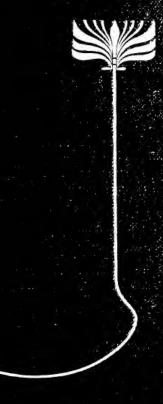
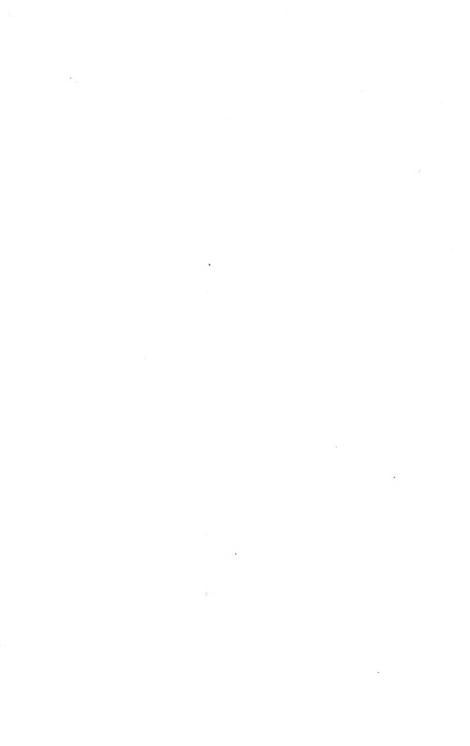
# DIE MESTER DES & & DEUTSCHEN BRIEFES

VON KLAIBER 11 LYON









LG.U K63m

# Die Meister des deutschen Briefes.

In einer Auswahl herausgegeben und bearbeitet

bon

Dr. Cheodor Klaiber und Prof. Dr. Otto Lyon.



Bielefeld und Leipzig.

Vertag von Vethagen & Mtafing. 1901.



#### Worwort.

3m Borwort zu seiner grundlegenden Geschichte des Teutschen Briefes führt Steinhaufen aus, daß die Betrachtung des Deutschen Briefes ums wichtige Beitrage zur Kulturgeschichte im weitesten Sinn, zur Geschichte des Verfehrs und der Geselligfeit, der Entwicklung der Volksbildung und des Volkslebens gewähren könne. Bon diesem Gesichtspunkt geht sein Wert aus. Die vorliegende Arbeit hat sich ein andres Ziel gesteckt. Sie möchte vor allem die litterarische Eigenart der bedeutend= iten deutschen Briefichriftiteller ans Licht stellen. Daß das auf möglichst auschauliche Weise geschehe, sind durchweg ausgiebige Proben gegeben worden. Dies Verfahren hat einen weiteren Vorteil: es wird dadurch einigermaßen eine Vorstellung davon erweckt, welch reiche Schätze von Tieffinn, Geift, Phantafie und Humor, von Trenherzigkeit, Gemüt und Empfindung in der deutschen Brieflitteratur enthalten sind. Lange hat man die Leistungen unseres Bolfes auf dem Gebiet der Brieflitteratur unterschätzt. Roch beute find diese Leistungen nach Umfang und Inhalt viel zu wenig befannt. Würde dieses Buch dazu dienen, jenes Vorurteil immer mehr zu zerstrenen und diese Unfenntnis zu vermindern, so wäre sein Zweck erreicht.

3m September 1901.

Die Berausgeber.



## Inhaltsverzeichnis.

30	ite
Die Aufänge und das 16. Jahrhundert. (Klaiber.) 1 -	11
Das 17. Jahrhundert. (Maiber.) 12	22
Taš 18. Jahrhundert. (Lyon.) 23 -2	
Das Zeitalter der gefälligen Glätte und Anmut in der Litteratur	
und im Briefftil	23
Das Zeitalter der Gefühlsichwärmerei und des begeisterten Tentich-	
tumiš	46
Eus majorate Germane ett ettelet i i i i i i i i i	95
Cit (fillinitetit) Cit - 1 (filly) (fillinitetit)	168
	209
Tas 19. Zahrhundert. (Mlaiber.) 247—5	29
Cit will be a constant of the	247
C11 /111g111	272
	316
	320
C11 #1/11 (11 () 1	323
Cit in guing the state of the s	335
J	354
the magnification articles	861 875
en engemeer er semirim.	
	388 403
3	405 421
<b>F</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	+44 501
2 commet, wenter a. i. iv. 'somethi.'	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

### Versonenverzeichnis.

	Zeite
Seinrich von Rördlingen	2
Albrecht Achilles von Brandenburg	4
durfürstin Anna von Brandenburg	4
Kjalzgräfin Amalie von Beldenz	õ
derzogin Sidonie von Sachien	5
duther	6
Brnphius	13
darl Ludwig von der Lialz	14
Epener	16
Frante	16
Elisabeth Charlotte von der Pfalz, Herzogin von Orleans Biselotte	18
Christian Kürchtegott Gellert	23
Laxoline Lucius	33
Sottlieb Wilhelm Rabener	40
Friedrich Gottlieb Mopftod	46
Meta Moller	49
Christoph Martin Wieland	57
Sophie von La Roche	59
Bottiried August Bürger	62
Élija von der Recke	65
Christian Friedrich Taniel Schubart	67
Botthold Ephraim Leifing	95
rva König	123
Friedrich von Schiller	131
	169
	184
Johann Gottiried von Gerder	185
	193
dohann Wolfgang von Goethe	209
	247
	247
	249
	250
	255
	268
	929

														Seite
Clemens Brentano														273
Gichendorij														271
Seinrich von Mleift												,		275
Gebrüder Grimm .														276
Böhmer														282
Telix Mendelsjohn														285
Robert Schumann														293
M. M. von Leber														295
Franz Schubert .														295
M. von Echwind .														295
Barnhagen von Enfe														297
Rahel Levin														298
Bettina von Arnim														307
Ludwig Uhland .														316
Zuftinus Kerner .														317
Alexander Graf von	251	irtt	em	ber	Ą									318
Nicolaus Lenan .														319
Theodor Körner .														320
Max Schenkendorf								. *						322
Ernjt Moris Arndt														322
Fichte														323
Schelling														324
Hegel														324
Tavid Friedrich Etra	πij													325
7. In. Biicher .														332
Arnold Ruge														332
Richard Rothe											٠			332
Rarl Hafe														333
Heinrich Heine														336
Börne														338
Fürst Pückler-Musta						٠			-					339
Paul Pfizer														343
Friedrich Rotter .														343
Friedrich Withelm IV														343
Jumermann														344
Platen														346
Annette Drofte Buls														346
Gustow, Laube .														354
Heinrich und Charlo														354
Mundt, Nühne, Frei														355
Echeffel														364
Geibel														363

#### ΥШ

									Ceite
Unerbach									365
23. Atteriš									372
Gregoroviuš									372
Moalbert Stifter									372
Ariedrich Hebbel									374
Otto Ludwig									386
E. Mörife									388
Theodor Storm									391
Rourad Ferdinand Mener									392
Gottfried Reller									393
Unzengruber									401
Frit Renter									402
Gustav Frentag									403
Heinrich von Treitschfe .									416
Fürst Otto von Bismarcf									421
Graf Helmuth von Mottte									471
Max Enth									501
Alexander von Villers .									510
Richard Wagner									519
L. Rante									524
03. Hindfleisch									527
Billroth									529
~. ". m.									500



#### Die Aufänge und das 16. Jahrhundert.

Der Briesverkehr in Deutschland während des Mittelalters war im Ansang lateinisch. Allmählich beginnt die deutsche Sprache leise anzuklingen. Deutsche Wörter und Sätze mischen sich mit den lateinischen. Ein deutscher Briesverkehr in poetischer Form erwächst im Anschluß an die Minnepoesie. Es sind Botschaften an die Geliebte, meist nach einem bestimmten poetischen Schema abgefaßt, eine solche Epistel beginnt:

Vil lieber Brief un var mit heil Du gewinnest aller saelden teil Mle ich bich bescheiben fann, Dich fieht mein' fraue felber an, Dag ift dir ein' große er Dir widerfert noch eren mer Davon bis fro, das ich dich sende Ei bent nach dir ir weiße bende; Dir mag noch mer werden funt Ei lift dich mit irem roten mund Das wolte got, baffhalb es mir Möcht widervaren, was man dir Großer ere bort erheut! Wie selig waer mir solche Zeit! So var un hin, du verst mit ere, Und gruße mir die minigliche bere.

Außer den Briefen aus den Kreisen und Zeiten des Minnedienites haben wir dann am Anfang des 14. Jahrhunderts einen Briefverkehr in deutscher Sprache, der eine außervordentliche Beherrschung und Fülle des Ausdrucks ausweist, es sind die Briefe der deutschen Mystifer. "Es ist zum größten Teil abermals ein Briefverkehr zwischen Mann und Frau: er fnüpft im wesentlichen an den das gange Mittelalter hindurch gepflegten flöfterlichen Briefwechsel an; er erinnert auch an den Liebesbriefwechsel der geiftlichen oder der adligen Frau mit dem Beiftlichen in früheren Jahrhunderten. Aber die Minne' hat ein geistiges Gewand angenommen. Die Mitteilung des geistigen Seins wird angestrebt. Innerlichkeit ist das bezeichnendste Wort für die ganze Erscheinung. Diejes überaus ftarte Befühlsleben, Diejes Aufwühlen Des gangen inneren Seins ist es nun, was wieder, wie einst die Empfindung der Liebe, zum Gebrauch der lebendigen deutschen Sprache auch in den schriftlichen Ergüssen führt. Aber wie die Liebe eine deutsche Briefpoesie schuf, so entsteht durch die Mustifer, oder besser, leuchtet auf, um fast spurlos zu verschwinden eine gute deutsche Briefproja. Dieselbe Geschmeidigkeit der Form, dieselbe Fülle des Ausdrucks, derjelbe Bilder- und Wortreichtum, die die Bredigten und Schriften der Mystiker über alle sonstigen Brosaleistungen der Zeit erheben, zeichnen auch ihre Briefe vor den wenigen trockenen Botichaften, Die damals in deutscher Sprache gesandt wurden, aus. Die Briefe Sujos find mehr geiftliche Ermahnungen, Predigten, dagegen besitzen wir wirkliche Briefe die erste Briefsammlung in deutscher Sprache von Heinrich von Nördlingen, Margaretha Ebner und ihrem Kreise." (Steinhausen.)

Man wird wundersam berührt durch den Schwung der Empfindung und den Fluß der Sprache in diesen Briefen; so schreibt Heinrich einmal: "eia fran gar hoche und aller erwirdigi, wie würt ewer mund, so nahen gefügt zu dem mund gog! owe! gotlicher füsse, owe! gotliche aining mit aller menschlicher natur, mach dir ains mit dir deins lieben, plugen findes sel und hert, Margrethen! erheb fie uz dir in dich, das fie werlich verstand die minne, die fie geseugt, waert, gelert, umbfangen, entzundet und zu dir barmherti= gen Bater und got, ganges troftes jo gar inbriftigklichen erhebt und einigt hat. Batter, dein vetterliche trän fom ir zu hilf, wan sie anderswo hilf mit suchet dan bei dir und von dem das bein ist und dir ist . . . eia! hailige und rains plut Ihesu Christi mach sie dir rain und schrib dich in sie, das sie sich in dir und dich in ir finde. Maria hilf nus dik erwerben! alle engel, er= zaigent uns ewer hilf! alle hailigen in himmel und in erdtrich bitten für uns! amen.

Lieb meins, do ich dir schriben wolt, do must ich also sür dich bitten; des bezwang mich die gnad got in meinem herzen. also lieblichen kom mir für das jarzeit, als dich got mir gab. Dem getran ich und unsern fründen, allen hailigen, das er mir und aller der christenheit sünder gut bei dir und usz dir schenken welle. amen." Heinrich von Nördlingen hat offenbar — diesen Eindruck bekommen wir häusig — eine bewußte Freude an virstuoser Handhabung der Sprache, an gehäuster Fülle der Worte und Bilder. Dabei weiß er jedoch die Mitteilung von Thatsachen ohne Umschweize kurd lebendig anszuführen.

Die folgende Entwicklung des dentschen Briefes freilich knüpft weder an die poetische Epistel der Minnezeit noch an den Brief der Mystiker an; dazu ist der Charakter dieser beiden Erscheinungen zu erklusiv und aristokratisch; der Ausschwung, den wir im 15. Jahrshundert beobachten, wurzelt in einem andern Gebiete.

Im Znsammenhang mit den socialen Umwälzungen der Zeit beginnt im öffentlichen Verkehr allmählich die deutsche Sprache Eingang zu finden. Mit dem Ausgang des 13. Sahrhunderts beginnen die deutschen Urkunden, in der Schweiz sind sie in den siedziger, achtziger Jahren schon etwas Gewöhnliches, im übrigen Deutschland werden sie zahlreicher etwa erst von 1310 an. Mit der Mitte des 14. Jahrhunderts beginnt dann der geschäftliche Briesverkehr überhanpt allmählich in deutscher Sprache geführt zu werden und nach einigem Schwanken wird auf diesem Gebiet die lateinische Sprache zurückgedrängt.

Im Anschluß an den politischen und geschäftlichen Briefsverkehr erwächst auch ein privater, als geselliger Vermittler. Im Ansang sind auch diese Briese sormelhaft, steif und schwersfällig und weit entsernt, lebendiger Ausdruck individuellen Lebend zu sein. Allmählich machen sich im 15. Jahrhundert die Ansänge einer freieren Haudhabung des Brieses bemerkbar und das frastvolle nationale Leben in diesem Jahrhundert spiegelt sich auch in einem Ansschwung des Briesstlä. Es beginnt sich ein Gegensahherauszubilden zwischen dem immer schwülstigeren, weitschweisigeren, sormelleren Kanzleidrief und dem vollstämlichen freien Privatbries, in dem man lernt, das Denken und Empfinden ungefünstelt und ursprünglich auszusprechen.

Wie im 17. Jahrhundert die Briefe der pfälzischen Fürstensfamilie eine bedeutsame Stelle in der Brieflitteratur der Zeit ein-

nehmen, jo beanspruchen im 15. Jahrhundert die Briefe der Familie des Albrecht Achilles von Brandenburg besondere Beachtung. Er selbst schreibt derb, oft unflätig, aber natürlich und volkstümlich, nicht ohne Humor: "Wir sind gesund, als wir in geben Rahren nie wurden, hintan gesett die Fuß, daß wir nit bald laufen mögen. Das machet das Podegra in den Zehen. Doch haben wir den Getrauen, daß man spricht, wer die Krankheit hat, ber leb lang und überfomm viel Gelds, des waren wir beebes notdorftig." Über feinen Sohn Johann, der in politischen Dingen eine unglückliche Sand gehabt hatte, schreibt er an den Bischof von Lebus: "Hans ist den Sachen nach zu jung zu handeln, uns wer lieber, er hatt' dieweil Schwein gejagt - wie hat er sich da io weiß bedünft! Bit er doch funft nit gar in Wiken!" Bejonders rege wechselt er während seiner Abwesenheit von Ansbach Briefe mit feiner Gemahlin und durch die unaufhörlichen Derbheiten derselben blickt doch überall feine aufrichtige Zuneigung, sein bergliches Gedenken hindurch, das ihn mit der Gemahlin und mit den Seinen verbindet.

Die Rurfürstin Unna von Brandenburg steht in ihren Antwortbriefen als Briefichreiberin ebenbürtig neben dem Gemahl; natürliche Herzlichkeit, ungefünstelte Sprache und gute Laune find Die Vorzüge auch ihrer Briefe: jo schreibt fie 1475 an den Gemahl: "Die Wallfahrt will ich gar gern laffen anstehn, bis zu euer Bufunft, daß ich euer Lieb zu einem Ballgefährten mög haben: das ist mir das allerliebst. Db Ihr mir wohl etwas an der Andacht zerstört, will ich gern leiden und nicht achten, allein daß ich euer Lieb bei mir hab. Und nimmt mich seltsam, daß mich euer Lieb beschuldigt, ich hab' Euch nicht gut Schwänt' geichrieben. Ich hon es doch, fo Ihr die Brief' alle lest, fo grob gemacht, daß sein in der beilgen Zeit zu viel mas. Siermit befiehl ich Euch dem allmächtigen Gott, der behnt Euch vor allem leid!" Ein andermal giebt fie ihrer Cehnsucht nach seiner Rückfehr Musdruck, indem sie ichreibt: "Unch mein bergallerliebster Berr, jo bitten wir Ener Lieb, ich und mein Jungfrauen, daß Ihr ichier fommt, wen uns dünkt, Ener Lieb fei zu lang außen. alle dürr und ungeschaffen werden, jo ist die schuld Euer, daß wir uns jo jehr nach Guer Lieb sehn'n." Hubsch schildert sie einen Besuch der Königin von Dänemark, die ein recht begehrlicher, eitler Gast geweien zu sein scheint. Bas sie an Kleibern und

Schmuck sah, das wollte sie haben, und Anna nußte es ihr anslegen und aussehen: "Und sie trat vor den Spiegel, und gesiel ihr jelbst sehr wohl und trat hinaus vor ihr Lent, die mußten sie auch sehen. Wenn ich sieh doch wohl, daß tein Alter sür kein Thorheit hilft: Das prüf ich an ihr und an mir wohl, wenn wir uns so hübsch dünken, daß wir der Annzeln um die Augen an uns selbst nit sehen."

Wahrhaft ergreifend weiß auch die Tochter von Albrecht Achilles, (Pfalzgräfin) Amalie von Belbeng, ihre Befühle brieflich auszudrücken. Sie fühlt sich durch die Behandlung von seiten ihrer Schwiegereltern schmerzlich berührt und flagt ihr Leid dem Bater: "Min Schwäher und fie hand mir, feit Euer gnaden Bot hie was, nie fein Wort zugeredt, also übel haffen sie mich. Und sie mogen nit mit mir effen; sie sprechen wann sie mich ansehen, so schmack ihnen weder Essen noch Trinken. Ach Gott, wie thut es mir jo weh in minem Herzen! Ich wollt nit großer Freud begehren, denn daß mich der Tod holt, daß ich doch der Martel abtam. . . . Und ich wollt gern auf all das verzeihen (verzichten), das ich hab, daß ich nument von ihn' wär; und sollt ich Brot heischen gehn, das wär mir alls leicht und wollts viel lieber thun dann daß ich bei ihn' muß sein. Denn sie vergünnen mir doch, daß mich die Sunn auscheint. Alch, berglieber Berr Bater, helfent mir!"

Schließlich verdienen auch die Briefe der frommen Herzogin Sidonie von Sachsen besondere Beachtung als Briefe einer treubesorgten Mutter. Auch sie sind schlicht natürlich, nicht ohne Humor und Behagen geschrieben. So schreibt sie 1496 an ihren Sohn, den Herzog Georg von Sachsen:

"Herzallerliebster Sohn! Ich laß dich wissen, den Brief, den du mir bei Heinzen Boten geschickt, gehört Herzog Friedrich zu. Wiewohl ich ihn aufgebrochen und gelesen, schick ich dir ihn wieder und verseh' mich, Herzog Friedrich werd' den Brief, der mir gehört, auch gelesen haben. Es wird das g'meine Sprichwort an dir wahr, denn man spricht gern zu den', die nicht allerding auf ihr Thun Achtung geben, "Du gehest in Gedanken, als ein verlobte Maid. Desgleichen mag man jezund auch zu dir sprechen. Herzallerliebster Sohn, Gott gebe Dir und Deiner Gemahel gar viel Glücks und Heiles, auch sein göttliche Gnad, Liebe, Frieden und Eintracht, auch Fruchtbarkeit der Seelen und auch des Leibes

und verleih auch Beiden im Anfang gutes Mittel zu begreifen und alsdann den Anfang und Mittel mit einem guten, fruchtbaren auch seligen Ende zu beschließen! Amen. Auch als ich in diesem Brief vernehme, so wurd die Hochzeit um Martini sein, das dann, als ich mich verseh', um die Zeit Sterbens (Seuchengesahr) halb fast sorglich sein wird. Darum bedenks gar eben, was Dir in dem zu thun sei. Auch schief ich Dir hiermit die Haube, die ich dir verheißen und der allmächtig Gott geb, daß Du nicht ehe zerreißest, es sei denn, daß sie Dir Tein eigen Sohn oder Tochter beschmeißet. Damit bis Gott besohlen!"

Auch sonst finden wir allenthalben in den deutschen Briefen Dieser Zeit das Ringen nach schlichtem, sachgemäßem, fraftigem Ausdruck und eine Freude an derber volkstümlicher Redeweise. So tragen die vertraulichen Briefe Maximilians I. einen lebhaften und beweglichen Charafter und noch mancher Rame aus den Kreisen der Fürsten und des Abels jener Zeit fann uns bestätigen, daß in der That die Zeit des 15. und des beginnenden 16. Jahr= hunderts in der Geschichte des deutschen Briefes einen Aufschwung bedeutet. Dieser Aufschwung macht sich nicht zum wenigsten auch in den Kreisen des Bürgertums geltend. Nach Umfang und Wert hebt sich ber Briefvertehr, und Steinhaufen weist hier vor allem auf die Briefe des Behaimschen Kreises in Rürnberg Anch Albrecht Dürer läßt in seinen Briefen an Willibald Birkheimer feinen Sumor fpielen. Die Reigung Birkheimers für das weibliche Geschlecht giebt Anlaß zu manchem Scherz in der derben Manier der Zeit.

So bedeutsam dieser Aufschwung ist und so ansprechend einzelne Erzeugnisse des Briesverkehrs sich darstellen, es ist doch ein bedeutender Abstand zwischen den angesührten Leistungen der Zeit und der Stellung, die Luther in der Geschichte des deutschen Brieses einnimmt. Die Ansähe und Anläuse, die vorhanden waren, hat er zur Vollendung gesührt, er ist der erste große Meister des deutschen Brieses, der die Sprache des Volkes zu einem vollkommenen Aussbrucksmittel seiner Gedanken und Empfindungen zu machen verstand. Sein Wort vom Volmetschen ist bekannt: man müsse nicht die Buchstaben fragen, wie man soll deutsch reden, sondern die Wutter im Hause, die Kinder auf der Gasse, den gemeinen Mann auf dem Wartt, und ihnen aufs Maul sehen, wie sie reden. So hat er es auch in seinen Briesen gehalten, und darum sind seine

Briefe natürlich, lebendig und volkstümlich. Vor allem ist übersall Humor in Luthers Briesen. Er selbst sagt einmal hierüber: "Ich bin doch sogar hart und grob, groß, grau, grüu, überladen, übermengt, übersallen mit Sachen, daß ich muß zur Rettung des armen eadaveris zuweilen ein solch Lustsreudlein von einem Zann brechen." So schreibt er in den fritischen Tagen des Jahres 1530 au seine Tischgenossen in Wittenberg von der Coburg:

"Gnade und Friede in Chrifto Jesu, lieben Herren und Freunde! Ich hab Euer aller Schreiben empfangen und wie es allenthalben steht, vernommen. Auf daß Ihr wiederum vernehmet, wie es hier steht, füge ich Euch zu wissen, daß wir, nemlich ich, Magister Veit und Chriakus nicht auf den Reichstag zu Augsburg ziehen; wir sind aber sonst wohl auf einen andern Reichstag gefommen.

Denn es ist ein Rubet gleich vor unserm Fenster himmter, wie ein fleiner Wald, da haben die Dohlen und Krähen einen Reichstag hingelegt. Da ist ein solch Ju- und Abreiten, ein solch Geschrei Tag und Nacht ohne Aushören, als wären sie alle trunken, voll und toll, da keckt Jung und Alt durcheinander, daß mich wundert, wie Stimme und Odem so lange währen möge. Und möchte gerne wissen, ob auch solches Abels und reisigen Zeugs auch etliche noch bei Euch wären. Wich dünkt, sie seien aus aller Welt hieher versammelt.

Ich hab ihren Kaiser noch nicht gesehen; aber sonst schweben und schwänzen der Adel und die großen Hansen immer vor unsern Augen, nicht sehr köstlich gekleidet, sondern einfältig in einerlei Farbe, alle gleich schwarz und alle gleich granängig, singen alle gleich einen Gesang, doch mit lieblichem Unterschied der Jungen und der Alten, Großen und Kleinen. Sie achten auch nicht der großen Paläste und Säle, denn ihr Saal ist gewölbet mit dem schönen, weiten Himmel, ihr Boden ist eitel Feld, getäselt mit hübsichen grünen Zweigen; so sind die Wände so weit als der Welt Ende. Sie fragen auch nichts nach Rossen und Haruisch, sie haben gesiederte Räder, damit sie auch den Büchsen entsliehen und einem Zorn entweichen können. Es sind große mächtige Herrn, was sie aber beschließen, weiß ich noch nicht.

So viel ich aber von einem Dolmetscher habe vernommen, haben sie vor einem gewaltigen Zug und Streit wider Weizen,

Gerste, Hafer, Malz und allerlei Korn und Getreide und wird mancher hier Ritter werden und große Thaten thun.

Also sitzen wir hier im Reichstag, hören und sehen zu mit großer Lust und Liebe, wie die Fürsten und Herren sammt anderen Ständen des Reichs so sröhlich singen und wohlleben. Über sonderliche Freude haben wir, wenn wir sehen, wie ritterlich sie schwänzen, den Schnabel wischen und die Wehr stürzen, daß sie siegen und Ehre einlegen wider Korn und Malz. Wir wünschen ihnen Glück und Heil, daß sie allzumal an einem Zaunstecken gestvießet wären.

Ich halte aber, es sei nichts anders, denn die Sophisten und Papisten mit ihrem Predigen und Schreien, die nuß ich alle auf einem Hausen vor mir haben, auf daß ich höre ihre liebliche Stimme und Predigten und sehe, wie sehr nütlich Volk es ist, alles zu verzehren, was auf Erden ist und dafür zu kecken für die lange Weil.

Heute haben wir die erste Nachtigall gehört, denn sie hat dem April nicht trauen wollen. Es ist bisher eitel föstlich Wetter gewesen, hat noch nie geregnet, ohne gestern ein wenig. Bei Euch wirds vielleicht anders sein. Hiermit Gott besohlen und haltet wohl Haus.

Uns dem Reichstag der Malztürfen den 28. April 1530.

Solch gute Laune und solche Freude an der Natur und der Tierwelt können wir auch sonst an Luther beobachten; wie launig und hübsch ist die "Klageschrift der Bögel an Lutherum über seinen Diener Wolfgang Sieberger." Von jenem berühmten Brief an, den er von der Wartburg an seinen Kursürsten schrieb, bis in die letzten Tage seines Lebens behielt er den fröhlichen Mut die tapfere Lebenssfreude. "Wenn die Sache in Leipzig stände, wie in Wittenberg," schreibt er in jenem Brief von 1522 an seinen Kursürsten, "so wollte ich doch hineinreiten, wenn's gleich neun Tage eitel Herzog Georgen regnete und ein jeder wäre neunsach wütender denn dieser ist." Und wie sich während seiner letzten Reise nach Gisleben im Februar 1546 seine Käthe um ihn sorgt, da schreibt er "seiner lieben Haussfrau Katherin Lutherin, Doktorin, Selbstmärtyrin zu Wittenberg":

"Lies Du liebe Käthe, den Johannes und den kleinen Katechismus, davon Du sagtest: .Es ist doch alles in dem Buch von mir gesagt. Denn Du willst sorgen für Deinen Gott, gerade als wäre er nicht allmächtig, der da könnte zehn Doctor Martinus schaffen, wo der einige alte ersöffe in der Saale oder im Dseuloch oder auf Bolfs Vogelheerd. Laß mich im Frieden mit Deiner Sorge, ich habe einen bessern Sorger, denn Du und alle Engel sind. Der liegt in der Krippe und hängt an einer Jungfran Zißen, aber sitzt zeleichwohl zur rechten Hand Gottes des alls mächtigen Vaters. Darum sei in Frieden, Amen."

Luthers gesunde, frästige, behagliche Art spricht auch aus dem Bericht, den er seiner Käthe von jener letzten Reise giebt:

"Liebe Rathe! Wir find heute um acht Uhr zu Salle angekommen, aber nach Eisleben nicht gefahren; beim es begegnete uns eine große Biedertäuferin mit Bafferwogen und großen Gisschollen, die das Land bedeckte, die drohte uns mit der Wiedertaufe. Go konnten wir auch nicht wieder zurückkommen vonwegen der Mulde, mußten also zu Halle zwischen den Baffern stille liegen: nicht daß und danach durftete zu trinken, sondern nahmen aut torganisch Bier und guten rheinischen Wein dafür, damit labten und trofteten wir uns dieweil, ob die Saale wieder wollte auszürnen. Denn weil die Leute und Fährmeister, auch wir selbst zaghaft waren, haben wir und nicht wollen in das Waffer begeben und Gott versuchen; denn der Tenfel ist uns gram und wohnt im Waffer und ist besser verwahrt denn beklagt und ist ohne Not, daß wir dem Bapft sammt seinen Schuppen eine Narrenfreude machen jollten. Ich hatte nicht gemeint, daß die Saale eine jolche Sod machen fonnte, daß fie über Steinwege und alles jo rumpeln sollte. Jeto nicht mehr, denn betet für uns und seid fromm."

Wie im Verkehr mit seiner Fran, so zeigt sich Luther auch im Verkehr mit seinen Kindern als echt deutscher Haus und Familienwater. Wie väterlich und zugleich eingehend auf den kindlichen Gesichtskreis ist der berühmte Brief an sein vierjähriges Hänschen:

"Gnade und Friede in Christo mein liebes Söhnchen. Ich sehe gern, daß Du wohl sernst und fleißig betest. Thue also mein Söhnchen und sahre fort: wenn ich beim komme, so will ich Dir einen schönen Jahrmarkt mitbringen.

Ich weiß einen hübschen luftigen Garten, da gehen viel Kinder innen, haben guldene Röcklein an und lesen schöne Apfel unter den Bäumen und Birnen, Kirschen, Spillinge und Pflaumen,

singen, spielen und sind fröhlich; haben auch schone kleine Pferdelein mit güldenen Zänmen und silbernen Sätteln. Da fragte ich den Mann, des der Garten ist, wes die Kinder wären? Da sprach er: "Es sind die Kinder die gerne beten, lernen und fromm sind." Da sprach ich: Lieber Mann, ich hab' auch einen Sohn, heißt Hänschen Luther; möcht er nicht auch in den Garten kommen, daß er auch solche schöne Üpfel und Birnen essen möchte und solche seine Pferdlein reiten und mit diesen Kindern spielen?" Da sprach der Mann: Wenn er gern betet, lernt und fromm ist, so soll er auch in den Garten kommen, Lippus und Jost auch und wenn sie alle zusammen kommen, so werden sie auch Pfeisen, Pauken, Lanten und allerlei Saitenspiel haben, auch tanzen und mit kleinen Armbrüsten schießen.

Und er zeigte mir dort eine feine Wiese im Garten zum Tanzen zugerichtet; da hingen eitel güldene Pfeisen, Pauken und seine silberne Armbrüste. Aber es war noch frühe, daß die Kinder noch nicht gegessen hatten; darum konnte ich des Tanzens nicht erharren und sprach zu dem Mann: Ach lieber Herr, ich will flugs hingehen und daß alles meinem lieben Söhnlein Hänschen flugs ichreiben, daß er fleißig bete und wohl lerne und fromm sei, auf daß er auch in diesen Garten komme: aber er hat eine Muhme Lene, die muß er mitbringen. Da sprach der Mann: Es soll ja sein, gehe hin und schreib ihm also.

Darum liebes Söhnlein Hänschen, lerne und bete getrost und iage es Lippus und Josten auch, daß sie auch lernen und beten, so werdet Ihr miteinander in den Garten kommen. Hiermit bis dem Allmächtigen besohlen und grüße Muhme Lenen und gieb ihr einen Kuß von meinetwegen. Anno 1536. Dein lieber Bater Martinus Luther."

So innig und zart Luther im Verkehr mit den Seinen ist, so treu und herzlich er Betrübte aufzurichten und zu trösten weiß in seinen vielen Trostbriesen, so derb und scharf kann er werden im Eiser des Streites und Kampses. Von einem lügenhaften Lästerer sagt er: "Hab ich doch nit wollen unterlassen, daß der Sau der Bauch nit zu groß wurd, ihm seine Lügen zu zeigen." Und über den Kardinal Albrecht von Mainz und seine Anhänger schreibt er an Instus Jonas: "Wohlan lüstet sie zu pseisen, so lüstet mich zu tanzen, und will mit der Braut zu Mainz noch einen Reigen umherspringen, der soll gut sein zur Leste. Ich

habe noch etliche süße Bißlein, die ich gerne geben wollte auf ihr rosenrot Mäulchen." Einen Trostbrief au Wolf Heinze, Organisten in Halle, schließt er: "Eure liebe Hausfrau ist besser, da sie jest ist, denn da sie bei Euch war. Gott helse Euch und uns allen seliglich hienach, ods wohl ohne Trauern nicht zugehen kann und soll. Den Tenselskopf zu Mainz und seines gleichen laßt weinen, das sind rechte elende Leute."

Wohl nie zuvor hatte ein beutscher Mann einen so ausgedehnten Briesverschr wie Luther. Er war der Vertrante des evangelischen Volkes in allen seinen Anliegen, und dabei war er der erste Briesschreiber, dessen persönliche Sigenart anschaulichen und charafteristischen Ausdruck in seinem Briesstil findet.

Nach ihm beginnt der dentsche Brief von seiner Höhe herabzusinken. In den Kreisen der Gelehrten und Geistlichen war durch den Humanismus wieder der lateinische Brief in Aufnahme gefommen, und im deutschen Brief überwucherte immer mehr der langwierige, schwerfällige Kanzleistil. Auch Luther hat viele lateinische Briefe geschrieben und sich nicht immer von der Umständlichkeit des Kangleiftils freigehalten. Wenn wir auch in der Folgezeit im 16. Sahrhundert immer wieder einzelne Briefe und Briefschreiber finden, Die sich ein gutes Mag von Frische und Natürlichkeit bewahrt haben, jo stehen wir doch in einer Zeit des Niedergangs. Noch vom Jahr 1526 ift das Sendichreiben des Niklaus Manuel an den Berner Rat, mit dem er demielben einen Herbsttrunk übermittelt, und das zum Muntersten gehört, was er geschrieben hat. Er trägt darin die Geschichte des Weins in fortlaufender Personifizierung vor als eines vielfach Mighandelten, ber nun willfommen, eines Begrabenen, ber auferstanden, eines Gefangenen, der erlöft sei. In der spätern Zeit des Jahrhunderts beginnt dann aber vor allem auch die fecte Lebensfrische und der frohe Mint aus den Briefen zu verschwinden und, wie in den Briefen der Aurfürstin Sybilla von Sachsen, eine trübere, fummervollere Lebensstimmung Platz zu greifen. So fam das Ende des Jahrhunderts heran.

#### Das 17. Jahrhundert.

Der deutsche Brief im 17. Jahrhundert bis hinein in die ersten Jahrzehnte des 18. bietet im großen und ganzen einen wenig erfreulichen Unblid. Alle die Schaben der Zeit, die fich im Kulturleben und in der Litteratur bemerklich machen, drücken auch den deutschen Brief. Da ist einmal die Ausländerei, die das Heimische verachtet und gerne mit dem erborgten Flitter der Fremde prunkt. Der lateinische Brief behauptet seine Herrschaft in den Kreisen der Gelehrten und Beiftlichen, und in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts tritt, zuerst in höfischen Kreisen, der frangofische Brief auf. Manniafach Diente Die Gewohnheit eines französischen Briefwechsels dazu, den Geschmack an einer schlichten natürlichen Ausdrucksweise wieder anzubahnen. Der deutsche Brief wird bald ein Tummelplat wüster Sprachmengerei. Bald find es lateinische, bald französische Wendungen und Brocken, die das Angesicht des Bricfes auch äußerlich verunstalten — die Fremdwörter werden meist in lateinischer Schrift geschrieben — und auch diejenigen Briefichreiber, die sonst festhalten an der guten alten volks= tümlichen Art, vermögen sich selten dieser Unsitte zu entziehen. Huch die Briefe der Liselotte leiden unter derselben.

Neben dieser Sprachmengerei weist der Zug der Zeit auf eine schwulstige, bombastisch geschraubte Redeweise hin, man hielt solche bilder- und blumenreiche Wendungen für erfreuliche "Zier- lichkeit" des Ausdrucks. Statt die Briefe zu verbrennen, "opfert man sie dem Bulcano" und austatt um das Wohlwollen eines Höhergestellten zu bitten, wünscht man, er möge "die Strahlen seiner Gütigkeit auch hieher strecken". Da ist die Rede von "hertsbrechenden Anschreiben" und "überschrecklichen Donnerworten" und was solcher eraltierter Redensarten mehr sind.

Geschraubt und überspannt sind vor allem die Verkehrsformen, die Höftichkeitsbezeugungen. Neben serviler Selbstverkleinerung

eine bedientenhafte Anhimmelung der Briefempfänger, zumal wenn man ihre Protektion oder sonstige Dienste begehrte. Diese abensteuerliche Komplimentierart führte zu den schwerfälligsten und außsichweisendsten Wendungen im Briese. So kommen idie meisten deutschen Briese dieser Periode kast nur in Betracht als Dokumente eines bedenklichen Tiesstandes deutschen Empfindens und deutschen Stils. Und wenn oft durch eine Karrikatur oder Parodie die charakteristischen Züge einer Erscheinung drastischer als durch irgend ein andres Mittel veranschaulicht werden können, so kann uns auch hier eine zeitgenössische Parodie diesen Dieust thun. Im Horribisteribrisax des Gryphins schreibt Sempronius, "ein alter verdorbener Dorsschulmeister von größer Einbildung" an die Dame seines Herzens den solgenden Bries:

"Dem himmlischen auf der Erden scheinenden Kordstern meiner Sinnen, dem großen Bären meines Verstands, der einzigen Subtilität und höchsten enti meiner Metaphysica. der würdigsten Natur in der ganzen Physica, dem höchsten Gnt aller ethicorum, der beredtsamsten Phöbussin dieser Welt, der zehenden Muse, andern Veneri, vierten ehariti und letzten pareae meines Verhängnisses, dem hocheden, wohlgeborenen Fräulein Cölestine, meiner glors

würdigsten Gebieterin ad proprias.

Si vales bene est, ego autem valeo faat Cicero, ich heracgen: D ihr einiger Schleifstein meines Verstands; si vales bene est, ego autem non valeo, das ift: ich aegrotiere, melancholisiere, decumbiere, languiere in dem Hospital der Liebe, in welches mich eure grausame Schönheit einfurieret, und wie ein Kranker sich nach nichts sehnet als nach seinem Arzt, ita ego vehementer opto nur einen Anblick eurer elementz, welchen ihr doch Hunden und Raten nicht mißzugönnen pfleget. Widrigenfalls gehet der Schneider schon zu Werke meiner Hoffnung, die nichts hat als Bein und Anochen, ein Trauerfleid zu machen, weil ich genzlich entschlossen bin, mit dem ersten Schiff, welches Charon wird nach den campis Elvsiis abgehen laffen, mich von hier dahin zu begeben, ubi veteri respondet amore Sichaeus. Diejes wo euch möglich verhütet, und seid gegrüsset von dem, der die Erde füsset, auf welcher das Gras gewachsen, welches der Ochse gefreffen, aus beffen Leber eure Schuhsohlen geschnitten.

> Titus Sempronius, Caji filius, Cornelii nepos, Sexti abnepos.

In diesem Brief haben wir in starker Vergröberung alles beisammen, was für den Durchschnittsbrief jener Zeit charakteristisch ist. Die Sprachmengerei, das Haschen nach geistreich und zierlich sein sollenden Wendungen, den Schwulst und die ausschweifende Komplimentierart.

Nicht alle Briefschreiber nahmen in gleichem Maße an diesen Verkehrtheiten teil. Auch in dieser Zeit finden sich Männer und Frauen, die einen ichlichten, natürlichen, volkstümlich kräftigen Stil schreiben. Steinhausen nennt hier Namen wie Hand von Kheven-müller, Wolfgang Natichius, Kardinal Khlesl, Wallenstein, und gewiß sände sich noch mancher, dessen Briese im Gegensatz zu dem alamodischen Ton die Art der "vorigen Einfalt" ausweisen. Wancher mag empsunden haben, wie der Verfasser eines Briesstellers in jener Zeit, der sich äußert: "Und ob man zwar versmeinet, daß die jezige Welt mit ihrem Witz und angemasseter Höslichkeit sei sehr weit kommen und der Alten Einfalt sehr hoch verbessert habe, so ist dennoch auch nicht zu verneinen, daß die alte Einfalt und ansrichtige Herzenserklärung vor Gott und bei vernünftigen und weisen Leuten den Vorzug behalte, sintemal die jezt gemeine Complimentierart wenig Vertrauen und Kraft hat."

Die beste Bestätigung dieses Urteils können uns die Briefe der Lijelotte bieten, und nicht minder diejenigen ihres Baters, des Aurfürsten Karl Ludwig von ber Pfalz. Besonders aus seinem Verkehr mit der nachmaligen zweiten Gemahlin Luise, einer geborenen Freiin von Degenfeld, find uns Briefe erhalten von einer natürlichen ungezwungenen Frische, wie sie sich selten findet in jener Zeit. Wohl flicht auch er oft italienische Säte und Wendungen ein und fällt hin und wieder in einen geschraubten Stil, aber der Ton einer ungezwungenen Unterhaltung ist doch vorherrichend, und hin und wieder flingt auch Laune und Humor an; jo überschreibt er einen Brief: Hasenloch ober vielmehr Schmutloch, 30. März / 9. April 1676, oder ein andermal: "Lautern den Dienstag 31. August 1669 im sauerbierenland, da die Tranben jo hart seindt, daß man die spagen mit totschießen fann." Ein Brief beginnt: "Hieanf schicke ich wieder etwas Rundes (Melonen) anstatt des Langen so mit kommen sollte, mich selbst mein ich." Auch einen Vers flicht er wohl in den Brief ein, so schließt er einen derselben:

Viel eher soll der Rhein über die Alpen laufen Viel eher soll der Main den Sbenwald ersauffen, Viel eher soll zergehn die Erd und Firmament Eh' gegen Rosalind mein Tren soll nehmen End.

Besonders hübsch und auschaulich sind die Briese, die er aus dem Felde an Luise schreibt:

Alla Signora Mia illustrissima!

Renstat den 28. August 1669 nachmittag um 5 Uhr.

Alleweil kommen wir hie an durch große hitz und Stanb, welche mein Schatz wohl schwerlich hätte ansstehen können. Hiemit kommen auch zwei Boten mit zwei Körb mit Trauben aus unserem Rangan, einer vor mein Schatz, der ander vor Liselotte. Ich hab meinen Banch ziemlich mit dergleichen gefüllt, ehe wir ins Sanerbierenland fommen, da wir werden Heerling effen muffen. Es wird gewiß ehrbarlich allda hergehen, nachdem alles Tanzen und Saitenspiel im Land verboten. Geftern find wir mit 100 Pferd auseinmal mit der fliegenden Brück über Rhein in einem Hni gefahren. Wenn ich bis nach Frankenthal hätte also gemächlich kommen können, hätte ich mich nicht wund geritten. Beut zu Mittag hab ich zu Gronane zu Mittag geffen; ber Berr vom Haufe hatte guten Wein hergeben, ich aber Die Speis. Gott bewahr mein herzlieben Schatz und alle unsere lieben Kindergen, und Sie bewahr mich in ihrem Herzen, wie Sie mich am liebsten hat, und glaube, daß rechte Liebe und jalousie inseparable find und jene ohne diese nicht sein kann und ebenso wenig als Ehr und courage zerteilt werden fonnen."

Prächtig und originell spricht sich sein tapserer Sinn in einem andern Brief aus, in dem er schreibt: "Unterdessen bitte ich meinen Engel um Gotteswillen, sie wolle sich doch nicht so ängstigen noch betrüben, sondern die große Tugend der Geduld, so sie zu aller Leut' Ruhm und Verwunderung so lange Zeit her gesidet nun auch erweisen und dem Allmächtigen vertranen. Wozu dienen sonst alle die Wenge von Psalmenbücher und Postillen, so in der deutschen Francuzimmer Hände und auf den Tenstern und Tischen herumspazieren, wann sie einen dazu nicht nut sein? Gott verzeihe mir! ich din allen Ibend so mide und schläferich, daß ich auch meine Samstagsschuldigkeit vergesse, dann ich alle Worgen um 4 Uhr auf din und hab keinen guten Engel im Fleisch

bei mir, der mich dran gemahnt. Dies ist ein hartes Jahr mit mir: ein liebes Kind gestorben, das ander nicht weit davon gewesen, mein liebster Schaß so übel auf und das solang während, soviel Kursürsten und andere wider mich, wenig treue Bediente, viel Kranke an Leib und Gemüt, kaste Bluts- und andere Freunde, wenig Geld; gleichwohl patience! Vinca euor forte ogni dura sorte." Schlicht und herzlich ist überall der Ausdruck seines Gessühls: "Wann ein Reiter von Frankenthal kommt und bringt mir nichts von meiner herzliebsten Signora, so mein ich stets "ausm Gesicht, ausm Herzen", welches mich dann nicht wenig betrübt. Unterdessen denke ich nichtsdestoweniger an Sie und seire in nichts, was zu Ihren besten dient, wenn man nur Geduld haben kann." In seinem warmen Familiensun, seiner ungefünstelten Gradheit, seiner frischen Sprache, steht Karl Ludwig als eine sympatische Erscheinung in einer verschrobenen Zeit vor uns.

In einem ganz andern Ton sind die Briefe gehalten, die den pietistischen Kreisen und ihrem gegenseitigen Verkehr entstammen. Auf die Ausdehnung des Briesverkehrs war der Pietismus von großem Einfluß und auch die Empfindung und Sprache in den Briefen aus der Zeit der Empfindsamkeit im folgenden Jahrhundert senkt vielsach ihre Wurzeln dis in diese Zeit. Man gewöhnte sich über Seelenzustände zu sprechen, die Regungen des eignen Innern zu beobachten und zu zergliedern, man suchte Gelegenheit zu gestühlvollen Herzensergüssen. Sin Spener hatte einen höchst aussgebreiteten Briesverkehr, von allen Seiten wurde er um Kat, Gutachten, Trost angegangen, Franke schreibt in den Briesen an seine Frau einen natürlichen, lebendigen Stil, so in dem Brief von Ulm, aus dem Jahr 1717.

#### Mein liebstes Herzenstind!

Ich habe endlich vor etlichen Tagen Deine werthe Schreiben vom 23. Oftober, 6. November und 21. November zugleich empfangen. Dein Verlangen habe ich wohl gedenken können, wo ich denn auch versichere, daß ich Dich allezeit in meinem Herzen habe. Ich weiß aber, daß das Dich sehr freuen muß, daß der Hunger meiner Seele durch Gewinnung vieler Seelen und augensicheinliche große Stärfung vieler Kinder Gottes ein wenig gestillet wird. Und dann wirst Du Dich desto mehr freuen, wenn Du mich frisch und gesund und wohl gestärket an Seel und Leib

wieder sehen wirst. Es fragen mich manche theure Seelen nach Dir und frenen sich sehr, wenn sie an mir merken, daß unsere Liebe recht herzlich und in der Liebe Christi gegründet sei, erbanen sich dadurch auch nicht wenig. Sonst versichere ich, daß es mit meiner Reise nicht anders ist als mit den Reisen der Kinder Israel, davon es hieß: Nach dem Wort des Herrn zogen sie und nach dem Wort des Herrn lagen sie still. In solcher Gewißheit und Frendigkeit eines völligen Glandens sührt mich der gnädige und barmherzige Gott; und so ergeben sich von selbst alle Umstände, daß ich nicht an göttlichem Willen zweiseln kann. Insdessen sich nicht an göttlichem Willen zweiseln kann. Insdessen sich numöglich noch eine gewisse Zeit meiner Rückfunst benennen kann. Vielleicht geschieht's eher, als ichs jest selber vorher sehen kann. Die Post eilet, daß abbrechen muß. Wit dem nächsten Posttag ein Wehrers. . . .

Der alte Prälat von 70 Jahren in Blaubenren empfing mich mit diesen Worten: .Wie eine Braut sich über ihren Bräntigam frenet, so erfrene ich mich über seine Ankunft. So wirst Du Dich auch freuen. Abien. Die Weisheit mache Dein Herz starf gegen das habende Verlangen."

Ein fräftiges und flares Empfinden hat in diesem Briefe einen schlichten und ansprechenden Ausdruck gesunden, und immer wieder begegnen uns in der Folgezeit Briefe aus pietistischen Kreisen, die durch schlichte Kraft des Empfindens und wohlthnende Einfachheit der Sprache sich auszeichnen. Es sei hier nur an den befannten Brief J. A. Bengels au seinen ungezogenen Sohn erinnert, oder an das ergreisende Schreiben des alten Wizemann an seinen sterbenden Sohn, den Freund Jakobis.

Besonders unter den Franen des 17. Jahrhunderts hat es stets solche gegeben, die in ihren Briesen wahre Natürlichkeit zu bewahren verstanden. Es kam ihnen vielsach zu gute, daß die Bildungsmittel der Zeit für sie schwerer zugänglich waren. Dies gilt vor allem von den Franen des Bürgerstandes. Hier ist auf die weiblichen Angehörigen des Behaimschen Haufes zu verweisen, die teilweise sehr natürlich und munter zu schreiben wußten, aber auch in den höhern Kreisen sindet man noch die alte volksetimliche Art des Brieses, obgleich hier der Einfluß der neuen Bildung ein weit stärkerer war. Wieder ist es die pfälzische Fürstensamilie, die hervorragt. Die zweite Gemahlin Karl Ludwigs,

Luise, eine geb. Freiin von Degenfeld, schreibt besonders schöne Briefe an ihre Kinder. Am weitesten aber ragt die Tochter Karl

Ludwigs über ihre Zeit empor.

Wie Luther im 16. Jahrhundert als Meister des Briefes eine überragende Bedeutung beanspruchen kann, so nimmt im 17. Jahrhundert Elifabeth Charlotte von der Pfalz, Bergogin von Orleans, die erfte Stelle ein. So fehr die Liselotte in ihren Briefen an der Schwäche der Zeit, der deutschfranzösischen Sprachmengerei Anteil hat, jo tritt uns doch überall in ihrem äußerst ausgedehnten Briefwechsel das Bild einer Frau entgegen. die am Hofe eines Ludwig XIV. sich in allen Stücken ihr deutsches Empfinden gewahrt hat. Gin Hauptzug ihres Weiens ift unbedingte Aufrichtigkeit und Offenheit, und so ist es ihr Streben, auch in ihren Briefen "natürlich" zu schreiben: "Ihr wist ja woll. daß ich gang natürlich bin. Wehren mir Ewere Brieffe nicht ahngenehm, so würde ich ja nicht sagen, daß sie mirs sein, würde auch nicht exact darauff antwortten, wie ich thue." andern Dingen ift ihr alles, was nach konventionellem. gefünsteltem Bejen aussieht, innerlichst zuwider. Ihre Briefe sind voll von Reflexionen über religiöse Fragen, und ihre Erörterungen münden meist in Resultate aus, die den Anschauungen des Rationalismus in vielen Stücken gleichen. Unerbittlich aber ist ihr Urteil über die unduldsame Devotion, die besonders unter dem Einfluß der Fran von Maintenon am frangösischen Sof Geltung betam: "Wenn man meiner Stimme und Meinung folgen wolte," schreibt fie einmal an die Kurfürstin Sophie von Hannover, "würde gewiß niemandes wegen seines Glaubens geplagt werden und ein jeder leben wie cs ihm ahm besten däucht, denn ich habe nicht vanitet genuna. umb jemahlen mir einzubilden, daß mich Gott der Allmächtige in Dieße Welt gesandt hatt, umb aller Seclen Richter zu fein undt umb zu wissen, wer seelig werden fann ober nicht." Und ein andermal schreibt sie derselben: "Ich bilde mir ein, E. L. singen in dießem Augenblick .Chriftus ift erstanden von der Marter alle, beg wir follen fröllig fein, Gott loben und ihm dankbar fein und singen halleluja, halleluja," denn wo mir recht ist, jo ist jest Oftertag bei E. L... Das geschieht mauchem hier, daß die devotion ihnen den Hirnkaften verdreht, man sieht aber wohl, daß die Herren Pfaffen nur ihr divertissement mit der religion haben und alles vor historger halten, weillen sie es jo verzehlen.

ein Mensch des andern Tenssel ist, kann man wohl sagen, daß die Pfassen die ärgsten Tenssel sein. Vor diesem sagte man im Sprichwort: Wo der Tenssel nicht hinkommen kann, da schickt er ein alt Weib, hier in Frankreich aber könnte man sagen: "Wo das alt Weib nicht hin kann, da schickt sie Pfassen, denn man hat mich versichert, daß in sede paroisse zu Paris Pfassen von dem alten Weib hingesetzt seien umb ihr alles anzutragen, was in ganz Paris vorgeht."

Das "alte Weib", von dem hier die Rede ist, ist eben die Maintenon, gegen welche Lijelotte einen ehrlichen Saß heate. In allem was ihr in spätern Jahren Widriges am Sofe wider= fuhr, sah sie ihre Machenschaften, aber obgleich sie wohl wußte, daß alle ihre Briefe geöffnet und gelesen wurden, ging sie mit den Ausdrücken ihres Widerwillens nicht fparfam um. Es ist eine gange Stala von schmückenden Bezeichnungen, mit denen fie ihre Gegnerin bedenft, sie heißt: das alte weib, die alte zott, die alte rompompel oder Kunchunckel, und das eine Mal geht ihr frommer Wunsch dahin: "Welcher Henfer uns unsere alte rompompel hier wollte wegnehmen, sollte ich wohl für einen ehrlichen Mann halten und gern vor ihn bitten, daß er mögte gegdelt werden." Ein andermal wieder schreibt sie: "Mein parthy ist gefaßt, ich will hinfüre, we mire möglich ift, die zeit nehmen wie fie fommt und mir vor meine Gesundheit sorgen, denn ob ich schon nicht iung mehr bin, jo ist doch die alte gott älter als ich, hoffe also, daß ich noch por meinem End' den Spaß haben werde, den alten Teuffel barften zu sehen." Wie ihr die unduldsame Devotion Des Hofes, deren Verförperung fie in der Maintenon fah, viel Unluft bereitete, jo ging ihr auch der Jammer der Bfalz, beisen unschuldiger Anlag sie war, sehr nahe. Sie lebte innerlich mit der Heimat weiter und konnte sich auch in vielen Außerlichkeiten nur schwer in das französische Leben schicken. Auch die kulinarischen Genüffe der Beimat behalten für fie ihre Angiehungsfraft: "Ich fann weder thé, eassé noch chocolatte vertragen, fann nicht begreifen, wie man es gerne trinft. Thee fommt mir vor wie Heu und Mist, Caffé wie Ruß und Feigbohnen und Chotolat ist mir gu füß. Was ich aber wohl effen möchte, were eine aute falteichal oder eine gute Bierjupp. Man hat auch hier fein braunen Rohl noch gut Sauerfraut. Dies alles age ich herzlich gern mit Ench." Und ein andermal: "Ich fann nicht begreiffen, wie man

auß caffé, chocolat und thé ein delice machen fann, quten braunen Rohl, Sauerkraut, Schinken und Anachwurft schmeckten mir viel beffer und ein guter Prautsalat mit Speck, Dieje belikaten Speisen seindt mein Sach." Derbe, fraftige Roft behagt ihr auch in der Unterhaltung, und neben der Freude am behaglichen Erzählen recht gesalzener Anekdoten thut sich bei ihr diese Reigung genng in einer Borliebe für sprichwörtliche, volkstümliche Redeweise. In hohem Grade eignet ihr ein derber Meutterwiß, und manchmal müssen die ihn fühlen, die ihr die Briefe öffnen: "Mun macht mans gar zu grob mit meinen Brieffen, denn es fehlt die Hannoverpost gang," schreibt sie einmal an Sophie von Hannover. "Meine Kammer ist gang voller Wespen, es seindt ihrer mehr als 30 ans Fenfter und ich habe gewünscht, daß die, jo mir meine Briefe aufhalten, fie alle möchten im Hintern haben, um an etwas anders zu gedenken als an meine Briefe." Draftische Sprichwörter liebt sie besonders: "Die Liebe ist wie der Than, fällt so leicht auf einen Ruhfladen als auf ein Rojenblatt," oder: "Es geht klein her, iprach ber Wolf, als er nichts als Schnecken frag," "Geduld überwindet Buttermilch," "Gleich und gleich gesellt sich gern, sagte der Tenfel jum Rohlenbrenner," "Ginem jeden feine Weise gefällt und seinen Dreck für Weihrauch halt." In der gelungenen Anwendung solcher sprichwörtlicher Redensarten und Wendungen ist fie Meisterin.

Liselotte war eine ungemein eifrige Briefschreiberin, 1707 schreibt fie: "Es geht kein Tag vorbei, daß ich nicht aufs wenigst 4 Briefe schreibe, des Sontags oft 12, und das find nicht furze Billets, sondern teilweise große, mächtige Briefe bis zu 24, 26, 28, ja 30 Seiten." Es ware ihr nicht möglich gewesen jo um= fangreich und so oft zu schreiben, wenn sie nicht auch die Kunft behaglich zu plaudern beseisen hätte. So ist ihr kein Vorkommnis zu flein, sie bespricht ce in ihren Briefen, und diese fleinen Genrebilder gehören zum Anmutigsten in ihren Berichten. Da beschreibt sie in anschaulichster Weise einen Unfall, der sie auf der Birschiaad mit ihrem Bierd betroffen, da lesen wir mit Interesse die Berjöhnungsseine mit der Maintenon nach dem Tod des Herzogs von Orleans, der allerdings kein dauernder Friede folgte, da ist jo manche intime Scene aus ihrem Familien= und Hofleben. Wie hübsch erzählt sie: "Ich schenkte gestern Mad. de Chasteautier einen schönen Papagei, der plaudert immerfort. Ich wollte hören,

was er sagen kann, ließ ihn in meine Kammer, meine Hunde wurden jalous, und eine, jo Mione heißt, wollt ihn anbellen: der Bapagei sagte als ,donne la patte; ich wollte, daß E. L. hätten sehen können, wie verwundert Mione war, den vogel sprechen zu hören: sie hörte auf zu bellen, sahe ihn starf au, bernach mich: wie er fortfuhr zu reden, erschraf die Mione wie ein Mensch, lief davon und verstectte sich unter das Lotterbett, da fieng der Papagei überlant an zu lachen. Das macht mich an Herr Leibnit gedenken, daß E. L. jagen, daß er soutenirt, daß die Thiere Berstand haben, feine machine jein, wie es Descarte hat behandten wollen, und ihre Seelen unfterblich fein. In jener Welt werde ich mich sehr erfreuen, nicht allein Verwandte und gute Freunde wieder finden zu können, sondern auch meine Thierger. aber wäre wohl attrappiert, wenns bedeuten follte, daß meine Seele jo sterblich als die ihrige werden follte, und daß wir allaujammen nichts mehr sein sollten, will lieber das andere glauben. denn es ist viel tröstlicher." Gern giebt sie den Ihrigen eine ansichauliche Vorstellung von ihrem täglichen Leben und Treiben: "Ich bin den ganzen langen Tag allein in meinem cabinet und die Zeit wird mir nicht lang, finde die Tage zu furz, habe viel Blumen vor meinem Tenfter, viel Hündtger, so ich recht lieb habe, gegrabene Steinger, viel Bücher: damit kann ich mich gar wohl amussieren und damit geschicht weder Gott noch der Welt Verdruß. Gine von meinen ichonften Sündinnen ift im Kindbett bier in meinem Cabinet. Adien liebe Quisc."

Sie sagt einmal von sich: "Das ist wohl gewiß, daß wenn ich so glücklich gewesen wäre, ein Mannsmensch zu sein und Kursfürst zu werden, daß Ihr völlig contentement würdet gehabt haben und meine Unterthanen auch." Über neben den männlich derben Zügen ihres Wesen sehlte es nicht an Beweisen eines weichen und warmen Gesühls. Wie ihr Gemahl gestorben ist, der sie sehr vernachlässigt, ja teilweise angeseindet hatte, ist sie doch aufrichtig betrübt, und nach dem Tod Ludwigs XIV., von dem sie anch manche Kränfung und Zurückseung hatte ersahren müssen, schreibt sie: "Der König war von sich selber gut und gerecht, allein das alte Weib hatte ihm so eingepregt, daß es niemand gut mit ihm meint als sie und seine Minister. — Weine Augen thun mir noch wehe vom abscheulichen Weinen wie ich von Versaille weg bin." Tren hängt sie an den Ihrigen und an ihrer psälzischen

Beimat: "Ich habe ein nur zu teutsch Berg," aber babei ift ihr Beist für die vielseitigsten Interessen aufgeschlossen. Die Komodie besonders ist ihr eine liebe Unterhaltung und auch die Jagd. Neben der starten Bewegung, die ihrer Gesundheit forderlich ift, ist ihr besonders der Berkehr mit der Natur bei diesem Bergnugen ein Genuß: "Beute morgen haben wir ichon einen Birich gefangen. Es ift das ichonfte Wetter von der Welt und man fann nichts angenehmeres erdenken als der Tiergarten wo wir jagen. Beute Morgen mar es nicht zu warm, benn es gieng ein fühl Löfftgen, der Wald ist voller Schlüsselblumen und Violen, das macht die Luft wohl riechen mit dem Geruch von frischem Laub. Das ganze Holz ist voller Nachtigallen, fällt man en defaut (auf faliche Fährte) wie es heute geschehen, und hört weder Hunde noch Jagdhörner, hat man doch diese angenehme Musik, welches besto juger laut't, indem man das große Geras von Hunden und Jagdhörnern gehört . . . "

Unerschöpflich ist der Reichtum dieser Briefe an kulturhistorischem Material, an auter Laune, an behaglichem Geplauder, und immer wieder tritt uns die Gestalt der Verjasserin plastisch vor Augen, wie sie Ranke uns beschreibt: "Ohne außere Schönheit und Unmut, wovon niemand mehr als fie felbst zu sagen weiß, ein fräftiges Kind der Natur, unverbildet und derb, gegen jedermann und über alle Dinge gerad heraus, unversöhnlich, wenn man sie beleidigte, überhaupt nicht leicht in der Stimmung die Dinge jum besten zu kehren, nur wenig gefügig, durch und durch deutsch, so daß sie kaum einen Anflug französischer Gesinnung in sich aufnahm. Mitten im Gewühle des Hofes einsam, fühlte fie fich mit ihrem Bedürfnis vertraulicher Mitteilung auf entjernte Verwandte angewiesen, denen sie warme und ausschließende Sympathien widmete; ihre Briefe gehören zu den merkwürdigsten Denkmalen der deutschen Sprache, die dort in Versailles in ihrer ureignen Kraft geschrieben wurde."

#### Das 18. Jahrhundert.

# Das Zeitalter der gefälligen Glätte und Anmut in der Sitteratur und im Briefstil.

Chriftian Fürchtegott Gellert.

Das achtzehnte Jahrhundert wird mit Recht das flajfische Reitalter des dentschen Briefes genannt. Bon der Bohlanftändigfeit, Söflichkeit, Formenglätte und zierlichen Eleganz, wie sie Gellert für den Brief gefordert und begründet hatte, nimmt die Entwicklung des deutschen Briefes im 18. Jahrhundert ihren Unsgang. Durch die Franen vor allen Dingen, die den stilistischen Zwang durchbrachen, wurde der Wahrheit und Natürlichkeit die Bahn gebrochen, und der Brief wurde so nach und nach zu einem wirklichen natürlichen Erquß der Seele, in dem alle Sprachmeisterfunststücken verichwanden und einem zwanglosen, traulichen Geplander Plat machen mußten. In dieser Natürlichkeit und Wahrheit erwiesen sich vor allem Klopftock, Lessing, Schiller und Goethe als gelehrige Schüter der Frauen. Sie ergehen sich zwanglos, wie sie es von Meta Moller, von Eva König, von Goethes Mutter ober Charlotte von Schiller gelernt hatten, in einer gesunden und ungefünstelten Sprache und geben in ihren Briefen ihre Gedanken in unmittelbarem Ansdruck wieder, ohne fie erft durch einen Prozeß äfthetischer Abfühlung zu destillieren, wie das Gellert gelehrt und acubt hatte. Wenn Gellert in der Borrede zu seiner Brieffammlung\*) sagt: "Wenn auch meine Leser mit diesen Briefen nicht gang zufrieden sein jollten: jo wird ihnen doch die Absicht nicht mißfallen fönnen, die ich dadurch zu erreichen wünsche; nämlich junge Lente, und infonderheit das Franenzimmer, zu einer natur= lichen Schreibart zu ermuntern und andern, wenn es möglich ware, das Bornrtheil zu benehmen, als ob unjere Sprache zu den

<sup>\*)</sup> C. F. Gellert, Briefe, nebft einer praktischen Abhandlung von dem guten Geichmade in Briefen. Leipzig, 1751.

Gedanken der Söflichkeit, des Wohlstandes, des Scherzes und zu andern garten Empfindungen nicht biegfam und geschmeidig genug jen," jo geht baraus bentlich die Meinung hervor, daß man die Aunft, einen natürlichen, freien, unftudierten Ton im Briefe gu treffen, erlernen muffe und fonne und daß die leichte, gefällige, natürliche Schreibart, von der Gellert und feine Zeit im Sinblick auf französische Borbilder gern sprechen, doch zulett auf eingehendem Studium beruben muffe, mahrend die mahre Natürlichfeit unmittelbar aus dem Herzen hervorquillt, ohne durch Regeln und Vorschriften eingeengt zu werden und ohne an berühmten Muftern der Einfachheit und Wahrheit einstudiert zu sein. Gellert geht bei seiner noch heute lesenswerten Abhandlung von dem guten Beichmacke in Briefen von bem Gedanken aus, daß ber Brief die Stelle eines Bejprachs verfritt, daß er aber fein ordentliches Bespräch sei und also in einem Briefe nicht alles erlaubt sein werde, was im Umgange erlaubt ift (S. 3). "Alber er vertritt doch die Stelle einer mündlichen Rede, und beswegen muß er fich der Art. zu benten und zu reden, die in Gesprächen herrscht, mehr nähern als einer sorgfältigen und geputten Schreibart; er ist eine freie Nachahmung bes guten Gesprächs." Daher solle ber Briefichreiber auch nicht die starken oder platten Husdrücke des gemeinen Lebens verwenden, sondern wer Briefe schön schreiben wolle, musse so schreiben, wie eine Verson im Umgange ohne Zwang spreche, welche die Wohlredenheit völlig in ihrer Gewalt habe, welche schön rede, ohne daß die Ausdrücke fich von den Ausdrücken andrer fo weit entfernten, daß der Unterschied dem Ohre gleich merklich werde (S. 10). "Gin Brief," fahrt er S. 12 fort, "foll eben nicht einem armseligen Zimmer gleichen, bas an allen Banben leer ift; aber er muß auch kein prahlendes Butzimmer sein. darinnen man eine Menge von Rostbarfeiten zur Schan ausgesett, die vielleicht an zehn andre Orte gehören, und welche die Aufmerkiamkeit ermuden, auftatt daß fie dieselbe bequem fattigen follten. Gesuchte Gedanken, spitzfindige Ginfälle, denen man die Mühe ansieht, die sie den Verfasser gekostet haben, oder die Frende, die er nach ihrer Geburt empfunden, miffallen eben jo jehr, als un= gefünstelte und doch feine Gedanken in Briefen gefallen. Es giebt gewisse Gesichter, die gar nicht blendend sind, die keine große Schönheit ankündigen, und die doch durch eine gute Miene uns sanft einnehmen und lange rühren. So giebt es auch gemisse

Gedanken, die eben nicht eine große Verwunderung erwecken, wenn man sie sieht; die aber durch eine gewisse unschuldige oder schalthafte, durch eine trenherzige, durch eine verschämte, durch eine muntere und nachläffige Mine gefallen. Mit diesen fann man seinen Brief wohl ausputen." Ciceros Borschriften, die er in seiner Schrift De oratore in rhetorischer Beziehung giebt, die frangösischen Briefe der Babet an Boursault, der Margnise von Sevigne, Racines, Rouffeans, Voltaires u. a. führt Gellert als maßgebend und vorbildlich an. Daß im Briefichreiben vor allem die Franen Meisterinnen find, betont Gellert gang besonders: "Wer unter vielen Vorstellungen, durch die Silfe einer garten und glücklichen Empfindung die leichtesten, feinsten und nöthiaften wählen und einen gewiffen Wohlstand in ihrer Verbindung beobachten fann, der wird gewiß gute Briefe schreiben. Ans diesem Grunde fann man sich sagen, woher es kömmt, daß die Franenzimmer oft natürlichere Briefe schreiben als die Mannspersonen. Die Empfindungen der Franenzimmer find zarter und lebhafter als die unfrigen. Sie werden von tanfend fleinen Umftanden gerührt, die bei uns feinen Eindruck machen. Sie werden nicht allein öfter, sondern auch leichter gerührt als wir. Gine Vorstellung macht bei ihnen aeschwind ber andern Blat, daher halten fie fich felten bei einem guten Gedanken lange auf; wir fühlen ihn stärker, und barum gehen wir oft zu lange mit ihm um. Ihre Gedanken selbst sind wie ihre Eindrücke leicht: fie find ein scharfes, aber kein tiefes Gepräge. Die Frauenzimmer forgen weniger für die Ordnung eines Briefs, und weil jie nicht durch die Regeln der Annit ihrem Verstande eine ungewöhnliche Richtung gegeben haben: jo wird ihr Brief besto freier und weniger angstlich. Gie wissen burch eine gewisse aute Empfindung das Gefällige, das Wohlanftandige in dem Bute, in der Ginrichtung eines Gemäldes, in der Stellung des Tischgeraths leicht zu bemerken und zu finden; und diese gute Empfindung der Harmonie unterstützt fie auch im Denken und Briefichreiben. Wer die Farben wohl zu mahlen und Theile, die nicht nothwendig zusammengehören, so zu stellen weiß, daß ein? das andre erhebt, der wird auch feine Gedanken in einem Briefe gut wählen und geschickt ordnen fonnen. . . . Man fann bis zur Orthographie, bis zu den Unterscheidungszeichen in einer Rede unwissend sein, und immer noch sehr schone Briefe schreiben" (S. 75 ff.) Gellerts großes Verdienst ist es, mit Geschmacklosig-

feiten, wie sie vor ihm in Deutschland Sitte waren, daß man 3. B. in Briefen einen Ruß einen "Abdruck brunftiger Zuneigung auf einer Korallinenpresse, ein Baar gegeneinander schlagende Fenersteine, ein farmesinrothes Bundenpflaster der Liebe, einen füßen Lippenbiß, einen holdseligen Munddruck, eine Speise, die man mit rothen Löffeln zu sich nimmt, ein Zuckerbrot, das nicht jättiget" u. j. w. nannte, ein für allemal gründlich aufgeräumt und an guten Mustern einen reinern und besiern Geschmack begründet zu haben, aber über eine wohl abgezirkelte Regelmäßigkeit ift er nie hinausgefommen. Gegenüber der lebensfrijchen Schreibart Goethes, Die einem lebendigen Baldquell gleicht, muten uns die Briefe Gellerts und seines Zeitalters, das von seinem genus dicendi beherricht war, an, wie Springbrunnen zwischen fünstlichen Grotten und wohlgehegten Bostetten. Seiner Abhandlung von dem guten Geschmack in Briefen fügte er als Muster des guten Geschmacks dreinndsiebzig aus dem wirklichen Leben stammender und von Zeitgenoffen wirklich geschriebener Briefe bei, Die wir hier jedoch übergeben können, da seine Briefkunft viel schöner und lebendiger in jeinem Briefwechsel mit Demoiselle Lucius und in seinen Briefen an Fraulein Erdmuth von Schönfeld hervortritt. Bir mahlen aus diefen beiden Sammlungen einige aus.

Briefe an Frankein von Schönfeld.\*)

Leipzig, d. 5. Dec. 1758.

Gnädiges Fräulein,

Ihr zweiter Leibmedicus, Herr Kadebach, hat mich versichert, baß Sie wieder in den Umständen maren\*\*), einen Brief von mir

<sup>\*)</sup> Gellerts Briese an Fräulein Erdmuth von Schönseld, nachmals Gräsin Bünau von Dahlen, aus den Jahren 1758—1768. Als Manustript gedruckt. Leipzig, 1861. — Johanna Erdmuth von Schönseld, geb. 31. Okt. 1741, war die Tochter des nachmaligen kursächzischen Oberschenken Rudolf von Schönseld auf Schloß Löbnig bei Bitterseld und der Gräsin Erdmuth Dorothea Magdaslena Bigthum von Eckstädt, die sich 1737 mit Rudolf von Schönseld vermählt hatte. Diese war eine große Berehrerin Gellerts. "Die Frau Gräsin kann mich auswendig," schrieb Gellert 1758 an seine Schwester.

<sup>\*\*)</sup> Der erste Brief Gellerts an Fraulein von Schönfeld vom 6. November 1758 handelte von der Ertrankung des Frauleins Erdmuth von Schönfeld, die durch eine sieberhafte Krankheit an das Krankenzimmer gesesselt war.

zu lesen, und dieses ist mir schon genug, einen zu schreiben. Aber womit werde ich Sie unterhalten, gnädiges Fräulein? Mit Ihrer ausgestandnen Krankheit? Das wäre sehr grausam. Mit meinen Collegiis? Das wäre noch grausamer. Nein, mein Brief soll ein kleines Kriegsdiarinm aus dem schwarzen Brete enthalten; denn ich weiß doch, daß Sie gütig genug sind, an meinen Schicksalen Antheil zu nehmen.

Den 18. November ließ sich ein Husaren-Lieutenant\*) von dem Gefolge des General Malafovsty\*\*) sehr ungestüm bei mir melden. Der Gewalt, dachte ich, fann Riemand widerstehen, fasse dich und nimm den Beinch an, es begegne dir auch, was da will. Sogleich trat ein hagerer schwarzer Mann mit drohenden Augen, kothigen Stiefeln und blutigen Sporen haftig auf mich zu. Sein gelbes haar war in einen großen Knoten und fein Bart in etliche fleine gefnüpft. Mit der linken Sand hielt er seinen fürchterlichen Säbel und in der rechten (den Arm mit dazu genommen) den Stock, ein Baar Bijtolen, die Mitte und eine Korbatsche, mit Drat durchflochten. Was ist zu Ihrem Befehle, Berr Lieutenant, fieng ich mit Zittern an? Haben Sie Ordre, mich zu arretiren? Ich bin unschuldig. — Rein, mein Herr! Sind Sie der berühmte Bücherschreiber und Projessor Gellert? — Ja, ich bin Gellert. — Nun, es erfreut mich, Sie zu sehen und zu umarmen (o wie zitterte ich bei dieser Umarmung!). Ich bin ein großer Verehrer Ihrer Schriften; Sie haben mir in meinen Feldzügen viel Dienste gethan und ich tomme, Ihnen zu danken und Sie meiner Freundschaft zu versichern. — Das ift zu viel Chre für mich, Herr Lieutenant. (Mehr konnte ich vor Schrecken noch nicht aus mir hervorbringen.) Haben Sie die Gnade und lassen Sie sich nieder. — Ja, das will ich gern thun. Sagen Sie mir nur, wie Sies angefangen, daß Sie so viel schöne Bücher haben schreiben können? — Db meine Bücher schön sind, Herr Lieutenant, das weiß ich nicht; aber wie ichs mit meinen Biichern angefangen habe, das kann ich Ihnen fagen. Wenn ich Luft und Zeit zum Schreiben hatte, fo

<sup>\*)</sup> Dieser Brief hat daher den Namen Husarenbrief erhalten. Er wurde zu Gellerts großem Ürger ohne sein Borwissen bereits 1761 (oder schon 1760) gedruckt und dann sehr viel nachgedruckt.

<sup>\*\*)</sup> Generalmajor Paul Jojeph Malachowsky von Malachow war Chef eines preußijchen Hujarenregiments; 1771 wurde er zum Generalleutnant ernannt.

bachte ich ein wenig nach, was ich schreiben wollte. Allsbann jette ich mich hin, vergaß alles andre, bachte nur an meine Materie und schrieb, was mir diese eingab, so gut ich konnte. War ich fertig, jo fragte ich ehrliche Leute, ob fie das Werk für gut hielten und was sie zu erinnern hätten. Sagten sie, es wäre gut, ich jollte es hin und wieder verbeffern und es alsdann drucken laffen: jo befferte ich und ließ es drucken. Diejes, Berr Licutenant, ist Die Geburt meiner Schriften, Die das Glück gehabt haben, Ihnen zu gefallen. — Run, das will ich mir merken, versette er. habe oft Luft und Zeit jum Schreiben und fobald die verteufelten Ruffen aus bem Lande find, will ich einen Versuch nach Ihrer Weise machen. Jetzt aber biete ich Ihnen ein Andenken von meiner Bente an. Sie haben doch wohl keinen Rubel in Ihrer Chatoulle, Herr Projeffor; lejen Gie fich also einen aus. Dieje hier find von einem Cojaden Dberften, den ich bei Borndorf vom Pferde hieb, und diese da von der Frau eines ruffischen Officiers, die in der Flucht mit dem Pferde stürzte. - Es lief mir bei diesem Braesente eisfalt über ben Leib. Das fei ferne, daß ich Ihnen einen Theil Ihrer Beute entziehn follte. lieber Berr Lientenant, behalten Sie Ihre Rubel, ich habe genug an der Gewogenheit, aus der Sie mir dieselben anbieten. - -Aber Sie muffen ein Andenken von mir annehmen, Berr Professor. Gefallen Ihnen Diese Pistolen? Es sind Syberische. Und Diese Peitsche, das ist eine Knute. Beides ist zu Ihren Diensten. habe noch treffliches Gewehr erbeutet, Türkisches, Tartarisches\*); es steht bei Enlenburg und was Sie verlangen, will ich Ihnen ichicken; ein Wort ein Mann! Der Soldat hat nichts Kostbarers, als Beute, mit seinem Blute erfochten. Warum gefallen Ihnen dieje Pistolen nicht? Es ist auserlesnes Gewehr. - Hier nahm ich ihn bei der Hand und führte ihn an meine Bücherschränke. Dieses ist mein Gewehr, Herr Lieutenant, mit dem ich umzugehen weiß, und kaum und kaum; denn einen Theil verstehe ich nicht, den andern brauche ich selten und den dritten könnte ich zur Noth entbehren: aber um gelehrt zu icheinen, muß ich jolche Baffen haben. Wollen Gie fich ein Andenken von meiner gelehrten Beute auslesen? - Ja, geben Sie mir Ihre Troftgründe wiber ein

<sup>\*</sup> Auch Gellert nannte die Tataren noch Tartaren, in Erinnerung an das Wort eines Papstes: "immo vero ex tartaro veniunt."

sieches Leben, wenn ich etwan noch von den Russen blessiret würde: denn ach die Ruffen, das ist ein schreckliches Volk! Sie stehen wie Berge so fest, und man arbeitet sich miide und todt, ehe man fie gum Weichen bringt. Runmehr wollte er mir die letzte Bataille erzählen; aber zu meinem Glücke schlug es; meine Buhörer kamen haufenweise, und ich sagte dem Berrn Susarenlientenant, daß ich ein Collegium hätte. Er bot mir noch einmal sein Gewehr an, umarmte mich herzlich, war unzufrieden, daß ich nichts annehmen wollte, besah meinen Catheder, wünschte mir viel Gutes und gieng mit seinen Bistolen und seiner Anutpeitsche, die ihm ein Sufar, der die Treppe nehft etlichen andern Kameraden besetzt hielt, abnahm. Beter! rief der Lientenant, das ift der Berr, der die Schwedische Gräfin\* geschrieben hat. Beter fah mich ftarr an, griff chrerbietig an die Mütze und lächelte mir seinen wilden Beifall zu. Die andern Husaren bückten sich auch sehr tief: und unter diesen Umständen begleitete ich den Lieutenant die Treppe himmter. Kann ich Ihnen, war sein lettes Wort, noch bei dem General Malakovsky auf irgend eine Weise dienen? — Im geringsten nicht. - Dber bei bem General Dohna? - Ich danke unterthänig. — Dder auch bei dem Könige? — Rein, Herr Lientenant, empfehlen Sie ihm den Frieden in meinem Namen fußfällig; und ichnell entfloh ich den Hufaren.

Den 29. November. An diesem Tage ließ sich der junge Graf Dohna, Adjutant seines Vaters, des Generals melden. Ich erschraf wieder: aber ohne Ursache. Nein, gnädiges Fränkein, das war ein gutes Kind von neunzehn Jahren mit einer sansten frommen Miene, wie die Ihrige, der alle meine Schriften und selbst den Grandison\*\*) auswendig wußte; der mich versicherte, daß der wahre Heldenmuth im Treffen ein gutes Gewissen und das Vertrauen anf Gott sei; daß die Freigeister in der Schlacht die verzagtesten Geschöpfe wären, und daß er mich insonderheit wegen meiner Lieder sehr lieb hätte. Aber, suhr er fort, ich habe eine Vitte an

<sup>\*)</sup> Gellerts Roman "Leben ber Schwedischen Grafin von G.", Leipzig, 1746, erfreute fich großer Beliebtheit.

<sup>\*\*)</sup> Der englische Romanichriftsteller Samuel Richardson war wegen der psuchologischen Bertiesung seiner dichterischen Gestalten in Dentschland sehr beliebt, und auch Gellert verehrte ihn als sein Borbild. Am gesesensten waren Richardsons Pamela und Clarissa Harlowe und sein großer Roman The history of Sir Charles Grandison.

Sie; werden Sie mir jolche wohl abschlagen? Nein, Berr Braf, sie müßte sehr groß sein, wenn ich sie Ihnen abschlagen sollte. Was verlangen Sie? — Daß ich dann und wann an Sie schreiben barf. Bon Bergen gern, Berr Graf. Gin fo lieber junger Officier, wie Sie, konn alles von mir bitten. — Nun, rief er, so mögte ich Sie wohl um ein Frauenzimmer bitten, wie die Schwedische Grafin ober Lottchen in ben gartlichen Schwestern\*) ift. Sie müffen doch solche Personen kennen, weil Sie sie jo gut abgeschildert haben. — Ja, Herr Graf, ich fenne ein recht liebes Fräulein; aber sie ist itt frank: und so lange nicht Friede ift, sage ich Ihnen ihren Namen nicht. So weit waren wir, als ein Corporal hereintrat. Die sämmtlichen Oberofficiere, fing er an, von dem Beverischen Regimente, find vor der Thure und wollen Sie, Herr Professor, lesen hören. Wer? rief ich, und schon traten zwölf und mehr Officiere nebst einem Feldprediger herein (es war Mittwochs um 11 Uhr), und ich mußte also vor der halben Urmee lesen.

So friegerisch, gnädiges Fräusein, geht es im schwarzen Brete zu, und ich werde es nicht lange mehr aushalten. Ich flüchte entweder nach Welke, oder, wie ich schon versprochen habe, nach Bonau\*\*). Wie viel könnte ich Ihnen nicht noch erzählen, wenn ich mich nicht schämte, den dritten Bogen zu nehmen! Versgeben Sie mir meine Schwaßhastigkeit und leben Sie wohl, und sagen Sie es der gn. Mama nicht, daß ich so oft an Sie schreibe.

**G(rt.\*\*\***)

## Gnäbiges Fräulein,

Sie sind wieder frank gewesen und ich will also suchen, durch diesen Brief etwas zu Ihrer Erholung beizutragen. Vorgestern ließ sich ein Hessischer Geheimderath nebst einem andern Rathe bei mir melden. Sie kamen von Berlin und wollten zum Könige. Wir hatten nicht lange complimentiret, so siel das Gespräch auf Rabners Satiren. Ja, sing der Rath an, dieser vortrefsliche Scribent hätte auch länger leben sollen. — Er lebt noch, Herr

<sup>\*)</sup> Die gartlichen Schwestern, ein vielgelesenes Lustspiel Gellerts.

<sup>\*\*)</sup> Bonan, ein Rittergut in ber Rabe von Naumburg; Bolfau, ein Gut ber Familie von Schönfelb.

<sup>\*\*\*)</sup> a. a. D., S. 7—13.

Rath, und zwar in Wölfan bei der Frau Gräfin von Vitthum\*) und ist so gesund und munter, daß ich glaube, er kann noch fünfzig Sahre leben, wenn es anders ein Glück für die Welt ift. — Ift das möglich? Ist er also nicht todt? fuhr der Rath fort. Man ergählte mir in Gießen, daß er einen seiner Freunde auf dem Krankenbette besucht hätte und im Weggeben die Treppe herunter gefallen wäre und sich den Kopf eingestürzet hätte. — Da sei Gott vor, rief ich aus Leibesfräften! Er hat mir gwar viel Boses in seinem Leben gesagt; aber ich hoffe gewiß, er wird eines späten und fehr natürlichen Todes sterben. Der Mann hat bei seinen Kehlern sehr große Tugenden; und hier fing ich an, ihn erstannend zu loben; benn es ist mein Tehler, daß ich gern lobe. — Bit er denn glücklich verheirathet? fragte der Rath vom neuen. - Er ist gar nicht verheirathet, mein Berr, und wird anch nicht heirathen, und er verdiente doch die beste Fran, und es ist eine Ungerechtigkeit, daß er nicht geheirathet hat. — Das ist ichrecklich, herr Professor, wie man mich hintergangen hat. Es wurde mir in Frankfurt erzählet, er hätte eine alte Fran des Geldes wegen genommen, die ihn abscheulich qualte. Ich habe es aber nicht glauben fonnen. — Das find boje Leute, Berr Rath, die Ihnen jo was erzählet haben. Rabner ist fein wißiger Kopf im engen Berstande; er ist witzig und bemittelt zugleich und fann andern witigen Köpfen zur Noth Penfiones geben. - Run, fo iagen Sie mir nur, wie ich diesen Mann fann zu jehn bekommen. — Da weiß ich Ihnen keinen andern Rath, als daß Sie nach Wölkau reisen und sich im Garten und Schlosse umsehen. Wenn Sie einen jungen blübenden Mann, mittler Statur, sehr corpulent, mit einer heitern und sehr muthwilligen Miene gewahr werden, der ungefähr vierzig Sahr alt ist und einem Hofmanne ähnlicher fieht als einem Autor: jo haben Sie Rabnern gesehen. Sier iprang er voller Zorn vom Stuhle auf, mein Rath. Ach, rief er, in Lübeck hat man mir ihn schrecklich beschrieben. D wie froh bin ich, daß der Mann jo wohlgebildet ift. Er jollte flein, hager,

<sup>\*)</sup> Gottlieb Wilhelm Rabener war am 17. September 1714 zu Wachau, einem Rittergute in der Nähe von Leipzig, geboren und war damals Obersteuersetretär in Oresden. Mit der Familie der Gräsin Bigthum in Wölfan war er von Jugend auf befreundet, da das Gut seines Vaters, Wachan, in der Nähe von Störmthal lag, wo die Gräsin Vigthum geb. von Füllen) geboren war.

ausgewachsen sein, frumme, zweifach frumme Suge haben, furz ein Alejop fein. Ich bitte Sie um alles, helfen Sie mir, daß ich Diesen vortrefflichen Mann kennen lerne. Run, sagte ber Beheimderath, habe ichs Ihnen nicht gesagt, daß Sie falsch berichtet waren; man weiß es sogar in Paris, daß er ein schöner Mann ist; so wie man es in Paris weiß, daß Herr Prof. Gellert nez aquilin hat. — Aber, liebster Berr Professor, fuhr der Geheimderath fort, wer ift benn bas vortreffliche Fraulein, an die Sie ben berühmten Brief vom Sufarenofficier geschrieben haben? Ich habe ihn in Berlin bei Sofe gelesen. — Borher hatte ich, ungeachtet mir nicht wohl war, mich doch des Lachens bei den Rabenerischen Unefdoten nicht enthalten fonnen; aber nun werd ich lauter Ernst und Hypochondrie. — Wer dieses Fräulein ist? Ich fann Ew. Greellenz versichern (er hatte einen Stern), daß es ein fehr liebens= würdiges Franenzimmer ift. Sie muffen Sie felbit fehen, wenn Sie mehr miffen wollen. Rabner ift bei ihr; und Sie fahen alfo zwo merkwürdige Versonen auf einmal. Aber der Brief - ach, Ihre Ercellenz, ich wünschte, er wäre in arabischer Sprache geschrieben. — Schon merkte mir's ber Geheimderath an, was ich sagen wollte, stund auf, besah meine chaise longue und dachte nicht mehr an den Brief. — Werden die chaisen hier in Leipzig verfertiat? Nein, Ihre Excellenz, in Belfau. D, rief der Rath, das wird ein Prasent von der Fräulein sein. — Ja, Herr Rath, ich fann es nicht leugnen. -

Genug von meinem Besuche; denn ich erhalte einen Brief von Ihnen, gn. Fräulein. — Ich habe ihn hurtig gelesen, will ihn dis Tische noch einmal lesen und Ihnen indessen unendlich danken, daß er so lang ist. — Auch einen von Radnern? — Den armen Mann beklage ich nunmehr herzlich; aber ich kann ihm heute nicht antworten. Die Commissionräthin ist auch mit nach Dresden gereiset. Ich will mich sorgfältig erkundigen, ob ich einen Reisegefährten aussindig machen kann. — Den Grandison schieße ich Ihnen mit tausend Freuden und alle meine Bücher, so viel Sie ihrer haben wollen. — Hier ist auch die Karte, worauf die Namen der beiden fremden Herren\*) stehen. Der Geheimderath war ein sehr geschickter, belesener und gefälliger Herr Er hat mich schon zum andernmale besucht, und ich muß ihn sehr

<sup>\*)</sup> Die Namen der beiden Besucher sind nicht auf uns gekommen.

loben. Der Rath ist auch ein guter Mann; aber er ist boch der Geheimderath nicht. — Empschlen Sie mich der gn. Mama und dem Hrn. Generale unterthäuigit. —

Leipzig, den 4. Febr. 1760.

(3(rt,\*)

Briefmechjel Gellerts mit Demoijelle Lucius. \*\*)

Caroline Lucius war am 7. December 1739 in Dresben als Tochter des Geheimen Kabinettsregiftrators Rarl Friedrich Queius geboren. Die häusliche Erziehung leitete die Mutter, der Bater ließ ihr burch forgfältig gewählte Brivatlehrer einen vortrefflichen Unterricht erteilen. Karoline hatte hinreichende Muße zu einer ausgebreiteten Letture. Go lernte fie Die großen Schriftsteller und Dichter ihrer Zeit kennen; unter Diesen wandte fie besonders Gellert ihre innige Berehrung zu und magte es, am 21. Oftober 1760 einen Brief an ihn zu richten, den Gellert aufs liebenswürdigfte erwiderte, und dem nun ein Briefwechiel folgte. der sein Ende erst mit Gellerts Tode fand. Im Jahre 1774 verheiratete sich Karoline Lucius mit dem Pfarrer Gottlieb Schlegel zu Burgwerben bei Beigenfels, eine Beirat, durch die fie mit den berühmten Gebrüdern Schlegel verwandt wurde. Nach bem Tobe ihres Gatten fehrte fie 1813 nach Dresten gurnick. Sie überjette verichiedene Werke ans dem Englischen und Frangofischen ins Deutsche und verfaßte ein Trauerspiel in fünf Aufgügen: Duval und Charmille (in Drud erichienen Leipzig 1778), zu dem fie durch einen Mord veranlaßt wurde, der am britten Beihnachtsfeiertage 1777 in Dresden geichah.

Ihr erfter Brief an Gellert lautet:

Dresden, den 21. Oct. 1769.

Hochzuehrender Herr Professor!

Ich bitte Sie nicht, daß Sie mirs erlauben, an Sie zu schreiben; denn ich bin so entschlossen, es nicht zu unterlassen,

<sup>\*)</sup> a. a. D. S. 99—102.

<sup>\*\*)</sup> Briefmechiel Chriftian Fürchtegott Gellerts mit Demoijelle Lucius, herausgegeben von Friedrich Adolf Ebert. Leipzig, F. A. Bro.fhaus, 1823.

Sie möchten mir es nun erlauben, ober nicht. Die Freiheit zwar, deren ich mich bediene, ist sehr neu; allein, eben weil sie neu ist und mir gefällt, bin ich nicht bavon abzubringen. Sie sollen sehr gütig sein, das hat man mir gesagt; und da, denke ich, will ich schon dafür sorgen, daß Sie mich nicht für unbescheiben halten. Denn fürs erste bin ichs nicht, das getraue ich mir zu beweisen, wenn ich dazu aufgefordert werden follte; und dann hoffe ich, Sie auch schon badurch, daß ich Ihnen alles jage, was ich von Ihnen denke — und ich denke unbeschreiblich gut von Ihnen auf meine Seite zu bringen, daß Sie mir meine Unbescheidenheit, wenn Sie ja so wollen, und meine andern Jehler, die sich etwa verrathen könnten, autiast übersehen werden. — "Es ailt Ihnen gleich, was ich von Ihnen denke?" - D verzeihen Sie mir! Ich bedeute zwar nicht sonderlich viel in der Welt; aber daß ich Sie jo sehr liebe, ist doch wohl ein großer Beweis, daß mein Urtheil nicht zu verachten ist, und daß ich Verstand habe. bin ich auch sonst ein autes Mädchen, von allen meinen Berwandten und Freunden geliebt. Ich könnte mich diesfalls auf das Zeugniß meines Bruders berufen, der nicht wider sein Gewissen reden würde, und der auch feine Parteilichfeit für mich hegt. Allein ich darf es nicht. Er möchte sich wohl beleidigt finden, daß ich es ihm nicht aufgetragen, meinen Brief an Sie zu bestellen; zumal da er mich nur vor wenig Tagen verlassen hat und nun wieder das Glück genießt, mit Ihnen unter einem Dache zu wohnen. Er könnte Ihnen auch fagen, wie sehr ich Sie liebe, wie ich eifrig nach Ihnen frage und mir jeden Umstand, um es mir recht einzuprägen, wohl zehnmal wiederholen laffe. D wenn ich doch mein Bruder wäre! Ich wollte Ihnen gewiß mehr Gutes von mir jagen, als er vielleicht in seinem ganzen Leben nicht von mir denken wird. In der That, mein lieber Berr Professor, Sie können sichs unmöglich vorstellen, wie gut ich Sie kenne, und wie viel ich von Ihnen weiß. Ihren Charafter und Ihre Grundsätze weiß ich aus Ihren Schriften fast außwendig. Hernach martere ich und meine Schwester (im Vorbengehen, sie ist auch ein gutes junges Kind, zwölf Jahre alt, die viel von Ihnen und vom Fragen hält) eine jede Berson von unserer Bekanntschaft, die das von uns beneidete Glück genießt, Sie persönlich zu kennen, fast todt mit unsern Fragen, und ich

weiß nunmehr alles, wie Sie aussehen, wie Sie reden, wie Sie gehen, wie Sie sich fleiden, wie Ihre Berücken, Mützen, Trodelwesten, Schlafpelze u. f. w. aussehen; und das itelle ich mir alles jo lebhaft vor, daß ich Sie malen und treffen wollte, ohne Sie gesehen zu haben. Noch mehr, ich kann Ihr Sausgeräthe beschreiben, jo gut fenne ichs. Herr Godicke - ja! jo heißt Ihr Kamulus. Der glückliche Mann! Er kann immer bei meinem lieben Gellert sehn. Aber er muß auch, (zum wenigsten hat man mirs gejagt) wenn Sie frank jenn und nicht schlafen können, des Nachts bei Ihnen aufsitzen, und wenn er einschläft, werden Gie ungehalten. — Der arme Mann! — Ich könnte das nicht er-Alber warnm schläft er auch, wenn er wachen soll! — Sie speisen bei Ihrem Bruder, dem Bechtmeister. Warum ist doch Ihr Bruder ein Gechtmeister geworden? Ich bin ihm nur Ihrentwegen und um des Namens qut. Er foll ein poltrichter Mann senn. — Ich soll ein geschwäkiges Mädchen senn, werden Sie sagen. Ja das bin ich auch, aber nur im Schreiben; sonit rede ich nicht leicht zu viel. Und darinnen gleiche ich Ihnen, wie ich glaube. Darf ich mir nicht etwas auf die Ahnlichkeit einbilden? Aber wieder zur Sache zu kommen, denn ich muß mich satt schreiben, - ich werde wohl nie wieder aufgemuntert werben, an Sie zu schreiben, - jo muß ich Ihnen nur noch die Absicht entdecken, die ich ben diesem ganzen Geschmadere habe. Sehen Sie also nur. Ich fenne Sie so sehr aut und genau, wie ich schon gesagt habe, und da kann ich mirs nun nicht verwehren, den einzigen Weg zu ergreifen, den ich vor mir sehe, um Ihnen zu zeigen, daß auch ich in der Welt bin, und daß dies Ich, das Sie zwar nicht kennen, Sie unendlich hochschätzt und verehrt. Und wenn ich nun das erlangt habe, jo denke ich, kann ich immer noch nicht recht ruhig senn, als bis ich mich rühmen kann, eine Gewogenheit von Ihnen erhalten zu haben. Gie würden mich zur änfterften Dankbarkeit verbinden, wenn Gie folche darinnen wollten bestehen lassen, daß Sie mir ein Beschenf von einem Ihrer Bücher machten, von welchem Sie alauben, daß es fich am besten für mich schickt. Gie würden mich dadurch nicht allein von der Sorge befreien, die mich manchmal bennruhigen wird, daß meine Frenheit Sie vielleicht könnte beleidiget haben; jondern Sie fönnten mich wohl gar jo eitel machen, zu benfen, daß es Ihnen nicht ganz gleichgültig sen, daß ich Verlangen getragen, Ihneu die ausnehmende Hochachtung und Liebe zu bezeugen, mit welcher ich die Ehre habe zu sehn

Hochzuschrender Herr Prosessor
Thre gehorsamste Dienerin Christiane Caroline Lucius.

Werben Sie nicht einmal nach Dresden kommen? Wenns geschieht und ich etwas davon höre, wo Sie sich aufhalten, so sind Sie in der That vor mir nicht sicher. Fürchten Sie aber nur nicht gar zu viel. Ich weiß es schon, was es zu bedeuten hat, wenn Sie die Möste abuehmen.

Meine Schwester füßt Ihnen die Sände.

Gellert antwortete:

#### Mademoiselle!

Sie haben mich Ihrer Achtung und Freundschaft in einer so aufgeweckten, naiven und überzengten Sprache versichert, daß ich sehr unempfindlich senn müßte, wenn mir Ihr Brief nicht hätte gefallen sollen, und sehr undankbar, wenn ich Ihnen nicht gleich den ersten Tag für dieses unerwartete Geschenk danken wollte. In der That kann ich mich nicht erinnern, daß ich jemals einen jo lachenden und doch jo natürlichen Brief von einem Frauenzimmer erhalten hätte, von einer Mannsperson will ich gar nicht jagen; denn unser Wit ift nicht fein genug zu dieser Schreibart. Ihr Brief, liebe Mademoiselle, ist also der erste schöne Brief in Dieser Art, den ich erhalten.\*) Sind Sie mit dieser Danksagung zufrieden? Vor gehn Jahren hätte ich sie munterer gesagt: aber ist, scherzhafte Babet, fostet mich ein trockener Brief schon Mühe, und Gedanken, die freiwillig kommen follen, muß ich aus einem eingespannten und schmerzhaften Kopfe erft losarbeiten. Doch ich stehe in der Gefahr zu flagen, wenn ich länger von mir rede; ich will also von dem Buche reden, das ich Ihnen schicken soll. Sie wollen eins von meinen Werfen haben, aber wogn? Sie haben sie ja alle gelesen, und es ist eitel, wenn der Antor sich

<sup>\*)</sup> Gellert las fibrigens ben ersten Brief ber Demoiielle Lucius in seinem Kolleg vor, unter Berichweigung bes Namens ber Berfasserin.

selbst zum Lesen verschentt. Rein, gute Mademviselle, ich will Ihre Bibliothet durch ein Buch vermehren, das Sie vielleicht noch nicht gelesen haben, und das ich herzlich gern möchte geschrieben haben, wenn ich so viel Fähigkeit befäße, als die Fran von Beaumont. Das Magazin dieser vortrefflichen Fran ift es, das ich Ihnen schicke, und das Ihnen, ich weiß es sicher, angenehm jenn muß. Ich habe es zwenmal durchgelesen, und wie vielmal wird es meine gutherzige Correspondentin nicht erst lesen und ihrer fleinen lieben Schwester (Fräulein Aufrichtig) vorlesen? So wenig ich sonst wünsche, daß ein Frauenzimmer ein Autor werden mag, jo jehr wünsche ich Ihnen, daß Sie zur Ehre und zum Besten Ihres Geschlechts eine deutsche Beaumont werden und ebenso glücklich und geistreich unterrichten und veranügen mögen, als diese Fran gethan hat. Sie beschämt uns Männer, und ich liebe sie fo fehr. daß mir meine Liebe vielleicht einen sehr ernsthaften Wunsch abnöthigen würde, wenn sie nicht schon sechzig Jahre wäre. Ihre lette Frage, Mademoiselle, ob ich nicht bald nach Dresden tomme, tann ich nicht beantworten. Leute, die oft frauf sind, reisen nicht gern. Aber soviel kann ich Ihnen sagen, daß ich nicht nach Dresden kommen will, ohne Sie persönlich der besondern Hochachtung zu versichern, mit welcher ich zeitlebens verharre

Ihr verbundenfter Diener

C. F. Gellert.\*)

Leipzig, den 22. Oct. 1760.

Ihrer Jungser Schwester mache ich mein ergebenstes Compliment.

Um 4. April 1761 schrieb Gellert an Frl. Lucius:

### Mademoiselle!

Ieder Brief von Ihnen überzeugt mich immer mehr, was für ein gutes Franenzimmer Sie sind; wie viel Frende Sie Ihren Eltern ist und wie viel Glück Sie künftig einem Manne seyn werden; und ich sange an, den Brieswechsel mit Ihnen als eine Pstlicht zu betrachten, da ich sehe, daß Sie soviel Vertranen in mich segen und durch meinen Beysall auf Ihrem trefflichen Wege

<sup>\*</sup> a. a. D. S. 1—6.

ermuntert werden. Vor gelehrten Frauenzimmern erschrecke ich, weil ich fürchte, daß sie etwas anderes sind, als sie seyn sollen: aber Frauenzimmer von Ihrem Charafter, die über die weiblichen Pflichten, die sie erlernen, sich durch das Lesen guter Bücher den Verstand aufheitern und das Herz eiler bilden, diese achte ich sehr hoch, und wenn ich an solche Frauenzimmer denke, so din ich oft geneigt, mit dem großen und frommen Engländer Voddridge zu glauben, daß das andre Geschlecht vielleicht die beste und tugends hafteste Häste des menichlichen Geschlechts sen. Fahren Sie fort, diesen Sas durch Ihr Benspiel zu bestärken, und andre durch Ihr rühmliches Benspiel zu eben so guten Eigenschaften zu ermuntern; mir aber geben Sie Gelegenheit, Ihnen nühlicher zu werden.

Daß ein Brief von Herrn Rabenern, nebst einer Antwort von mir, in Dresden in Abschrift herumgeht, hat auch mich sehr befremdet, und ich fann nicht einsehn, wie Rabener, der sonst so vorsichtig ist, diese Briese hat können bekannt werden lassen. Sehn Sie so gütig, Mademviselle, und schreiben Sie den meinigen ab, und schicken Sie mir ihn; denn ich weiß seinen Inhalt nicht so genau nehr. Ihren werthesten Aeltern empsehle ich mich gehorsamst, grüße Ihre Jungser Schwester und den Herrn Bruder, und verharre mit wahrer Hochachtung

Ihr ergebenster Diener Gellert.\*)

Einer der schönsten Briefe, den Gellert überhaupt geschrieben hat, ist der solgende, am 15. April 1761 an Frl. Lucius gerichtete:

## Liebe Mademoiselle!

Wenn meine Briese Ihnen Beweise sind, wie hoch ich Ihr Vertrauen und Ihre Freundschaft achte: so sind sie das, was sie nach meiner Absicht sehn sollen; und wenn Ihnen mein Behsall über Ihre Art zu denken, zu schreiben und zu leben, eine Aufsmunterung ist, so werde ich stets etwas Nügliches thun, so oft ich an Sie schreibe; so wie ich stets etwas Gutes lese, so oft ich Ihre Briese lese. In Wahrheit, liebe Mademoiselle, Sie sind eine meiner besten Correspondentinnen. Dieses Geständniß muß ich

<sup>\*)</sup> a. a. D. €. 20 f.

Ihnen and Anfrichtigkeit wiederholen, und ich kann es wegen Ihrer großen Beicheidenheit ohne alle Furcht thun. Es wird Sie nicht stola, es wird Sie nur beherzter machen, ein gutes Franenzimmer gu fenn, und die glücklichen Umftande mit frobem Danke gu erkennen, in denen Sie geboren und erzogen find. Sie muffen eine sehr gute Erziehung genoffen haben; und welches Blück ift dieses nicht, an der Hand sorgfältiger und weiser Eltern so geleitet werden, daß wir früh das Beste fennen, lieben und ansüben lernen! Dieje Erziehung wird Sie allerdings in den Stand jetzen, daß Sie die Ruhe und Gulfe eines rechtschaffenen Mannes werden; denn eine fromme, verftandige und liebreiche Frau ift ohne Ausnahme bas Glück eines Mannes. Ich gebe es gern zu, daß viele Männer ben ihrer Wahl auf das Vermögen sehen, auch wohl darauf zu sehen Ursache haben; aber dennoch ist es die geringfte Ausstener eines Franenzimmers, und Sie find besto ficherer, wenn Ihnen fünftig ein Mann die Hand anbietet, daß er Sie selbst, und nicht Ihre Erbschaft, sucht. Ich fann ben vortrefflichen Charafter, ben Salomo von einer guten Frau entwirft, nie ohne Bewunderung lesen.

"Wem ein tugendsam Beib bescheert ist, sagt er, die ist viel edler, denn die köstlichsten Perlen. Ihres Mannes Herz darf sich auf sie verlassen und Nahrung wird ihm nicht mangeln. Sie thut ihm Liedes und kein Leides sein Ledelang. Sie gehet mit Bolle und Flachs um und arbeitet gern mit ihren Händen. Sie breitet ihre Hände aus zu dem Armen, und reichet ihre Hand dem Dürstigen. Ihr Schmuck ist, daß sie reinlich und fleißig ist, und wird hernach lachen. Sie thut ihren Mund auf mit Beisheit, und auf ihrer Junge ist holdselige Lehre. Sie schauet, wie es in ihrem Haus zugehet, und isse ihr Brot nicht mit Faulheit. Ihre Söhne kommen auf und preisen sie selig; ihr Mann lobet sie. Viel Töchter bringen Reichtum; ein solch Weib aber überstrifft sie alle. Lieblich und schön seyn ist nichts. Ein Weib, das den Herrn sürchtet, soll man loben."

Unverheirathete Frauenzimmer können kein vortrefflicheres Bild von dem, was sie werden sollen, und verheirathete von dem, was sie seyn sollen, vor Angen haben, als dieses Gemälde der Tugenden und Pflichten einer Frau. Ich sange schon an, Sie, gute Mademoiselle, so parteilsch werde ich) blos einem meiner Freunde zu gönnen, ohne einen selbst bestimmen zu können. Ihre

Verhesserung, die Sie mit des Doddrige Ansspruche vorgenommen haben,\*) und die ich gern billige, scheint dech, weil sie so gütig ist, das Urtheil dieses Mannes immer noch zu rechtsertigen. Daß Sie aber so gut von mir denken, dazu, glaube ich, berechtigen Sie meine Schristen. Ich würde selbst so denken, wenn ich an Ihrer Stelle wäre; gleichwohl würden Sie, wenn Sie an der meinigen wären, sehr demüthig an der ganzen Richtigkeit zweiseln.

Ihre Nachricht von den gedruckten Briefen hat mich sehr erschreckt; mehr als ich Ihnen sagen mag. Was ist der Ruhm für ein gefährliches Glück! Bald möchte ich mit Haller'n sagen:

D felig, wen fein gut Geschicke Bewahrt vor großem Ruhm und Glücke!

Also ist kein Brief mehr sicher, sobald er aus meiner Hand ist? Doch ich will nicht eisern; ich nill Ihnen sür die Abschrift und auch jür die köse Nachricht danken.

Leben Sie wohl, und wünschen Sie Ihrer sieben franken Mama Muth und Gesundheit in meinem Namen.

Gellert.

Die angeführten Briese werden genügen, um die Seite 23 ff. gekennzeichnete Art Gelleris, der als der anerkannte Meister des Brieses der damaligen Zeit namentlich ans die Frauenwelt vorsbildlich einwirkte, dentlich darzulegen.

### Gottlieb Wilhelm Rabener.

Gellert und Rabener pflegt man in der Litteraturgeschichte zusammen zu nennen, und sie sind so im Gedächtnis unsers Bolfes untrennbar verbunden. Sehr glücklich charafterisiert sie ein Schriststeller des achtzehnten Jahrhunderts, wenn er schreibt: "Gellert und Rabener — wer kennt nicht diese Ramen, wer verseinigt sie nicht, als die Ramen zweier Freunde, die gemeinschaftlich

<sup>\*)</sup> Frl. Lucius hatte an Gellert am 7. April 1761 geschrieben: "Ihr Toddridge erweißt uns Frauenzimmern schr viel Ehre, aber, glauben Sie mirs, ich bin mit seinem Urtheile nicht wohl zusrieden. Aus Liebe zur Unsparteilichkeit wollte ich, daß man von benden Hälften des menschlichen Gesichlechts gleich gute Meynungen hegte, und gewiß, es giebt unter behden Hälften Lente, die man nicht besser wünschen konn." a. a. D. S. 23.

und mit Blücke arbeiteten, ihr Vaterland in seiner eignen Sprache an ernöhen, zu belehren und zu beffern? Ohne Zweisel find Diejer beiden Männer Schriften mit dem allaemeinsten Beifalle gelesen worden und haben das allerunverstellteste Lob erhalten. Man darf sich nicht darüber wundern. Ihre Schönheiten sind nicht von der versteckten Urt, die nur wenige empfinden, die übrigen Leser aber, wenn fie dieselben loben sollen, auf Trene und Glauben anuehmen müssen: sondern so offenbar, so leicht zu finden, jo der gemeinsten Fassung gemäß, daß jeder Leser auch gultiger Richter berselben sein kann. Aber das Bergnügen ist ein zu kleiner Zweck für einen edelgesinnten Schriftsteller. Er will auch nützlich sein. Wirklich arbeiteten beide für die Besserung ihrer Leser, wenn schon nicht beide auf eine gleiche Beise. Thorheiten sind oft den Lastern ähnlich, entspringen aus denselben oder führen auf sie. Wer seine Mitburger von jenen befreien will, muß auch diese zugleich angreisen: und indem Rabener bloß das Unschickliche und Ungereimte im Betragen dem Gelächter blofftellte, fo machte er auch zugleich das Boshafte und Widerfinnige des Charafters verhaft." Db= wohl Rabener als Satirifer mit wesentlich andern Mitteln arbeitete als Gellert, indem ihm vor allem Wit und Spott als Waffe im Kampje gegen Thorheit und Laster dienten, war doch der Zweck ber beiden Schriftsteller genau ber nämliche: ihre Zeitgenoffen gu Wahrheit, Tugend und Religion, zu wohlanftändigen Sitten in Hans, Gesellschaft und Staat zu führen. Nannte man Gellert den ernsthaften Prediger der Sittenlehre, so war Rabener der lachende Sittenrichter, der von vielen gefürchtet wurde. "Wer den Namen eines Satirifers verdienen will," schreibt Rabener selbst, "dessen Herz muß redlich sein. Er muß die Tugenden, die er andere lehrt, für den einzigen Grund des wahren Glücks halten. Das Chrwürdige der Religion muß feine ganze Seele erfüllen. Rach der Religion muß ihm der Thron der Fürsten und das Ansehn der Dbern das Heiliafte sein. Die Religion und den Fürsten zu beleidigen, ift ihm der schrecklichste Gedanke. Er liebt seinen Mithurger aufrichtig. Ift dieser lasterhaft, so liebt er den Mitburger doch und verabscheut den Lasterhaften. Die Laster wird er tadeln, ohne der öffentlichen Beschimpfung die Person desjenigen auszustellen, welcher lasterhaft ist und noch ingendhaft werben fann. Er muß eine eble Freude empfinden, wenn er fieht, daß fein Spott dem Baterlande einen guten Bürger erhält und

einen andern zwingt, daß er aufhöre, lächerlich und lasterhaft zu sein. Er muß die Welt und das ganze Herz der Menschen, aber vor allen Dingen muß er sich selbst kennen. Er muß liebreich sein, wenn er bitter ist. Er muß mit einer ernsthaften Vorsicht dasjenige wohl überlegen, was er in einen scherzhaften Vortrag einkleiden will."

Unserm heutigen Zeitalter wird Diejes Programm, das bier Rabener aufrollt, recht steif und philiströs erscheinen, man wird den zahmen Standpunkt dieses Satirifers belächeln und besonders das Moralische darin als funstwidrig hinstellen. Aber für die damalige Zeit war dieser Standpunkt selbstverständlich. Rabener hätte überhaupt burch seine Satiren gar nicht auf fein Publifum wirken fönnen, wenn er nicht von solchen Grundsätzen ausgegangen wäre. Denn damals verlangte auch das gesamte Bublifum in Deutschland eine ernste moralische, das Hohe und Verehrungs= würdige schonende Haltung selbst von dem Satirifer. Bopularijation des nützlichen Wijsens und der philosophischen Unschauungen sollte in Teutschland mit Hochachtung vor dem Göttlichen und den staatlichen Einrichtungen innig verbunden sein. Moralische Belehrung follte zur Befferung ber Sitten führen, und ber Satirifer mußte sich dieser Forderung ohne weiteres bengen, wenn er überhaupt in Deutschland möglich sein wollte.

So erklärt es sich, daß Rabener sich von aller Frivolität, wie sie in Frankreich besonders bei Boltaire zu finden war, und aller rücksichtslosen und beißenden Schärje fern hielt, wodurch er freilich niemals zu jener geistreichen und alles beherrschenden Kraft des Wipes gelangen fonnte, wie sie Boltaire und den Frangosen überhaupt eigen war. Gin edler Lehrer der Menschheit, mit mild lächelndem Spotte die Gebrechen seiner Zeit geißelte und auch in der Kunst nur das für berechtigt hielt, was der Menschheit nütte: jo steht Rabener vor uns, und auch in seinen Briefen halt er durchaus diesen Standpunkt ein. Seine Briefe find durchaus auf denselben Grundsätzen beruhende, sprafältig stilisierte schriftstellerische Erzengnisse wie seine übrigen unmittelfür die Offentlichkeit bestimmten Werke, unter benen ja seine "Satirischen Briefe", die er im Jahre 1751 verfaßte, den hervorragendsten Rang einnehmen. Wir sehen hier natürlich von den für die Öffentlichkeit als litterarische Werke geschriebenen

Briefen ab und geben zur Kennzeichnung seiner Art hier nur ein Beispiel aus seinen Privatbriefen.

Dresben, am 9. August 1760.\*

### Liebster Gellert,

Mus meinem Briefe an ben Herrn Commissionsrath, den ich Herr W . . . vor etlichen Tagen zugestellt, werden Sie einige Nachricht von meinem traurigen Schickfal ersehen haben. Erlauben Sie mir, daß ich mich auch mit Ihnen bavon unterhalte, denn ich finde eine große Beruhigung darinnen, wenn ich einem so tieber Freunde, wie Sie sind, mein Unglück klagen kann. Was die Umstände dieser Belagerung überhaupt betrifft, so werde ich mich dabei wenig aufhalten und mich auf ein Diarinn beziehen, welches unter der Anthorität unsers Gouverneurs heute heransgefommen und sehr zuverlässig ist; nur von meinen eigenen Zusällen will ich etwas melden. Um 14. Juli mit Anbruche des Tages sieng sich die Canonade und das Ginverfen der Haubiggranaden auf die schrecklichste Art an. Früh um acht Uhr fam eine solche Granade in mein Zimmer (sie mochte mehr als drenßig Pfund wiegen), zersichmetterte die Stude meines Vedienten und zündete. Wir löschten den Brand und machten alle möglichen Anstalten. Weil es aber Granaden und zwölfpfündige Angeln auf mein Hans und die be-nachbarte Gegend regnete, welches die Absicht haben mochte, das zwanzig Schrift von meiner Wohnung befindliche Pulvermagazin in die Luft zu sprengen, so packte ich meine Sachen, so viel es ohne Befahr, erschoffen zu werden, angieng, zusammen, ichaffte fie theile in den Keller, theils in ein Gewolbe und flüchtete Abends um acht Uhr nach Neuftadt zu D . . . Aber auch hier fieng am 15. die Angst an, und in furzer Zeit suhren einige zwölfpfündige Kingeln ins Haus, nahe ben mir vorben In dieser Lebensgesahr brachten wir bis Sonnabends zu, wo die Dannische Armee die Seite von der Renftadt befrente, welches die größte Gnade mardie uns Gott in der Beängstigung erzeigen konnte. Denn eben diesen Tag\*\*), besonders um zwölf Uhr Mittags, gieng das uns

<sup>\*</sup> Nach dem Bombardement Dresdens bei der Belagerung im Juli 1760.

<sup>\*\*)</sup> Es war der 19. Juli, wie Nabener in dem befannten Briefe an den Rabinettssefretar Ferber in Warichau naher angiebt.

glückliche Bombardement der Residenz an. Mehr als hundert Bomben fielen in einer Zeit von dren Stunden auf die Kreuzgaffe und Kirche\*); um zwen Uhr brannte mein Haus, und um vier Uhr wußte ich mein Schicksal. Die Bomben hatten das Gewölbe, wohin wir alle unfre Sachen geschafft hatten, zerschmettert und alles verbrannt: der Keller aber war von den Soldaten, welche löschen sollten, rein ausgeplündert worden. Mein Bedienter, der treueste Mensch von der Welt, hatte sich so lange im Sause aufgehalten, bis es anfieng einzustürzen, und hatte ein Dugend solcher Schurfen hinausgeprügelt, endlich aber ward er übermannt und flüchtete zu mir nach Neuftadt. Vor Bergnügen, den ehrlichen Rerl, den ich schon für erschoffen oder verbrannt hielt, wiederzujehn, fühlte ich den Schmerz nur halb, den mir die Nachricht von meinem Verluste natürlicher Weiße verursachen mußte. Sollte es nicht weh thun, liebster Gellert, zu ersahren, daß alle meine Betten, Aleider, Wäsche, Bücher, Papiere, Schränke und Stühle zu Asche verbrannt waren? und Sie wissen, wie reichlich mich der Himmel mit allen diesen gesegnet hatte. Gott zum Preise muß ich gestehn, daß ich mich über diesen großen Verlust nicht einen Augenblick betrübte. Es war weder Reflexion noch Philosophie, die mich so wunderbar beruhigte; Gottes Gnade allein war es. Nichts von allem habe ich gerettet, als einen abgetragenen Zengrock und ein paar alte Oberhemden, die ich auf die Seite gelegt hatte, um sie meinem Bedienten zu geben. Conntags früh fieng man an, auch für die Neustadt besorgt zu senn, und viel tausend Menschen giengen zum Thore hinaus auf das offene Feld und die Weinberge. folgte mit, und mein Bedienter mußte mein Bündelchen unter ben Urm nehmen, mein ganges Reichthum. Vor dem Schlage fand ich einen zerbrochenen Weinpfahl, auf den stützte ich mich und madete ben einer brennenden Hitze durch den Sand einer Meilewegs weit zu meinem Freunde, auf seinen Weinberg, wo ich nothdürstiges Essen und gutes Wasser fand. Seit dem 13. Abends war ich in kein Bette gekommen, und auch hier lag ich bis Mittewochs auf der Erde. Ich ritte endlich selbigen Tags nach Sobenstein, vier Meilen von Dresden, und weil mein Bedienter gang

<sup>\*)</sup> In dem Briese an Ferber schreibt Rabener: "Schon um dren Uhr Rachmittags stand die Kreuzkirche, das Amthaus und meine Wohnung in voller Flamme."

kraftlos war, so ließ ich ihn zwo Meisen reiten und den übrigen Weg gieng er zu Fuße. In Hohenstein sand ich gute Freunde, die auch abgebrannt waren, und wir lebten ruhig, bequem und sehr vergnügt. Somnabends nach dem Bußtage gingen wir zurück, und ich befinde mich seitdem gesund, doch, wie Sie wohl glauben können, gar nicht in meiner Ordnung.

Ich bin noch vor vielen tausend Menschen glücklich; denn keiner von meinen Freunden und Bekannten ist verbraunt oder ersschossen worden, ich bin gesund blieben und habe noch baar Geld gerettet. Etwas von altem Tischs und Bettzenge ist ben einem Bekannten unvermuthet geborgen worden, und so wenig ich es vordem achtete, so lieb ist es mir nunmehr.

Der Mangel an Kleidern und Bäsche ist mir der empfindslichste, weil man hier nichts bekommen kann und nicht weis, wie lange uns Gott Ruhe scheuft.

Meine Bücher, die danern mich; alle Aufjätze und Manuscripte, die nach meinem Tode sollten gedruckt werden, sind mit verbrannt. Ein großes Glück für die Narren künftiger Zeit! Alle Briefe von Ihnen und meinen übrigen Freunden, nebst einer zum künftigen Drucke fertig liegenden Sammlung von witzigen Briefen versichiedener Art sind seider auch fort.

Empschlen Sie mich allen meinen Freunden aufs beste. Kann ich hente noch an unsern Weiße schreiben, so will ich es thun. Anßerdem bitte ich Sie, ihm diesen Brief lesen zu lassen, so wie dem ehrlichen Dyck\*), welcher, so bald Gott Ruhe und Frieden giebt, es gewiß empsinden soll, daß alle meine Bücher verbramt sind, denn ich will ihn hernach in Contribution sezen, mir den Fuß zu einer neuen Bibliothet zu schenken. Zwar wird er nicht daran wollen, wenn er hört, daß meine wißigen Mannscripte, und also seines Sohnes fünstiger Verlag, mit verbrannt sind: aber ich will ihn schon triegen, und wenn er mich wild macht, so schreibe ich wider seine eigene kleine Person einen Band Satiren in Duodez, zwen Hände stark, welches ziemlich das Format von seinem Körper seine wird.

An das Haus St . . . bitte meinen junterthänigsten Respect zu vermelden. Wiewohl haben die gnädige Fran Cammerherrin gethan, daß Sie Sich nicht mit der göttlichen Fügung übereilt

<sup>\* |</sup> Rabeners Berleger.

haben.\* Runmehr hungerte ich mit 'meiner Frau, da ich das Glück habe, allein zu hungern. Aber jagen Sie, ich ließe unterschänigst bitten, dahin zu sehen, daß meine künftige Frau drey rausend Thaler mehr hätte, als außer diesem Unglücke würde nöthig gewesen seyn; so hoch schätze ich meinen Verlust. Nur ein eignes Haus soll sie nicht haben. Denn ich kann mir nichts Schreckslicheres vorstellen, als die Umstände eines Mannes, der nur des Hauses wegen eine Frau nimmt, das Haus aber durchs Feuer verliert, ohne daß seine werthe Häste zugleich mit verbrennt.

Leben Sie mohl, mein bester Freund. Ich bin in Feuer=

und Wassersnoth

Ihr

N. E. redlichster Rabener.

In der Residenz sind 226 Häuser abgebrannt, 37 sehr besichädigt. In Neustadt 25 Häuser beschädigt. Vor dem Pirnisichen Thore 102 abgebrannt und 50 beschädigt. Vor dem Wilssdurfer Thore 88 abgebrannt und 3 beschädigt. 50 Personen von der Bürgerschaft sind geblieben, viele aber gesährlich verwundet, und bey dem Sturmwinde, so gestern Nachmittags war, über 10 Personen von dem Gemäuer erschlagen worden. Auf die Wälle ist wenig geschossen worden, und wer sagt, daß das Feuer eine iolche Verwüstung in der Residenz angerichtet, und daß auf die Kreuzsirche um deswillen Vomben geworsen worden, weil von dassigem Thurme auf die Belagerer wäre geschossen worden, der spottet noch unsers Elends auf eine grausame Art.\*\*)

# Das Zeitalter der Gefühlsschwärmerei und des begeisterten Deutschtums.

Friedrich Gottlieb Rlopstod.

Die Wiedergeburt des deutschen Bolksgeistes war bedingt durch das Wiedererwachen des Empfindens, das in der Gefühls-

<sup>\*)</sup> Indem fie Rabener hatte verheiraten wollen.

<sup>\*\*</sup> Gottlieb Wilhelm Rabeners Briefe, von ihm selbst gesammlet und nach seinem Tode nebst einer Nachricht von seinem Leben und Schristen, herausgegeben von C. F. Weiße. Leipzig, in der Thatichen Buchhandlung. 1772, S. 268 st.

verödung des 17. Jahrhunderts unserm Volke fast verloren gesgangen schien. Kathederweisheit beherrschte Volk und Leben und hatte die Kreise der Regel immer enger und enger gezogen. Der Geist und das Gesühl aber war immer mehr entschwunden, und auch der ureigene Sinn sur Heim Vunder, daß nun das lange erstickt worden. Es war kein Wunder, daß nun das lange unterdrückte Gesühl, mit Elementargewalt hervorbrechend und die tote Gelehrsamkeit stürzend, sich bis zur Gesühlssichwärmerei und übertriedenen Empsindsamkeit steigerte. Aber dieser Zustand der Besreinug des Herzens nud des Heimstellung, ohne den niemals die klassische Frechte Gleichgewicht gestellt wurden, möglich gesweien wäre.

Klopstock war es, der, in der Freiheit seiner heimatlichen Natur ohne das übliche hofmeisterliche Gegangeltwerden aufgewachsen, die ursprüngliche Natur und Individualität ungebrochen wieder zur Wirkung brachte, indem er die geniale Begabung als die Grundlage und Ursache aller Dichtung bezeichnete, nicht aber das trockene Regelbuch des stammelnden Schulpveten. Daß die Dichtkunft nicht durch Regeln erlernt werden könne, jondern, ohne jeden gelehrten Zwang, wie ein frischer Bergquell unmittelbar ber genialen Unlage Des Menschen entströmen muffe, das war die große Wahrheit, die Alopitock in seinem ganzen Leben und Schaffen nachdrücklich verkündete. Und dadurch vor allem brach er die Bahn für die große, neue Entwickelung unferer Dichtung, Die mit dem Erscheinen der ersten Bejange seines Messias im Sahre 1748 anhob und bis zur flaffischen Sohe des Zeitalters eines Goethe und Schiller hinauf führte. Mit der Erkenntnis, daß die geniale Begabung in Kunst und Leben das eigentlich Schaffende und Wirkende und daher Aussichlaggebende sei, nicht aber die tote Regelung, Registrierung und Anqualung durch die Schule, traten aber jofort auch geniale Frauen mithelfend auf den Plan. Und es ist für die ganze Entwickelung von Klopstock bis zu Goethe hin charafteristisch, daß geistvolle Franen einen geradezu belebenden Ginfluß auf ihre Zeit und insbesondere auf unsere dichterischen Heroen ausüben, die ohne diesen tiefgehenden Ginfluß genialer Franen niemals die Bohe erreicht hätten, gu der wir jest stannend zurückblicken.

Die Bewegung in Deutschland ging ber in Frankreich parallel, wo besonders Rousseau die absolute Herrschaft der Natur verfündete und nachdrücklich gegen alle bloge Gelehrsamkeit Sturm Rur daß man in Deutschland besonnener blieb als in Frankreich, indem man bei uns mit dem Durchbruch der Natur und Wahrheit zugleich eine Vertiefung des sittlichen und religiösen Lebens verband, mährend man in Frankreich nur die irdischen Bedürfnisse anerkannte und die unbeichränkte Berrschaft ber Diesseitigkeit alles Lebens unbedingt durchzuseten bemüht mar. Gerade Rlopstock aber, der die Empfindung bei uns aus ihrem Banne befreite, löfte auch die gewaltigfte aller Empfindungen aus ihren Fesseln, indem er das religiose und sittliche Fühlen mit unvergleichlicher Kraft zur Geltung brachte. Dadurch aber wurde ber überströmenden Weichheit des Empfindens, der blogen Befühlsfeligfeit und übergarten Empfindsamfeit, die nun zur Berrichaft fam, doch bei uns von Haus eine Kraft beigemischt, die auch die Überschreitungen nach jener Seite hin und ben ungezügelten Gefühlstaumel erträglich macht und den gejunden Kern für alle Protuberangen ber Gefühlssonne jener Zeit bildet. Und zu Diesem religiös-sittlichen Fühlen tritt als ein zweiter gejunder Halt bas nationale, das vaterländische Empfinden. Rach beiben Seiten bin ift Klopftock besonders reich begabt, und er wird daher ohne weiteres zum geiftigen Kührer der neuen Bewegung und des ganzen vorgoethischen Zeitalters. Religion, Vaterland und Freundschaft, sei es mit ebeln Männern ober ebeln Frauen, Beisheit, Tugend und Freude treten jest in den Vordergrund der Entwickelung und hallen aus tausend Liedern begeisterter Sänger überall wieder. In ben Briefen Klopftocks und seines Kreises treten uns dieselben Bedanken und Gefühle entgegen, und der Stil, auch der Briefe, nimmt einen höheren Schwung an und zeigt eine genialere Färbung, als fie das voraufgehende Zeitalter fannte. Um besten wird Die Stimmung der damaligen Zeit, auch der Anteil der Frauen an der gangen Bewegung, durch einen Brief gekennzeichnet, den Meta Moller, die ipätere Braut und Gattin Klopstocks, über ihre erfte Begegnung mit Klovitock an Gifete\*) schrieb. Klovitock besuchte

<sup>\*)</sup> Nitolaus Dietrich Gigeke war 1724 zu Cio, Niederungarn, geboren, stammte aber von deutichen Eltern ab. Nach seines Baters Tode kam er nach Hamburg, wo er die Familie Moller kennen lernte. Er studierte mit Klopstock zusammen in Leivzig Theologie und wurde Mitarbeiter der "Bremer Beiträge".

auf der Reise nach Kopenhagen auch Hamburg mit, wo er besonders mit Hagedorn besreundet war.

### Meta Moller an Gijefe.

Hamburg, April 1751.

— — Mein Klopstock ist jest (d. 4. April 1751) in Hamburg angefommen. Er läßt fragen, wann er mich besuchen darf. Ich sage: gleich; ohne daran zu denken, daß gleich nicht zwen Stunden heißt, und wohlwiffend, daß ein Frauenzimmer fich nicht leicht in weniger Zeit ankleiden fann, so fange ich an mich zu puten. Kaum aber hatte ich mich an den Rachttisch gesetzt und die Radeln aus den Haaren genommen, welche nun mit großer Unordnung um meine Stirn hingen, jo sagt man mir: ber fremde Herr ist da. Ich stecke geschwinde, geschwinde die Haare nur jo viel zurück, als nöthig war, um sie mir nicht in den Angen hängen zu laffen, werfe ein Reglige über, und weil ich nicht Zeit hatte, es zurecht zu stecken, jo schlage ich ein großes großes Tuch darüber. Die Schmidt\*) fommt herein, ich springe ein Baar Mal in die Sohe und freue mich ganz unbeschreiblich, daß ich nun den Verfasser des Messias, den Freund von Gische, den Benträger\*\*) sehen joll, wonach mich jo sehr verlangt. Ich sehe, wie ich durch das Vorzimmer gehe, noch einmal in den großen Spiegel, jage: ich bin doch auch nicht zu meinem Vortheil gefleidet (und bas war ich auch wirklich nicht), ich hätte es für einen Benträger wohl mehr senn mogen; aber der Verfasser des Messias wird wohl nicht sehr darauf sehen. — Hätte ich gewußt, daß der Verfaffer des Meffias wurde mein Geliebter werden, wie viel mehr würde ich dann hierüber befümmert gewesen senn? Run mache ich die Thüre auf, nun seh' ich ihn — — Ja, hier müßte ich Empfindungen mahlen fönnen. — Sein Aublick frappirte mich in dem eigentlichsten Verstande. Ich hatte schon jo viele Fremde gesehen, aber niemals hatte ich einen jolchen Schrecken, einen jolchen Schauer

Klopstod hat ihn im "Bingols" mit verherrlicht. Er war zulest Superintensbent in Sondershausen, wo er 1765 starb. Giseke hatte Klopstod einen Empsehlungsbrief an Meta mitgegeben.

<sup>\*)</sup> Gine Bermandte Metas.

<sup>\*\*)</sup> D. i. Mitarbeiter der "Bremer Beitrage".

— ich weiß nicht, wie ich mich ausdrücken joll — empfunden. Ich hatte gar nicht die Meinung, daß ein ernsthafter Dichter finfter und mürrisch anssehen, schlecht gefleidet senn und feine Manieren haben mijfe; aber ich stellte mir doch auch nicht vor, daß der Berjaffer bes Meffias jo jug ausjähe und jo bis gur Bollfommenheit schön wäre. — Denn das ist Klopstock in meinen Angen, ich kann nicht helfen, daß ichs jage; aber Ihnen kann ichs jagen. — Er stutte auch. Wir schwiegen alle Bende eine fleine Beile länger itill, als man in einem jolchen Kalle jonft thut. Endlich jagte er: Berr Gifete hat mir gejagt, daß ich die Erlanbniß hatte, Ihnen aufznwarten. - Ach, Gifefe, wie rührte mich ber Ton seiner Stimme! Und da sah ich ihn noch einmal recht an. Ach da jtand er, da, da! In der Schmidten ihrer Stube, vor der Kammerthur. Wenn Sie hier waren, jo wurde ich Sie an die Stelle hinführen und fagen: Da wars, Gifeke. ba! — Ich fand, daß er sich mit ungezwungener vieler Unmuth biicfte - und ich finde noch, daß ers thut. - Bas meinen Gie aber, das ich nun antwortete? — Es ist mir angenehm, Sie tennen zu lernen. — Wahrhaftig, ich konnte nichts anders aufbringen. Und dann geschwinde: Wollen Sie die Gnte haben, fich zu jeten? Ich jetzte mich gegen ihm über. Ich habe mich nachher erinnert, daß ich gesehen, daß er seine eine Sand mit ber andern hielt. Ich glaubte, das fame von ungefähr. Klopftock hat mir aber gejagt, er habe gezittert, und hätte mir das Zittern badurch verbergen wollen. Er hätte sich sehr darüber verwundert, daß er zitterte, weil ers nicht gewohnt ware und auch feine Ursache bavon hätte finden fonnen.

Den solgenden Tag speiste Alopstock des Mittags mit vieler unwürdiger Gesellschaft ben uns. Ich hatte mich sehr sorgfältig geputzt. — Ein Umstand, der ben verliebten Mädchen, und am allermeisten ben denen, die im Begriff sind, es zu werden, sehr oft vorkommt. Ich hatte sogar deswegen eine Trauer mehr erleichtert, als ich eigentlich gesollt hätte. Wie ich sertig war, sagte man mir, Klopstock wäre gekommen. Ich wollte noch gesichwinder sein, als ich sich sich ware gekommen. Ich wollte noch gesichwinder sein, als ich sich sich ware gekommen. Ich wollte noch gesichwinder sein, als ich sich sich ware gekommen. Ich ward serriß darüber im Lansen die Garnitüre meines Kleides. Ich ward sehr böse. Es mußte doch wieder gemacht werden. Das war entsetzlich, daß das Dienstmädchen so langsam war. "Fort! Fort! Geschwind!" schrie ich bei jedem Stiche, den sie that. Ich hätte beynahe ges

flucht: wenigstens stampfte ich mit dem Fuße. Es ward glücklich fertig, und ich flog hinauf. Ich war von Klopftocks Sußigkeit jo überzeugt, daß ich mit der Schmidt gewettet hatte, sie murbe Rlopftock gleich unter den benden andern Fremden idie ich damals ielbst noch nicht gesehen hatte erkennen. Run machte ich die Thür auf, und fah - - - und fah gleich Alopstock. Er fah noch jußer ans, als den vorigen Tag, und fam mit einer jo janften Freundlichkeit zu mir, die sich nicht beschreiben läßt. Nun jah ich erst die Übrigen in der Gesellschaft, deren Unwürdigkeit ich damals noch nicht jo fannte, als jetzt. Ich sprach mit ihnen und fam wieder zu Klopstock. Ich setzte mich sogar mit ihm allein aus Fenster. "Ich bleibe bis Mittewoch," sagte er mit einer Freude, die mir sehr angenehm war. Ich freute mich auch. Er iah meine Aleidung an. "Ift das Traner?" fragte er. Es war mir angenehm, daß meine Alcidung bemerkt wurde, weils Klopitock war. Wir gingen zu Tische. Klopftock führte mich, welches mir lieb war, obgleich mehr Gesellschaft da war. Ich bot Klovitock den obersten Platz an, wünschte aber, daß er ihn nicht annehmen möchte. "Wo fiben Sie?" fragte er. — Ich fibe hier. — "Ich iibe ben Ihnen." — So sehe ein jeder sich, wie ihm gefällig, jagte ich; denn nun hatte ich, was ich wollte. Klopftoef jprach immer mit mir allein. Die Andern nahmen es übel, ich nicht. Man iprach von ichonen Angen. Rlopitock jagte, er fennte die ichoniten blauen Angen in Deutschland. Das find ber Schmidt ihre, dachte ich, und fühlte, daß ich roth ward. Aber könntens nicht anch die meinigen jenn? Er jah mich doch jo jüß an, wie ers iagte. Rein, das ist doch nicht möglich. — - Wenn sie nur noch recht blau wären! Gin geschwinder Blick nach dem Spiegel, welcher betrübt wieder zurückfehrte. Klopftock, der immer mehr tändelte, tändelte nun endlich Liebe. Er jagte, er haßte die ernft= hafte Liebe, woben nur lauter Senfzer und Schmerzen wären. Gine Frühlingsliebe wäre recht nach seinem Geschmack: nämlich eine, die, wenns hoch fame, einen gangen Frühling dauerte: man könnte sich auch sonst wohl sechsmal in einem Frühling verlieben. Ich seizte den Scherz fort, zumal da ich wußte, wie sehr Kloustock gegen seine mahre Meinnig sprach.\* | Endlich blieb er mir

<sup>\*)</sup> War Alopftod doch befannt als der Sänger der ewigen Liebe, der Liebe über den Tod hinaus.

nicht mehr angenehm. Ich fürchtete, Klopftod möchte auch wohl gar benfen, ich wäre ein Mädchen, mit dem man nur dergleichen iprechen mußte. — Diese Furcht ist oft wiedergekommen. Rahn\*) brachte seine Gesundheit aus, die mich vollends verdrüßlich machte. A vos amours. Mr. Klopstock, qui à present se divulguent par tout le monde. Ich glaube, die Sache an sich und das divulgiren war mir bendes unangenehm. Ich erflärte es mir aber jo, daß ich verdrüßlich darüber ward, daß Rahn es noch mehr ausbreitete. Einen fleinen Umstand fann ich für Gie unmöglich Ich reichte Rahn einen Teller mit Aepfeln, und unterdrücken. weil Klopftod und Sagedorn zwischen uns jagen, so mußte ich mich fast über Klopftock seinen Schoof legen, um hinzukommen. Alovitoc jah jehr ausmertsam nach meiner Tour de gorge und seufzte. Ich bemerkte es und wunderte mich; denn ich hatte Klop= ftock bisher für einen blogen Beift gehalten. Ich ward aber doch nicht bose darüber, da ich sonst allemal ben einer solchen Gelegenheit gegen eine jede Mannsperson Zorn und Verachtung empfunden habe. — Dieses setze ich nicht etwa als einen Beweis meiner Tugend hierher; sondern es ist eine wirkliche Wahrheit.

Wir standen vom Tische auf. Klopftock hat mir nachher gejagt, daß er sich selbst gewundert habe, daß ich mit meinen andern Nachbarn jo wenig gesprochen hätte. Ben Tische hatte man von unsern hiesigen Regenkleidern gesprochen. Ich versäumte die Gelegenheit nicht, jest eins bringen zu laffen, und es umzuthun, auf daß sie die Dobe recht seben fonnten. Gin Rebenumstand ist jonst auch, daß es mir sehr gut stehet. Dieser Rebenumstand that auch die sehr gute Wirkung auf Klopstock, daß er herflog und mich mit vielem Teuer füßte. Run fing die Gesellichaft an, sich zu zerstreuen, und die meisten fuhren weg. Klop= ftock trat mit mir an ein Fenster und las einen Brief von Ihnen. Ich, um besto besser in ben Brief zu sehen, weil wir ihn boch nicht gang laut lefen konnten, hatte, wirklich gang von ungefähr, meine Sand hinter Klopftocks Rucken gelegt. Er druckte fie mir gang fanft mit seinem Rucken. Diefer Druck erregte ben mir ein Befühl, das mich aufmerksam machte, das doch aber so suß war, daß ich nicht im Stande war, meinen Urm gurück zu gieben (welches ich ben einer andern Mannsperson gewiß gleich gethan

<sup>\*)</sup> Sartmann Rahn, der ipater Alopftod's Schwager murde.

hätte). Mein Urm blieb also gang dicht an Klopftocks Rücken liegen, jo lange er den Brief las. Alopstock hat mir auch erzählt, daß ich, wie er nachher mit mir gesprochen und er seine Stirne jo ein bischen gegen mich geneigt, ich die meinige auch ein bischen fo hingebogen, daß fie fich gang jauft einander berührt. Diefen Umitand weiß ich nicht mehr. Ich glaube daher, daß ichs auch nicht muß gewußt haben, wie ichs gethan habe. Alopstock fragte, ob ich seine Elegie: Die nur gartliches Bergens u. f. w. \*) fennte. 3ch fagte aus einer gewissen Furchtsamkeit, daß ich fie nicht genug tennen möchte, nein Er wunderte sich, und sagte: so wollen wir sie zusammen lesen. Ich fing an zu lesen, konnte aber nicht forts fahren, weil ich einen zu ftarken Fluß auf den Augen hatte. Klopstock las. Er hielt meine eine Hand. Das Berg schlug mir gewaltig, unfre Hände wurden immer heißer, immer heißer; ich fühlte fehr viel, und ich glaube, Klopftock auch. Er las ein Stud ans dem Meffias. Die Schmidt mar dazugekommen. Er fragte, ob er nicht einen Rug bafür verdient hatte? Die Schmidt jagte ja. Ich jagte, ich füßte keine Mannsperson. Er bisputirte viel dagegen. Ich dachte, warum füßt der Affe dich denn nicht? Du fanust ihm den Ruß ja nicht geben. Herr Keller fam herauf. Er fragte, ob Alopitock benn noch nicht wegfahren wollte? Er mußte ja zu Olden. Ja, bald, jagte Klopftock, jette fich unterdeg hin und trank mit uns Thee. Die Schmidt war fo gut, Herrn Reller zu unterhalten; ich schwatzte mit Klopstock. Er iagte, ich sollte mit ihm reisen. Ich sagte, ich wollte wohl. "Aber Sie würden zu sehr frieren?" Wenn ich Ihr Feuer ben mir hätte, wohl nicht, sagte ich mit Lachen. Ach, Sie haben genng eigenes Gener, jagte er, und füßte mich mit nicht wenigem. Endlich, nachdem Berr Reller lange angemahnt und die Glocke nenn geschlagen hatte, fuhr mein Klopftock zu Olden. \*\*)

Den Montag, ehe Klopstock wegsuhr, hatte er mich gesragt, um welche Zeit er mich den andern Morgen besuchen könnte. Er wunderte sich sehr, wie ich um Zehn sagte. Wie ich merkte, daß er sich wunderte, bat ich ihn, er möchte früher kommen: aber er wollte nicht. Dienstag Morgen um zehn Uhr kam er also. Wie

<sup>\*)</sup> Gemeint ift Mopftod's Dbe: Die fünftige Geliebte.

<sup>\*\*)</sup> Dr. med. Johann Heinrich Dibe, Freund Riopstocks aus seinem Leipziger Kreife.

er in die Stube trat, spottete er über meine Toilette und meinen Schofthund. Den Lettern habe ich gleich barauf abgeschafft, und durchaus keinen wieder haben wollen. "Sind in dem kleinen Kasten Liebesbriefe?" jagte er von einem, der auf dem Nachttische stand. Ja, jagte ich, und es ist Ihnen erlaubt, sie zu jehen. Er fand eine von feinen Oben barin. Er machte ein freundliches Gesicht und saate mir noch eine andere vor. Endlich setzte er sich hin und trank Thee mit mir. "Ich habe dem Herrn von Hageborn absagen laffen, jagte er, um noch eine Stunde länger ben Ihnen fenn zu können." — Er hatte den Herrn von Hagedorn erstannlich lieb damals. - Wir famen nach und nach jo weit, daß er mir seine ganze Geschichte erzählte. Ich empfand so viel daben, daß ichs gar nicht ansdrücken fann. Ich mußte auch einmal hinausgehen. Ich nahm das Alles für freundschaftlichen Antheil, aber nachdem ich recht darauf Acht gegeben, jo habe ich gefunden, daß mein Gefühl mehr der Ehrfurcht, als der Freundschaft, ähulich war. Dieses Gesühl hat sich nachher sehr oft wieder merken laffen. Klopstock selbst war sehr decontenaneirt ben jeiner Erzählung, aber ich glaube nicht, daß er das meinetwegen gewesen ist.

Endlich ging er weg, mit dem Versprechen, den Abend bey uns zu essen; er sagte aber, daß er nicht vor acht Uhr kommen könnte. Wenn er weg war, schlug mir immer das Herz so, und die Zeit währte mir so lang. Ich mochte so gern von ihm sprechen, und es verdroß mich, wenn die Schmidt mich untersbrach, oder von etwas Anderem redete.

Meta Moller.\*)

Dieser Brief in seiner natürlichen Herzlichkeit und frischen Ursprünglichkeit zeigt dentlich, welchen Anteil die Franen an der Litteraturbewegung und deren Trägern nahmen. Er zeigt aber auch zugleich die Fülle der Empfindung, die insbesondere durch die Franenwelt in das damalige Geistesleben mit hereingetragen wurde, ein Überströmen des Gesühls, das jedoch zugleich mit scharfer, bis ins einzelne gehender Selbstbeobachtung verbunden war, so daß hier zugleich die damals neu auftretende litterarische

<sup>\*)</sup> Briefe von und an Klopftod. Mit ertäuternden Anmerkungen heraussgegeben von J. M. Lappenberg. Braunichweig, George Westermann, 1867. 3. 78 ff.

Richtung einer tief eindringenden psychologischen Analyse aller Seelenregungen und Herzensstimmungen ihren Ursprung hatte. Wir erkennen in diesem reichen Gesühlsteben deutlich den Boden, aus dem unsere klassische Dichtung, wie sie dann namentlich in Goethe und Schiller zur Blüte gelangte, recht eigentlich erwuchs. Wie Klopstock in derselben Richtung ging, zeigen folgende seiner Briefe:

# Rlopstock an Meta Moller.

Lincbi, den 9. Mai 1752.

Gleich iho bekam ich Ihren Brief mit Gifekens seinem. Dwie unaussprechlich lieb habe ich Sie, mein Clärchen.\*) Und dieses Gefühl ist so sehr mein herrschendes Gefühl, daß ich nur ganz kleine Stücke am Messias arbeite, und den einzigen Horaz lese, oder vielmehr nur in der Zerstreuung, in der süßen Zerstreuung, hier wieder koste, ohne recht zu wissen, was ich koste.

Der Ansdruck in Ihrem Briefe: "Gesellschaft entziehen." O meine Mollern, wie glücklich wäre ich, wenn Sie noch gang anders redeten. Db ich E(bert) und zwar wie ihn mir Gisete von neuem beschrieben hat, ob ich ihn oft sehen werde? Der Gedanke ift auf der einen Seite sehr sehr traurig für mich, nämlich daß ich ihn nun auch in Braunschweig selten sehen würde; aber wenn er auch noch mein alter Ebert wäre, so würde er sich darein ergeben mitffen, daß die fleine Moller den erften Plats in meinem Berzen hätte. Doch wie halb hab' ich mich ausgedrückt. Ich fühle es, das war nur halb mein Herz. Den ersten Plan unter meinen Freunden? Nein, Mollern, Sie wissen es ja einmat, das ist viel zu wenig für mein Berg! Biel zu wenig, meine füße, jüße Mollern. — Doch ich haffe die Sprache, die von ber Gegenwart unbejeelt ist, ich hasse diese halbe Sprache, und will weiter fein Wort mehr jagen. Doch muß ich das Versprechen meines letten Briefes halten. Doch ich fann es noch nicht, und ich werde Ihnen wohl noch einmal schreiben müssen. — — Und ich joll nicht über die See geben? D, mein unaussprechlich füßes Clarchen, wie lieb, wie jehr lieb habe ich Sie. Abien für

<sup>\*)</sup> In seinen Sichtungen seierte Monstod Meta, eigentlich Margareta, Moller unter den Namen Clärchen, Cidli. Clärchen nannte er Meta nach Richardsons Clarissa.

diesmal, bestes Mädchen. Ich kann und mag nicht mehr schreiben. Ich hasse es von ganzem Herzen\*).

Ihr

Klopstock.

## Klopftod an Meta Moller.

Quedlinburg, den 13. August 1752.

Ich habe nur einige wenige Augenblicke Zeit, Dir zu schreiben, aber ich muß doch schreiben. Gleim und Ramler find ben mir! Wir wollen gleich effen und tommen eben aus Cramers Bredigt. . . . . . Ach, meine Beste, wenn Du sie nur alle um mich herum fragen könntest, wie ich Dich liebe! Das würde zwar nur fehr wenig senn, mas Du erführest: benn wie können sie es wissen? Dennoch würde Dir es suß senn, es so mit anzuhören, wie sie mich aus meiner Entzückung aufwecken! wie ich dann gern von Dir viel viel jagen mögte, und doch nichts herausbringe, bas einen andern Inhalt hätte, als: laßt mich nur gehn! Es ist ein Einziges Mädchen. Ich mag gar nichts mehr von ihr fagen. Und ach, wie fehr fühl ich dann wieder, daß ich nicht ben Dir bin. Bier. hier, Clarchen! hier gittert mein Berg nach Dir. - Doch fein Wort mehr, kein Wort mehr davon. Ich will mirs in meinem Leben nicht mehr unterstehen, die Unaussprechlichkeiten ber Umarmung anfichreiben zu wollen . . . . Und doch, Clärchen, und doch (Du verzeihest mirs gewiß, Du Beste!) habe ich gestern ben Bitten meiner Meltern, meiner Geschwister und Gleims und Cramers und Ramlers, endlich nachgeben und mich entschließen muffen erft fünftigen Donnerstag zu verreisen. Dren Tage war es schon beschloffen, dren Tage hatte ich alle Unruhe der Freundschaft schon ausgehalten, und es war fest, daß ich Morgen gewiß reisen wollte. Aber bafür hab iche allen auch als eine recht große That angerechnet. Und das ist es auch! Gine That die Du beides belohnen und bestrafen must, Clärchen. Ober willst Du Dich ctwa unter der Belohnung erbitten laffen, die Strafe zu vergeffen? Ja, ja, das thuft gewiß, Du Kleine!

<sup>\*</sup> Man bente an Goethes ivateres Wort in Dichtung und Bahrheit: "Schreiben ift ein Migbrauch ber Sprache."

Du bist ja meine suße suße ewig geliebte Clärchen Klop= stock, und ich bin Dein Dein Alopstock.

Wie Dich alle grüßten und füssen wollten, das verstehst Du ohne dieß. Ich schreibe auf den Mittewoch wieder. — Ach laß mich ja recht viel Briese von Tir in Braunschweig) finden. Meine Grüße, Meta, so ein ungetrenes Mäulchen wie ich ihr manchmal gebe, wenn ich Dir eben recht sehr ungetren bin, und Metas Mutter einen Kuß auf die Hand. Denn mehr erlaubt Sie ja anch Dir kann.

Dein

Rlopitod.\*

Von der Verehrung, die Klopstock damals in Deutschland genoß, zeugt folgender Brief des Göttinger Bundes (des Haines) an Klopstock:

Göttingen ben 24. März 1774.

Da die Eichen rauschten, die Herzen zitterten, der Mond uns stralender ward, und Bund sür Gott, Frenheit und Vaterland in unserm Kuß und Handschlag glühte; schon damals ahndet' es uns, und wir sagtens einander, Gott habe uns gesegnet. Größer Mann! Sie wollen unter uns sehn! Ach jeht nicht Ahndung mehr, es ist Gewißheit, Gott hat uns gesegnet! Anders können wir nicht reden, wenn unser Herz reden soll; und diesemal wird es doch reden dürsen. Gott hat uns gesegnet! Nicht nur bey der ersten bestürzens den Nachricht war dieses Überzeugung, wir empfinden sie noch, auch wenn wir ruhig bensammen sind, einander ansehn, und wärmer uns sieben, indem wir sagen: unter uns Klopstock! Aber dann erwacht die Ungeduld der Erwartung, und sie würde schwer zu überwinden sehn, wenn nicht die Tankbarkeit sür das schon Gegens wärtige unser ganzes Herz von neuem und allein ersüllte. Gott hat uns gesegnet! Unter uns Klopstock!

Der Bund.

# Christoph Martin Wieland.

Während Alopstock eine neue Periode der deutschen Litteratur begründete, indem er nicht die verstandesmäßige Regelung und die

<sup>\*</sup> a. a. C. S. 107 und 109 ff.

ästhetische Abfühlung, sondern die geniale Begabung und das uriprüngliche Empfinden zur Grundlage aller dichterischen Bethätigung machte, ging Wieland auf dem Wege der wohlausgeglichenen afthetischen Abrundung der schriftstellerischen Darstellung weiter und erhöhte das, was seine Vorganger auf Diesem Grunde aufgebaut hatten, um ein Bedeutendes. Denn er verstand es, dem dentschen Stile in seinen Schriften im engen Unschluß an französische Vorbilder (besonders an Voltaire und den jüngern Crebillon) eine Flüffigfeit, Leichtigkeit und Grazie zu geben, Die der Entwickelung unfrer Litteratur und Sprache höchft förderlich geworden ist. Während bei Klopstock schöpferische Gedankenjulle und Begeisterung beherrschend sind, der sprachliche Ausdruck aber oft dunkel, zuweilen schwerfällig wird, ift bei Wieland der Gedankeninhalt meist leichter Natur, aber die glatte Form und die Elegang der Darstellung wird bei diesem das eigentlich herrschende Glement. Während bei Alopstock die Sinnlichfeit gang gurucktritt, ift Wieland geradezu darauf bedacht, in frangofischer Beije die Sinnlichfeit stark zu betonen und stellenweise bis zur Lüsternheit und Frivolität zu steigern. In seinen Briefen tritt von dieser Sinnstichfeit nichts zu Tage, ein Zeichen, daß sie in seinen Werken lediglich fünstlerischer Absicht entsprach und seinem Naturell von haus aus gang fern lag. Go erscheint er in seinen Briefen als ein fast zum Philosophen neigender Gelehrter, dem ein philosophisch= moralischer Ton, wie wir ihn etwa aus seinem Agathon kennen, zur zweiten Natur geworden ist. Seine Briefe haben baber auch etwas Künftliches, dem die frische Natürlichkeit mangelt. Doch zeigen fie in Bezug auf den Stil alle Vorzüge der Wielandichen Schreibart. Von jeinen Briefen sind die an Sophie von La Roche\*) die hervorragendsten. Seine flare, harmonische und magvolle Sprache macht sich überall wohlthuend bemerkbar, im Gegensatz zu ben Härten und Abertreibungen, zu benen der weit genialere Rlopitock neigte.

<sup>\*)</sup> Sophie Gutermann war eine junge Berwandte Wielands, die Wieland schon als Jüngting, als welcher er bekanntlich ganz in Klopstocks Spuren wandelte, wie einen Engel ans Klopstocks Messias liebte und verehrte. Die Jugendgeliebte Wielands vermählte sich später mit Herrn von La Roche und wohnte dann auf Schloß Warthausen, eine Stunde von Biberach, wo Wieland seit 1760, mit einer Augsburger Rausmannstochter verheiratet, wohnte. Er blieb hier sters mit Sophie in einem Verkehr, der von idealer Liebesbegeisterung getragen wurde.

2111

Sophie von La Roche.

Bürich, den 20. März 1754.

Wertheste Freundin,

Das Wichtigste, was ich aus Ihrem Schreiben ersehe, ift, daß Gie glücklich find, und an dem edelmuthigen La Roche einen Gemahl gefunden haben, der Ihren Werth einsehen und auch belohnen fann, wenn anders belohnen in dieser Welt nicht zuviel Ich bin hierüber so zufrieden, als ich für meine eigene Muhe immer wünschen kann. Bon der ersten Minnte an, da ich Sie liebte, bis ist, hätte ich allemal Ihre Glückseligkeit mit der meinigen, wenn ich hätte wählen müssen, mit Frenden erkauft; ito sehe ich Sie glücklich, ohne selbst unglücklich zu jenn, und alles, was dabei wider meine ehemalige Bünsche ist — doch ich will gar nichts mehr hiervon schreiben, auch nichts von der fleinen Rechtsertiauna Ihres Bezengens gegen mich. Ich bin ungemein erfreut, wenn Sie Sich Selbst hierüber genng thun fonnen; doch erlauben Sie mir mit meiner alten Freymüthigkeit zu fagen: Sie sollten lernen, Sich, wenn es nöthig ist, Unbilligseiten zu unterwerfen, wovon Sie schreiben, daß Sie es nicht fonnen. Die größten und besten Menichen haben sich von uralten Zeiten her müssen gefallen lassen. sich zuweilen Unbilligkeiten zu unterwerfen, und wenn man bas nicht will, so muß man nur in eine andre Welt gehen. Menschen von unserer Art, welche von der Unschuld und Heiligkeit eines Erzengels jo weit entfremder sind, als ihre Thronen von unserm Stand, folche Menschen thaten wohl, wenn fie Geduld und Demuth lernten: denn es geziemt denen, welche sich mit reinem Gewissen von aller Unbilligfeit gegen andere nicht frensprechen können (welcher Menich fann das?), auch von andern Unbilligkeiten ertragen zu können. Ich will nicht einmal davon jagen, daß unser werthes Selbst insgemein sehr fertig ist, alle Schuld auf andre abzuwälzen, ihre Vergehungen gegen uns bis zu Gebürgen zu vergrößern, und hingegen unjere eigenen Sandlungen immer im schönsten Licht zu betrachten. — Ich weiß nicht, wie weit sich dieje Gedanken für Sie schicken, weil ich in der That nur sehr unvollkommen von den Zufällen unterrichtet bin, durch welche ich meine Sophie verloren habe, ich ichreibe anch diejes gar nicht, um Sie anzuklagen, jondern nur meinem Herzen genng zu thun,

welches gewohnt war, Ihnen ganz fren zu sagen, wenn mir dieses oder jenes in Ihren angenehmen Briefen missiel.

Ihre Allegorie, das schöne Gebände in der Wildniß, hat mir artigen Erfindung und Ausbildung fehr wohl wegen seiner gefallen. Ich wünsche und hoffe, daß aus dem Ruin, von dem Sie reden, ein weit schöneres, dauerhafteres und nicht jo ein= fiedlerischeres Gebäude hervorsteige: meine eigenen sußen Träume möchte ich wol mit einem Zauberschloß vergleichen, welches auf den Winf einer mächtigen Tee plötslich aus der Erde hervorkommt, aber ehe sich's der aute Ritter Don Kulgoran, oder wie er sonst heißt, verseben konnte, wieder in Luft zerfließt. Es scheint in der That, die Vorschung habe ein gar zu großes irdisches Vergnügen für mich nicht dienlich befunden und mich von selbstgemachten eigennützigen Syftemen eines glücklichen Lebens abgewöhnen wollen. Indessen ist doch meine Liebe etwas sehr reelles gewesen, und ich bleibe Ihnen fur alles Gute und Schone, das ich derfelben gu danken habe, ewig verbunden.

Die Art, wie Sie in Ihrem Schreiben Sich Ihrer Freunde in Zürich erinnern, rührt mich sehr und giebt mir viel zu benken. Liebste Sophie, lassen Sie mich noch einmal offenherzig mit Ihnen reden! Erinnern Sie Sich an die Zeiten, da Sie gewiß waren, daß ich Sie, und vielleicht allein, kenne. — Glauben Sie gewiß, daß ich noch eben diese Sophie in Ihnen sehe, die ich vor etlichen Iahren bewundernd geliebt. — Seyn Sie versichert, daß ich Ihre zärtliche, erhabene Seele ewig lieben werde. — Erinnern Sie Sich auch, ich bitte Sie, daß ich den Besitz Ihres Herzens (nicht Ihrer Person) und seine Sympathien mit dem meinigen, für meine süßeste Glückscligkeit hielt — und urtheilen Sie nun, ob ich ohne Wehmuth gedenken kann, daß diese Sympathie nur ein Traum meiner Liebe gewesen. Nein, ich darf und will es nicht glauben, ich will mich immer mit der werthen Hossfnung ermuntern, daß eine andere Welt mir Gerechtigkeit widersahren lassen werde.

Dort trennt fein Schickfal mehr bie Seelen, Die du einander, Natur, bestimmtest!

Ich habe noch Ihr Porträt, ein werthes Hülfsmittel meiner Einbildungsfraft um meinem Herzen, in Erneuerung Ihres gesliebten Bildes, benzustehn. Da ich aber ist kein vorzügliches Recht vor Ihren übrigen Freunden daran habe, so erwarte ich von

Ihnen und von Herrn La Roche, wie Sie darüber disponiren wollen. Gefällt es Ihnen, es mir zu lassen, so werde ich es als ein ganz neues Geschenk mit Erkenntlichkeit annehmen. Und nun leben Sie wohl, theure Freundin, und genießen Sie aller der Güte des Himmels und der wahren Glückseligkeit, die auch ich für Sie zu erbitten niemals anshören werde.

## Weimar, den 26. Nov. 1788.

Ich habe, liebe Frenndin, Ihre mit wenigen Worten jo viel ausdrückende Zuschrift vom 22 sten gestern Abend erhalten. 3ch überlaffe es Ihrem Herzen ganglich, Ihnen in feiner eigenen Sprache zu fagen, was das meinige fühlt. — Bas ist das Loos der Menschen in Diesem Leben? Bas ist der seltenste Geift? Der feltenfte Zusammenfluß von Talenten, die Bereinigung aller Eigenschaften, Die einen Mann machen, der eine Zierde der Menschheit, ein Licht seines Zeitalters, eine Wohlthat für alle, die mit ihm lebten, war? Wohin läuft endlich das alles hinaus? Es ist ein höchst melancholischer Gedanke. Wir wissen wenig oder nichts aus bem Lande jenseits des Grabes - aber gewiß ist ein anderes Leben, das uns für diejes entschädigt - ober das Schickjal wäre gegen manche vortreffliche Menschen gar zu ungerecht. Laffen Sie uns ihm wenigstens das einzige, was in unserer Gewalt ist, die arme Urt von Leben, die wir unserm Verstorbenen in unserm Andenken, in unserm Herzen, in dem vergnügenden Gedanken, daß wir mit ihm lebten, ihn liebten, von ihm geliebt wurden, erhalten können, laffen Sie uns ihm wenigstens dieses heilige Totenopfer der Freundschaft jo oft und in jo vollem Maake bringen, als es uns möglich ift.

Mein Haus ist einer ähnlichen Seene nahe. Weine gute Mutter liegt seit ungesähr 8 Tagen auf einem Krankenlager, wos von sie, allem Anschein nach, nicht wieder aufkommen wird, wies wohl ihre sehr gute Constitution der Kunst des Arztes so viel Bortheil verschafft, daß sie vielleicht noch einige Zeit dauern kann. Bis seht ist das tröstlichste sür uns, daß sie mehr von Schwäche als großen Schwerzen leidet, und die Lampe wird, wie es scheint, so nach und nach aus Mangel an Del erlöschen. Wenn wir uns einmal von den Unserigen auf immer trennen müssen, so

ist ein leichter Tod das einzige, was wir ihnen noch Gntes wünschen können. —

über den Antheil, den ich, so lange ich selbst sein werde, an Ihnen und allem, was Sie angeht, nehme und nehmen werde, viele Worte zu machen, wäre eine Entweihung unser nun bald 40 jährigen Freundschaft. Für sett sage ich also nichts weiter, als daß ich in Erwartung näherer Ansschlässe über Ihre Lage und den Plan Ihres fünstigen Lebens, nie aushören kann noch werde, mit der ansrichtigsten und wahrsten Theilnehmung, Ergebens heit und Verehrung zu seyn, liebste Freundin

Ihr

alter treuer Freund und Better.\*)

## Gottfried August Bürger.

Bürger, deffen enge Beziehungen zu dem Göttinger Bunde, insbesondere zu Boie, gang von selbst auf Klopstock als Borbild und Führer hindeuten, ging in der Bahn des Baterländischen, die Rlopstock zuerst mit Nachdruck betreten hatte, ernstlich weiter, ergänzte aber die mehr gelehrte und erclusive Richtung Klopstocks durch entichloffenes Ergreifen des Volkstümlichen. Wie er an Verens altschottischen Balladen sich erwärmt hatte und von da den volkstümlichen Ton in seine eigenen Dichtungen mit Glück hinüber rettete, jo war es sein höchstes Ideal, Dichtungen zu ichaffen, die nicht bloß dem gelehrt oder afthetisch Gebildeten gefielen, jondern denen der Beijall des gangen Bolfes den Stempel der Vollendung aufdrücken sollte. Dabei ist ihm eine Gefühlsgewalt eigen, die in seinen Liedern, wie in seinen Briefen herrlich hervorbricht, in seinem Leben freilich leider zu völliger Zügellosigfeit führte, die sich schon in seinem Jugendleben in vielsachen Berirrungen zeigte und ihn zuletzt vernichtete. Wie fein ganges Leben von Liebe und Leid, von Hoffnung und Täuschung, häufig auch von einem haltloien Hin= und Herschwanken, dabei aber zugleich von begeisterter Liebe zu allem Großen und Schönen erfüllt mar,

<sup>\*</sup> C. M. Bielands Briefe an Sophie von La Roche nebit einem Schreiben von Gellert und Lavater, herausgegeben von Franz Horn, Berlin, Christiani. 1820. S. 34 ff. und S. 288 ff.

io zittert all diese Fülle von Stimmungen und Gefühlen anch in seinen Briefen nach. Am vollständigsten ist uns sein Brieswechsel mit Boie erhalten, aber er stand mit allen Litteraturgrößen der damaligen Zeit in fürzerem oder längerem Brieswechsel, anch mit Alopstock, Wieland und Goethe. Bürgers Briessill geht auf der Bahn, die zu voller Natürlichseit und Ursprünglichseit des Ausdrucks sührt, und so bilden seine Briese einen wichtigen Fortsichritt in der Entwickelung des Briessilfs. Denn die volkstümliche Kraft, das unmittelbare Sichaussehen der Persönlichseit tritt uns hier zum erstemmale entgegen, losgelöst von allem gelehrten Beiwerk, das doch bei Klopstock und Wieland noch das ursprüngsliche Leben meistert.

## Bürger an Goethel

(Rieded), den 6. Tebr. 1775.

Laß dich herzlich umarmen, oder, da du mir zu hoch stehst, deine Knies umsassen, du Gewaltiger, der du, nach dem größs mächtigsten Shakespear, sast allein vermagst, mein Herz von Grund aus zu erschüttern und diese trockenen Augen mit Thränen zu bewässern! Gestern Abend erst hab ich Werthers Leiden gelesen. Du bist mir diese Nacht im Traum erschienen, und ich habe — mein Weib hats gehört — in deinen Armen überlant geschluchst — Aber wozu schreib ich dir daß? Soll etwa dich — dich! der du Werthers Leiden so malen konntest — soll dich mein armseliges Lob kineln? oder will ich durch Bestechung mein Nichts ben dir zum Etwas geltend machen? Halt, laß nachs benken! Wenns so wäre, wollt ich gleich diese Zeilen wieder vernichten. — — —

Wie wenn mir ein Grab anistieße: Hier liegt Shakespears — hier liegt Göthens Gebein! bende jähen und hörten mich nicht: irgend ein anderes lebendiges Geschöpf jäh und hörte mich eben so wenig? — D, ich siele gewiß nieder auf mein Angesicht, voll nahmenloses Gesühls, meine Arme über der heiligen Stätte zu verbreiten und sagt es, nein wahrlich! prahlt es gegen Niemand wieder, daß ichs gethan hätte. — Tänschest du mich nicht Gewissen? Nein! Nein! — Nun wohlan denn, du Bester, so nimm dies hin, als ein reines untadelhastes Dankopser sür deine herrliche Gabe! —

## Darauf antwortete Goethe an Bürger:

Gott segne dich lieber Bruder mit deinem Weibe, und wenn du an ihrem Herzen wohnst, denke mein und fühl daß ich dich liebe. Von meinen Verworrenheiten ist schwer was zu sagen, sleißig war ich eben nicht zeither. Die Frühlingslust, die so manchmal schon da über die Gärten herweht, arbeitet wieder an meinem Herzen, und ich hoffe es löst sich ans dem Gewürge wieder was ab. Hab lieb was von mir kommt. Du bist immer ben mir, auch schweigend wie zeither. Deine Europa und Raubsgraf sind sehr unter uns. Abe.

Frankf., den 17. Febr. 1775.

Goethe.

## Bürger an Boie.

Gellieh(ausen), den 12. August 1773.

"Gottlob! nun bin ich mit meinem schwehren Horatio fertig!" rief wensand Caspar Gottschling. — Gottlob nun bin ich mit meiner unfterblichen Lenora fertig! ruf' auch ich in dem Taumel meiner noch wallenden Begeisterung Ihnen zu. Das ist dir ein Stuck, Bruderle! — Reiner, der mir nicht erst feinen Bagen giebt, solls hören. Ists möglich, daß Menschenfinne so 'was föstliches erdenken können? Ich staune mich selber an, und glaube fanm, daß ichs gemacht habe. Ich zwicke mich in die Waden, um mich zu überzeugen, daß ich nicht träume. Wahrlich! cose dette mai ne in prosa ne in rime. Ich muß mir selbst zurusen, was der Cardinal von Este Ariosten zurief: Per dio, Signor Burgero, donde avete pigliato tante cujonerie? En! Befellen dort, wie tief werdet Ihr die Bute davor abnehmen müssen! Ich schieft' es aber hier noch nicht mit, sondern bring' es binnen 8 Tagen felbst. Denn keiner von Guch allen, er beclamire jo gut er will, fann Lenoren aufs erstemal in ihrem Geist declamiren; und Declamation macht die Halbschied von dem Stück aus. Daher follt Ihrs von mir felbst bas erstemal in aller seiner Gräflichkeit vernehmen. Dann jollen Sie die Genoffen des Hains in der Abenddämmerung auf ein einsames etwas schauerliches Zimmer zusammen laden, wo ich, unbehorcht und ohngestört, das gräßliche der Stimme recht austönen lagen fann.

Der jüngste Graf soll, wie vor Loths seeligem Weibe, davor beben. Denn

I have a tale nufold, whose lightest word Will harrow up your souls, freeze your young blood, Make your two eyes, like stars, start from their spheres, Your knotty and combined locks to part, And each particular hair to stand on end, Like quills upon the fretful porcupine.

Ihr sollt alle mit bebenden Anieen vor mir niedersatten und mich für den Dschinkis Chan, d. i. den größten Chan in der Ballade erklähren, und ich will meinen Fuß auf eüre Hälse, zum Zeichen meiner Superiorität setzen. Denn alle, die nach mir Balladen machen, werden meine ungezweisselten Basallen seyn und ihren Ton von mir zu Lehn tragen.\*) Ihr lusstiges Gesindel dort! ich will eüch zeigen, qui siem? Ihr meint, ich könnte nichts mehr machen, wie ich habe munkeln hören? — Bons dies! meine Burzel ist noch nicht abgehauen, treibt noch herrliche Sprossen und wird ihrer noch viele treiben. Alle Zeugen auf Erden und unter der Erde sollen bekennen, daß ich seh ein Balladen-Aldler, und kein andrer neben mir.\*)

Solltet aber, Ihr lufftiges Gesindel, oder einige unter euch so insolent seyn, und Eure Kniee nicht beügen wollen, so will ichs mit der Lenore, wie die Sybille mit ihren 9 Büchern beym Tarquin machen. Ein Drittel davon will ich gleich verbrennen, und wenn Ihr dann vor den übrigen 2 3 teln noch nicht nieders sallen wollt, so sol auch das zweyte Drittel ins Fener. Vor dem letzen Drittel fallet Ihr gewiß dann mit großem Geheül nieder. — Albio!

 $\mathfrak{B}$ .

Elija von der Recke an Bürger.

Weimar, den 3. Januar 1785.

Das Jahr, in welchem ich Ihre Bekanntschaft, lieber Bürger, machte, ist vorüber; — ein neues da! Meine Bünsche, meine

<sup>\*)</sup> Man achte auf die echt germanischen Bilder und die verwandelten Citate ans der Lutherbibel, wie sie Klopstock z. B. auch in seiner Gelehrtensrepublik anwendete (1774) und wie sie bei dem jungen Goethe und dem jungen Schiller (z. B. in den Räubern) geradezu thpisch sind.

Freundschaft für Sie bleiben sich gleich; — und das Andenken der Stunden, die wir in Ihrem Umgange zubrachten, ist mir fo gegenwärtig, als säh' und spräch' ich Sie noch! Geht es Ihnen auch so — dann wünsch' ich Ihnen dazu Glück. Denn ich fühle mich so in meinem Innern glücklich, wenn ich mir die Bilder entfernter Freunde und das Andenken genoffener Freuden wieder vor meine Seele führe! Dft sprech' ich mit guten Menschen von - und in Gedanken zu Ihnen; oft bitt' ich Gott, daß er Ihnen frohen Muth und Freuden geben möge. — Co werd' ich es mein ganzes Leben hindurch halten; ich mag in Wülserode, Mitau, Amerika, oder im Himmel seyn. Tod ist mir ein neues Leben; und das Andenken an meine Freunde begleitet mich gewiß zu jenem neuen Senn hinüber, wo sich uns wieder ein edler Wirkungsfreis eröffnet. Sier haben Gie mein Glaubens-Bekenntnig über Leben und Tod, meine Unficht von Freundschaft. Sie ift die schönste Lebensblüthe und trägt noch herrlichere Frucht nach der Berwandlung unjeres Senns. Nun, lieber Burger, fonnen Sie es fich selbst jagen, mit welchen Gefühlen und Soffnungen ich Ihre Freundin bin.

Elija.\*)

## Bürger an Elija von ber Rede.

Göttingen, den 15. May 1785.

Drei seelenvolle Briese von der herrlichen Elisa habe ich nun schon vor mir, und noch hat Sie von mir keine Versicherung wieder, wie herzinnig ich Sie verehre, wie selig ich es fühle, freundlich von der Holden angesehen zu werden. Bedars es aber auch einer solchen Versicherung? — O mir däucht, das Gesühl meiner Huldigung ist etwas, das sich so sehr von selbst versteht, mir däucht, es versteht sich so sehr von selbst, Elsa dürse nicht anders, als ein solches Gesühl in mir vermuthen, daß mir die Unart meines langen Stillschweigens sast gar nicht wie Unart vorkommt. Es wäre sonst etwas unglaublich Ungeheüres, Elisen auf solche Briese nicht zu antworten. Denn daß ich diesen Winter über

<sup>\*)</sup> E. von der Recke, geb. Reichsgräfin von Medem, geb. 1756, seit 1771 verheiratet mit dem Kammerherrn v. d. Recke auf Neuenburg, 1781 von diesem geschieden, später mit dem Dichter Tiedge in Dresden lebend, gest. 1833.

sehr an Leib und Seele gefränkelt habe und einige Male mehrere Wochen lang verreiset gewesen bin, das kann wohl nicht für Entschuldigung gelten.

Ewig unvergeglich, Edle, Theüre, wird mir der Tag senn, in welchem ich erfahren habe, daß ein so holdes Geschöpf wie Elija auf Erden ift. Dennoch weiß ich nicht, ob ich ihn unter die alücklichen oder unglücklichen rechnen foll. Sie erinnern fich unfehlbar noch, daß wir ein langes und ein breites darüber disputirt haben, ohne gleichwohl einig werden zu fönnen. bin ein armer sinnlicher Mensch und völlig wie ein kleines Kind. welches jeinen heiligen Chrift oder was es sonst liebes hat, nicht gern aus den Sanden läßt, und sogar mit ins Bett nimmt. Sie, Thenerste, sind mir ja nur eine Bescheerung im Traume gewesen. Gott weiß, ob sich das Traumbild jemals wieder nur in einen Schatten von Wirklichkeit verwandeln wird. Und das kann ja mich armes Kind unmöglich beglücken. Doch, was für Klagen? Bin ichs etwa nicht schon längst gewohnt, von meinem Schicksal weidlich gepeischt zu werden? Was kommt es denn auf ein Paar Siebe mehr oder weniger an!

Ach, Elija, was für ein häßlicher unfreundlicher Bär bin ich fast biesen ganzen Winter über gewesen! Auch träge, schwerfällig und dumpf und stumpf, wie ein Grönländischer Bär, sowohl an Leib, als auch an der Seele. Sehn Sie froh, daß Sie nichts von mir geschen und gehört haben. Sie würden entweder sehr über mich betrübt, oder mir gar gram geworden sehn. Seitdem der Frühling wieder angesangen hat, mich etwas zu entbären, kann ich doch etwas mehr in articulirten Menschentönen reden. Könnte ich mich mit Ihnen und Ihrer lieben Reise Gesellschaft vor dem Sprudel vereinigen so.... doch, fort damit. Es geht ja doch nicht an .... (Das Ende des Brieses sehlt).\*)

## Christian Friedrich Daniel Schubart.

Bürger nahe verwandt burch tragisches Schicksal und geniale Begabung ist Schubart. Anch Schubart hat jene Unbefangenheit,

<sup>\*)</sup> Briese von und an Gottfried Angust Bürger. Ans dem Nachlasse Bürgers und andern meist handschriftlichen Quellen heransgegeben von Adolf Strodtmann, Berlin, Paetel 1874. Bd. I, 219 f. 131 f.; Bd. III, 149 f. 151 f.

Ungezwungenheit und große Natürlichkeit, verbunden mit einer heftigen Leidenschaftlichkeit, Die sein Dichten und Leben bestimmten. Bon seinen Briefen find die bedeutendsten die an seine Frau, die er aus dem Kerker schrieb und die durch die Qual des Leides teilweise zu einer Sohe der Gefühle und der Sprache emporgetragen werden, welche gerade diese Briefe zu charafteristischen Proben der damaligen Zeitstimmung und Zeitkunft macht und ihnen das Gepräge einer gewissen ungewollten und ungefünstelten Meisterschaft verleiht, die das Herz bewegenden Gefühle wie in einem unnittelbaren Abdruck in Wort und Schrift umzusetzen. Die Forderung, daß gerade der Brief an uns Nahestehende ein unmittelbarer und ungefünstelter Herzeuserguß sein soll, wird hier erfüllt, teils durch Schubarts hohe Begabung, teils durch den Druck feiner traurigen Lebenslage. Uns der Zeit vor dem Uperg teilen wir einen Brief an Bocth\*) mit. Bir konnen die Briefe dieser Zeit nicht beffer charafterisieren als mit den Worten des Heransgebers seiner Briefe, des bekannten seinen Litteraturkenners David Friedrich Strauß: "Der junge Schubart tommt seinem Schwager und bem Bfarrer Balthafar Saug mit einer Chrerbietung entgegen, von welcher wohl manche Formen und Ausdrücke, als zum Komplimentenstil jener Zeit gehörig, in Abzug tommen, doch aber noch genng als wirkliche Gesinnung des Briefstellers übrig bleibt. Anch das zwar kommt einerseits auf Rechnung jener Zeit, welche noch die Kähigkeit, ja das Bedürfnis der Verehrung und Bewunderung besaß, deffen dem jegigen Beschlechte gelungen ift sich beinahe vollständig zu entledigen: doch finden wir es bei Schubart gang besonderm Grade ausgebildet. Statt daß jest die Jugend mit der philosophischen Fähigteit des nil admirari fast ichon zur Welt kommt, konnte er sich das kindische Ding solang er lebte nicht abgewöhnen.

Nimmt uns dies für den Jüngling ein, so ist auch das Familiengefühl, die Anhänglichkeit an die Seinigen, weiter das Bedürfnis nach Freundschaft und vertrauter Mitteilung ein gutes Zeichen.

Für Litteratur legt sich ein offener Sinn, an allen gleichzeitigen Erscheinungen derselben ein reges Interesse an den Tag —

<sup>\*)</sup> Bodh mar erster Conreftor in Wertheim, spater Reftor in Eglingen, er heiratete Schubarts Schwester.

vor allem liegt dem jungen Schwaben die litterarische Ehre seiner heimischen Provinz, welche damals noch als deutsches Bövtien galt, am Herzen —; und die Frende des armen Kandidaten an den dürstigen Ansängen seiner Bibliothek kleidet ihn allerliebst.

Seine Vorstellungs und Ausdrucksweise zeigt sich zwar zunächst noch in den steisen Formen jener Zeit besangen. Er giebt Reslexionen über Empfindungen statt dieser selbst und spottet ziemlich pedantisch über Pedantismus. Doch der junge Mann wird weiter kommen: — bemerket ihr nicht, wie er, bei uns geschwächtem Respekt, auch dem verehrten Schwager gegenüber sich ein freies Urtheil vorbehält, und von Schwören auf eines Meisters Worte frühzeitig nichts wissen will?"\*)

# Schubart an Böckh.

Geißlingen, den 22. Juli 1766.

Allerliebster Herr Schwager.

Mein Herr Schwiegervater ist zwar mübe und matt, aber sehr zufrieden mit Ihren Freundschafftsbezeugungen hier aus gekommen.

Ihr Brief hat mich entzückt, weil er Freundschafft, Kritik und tiefe Einsicht in den Geist unseres Jahrhunderts athmete. Von meinen Poesien ein andermal; aber Ihr llrtheil über den Schwung, den die Religion hentiges Tages nimmt ist vortreslich und macht Ihrem Herzen Ehre. Sie haben recht, unsere hentige Modetheologie ist so geistleer, schlüpft so über die Glasur unsers Herzens hinweg, daß ich den Menschen sehen möchte, den der Geist eines Spaldings (so groß er ist), eines Dieterichs, eines Ernesti, eines Semlers, eines Tellers und anderer auf dem Todtenbette unterhalten und mit Freuden der Ewigkeit erfüllen könnte. Wenn ich den ken will, so lese ich obige Theologen; will ich aber empfinden, warm empfinden, was Gott und Religion sei, so ist mir ein herzliches Verslein aus einem alten Kirchensliede tausendmal schäzbarer als der rastlos rollende Schwung eines modernen Rhetors, oder der hüpsende Wiz eines haugischen

<sup>\*)</sup> Christian Friedrich Daniel Schubarts Leben in seinen Briefen, hers ausgegeben von David Friedrich Strauß, Berlin, Dunder 1849. I, S. 8 f.

Liederdichters. — Ich bedaure Sie, guter Schwager, unter dem Drucke Ihrer Geschäffte . . . . . . . Gott stehe Ihnen bei, lieber runder Mann, und gebe Ihnen und mir Gesundheit. Dann auch ich arbeite mit Sänden und Rugen durch den Strohm der Reit. Bald Schule, bald Musik, bald Kanzel, bald freundschafftliche Briefe, bald Geschäffte vor die Welt und bald Geschäffte vor mein Saus - so werde ich armer blaffer Mann durch dieses Leben fortgepeitscht und nicht eher wird dieser abgegeiselte Rücken heil werden, als big er - auf Hobelspänen liegt. Wann wir doch näher bei einander wären, und unsere Lannen, seien sie lustig oder traurig, einander mittheilen könten, um uns dieses Leben jo füß, jo lehrreich zu machen, als es uns möglich wäre. — But denken und gut empfinden, und beedes einem gleichgestimmten Freunde mittheilen konnen; manchmal auf den Blumen der Freude hüpfen, manchmal aber auch von dem denkenden Auge eines Freundes jum gestirnten Himmel empor schauen und - Gott feben und empfinden, nur dieß, guter, empfinbender Schwager, nur dieß namenlose, entzückende Ding heiß ich — das Leben geniesen. — Und davon bin ich entfernt; aber wie ich hoffe, nicht auf ewig. — Künfftigen Jakobifeiertag muß ich vor einer vornehmen und geschmakhabenwollenden Badgesellschaft in Ueberkingen predigen, an eben dem Tage, an dem Sie in der Unruh Ihres Schwörtages herumgetrieben werden. . . . . Ich umarme Sie mit dem redlichen Gefühl eines

Freundes und Schwagers Schubart\*).

Briefe Schubarts vom Hohenafperg an feine Gattin nach Stuttgart.

Ich danke Dir, Liebe, für Deinen lezten Brief und die tröstelichen Nachrichten von unsern Kindern, denen ich meinen Batersgruß durch Dich zuschike. Für Deine Liebe dank ich Dir besonders. Die Hemdersnöpf von Dir will ich mit ins Grab nehmen.

Daß Du wegen meiner feine Bewegung mehr machen willst, verzeih ich Dir gerne. Du hast schon genug gethan. Nur verzeih mir, wenn mir dabei jenes alte Mütterlein einfällt, die als ihr Hauß

<sup>\*)</sup> a. a. D. I, S. 107 ff.

brannte, in der Ferne zusah und gar andächtig sang: Was Gott thut, das ist wohlgethan.

Soll ich gerettet werden; so wirds Gott zu seiner Zeit thun. Inzwischen muß ich Dir gestehen, daß meine Geduld dahin ist. Ich bin immer verdrüßlich, frank an Leib und Seele und sehne mich nach dem Grabe, wie der Taglöhner nach'm Feiersabend.

Gott wird Richter seyn zwischen mir und meinen Peinigern. Nur diß bitt ich Dich noch: Sollte mir gröseres Unheif wiedersahren, so nim Dich meiner mit Rachdruk an. Ich bin nie sähig, einen Schurkenstreich zu thun; solglich immer Deiner Unterstüzung werth.

Künftigen Monat beginn ich mein siebendes Kerkerjahr. Sine schrekliche Zeit! Wär ich Mörder, Jauner, Sodomit, Rebell, Lästerer Gottes und ein Feind der Menschheit: so hätte man mich

nicht ärger strafen fönnen.

Doch ich weiß und ahnde es mit äuserster Gewißheit: Das siebende Jahr endigt meine Leiden durch Freiheit oder Tod.

Meine Bluts und Herzensfreunde grüß innig. Herr Hauptmann Pfeisten\*) wird Dir mehr sagen. Gedenke meiner in meinem eizernen Jammer.

Ewig

Am 2150.ten Tag meiner Bande. Dein armer

1782.

Œdj.

Obrist Dedell\*\*) hat als Mensch u. Christ an mir gehandelt — Lohns ihm der Allbelohner! — Sei dankbar gegen ihn! — Er ist mein gröster Wolthäter.

Hohenasperg den 19. ten Jener 83.

Beste,

Dein Geburthssest ist mir so heilig, daß ich es immer mit Dank und Flehen vor dem Thron Gottes zubringe. Mit Dank,

<sup>\*)</sup> Hauptmann Pfeifflin, Regimentsadzutaut auf dem Afperg.
\*\*) Über ihn vgl. Schubarts Brief vom 25. März 1789 an seinen Sohn (bei Strauß 9, S. 265—267).

daß er Dich, Du Liebe, unter so tausendfältigen Drangsalen zu meinem u. unsrer Kinder Trost gesund erhielt; — Mit Flehen, daß Dich der gute Gott serner bewahre, wie seinen Augapsel.

Morgen trittst Du Dein 40 tes Lebensjahr an. Zwanzig Bahre bavon find mein, durch Jammer, Glend, Todesklage und blutige Thränen verdunfelt. Doch dem Sochsten sei Preif auch mancher Paradiftag verklärte diese 20 Jahre. Gesunken an Deine Bruft, zerfloffen im Gefühl ber Liebe, mit einem Huge ichimrend von Zärtlichkeit, die Arme fest um Dich geschlungen fühl ich die Seeligkeit der Che und lobe Gott den Berrn! -D, Engel, welch ein himlischer Augenblik, wenn Du meine Kinder in ein Kiffen witeltest, und sie mir mit einem Auge voll Mütterlichfeit in die Urme gabit!! - Weib meines Bergens, bu weißt es nicht, wie ich Dich da siebte! wie ich oft meine Thränen verbarg, die für Dein Leben — o Du Einzige! — gen Himmel ichrieen. Blut ichreit laut — aber Thränen der Liebe schreien noch lauter. Was Rache heischt, vergeht; was Lohn der Liebe von Gott verlangt, ift ewig. - Engel, an Deinem Geburthafeste fei es Dir geschworen: ich habe Dich immer geliebt! Beliebt, wie man lieben kann! - Du haft mich als einen wilden Jüngling geheirathet; aber ber wilde, braufende Jüngling hatte für Dich geblutet. - D, mein Engel, die Religion Jeju hat nun dieje Empfindungen geheiligt, verstärft, dem Himmel angenähert; wenn ich jest um Dich ware - mit Dir aus Giner Schüffel speiste aus Ginem Glas tranke; - wenn ich jezt entschlummerte an Deinem Busen, mit der Bahr' im Auge, Die aus Jesusliebe rann; - wenn Du Deinen natürlichen, sannischen, - ach! - Gott weiß! - alle Menichen in seinem Weibe umarmenden Schubart, beffen Stolz es ift, ein Unterthan Jesu gun fenn, bei Dir hattest; - jollt' es Dir nicht angenehm - nicht Lebenswonne jenn? -

Weib — ich bitte Dich; weile bei dem Worte Weib; — Du weißt, was ich damit verbinde. — Und nun Freundinn — und nicht mehr Weib — nicht mehr Weib — nur Freundinn; — Da, Engel, Tod liegt in diesem Nahmen. —

Alber, wie kann ich Dein Fest mit so traurigen Empfindungen entweihen? — Ach, Du kennst ja Deinen heftigen, seurigen Mann — Du weißt, wie er liebt, wie er leibet, wie er spricht und schreibt — wie sein Geist steigt, wenn Güte, Warheit, Größe ihn berührt!!

Liebe Helene, ich habe viel gesindigt; auch viel an Dir gesündigt; — aber, wenn Gott die Thräne des Büßers sammelt, wenn er sie ausbewahrt, sein fünstiges Diadem damit zu schmüsen; wenn es schön, nach dem Sinne Jesus schön ist, zu verzeihen, wenn Thränen der Buse fliesen und Nendrung solgt; — was kannst Du mir an Teinem Tage anderst schonken, als vollkommene Vergebung, und mit dieser — vollkommene Liebe.

Ach, Weib! — Weib!! — wie ich nach Liebe dürfte; so dürftet keiner.

Was Du mir Zeit lebens, sonderlich in meiner Draugsal, Gutes erwiesest — das sohne Dir der Allmächtige!! —

Man hat mich undankbar ausgeschrieen; aber, Gott weiß! ich bin es nicht. Jede Wolthat, jede kleine Berührung des guten Herzens rührt mich. — Du solltest 's oft geschen haben, wie ich Deine Briefe — Deine Geschenke küßte, die Du mir zusandtest — und wie ich da zum Himmel hinauf sah, und vor Weinen kaum Deinen Nahmen aussprechen konnte!! —, D, Dein Mann ist dankbar; Jesus wird dies einst sagen — am Tage des Weltzgerichts. —

Und nun leg ich meine Hand auf Dein Haupt und segne Dich an Deinem Feste:

Dich jeegne Jova,
Der Dich jchuf,
und mir gab zum Weibe!!
Dich jeegne Jejns!
Der jein Leben — auch für Dich —
Blutete aus vielen Wunden!! —
Dich jeegne der Geift der Gnade! —
Sein Säujeln bringe Dir
Frid' ins Hers! —
und Ruh! —
und Glauben! —
und Hofnung —
und Geduld! —

Ach, Liebe, hast Du schon. Vergiß Teinen armen, seibenden Mann nicht, der viel gesündigt, aber sich nie Teiner Liebe unwürdig gemacht hat. — Vielleicht sterb' ich bald, dann seir' ich Tein Fest im Himmel — und meine größte Wonne sei's — Tich zu erwarten!! — Ich weine bitterlich, Weib — mein Herz schwimmt

in Blut — mein Blik bamret — Du bist ferne! — Ferne ist meine Liebe und einsam jammert am Tag ihrer Geburt

Ihr

leidender Schubart.

N. S. Verzeih mirs, daß ich so schlecht schrieb; meine Gesbanten eilen so, wenn ich an Dich schreibe. — Ach, umarme meinen Ludwig, meine englische Julie und bring Ihnen die Thräne des seidenden — einsam jammernden Vaters.

Niperg den 30. ten Mai 1783.

Liebe.

Deine zwei lezteren Briefe athmen jo viel Seelenruhe und Hofnung in der troftlosesten Lage, daß ich mich herzlich darüber erfreute. Wenn nur diejer Zustand von langer Dauer ift; benn nichts thut dem Menschen weber, als Täuschung. Ich traue zwar Gott Alles zu; aber von Seiten des Herzogs hab' ich weniger Vertranen, als vor sieben Jahren. Sein Betragen gegen mich und meinen Sohn nähren meine Furcht. Inzwischen bin ich fest entschlossen - zu leiden und zu schweigen. Der Mensch erscheint mir nie gröser, als wenn er ohne Murren auch die unverdienteste Schmach trägt. Wenn ich von meinem Walle hinabichane und die freien Gefilde von freien Menschen wimmeln sehe; wenn dann die Frende über das Glück andrer in mir jo stark wird, daß ich Gott danke, weil andre nicht jo elend find, wie ich: bann fühl' ichs tief in ber Seele, daß ich fein Teufel bin. Es gibt Stunden, wo man der Demuth unbeschadet seine eigne Burde fühlen darf. D wie freu ich mich auf den großen Tag, wo ich all meinen Teinden vor dem Angesichte des Himmels die Bande bieten und mit Bruderliebe ihnen zujauchzen will: "ench sei alles vergeben, wie mir mein Beiland alles vergab!" - Meine einzige Satisfaftion fei bann bas Bulacheln bes Richters und bie glühenbe Schaam auf der Stirne meiner Beiniger.

Weib meines Herzens, glaube mir — 377 Tage auf faulem Stroh im Blothause verlebt: 4 andre Jahre zwischen eisernen Riegeln zugebracht: so manche unverdiente schrekliche Beleidigung, die ich ertragen mußte, konnten mich nicht dahin bringen — wie Timon der Menchenseind das Menschengeschlecht anzuekeln. Ich

werde sie fortlieben biß ins Grab — meine Brüder die Menschen. Es gibt viel schlechte Fürsten; aber auch einen Herzog von Mekkenburg und Jürsten von Dessau unter ihnen, die die beleidigte Unschuld rächen und die Waisenträne von der Wange des Bettelstinds troknen: viel elende Psassen, aber auch Priester Gottes, wie Lavater und Hahn;\*) viel neidische, eitle, kokette, trenlose Weiber, aber auch eine Helene Schubart, die Einsalt, Fleiß, Muttersliebe und Religion abelt und die auch Trene gegen ihren lebendigstoden Mann schon ins siebende Jahr bewahrt. — Schan, Engel, solche Beispiele sassen meine Menschenliebe nie erkalten und ich zürn' wit, daß ich so wenig für die Menschen that.

Der Anditor Hahn\*) jagt mir, daß Du mit ihm gesprochen und zu ihm gesagt hättest: man hätte Dir hinterbracht, Dn solltest meine Freiheit nicht betreiben, denn ich wäre noch immer der alte Schubart. Erlanbe mir, mein Kind, ein wenig ftolg gu senn. In vielen Stüfen wärs schade, wenn ich nicht der alte Schubart bliebe. Verlangit Du vom neuen Schubart: abgestorbenes Herz, kalte Liebe, kühle Klugheit, gefrornes Blut, erstiktes Kener, Kühllosiakeit acgen Schönheit und Gröse, henchlerisches Jurudhalten, steife Gravität, Drachenvekonomie, Modeschwäche: jo laß mich, laß mich, Dn mein ehmaliges Weib, da wo ich bin - ich will sterben, als der alte Schubart. Meinst Du aber Trinfluft, Wolluft, Religionszweifel; jo muß ich Dir jagen, daß ich gern ein Glas Wein trinke, wenn ichs habe; daß ich noch so viel Wollust besige, mir zu wünschen, alle Racht in Deinen Urmen zu ichlafen, und daß ich, jo gut wie Paulus, weiß an wen ich glaube. Ich bete Gott, durch Chriftum, im heiligen Geift an. — Weib, wenn man verklagt wird; jo darf man schon, seiner Unschuld bewußt, ein wenig den Kopf hoch halten. Glaube mir, daß ich mich in der Erfenntniß der Religion mit dem Größten meije und daß ich Dir groje Dinge entdefen fönnte, von denen Du noch nie geträumt haft. Doch das hab ich nicht mir, sondern dem herablassenden Geist meines lieben Jesu

<sup>\*)</sup> Philipp Matthäus Sahn 1739—1790), Erfinder funstreicher mechanischer Werkzenge und theosophischer Schriftsteller, kam oft von seiner Kornnestheimer Pfarre nach dem Asperg.

<sup>\*\*)</sup> Lentnant und Anditor Sahn in dem auf dem Aperg garnisonierenden Regiment.

zu danken. Ihm sei Lob u. Preiß u. Dank u. Herrlichkeit gegeben von Ewigkeit zu Ewigkeit, Hallelusah!! --

Du mein Engel, Alles ist mir daran gelegen, vor Dir gerechtsertiget zu erscheinen, denn ich zittre vor der geringsten Absnahme Deiner Liebe.

Die Igfr. Pseisserin hat mir viel schönes von Dir gesagt. Gott erhalte Dich immer bei Gesundheit und rosensarbnem Humor; so wirst Du auch immer gute Träume haben, denn gutes, tanzens des Blut zeugt frohe, rosichte Träume.

Kur die Strümpse tausend Dank! Hab ich doch immer eine Freude, wenn ich etwas von Dir am Leib trage. Als ich die Strümpfe zum erstenmal anzog, da dacht' ich: jede Masche hat sie mit ihren Fingern gewinden, die Gute, die Deutsche, die Redliche! — und da mußt ich beinah weinen. Deine Ausgaben für mich sollen Dir gewieß bezahlt werden. Rur in dieser Hofnung nehm ich etwas von Dir an. Vielleicht schik ich Dir einmal Noten, Die Du theuer verfauffen faunft. Alle meine Stücke werden jegt in der Schweig, in Speier, Augspurg und anderen Orten mit Beifall gestochen und gedruft; Du siehst also, daß ich noch in autem Kredit stehe. Ich lese jest erft die gelehrten Zeitungen, die seit 1777 herausgekommen sind, und da muß ich weinen, wenn ich sehe, wie mir die gröften Ropfe jo ein gutes Zeugniß gaben und wie sie sich um meine Freiheit bemühten. Gewiß ein Troft für Dich und meine Kinder nach meinem Tode.

Ao. 1778 fam in Mannheim ein Buch unter dem Titel heraus:

Schubarts Leben und Karafter.

Sieh doch, daß Du 's auftreibst, weil ichs zu meinem Lebenslauffe brauche. Aber liß es vorher und schau, wie man Deinen Mann getroffen hat.

An das Julchen, mein liebes Julchen, folgt hier ein Briefchen. Der Engel! so dacht ich wird sie werden; und so ist sie geworden. Ströme männliches Feuer in sie; so steht das Bild Deines Mannes leibhaftig in Deiner Tochter da. Aber ich zittre für ihr Herz. Bei Dir, gutes Weiß, gieng der Weeg über den Verstand ins Herz — und bei mir und meinem Julchen geht der Weg — über's Herz in den Verstand. Jener Weeg ist gemeiner, aber

sicher; dieser ehrenvoller, geistiger, aber für eine Welt, wie diese, sehr gesahrvoll.

Ludwig ist braf; aber er ahmt zu sehr nach — schillerisirt, ossianisirt, shakespearisirt, ohne den Adlerslug eigner Arast zu

wagen. Ich schreib ihm auch nächstens.

Gelt, Weib, ich habe Dir dismal einen sehr ernsten Brief geschrieben; aber meine Laune ist meist ernsthaft — in die Farbe meines Schicksals gekleidet. Auch werd ich immer älter und mein Wiz bekomt Runzeln und Warzen. Wirst Du wohl einen Mann noch lieben können, der Dir nicht mehr mit dem Vetterleuchtenden Blif des Jünglings, nicht mehr mit der Ingend brännlicher Loke, nicht mehr mit dem Posannenton der Mannsprache, nicht mehr mit dem gauksenden, sachenden, spottenden Wize; sondern mit trüberem Blike, mit dünnerem Scheitelhaar, mit dumpfer Stimme, die der Kerkerstand erstikte, und mit ernsten, reichsstädtisch gravistätisch steisen Minen entgegentritt und kenchend fragt: Weib, siehst Du mich? — Doch Du wirst ja auch alt und wir sind nur wenige Jahre voneinander. — Aber sass mich altern; kann Dir doch der senigste Jüngling nicht senriger u. wahrer sagen, wie ewig Dich siebet

Dein

armer Sch.

Den 31.ten Mai 1783.

Ich lege wieder einen Monat zurük, in dem mir Gott manche Wolthat, auch durch Dich, meine Liebe, angedeihen ließ. Es war der Rosenmond: doch fühlt ich mehr das Rizen seiner Dornen, als seiner Rosen balsamischen Duft. Der Gesangene sieht die Natur im Wittwenschleier; ihm ist selbst die Frühlingsstur eine gähnende Gruft.

Der freie Bogel
jchwimt in der Luft,
Ich aber brüte
im Kerferduft.
Der Maienkäfer
jumt froh daher:
Ich aber schleppe
die Fessel schwer.
Die Turteltanbe
girrt um ihr Sie;

Doch, mas ich liebe, das find' ich nie. Es äst die Schwalbe die junge Brut, Und ich bin ferne von meinem Blut. Im Frühling gattet sich groß u. flein, und ich, Glender, bin gang allein.

Mit solchen traurigen Empfindungen schlief' ich ben Mai. Doch mischt sich auch Dank in meinen Klaggesang. Du. mein Engel, sebst noch, bei allen Schwächen Deines Körpers; meine Kinder zeigen Hofnung in der hellen Blüthe — und auch ich lebe noch, wiewohl mit dem Gefühl, daß meiner Monde nicht viel mehr jenn werden. Ich habe diesen Monat Blut ausgeworfen, eine Folge der blinden Goldader und meiner im Blothause zerstörten Brust. Meine Nerven sind äusserst schwach und oft, wie vom Schlage gerührt. Ich habe die Molfenkur, ohne sonderlichen Effett gebraucht. Gin Bad würde mir grofe Dienste leiften; aber diß ist in meiner Lage unmöglich. Doch mein Leben ist in der Sand des Serrn; er thue, was ihm wohl gefällt. Der Gott, der Dich in meinem Eleude nicht verließ, wird auch nach meinem Tobe Dein Gott sein und Dir ben Seegen frommer Wittwen reichlich ertheilen. Du bist nun schon an meine Entfernung gewöhnt und wirst Dich besto leichter zu fassen wissen, wenn Gott über mein Leben gebietet.

Heute früh im Morgenschlummer däuchte mir, ich wär' in Deinem Schlafzimmer. Du famft und wiesest mir mein Porträt über Deinem Bette. Mein Bild war ganz verstellt, denn ich lag aufgedunsen und schlafend im Bette. Drauf mandte ich mich, nahm Dich in meinen Urm und mit taufend Thränen, die ich im Schlafe vergoß, umarmt ich Dich mit unaussprechlichem Schmerz und schluchzte: Lebe wohl! — Du aber blittest mich mitleidig an und sprachst nichts, als: guter Mann!! -

Sieh, Freundinn, so düster sind auch meine Träume kolorirt und doch sind meine Fantasieen am Tage noch viel düstrer.

> Wie wohl wirds mir im Grabe fenn mo feine Sturme muten. Da fann nicht täglich neue Bein für mich ein Fürst gebieten.

Da ist nicht mehr die Stlaverei; Da bin ich frei! da bin ich frei! und athme füßen Frieden.

Um Sonntag Craudi den 1.1en Juni.

Guten Morgen, meine Liebe! Da bin ich ichon wieder bei Ich habe fanft geschlafen und konnte fehr andächtig und mit Thränen beten. D bas ist eine groje Gnade, wenn man beten fann; wirds einem doch jo wohl ums Berg. Der Glaube wird gestärft, die Liebe entzündet, die Geduld erneurt und die sahme Hofnung richtet sich am Pfeiler der Religion wieder auf. Weib, ich muß es Dir mit Schaam gestehen, daß ich oft sehr zum Gebeth ermatte. Daher übermannt mich oft die Ungedusd und verschließt mein Berg für alle Eindrüfe der Frende. Mein langes, endloies Leiden ist freilich eine starke Brobe; aber sind dann dieser Reit Leiden auch werth der Herrlichkeit, die gewieß auch an mir soll offenbaret werden? — Ach, wie viele Fehler hab ich noch abzulegen, bif ich für jenes Leben reif bin!! - Ich habe mich hier jehr fennen lernen und bin oft vor mir jelbst erichrofen. Stol3, Leichtsinn, Wollust, Unmäsigfeit, Anhänglichkeit an Die Welt, Trägheit zum Guten, Ungeduld bemeistert sich oft meiner, daß ich fast an meiner Seeligkeit verzweiseln mochte. Doch Deine Kraft, o Gott, ist auch in Schwachen mächtig, und Deine Gnade ist noch nie an mir vergeblich gewesen. D wie ich oft über die Langmuth Gottes mit und Sündern - mit mir dem Sünder! - erstaune, daß mir heiffe Thränen entstürzen! Gnädig, barmherzig, geduldig, langmüthig bist Du, o Herr, Du vergibst Missethat, Uebertretung und Sünde um Jeju willen, und meine Seele betet Dich an im Staube meines Kerfers!!

Nun geh ich in die Kirche, mein Engel, und will für Dich beten. Heut ist der Sountag Exaudi, der Sountag der Erhörung. Ich kann Dir nicht sagen, was mir Gott an Sonn und Heierstägen für ausgezeichnete Gnade erwieß. Ruhe, Seelensrieden, Innigkeit, Hossung, Liebe, zitterndes Uhnden meiner fünstigen Seeligkeit sühlt ich schon oft an diesen heiligen Tagen. Unch heute erquikte mich schon der Kuß seines Mundes und ich hosse den Tag heiter zurükzulegen.

Unser Gott seegne Dich, Liebe, um Christi, seines Sohnes willen. Amen.

Den 4. Juni.

Wenns Dir recht ist; so will ich auf diese Art meine Empfindungen von Tag zu Tag aufzeichnen und Dir zuschiften. Aber ich fürchte nur, ich mache Dir Langeweile. Der schweigende Blit des nahen Geliebten spricht stärker, als die beredtesten Briefe des fernen.

# Hohenaiperg den 2.ten September 1783.

Taufend Dank, meine Liebe, für den herzlichen Brief, womit Du mich durch herrn hauptmann Frei\*) beehrteft. Jede Spur Deines edlen Bergens ist mir wie der Juftritt eines Engels ich füße sie voll Lieb' und Ehrfurcht. Weh denen, die Urjache find, daß unfre zur Liebe geschafne Bergen getrennt bleiben sollen! Der Durchlauchtige Sünder hat Dich also abermals getäuscht. Er denft: feine Antwort ift auch eine. Ach, liebes Weib, er hat noch nie geliebt, soust war es ihm unmöglich, so hart gegen uns zu senn. Sch hab ihn nie beleidigt, und er will mich doch wie den gröften Verbrecher im Gefängniß fterben laffen. ichreklich! Es hat neulich ein vornehmer Minister zu mir gesagt: warum meine Freunde den Herzog nicht verklagen? - "Sie haben zu wenig Muth, antwortet' ich, und fürchten die Sache zu verichlimmern." Ich wage doch etwas — fühnes, starkes, das mich entweder gang verderben, oder aus meinem Elende plözlich reiffen muß. Länger ertrag ich mein Schickfal nimmer -Freiheit oder Tod! - ist meine Loosung.

Du hast meinen leztern Brief salsch verstanden. Ich sagte Dir nur, was ich brauche, verlangte aber nichts von Dir. Gott bewahre mich, daß ich Dir lästig sallen sollte. Lieber einen Galliotenkittel getragen, als diß. Die hiesigen Herrn Dssiziers tassen mir einen Frak machen, wie ich ihn verlange. Manscheschterne Hose ich von Herrn Major von Buttlar.\*\*) Die alten hab ich auch noch; ich bedarf also Deiner Hilse nicht. Inzwischen danke ich Dir doch für Dein gütiges und liebevolles Anerbieten und bitte Dich, die mir zugedachten Kosten auf Deinen eignen Leib zu verwenden.

<sup>\*)</sup> Hauptmann Fren, Regimentsquartiermeister auf dem Afperg.

<sup>\*\*)</sup> Major Freiherr von Buttlar im Afperger Regiment.

Die andre Woche geht die Igfr. Pseisserin von hier weg ein Waise, ohne Pension vom Herzog. Gott sei ihr Versorger. Wenn Du mir etwas Geheimes zu schreiben hast; so addressir' es an Herrn Anditor Hahn, der mein bewährtester Freund ist. Anch bitt' ich Dich, mit der Fr. Hauptmann Frei zu korrespondiren. Sie ist eine kalte, doch gutmüthige Fran.

Mein Herr General\*) ist ein gutherziger Mann; aber er handelt nicht. Auf ihn kann man sich gar nicht verlassen. Shmals verbrannt ich schier am Riegerischen Feuer, jezt ersans' ich beinahe im Schelerischen Wasser. Ach, niemand ist gut, als der einige Gott.

Daß ich jo gern vom Tod spreche, hat seine Ursachen; ich muß mich am besten sühlen. 377 Tage saß ich im Blokhause und lag auf saulem Stroh. 3½ Jahre war ich enge einsgeschlossen; was ich da weinte, klagte, seufzte, Kerkerstand schlukte, zitterte, bangte, zagte; das nagt iezt an meinem Leben. Du wirst einmal die Nachricht von meinem Tode hören, eh Du etwas von meiner Krankheit vernahmst. Gott wird Dich alsdann trösten; hast Du doch 7den Jahre Zeit gehabt, einen Mann entbehren zu lernen, bei dem Du mehr bittres Elend, als süsse ehliches Glüß erlittest.

Laß Dich ja nicht, mein Engel, von den kleinen gefrornen Seelen irre führen mit dem verdamten Waidspruch: es gehe mir nichts ab — als die Freiheit und die Meinigen! — Dein Mann voll Freiheitsungestüm — und ohne Freiheit! — Dein Mann voll Zug und Drang zur Liebe, so innig verliebt in Dich — und ohne Dich!! — Dein Mann so voll Liebe zu seinen Kindern — und boch ohne Sohn! ohne Tochter! — und es geht ihm nichts ab?? — Spei vor der kalten Froschseele ans, die Dir ein anderesmal wieder so was sagt. — Weib, es ist ein groß Elend, wenn man kalt und klein ist. —

Der Elfäser\*\*) ist ein freugbrafer Kerl. Er liebt Gott,

<sup>\*)</sup> Rommandant auf dem Uiverg, Generalmajor von Scheler.

<sup>\*\*)</sup> Expeditionerat Eliager, bei dem Frau Schnbart in Stuttgart wohnte.

verehrt den Heiland der Welt, ist ganz Menschenfreund und eine warme deutsche Biderseele. Sag, ich gruß' ihn herzlich.

Seine Frau ist ein herrliches Weib. Ich kann sie nicht vergessen, wie sie mit der Mariamine so duldend, so mitleidig, so liebeatmend vor mir stand. Grüse mir sie, wie der christliche Bruder seine christliche Schwester grüßt.

Nun muß ich Dir noch auf zwei Verweise antworten.

- 1. Du meinst, ich sei so gut und schenk Alles weg. Fit wahr. Ich bin nicht hart, und hab schon vieles und herzlich gerne weggeschenkt; aber manches ist zerrissen, oder mir entwendet worden.
- 2. Ich betrinke mich so ost! Das ist nicht wahr, denn ich habe ja nicht so viel, daß ich mich betrinken kann. Beim General trinkt man aus Fingerhüten, und ausser dem Hauptmann Frei bekom ich nur wenig Wein. Doch ists wahr, daß ich den Wein gerne trinke: er macht mich so heiter und ist daher wie ein Vertrauter meines Kummers geworden. Doch will ich mich auch hierinnen so viel möglich einschränken. Uch, liebes Weib, an Deinem Beisall ist mir viel viel gelegen; ich wäre untröstlich, wenn ich mir Dein Mißsallen zuzöge. Nein, Engel, der Mann, der Deiner Liebe würdig ist, muß gut sehn, from sehn, Abel des Geistes, Gröse der Seele, Güte des Herzens verrathen; mit einem Wort, er muß ein erleuchteter Christiem! —

Auf Ludwigs Brief wart' ich heiß. Dem Landsee\*) geb ich nichts mehr mit. Fürs Julchen ist mir bange. Wär ich drausen, sie bekäme einen Gelehrten; nun aber wahrscheinlicher Weise einen theatralischen Windbeutel.\*\*) D schade für den Engel! — Weine Tochter ist ein Engel! Grüße und küsse meine Kinder warm, heiß, siebeglühend. Dem Julchen muß ich selbst ichreiben.

Dem Ueberbringer dieses Briefes bitte, so Du kannst, ein Trinkgeld zu geben. Wir können ihn öfters brauchen. Auch wär mirs lieb, wenn Du mir nur mit zwei Zeilen durch ihn berichtetest, ob Du diesen Brief empfangen? —

<sup>\*)</sup> Leutnant von Landsee im Asperger Regiment.

\*\*) Julieus Verhältnis zu bem Hoftheatertanzer Schlotterbeck war ben Eltern nicht lieb.

Ach, wann sall ich wieder an Dein himlisches Herz, weine vor Wonne, und stamle Dir mein Bekentniß: ewig liebt Dich

Einzige!

Dein armer, leidender Mann

Schubart.

Eben habe ich Aber gelassen. Run leg ich mich auf mein Bette und denke an Dich — Du Engel! — Mein Geist umarmt den Deinen.

# 12. Sonntag nach Trinit. den 7. Sept. Morgends 8 Uhr.

Guten Morgen, Liebe. Ich habe gut geschlasen und wieder von Dir geträumt — aber schlim, wie immer. Die Uhndungsstraft der Seele sagt mir laut, wachend und schlasend: auf dieser Welt siehst Du Deine Lieben nicht mehr! — Es sei dann so. Die Tirannen der Erde sollen mich nicht seig machen:

Nehmen sie uns den Leib, Freiheit, Kind und Weib; Laß fahren dahin! Sie habens fein Gewinn; Das Reich muß uns doch bleiben.\*)

Im heutigen Evangelium steht das grose Wort: Gott hat alles wohl gemacht. Du kannst schon jezt so sagen. Gott hat Dich bisher ernährt, gesund erhalten, Dir viel Freunde gemacht, Deine Kinder an Leib und Geist vor Deinen Augen ansblüthen lassen; nur ich steh noch in der Nacht und fühls, daß ich noch nicht sagen kann: Gott hat alles wohl gemacht; aber er wirds wohl machen, das sprech ich jeder glaubigen Seele nach. Ich soll hier eine kurze Zeit leiden, daß ich dort auf ewig verschont werde. Fezt sieg ich im Dsen, unter der Pslege des Schmelzers.

<sup>\*)</sup> Schubart eitiert meist jehr frei, zuweisen mit Anderungen, Die seine persönlichen Berhältnisse betressen, ahnlich wie später Moltke, j. d.

Gott lebet noch, Ich sorge nicht, Denn Er ist meine Zuversicht! Stürzt auch der ganze Weltkreis ein; Gott wird mein Schuz und Retter senn! Gott lebet noch!

An keinen Tagen hat sich Gott so sehr an meiner Seele verherrlicht, als an Sonntagen. Da ist so eine Sabbatsstille um mich her, so viel himlischer Frieden, so viel Vorgesühl des ewigen Lebens, so viel Christusnähe, daß man all sein Slend vergißt und nur die Wonne fühlt, ein Christ zu sehn. Zwar muß ich dir gestehen, daß mein Glaube, meine Lieb' und Hofnung nicht mehr so seurig ist, wie ansangs. Ich bete nicht mehr so glühend, so in himlische Liebe zerstossen. Wein langes Leiden hat mich kalt, hartherzig gemacht; so wie viele Schläge hartsichlägig machen. Doch erhohl ich mich immer wieder, wenn die Stunde des Geistes komt und mich in Himmer wieder, wenn die Stunde des Geistes komt und mich in Himmer wieder, wenn die

Die Tromel ruft und ich geh in die Kirche, um zu beten für mich und meine Lieben.

Um 12 Uhr.

Ich fom aus der Kirche und hab herzlich für Dich gebethet, daß es Dir Gott an Leib und Seel wol gehen lasse. Es flog gewiß in Himel dis Flehen und die Erhörung mit all ihren Gnaden wird auf Dich herabkommen. Du wirst leben, wenn ich schon in Niche zerfallen bin.

Eben werd' ich zum Mittagtische beim Herrn General einsgeladen. Ich esse da immer mehr als sonst, weil Alles gut gekocht ist. Zwar ist mein gewöhnlicher Tisch reichlich genug; aber für meinen schlechten Magen zu wenig ausgekocht. Daher eß' ich meist sehr wenig, wodurch ich ost sehr entkräftet werde. Wenn ich so dran denke, wie ich an Deiner Seite saß und alles so gerne aß, was Deine lieben Hände gekocht hatten, so sühl ich freilich sehr wol, was ich auch in diesem Stüke an Dir versohren habe. Doch ich war Deiner treuen Pflege nicht werth; drum gab mich Gott den Fremden Preiß. — Du hast doch Appetit zum Essen? — und hoffentlich wirst Du alle Tage Dein Glas Wein trinken? — Denn se älter Du wirst, je mehr bedarsst Du dieser Labung. Also prosit die Mahlzeit!! —

Abends um 8 Uhr.

Die Sonne ist untergegangen und nun siz' ich wieder einsam auf meinem Zimmer und denke an Dich, meine Liebe! Ich war hent mehr als sonst beim Mittagsmale aufgeränmt, spielte mit Fener auf dem Klavier und sang darzu. Gott sei gelobt für jeden Tropsen Linderung, den er in Kelch meiner Leiden tränselt!

— Wenns nicht solche Abwechslungen gäbe; so möcht' ich vergehen in meinem Elende.

Es stürmt draussen! — Ich stopfe meine Pfeisse, schaue durchs Sisengitter und horche dem Sturme. Drum Du must wissen, daß Wetter und Sturm mir lieber sind, als Heitre und Stille. Also gute Nacht! — Gottes Engel steh' an Deinem Bette und bringe Dir meinen Segen — o Du, die ich so innig liebe, Sinzige, Gute, Liebe!!! —

Mein Leben voll Dual, mein tranriges Leben Ift immer von Dir ein Einziger langer Gedanke.

Klopstof.

Montag den 8. Sept. um 9 Uhr Abends.

Viel hab ich heute an Dich gedacht; benn -

wo fliegt die Stunde hin Da ich nicht bei Dir bin? —

aber geschrieben hab ich doch nicht an Dich. Doch vielleicht wär Dir nur mein Gesudel zur Last. Du liebst Realitäten; nicht Flitterwerf — nicht Lust — nicht Kantstationen von Liebe, die der Wirbelwind verhaucht. — Ich will Dich also hente nicht itören an Deinen neugewohnten Empfindungen. — Ach, Weib, (verzeih mirs, daß ich Dich aus alter Befanntschaft noch so nenne) Entsernung ist der Liebe Tod. Du liebst Gegenwart; Ideale verlachst Du. In diesem Stüfe ist Dein ehemaliger Mann weit gröser als Du. — Er liebt — nicht mehr und nicht minder — er liebt ewig!! —

Hente schwärm' ich, Freundinn, denn mir siegt was auf 'm Herzen. Doch ich verschweig es, um Dich nicht zu betrüben. Und nun sebe wohl, meine Geliebte, Um mich und Dich zu schonen werd ich sobald nicht au Dich sichreiben. Ueberhaupt bin ich entsichlossen, mich von Allem zu entsernen, was mir den Tod bitter

macht. An Deine Kinder werd' ich desto öfter schreiben. Ich kenne meine Kanäle. —

Schubart.

Uzens Gedichte, Reutlinger Auflage, blau, mit rothem Schnitt gebunden bitt ich mir nächstens zu schiken. — Sechsfache Bezahlung versprech ich Dir davor. — Gute Nacht. — Dein

bald Unbekannter.

.... meine Peiniger nicht: aber nun steigen meine Seuszer gen Himmel, sammeln sich zum Wettergewölf, das über furz oder lang über sie herabdonnern wird. Geht meine Seele in der Verzweislung verlohren; so fordre sie mein Richter auf ewig von ihnen!! — Amen.

Um 10 Uhr.

Heut kann ich die Kirche nicht besuchen. Ich bin so beklemt, jo voll Angst und Bangigkeit, daß ich nicht beten kann. Um mich ein wenig zu lüften, schreib ich an Dich, ob ich gleich fühle, wie unangenehm Dir solche Briefe senn mußen. Ich habs schon aus Deinem legtern Schreiben durch den Müller bemerft, daß Dir meine Briefe zur Last fallen. Daher überhäuftest Du mich mit Vorwürfen, statt des Trostes. Und ich nehme Dirs auch nicht übel. Du bist ein Weib, hast 7ben Jahre in meinem Sammer ausgehalten, mir ungählich viel Gutes erwiesen, das Dir Gott vergelte: wer wird Dirs vergraen, wenn Du ermüdest und Dein Unliz von einem Elenden wegfehrst, von dem Du angenscheinlich sichst, daß er zum Unglüf auserkohren ift. Im 88ten Bjalm ift mir immer der lezte Bers der fürchterlichste; und auch der fangt an, an mir in Erfüllung zu gehen. Zug für Zug soll ich den Kelch trinfen, der Klagelieder Jerem, am 3 ten jo stark geschildert ift. — Ach, der ante Gott muthet mir mehr zu, als ich ertragen fann! —

Du nimst mirs so übel, daß ich mich ein Schlachtopfer nenne; was bin ich dann anders? Der Herzog hat einer Familie den Kops herabgehauen, um den Anmpf einbalsamiren zu fönnen.

Daß ich nichts mehr von Dir verlange, geschicht aus zärtlicher Schonung. Du hast ja selbst Dein Unvermögen vorgeschüzt u. ists dann nicht billig, daß mich derzenige erhält, n. kleidet, der

mich für meine Familie ermordete? — Ich hab in diesen 7 ben Jahren deswegen Unterstüzung von Dir angenommen, weit ich hofte, in der Freiheit es Dir erstatten zu können. Da aber diese Hosnung verschwunden ist; so müst ich ein Schurke senn, wenn ich weiter etwas von Dir annähme — sei 's auch nur ein Blättchen Tabak. Was Du bigher auf mich gewandt haft, foll Dir hoffentlich mein Lebenstauf vergüten. Ueberhaupt, Freundinn, Sieben Jahre Trennung gelten für einen Scheidebrief. — Mein Berg hängt Dir aufferordentlich an, n. Höllengnal ists, mich von Dir loszureissen; aber es muß einmal doch senn; denn was hilft Sehnsucht nach einem Gut, das man auf ewig verlohr? — Doch Geduld, Vielleicht erlößt Dich Gott gar bald von mir und Du wirst sehen, wie alsdann in furzem Dein Herz sich erleichtern und ausbreiten wird. — Es hat mich schon tausend Thränen gekostet, daß ich Dich in mein Unglüf hineinzog. Hätt' ich gewußt, zu welchem scheuslichen Leben ich bestimt bin; kein Bettelmensch hatt ich mit mir betrogen. — Jeder Mann, von welchem Stand und Beichit er wolle, hatte in Dir die Wonne seines Lebens gefunden, u. auch Du wärst an seiner Seite glüklich gewesen. — Aber, was hast Du mit mir ausgestanden! — Und wie wohl muß Dirs seyn, wenn Du von mir los bist! — D wie wünscht' ich Dir alsdann den Rest Deines Lebens in den Armen eines bessern und glüflicheren Mannes zu veratmen! — Denn Du bist zum ehlichen Leben geschaffen. -

Hier schift ich Dir die Briese, die Du, Deine Kinder n. einige Freunde an mich schrieben. Lege sie meinem Lebenslause bei. Der künftige Heransgeber desselben kann sie benuzen. Sie sind Denkmale Deines vortrestlichen Herzens. Die meisten Deiner Briese hab ich mit meinen Thränen beträuft und bei allen Deine Unterschrift geküßt. Die Briese von 1777 sind unter des seeligen General Riegers Schriften verlohren gegangen. Sinige von kälterem Ton hab ich zerrissen. Ich hab also nichts schriftliches mehr von Dir. Tausend Dank sür die Stärkung, womit Du mich oft in meinem Jammer durch Deine Briese erquiktest. Weil ich sürchtete, sie möchten nach meinem Tode zerstrent werden; so hab ich sie Dir zurückgeschikt. Ich wollte sie mit ins Grab nehmen; aber besser, sie zeugen vor der Welt u. Deinen Kindern von Deiner Liebe, als daß sie mit mir der Burm verzehrt.

Und num verzeih mir einen kleinen Tadel. Er betrift Dein verächtliches Hinbliken auf Stäudlin\*) und andre gute Köpfe, weil sie ein wenig loker leben. Man muß auch den verpesteten Menschen umarmen und in ihm den Funken der Gottheit verehren können. Stäudlin ist gar kein böser Mensch, ist nur leichtstunig und besitzt tresliche Gaben. Ich kann mir vorstellen, wie Du mich ehmals im Herzen verabscheut haben mustest; denn war ich wohl besser, als Stäudlin? — Und kann sich nicht der leichtstunigste Mensch bekehren? Kann er alsdann auf dem Weege der Tugend nicht schnellere Schritte machen, wenn er Kopf und Geist hat, als die kältere Seele, die immer im kalten, rozigen Schnekengange auf dem Boden kreucht? — Will Dir was erzählen.

"Ein Gimpel pitte schöne, rothe, liebliche Vogelbeer und sah nicht fern von ihm auf einem Schindanger den Adler auf dem Agie sizen und stinkendes, saules Fleisch verzehren — Psui! schrie der Gimpel, — ein Adler und auf dem Schindanger und Luder sressen! — Der Adler satt vom Frase erhob sich tönend — über alle Wolken — weit aus dem Gesichtskreise des Gimpels — und trank Sonnenstralen. Indeß der Gimpel im niedrigen Stranche seine Vogelbeer pikke."

Mach Dir die Moral selber. Den Haller\*\*) veracht ich selbst, denn der ist ein Schurk, ob ich gleich weiß, Daß Du ihm einmal herzlich gut warst. Aber Ständlin ist bei Gott! fein Schurk. — Ich glanbe, Du bist den Genie's dezwegen so seind,

weil Dich ein Genie so angeführt hat.

Von Biedermann\*\*\*) wird nun mit Dir gesprochen haben. Das Julchen wäre gewieß in seinem Hause glüklich. Auf mich kannst Du Dich nimmer verlassen; denn mit der Blüthe meiner Hosnungen spielt schon lange der Sturmwind. Es muß Wonnes gefühl für Dich seyn, wenn Du Deine liebe Tochter in die Schweiz begleitest, das Land der Freiheit und des Reichthums;

\*\*) Hofmusitus Johann David Friedrich Galler (1763—1797), Baffift und Schausvieler, wäter auch Regisseur am Stuttgarter Softheater.

<sup>\*)</sup> Der Dichter Gotthold Ständlin (1758—1796), der Fortseher ber Schubartichen Chronif.

<sup>\*\*\*</sup> Ein reicher Schweiger, Der beabsichtigte, Schubarts Tochter Julie als Aboptivtochter in fein Saus zu nehmen.

wenn Du jo viel edle Seelen findest, die Dich trösten und thätig unterstüzen werden. Ich möchte wohl bald ersahren, was Du mit diesem würdigen Manne gesprochen hast.

Den 8. 1en diß Monaths warst Du in Ludwigsburg bei Herrn Präzeptor Burthard. Ein Offizier sah Dich in die Schäse steigen und sagte mir, Du sähest sehr gut und gesund aus. Bie herzlich mich diß freute, kann ich Dir nicht beschreiben; nur begreif ich nicht, was Du in Ludwigsburg vor Geschäfte hattest. Es muß Dir allemal ein Stich durchs Herz gehen, wenn Du in diese Stadt komft, wo Du so viel ausstandest und wo Du den Jammerberg Deines Wannes so nah vor Dir liegen siehst.

Wenn den Herzog etwas weich machen könnte; jo mußte er jezt durch jo viele Leichen unter seinem Bolfe\*) gerührt werden, daß er einmal wieder sein Anlig zu mir kehrte und mich meinem unverschuldeten Elende entriß - oder, Dir wenigstens erlaubte, mich von Zeit zu Zeit besuchen zu dürfen. — Doch, ich weiß nicht, warum ich noch immer vor diesem Gedanken gurufzittre. Wie fonnt' ich Deinen Anblit in der Gesangenschaft ertragen! Sch fühle viel zu ftark n. meine Nerven sind durch langwierige Unftrengung viel zu abgestumpft, als daß ich einen solchen Besuch aushalten könnte. Du bijt falter; fomft und gehft wieder, um Dich in freier Luft zu erhohlen; zwei Thränen machen Dir Luft; dann ists geschehen. Aber ich würde wieder bleiben und nach Deiner Entfernung elender senn, als ich 's jest bin. Ich glaube, diß ist auch die Ursache, warum Gott unfre Zusammenfunft hindert. Aber dadurch wird der Tirann eben nicht entschuldigt. Gott läßt ihm feinen Willen, und dicht hinter ihm lauscht die Rache.

Nach 12 Uhr.

Da steht noch mein Essen, wie man mirs gebracht hat. Schon 8 Tage ichandert mir vor Speißen. Jum Trinken aber hab ich immer Reiz, weil mich schier die Hize verzehrt. Ich trink' alles durcheinander, was mir vorkomt, weil ich denke, es iei der Mühe nicht werth, meine Gesundheit zu schonen. Für

<sup>\*)</sup> Inphusepidemie in Stuttgart.

was schon' ich mein Leben? — Daß es Tirannei nach und nach mit langsammen Qualen verzehre? — Wenn ich Arzneien brauche; jo schanr' ich vor ihrem guten Erfolge - benn was niist Gesundheit dem immer Elenden? - 3ch weis, daß dif dem Selbstmorde gleicht; aber worzu treibt einen nicht Lebenssattheit? - Sonst fann ich über Effen und Trinken nicht klagen. Aber was nügt mir eine beständige Senkermahlzeit? - Ich hab' in der Freiheit niemals Mangel gehabt, und des Teufels Dank habe der, der mich zu Tode füttern will.

Da drunten vor meinem Fenster rauschen die Retten der Gallioten fürchterlich durcheinander. An Karren gespannt ziehen fie den Schutt zum Thor hinaus, damit Seine Berzogliche Durchlaucht, Dein allergnädigster Beschnizer — und meine Beiffel fanft auftrette. - Beib, meine Briefe lauten, wie Brief' aus der Hölle. Rettengeraffel, Sflavengewinsel, Seufzer der unterdrüften Menscheit, Flüche und Jammergeheul aus Kerkerflüften, bleiche Gespenstergestalten, gähnende Langeweile, gelber Hunger, geschwollne Verzweiflung, niedergewürgte Menschenseelen, ankendes Elend im Staube — und was noch schwarze Fantasie ersinnen fann - jomiren die holdseelige Gruppe, die ich täglich vor mir jehe. — Kener der Hölle tenn' ich auch, denn das lodert fast täglich in mir. - 3ch hatte grofen Luft: Briefe aus ber Sölle zu ichreiben; benn die würden mir meisterhaft gerathen.

Db ich heute gebethet habe? - Rein, aber heiß geseufzt.

Db ich eine Bredigt gelesen habe? - Rein. -

Db ich Gott vor mein Schickfal preiffe? - Rein.

Th ich doch ihn liebe? — Ja, aber mit Thränen. Db ich Hoffnungen ahnde? — — Ferne. —

Ich habe diese Woche all meine Chroniken wieder durchgelesen, um die Stellen zu finden, die mir mein Schiffal gugegogen haben sollen. Aber - Gott sei Dank — ich fand überal ben grundehrlichen Rerl, der Gott und fein Baterland liebt, die Warheit derb fagt, den guten Geschmaf mit Gifer verbreitet und Fener ausspeit gegen jeden Dummling und Schurfen. Auch bei meinen jezigen verbesserten Gesinnungen würd' ich nur wenig ansstreichen. Ich habe also Belohnung und nicht

Strase verdient. — Weib, die Du Ansangs selbst meinen Anstägern recht gabst, steh auf und zeig mir die Stelle in meinen Schriften, womit ich diß Spizdubenschitsfal verdiente? — Stürmende Vaterlandsliebe, deutsche Offenherzigkeit, warmer Thon — Liebe siür alle Menschen — unterhaltender Wiz und eigenthümliche Lanne; wenn diese gebrandmarkt zu werden verdienen; so flag ich freilich nicht über mein Schissal. — Aber nein, Weib, wenn ich sterbe, Dir soll niemand den Vorwurf machen können: Dein Mann — ach leider! Dein ehemaliger Mann! — sei ein schlechter Kerl gewesen. Ich erkenn' es mit Thränen, daß ich an Gott und an Dir am schwersten gestündigt habe; und nur diesem schriften ich die göttlichen Ahndungen zu; aber nicht meinen Schriften.

Dem Herzog hab ich nie was zu leide gethan — und der ist mein grimmigster Peiniger. Könnt ich wohl jemals einem solchen Fürsten dienen? —

Abends um 6 Uhr.

Und jo ware dann auch die Sonne diejes Tages untergegangen! und ich hätte abermals einen eleben, fangfamen, trüben Tag zurückgelegt! — Ja, guter Gott, fo werden fie alle untergehen meine Jammertage und ein besserer Tag wird mir dort anigehen, wo feine Tirannen mehr die Erde verwüsten! — Das wäre also der 2433.10 Tag meiner Gefangenschaft, dessen bleicher Schimmer am Throne Gottes verlischt, der ohne Hofmung, in Senfzern und Klagen dahinschwand! — Hör, meine Liebe, wie viel meinst Du wohl, daß noch solche Tage mein haeren? — Weinen kann ich nimmer; denn versiegt sind all meine Thränen; aber, wie lange - wie lange joll ich noch big Berzweh erbulben, das schreklicher, als der Tod ift. Ich habe vom Herzweh nie einen Begrif gehabt, nie ein Wort davon in irgend einem Buche aclesen — und nun ersahr ichs an mir, daß es die grausamste, Die langsam würgendste, aller Krantheiten ift. Oft leg ich meine Hand aufs Herz und fann dann nichts herausathmen, als den gebrochnen Senfzer: o mein Herz! mein Herz! -- Ach, wenn Engel mich sehen u. weinen können; jo weinen sie dann. - Du siehst, mein Kind, wie viel ich hent an Dich gedacht habe. Beinahe zu viel für meine Rube. Ich hoffe, Du werbest heut einen ungleich seeligeren Tag gehabt haben, als ich. Du bist frei, gesund: und Dein Ludwig war bei Dir. — So geniese bann ber seeligen

Tage noch viel. Mußt Du, so lang ich lebe, der Freuden einer Gattinn entbehren; so erseze sie Dir Gott in den Freuden der Mutter!! —

Ich wende mich weg, um in der Dämmerung zu trauern.

Um 8 Uhr

Wieder ein paar Stunden in Schwermuth hingebrütet und nichts gegessen. — Die Stlaven sind all auf den Trommelruf ins Strohlager geeilt; ich aber size noch einsam mit meinem Gram beim Lichte und sehne mich nach Ruhe. Ich din heut nicht außsgegangen; war immer allein und beschäftigte mich meist mit Dir. — Ich werde seit einiger Zeit so leutschen, daß ich erschreke, wenn ich Wenschen sehe. Menschen, die ich sonst so gern hatte! — So sehr hat sich Dein Wann geändert. Freude, Scherz und Laune kenn' ich nicht mehr. — D wie laut will ichs in meinem Lebensslaufse predigen, daß Gesangenschaften nicht bessern, sondern die besten Köpse nach Leib und Geist zu Grunde richten; denn Stlaverei ist der Seele Tod.

Verzeihs, beste, einzige Freundinn, wenn ich Dich mit meiner langen, schwermüthigen Klage langweilt habe. Es steht bei Dir, meinen Brief zu lesen, oder nicht. Hab ich mich doch ein wenig erleichtert. Hier mag und kann ich mich keinem Menschen mehr anvertrauen; auch dieser Trost ist mir versagt.

Ich bin gesonnen, einen Streich zu wagen, der mir helsen, oder mich plözlich verderben nuß. Da ich in der Verzweiflung bin; so hör' ich die Stimme der Bedachtsamkeit nicht mehr. Gott wird mir beistehen: denn er kennt mein Junres.

Diese Woche wird der Herzog hier erwartet; ich werde sein Dasein, wie immer, in der Einsamkeit feiren.

Ich wünsche Dir, den Herbst recht angenehm zuzubringen — Gesundheit, heitrer Muth, Frend an Deinen Kindern u. Hofnung des bessern Lebens sei Dein Theil! Wenn Du mich nicht mehr lieben kannst; so schenke mir wenigstens Dein Mitleiden. Bete für mich und lebe wohl.

Schubart.

Niperg den 25.ten 7ber 1783.

Teinen lieben Brief und das Buch habe erhalten. Ich danke Dir für Dein herzliches Andenken, meine Liebe, und zum Beweis, wie lieb Du mir bist, antwort ich Dir gleich. Ich hoffe, In werbest Dich von Deinem Fieberanfall erhohlt haben. Un Deinem Leben ist mir so viel gelegen, daß ich es selbst dem meinigen vorziehe. Es fümmert mich also wenig, daß ich seit einiger Zeit immer fränkle und es merklich sühle, wie der Wurm Gram mein Leben zernagt. Freiheit, oder Tod ist meine tägliche Losung.

Herr von Biedermann muß Deinem Schreiben zusolge jezt anderst gestimt senn, als ich ihn hier stimte. Er entschliese sich, zu was er wolle; Gott wird gewieß unser Inchen, meinen Lugsapsel versorgen. Um besten wärs, ich hätte meine Freiheit und das gute Kind wäre bei mir.

Das Andenken an Bidermann joll nicht ausbleiben.

Ein schreklicher Gedanke ists freilich, daß wir durch Tirannensgewalt gezwungen werden, unste Kinder wie Sklaven an Fremde zu verhandeln. — Doch, wer weiß, ob sich Gott nicht unster in einer Kürze erbarmt! — Wenn die Noth ihren Gipfel erreicht hat; so hört sie auf.

Die garte Saite der Liebe, die Du berührtest, thont noch in meinem Herzen nach. Aber fast sollt ich glauben, Du haltest mich für eifersüchtig und mißgünftig. Beedes war ich nie. Bewahrung der Tugend ist Deine Sache und wenn Du der hellen Stunden viel hast; so freut es mich. Aber lächeln mußt ich über Deine Platonische Liebe. Diese ist gang ein Hirngespinst. Liebe, Die sich nicht mit Genuß endigt, ist die lächerliche Raserei eines Don Duirott nach einer idealischen Dulzinea. Selbst unfre Liebe zu Gott müßte aufhören, wenn wir nicht den Benuß Gottes im Reiche Jesu zu erwarten hätten. Du bist ein brafes Weib; aber doch weiß ich aus Deiner Jugendgeschichte, daß Girren, Schmachten und Sehnen Deine Sache nicht war und daß Dir förperlicher Benuf fo gut, wie jedem Menschenfinde behagte. Das Burutbenfen an die Stunden der ehlichen Frende und die Hofmung nach mehreren io goldnen Stunden in der Zufunft erhalt meine und Deine Liebe. Kurze Trennung gibt der Liebe einen neuen Schwung: aber lange tödtet fie. Wenn ein würklicher Gegenstand in Dein Berg brange; wie bald würde mein Bild in der Size naber Liebe, gleich einem Schneemann wegschmelzen. Mehr bin ich Dir iest nicht, als ein Schneemann. — Du haft recht, wenn Du behauptest, daß meine Leidenschaften, sich wie Riesen, noch zuweisen über meine Vernunft erheben. Aber ich liebe ftark - ich fühle tief — ich leide gewaltig. Ists Wunder, wenn ich nach siebensjähriger Täuschung, wo ich Luftbilder statt Deiner u. meiner Kinder hasche, zuweilen auffahre und rase? — Langes Leiden macht schlap, spannt alle Herznerven ab und zeugt tödliche Ersmüdung. Indessen muß es Dir ja lieb sehn, wenn ich Dich nach so langer Trennung mit dem Ungestümme eines Jünglings liebe? — Hör' eine Geschichte, die Dich noch mehr kizeln soll.

Interricht. Sie war schön, 17 Jahr alt, tief fühlend und groß am Geiste. Ich mit einem Herzen, das der 4 jährige einsame Umgang mit Gott ganz für die Liebe geöffnet hatte; liebte diß Mädgen erst — als Tochter; dann sah ich Dich in ihr und endlich war die Tänschung vollendet — ich liebte sie. Sie machte ausservodentliche Progressen im Klavier und hat würklich nicht ihres gleichen im Lande. Auch sie liebte mich. Wie ich da mit meiner Liebe rang! Welche Herzstöße ich ausstand, kann ich Dir nicht schildern. — So unschuldig meine Liebe war — denn ich habe sie kann einigemale geküßt — so viele Vorwürse macht' ich mir hierüber wegen Deiner. — Und siehe da! ich überwand und Du bliebst Siegerin in meinem Herzen. Frent Dich dieser Triums, mein Engel? —

Seit diesem ist mir das weibliche Geschlecht, für das ich sonst so viele Neigung hatte, ganz gleichgültig geworden. llesbezhaupt, meine Freundinn, hab ich erst jezt im Lichte der Religion die grose Verpssichtung eines Christen keusch zu leben, einsehen sernen. Mit tausend heisien Thränen hab ich es beklagt, daß ich mich ehmals mit so unbeschreiblichem Leichtsinn über den Artikel der Keuschheit wegsezte und mich gröblich an Gott, an Dir und meinem eigenen Leibe versündigte. Auch jezt noch bitt ich Dich dißfalls um Verzeihung und versichere Dich, daß ich mich sein meinem hiesigen Ausenthalte in diesem Punkte äuserst in Acht genommen habe ....

## Den legten 7ber.

Dieser Brief ist burch eine Krankheit unterbrochen worden. Ich habe heftige Ansälle von der blinden Goldader und muß fast immer das Bett hüten. Bald tobt der Schmerz im Rüken; bald kocht er auf der Brust, dann fürcht ich den Blutsturz; bald reißt er im Arm, oder im Kopse. Ich bin würklich so matt, daß ich

nicht denken kann. — Und so einsam! So ohne Deine Pflege! Ach, wann ists gar?

Leztern Sontag war M. Conz\*) bei mir — ein geistvoller, herrlicher Jüngling. Er ist gefühlvoller Dichter, gründlich gesehrt und — tugendhaft. Nun wird er wohl schon bei Dir gewesen seyn. Solche Besuche sind mir immer sehr angenehm, denn sie heitern meinen Geist auf. Ausser zähl ich nicht Eine versynägte Stunde. Mein treuer Gesährde ist der Kummer und meine Gespielinn — die Einsamseit.

D, meine Liebe, wie sehr ists jezt anders mit mir, als ehmals. Die Natur, die mich oft so entzükke, hat jezt all ihren Reiz für mich verlohren. Wenn ich vom Wall hinnuter schaue; so gloz ich die schöne Welt aus weiten Angen an und fühle nichts. Zwar weil' ich auf dem blänlichten Duste, der über dem Thal woogt, drinn Stuttgard liegt und seegne mein Liebes, das dieser Dust deft; aber wend ich mein Anliz; so dräht die Schnsucht ihren Dolch mit siebenfacher Gewalt in meinem Eingeweid um.\*\*)

# Das klassische Zeitalter des deutschen Briefes.

## Gotthold Ephraim Leffing.

Der Meister und Begründer eines gesunden dentschen Stils ist Lessing. Seine Klarheit, seine anch die letzten Dunkelheiten erhellende Spürkraft, sein Scharfsinn und seine ungeheure Ansichauungskraft machen ihn zum Herrn über das überströmende Gesühlsichriftum jener Zeit; er giebt mit einem Schlage durch seine alles beherrschende Deutlichkeit, die sich mit volkstümlicher Kraft und Bildlichkeit aufs schlagendste verbindet, dem unmittelbar hervordringenden Empfindungsstile Regel und Gesetz. "Die größte Deutlichkeit war mir immer die größte Schönheit." Dieses Wort Lessings ist die apollinische Regel des Stils geworden, auf der noch unsere gesamte hentige Gestalt des deutschen Stiles beruht,

<sup>\*)</sup> Der ichwäbische Dichter Philipp Cong (1752-1827).

<sup>\*\*)</sup> Tiese Briese Schubarts vom Asperg an seine Gattin sind dem Euphorion VIII (1901), S. 83—100 entnommen, wo sie zum erstenmal von Rudolf Krauß mitgeteilt wurden.

abgesehen natürlich von ben Sonderlingen, an denen unsere Zeit besonders reich ist und die ihre Ehre darein setzen, Narren auf eigne Hand zu fein. Freilich ist mit der Klarheit oft eine gewisse Ralte verbunden, die sich bei Lessing naturgemäß zuweilen geltend macht. So stellt zwar Leffing die Grundlage der modernen Stilentwicklung dar, aber feineswegs ichon ihren Höhevunft und ihre Vollendung. Bielmehr mußten erft große Franen wie Schillers Lotte und besonders Goethes Mutter sommen, um zu der Rlarheit das natürliche, gesunde, ursprüngliche Empfinden hinzuguthun. Ans Dieser Mischnug von Kopf und Herz erst ging Goethes stilistische Meisterschaft hervor, die ja im wesentlichen noch heute als mustergiltig angesehen wird, wenn man auch im einzelnen bereits vielfach über Goethe hinausgeschritten ist. Wie für den Stil überhaupt ist Lessing auch für den Brief der grundlegende Meister durch seine volkstümliche Klarheit und jeine durchsichtige fristallreine Gestaltung und Abrundung der Gedanken.

Un Doroth. Salome Leifing.

A Mademoiselle Mademoiselle Lessing\*) ma très chère Sœur

à

Camenz.

## Geliebte Schwester!

Ich habe zwar an Dich geschrieben, allein Du hast nicht geantwortet. Ich nuß also denken, entweder Du kannst nicht schreiben, oder Du willst nicht schreiben. Und sast wollte ich das Erste behaupten. Jedoch ich will auch das Andre glauben: Du willst nicht schreiben. Beides ist strasbar. Ich kann zwar nicht einsehn, wie dieses beisammen stehn kann: ein vernünstiger Mensch zu sein, vernünstig reden können und gleichwohl nicht wissen, wie man einen Brief aussehen soll. Schreibe, wie Du redest, so schreibst Du schon. Jedoch, hätte auch das Gegentheil statt, man könnte vernünstig reden, dennoch aber nicht vernünstig schreiben, so wäre es für Dich eine noch größere Schande, daß Du nicht einmal so viel gelernet. Du bist zwar Deinem Lehrmeister sehr zeitig aus

<sup>\*)</sup> Doroth. Salome, geb. 1727, gest. 9. September 1803.

ber Schule gelaufen, und schon in Deinem 12. Jahre hieltest Du es vor eine Schande, etwas Mehres zu lernen; allein wer weiß, welches die größte Schande ist: in seinem 12. Jahre noch etwas zu lernen, als in seinem 18ten oder 19ten noch keinen Brief schreiben können? Schreibe ja und benimm mir diese falsche Meinung von Dir. Im Vorbeigehen muß ich doch auch an das neue Jahr gedenken. Fast Jeder wünschet zu dieser Zeit Gutes. Was werde ich Dir aber wünschen? Ich muß wohl was Besonders haben. Ich wünsche Dir, daß Dir Dein ganzer Mammon gestohlen würde. Vielleicht würde es Dir mehr nuten, als wenn Jemand zum nenen Jahre Deinen Geldbeutel mit einigen 100 Stück Ducaten vermehrte.

Lebe wohl! Ich bin

Dein

Meißen. den 30. Decbr. 1743.\*) treuer Bruder

G. E. Leifing.

Un Johann Gottfried Leffing.

A Monsieur Monsieur Lessing premier Pasteur de l'Eglise mon très honoré Père

de et à

Franco bis dahin.

Camenz.

Hochzuehrender Herr Bater,

Daß ich Ihnen jogleich auf den letzten Brief anworte, geschiehet um des Hrn. Rectors \*\*) willen, welcher seinen Brief je eher je lieber wollte bestellet wiffen. Das Lob, welches Sie mir wegen des verfertigten poetischen Sendschreibens an den Srn. Obrift-Lieutenant von Carlowig \*\*\*) unverdient ertheilet, foll mich.

<sup>\*)</sup> Der Brief stammt wirklich aus dem Jahre 1743. Daraus ergiebt fich, daß Leffing darin das Alter der Schwester in icherzhafter Beije übertrieben hat, wie überhaupt ber gange Jon bes Briefes als ein scherzhafter aufzufaffen ift.

<sup>\*\*)</sup> Theophilus Grabener, geb. 3. Novbr. 1685, seit 1735 Rector ber Landesichnte zu Meißen, gest. 15. April 1750.

<sup>\*\*\*)</sup> Johann Georg v. Carlowit, fgl. poln. n. furiftl. jachj. Dberft=

Leutnant im Regimente Pring Laver, Collator ber Freiftelle, Die Leffing feit 21. Juni 1741 inne hatte.

ob ich gleich wenig Lust habe, diese Materie noch einmal vor die Hand zu nehmen, anreizen, nach Dero Verlangen ein kürzeres und, wo es mir möglich, ein besseres zu machen. Zwar Ihnen es frei zu gestehen, wenn ich die Zeit, die ich damit schon zugesbracht und noch zubringen muß, überlege, so muß ich mir selbst den Vorwurf machen, daß ich sie auf eine unnütze Weise versplittert. Der beste Trost dabei ist, daß es auf Dero Vesehl geschehen.

Sie betauern mit Recht das arme Meißen, welches jeho mehr einer Todtengrube als der vorigen Stadt ähnlich fiehet. Alles ist voller Gestank und Unflath, und wer nicht hereinkommen muß. bleibt gerne so weit von ihr entfernt, als er nur kann. Es liegen in denen meisten Hänsern immer noch 30 bis 40 Bermundete, ju denen sich Niemand sehre nahen darf, weil Alle, welche nur etwas gefährlich getroffen sind, das hitzige Fieber haben. Es ift eine weise Vorsicht Gottes, daß diese fatalen Umstände die Stadt gleich im Winter getroffen, weil, wenn es Sommer ware, gewiß in ihr die völlige Pest schon graffiren würde. Und wer weiß, was noch geschiehet. Jedoch wir wollen zu Gott das Beste hoffen. fieht aber wohl in der ganzen Stadt, in Betrachtung seiner vorigen Umitande, fein Ort erbärmlicher aus als unsere Schule. Sonit lebte Alles in ihr; jeto scheint fie wie ausgestorben. Sonft war es was Rares, wenn man nur einen gesunden Soldaten in ihr jahe: jeto fieht man einen Sanfen Verwundete hier, von welchen wir nicht wenig Ungemach empfinden müffen. Das Conacul ift zu einer Fleischbank gemacht worden, und wir sind gezwungen, in dem kleinern Anditorio zu speisen. Die Schüler, welche verreiset, haben wegen der Gefahr, in Krantheiten zu verfallen, ebenjo wenig Lust zurückzutehren, als der Schulverwalter, die drei eingezognen Tische wieder herzustellen. Was mich anbelanget, so ist es mir um jo viel verdrieglicher, hier zu fein, da Sie sogar entschloffen an sein scheinen, mich auch den Sommer über, in welchem es vermuthlich zehnmal ärger fein wird, hier zu lassen. Ich glaube wohl, die Ursache, welche Sie dazu bewogen, fonnte leicht gehoben werden. Doch ich mag von einer Sache, um die ich schon so ofte gebeten, und die Sie doch furzum nicht wollen, fein Wort mehr verlieren. Ich versichere mich unterdessen, daß Sie mein Wohl besser einsehen werden als ich. Und bei der Versicherung werbe ich, wenn Sie auch bei der abschläglichen Antwort beharren jollten,\*) doch, wie ich schuldig bin, noch allezeit Sie als meinen Bater zu ehren und zu lieben sortsahren. Der Dhrzwang, mit welchem ich seit einiger Zeit bin besallen gewesen, macht mich so wüste im Kopse, daß ich nicht vermögend bin, mehr zu schreiben; ich schließe also mit nochmaliger Versicherung, daß ich lebensslang sein will

Dero

Meißen, den 1. Febr. 1746. gehorsamster Sohn &. E. Lessing.

P. S. Was Mons. Hendem bei Hr. M. Golzen gesagt, ist gänzlich falsch.

Un Mojes Mendelssohn.

Liebster Freund,

Ich danke Ihnen für Ihre freundschaftliche Willsahrung. Die Affignation, die ich an Sie gestellt, werden Sie ohne Zweisel bereits erhalten haben. Schreiben Sie sich es zum Theil selbst zu, wenn sie Ihnen beschwerlich gesallen ist. Wie ich meine Handsichrift darüber einrichten soll, mögen Sie mir melden; unterdessen werden Ihnen meine Briese statt derselben dienen.

Mit der Stelle aus dem Spinoza haben Sie Recht. Sin abermaliger Beweis, wie obenhin ich Alles anzusehen gewohnt bin! Wenn Ihnen mehr aufstoßen sollte, was mit meiner (ober viels mehr mit Ihrer) Erklärung des Lachens einige Verwandtschaft hat, so merken Sie es ja fleißig an. Ich sammle an lächerlichen Gesichichten und Sinfällen, und endlich kann eine lustige, tiefsinnige Abhandlung vom Lächerlichen für die Bibliothet daraus werden.

Aus Ihrer Kritik der indeclamabeln Stellen in meiner Sara ist eine Lobrede geworden. Ihre Freundschaft läßt Sie mehr Schönes darin entdecken, als ich hineinzubringen im Stande geswesen bin. Gleichwohl kann ich mich nicht enthalten, Ihren Ansmerkungen einige andre entgegenzusetzen. Der Antor wird jederszeit das letzte Wort behalten wollen. — Der Grundsatz ist richtige der dramatische Dichter muß dem Schauspieler Gelegenheit geben, seine Kunst zu zeigen. Allein das philosophische Erhabne ist meines

<sup>\*)</sup> Ter Bater wandte sich wegen der Entlassung an das Oberkonsisterium, zuerst vergeblich, das zweite Mal mit Ersolg. Leising hielt 30. Juni 1746 seine Abgangsrede.

Erachtens am Wenigsten bagu geschickt; benn ebenso wenig Aufwand, als der Dichter, es auszudrücken, an Worten gemacht hat, muß der Schauspieler, es vorzustellen, an Geberden und Tönen machen. Wer das qu'il mourût\*) am Gleichgültigsten, am Meisten ohne Kunft ausspricht, hat es am Besten ausgesprochen. zwar auch Runft, die Runft zu verstecken, sie zu rechter Zeit aus den Augen zu setzen; aber von dieser Kunft, glaube ich, ist hier nicht die Rede. Ich berufe mich statt des besten Beweises auf den Unterichied, der unter den Geberden des Schauspielers ift. Einen Theil der Geberden hat der Schauspieler jederzeit in seiner Gewalt, er fann sie machen, wenn er will; es find dieses die Beränderungen derjenigen Glieder, zu deren verschiednen Modificationen der bloße Wille hinreichend ist. Allein zu einem großen Theil anderer, und zwar gleich zu denjenigen, aus welchen man ben wahren Schaufpieler am Sichersten erkennt, wird mehr als jein Wille erfordert; eine gewisse Versassung des Geistes nämlich, auf welche dieje oder jene Beranderung des Körpers von felbit, ohne jein Zuthun erfolgt. Wer ihm also diese Verfassung am Meisten erleichtert, der befördert ihm sein Spiel am Meisten. Und wodurch wird diese erleichtert? Wenn man den ganzen Uffect, in welchem der Acteur erscheinen joll, in wenig Worte faßt? Gewiß nicht! Sondern je mehr fie ihn zergliedern, je verschiedener die Seiten sind, auf welchen sie ihn zeigen, besto ummerklicher gerath der Schauspieler selbst darein. Ich will die Rede der Marwood auf der 74. Seite jum Exempel nehmen. Wenn ich von einer Schauspielerin hier nichts mehr verlangte, als daß fie mit ber Stimme jo lange stiege, als es möglich, jo würde ich vielleicht mit den Worten verstellen, verzerren und verschwinden schon aufgehört haben. Aber da ich in ihrem Gesichte gern gewisse feine Büge der Buth erwecken möchte, die in ihrem freien Willen nicht stehen, so gehe ich weiter und suche ihre Einbildungsfraft durch mehr sinnliche Bilder zu erhigen, als freilich zu dem bloßen Ausdrucke meiner Gedanken nicht nöthig wären. Sie sehen also, wenn bieje Stelle tabelhaft ift, daß fie es vielmehr dadurch geworben, weil ich zu viel, als weil ich zu wenig für die Schauspieler gearbeitet. Und das würde ich bei mehrern Stellen vielleicht antworten fonnen. 3. G. E. 111. Geschwind reifen Gie mich

<sup>\*</sup> Corneille, Horace, III. Sc. 6.

aus meiner Ungewißheit. Es ist wahr, Mellesont würde hier geschwinder nach dem Briese haben greisen können, wenn ich ihn nicht so viel sagen ließe. Aber ich ranbe ihm hier mit Fleiß einen gemeinen Gestum und lasse ihn schwathaster werden, als er bei seiner Ungeduld sein sollte, blos um ihm Gelegenheit zu geben, diese Ungeduld mit einem seinern Spiele auszudrücken. Die Schnelligsteit, mit der er alle diese Fragen ausstößt, ohne auf eine Antwort zu warten; die unwillkürlichen Züge der Furcht, die er in seinem Gesichte entstehen zu lassen Zeit gewinnt, sind, sollte ich meinen, mehr werth als alle die Eilsertigkeit, mit der er den Bries der Sara aus den Händen nehmen, ihn ausschlagen und lesen würde. Ich wiederhole es also nochmals, diese Stellen sind so wenig untheatralisch, daß sie vielmehr tadelhast geworden sind, weil ich sie allzu theatralisch zu machen gesucht habe.

Haben Sie aber, mein lieber Woses, hier nicht ganz Recht, so haben Sie es doch in Anschung der schändlichen Perioden, S. 123, 124, 154, 158, die so holpricht sind, daß die beste Junge dabei anstoßen muß. Sobald meine Schriften wieder gesdruckt werden, will ich sie gewiß verbessern.\*) — Ich habe hente nicht Lust, länger zu schreiben, sonst würde ich noch einige allgemeine Anmerkungen auskramen, inwiesern der dramatische Dichter sür den Schauspieler arbeiten müsse, und was für verschiedene Wege der komische und der tragische in dieser Absicht zu wählen habe. Vielleicht ein andermal hiervon.

An Herrn Nicolai will ich schreiben, wenn er die ersten Aushängebogen bekommen wird. Hier ist unterdessen bei Herr Then ein Brief eingelausen, der ohne Zweisel von dem Herrn von Hagedorn\*\*) aus Dresden ist. Meine Neugier hat ihn erbrochen.

Leben Sie Beide zusammen wohl; schreiben Sie oft, und lieben Sie mich beständig.

Leipzig, Gotth. Eph. Leffing. den 14. Septbr. 1757.

\*) Ju der Ansgabe von 1772 ift auf Diesen Seiten (S. 138, 150, 151 der Hempelichen Ausg.) nichts geandert.

<sup>\*\*)</sup> Christian Ludwig von Sagedorn, der jüngere Bruder des bestannten Dichters, geb. 14. Febr. 1712 zu Samburg, seit 1737 in sächsischen Dieusten, 1763 Geb. Legationsrat und Generaldireftor der Kunstafademien in Dresden und Leipzig, gest. 24. Fanuar 1780.

## Un Friedrich Nicolai.

hamburg, ben 28. September 1768.

Liebster Freund,

Den 24sten dieses habe ich Ihren Brief bekommen, und den 28sten haben Sie von Berlin abgehen wollen. Ich habe Ihnen also nicht nach Berlin antworten können, das sehen Sie wohl. Es ist Ihre eigene Schuld; warum lassen Sie mich vier Wochen auf eine Antwort lauern?

Der erste Theil ist sertig. Wenn Sie wollen, so will ich an dem zweiten sacht anfangen lassen. Materie sehe ich genug vor mir, aber es ekelt mich schon vor Klogen; ich werde sleißig Abschweisungen machen, um mir bessere Gegner zu suchen. Aber —

Diese Aber will ich Ihnen gleich erklären. Ich gehe künftigen Februar von Hamburg weg. Und wohin? Geraden Weges nach Rom. Sie lachen; aber Sie können gewiß glauben, daß es geschieht. Gott sei Ihnen gnädig, wenn vor dieser Zeit der zweite Theil nicht fertig ist! Ich dächte also, ich überschlüge meine Zeit genauer und singe lieber gar nicht an, wenn ich nicht gewiß wüßte, daß er sertig werden könnte. Was meinen Sie?

Was ich in Rom will, werde ich Ihnen aus Rom schreiben. Von hier aus kann ich Ihnen nur so viel sagen, daß ich in Rom wenigstens ebenso viel zu suchen und zu erwarten habe als an einem Orte in Deutschland. Hier kann ich des Jahres nicht sür 800 Athlr. leben; aber in Rom sür 300 Athlr. So viel kann ich ungesähr noch mit hindringen, um ein Jahr da zu leben: wenn das alle ist, nun, so wäre es auch hier alle, und ich din gewiß, daß es sich lustiger und erbaulicher in Rom muß hungern und betteln sassen als in Deutschland.

Ich lasse das Verzeichnis von meinen Büchern drucken, welche im Januar hier verauctionirt werden sollen. Ich will Ihnen Exemplare nach Verlin schicken. Machen Sie meinetwegen immer eine Ausnahme, und lassen Sie, nicht den Buchhändler, sondern den Freund sie ein Wenig bekannt machen. Sie werden besonders vortreffliche italienische Sachen darin antressen.

Zu Ersparung der Kosten bin ich entschlossen, von hier nach Livorno zu Schiffe zu gehen. Es ist also gewiß, daß wir einsander so bald nicht wieder zu sprechen bekommen dürften, wenn

Sie nicht noch nach Hamburg kommen. Ich dächte, Sie kämen, nm zugleich auch noch unser Theater zu sehen, welches auf Ostern gleichfalls auffliegt. Die besten Acteurs gehen alle ab; denn Ackermann übernimmt es wieder. Damit wäre es also auch vorbei!

Ich schreibe Ihnen so viel von meinen Umständen, nicht sie Andern zu sagen, welches ich Sie sehr bitte, nicht zu thun, sondern blos, damit Sie sie wissen und Noses und Ramler.

Von meiner Verbindung mit Boden habe ich mich auch bereits losgesagt und nichts in der Welt kann mich länger hier halten. Alle Umstände scheinen es so einzuleiten, daß meine Gesschichte die Geschichte von Salomons Kape werden soll, die sich alle Tage ein Wenig weiter von ihrem Hause wagte, bis sie endslich gar nicht wiederkam.

Indeß habe ich noch viel zu thun. Ich muß meine Dramasturgie noch sertig machen, und ich denke, man wird es dem Ende anmerken, daß ich es, den Kopf schon voller antiquarischen Grillen, geschrieben. Aus dieser Ursache wünschte ich auch lieber, an dem zweiten Theile der Antiquarischen Briese arbeiten zu können, als hieran.

Die Recensionen in der Dentschen Bibliothef\*) über Klohen haben mir beide sehr wohl gefallen. Sein Geschmiere von Münzen habe ich nicht gelesen, ich habe nie etwas Anders darin vermathet, als was Sie darin gefunden haben. Ich halte übrigens jeht von seinem Charafter noch weit weniger als von seiner Geslehrsamfeit. Sie haben doch wohl die neuesten Stücke des Correspondenten gelesen? Er beschwert sich darin über Anzüglichkeiten, die ich ihm soll gesagt haben? Darf der Mann sich über Anzüglichkeiten beschweren, der in seiner Zeitung und Bibliothef die Leute brandmarkt? — Doch nichts mehr von ihm!

Melben Sie mir doch, was Herr Lambert von der Folge der Briefe gesagt hat, in welchen mehr von der Perspectiv vortömmt. Allerdings ist mir sein Beisall nicht gleichgültig,\*\*, und ich wünschte mich über verschiedene Dinge mit ihm expliciren zu können.

<sup>\*)</sup> Von Nicolai und von Mendelssohn.

<sup>\*\*)</sup> Ich hatte Leffingen gemelbet, daß feine Untiquarischen Briefe bem Mathematiker Lambert gefielen. — Nicolai.

Machen Sie doch, daß Hagedorn in Dresden und Ernesti in Leipzig ein Exemplar in meinem Namen erhalten. Dem Appellationsrath Platner\*) schicken Sie gleichfalls eins.

Leben Sie wohl, und wenn Sie können, jo schreiben Sie

mir einmal aus Leipzig.

Dero

ergebenster Freund Lessing.

An Eva König.

Wolfenbüttel, ben 13. Jan. 1771.

Meine liebste Freundin,

Ich habe mir die vierzehn Tage her Gewalt anthun müssen, Ihnen nicht zu schreiben. Denn ich glaubte Sie, Ihren letten Nachrichten zu Folge, schon unsehlbar unterweges und hoffte alle Tage von Ihnen zu hören, wo am Nächsten mein Brief Sie wieder treffen würde. Sie haben aber recht sehr wohl gethan, daß Sie noch nicht abgereiset sind. Nur wenn Sie auf Frost gewartet haben, der die Wege besser machen sollte, so mögen Sie nunmehr auch nur auf gelinden Frost warten; denn wenigstens hier ist es so strenge kalt, daß ich nicht einmal gern an das Fenster trete.

Was für eine seltsame Besorgniß hat mich um das Bergnügen gebracht, von Ihnen um Nath gestagt zu werden! Sie sürchten, daß ich Sie betauern oder verlachen würde. Betauern, das wäre möglich gewesen, und ich danke Ihnen, daß Sie mir keine mißvergnügte Stunde mehr machen wollen. Über verlachen? Wie singen Sie es denn an, daß ich Sie verlachen könnte? Wit Sinem lachen, mit Sinem zugleich über die Verlegenheit lachen, aus der er sich selbst nicht geschwind helsen kann, daß ist ja nicht daß, was das häßliche verlachen sagen will, sondern ist eine unschuldige Lust, die sich Freunde einander nicht versagen sollten. Sehen Sie also, daß Sie Unrecht haben; und wenn man Sie wiederum irre machen sollte, so hosse ich wenigstens, daß Sie nicht zum zweiten Male werden Unrecht haben wollen. Freilich

<sup>\*)</sup> Dem Berf. der Lanx Satura, dem ältern Bruder bes berühmten Philosophen. — Nicolai.

haben Sie einen weit bessern Rathgeber ganz in der Rähe, als ich größtentheils zu sein das Unglück habe. Aber dem ohngeachtet können Sie meinen Rath doch immer hören, wäre es auch nur, nm zu ersahren, ob Ihnen nicht etwa mein Rath wegen Ihrer Besorgnis Genugthung machte; ich meine, ob er Ihnen nicht etwa Gelegenheit schaffte, vielmehr mich zu betauern oder zu verlachen.

Ich komme auf unser gemeinschaftliches Project, glücklich - wollte ich jagen, reich zu werden. Wahrlich, Sie sind, sehe ich, eine Frau, mit der man schlechterdings nichts verlieren fann. Wir sind wiederum, in der neunten Ziehung, mit einer Nummer herausgekommen, wie Sie aus beigehendem Ziehungsscheine seben Nämlich mit Nummer 69. Ich habe auch schon dafür ein neues Billet auf die zehnte Ziehung genommen; nur ist mir leid, daß es schon ausgefertiget war, als ich Ihren letten Brief erhielt, und Nummer 19 dieses Mal noch nicht wieder an seine Stelle kommen können. Für Rummer 69 habe ich 77 genommen, und unser Billet lautet zusammen auf 7. 36. 45. 47. 77. Roch etwas Besonders dabei muß ich Ihnen melden. Anch in Straljund hat man nunmehr ein Lotto, und vor Kurzem ist die erste Biehung geschehen. Sätten wir da mit unserm Billet eingeset gehabt — was meinen Sie, daß wir gewonnen hätten? Leider doch auch nur eine Ambe. Und was ist nus mit einer Ambe Alles oder nichts. Kinorres und Compagnie sollen aedient! unsere Louisd'or haben, oder wir ihre sechzigtausend Thaler. Wer weiß, ob dieses nicht der einzige Weg für mich sein sollte, mich an dem Better zu erholen; und ich denke, es ist eine schlimme Borbedeutung für ihn, daß er, um Geld parat zu haben, immer im Voraus seinen Garten verkauft hat. Ich bin meiner Sache so gewiß, daß ich Ihnen fast rathen möchte, nicht eher von Wien abzureisen, als bis Sie meine Nachricht von der zehnten Ziehung erhalten haben. Denn es ist nur wegen des Entgegenkommens, und damit wir einander nicht fehl reifen.

Daß der Herr von Sonnensches mein guter Gönner und Freund sein will, muß ich mir gesallen lassen. Er hat es durch seine unerträglichen Großsprechereien von seiner vermeinten Hauptstadt des deutschen Reichs und durch seine Freunde, die Herren Klog, Riedel und Schsmid, ziemlich bei mir verdorben. Wer sich an solche elende Leute hängen kann, der muß um ein Bischen

Lob sehr verlegen sein. Es fann ihm gar nicht schaben, wenn man-ihn in Wien ein Wenig demüthiget. Versäumen Sie es doch aber ja nicht, ihm seinen Willen zu thun und den Hausvater zu sehen. Ich bin sehr begierig, zu wissen, ob er in Wien bessergespielt wird, als wir ihn in Hamburg gesehen haben. Vor einigen Tagen trug man sich hier mit der Nachricht, daß Ackermann todt sei, und daß Mamsell mit ihrem Bruder nach Wien gehen würde. Ob nun aber auch Mamsell das Muster sein könnte, das Somensels wegen des Anstandes unserer hiesigen Acteurs zu widerlegen geschicht wäre, möchte ich eben nicht sagen. — Was zum Henker nur will denn der Mann mit seinem Anstande übershaupt? Wenn seine Acteurs nichts wie Anstand haben, so können sie noch sehr, sehr elende Acteurs sein.

Mit unserm Kluntsch) haben Sie es errathen. Die Abwesensheit scheint ihn wenigstens curirt zu haben. Er ist jetzt aufseinem Gute und kömmt erst zur Messe wieder. Es wird aber darauf ankommen, ob sein Feuer nicht wieder aufflammt, wenn er den Gegenstand wieder vor Augen bekömmt. Alsdann gebe ich aber auch nicht einen Heller um seine Seele; denn bei solchen Krankheiten sind die Recidive das Gesährlichste.

Ich kann nicht schließen, ohne mich noch ein Wenig wegen Ihrer fortdauernden Schwermuth zu zanken. Ich muß Ihnen nur sagen, daß ich die Schmermuth für eine sehr muthwillige Krankheit halte, die man nicht los wird, weil man sie nicht los werden will. Nur darum wünsche ich Ihre Zurückkunft; denn ich glaube doch, daß Sie in Hamburg noch eher Gelegenheit haben, sich aufzuheitern und sich aufheitern zu wollen, als in Wien.

Leben Sie wenigstens nur sonst recht wohl.

Dero

ergebenster Freund Leising.

An Eva König.

Bolfenbüttel, den 12. Februar 1771.

Meine liebste Freundin,

Ich bin gestern von Braunschweig zurückgekommen, wo ich mich länger aufgehalten habe, als ich Willens war. Ich hatte nicht besohlen, mir die eingehenden Briefe einzuschicken, und fand

also Ihr letztes Schreiben vom 26. Jenner, das leicht schon seit vier oder fünf Tagen angekommen sein mochte.

Aber in welche Unruhe setzt mich dieses Schreiben! Sie sind frank, und von einem sehr gefährlichen Falle frank. — Wenn Sie nicht Wort gehalten und mir gleich den nächsten Posttag darauf wieder geschrieben, so werde ich glauben, daß Sie nicht schreiben können — Doch wer martert sich im Boraus? und wer sollte nicht immer das Beste hoffen? Sie sind schon völlig wieder hergestellt, und ich denke mir Sie nach dem Ausbruche und der Hebung einer kleinen Krankheit, die Ihnen längst in den Gliedern gesteckt, gesunder, als sie noch jemals in Wien gewesen.

Und auf diesen Fuß will ich Ihnen anch schreiben: ein Gejunder an eine Gesunde, ein Vergnügter an eine Vergnügte. Wahrhaftig, wenn man das Erste ist, so muß man auch das Undere sein, und fann es sein, wenn man nur will. Besorgen Sie meinetwegen also nur nichts; ich habe es mir zum Gesetze gemacht, vergnägt zu sein, wenn ich auch noch so wenig Ursache dazu sehe; und so wie ich hier lebe, wundern sich mehr Leute, daß ich nicht vor Langerweile und Unlust umkomme, als sich wundern würden, wenn ich wirklich umtäme. Freilich kostet es Runft, sich selbst zu überreden, daß man glücklich ist; aber welches Glück besteht denn auch in etwas mehr als in unserer lleber= redung? - Nicht mahr, ich philosophire Ihnen hier etwas sehr Tröstliches vor? Aber ich will Sie auch blos meinetwegen bernhigen: und ich wünschte sehr, Sie könnten mich ebenso leicht auch Ihrentwegen bernhigen. Was Sie in meinem letzten Briefe für eine Rlage angesehen haben, mag es im Grunde freilich wohl gewesen sein, aber doch sollte es sich eigentlich nur auf den Rath beziehen, den Sie im Begriffe gewesen, von mir einzuholen. weiß, daß ich ein sehr elender Rathgeber bin, und gerade gegen meine Freunde noch wohl obendrein ein sehr eigennütziger. Hätten Sie also nicht Aulag genug befommen fonnen, über mich zu lachen oder auch mich zu betauern? Und nun nur noch ein Wort über diese unterlassene Zuratheziehung: wenn das Gewissen wiederum einmal dabei in Anschlag kommen sollte, so möchte ich Ihnen lieber gleich im Borans rathen, andere chrliche Lente ein Wenig mehr zu hören als sich selbst. Denn ich habe immer gemerkt, daß Sie geneigter find, Ihr Gewiffen zu überspannen, als ihm viel nachzulaffen. — Bor allen aber hören Sie nunmehr

Ihre dortigen Freunde, wenn sie verlangen werden, daß Sie Ihre Rückreise noch ausschieben sollen. Die Krankheit, von der Sie sich eben ist erholen, macht es schlechterdings nothwendig, und wenn es auch bis mitten in den Frühling damit austehen nüßte. Sie sind ja doch einmal bei Ihrem vornehmsten Geschäfte, und Ihre Familie, wissen Sie, ist in guter Aufsicht. Was könnte Sie also hindern, nicht lieber bessere Wege und bessere Witterung abwarten zu wollen? Wenn ich für mein Antheil Sie darüber später wiederzusehen bekomme, so will ich suchen, Sie sodann desto länger wiederzusehen, und Ihnen vielleicht nach Hamburg solgen.

Denn mit dem Entgegenkommen wird es immer mißlicher. In der zehnten Ziehung hat uns endlich der häßliche Bsetterz ganz durchfallen laffen; und ob ich es gleich in der estten Ziehung mit einer Kleinigkeit aufs Neue versucht habe, wobei ich, um desto sicherer zu gehen, alle Ihre vorgeschriebene Nummern wieder nahm, so hat es doch auch da nicht glücken wollen; und am Besten, wir geben alle weitere Versuche auf. Ich soll durch Glücksfälle ebenso wenig reich werden als Sie, meine liebe Freundin, und wenn ich es recht überlege, so ist diese Art, reich zu werden, auch weder Ihrer noch meiner würdig. Ich mag sie nicht, sagte der Fuchs; und was thut das, wenn seine Entschließung auch nur daher kam, daß er sie nicht haben konnte?

Gern möchte ich Ihnen noch was Neues, das Sie recht herzlich zu lachen machte, schreiben können. — Sie wissen doch, daß Klopstock in Hamburg ist. Sie wissen auch, wie sehr er sich mit den Damen abgeben kann. Ich weiß nicht, wieviel Frauen und Mädchen er schon beredet haben soll, auf den Schrittsichuhen lausen zu lernen, um ihm Gesellschaft zu leisten. Aber das ist noch gar nichts gegen eine Lesegesellschaft, die er bei der Frau von Winthem] errichtet hat,\*) und von der alle unsere Freundinnen sind. Doch man wird Ihnen ohne Zweisel von Haben; und ich möchte nur gern

<sup>\*)</sup> Johanna Clisabeth von Winthem geb. Dimpfel, geb. 26. Juli 1747, verheirathet seit 1765 mit Johann Martin von Winthem, der 1789 starb, war die Tochter einer altern Schwester von Meta Klopstock. Unter dem Namen Windeme wurde sie von Klopstock in Oden besungen. Um 30. October 1791 ward sie Klopstock zweite Gattin und starb 19. Januar 1821.

von Ihnen wissen, ob Sie es nicht, wenn Sie nach Hamburg zurückgekommen, Ihr Erstes werden sein lassen, ein Mitglied von dieser empfindsamen Gesellschaft zu werden? — Ich hätte große Lust, Ihnen immer im Voraus das Patent nach Wien zusertigen zu lassen; wenn ich nur erst gewiß wüßte, daß Sie sehon wieder völlig gesund wären oder es auch dadurch werden könnten.

Inzwischen macht diese Ungewißheit, daß ich an nichts Anders denken kann und mag. Schreiben Sie mir ja, liebste Madam, gleich nach Empfang Dieses, auch nur ein paar Zeilen, wenn Sie es nicht schon gethan haben. Daraus allein will ich erkennen, ob Ihnen an dem Antheile, welches ich an Allem nehme, was Sie betrifft, das Geringste gelegen ist.

Dero

ergebenster Freund Leffing.

# An Eva König.

(Wolfenbüttel, den 12. Mai 1771.)

Meine liebste Freundin,

Unsere Briese sind einander begegnet. Aber ohne daß ich wissen konnte, was der Ihre enthalte, wird meiner so gut als eine Antwort darauf gewesen sein. Ift es nur möglich, daß Sie mich so falsch verstehen können? Ich sollte keine Nachricht von Ihnen erwarten, keine Nachricht von Ihnen wünschen — als nur über den einen Punkt? Und warum sollte mich denn dieser eine Punkt interessiren, wenn mir nicht jede Kleinigkeit, die Sie betrifft, ebenso interessant wäre? —

Doch Sie erklären Ihren Argwohn selbst für einen hyposchondrischen Ginfall, und in eben dem Angenblicke erhalte ich auch Ihren zweiten Bries, in welchem Sie mir etwas mehr Gerechtigkeit widersahren lassen. Bur dei Weitem noch nicht alle, die ich verlangen kann. Ich habe freilich, leider, Briese genug zu schreiben und würde deren noch viel mehr zu schreiben haben, wenn ich es meinen Correspondenten nicht allzu oft zu verstehen gäbe, wie ungern ich überhaupt Briese schreibe, sobald Briese etwas Anders sein sollen als freundschaftliche Planderei

mit einem Abwesenden. Den meisten von den Herren, denen ich antworten muß, wenn wir an einem Orte zusammen lebten, würde ich vielleicht nicht Jahr und Tag unter die Augen kommen: was kann ich für Lust haben, an Leute zu schreiben, mit denen ich nur sehr selten Lust haben würde zu sprechen? Wie wenig aber das mein Fall mit Ihnen ist, das müßten Sie wohl von Ihrem Ausenthalt in Braunschweig wissen, wenn Sie es auch sonst nicht wissen könnten. Wie sehr habe ich Sie immer da belagert gehalten! Und immer ist es mir zu spät eingefallen, daß ich Ihnen überlästig sein müsse.

Ich jehe es voraus, wenn ich biefen Sommer nach Hamburg fomme, daß ich es nicht besser machen werde. Ich werde sicherlich nur allzu oft um Ihnen sein. Aber eben daher er= lauben Sie mir auch, daß ich mich Ihres gutigen Anerbietens, bas Logis bei Ihnen zu nehmen, nicht bediene. Sie würden feinen Augenblick vor mir Rube haben, und ich will überhaupt feinem meiner Freunde die geringste Unruhe verursachen. Ich will in meinem alten Schwarzen Abler wieder absteigen, wo ich Niemanden belästige, und wo ich um jo viel mehr Herr von meiner Zeit und von meinem Besuchen bleibe. Desto schlimmer, wenn sich unfer Birtel jo jehr erweitert hat. Beffer ift er dadurch gewiß nicht geworden, und weder ber Hamburgische Abel noch die Hamburgischen Rathsverwandten find jemals fehr nach meinem Geschmacke gewesen. Um Besten also, wir machen sodann einen gang fleinen Ausschuß von unserm alten Zirkel und bleiben unter uns.

Auf Madam Schsmid; habe ich sechs Tage in Braunschweig gewartet, und ich würde sie sicherlich noch länger erwartet haben, wenn sie mir es nicht endlich abgeschrieben hätte. Ich hätte es voraus wissen können, daß aus ihrer Durchkunft nichts werden würde, da sie mit einem so ungefälligen Peter reisete. Neisen Sie, meine liebe Freundin, immer lieber ganz allein, wenn Sie ja einmal wieder reisen müssen! Zwar wenn ich bedenke, daß es nicht immer ungefällige Reisegefährten sind, daß es öfters auch das eigene Hypochonder sein kann, welches die besten Anschläge zu nichte macht — Wahrlich, Sie sind sehr grausam, daß Sie mir es nun erst hintennach bekennen, es sei Ihr Wille gewesen, sich einige Tage länger in Braunschweig auszuhalten! Und was trieb Sie denn also? An meinen Bitten hätte es gewiß nicht

sehlen sollen, wenn ich nicht um etwas zu bitten gefürchtet, was ganz wider Ihren Willen sei Gleichwohl werde ich mich desfalls an Ihnen nicht rächen, sondern ich werde sicherlich bis auf den letzten Augenblick in Hamburg bleiben, als ich nur immer bleiben kann.

Mit fünftiger Post muß ich schon einmal wieder an den Bester schreiben; denn wenn ich es, wie wir ausgemacht haben, nicht wenigsteus immer auf seinen zweiten Brief thue, so bestonme ich nie einen wieder von ihm. Gänzlich mich aber um seine Correspondenz zu bringen, möchte ich nicht gern. Sie ist so sehrreich, so erbaulich — Wenn ihn nur nicht der verdammte Lottologist\*) um alle seine gute Lanne gebracht hat. Doch ich hoffe, er wird auch das bald abgeschüttelt haben; um so mehr, da ich sehr gewiß zu sein glaube, daß man ihm von Strassund aus nichts vorzuwersen haben kann. Ihm aber das Schicksalseines Bruders mit aufzumnzen, das ist niederträchtiger als beißend. Und auch daher schon halte ich es nicht sür möglich, daß Schsmidt] au solchen Nichtswürdigkeiten Theil haben sollte.

Daß aber sein liebes Genstavchen doch nun auch von der Lesegesellschaft ist, das muß er mir zu verschweigen seine Ursachen gehabt haben. Nun will ich auch gern um so viel weniger von der Gesellschaft selbst anders als mit der größten Hochachtung sprechen. Ehe ich mir es versehe, sind Sie, meine liebe Freundin, wohl auch selbst davon? Und warum sollten Sie nicht? Lassen Sie sich von der alten Bsorgeest nicht abhalten. Die bei Klopstock's Messias Nase und Maul anssperren zu sehen, würde mir selbst lächerlich vorkommen. Aber ich wette was, daß doch ihre Tochter Madam Bsofels unter die Mitglieder gehört; denn ihr Mann selbst ist eine viel zu große Stüge des Parnasses. Folgen Sie also immer dem Exempel der Tochter, und lassen Sie die Mutter schmähen.

Der Kitt zum Porcellain bestehet aus geronneuer Milch und gelöschtem Kalke: nur muß jene ganz ohne Rahm sein und durch ein Tuch rein ausgedrückt werden. Sodann nehmen Sie drei Theile dieser geronnenen Milch und ein Theil von dem gelöschten Kalke, streichen es mit der Messerpipte gut durch einander und leimen damit, was Sie leimen wollen. — Wenn es so lange

<sup>\*)</sup> Joh. Karl Man.

hält, als unfre Freundschaft halten soll, so ist es ein Kitt, den wir loben wollen.

Leben Sie recht wohl, meine Beste; und Gott sei Dank, daß unsere Briese nicht mehr vierzehn Tage laufen dürsen!

Dero 2c.

Wolsenbüttel! — — Wegen bes Datums. Ich datir immer recht. Aber der Fehler kann manchmal darin sein, daß meine Briese in Braunschweig liegen blieben, weil ich nur immer nachsehe, wann die Briese von Braunschweig abgehen, und öfters vergesse, daß ich sie einen Tag vorher dahin absichiefen muß. — Geschrieben also auch diesen Bries — zwar wirklich den 12. Mai. Doch stehe ich nicht dasür, daß Sie ihn nicht eher erhalten, als ob er einen Posttag später gesichrieben wäre.

# An Eva König.

Braunschweig, den 23. Mai 1771.

Meine liebste Freundin,

Ich danke Ihnen recht sehr, daß Sie Ihr Glück noch einmal mit mir versuchen wollen. Wenn Sie aber Ihrem eignen Glücke dadurch nur nicht im Lichte stehen! Indeß will ich Ihnen bei der Gelegenheit nur auch sagen, daß ich ebenfalls die Nummern 19. 36. 45. 47. 69, welche Sie mir einmal aus Wien überschrieben, zeither, aber ganz sachte an, auf gemeinschaftslichen Gewinn continuirt habe. Noch hat meine Chrlichfeit keine Gesahr gelausen, noch habe ich Ihnen nichts zu verschweigen gehabt; es wäre denn der simple Luszug von voriger Ziehung, auf den ich den Einsatz wieder bekam. Aber wahrlich, ich sehe nicht, was sür Recht ich habe, mir mehr zuzutrauen, als Sie sich zutrauen.

Damit anch ich ehrlich theilen muß, so wissen Sie nun hübsch, ob und wann Sie auf Theilung zu dringen haben. Das Liebste wäre mir, wenn es gleich diesmal geschehen könnte. Denn Sie wissen es nun schon, welche Quaterne wir auf die Nummern gewonnen haben; wir aber ersahren es hier erst morgen.\*)

<sup>\*)</sup> Am 22. Mai 1771 war in Hamburg die 16. Lottoziehung.

Hier, in Braunschweig; denn ich schreibe diesen Brief aus Braunschweig, wo ich seit gestern din: erstlich, um das Geld sogleich in Empfang zu nehmen, und zweitens, um beiher der Herzogin von Weimar\*) meine Cour zu machen. Richt wahr, Sie müssen sachen, wenn Sie mich und Courmachen zugleich denken? Ich gehe auch dazu, als ob ich dazu geprügelt würde.

Dem K[untsich] habe ich seine Interimssentenz vorgelesen. Aber die Sache scheint sich nun ins Weite zu ziehen, da Madam St\* sich nicht zugleich damit abgeben kann. Thun Sie indeß Ihr Bestes; er ist bereit, bei der geringsten anscheinenden Hossfinung in Person überzukommen, und ich habe ihm versprochen, ihn zu begleiten, es sei auch, wann es wolle. Und wenn es auch noch vor dem August wäre, da ich ohnedem in Handurg sein will. Doch deute ich nicht, daß mir mein Ziel durch diese Sache sehr soll verrückt werden.

Warum ich unmöglich eher in Hamburg sein fann, habe ich Ihnen, meine liebste Freundin, glaube ich, schon mündlich gesagt. Ich muß zu Ausgang des Julius noch erft einen Besuch aus Leipzig\*\*) abwarten, der zwar nicht eigentlich mir, sondern der Bibliothet gilt, dem ich aber eben auch darum um jo weniger aus dem Wege reisen darf. Wie ungern schlage ich das Vergnugen aus, den Brunnen in Ihrer Gesellschaft zu trinfen! Ihn aber jo lange zu verichieben, das ift auf feine Weise rathiam. weder für den Brunnen noch für Den, dem er helfen joll. Fangen Sie also immer je ober je lieber damit an, und ich will auf meinem Wolfenbüttelichen Schloftwalle ein Gleiches thun. Werden Sie unr dadurch jo gefund, als ich zu werden benke, jo fonnen wir das Waffer, das wir mit einander nicht getrunfen haben, mit einander in Wein nachholen. Nicht mahr, das ist gerade eine Partie, wie man sie einer Dame vorschlagen muß? Doch es ist so bose nicht gemeint; denn ich will Ihnen bei dieser Gelegenheit nur jagen, daß ich mir ben Wein gang und gar abgewöhne, und daß ich also schon einen Ort weiß, den ich in Hamburg nicht wieder besuchen werde, den Reller. \*\*\*)

Es wäre denn, daß ich mich einmal von dem Bsetter dahin schleppen ließe, um die jeandalose Chronik des Jahres memer

<sup>\*)</sup> Unna Amalia mar die zweite Tochter des Bergoge Carl.

<sup>\*\* :</sup> Reiste's.

<sup>\*\*\*)</sup> Den Ratsweinfeller im Gimbecfichen Saufe.

Abwesenheit mit ihm durchzublättern — und um ihm zugleich den Text zu lesen wegen seines Betragens mit Schsmidt]. Dieses ist sehr unartig; und wenn sich die dadurch verursachte Trennung indeß nicht wieder zusammenzieht, so habe ich in Hamburg ein Vergnügen weniger, worauf ich mit gerechnet hatte. Aber ich fenne Jemand, der mich auch dafür schablos halten soll.

Es ift eine verfängliche Sache, wenn man auf sich selbst rathen soll, es sei im Guten oder im Bösen. Indeh weiß ich nicht, wer es mir schon gesagt hatte, daß ich in leibhafter Person auf dem Theater in Hamburg seit einiger Zeit spielen solle. Nun ist es mir um so viel sieber, von Ihnen zu hören, daß es doch in so gar seibhafter Person nicht ist. Denn wahrlich, ich möchte meine Person doch sieber ganz und gar sür mich behalten, mag sie doch sein, wie sie will. Zwar, wenn dieser mein Repräsentant gesällt, so din ich eitel genug, zu wünschen, daß Sie nicht unter Allen allein daß schärsste und beste Auge gehabt hätten. Denn es ist eine schlimme Sache, mit so scharfen und guten Augen zu thun zu haben. Und wiederum so gar schlimm doch auch nicht. Schlimm aber oder nicht sold sinden, daß ich ihm ähnlich sehe, so mag ich ihm auch nicht ähnlich sehen.

Bei Gelegenheit der Achnlichkeit! Ich habe hier Ihr Porträt nicht zu sehen bekommen. Haben Sie aber doch auch das nicht gesehen, was ich habe. Und mag Ihres doch auch noch so ähnlich sein, ich weiß mir meines ganz gewiß noch weit ähnlicher zu machen.

Leben Sie recht wohl, meine liebste Freundin. Ich bin ganz der Ihrige, Lessing.

# An Eva König.

Wolfenbüttel, den 29. Inli 1771.

Meine liebste Freundin,

Ich habe mir sehr lange das Vergnügen, an Sie zu schreiben, versagen müssen. Aber schmeichte ich mir nicht zu viel, wenn ich glaube, daß Sie die Ursache davon zu wissen verlangen?

Ich bin in allem Ernste seit sechs Wochen so frank gewesen, als nur immer ein Mensch sein kann, der nicht im Bette und nicht auf den Tod liegt. Besonders ist es mir bei meinem ganz unerklärlichen Infalle schlechterdings unmöglich gewesen, das Geringste zu schreiben. Bei seder Zeile, die ich ausing, trat mir der Angstschweiß vor die Stirne, und ich verlor alle Gedanken. Ich könnte Ihnen mehr wie einen Brief an Sie mit beilegen, die ich alle auf der ersten halben Seite wieder abbrechen müssen. Nach dem Phrmonter Brunnen, den ich gestern beschlossen, nachdem ich ihn 18 Tage getrunken, scheinet mir ein Wenig besser zu werden. Aber doch nur ein Wenig, und Sie sehen es diesem Anfange eines Briefes wohl nicht an, daß ich schon länger als eine halbe Stunde darauf zubringe. Nach seder halben Zeile sast muß ich einmal aussprüngen, um — frisch Athem zu hoten.

— So wie [ich] es auch bei diesem Striche thun mußte. Nur daß ich leider wieder eine sehr lauge Pause machen müssen. Denn es war den 24 sten dieses, als ich mit Mühe und Noth dis an diesen Strich geschrieben, und heute ist der 29 ste, da ich es versuchen will, weiter sortzusahren. — Es wäre kein Bunder, ich verlöre alle Geduld. Das Einzige, was nich noch in der Fassung erhält, ist, daß es mit meiner Reise nach Hamburg dem ohngeachtet sein Bewenden behält. Mein Arzt dringet daraus, mir eine Veränderung zu machen, und glaubt, daß meine Umstände nichts als eine Folge von meiner zeitherigen Lebensart sind, die von meiner vorigen allzu sehr abgesallen. Aber ich muß mich schämen, so viel Geschwäh von mir selbst zu machen! — Statt alles Mitselds, meine liedste Freundin, bitte ich Sie um baldige Nachricht, daß Sie sich um so viel besser besinden als ich.

Wenn ich diese Nachricht länger entbehren könnte, so würde ich Ihnen auch noch diesen Brief nicht schreiben. Ich würde es eher darauf ankommen lassen, daß Sie mein Stillschweigen erklärten, wie Sie wollten, als daß ich Ihnen einen Brief schreibe, der Ihnen ebenso verwirrt vorkommen muß, als sauer er mir geworden. Aber ich sehe wohl, ich muß Ihnen diesen Brief schreiben, wenn ich anders einen Buchstaben von Ihnen noch vor meiner Abreise erhalten will. Und den muß ich doch noch haben; denn ich glaube weder sicher noch ruhig reisen zu können, wenn Sie mir es nicht nochmals versichern, daß ich Ihnen noch immer ebenso willkommen iein werde, als Sie mich es in Ihren Briefen dann

und wann hoffen laffen. - Gben, da ich dieses ichreibe, fällt mir ein, ob meine jezigen Umstände auch wohl Hypochonder sein sollten? Aber das habe ich ja niemals gehabt, und ich wüßte gar nicht, wie ich nun erft dazu fame. — Ich habe die Zeit über, da ich glaube, daß Sie den Brunnen getrunken, zwanzigmal des Tages an Sie gedacht. In dem Jungfernstiege und bei fo unangenehmer Witterung! Wenn er Ihnen denn nur recht bekommen ift. Aber Gie werden fragen, ob ich nicht noch öfters bei der großen Baffersgefahr an Sie gedacht, in der Samburg gestanden? Zu meinem Glud habe ich erst vor einigen Tagen etwas davon erfahren; denn ich lese keine Zeitung. Wahrlich, da muß doch feine angenehme Zeit in Hamburg gewesen sein! Und wie tranrig muß es noch um Hamburg aussehen! Der liebe E[bert] will beswegen dieses Jahr gar nicht hinkommen. Er denkt mit tranrigem Herzen an die Gärten, in welchen er dasmal doch nicht tractiret werden könnte. — Ebenso glücklich, wer gar feinen Garten hat! Aber Schelmengluck muß Der haben, ber seinen Garten so zu rechter Zeit noch verkausen können als unser Better]. Denn ich denke doch, daß sein gewesener Garten auch gang artig unter Waffer wird gestanden haben.

Ich danke Ihnen recht sehr für das Neue vom Jahre.\*) Aber wie [viel] angenehmer würde es mir gewesen sein, wenn wenigstens nur die Adresse von Ihrer eignen Sand gewesen wäre! Denn freilich, daß Sie es auch mit ein paar Worten begleiten. sollen — das war zu viel verlangt, da ich Ihnen noch auf zwei Briese Antwort schuldig war. Sie sind eine harte, schlimme Frau!

Auch Madam Schsmidt] hat mir ein gleiches Präsent zu schicken die Güte gehabt, wosür ich ihr meinen Dank noch schuldig bin. Haben Sie die Frenndschaft, mich deshalb bei ihr zu entsichuldigen. Es soll in der ersten guten Stunde geschehen, die ich nun wieder haben werde. Hente ist mir es unmöglich, und Gott sei Dank, daß ich nur mit diesem Briese so weit gekommen! Ich weiß es vollkommen wohl, wie geschwind ich darauf Antwort haben kann. So viel Posttage, als Sie mich länger darauf warten lassen, so viel Posttage, werde ich denken, ist Ihnen mein Bries auch noch immer zu früh gekommen. Wollen Sie mich das wirklich denken lassen?

<sup>\*)</sup> Frische Beringe.

Leben Sie recht wohl, meine beste Freundin. Ich bin auf immer

Dero

ergebenster Freund und Diener Leifing.

An Eva König.

Wolfenbüttel, den 3. April 1773.

Meine Liebe,

Ich möchte rasend werden! Bas werden Sie von mir denken! Was müssen Sie von mir denken! Ich schrieb Ihnen vor länger als acht Wochen, daß allhier etwas sür mich im Werke sei, was mein künstiges Schicksal auf einmal bestimmen werde, und hoffentlich so bestimmen werde, wie ich es wünsche. Wie ich es aber wünsche, weiß Niemand besser als Sie. Ich glandte gewiß, daß keine acht, keine vierzehn Tage vergehen könnten, ohne daß ich Ihnen die völlige Gewißheit von der Sache schreiben konnte. Aber diese vierzehn Tage sind viermal vergangen, und Sie haben keine Zeike von mir gesehen. Und wenn ich Ihnen nicht eher wieder schreiben wollke, als dis ich es so kann, wie ich gerne wollke, so könnten leicht noch einmal acht Wochen darüber hingehen; und wer weiß, ob ich Ihnen am Ende doch nicht schreiben müßte, daß ich betrogen worden.

Möchte ich nun nicht rasend werden! Ohne die geringste Verantassung von meiner Seite läßt man mich ausdrücklich tommen, thut wer weiß wie schön mit mir, schmiert mir das Maul voll, und hernach thut man gar nicht, als ob jemals von Etwas die Rede gewesen wäre. Ich bin zweimal seitdem wieder in Braunschweig gewesen, habe mich sehen lassen und verlangt, zu wissen, woran ich wäre. Aber feine oder doch so gut wie feine Antwort! Nun bin ich wieder hier und habe es verschworen, den Juß nicht eher wieder nach Braunschweig zu seben, bis man ebenso von sreien Stücken die Sache zu Ende bringt, als man sie angesangen hat. Bringt man sie aber nicht bald zu Ende, und läßt man mich erst hier in der Bibliothek und mit gewissen Arbeiten sertig werden, mit welchen ich nicht anders als in Wolsenbättel sertig werden, mit welchen ich nicht anders als in Wolsenbättel sertig werden kann und muß, wenn ich nicht alle meine daselbst zugebrachte Zeit versoren haben will:

jo soll mich sodann auch nichts in der Welt hier zu halten vermögend sein. Ich denke überall so viel wiederzufinden, als ich hier verlasse. Und wenn ich es auch nicht wiederfände. Lieber betteln gegangen, als so mit sich handeln lassen!

Darf ich Sie, meine Liebe, nun noch so viel bitten, daß Sie Mitleiden mit mir haben und alle schlechte Gedanken von mir von sich entfernen wollen? Aber nothwendig müssen Sie deren haben, denn sonst hätten Sie mir längst mit ein paar Zeilen Nachricht von sich gegeben.

Gott weiß, ich bin schlechterdings unfähig, Ihnen mehr zu schreiben, so voll habe ich den Kopf, und so voll von den

verdrießlichsten Dingen.

Wenn Sie jemals, wie ich mir schmeicheln darf, Freundschaft für mich empfunden haben, so lassen Sie mich es ja bald hören, daß Sie deren noch empfunden und mich betauern.

Möchte es Ihnen doch nur wenigstens wohl gehen! das ist der uneigennützigste Bunsch, schmeichte ich mir, den jemals ein Freund gethan hat. Es gehe mir, wie es gehe: ich werde nie aufhören können, Sie hochzuschäßen und zu lieben.

Dero

ganz ergebenster

 $\mathfrak{L}$ .

## An Eva König.

Wolfenbüttel, den 27. Innius 1773.

Meine Liebe.

Wenn ich mich entschuldigen soll, daß ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe, so muß ich Ihnen eine Beschreibung von einem Leben machen, das gewiß trauriger und elender gewesen, als Sie es immer bei Ihren zeitherigen Unruhen und Kränfungen können ersahren haben. Aber ich bitte Sie, erlassen Sie mir diese Entschuldigung und diese Beschreibung. Denn wenn ich damit ansangen muß, so, sehe ich voraus, kömmt auch dieser Brief nicht zu Stande, welches wenigstens der zwanzigste ist, den ich seit acht Wochen an Sie ansange.

Nachdem ich drei Monate zu keinem Menschen gekommen und die ganze Zeit auf der Stube oder der Bibliothek zugebracht, wo ich mehr fleißig sein wollen, als fleißig gewesen: haben mich die Umstände vorige Woche endlich wieder einmal nach Braunschweig genöthiget. Ich habe mich sechs Tage da aufhalten müssen und bin gestern wiedergekommen. Heiterer ein Wenig, aber um nichts gebessert. Können Sie glanben, daß ich noch immer nicht weiß, woran ich bin? Das Versahren ist mir unerträglich; und nichts Geringeres als Ihr ausdrückliches Verbot hat mich abhalten können, einen unbesonnenen Schritt zu thun, den ich demohnsgeachtet doch noch alle Angenblicke in der Versuchung din zu thun. Werde ich ihn auch nicht endlich thun müssen? deun, bei Gott, ich kann es nicht länger ausstehen. Es muß brechen oder biegen.

Ich kenne Sie, meine Liebe, und ich errathe sehr wohl, warum auch Sie mir in so langer Zeit nichts von sich wissen laffen, welches Sie ein ander Mal nicht würden gethan haben, wenn die Reihe zu schreiben auch schon ebenso wenig an Ihnen gewesen ware. Erlanben Sie mir nur, daß ich mich mit einem Einzigen dabei schmeichle: damit nämlich, daß Sie mir wenigstens Ihre Abreise von Wien und Ihr vermuthliches Durchkommen dieser Gegend würden gemeldet haben. Man schreibt mir ans Hamburg, daß man Sie alle Tage daselbst erwarte. Aber das fann nicht sein, und es ist unmöglich, daß Sie dieser Brief nicht noch in Wien treffen sollte. Oder wenn es möglich ist -Ich mag mir ben Gebanken nicht ausbenken. — Sie werden unter unsern Freunden allhier eine große Beränderung finden. Daß Blacharial verheirathet ist, habe ich Ihnen ja wohl schon gemeldet. Nun ist es auch Esbert] und Kuntsch]. Bon des Letztern Heirath werden Sie aus Hamburg ohne Zweisel schon mehr gehört haben. Richt sowohl die Rengierde, seine Fran zu sehen, als vielmehr die Schuldigkeit, mich als seinen Freund von ihr sehen zu lassen, war mit Ursache, warum ich nach Braunschweig mußte. Er ist ehegestern mit ihr nach Pyrmont gereiset, und ich denke, er wird glücklich mit ihr sein.

Noch will ich auch die Hoffnung nicht ganz aufgeben, es einmal zu werden. Was meinen Sie, meine Liebe? Sie glauben nicht, wie sehr ich mich nach ein paar Zeilen von Ihnen sehne, und wie sehr ich sie bedarf! Leben Sie so glücklich, als ich es wünsche. Ich bin ganz

der Ihrige,

# Un Eva König.

Wolfenbüttel, den 30. Septbr. 1776.

Meine Liebe,

Wenn ich Ihnen heute nicht zum letzen Mal überhaupt ichreibe, so wird es doch wahrscheinlich so zum letzen Male sein, daß ich keine Antwort mehr von Ihnen darauf erhalten kann. Und gleichwohl bin ich doch noch über so viele Punkte ungewiß! Doch ich werde ja wohl noch heute oder morgen Briese von Ihnen erhalten und, was ich wissen will und muß, endlich daraus ersahren.

Vor allen Dingen nun — hier ist die herzogliche Erstaubniß! Machen Sie damit, was Sie wollen, oder lassen Sie Herzogliche Erste Herzogliche Sie Herzoglichen Sie Herzoglichen Seitere Attestate von dem hiesigen Consistorio wird der Prediger in York hoffentlich nicht verlangen.

Die beiden Briese an Ihre Herren Brüder solgen nunmehro desgleichen. Es ist ein Wenig seltsam, daß sie über Hamburg gehen sollen; aber ich setze vorans, daß Sie selbst ein Wort darzu schreiben.

Da ich einmal Briefe mit beischließe, so will ich gleich noch ein paar beilegen. Den Brief des Herrn von Hompesch und, des Spaßes wegen, einen Brief vom Herrn von Klunksch].

Gestern ist der zweite Transport von Ihren Sachen wohlbehalten angekommen. Wenn diese beide Kisten nichts als Bücher enthalten, so hätte ich Ihnen eine so große Bibliothek nicht zugetraut, und es wäre wohl ebenso gut gewesen, wenn Sie sie in Handburg in die Auction gegeben hätten. Denn Bücher sollen Sie hier genug sinden. De der dritte Transport noch während meines Hiersiens anlangen wird, ist die Frage. Aber der Kausmann, an den er hier in Wolsenbüttel adressirt wird, soll ihn schon indeß in gute Verwahrung nehmen. Die, Absendung alles leedrigen thun Sie allerdings besser, noch zu versparen. Ueberhaupt wundert sich der hiesige Kausmann, daß Sie die Sachen nicht zu Wasser über Lüneburg gehen lassen, welches nicht halb so viel würde gekostet haben. Doch Sie haben ohne Zweisel hierzu Ihre Ursachen gehabt. Daß indeß

auch Alles gut verwahret bleiben soll, dafür sein Sie ganz unbesorat. —

Wegen meiner Abreise endlich werde ich kann etwas ändern können. Mein Vorsatz ist, Sonnabends den 5ten October erst von hier abzugehen, da ich den 6ten bei guter Zeit in Burtchude zu sein gedächte. Wenn ich nun aber auch den vierten Abends abreisen wollte, so könnte ich doch schwerlich eher als in der Nacht vor dem sechsten anlangen, und ich hätte mir zwei schlasslose Nächte gemacht, die ich mir jest eben nicht bieten möchte, weil ich mich so ganz vollkommen wohl nicht besinde. Mein Gedanke wäre, es bliebe dabei, daß ich erst den sechsten Abendskäme, und gleich den andern Tag, den siebenten, ließen wir uns in aller Geschwindigkeit tranen, sollte es auch im Hanse des Predigers sein, ohne alle die Gäste abzuwarten, die Herre Schsubacks gebeten. Aber dieses müßte so lange unter uns bleiben, damit es das völlige Ansehn eines Impromptu hätte.\*

Bekomme ich hente noch von Ihnen einen Brief, so schreibe ich Ihnen auch gewiß noch worgen. Wenigstens schreibe ich zuverlässig noch vor meiner Abreise, besonders wenn es mir möglich sein sollte, sie 24 Stunden eher anzustellen. Daß ich es sehr gerne thäte, weil es Ihnen und Herrn Schluback so angenehmer sein würde, das versteht sich. Nach dem ersten Entwurfe, daß wir den Sten erst getranet würden, hätte ich geglaubt, daß wir längstens den 10ten abreisen könnten, da ich denn den 13ten Pferde von Wolfenbüttel aus auf die letzte Station bestellte, die uns bei Brannschweig vorbei und gerades Weges anhero brächten. Wenn ich daher doch noch auch auf viesen Brief Antwort von Ihnen haben könnte!

Melden Sie mir aber ja auch darin, wie es mit Ihrer Gesundheit stehet. Ihr letter Brief macht mir viel Besorgniß! doch vielleicht waren das auch nur überhingehende Wallungen. Ich umarme Sie und bin ewig

der Ihrige,

<sup>\*)</sup> In solcher Weise hatte sich Claudins am 15. März 1772 mit seiner Rebekka trauen lassen. Das Impromptu scheint aber doch Lessings Brant nicht recht gewesen zu sein, denn die Tranung sand am 8. Oktober im Schubachschen Hause ktatt.

## Un Matthias Claudins.

#### Mein lieber Claudins,

Danken Sie Ihrem ehrlichen Better, dem weltberühmten Nömus, von mir tausendmal, daß er sich meiner bei Seiner Masjeftät dem Kaiser von Japan so günstig erinnern wollen.\*) Aber warum hat er mich ihm so schwer zu haben beschrieben? Einen Salvum conductum sir neinen Banch, und ich komme . . . Denn genug, daß ein asiatischer Wonarch kein europäischer ist und ich wenigstens von den Jammabos\*\*) an seinem Hose nichts werde zu besorgen haben. Die Goldbarren stechen mir verzweiselt in die Nase, und wenn mir Albiboghoi nicht auch an den Bauch will, so lass ich ihm sein zweites Ohr gewiß. Nach dem alten Sprichworte, per quod quis 20.\*\*\*) hätte er, der Hospmarschall, mir ohnedem die Junge und der Chan die Ohren hergeben müssen. Doch der Chan hat ja auch Ihren Better angehört, und das sichert sie ihm auf immer.

Da übrigens Herr Asmus meine theologischen Gesinnungen so vortrefflich interpretirt hat, so wäre ich beinahe Willens, ihm auch mein Frei] Maurer] Bekenntniß zukommen zu lassen. Es ist schon einmal in Hamburg gewesen, bei Herr Boden; aber — Und ist läuft es hier durch die Hände der andern Observanz.†) Es soll mich verlangen, ob es am Ende doch auch nur Einer versitehen wird.

Leben Sie recht wohl. Der Zufall, über welchen Sie mir Ihr Beileid bezeugt haben, liegt mir noch in den Gliedern. Bei Gott, lieber Claudius, Freund Hain fängt auch unter meinen Freunden an, die Oberstelle zu gewinnen.

<sup>\*)</sup> Vgl. "Nachricht von meiner Andienz beim Kaiser von Japan" in dem Cstern 1778 erichienenen dritten Teile der "Sämmtlichen Werke des Bandsbeder Bothen", S. 74 st. Die Lessing betressende Stelle steht S. 95 st. \*\*) Vgl. Claudius a. a. C. S. 150 und das 1782 von Wittenberg aus

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Claubius a. a. C. S. 150 und das 1782 von Wittenberg aus dem Frz. übersetze Trauerspiel: "Die Jammabos oder die Japanischen Mönche."

<sup>\*\*\*)</sup> Per quod quis peccat, per idem punitur et ipse. Beisheit Salos monis 11, 17: Bomit Jemand fündigt, damit wird er auch geplagt."

<sup>†)</sup> Lessing war am 14. Oktober 1771 zu Hamburg vom Freiherrn von Rosenberg in die von diesem gestistete Loge Zu den drei Rosen aufgenommen worden. Derjelben Loge gehörte Claudius an.

Ich wollte Ihnen gern ein Buch für ein Buch, etwa meine Streitschriften mit Goezen, schicken. Aber was machen Sie damit? Ich an Ihrer Stelle würde sie gewiß nicht lesen, und unlesbare Bücher haben, ist nur Last. Wenn ein elektrischer Funke einmal wieder darein schlägt, so werden Sie ihn doch schon in der Kette, in der Sie einmal sind, mitzusühlen bekommen.

Am Besten wär's, Sie besuchten mich diesen Sommer, aber nicht so wie vorigen. Ich sass in Borzug des sieben Gottes sein, den Willen sür die That anzunehmen, im Guten und im Bösen. Denn wenn er es in dem Einen thut, so thut er es auch in dem Andern: und ich, weil ich es in dem Andern nicht thun mag, mag es auch in dem Ersten nicht thun. Ich kann Sie itzt sehr gemächlich beherbergen, und die Studenthüren sollen Ihnen die Besucher auch nicht einsausen. Ich din von der Welt so ziemslich sequestrirt und besinde mich dabei wenigstens nicht übler.

Nochmals leben Sie wohl; und grüßen Sie Ihre gute Frau und Kinder, in welchen ich mir Sie so innig verwebt so gern denke

Wolfenbüttel,

den 19. April 1778.

Leffing.

# Eva König an Lesjing.

## Mein lieber Herr Leffing,

Eben habe ich Ihren Brief erhalten und muß Gie auch sogleich um Entschuldigung bitten über die Vorwürfe, jo ich Ihnen gemacht, und das Vornehmen, jo ich schon gefaßt hatte, keine Zeile in meinem Leben wieder an Sie zu schreiben. Wenigstens werden Sie meine Aufrichtigkeit bewundern, wenn ich Ihnen jogar jage, daß ich einen Brief, jo ich in Nürnberg an Sie geschrieben hatte, zerriffen habe. Bin ich nicht ein mahres Frauenzimmer? Run im Ernste, Letteres ift zwar wahr, allein ich zerriß den Brief nicht, weil ich empfindlich gewesen, sondern weil ich den Abend einen starken Unfat von Hypochondrie hatte und der Brief jo lang gerathen war, daß ich befürchtete, er möchte Ihnen Langeweile machen. Es wäre vielleicht ebenso gut, wenn ich außer den hnpochondrischen Stunden auch jo dächte. Doch nein, warum jollte ich mich Ihrer Briefe beranben, die ich mit jo vielem Beranigen leje, da ohnedem wenig Dinge mehr in der Welt find, die mir welches geben können? Ich danke Ihnen recht sehr, daß Gie mir so bald geschrieben, und bin nur böse, daß der Brief schon drei Tage hier gewesen, che ich ihn bekommen habe. Er war an einen Mann geschickt, der glaubte, man könnte anderswo nicht als in der Traube logiren. Wie er mich da nicht traf, so suchte er mich auch nicht weiter; zum Glück hörte er heute von ohngefähr, daß ich hier wäre, sonst hätte ich ihn gar nicht bekommen.

Von Ilmenan werden Sie meinen Brief erhalten haben, wo ich endlich des Nachts um zwölf Uhr wegfam, mit einem besoffenen Bostillon und einem Halbblinden, der mir leuchtete, der aber nach einer Viertelstunde fein Licht mehr hatte, und just im Thuringer Balbe, wo man auf zwei Meilen feine Sütte antrifft, und wo jolche Wege find, die man am Tage mit Lebensgefahr paffiret! Run alauben Sie, daß mir der Minth gefallen fei? Wahrhaftig nicht! ich stieg aus und suchte Tannenzapfen, die steckten wir an, und jo halfen wir uns fort. - Giner großen Gefahr bin ich noch entgangen: hinter Bamberg fuhren wir einen hohen, steinichten und jehr steilen Berg hinauf; wie der Postillon die Pferde antrieb, um oben überzulenken, so merkte ich, daß die Chaise wich. rief dem Postisson, stille zu halten; wie wir nachsaben, so war der Ragel herans, und die Chaife lag noch eben einen Strobhalm breit auf der Borderare. Ich fann es feinem Andern als Ihrem Gebete zuschreiben, daß ich allen den Gefahren alücklich entkommen Wenn Sie reisen, so jollen Sie auch meine besten Bünsche begleiten. — In Nürnberg habe ich mich in den fünften Tag aufgehalten: man wollte mir den Herrn von Murr zur Gesellschaft bitten, weil er aber nie in dem Hanse gewesen war, so verbat ich es und habe also anch nicht das Vergnügen gehabt, ihn kennen zu lernen. Er ist Wag-Amtmann geworden, eine Stelle, die ihm 300 Fl. einbringt. Dieses, und daß ich den Preiflerischen Kupfer= itich vom Doctor Luther gesehen (welcher meinem Dünken nach sehr aut gestochen ist), ist alles das Neue, so ich Ihnen von Nürnberg jagen kann; ich möchte denn hinzusetzen, daß ich da so aufgenommen worden bin, daß ich die Rürnberger fast suge Leute nennen möchte. Es waren mir zwei Herren und eine Dame bis Erlangen entgegengekommen, die sich vergebens zwei Nächte da aufgehalten und mit der größten Besorgnig drei Stunden, ehe ich da eintraf, wieder zurückgefehrt waren, mit dem Borfat: Giner davon sollte mir den andern Tag so weit entgegenreiten, bis er mich anträfe. Alles diejes erzählte mir der Bostmeister mit jo

vieler Lebhaftigseit, daß ich meinen Vorjat änderte, die Nacht in Erlangen zu bleiben, um die Leute den andern Morgen nicht wieder zwei Meilen machen zu lassen. Es war ein rechter Nürnsberger Einfall, den Abend zurückzugehen und den andern Morgen wieder denselben Weg machen zu wollen. Sie können denken, was das für gute Leute sein müssen; dem ohngeachtet din ich froh, daß ich von ihnen und hier din, wo ich ebenfalls von Allen übersans freundschaftlich begegnet werde. Ich stehe nicht dasür, daß ich nicht sehr aufgeblasen und stolz zurücktomme, wenn ich überall so aufgenommen werde wie disher. Ich denke, Sie beten nun, daß ich gedemüthiget werden möge; denn nun sehlt es mir nicht an guten Wegen, und den Nagel an der Chaise habe ich mit einer Feder machen lassen.

Fahren Sie fort, mir die Neuigkeiten von Hamburg mitzustheilen, die Ihnen nicht sehlen können, wenn Sie die Correspondenz mit dem Better unterhalten. Habe ich es Ihnen nicht schon gesagt, daß er unter Schler's Gesellschaft eine Amourette haben müßte? ich glande, es ist die Böck, oder Brandes]; denn er hat mir von ihrer Tugend so viel vorgesagt.

Ich würde für den König von Dänemark ganz eingenommen sein, wenn ich wüßte, ob er die Minna vorher je gesesen oder aufführen gesehen. — Was kommen nicht alles für Lente zu Ihnen! Nun haben Sie anch den Pater Mayer gehabt, den ich längst zu Hanje glandte.

Seit Sonntag Abends bin ich hier, den Freitag gehe ich nach München, wo ich mich vielleicht einige Wochen aufhalte. Ich weiß noch nicht, wie ich meine weitere Tour einrichte, ob ich zu Wasser oder zu Lande nach Wien gehe. Ich hätte Lust, zu Wasser: die Meisten rathen es mir aber ab. Wollen Sie mir Ihren Rath mittheilen, so thun Sie es unter Adresse von Gebrüder Nocker in München.

Leben Sie recht wohl, und zweiseln Sie nicht, daß ich mit aller Hochachtung und Freundschaft stets sein werde

Dero

Angsburg, den 30. August 1770. ergebene Dienerin E. C. König.

Nachts um zwei Uhr. Schmählen Sie nicht; ich hätte Ihnen sonst nicht schreiben können.

## Von Eva König.

[Regensburg, Ceptbr. 1770.]

Mein lieber Herr Leffing,

Auf zwei Briefe, aus Ilmenau und Angsburg, mußte ich eigentlich erst Antwort erwarten; ich denke aber, wir nehmen es jo genau nicht. Sie wollen ja nur wissen, wie ich mich befinde, und dieses hätte ich Ihnen schon von München aus gesagt, wenn ich nicht jo stolz ware, zu glanben, es sei besser, Sie ohne Nachricht zu lassen, wenn ich Ihnen nicht gute von mir geben fann. In Minchen war ich einigemal so übel, daß ich befürchtete, gar bettlägerig zu werden. Den weißen Pulvern danke ich's, daß es nicht so weit gekommen! Hätte ich nur Ihrem Rathe gefolgt und mehrere mitgenommen! Denn so ganz recht bin ich noch nicht. Mit Rolif mache ich auf und gehe damit zu Bette; ich bin froh. daß ich den Tag über davon befreiet bin, um meine Geschäfte verrichten zu können. Alles wäre noch erträglich, wenn ich munter ware: ich bin aber jo niedergeschlagen, daß ich nicht im Stande bin, mich zum Lachen nur zu zwingen, um nicht sonderbar zu icheinen, ob ich gleich hier unter besonders luftigem Volke bin. Ich bin schon zufrieden, wann ich es jo weit bringe, daß ich nicht weine: mas das Alergite ist, so scheinet mir Alles, was ich thue, nicht recht gethan zu sein; in dem Augenblicke bereue ich, mas ich den vorheraehenden gethan habe. Mit einem Worte, ich bin nicht mehr Diefelbe.

Wie kömmt es, mein lieber Freund, daß man so sehr zurnckfallen kann? Zwar bei mir ist diese Frage sehr überslüssig, und ich branche mich nicht noch an die Ursachen zu erinnern, wenn ich anders einmal aushören will, von ein und derselben Waterie zu reden.

Shegestern und gestern hat dieser Brief schon weggehen sollen; allein hier stiehlt man Sinem die Zeit. Ich habe Alles anwenden müssen, um es so weit zu bringen, daß ich morgen sortkomme. Gottlob, nun sind die Pferde auf morgen früh um vier Uhr bestellt. Ich nehme einen kleinen Umweg über Straubingen, dann gehe ich nach Salzburg, und so auf Passau, Linz und Wien.
— Es wird wohl noch ziemlich lange dauern, ehe ich was von Ihnen höre. Es wäre denn, Sie hätten mir nach München

geschrieben, so wird der Brief mir nachgeschiekt. Sie wundern sich wohl, daß ich so geschwind von München abgereist bin? Ich selbst hätte nicht gedacht, unter drei Wochen wegzukommen; und wenn ich bedeuke, was ich da Alles ausgerichtet, so ist es mir unbegreislich.

Zwei ganzer Tage habe ich nichts als Excellenzen aufgewartet. Sie tachen und denken, daß ich mich dazu nicht schieke. Glauben Sie es nicht; ich habe meine Sache recht gut gemacht. Wenn Sie aber glauben, daß es meine Lieblingsbeschäftigung nicht ist, so haben Sie vollkommen Recht. Noch Gins müssen Wient wissen; ich habe mich malen lassen, von einem 73 jährigen Mann; ich wünschte, daß er sich so versüngen könnte, wie er mich versüngt hat. Außerdem sagt alle Welt, daß es mir vollkommen ähnlich sieht, und ich glaube es auch. Denn so oft ich das Porträt sah, so freute es mich in der Seele, weil ich meine Amalie zu sehen glaubte. Ihr habe ich es auch bereits in meiner Schreibtasel vermacht, und allenfalls können Sie es nun bezeugen, wenn es ihr etwa streitig gemacht werden sollte.

Ich habe noch Vieles in Tronung zu bringen und auch noch den Koffer zu packen. Irdentlich soll ich auch zu Bette gehen, das wollen Sie ja haben. So muß ich also schließen, vorher Ihnen aber doch noch sagen, daß die Briefe nun zwölf Tage zu tausen haben. Schieben Sie also die Antwort drei Wochen auf, so erhalte ich kaum einen Ihrer Briefe nach Wien. Leben Sie recht wohl; bleiben Sie hübsch gesund, damit Sie mit den Pulvern auskommen, und erinnern Sie sich zuweilen au

Dero u. j. w.

Tinte, Geber und die Gile find Schuld, daß Sie Mühe haben werden, diesen Brief zu lesen.

# Von Eva König.

Wien, den 15. Jul. 1772.

Sie wünschten, ich hätte Ihnen geschrieben, ehe ich noch Ihren Brief erhalten hätte. Das wäre auch sicherlich geschehen, und zwar mehr als einmal, wenn ich nur einigermaßen im Stande gewesen wäre, es zu thnu. So aber war ich zeither immer frank, und noch mehr am Gemüthe frank als am Körper. Alles mußte

zusammenstoßen: sehlgeschlagne Hoffnungen hier, verdrießliche Briese von Hamburg, und was nicht Alles mehr, um mich sast gänzlich niederzuschlagen. Auch Ihr Brief, dem ich so sehnlichst entgegensiahe, enthält nicht viel Tröstliches sür mich. Denn auch Sie sind nicht wohl, und vielleicht übler, als Sie mir sagen wollen. Gott gebe, daß es nicht sei, und daß Sie Ihrem Versprechen, mir den nächsten Posttag wieder zu schreiben, mögen nachgestommen sein, sonst würde es schlecht um mich anssehen; denn ob ich gleich seit einigen Tagen etwas besser din, so din ich doch noch nicht so start, mir traurige Gedanken aus dem Kopfe reden zu können.

Ich hätte gewänscht, daß Sie den Phrmonter Brunnen an der Onelle getrunken hätten. Nicht der Brunnen allein ist Ihnen nöthig, sondern mehr die Zerstreuung, und wenn Sie nun vollends die satale Arbeit sortsesen, die Ihnen so nachtheilig ist, so fürchte ich, daß der Essect vom Brunnen wenig oder nichts sein wird. Neberhanpt sollten Sie die Arbeit ganz auf die Seite seßen, dis Sie sich geschickter dazu sänden, und wenn die Zeit auch niemal käme, was wäre denn daran gelegen? Ein Andrer kann die Bücher in Ordnung bringen, der sie in Ordnung haben will. Ich meines Theils habe sie, seit ich Ihren Brief erhalten, hundertmal ins Fener gewänscht.

Ihr neues Stück ist vorige Woche drei Tage nach einander ansgesührt worden, und zwar mit außerordentlichem und allgesmeinem Beisall. Der Kaiser hat es zweimal gesiehen und es gegen Gebler sehr gelobt. "Das muß ich aber auch gesiehen," hat er gesagt, "daß ich in meinem Leben in keiner Tragödie so viel geslacht habe." Und ich kann sagen, daß ich in meinem Leben in keiner Tragödie so viel habe lachen hören, zuweilen bei Stellen, wo meiner Meinung nach eher hätte sollen geweinet als gelacht werden.

Die Vorstellung ist sehr mittelmäßig ansgesallen. Unr allein die Huberin, die die Rolle der Mutter machte, hat meines Ersachtens in der größten Vollkommenheit gespielt. Wenigstens ich habe in meinem Leben feine Rolle so anssihren sehen und bei feiner das empfunden, was ich bei der empfand. Den Prinzen machte Stephanie der Aeltere, ich möchte sast sagen: so schlecht wie möglich. Die schöne Seene mit dem Maler, die verliert hier

ihren ganzen Werth. Denn die spielt der Prinz und der Maler, Beide zugleich so abgeschmackt, daß man sie möchte mit Nasenstübern vom Theater schicken. Stephanie wird täglich affectirter und unerträglicher, besonders in seinem stummen Spiele. Was thut er zulet in Ihrem Stücke? Er reißt sein ohnedem großes Maul bis an die Ohren auf, streckt die Zunge lang mächtig aus dem Halse und leckt das Blut von dem Dolche, womit Emilia erstochen ist. Was mag er damit wollen? Ekel erregen? Wenn das ist, so hat er seinen Endzweck erreicht.

Bei dem Theater wird bald eine Beränderung vorgehen. Der Graf Cohari ist völlig ruinirt und bereits in Ungarn für unmündig erklärt. Es sind ihm für sich und seine Familie 2000 Thaler jährlich ausgeworsen: ein großer Abstich von 16000 Thlrn., die er sonst Einkünste hatte. Wan hofft, das Theater werde ihm auf künftigen Binter noch bleiben, damit er sich in etwas herausreißen kann. Alsdenn, glaubt man, wird es der Kaiser übernehmen. Ich wünschte es. Sie können sich leicht vorstellen, warum.

Daß van Swieten wirklich einmal todt ift, werden Sie nun längit wiffen. Seine Stelle als Leibmedicus ist durch den D. Störk erfest; wer aber die bei der Bibliothek und Cenfur erhalten wird, weiß man noch nicht. Ich glaube nicht, daß sein Tod großen Ginfluß haben wird, wenigstens nicht in die Sache, worauf Sie wohl benken. Die kommt schwerlich zu Stande, so lange nicht eine andere Beränderung vorgeht. Und ich glaube mich nicht zu irren, wenn ich behanpte, daß Riedel den ganzen Plan verrickt hat. Man findet sich zu jehr mit ihm betrogen und sagt daher, daß er wirklich nun schon das einzige Mittel, sich zu behanpten, ergreift und umjattelt.\*) Rachber foll er auf drei Jahre nach Rom gehen und dort fernen, was man glaubte, daß er schon wüßte. Daß Sie diejes aber ja nicht nachergählen! Man fonnte jonit leicht auf den Berdacht gerathen, daß es von mir fame. Ich habe jo ichon einigemal geglanbt, aus Gebler]'s Miene schließen zu können, daß er einigen Wink hat, worauf sich unfre Freundschaft gründet. Bermuthlich durch Riedel. Wie ich höre, joll Der beständig um und bei ihm sein und anger ihm Niemanden jehen.

<sup>\*)</sup> D. h. fatholisch wird.

Es giebt mir eine schlechte Idee von Gebler]. Denn außer ihm ist doch auch kein Einziger, der Riedel nicht für die elendeste und kriechendste Creatur von der ganzen Welt hält, und es darf nur das Viertheil von dem wahr sein, was man von ihm erzählt, so ist er es gewiß.

Seit einigen Wochen ist ein junger Prosessor aus Leipzig, Namens Reit, hier, um das Cabinet eines gewissen Fürsten in Ordnung zu bringen. Vielleicht kennen Sie ihn.

Die Nachricht von Madam G[rund] hat mich erfreut, und so auch die von unserm Freund Sch[midt]. Wie gut wäre es, wenn der Mann einmal in einen ruhigern Stand fäme! Zwar ruhiger wird er dadurch nicht viel mehr werden, aber doch frei von Nahrungssorgen, und dies sind wohl die nagendsten Sorgen, die man in der Welt haden fann, vorausgesetzt, wenn man Kinder hat.

Ich siehe nicht ein, wie ich mir auf das Vergnügen Hoffnung machen könnte, Sie im August in Hamburg zu sehen. Dem ohnsgeachtet reisen Sie immer hin. Statt Sie da zu sehen, werde ich die Zufriedenheit haben, von Ihnen zu hören, daß Sie Ihre völlige Gesundheit und Munterfeit wieder daher geholt haben. — Gott weiß, wann ich hier wegkomme, und ob und wie ich wegstomme! Noch stehe ich immer auf demielben Fleck. Doch ich habe mir vorgenommen, Sie für dieses Mal gar nicht über meine Umstände zu unterhalten und mir überhaupt, während daß ich den Brunnen trinke, so viel möglich alles Unangenehme aus dem Kopfe zu schlagen. Der Pyrmonter Brunnen greift mich ohnedies alles mal stark an. Könnte ich ihn doch in Ihrer Gesellschaft trinken! Diesen Wunsch thue ich sicherlich alle Worgen beim ersten Glas.

Leben Sie wohl, liebster Freund! Ich friege Besuch und muß also schließen. Schreiben Sie mir ja bald, ich bitte Sie inständigst.\*)

 $\Re$ .

<sup>\*)</sup> Briefe von Lessing und Briefe an Lessing. Herausgegeben von Carl Christian Redlich, Hempeliche Ausgabe ber Werke Lessings XX, 1. und 2. Abteilung.

## Friedrich von Schiller.

Wie Schillers Person und Schillers Dichtergewalt auf uns mit hinreißender Innigfeit und Anziehungstraft wirft, jo tritt dies uns auch in feinen Briefen in geradezu herzerquickender Beije entgegen. Seine Briefe wirten wie unmittelbare Abdrucke jeiner innersten Berjönlichkeit, und sie gehören daher zu dem Großartiaften und Röftlichsten, was unfre dentsche Brieflitteratur hervorgebracht hat. Ursprünglich ging er von Klopstock aus, aber bald gewann in ihm, dem tief philosophisch Veranlagten, Lessings Marheit und durchsichtige Deutlichkeit eine gewisse siegreiche Stellung, die nun, verbunden mit feinem himmelauffliegenden Idealismus, den Lejer mit unwiderstehlicher Gewalt mit fich emporreifit. Der Gedanke war das Beherrschende bei Schiller in seinem Leben, in seinen Werken, und ift es auch in seinen Briefen. Wir fonnen Schillers Briefe nicht beffer fennzeichnen als mit den Worten, die im Jahre 1887 Michael Bernans in der Allgemeinen Zeitung in einem Auffate über die Urschriften der Briefe Schillers an Dalberg ichrieb (Allgem. Zeit. 1887, Nr. 231): "Schillers Briefe wirken mit dem ganzen Zauber, mit dem seine Bersöulichkeit uns ergreift. Wer sich in dieselben hineinlebt, der gewinnt vielleicht eine Vorstellung von der Macht jeines Gesprächs, in welcher die eingeborene Hoheit seines Geistes unbedingt und nneingeschräuft zu Tage trat. — Überall dieselbe Klarheit, Festigkeit und männliche Sicherheit. Die mächtig geschloffene Einheit der Schillerschen Natur giebt allen Briefen einen verwandtichaftlichen Zug, der aber niemals zur Ginförmigkeit führt. Liegt ein großer Gegenstand vor, jo wird der Brief zur formvollendeten, gehaltreichsten Schrift, in welcher jedoch der Abdruck der Perfönlichkeit deutlich erkennbar bleibt. Aber auch das Geringe, wenn er es erfaßt, muß von ihm in einen höheren Beistesbereich heranigehoben werden. Mit welchem rein mensch= lichen Anteil lejen wir jeine Geschäftsbriefe, vornehmlich Korrespondenz mit seinem Cotta! Auch hier bewegt sich Rede in ihrem sichern, festen Gange: auch hier bewährt sich die freie und scharfe Unficht der Dinge. Der Genins tritt unbefangen in die nächste Verührung mit Zuständen und Verhältnissen der Wirklichkeit, um sie zu bewältigen und für seinen höhern Zweck fügiam zu machen. Sobald Schiller zur Geder greift, ift er mit

seiner ganzen zusammengenommenen Kraft gegenwärtig. Er beherrscht das Wort, wie er sich selbst beherrscht. Keine Laune, fein Wechsel der Stimmung darf sich störend dazwischen drängen. Größe und Würde stellen sich von selbst ein, und so fehlt auch nicht Natur und Einfachheit. Vor allem aber offenbart sich in dem Ganzen dieser Briese die stete, auf bestimmte Ziele und Gegenstände gerichtete, unzerdrechliche Willensfrast, welche doch nie zu stoischer Härter. Der Mensch ist das Wesen, welches will — diesen Spruch, mit dem Schiller die sittliche Freiheit des Menschen verkündet, hat er durch sich selbst, in seinen Briesen sort und sort bestätigt und beglaubigt."

"Schillers Briefe, als ein Ganzes betrachtet, müßten wohl für die schönsten unsver Litteratur gelten. Neben den Lessingschen, von denen sie sich doch so gründlich unterscheiden, bilden sie die matellosen Muster deutscher Epistolographie. Ein unbefangenes Studium dieser Briefe müßte manchen Wahn verscheuchen, manche schiefe und einseitige Vorstellungen wegräumen, welche noch immer, oder jetzt wieder, einzelne Deutsche und ganze Kreise unsves Volkes an einer reinen und fruchtbaren Erkenntnis Schillers hindern. Und doch soll es uns allen angelegen sein, daß dieses Heldenbild ganz so wieder erstehe und stehen bleibe, wie es einem frühern Geschlechte sich sebendig dargestellt hat: durch Erhabenheit rührend, geweiht durch die Glorie jener echten, den Menschen erhebenden Tragik. Auch nicht den leichtesten Zug in diesem Vilde sollte sich der Deutsche rauben oder verfälschen tassen.

# Un Heribert von Dalberg.

Stuttgardt d. 6. 8br. [Sonnabend] 81.

Hier serscheint endlich der Verkorene Sohn, oder die umgeschmolzenen Känder. Freilich habe ich nicht auf den Termin, den ich selbst festsezte, wort gehalten, aber ich bedarf nur eines flüchtigen Bliks über die Menge und Wichtigkeit der getroffenen Veränderungen, mich gänzlich zu entschuldigen. Dazu komt noch, daß eine Ruhrepidemie in meinem Regiments Lazaret mich von meinen otiis poëticis sehr oft abrief.

Nach vollendeter Arbeit darf ich Sie versichern, daß ich mit weniger Anstrengung des Geistes und gewiß mit noch weit mehr Vergnügen ein neues Stüt, ja selbst ein Meisterstüt schaffen wollte, als mich der unn gethanen Arbeit nochmals unterziehen. - Hier mußte ich Fehlern abhelfen, die in der Grundanlage des Stiffs schon notwendig wurzeln, hier mußte ich an sich gute Büge den Granzen der Buhne, dem Gigenfinn des Barterre, dem Unverstand der Gallerie oder sonst leidigen Convenzionen anfopfern, und einem jo durchdringenden Kenner, wie ich in Ihnen zu verehren weiß, wird es nicht unbefannt jehn können, daß es wie in der Natur, so auf der Bühne, für Eine Idee, Gine Empfindung, auch nur Ginen Ansdruf, Gin Rolorit giebt. Gine Beranderung, die ich in einem Karafterzug vornehme, gibt oft dem ganzen Karafter, und folglich auch seinen Sandlungen und der auf diesen Handlungen ruhenden Mechanit bes Stuts eine ander Wendung. Alfo Herrmann. Wiederum stehen die Ränber im Priginal unter fich in lebhaftem Contraft, und gewiß wird ein jeder Mühe haben, Bier oder Fünf Ränber contraftieren zu laffen, ohne in einem von ihnen gegen die Delikateffe des Schauplages anzurennen. Alls ich es anfangs bachte, und ben Plan davon bei mir entwarf dacht ich mir die theatralische Darstellung hinweg. — Daher kams, daß Franz als ein raisonnirender Bojewicht angelegt worden, eine Unlage, die, so gewiß fie den benkenden Lefer befriedigen wird, jo gewiß den Buschauer der vor sich nicht philosophirt, sondern gehandelt haben will, ermüden und verdrießen muß. In der veränderten Auflage fonnte ich diesen Grundrift nicht übern Haufen werfen, ohne badurch ber gangen Defonomie bes Stuts einen Stoß zu geben; ich sehe also mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit voraus, das Franz wenn er nun auf der Bühne erscheinen wird, die Rolle nicht ipielen werde, die er beim Lesen gespielt hat. Dazu kommt noch, daß der hinreißende Strom der Handlung den Zuschauer an den feinen Nüancen vorüberreißt, und ihn also um wenigstens den dritten Theil des gangen Karafters bringt. Der Räuber Moor, wenn er, wie ich zum voraus versichert bin, seinen Mann unter ben S. S. Schaufpielern findet, dörfte auf bem Schanplag Epoche machen, einige wenige Speculationen, die aber auch als unentberlich Farben in dis gange Gemälde spielen, weggerechnet, ift er gang Handlung gang anschanliches Leben.

Spiegelberg, Schweizer, Herrmann u. s. w. sind im eigentstichen Verstande Menschen für den Schauplaz, weniger Amalia und der Vater.

Ich habe schriftliche, mündliche und gedrufte Recensionen zu benuzen gesucht. Man hat mehr von mir gesordert, als ich leisten konnte, denn nur dem Verfasser eines Stüts, zumal wenn er selbst noch Verbesserer wird, zeigt sich das non plus ultra vollskommen. Die Verbesserungen sind wichtig, verschiedene Scenen ganz neu, und, meiner Meinung nach, das ganze Stüt werth.

Darunter gehören: Herrmanns Gegenintriguen, die Franzens Plan untergraben, seine Seene mit diesem, die in der 1 ften ausarbeitung (nach dem vollkommenen Sinn meines Erfurter Regensenten) gänzlich und sehr unglütlich vergessen worden. Doch hat mein Rezensent den Ausgang dieser Unterhandlung anders erwartet, aber ich bin überzeugt, mit weniger Gründen, als ich ihn, jo wie er ist ift, für Recht hielt. Seine Scene mit Amalien im Garten ift um einen Aft gurudgesegt worden, und meine guten Freunde jagen, daß ich im ganzen Stüf feinen beffern Ort hatte dazu wählen können, als diesen, keine bessere Zeit, als einige Augenblike vor Moors Scene mit Amalien. Franz ist der Menschheit etwas näher gebracht, aber ber Weeg bagn ift seltsam. Gine Scene wie seine Verurteilung im V'ten Aft, ist meines Wiffens auf keinem Schanplaz erlebt, eben jo wenig als Amaliens Aufopferung durch ihren Geliebten. Die Kataftrophe des Stufs daucht mich nun die Krone desselben zu senn. Moor spielt seine Rolle gang aus, und ich wette, daß man ihn nicht in dem Augenblik vergessen wird, als der Vorhang der Bühne gefallen ist. Wenn das Stück zu groß jenn jollte, jo steht es in der Willführ des Theaters, raisonnements abzufürzen ober hie und da etwas unbeschadet des ganzen Eindrufs hinweg zu thun. Aber dawider protestiere ich höchlich, daß beim Druken etwas hinweggelassen wird: denn ich hatte meine auten Gründe zu allem, was ich stehen ließ, und so weit geht meine Nachgiebigkeit gegen die Buhne nicht, daß ich Lüfen laffe und Karaftere der Menschheit für die Bequemlichfeit der Spieler verstümmele. — In Absicht auf die Bahl ber Aleidung erlauben Sie mir nur die unmaggebliche Bemerkung; Sie ift in ber Natur eine Rleinigfeit, niemals auf ber Bühne. Meines R. Moors Geschmack darin wird nicht schwer zu treffen senn, doch bin ich auch auf diese Kleinigkeit äußerst begierig, wenn ich so glüflich bin Zeuge ber Vorstellung zu jenn.

Einen Busch trägt er auf dem Hut, denn dieses fommt namentlich im Stuf vor, zu der Zeit da er sein Amt niederlegt.

Ich gabe ihm auch einen Stof zu. Seine Kleidung müßte immer ebel ohne Lierung, nachläßig ohne leichtsinnig senn.

Gin vortrefflicher junger Componist arbeitet wirklich an einer Simfonie für meinen verlorenen Sohn; ich weiß, daß sie meisterlich wird. Sobald sie fertig ist, bin ich so frei, sie Ihnen zu offerieren.

Nun entschuldigen Sie auch die ungleiche Handschrift, das unterrette der Schreibart. Ich eilte Ihnen das Stüf zu schiffen und darum zweierlei Hand, und darum nahm ich mir auch nicht Zeit, dasselbe zu corrigieren. Wein Kopist hat, nach Gewohnheit aller besterwissenwollender Schreiber die orthographie ost erbärmslich mißhandelt. Schließlich empschle ich mich und meine Arbeit der Nachsicht eines verehrungswürdigen

Renners

D. Schiller

RMedicus.

# Un Heribert von Dalberg.

Sachsenhausen b. 30. September. Montag. 1782.]

Euer Excellenz werden von meinen Freunden zu Mannheim meine Lage bis zu Ihrer Ankunft, die ich leider nicht mehr abwarten konnte, erfahren haben. Sobald ich Ihnen jage, ich bin auf der Flucht, sobald habe ich mein ganges Schiffal geschilbert. Alber noch kommt das schlimste hinzu. Ich habe die nöthigen Hilfsmittel nicht, die mich in den Stand fegten, meinem Miggeschif Troz zu bieten. Ich habe mich von Stuttgardt, meiner Sicherheit wegen, schnell, und zur Zeit bes Grosfürsten losreißen muffen. Dadurch habe ich meine bisherigen öfonomischen Verhältniffe plozlich durchriffen, und nicht alle Schulden berichtigen können. Meine Hoffnung war auf meinen Aufenthalt zu Mannheim gesegt: Dort hoffte ich von Ew Erzellenz unterstügt, durch mein Schauspiel, mich nicht nur schuldenfrei als auch überhaupt in bessere Umstände zu fezen. Diff ward durch meinen nothwendigen plöglichen Hufbruch hintertrieben. Ich ging leer himveg, leer in Börse und Hofnung. Es könnte mich schaamroth machen, daß ich Ihnen solche Geständnisse thun muss, aber, ich weiss, es erniedrigt mich nicht. Traurig genng, daß ich auch an mir die gehäffige Wahrheit bestätigt sehen muff, die jedem freien Schwaben Wachstum und Vollendung abspricht.

Wenn meine bisherige Handlungsart, wenn alles das woraus Emr Erzellenz meinen Karafter erkennen, Ihnen ein Autrauen gegen meine Chrliebe einflössen fann, so erlauben Gie mir, Gie freimütig um Unterstüzung zu bitten. Co höchst nothwendig ich ist des Ertra ges bedarf, den ich von meinem Fiesko erwartete, jo wenig kann ich ihn vor 3 Wochen theatersertig liefern, weil mein Berg fo lange betlemmt war, weil bas Gefühl meines Zustandes mich ganglich von dichterischen Träumen zurüfriss. Wenn ich ihn aber biff auf besagte Zeit nicht nur fertig, sondern, wie ich auch hoffen darf, würdig verspreche, so nehme ich mir daraus ben Muth, Ewr Erzellenz um gütigsten Vorschuff des mir dadurch zufallenden Preises gehorjamst zu bitten, weil ich izt, vielleicht mehr als sonft durch mein ganges Leben, beffen benöthigt bin. Ich hatte ohngefähr noch 200 fl. nach Stuttgardt zu bezahlen. Ich barf es Ihnen gestehen, daß mir das mehr Sorgen macht, als wie ich mich selbst durch die Welt schleppen soll. Ich habe so lange feine Ruhe, biff ich mich von ber Seite gereinigt habe.

Dann wird mein Reisemagazin in 8 Tagen erschöpft seyn. Noch ist es mir gänzlich unmöglich mit dem Geiste zu arbeiten. Ich habe also gegenwärtig auch in meinem Kopf keine Ressourcen. Wenn Ewr Erzellenz (da ich doch einmal alles gesagt habe) mir auch hiezu 100 fl. vorstreken würden, so wäre mir gänzlich gesholsen. Entweder würden Sie dann die Gnade haben, mir den Gewinnst der ersten Vorstellung meines Fiesko mit aufgehobenem Abonnement zuzusprechen, oder mit mir über einen Preiss überseinkommen, den der Werth meines Schauspiels bestimmen würde. In beiden Fällen würde es mir ein leichtes sehn (wenn meine izige Vitte die alsdann erwachsende Summe überstiege) beim nächsten Stül das ich schreibe die ganze Rechnung zu applanieren. Ich lege diese Meinung, die nichts als inständige Vitte sehn darf, dem Gutbesinden Ener Erzellenz also vor, wie ich es meinen Kräften zutrauen kann sie zu ersüllen.

Da mein gegenwärtiger Zustand aus dem bisherigen hell genug wird, so finde ich es für überflüssig, Euer Erzellenz mit einer drängenden Vormahlung meiner Noth zu quälen. Schnelle Hilfe ist alles was ich izt noch denken und wünschen kann, H. Weyer ist von mir gebeten mir den Entschluss Euer Erzellenz unter allen Umständen mitzutheilen, und Sie selhst des Geschäfts mir zu schreiben zu überheben.

Mit entschiedener Achtung neune ich mich Eurer Exzellenz

wahrsten Verehrer Frid, Schiller.

Un Christophine Schiller.

An Jungfer Chriftophine Schillerin

Einschluß.

Leipzig d. 18. 8br. [Freitag] 1782.

Thenerste Schwester,

Bitte Dir von Millern den Brief aus den ich ihm und dem General schrich, so wirst Du mir ersparen Dich mit unangenehmen Erörterungen über meine Lage zu unterhalten.

Also hinweg damit und zu Dir meine Liebe. Mir ist sehr wohl, bif auf die Ungeduld mich ganz meiner Larve und meiner Comödienrolle entledigt zu sehen. Ich habe schon einen artigen Strich burch die Welt gemacht, Du follst mich faum noch kennen Schwesterchen. Meine Umstände sind aut. Frei bin ich und gesund wie der Fisch im Wasser, und welchem freien Menschen ist nicht wohl. Auch geht mir nichts ab; meine Schulden bezahl ich sobald fie verfallen jind, und jobald meine Affaire mit d. H. cutichicden ift. Lag also die auten Eltern höchst ruhig fenn. Sage dem liebsten Bapa, daß ich den Brief an ihn mit eben dem Herzen, als er den seinigen an mich geschrieben habe, daß ich aus guten Gründen jo mit ihm gesprochen habe, um sein Schikfal von dem meinigen zu trennen. Huch meine Liebe hoffe ich, daß wir beide uns bald wiederschen jollen. Nach Bauerbach gehe ich nicht, um die B. zu schonen, wenigstens nicht, biß der Sturm versaußt ist. Sag ihr bas, und füße Sie in meinem Namen millionemal. Rüße die siebe Louise, die aute Nanette: wenn Du den lieben Eltern den Brief zeigen darfft, jo jag ihnen daß ich mit ganzer Seele und mit ganzem Herzen ihr gehorsamster ihr freier, ihr froher Sohn sen. Über mein Schitfal follen fie feine Anfechtung haben, benn mir gebe Wenn ich nicht mehr zurükkomme, so müßen meine hinterlagene Sachen verkauft werden. Mit denen fann Landauens Conto gang bezahlt werden. Das andere will ich alles beforgen.

Vergiß mich nicht meine liebe. Nächstens schreib ich Dir mehr, denn Du mustt wißen dis ist der 7bente Brief, meine Hand fängt an steif zu werden.

Ewig Dein Bruder Schiller.

Gestern fam an mich gegenwärtige Ordre des Herzogs.

Un Christophine Schiller.

E. d. 6. Novemb. [Wittwoch] 1782.

Theuerste Schwester.

Gestern Abend erhalte ich Deinen lieben Brief und eile, Dich aus Deinen und unserer besten Eltern Besorgnissen über mein Schiffal zu reissen.

Daß meine Völlige Trennung von Vaterland und Familie nunmehr entschieden ist, würde mir sehr schmerzhast seyn, wenn ich sie nicht erwartet, und selbst besördert hätte, wenn ich sie nicht als die nothwendigste Führung des Himmels betrachten müßte, welche mich in meinem Vaterland nicht glüklich machen wollte. Auch der Himmel ist es, dem wir die Zukunst übergeben, von dem ihr und ich, gottlob nur allein, abhängig sind. Ihm übergebe ich euch, meine Theuren, er erhalte euch vest und stark, meine Schiksale zu erleben, und mein Glük mit der Zeit mit mir theilen zu können. Losgerissen aus euren Armen weis ich keine begere keine sicherere Niederlage meines theuersten Schazes als Gott. Von seinen Händen will ich euch wiederempfangen, und — das sei die lezte Träne die hier fällt!

Dein Verlangen mich zu Mannheim etabliert zu wissen, kann nicht mehr ersült werden. So wenig es auch im Kreis meines Glüks läge, dort zu senn, so gern wollt ich die nähere Nachbarschaft mit den meinigen vorziehen, und dort Dienste zu erlangen suchen, wenn mich nicht eine tiesere Bekanntschaft mit meinen Mannheimischen Freunden für ihre Unterstüzung zu stolz gemacht hätte. Ich schreibe Dir gegenwärtig auf meiner Reise nach Berlin, wo es mir in mehr als einem Fache nicht sehlschlagen kann, wo, nach dem einstimmigen Urteil Aller Wenschen, denen ich

meine Umstände vorlegte, mein Glück ausgehoben seyn mus. Auch ist es möglich, daß, wenn mich bedentende Connoissancen zu Berlin unterstüzen, ich nach Petersburg gehe. Erschrif nicht beste Schwester daß soviel Weiten zwischen euch und mich werden zu liegen kommen. Ihr solt sedes meiner Verhängniße mit mir teilen; ich suche mein Glük eben so sehr für euch als sür mich. Innershalb einiger Jahre, soll, wenn Gott will, kein Schuh breit zwischen uns liegen. Viß dahin wache der Ewige über euch und mich.

Deine zweitnächste Sorafalt wird ohne Zweifel mein Ausfommen seine. In Deinem und unserer gartlichsten Eltern Trost fam ich dir sagen, daß ich bis ist auch keine Kleinigkeit entbehren müffen, welche ich zu Stuttgardt gewohnt war. Auch in die Zukunft kann ich zuversichtlich sehen, weil mir meine Arbeiten gut bezahlt werden, und ich fleißig bin. Sobald ich in Berlin bin, fann ich in der ersten Woche auf festes Ginkommen rechnen, weil ich vollaultig Empfehlungen an Nicolai habe, der dort gleichsam der Souverain der Litteratur ist, aber Leute von Kopf sorgfältig anzicht, mich schon im Boraus schät, und einen ungeheuren Ginfluß hat, beinah im ganzen tentschen Reich der Gelehrsamkeit. Ich habe feinen andern Gedanken, als mein Glut nur allein durch die Medicin zu machen, und werde suchen innerhalb eines halben Jahrs Doctor zu fenn. Da ich durch Sachsen gehe, so habe ich gute addressen an große Gelchrte, auch an Firsten, wenn ich die leztern benuzen will.

Für meine Schulden können meine Eltern stehen, denn ich hätte bereits schon die Hälfte davon abgetragen, wenn es nicht meine erste Psticht wäre, zuerst mein Glüf zu etablieren. Meinen Schuldnern verschlägt es nichts, ob sie 3 Monat früher oder später bezahlt werden, da die Zinse sortlausen, mich aber fann das Geld, das ich ihnen izt schiften würde, an den Ort meines Glüfs bringen. Das ist eine Billigkeit, die jedermann erkennen mus, nud wosür wäre ich denn so lang ein rechtschaffener Mann gewesen, wenn mir dieses Prädikat nicht einmal aus ein Viertels oder Halbighr Eredit machte. Sage dieses den Leuten, so wird alles sich zusrieden geben.

Noch einmal meine inniggeliebte Schwester vertraue auf Gott, der auch der Gott Deines sernen Bruders ist, dem 300 Meilen eine Spanne breit sind, wenn er uns wieder zusamen gebracht haben will. Grüße unsern besten allertheuersten Vater, und unsere

herzlich geliebte gute Mutter, meine liebe redliche Louise, und unsre tleine gute Nanette. Wenn mein Seegen Krast hat, so wird Gott mit euch seyn. Ein inneres starkes Gesühl spricht laut in meinem Herzen ich sehe euch wieder — Vertraut Gott. Es wird kein Haar von uns allen auf die Erde sallen.

Ich werde zu weich, Schwester und schließe. Wenn Du die Wolzogen sprichst, so mache ihr tausend Empsehlung. Auch der Vischrin empfiehl mich. Ich kann nicht weiter schreiben. Du schreibst mir wie disher über Mannheim. ewig Dein treuer zärtslicher Bruder.

Frid. Schiller.

Un Undreas Streicher.

Bauerbach, den 8. Dezember [Sonntag] 1782.

## Liebster Freund!

Endlich bin ich hier, glüflich und vergnügt, daß ich einmal am Ufer bin. Ich traf alles noch über meine Wünsche; feine Bedürfnisse ängstigen mich mehr, fein Querstrich von außen soll meine dichterischen Träume, meine idealischen Täuschungen stören.

Das Haus meiner Wolzogen ist ein recht hübsches und artiges Gebäude, wo ich die Stadt gar nicht vermisse. Ich habe alle Bequemlichkeit, Kost, Bedienung, Wäsche, Feuerung, und alle diese Sachen werden von den Leuten des Dorses auf das Vollskommenste und Willigste besorgt. Ich kam Abends hieher — Sie müssen wissen, daß es von Franksurt aus 45 Stunden hieher war — zeigte meine Briese aus, und wurde seierlich in die Wohnung der Herrschaft abgeholt, wo man alles ausgepuzt, eingeheizt, und schon Betten hergeschafft hatte. Gegenwärtig kann und will ich feine Bekanntschaften machen, weil ich entsezlich viel zu arbeiten habe. Die Dstermesse mag sich Angst darauf sehn lassen.

Schreiben Sie mir doch, wo Sie gesonnen sind zu bleiben. Halten Sie sich, wenn Sie zu Mannheim bleiben, nur immer fleißig an Schwan, Meier und meine Freunde. Besser Sie bleiben aber nicht dort, und verfolgen ihren ersten Anschlag, der mir immer der vernünstigste schien.

Was Sie thun, lieber Freund, behalten Sie diese praktische Wahrheit vor Augen, die Ihren unersahrnen Freund nur zu viel

gekostet hat: Wenn man die Menschen braucht, so muß man ein Hon. it werden, oder sich ihnen unentbehrlich machen. Eines von beiden, oder man sinkt nuter.

Wenn Sie Ursache hätten nicht nach Wien zu gehen, so könnte ich Ihnen allenfalls einen andern Ausweg anrathen, der mir von mehreren Seiten besehen, nicht gar verwerslich scheint. Sie sind jung, weit genug in Ihrer Kunst, um brauchbar zu seyn, halten Sie sich an einen Meister in einer großen Stadt, von dem Sie wissen, daß er viele Geschäfte hat, lassen Sie sich anch zu dem Handwerksmäßigen ihrer Kunst herab, machen Sie sich ihm nüzlich, so sinden Sie erstlich Gelegenheit den Mann zu studiren, sinden Brod, und wenn Sie weggehen Empsehlung. Der große Titian war Raphaels Farbenreiber. Weit gesehlt, das ihm das schimpfelich wäre, macht es seinem Namen nur desto größere Ehre.

Empschlen Sie mich bei Schwan, Meier, Cranz, Gern, Derain, dem Stein'schen Hause, auch auf dem Viehhof. Schreiben Sie mir, was sich von dem Officier, der mich aussuchte, bestätigt hat.

. Noch etwas: bei dem neulichen schnellen Aufbruche von Oggersheim haben wir beide vergessen, die Zeche im Viehhof zu bezahlen. Ich will nicht haben, daß Sie in Schaden dabei kommen. Sie werden also, weil das Geld zu wenig beträgt, um 65 Stunden geschikt zu werden, eine Anweisung dafür und für andere ausgelegte Kleinigkeiten an Schwan bekommen, der mir, weil Fieseo gewiß mehr als 10 Bogen stark wird, noch Geld herauszahlen wird.

Fezt muß ich eilen, das ist bereits der 5te Brief, und wenigsstens noch so viel hab ich zu schreiben.

Leben Sie recht wohl, lieber Freund, vergessen Sie mich nicht, und seyn Sie vollkommen versichert, daß ich thätig an Sie denken werde, sobald sich meine Aussichten verschönern, welches, wie ich hoffe, nicht lange mehr austehen soll. Noch einmal leben Sie recht wohl. Wenn Sie mir schreiben, legen Sie den Brief bei Schwan oder Meier nieder.

Ohne Veränderung ihr aufrichtigster

Schiller.

## Un Benriette von Bolgogen.

Bb. d. 27 ten März [Donnerstag] 83.

Die guten Nachrichten, theuerste Freundin, welche Sie mir von der Besserung meiner liebsten Mutter, von Ihrem und der Ihrigen Wohl und Ihres Wilhelms Erlösung gegeben, waren mir so erfreulich, als mir eine andre verdrüßlich war. Sie schreiben mir, daß sich ein gewiser Herr nicht abhalten laße, mit Ihnen nach M. zu kommen. Die Gleichgültigkeit, womit Sie diesen Umstand berühren, sezte mich in die äuserste Besremdung und in die unangenehme Nothwendigkeit, Ihnen meine Besorgnisse wegen diesem Punkt umständlich mitzutheilen, welche ich Sie recht sehr zu beherzigen bitte.

Der Fall ist dieser. Wenn sich Herr v. W. wirklich mit Ihnen in Mt. einfinden solte, so ist es durchaus unmöglich, daß ich Ihre Ankunft erwarten kann. Laften Sie Sich Diese Nachricht nicht bestürzen liebste Freundin, und gönnen Sie mir ein ruhiges Gehör. Gang Mt. weis, daß sich ein Wirtemberger in Bb. aufhält - daß dieser ein sehr auter Freund von Ihnen ist - und daß er sich mit Schriften beschäftigt. Gang M. vermntet, daß dieser Ritter nicht der ist, vor den er sich ausgibt daß er vielleicht Verdruß in seinem Vaterland gehabt hat, und darum seinen Namen verschweigen mus. Man war schon lange begierig, Diesem verfappten Ritter auf Die Spur zu kommen, man hat jogar, wegen einiger Außerungen bes vorigen Berzogs auf den Wahren gerathen. Nehmen Sie nun diß alles zusammen, und lagen Sie besagten Herrn nach Mt. kommen. Wird man nicht diese erste Gelegenheit ergreisen, nach mir zu forschen? Zweifeln Sie daß H. v. W., wenn ihm alle jene Umstände, mit meinem Exterieur verbunden, gesagt werden, den Angenblik auf mich fallen werde? Ich gebe es Ihnen zu bedenken, ob eine Berjon, die so wie jener Herr, von unserer beiderseitiger Freundichaft, meinen Verhältnißen zu meinem Vaterland, und meinem ganzen Thun und Lagen unterrichtet ist, die mehr als Tausend andere neugierig ift, und vorzüglich neugierig auf meine Schitjale ist, ob eine solche Person bei der ausgestreuten Erdichtung stehen bleiben werde? — Db Sie selbst Gewalt genng über Sich haben, das Gegentheil gegen seine zudringliche Fragen mit unveränderter Stirne zu behaubten? - Db er ber Mann ift, der in

das Geheinnis der Sache gezogen werden darf? Ich erkläre Ihnen entschlossen und offenherzig, daß ich das leztere niemalen zugeben werde. Ich will ihm durchaus nichts von seinem Werthe benehmen, denn er hat wirklich einige schäzdare Zeiten — aber mein Freund wird er nicht mehr, oder gewise 2 Personen müßten mir gleichgültig werden, die mir so theuer als mein Leben sind. Weil ich also eine Entdefung auf dieser Seite unmöglich Gesahrstaufen kann, so mus ich einen Schritt thun, der mir von allen meines Lebens der schmerzlichste ist — Ich mus Sie verlaßen. Ich mus Sie zum leztenmale gesehen haben. Es kostet mich viel, es Ihnen zu sagen. Ich will nicht bergen daß ich dadurch manche schöne herrliche Hoffnung aufgeben mus, daß es vielleicht einen Riß in meinem ganzen künstigen Schiffal zurükläßt, aber die Beruhigung meiner Ehre gehet vor, und mein Stolz hat meiner Tugend schon so viel Dienste gethan, daß ich ihm auch eine Tugend preißgeben mus.

Überlegen Sie theure Freundin ob die Sache noch zurüfgetrieben werden kann, oder vielmehr ob Sie es wünschten guruk-Es wäre eine unverzeiliche Eitelfeit von mir wenn autreiben. ich verlangen wollte, daß Sie um meinetwillen einen Menschen, der fich durch Bande der Verwandichaft und Liebe an Sie attaichiert hat, der Sie auch wirklich zu schägen weis, wegstoßen folten. Nein es wäre ein höchft ungerechtes Zumuthen, wenn ich praetendierte, daß Sie mir, der kein Berdienst um Sie hat als Freundschaft, eine Person aufopsern sollten, die keinen Fehler hat als daß ich sie nicht liebe. Ich würde Ihre und Ihrer guten Lotte Ankunft in Bb. nicht ertragen können, wenn mir einfiele, daß ich Sie eines Freundes beraubte. Ich bleibe Ihnen immer, und unter allen Zufällen, aber dieser könnte Ursache sinden ein Mistranen in Sie zu fegen, wenn Sie ihn bei Diefer Belegenheit vernachläßigten. Also überlegen Sie es recht beste Freundin, denn wenn Sie auch in mir denjenigen nicht finden folten, den Sie suchten, wenn ich gewahr wurde, daß Sie es berenten, mir zu lieb joviel aufgeopfert zu haben, jo wäre es um meine Rube geschehen. Ift der Fall unvermeidlich, so bitte ich Sie innständig, ce mir bei Zeit zu wiffen zu thun, daß ich mich in Betracht meiner Baarschaft barnach richten fann. In Dieses leztere borfen Sie Sich nicht stoßen Freundin. Die Mannheimer verfolgen mich mit Antragen um mein neues ungebruftes Stuf, und Dalbera hat mir auf eine verbindliche Art über seine Untreue Entschuldigung gethan. Ih kann also zu Ausgang des Mays soviel baar Geld zusammenbringen, daß ich nach Berlin reisen und einiges Geräthe anschaffen kann. Dort werde ich bald Auskommen sinden, und Addressen bekomme ich in Menge dahin. Hungerssterben werd ich zuverlässig nicht, und das Bewußtseyn Ihre Ruhe besördert zu haben, wird mich auch glütlich machen. Also seien Sie über diesen Punkt gar nicht in Sorgen, und handeln Sie ganz frei. Können Sie es aber ohne Ihren und eines Menschen Nachtheil dahindringen, daß ich bleiben kann, so machen Sie niemand größere Freude als mir. Wollen Sie Selbst, daß Sie die Gesellschaft dieses Herrn verlieren, so streuen Sie aus daß Sie in 5—6 Wonaten wieder nach S. kommen, und ihn dann nehst Wilhelm mitnehmen wollen. Was Sie thun meine Beste, schonen Sie Sich und meinen Stolz.

Nunmehr leben Sie wohl. 10,000,000 Grüße an die lieben Meinige, an Ihre Lotte und Wilhelm.

Ewig Ihr Freund

R[itter.]\*)

Un Reinwald.

Mannheim den 5. Mai [Mittwoch] 84.

Bester Freund!

Mit peinigender Beschämung ergreise ich die Feder, nicht um mein langes Stillschweigen zu entschuldigen — kann wohl ein Vorwand in der Welt Ihre gerechten Ansprüche auf mein Ansdenfen überwiegen? — nein mein Theuerster, um Ihnen diese Undankbarkeit von Herzen abzubitten, und Ihnen wenigstens mit der Aufrichtigkeit, die Sie einst an mir schäzten, zu gestehen, daß ich mich durch nichts als meine Nachlässigkeit rechtsertigen kann. Was hilft es Ihnen, wenn ich auch zu neiner Verantwortung anführe, daß ich Aussichten hatte, Sie diesen Frühling selbst wieder zu sehen, daß ich die tausend Dinge, die ich für Sie auf dem Herzen habe, mündlich zu überbringen hoffte —

Dieser Traum ist verstogen, wir sehen uns nunmehr so bald nicht, und nichts als Ihre Freundschaft und Liebe wird mein großes Bersehen entschuldigen. Glauben Sie wenigstens, daß

<sup>\*)</sup> So nannte fich Schiller feit feiner Flucht.

Ihr Freund noch der Vorige ist, daß noch fein Anderer Ihren Plaz in meinem Herzen beset hat, und daß Sie mir oft, sehr oft gegenwärtig waren, wenn ich von den Zerstrenungen meines hiesigen Lebens in stilles Nachdenken überging. — Und jezt will ich auch auf immer einen Artikel abbrechen, wobei ich von Herzen erröthen muß.

Wie haben Sie gelebt, mein Theurer? Wie steht es mit Ihrem Gemüth, Ihrer Gesundheit, Ihren Cirfeln, Ihren Unsssichten in bessere Zufunst? — Ist noch sein Schritt zu einer solidern Versorgung geschehen? Müssen Sie sich noch immer mit den Verdrießlichseiten eines armseligen Dienstes herumstreiten? — Hat auch Ihr Herz noch keinen Gegenstand gesunden, der Ihnen Glückseligkeit gewährte? —

Wie sehr verdienen Sie alle Seligkeiten des Lebens, und wie viele kennen Sie noch nicht! — Auch um einen Freund mußte ich Sie betrügen! Doch nein! Sie haben ihn niemals verloren, und werden ihn auch niemals verlieren.

Vielleicht wünschen Sie mit meiner Lage befannt zu senn. Bas sich in einem Briefe sagen läßt, sollen Sie erfahren. —

Roch bin ich hier, und nur auf mich kommt es an, ob ich nach Verfluß meines Jahres, nämlich am 1. September, meinen Contract verlängern will oder nicht. Man rechnet aber indeß ichon ganz darauf, daß ich hier bleiben werde, und meine gegenwärtigen Umftande zwingen mich beinahe auf längere Zeit zu contrabiren, als ich vielleicht sonst würde gethan haben. Das Theater hat mir für dieses Jahr in Allem 500 fl. Fixum gegeben, wobei ich aber auf die jedesmalige Ginnahme einer Borftellung meiner Stufe Bergicht thun mußte. Meine Stufe bleiben mir frei zu verkaufen. Aber Sie glauben nicht, mein Bester, wie wenig Geld 600-800 ft. in Mannheim, und vorzüglich im theatralischen Cirfel ift - wie wenig Segen, möchte ich jagen, in diesem Gelde ist - welche Summen nur auf Aleidung, Wohnung, und gewisse Chrenausgaben gehen, welche ich in meiner Lage nicht ganz vermeiden fann. Gott weiß, ich habe mein Leben hier nicht genoffen, und noch einmal jo viel als an jedem andern Orte verschwendet. Allein und getreunt! — Ungeachtet meiner vielen Befanntschaften dennoch einsam und ohne Führung, muß ich mich durch meine Defonomie hindurchfämpfen, zum Unglüf mit allem versehen, was zu unnöthigen Verschwendungen reigen fann. Taujend fleine Befümmerniffe, Sorgen, Entwürfe, die mir ohne Aufhören vorschweben, zerstreuen meinen Geist, zerstreuen alle dichterischen Träume, und legen Blei an jeden Flug ber Begeisterung. Sätte ich jemand, der mir diesen Theil der Unruhe abnähme, und mit warmer, herzlicher Theilnehmung sich um mich beschäftigte, ganz fönnte ich wiederum Mensch und Dichter senn, gang der Freundichaft und den Minjen leben. Jest bin ich auch auf dem Wege dazu.

Den ganzen Winter hindurch verließ mich das talte Fieber nicht gang. Durch Diät und China zwang ich zwar jeden neuen Unfall, aber die schlimme hiefige Luft, worin ich noch Renling war, und meine von Gram gedrüfte Seele machten ihn bald wiederkommen. Bester Freund! ich bin hier noch nicht glüflich gewesen, und fast verzweifle ich, ob ich je in der Welt wieder darauf Anspruch machen fann. Halten Sie es für fein leeres Beichwäg, wenn ich gestehe, daß mein Aufenthalt in Bauerbach bis jest mein seligster gewesen, der vielleicht nie wieder kommen wird.

Vorige Woche war ich zu Frankfurt, Grosmann zu besuchen, und einige Stücke ba fpielen zu jehen, worin zwei Mannheimer Schanspieler, Beil und Iffland Gaftrollen spielten. Grosmann bewirthete mich unter andern auch mit Cabale und Liebe (Richt wahr, jezt zürnen Sie wieder, daß ich noch den Muth habe, diejes Stüf vor Ihnen zu nennen, da ich Ihnen auch nicht einmal ein Exemplar davon geschift. Werden Sie mir vergeben, wenn ich Ihnen jage, daß nicht nur dieses Stuf, sondern auch die beiden andern für Gie schon zurütgelegt waren, daß ich fest entschloffen war, sie Ihnen selbst nach der hiefigen Borstellung zu bringen, wovon mich eine traurige Nothwendigkeit abhielt, und daß ich das aufgegeben habe, als ich bei Schwan erfuhr, Gie hätten das Stut ichon kommen laffen?). Hier zu Mannheim wurde es mit aller Bollfommenheit, beren die Schauspieler fähig waren, unter lautem Beifall und den heftigsten Bewegungen der Zuschauer gegeben.

Sie hatte ich babei gewünscht, - ben Fiesco verstand bas Bublicum nicht. Republicanische Freiheit ift hier zu Land ein Schall ohne Bedeutung, ein leerer Name — in den Adern der Pfälzer fließt fein römisches Blut. Aber zu Berlin murbe es 14 mal innerhalb drei Wochen gefordert und gespielt. Auch zu Frankfurt fand man Geschmaf daran. Die Mannheimer sagen. das Stüf wäre viel zu gelehrt für fie.

Gine vortreffliche Frau habe ich zu Frankfurt kennen lernen - fie ist Ihre Freundin - die Madame Albrecht. Gleich in den erften Stunden fetteten wir uns fest und innig aneinander; unfre Seelen verstanden sich. Ich freue mich und bin stolz, daß sie mich liebt, und daß meine Bekanntichaft fie vielleicht glütlich machen kann. Gin Herz gang zur Theilnahme geschaffen, über den Aleiniafeitsaeist der gewöhnlichen Cirfel erhaben, voll edlen, reinen Gefühls für Wahrheit und Tugend, und selbst da noch verehrungwerth, wo man ihr Geschlecht sonst nicht findet. Ich verspreche mir göttliche Tage in ihrer nähern Gesellschaft. Auch ift sie eine gefühtvolle Dichterin! Rur, mein Bester, schreiben Sie ihr, über Ihre Lieblingsidee zu siegen, und vom Theater zu gehen. Gie hat sehr gute Anlagen zur Schanspielerin, das ist wahr, aber sie wird solche bei feiner solchen Truppe ausbilden, sie wird mit Gefahr ihres Herzens, ihres schönen und einzigen Bergens, auf dieser Bahn nicht einmal große Schritte thun — und thate fie diese auch, ichreiben Sie ihr, daß der größte theatralische Ruhm, der Name einer Clairon und Pates mit ihrem Herzen zu thener bezahlt senn mürde. Mir zu Gefallen, mein Thenerster, ichreiben Sie ihr das mit allem Rachdruf, mit allem männlichen Ernft. Ich habe es schon gethan, und unsere vereinigten Bitten retten der Menschheit vielleicht eine ichöne Seele, wenn wir sie auch um eine große Actrice bestehlen.

Von Ihnen, mein Liebster, wurde Langes und Breites gesprochen. Madame Albrecht und ich waren unerschöpflich in der Bewunderung Ihres Geistes und Ihres mir noch schäzbareren Herzens. Könnten wir uns in einen Cirkel von mehreren Menschen dieser Art vereinigen, und in diesem engern Kreise der Philosophie und dem Genusse der schönen Natur seben, welche göttliche Idee!

— Anch der Doctor ist ein sieber, schäzbarer Freund von mir. Sein ganzes Wesen erinnerte mich an Sie, und wie theuer ist mir Alles, wie bald hat es meine Liebe weg, was mich an Sie erinnert.

Noch immer trage ich mich mit dem Lieblingsgedanken, zurüfsgezogen von der großen Welt, in philosophischer Stille mir selbst, meinen Frennden und einer glüklichen Weisheit zu leben, und wer weiß ob das Schicksal, das mich bisher unbarmherzig genug hernmwarf, mir nicht auf einmal eine solche Seligkeit gewähren wird. In dem lärmendsten Gewüht, mitten unter den Berauschungen des Lebens, die man sonst Glükseligkeit zu nennen

pflegt, waren mir doch immer jene Angenblike die jüßesten, wo ich in mein stilles Selbst zurükkehrte, und in dem heitern Gesilde meiner schwärmerischen Träume herumwandelte, und hie und da eine Blume pflükte. — Meine Bedürsnisse in der großen Welt sind vielsach und unerschöpflich, wie mein Ehrgeiz, aber wie sehr schrumpst dieser neben meiner Leidenschaft zur stillern Freude zusammen.

Es kann geschehen, daß ich zur Aufnahme des hiesigen Theaters ein periodisches, dramaturgisches Werf unternehme, worin alle Aufsäze, welche mittelbar oder unmittelbar an das Geschlecht des Trama's oder an die Aritik desselben gränzen, Plaz haben sollen. Wollen Sie, mein Bester, einiges in diesem Jach aussarbeiten, so werden Sie sich nicht nur ein Verdienst um mich erwerben, sondern auch alle Vortheile sür Ihre Börse davon ziehen, die man Ihnen verschaffen kann, denn vielleicht verlegt und bezahlt die kursürstliche Theatereasse das Buch. Schreiben Sie mir Ihre Entschließung darüber.

Daß ich Mitglied der furfürstlichen deutschen Gesellschaft und atso jest pfälzicher Unterthan bin, wissen Sie ohne Zweisel.

Den Einschluß überschiken (oder überbringen) Sie an Frau von Wolzogen, und fahren Sie fort, Ihren Freund zu lieben, der unter allen Verhältniffen des Lebens ewig der Ihrige bleiben wird

Frid. Schiller.

#### Un Gottfried Körner.

Dresden d. 5. Jan. [Freitag] 1787.

Deine gelehrte Befanntschaften, Deine große Weltbürgerei, welche Dn in Leipzig Dir vorgenommen hast, ist wie es scheint, eben so still abgegangen, wie meine zu stiftende Connaissancen in Dresden, d. h. es blieb beim Alten und wir können gegen einander ausheben. Ein wenig lieb ist mirs doch weil ich sonst gefürchtet hätte, von Dir ausgelacht zu werden. Fezt sei ja still!

Es geht mir hier wie Hubern. Ich habe erstauntich gründliche Ursachen, warum ich es unterlassen habe, die bewußten Menschen aufzusuchen. Um Ende aber ist es feine andere als baare Bersweislung etwas zu finden das mir das Suchen verlohnte (weil doch das Suchen mit einigen Albhängigkeiten verbunden ist). Ich war also nirgends als wo Du weißt, und dort nicht gar häufig.

Die leztern 8 Tage war ich fast immer auf dem Zimmer, weil ich das verfäumte einbringen wollte, und ein Catarrh den ich noch heute nicht gang verloren hat mir auch zu dem leztern den Ropf verdorben. Es ist also am Ende erstannlich profaisch gegangen von allen Seiten. Solltest Du glauben, daß mir Beffer beinahe etwas geworden wäre - und ich ihm? Es fam von einem ernsthaften Gespräche über die Religion und Philosophie, wo es mich überraschte, Wärme bei ihm zu finden. Am Ende ist es vielleicht nichts als sein weiches Naturell, das er dadurch zu Grundsäzzen veredeln will. Mir wars ein Phänomen das ich nicht umhin konnte zu schäzzen. Er kam welches nun freilich bei ihm fein jo großes Phänomen ist er fam auf sich selbst zu iprechen, und gestand daß er sich von vielen Schwächen habe heilen können aber von einer einzigen nicht die er sehr aut einsehe - da, glaubte ich, lag das Wort Gitelfeit auf seiner Zunge. Denn mir ists unbegreiflich, daß er diese nicht einsehen sollte.

Vor einigen Tagen waren wir beim Fizrath zu Abend gebeten wo ein Herr Charpentier aus Freiberg mir nicht uns interessant war. Eine anzichende sanste Phissognomie, viel Gutscherzigkeit welche glaube ich durch eine Politur der großen Welt noch gewonnen hat. Stille im Karakter, oder besser Sanstmut, wird durch die Mäßigung, welche die große Welt gibt, unsgemein imponierend. Die Wagnern hat mir Naumanns Musik zu der Freude gespielt, wo die vorlezten Verse der Strophe mir sehr gesielen:

Bettler werden Fürstenbrüder Durch den Riß gesprengter Särge Laßt den Schaum zum Himmel sprüzzen.

lleberhaupt, glaube ich, haft Du oder wer mir die Composition tadelte, ihm zu viel gethan. Dein Chor gefällt mir unsgleich besser als seiner — aber im ganzen Lied ist ein herzliches strömendes Freudengesühl und eine volle Harmonie nicht zu verstennen. Sonst dünkt es mich ein wenig zu leicht und zu hüpffend.

lleber Tische wurde eine Blumanerische Obe an den Nachtstul vorgelesen welches ganz charmant war. Es ärgert mich daß ichs nicht abschrieb, um es euch zu dem nämlichen Gebrauch zu schiffen.

Es wird mir ganz ungewohnt sehn, wieder aus eurem Hause zu ziehen. Ich bin so nach und nach ganz damit verwandt

worden und auf Deinem Zimmer, welches zu Teiner Schande gesagt sei, läßt sichs treslich arbeiten. Aber der Minna sage doch daß ich sie herzlich bedaure wegen ihrem Schlasen: denn wenn Du es in der Nacht machst wie Huber, so ligt Dein Kopf immer in ihrem Bette, und das ist ein verfluchtes Schlasen, wie ich von mir weiß. Ueberhaupt bin ich für das Bette zu groß oder es ist sur mich zu klein, denn eins meiner Gliedmaßen campiert immer die Nacht über in der Luft.

Lebe nun wol mit unsern lieben beiden. Bald bald haben wir uns wieder — daß in den ersten Stunden unsers Wieders sehens auch stremde Menschen von euch schwelgen sollen, könnte mich sast verdrüßen, wenn ich nicht einsähe, daß es so kommen mußte. Bon Charlotten habe ich noch nicht Antwort, und das kömmt wahrscheinlich daher, weil meine Briese an Sie 14 Tage und drüber unterweges bleiben. Bek hat mir geschrieben, dass er in Mannheim seinen Abschied gesodert aber noch keine Resolution erhalten hat.

Adieu lieber. Tanjend Gruße überal - Wiederjehen!

Schiller.

#### Un Gottfried Rörner.

Weimar, d 23. Jul. [Montag] 87.

Vorgestern Abend kam ich hier an. Was uns auf der Reise nach Leipzig begegnete wird euch die Schneidern geschrieben haben. In Naumburg hatte ich das Unglück den Herzog von Weimar um eine Stunde im Posthauße zu versehlen, wo er mir beinah die Pferde weggenommen hat. Was hätte ich nicht um diesen glücklichen Zusall gegeben! Tezt ist er in Potsdam, und man weiß noch nicht, wie bald er zurücksommen wird.

Am nehmlichen Abend sah ich Charlotten\*). Unser erstes Wiedersehen hatte soviel gepreßtes, betäubendes, daß mirs unsmöglich fällt, es euch zu beschreiben. Charlotte ist sich ganz gleich geblieben, biß auf wenige Spuren von Kränklichkeit, die der Paroxysmus der Erwartung und des Wiedersehens für diesen

<sup>\*)</sup> Charlotte von Kalb, geb. Marschaft von Ostheim, geb. 1761 zu Waltershausen, seit 1783 mit dem Major von Kalb vermählt, hatte Schiller zuerst in Bauerbach gesehen, traf ihn dann wieder in Mannheim, wo sie leidenschaftlich für ihn erglühte.

Abend aber verlöschte und die ich erst heute bemerken kann. Sonderbar war es, daß ich mich schon in der ersten Stunde unsers Beisammenseins nicht anders fühlte als hätt ich sie erst gestern verlassen. So einheimisch war mir alles an ihr, so schnell knüpfte sich jeder zerrissene Faden unsers Umgangs wieder an.

She ich ench über sie und anch über mich etwas mehr sage laßt mich zu mir selbst kommen. Die Erwartung der mancherlen Dinge die sich mir hier in den Weg wersen werden, hat meine ganze Besinnungskraft eingenommen. Ueberhaupt wißt ihr, daß ich bald von den Dingen die mich umgeben und nahe angehen, betäubt werde. Das ist jezt mein Fall, mehr und mit größerem Rechte als jemals. Ich habe mit keinen Kleinigkeiten zu thun und die vielerkei Berhältnisse in die ich mich hier zertheilen muß, in deren jedem ich doch ganz gegenwärtig sehn unß, erschröckt meinen Neuth und läßt mich die Einschränkung meines Wesens sühlen.

Gestern, als am Sontag, habe ich keinen Besuch gemacht, weit ich den ganzen Tag bei Charlotten zubringen sollte. Diesen Morgen habe ich Wieland in einem Billet begrüßt und erhalte eben die Antwort, dass er mich diesen Nachmittag bei sich erwarten wird. Anch er scheint nicht von aller Unruhe fren zu sehn, denn er schreibt mir, meine Erwartungen so tief als möglich herab zu stimmen. Er scheint sehr ungeduldig mit mir bekamit zu werden, ich brenne vor Ungeduld in seine Seele zu sehen.

Einige Befanntschaften habe ich indeß schon bei Charlotten gemacht eines Grasen von Solms und einer Fr. v. Imhos, der Schwester der Fr. v. Stein, die Körnern aus meiner Beschreibung befannt ist. Meine Befanntschaft mit dem ersten ist sehr lebhaft geworden und bei der leztern habe ich wie ich glaube einen ziemslich erträglichen Eindruck gemacht, was mir sied ist, weil sie noch denselben Abend in einer großen Assemblee den ersten Laut von mir wird haben erschallen sassen. Die übrigen weimarischen Götter und Götzendiener werde ich in dieser Woche schon expedieren. Wieland soll mir hierinn einige politische Maaßregeln vorzeichnen. Göthe ist noch in Italien, Bode in Paris, Bertuch ist auch abswesend, Rheinhold ist schon in Jena. Mlle Schröder sehe ich wahrscheinlich bei Charlotten. Mlle Schmidt soll ein redseliges afsettiertes und kaltes Geschöpf senn: also aus der Parthie wird nichts. Schlagt mir eine bessere vor.

Ich wohne biß jett noch im Gasthof zum Erbprinzen. Fr. v. Imhof will sich um ein Logis für mich bemühen. Solang ich nicht in meinen vier Wänden bin, erwartet nichts ordentliches von mir. Ort und Gegenden habe ich noch nicht Zeit gehabt in Augenschein zu nehmen. Doch gewann ein niedliches Wäldchen, das zum Spaziergang angelegt ist, schon im Hereinfahren mein Herz. Hier, meine lieben, werde ich oft unter euren Schatten herzumwandeln.

Charlotte ist eine große sonderbare weibliche Seele, ein wirkliches Studium für mich, Die einem größeren Beift als der meinige ift, zu ichaffen geben kann. Mit jedem Fortschritt unsers Umgangs entdecke ich neue Erscheinungen in ihr, die mich, wie schöne Barthien in einer weiten Landschaft überraschen, und entzücken. Mehr als jemals bin ich jeto begterig, wie diefer Beift auf den eurigen wirfen wird. H. von Kalb und jein Bruder werden im Sevtember eintreffen und Charlotte hat alle Hofmung daß unfre Vereinigung im Ochtober gu Stand fommen wird. Aus einer fleinen Bosheit vermeidet sie defiwegen auch, in Weimar die geringste Einrichtung für hänfliche Bequemlichkeit zu machen, dass ihn die Armseligkeit weg nach Dresden treiben foll. Sind wir einmal da, jo läßt man euch für das weitere jorgen. Die Situation des H. v. Kalb am Aweibrückischen Hofe, wo er eine Carriere machen dürfte, wenn der Enriffrit v. d. Pfalz sterben sollte, läßt fie vielleicht 10 big 15 Jahre über ihren Huffenthalt fren gebieten.

Von dem kleinen Fritz habe ich euch noch nichts gesagt. Es ist ein liebes Kind aus ihm geworden, das mir viele Freude macht. Er wird recht gut behandelt und hat schon sehr viele Züge von Güte und Gehorsam gezeigt. Charlotte geht wenig in Gesellschaft, wird aber nunmehr in diesem Punkt eine Veränderung treffen. Zu Ende dieser Woche oder Ansang der solgenden wahrscheinlich lasse ich mich der Herzogin vorstellen.

Tezt adieu, meine lieben. Ich muß diesen Brief abbrechen weil er gleich auf die Post muß. Weine ganze Seele ist bei euch — denn sollte Freundschaft ein so armseliges Fener senn, daß es durch Theilung verlöre? Kein Geschöpf in der Welt kann euch die Liebe, kann euch nur den kleinsten Theil der Liebe entziehen, womit ich auf ewig an euch gebunden bin. Adieu. Kunzens meine herzlichen Empfehlungen.

Trid. Schiller.

## Un Lotte v. Lengefeld.

Rudolstadt, Rovember 1788.

Nein gewiß! Wir wollen uns diesen Sommer und diesen Frühling nicht renen lassen, ob er gleich vergangen ist; er hat unsere Herzen mit schönen seligen Empfindungen bereichert, er hat unser Existenz verschönert und das Eigenthum unsere Seele vermehrt. Mich machte er glücklicher, als die mehresten die ihm vorher gegangen sind, er wird mir noch wohl thun in der Ersinnerung, und die Liebe holde Nothwendigkeit denke ich soll ihn noch oft und immer schöner für mich wiederbringen. Tank Ihnen sür soviele Frenden, die Ihr Geist und Herz und ihre liebevolle Theilnahme an meinem Wesen mich hat genießen lassen. Lassen Sie uns der schönen Hoffnung uns sreun, das wir etwas für die Ewigkeit angelegt haben. Diese Vorstellung habe ich mir srühe von unserer Freundschaft gebildet und jeder neue Tag hat ihr mehr Licht und Gewisheit bei mir gegeben.

Ich bin heute recht wohl auf, ob ich gleich eigentlich nichts habe arbeiten können. Nach Tische sehen wir uns. Die Briefe von Ksörner lassen Sie mich erst mit Gelegenheit aussuchen.

# Un Lotte von Lengefeld.

Mudolstadt, November 1788.]

Wüßte ich nur etwas, womit ich Sie eben so schön an mich erinnern könnte, als Ihre schöne Zeichnung Ihr Vild bei mir lebendig erhalten wird. Diß bedarf zwar keiner äußerkichen Hike, aber alles Gute und Schöne, wie Sie schon aus dem lieben Evangelium wißen, hat wie die Saeramente eine unsichtbare Wirkung und ein sichtbares Zeichen.

Die Zeichnung wird meinem Schreibtisch gegenüber stehen, manchen stillen Abend von mir betrachtet werden, und mir das Bild derer zurückrusen, die mir hier so freundlich und wohlthätig vorüber geeilt sind. Noch einmal haben Sie recht schönen Dank dafür! Es gibt mir eine gar angenehme Empfindung, zu wißen, daß Sie Sich mit etwas beschäftigt haben, das mir Vergnügen machen würde.

Jezt, da es sich dem Ziel nähert, mache ich mir Vorwürfe, daß ich nicht beger mit den Augenblicken hausgehalten habe, die

ich bei ihnen zubringen konnte. Dft menne ich, Ihnen viel, gar viel, gesagt zu haben, und doch sinde ich zu andern Zeiten, daß ich noch weit mehr hätte sagen können und sagen wollen. Wenn indeßen nur der gelegte Grund fest und massiv ist, so wird die liebe wohlthätige Zeit noch alles zur Reise bringen. Ich weiß und sühle, daß mein Andenken hier unter ihnen leben wird, und diß ist eine freudige Erinnerung für mich. Leben Sie recht wohl.

Ich sehe Sie wohl heute Abend nach Tische noch.

Schiller.

#### Un Lotte v. Lengefeld.

Mudolstadt, 12. Nov. Mittwoch 1788.

Eben seh ich Ihren Wagen herauffahren. Es ist mir, als reisten wir miteinander. Ich möchte Sie doch gerne heute noch sehen, wärs auch nur von weitem, und einen Angenblick. Die Anstalten zur Reise betäuben mich, und ich werde erst, wenn ich unterwegs bin, zu mir selbst kommen.

Aber, beste Freundinnen, lassen Sie uns uns diese Trennung nicht schwerer denken und machen als Sie ist. Die Vorstellung unserer Wiedervereinigung steht hell und heiter vor mir. Alles soll und wird mich darauf zurücksühren. Alles wird mich an Sie erinnern und mir theurer sehn durch diese Erinnerung.

Möchte ich Sie doch von meiner innigen Freundschaft so lebhaft überführt haben als Sie ein Theil meines Wesens geworden ist. Ja meine Lieben, Sie gehören zu meiner Seele, und nie werde ich Sie verlieren, als wenn ich mir selbst fremd werde.

Adieu. Adien. Leben Sie recht glücklich. Denken Sie oft meiner und lassen Sie mich Ihnen nahe seyn im Geiste. adieu.

## Ewig Ihr

Schiller.

Ihrer Mutter jagen Sie noch viele viele Empfehlungen und Beulwitz! adieu.

## Un Lotte v. Lengefeld.

(für Lottchen)

Weimar d. 3 Jänner | Sonnabend | 89.

Zuerst dank ich Ihnen für das Dzianische Lied, das Sie jehr glücklich gewählt haben. Es überraschte mich, da ich mich nicht erinnre es ichon gelesen zu haben, und Dsians ganzer Beist athmet darinn. Alles ift so rein, so edel in seiner Schilderung "Kingal kam von der Jagd und fand die lieblichen Fremden. Sie waren, wie zwen Lichtstralen in der Mitte seiner Salle." Welcher Dichter hätte biejes schöner jagen fönnen! Auch die feinste Bescheidenheit ift DFian eigen. Wie leicht ichwebt er am Schluß des Gedichts über jeine eigne Thaten bin, Die er uns nur in den Folgen merken läßt, nicht ichildert! Es freut mich, daß Sie diejem schönen Dichter getren bleiben und fich auf Die beste Urt Die möglich ist, Durch lebersetzungen mit feinem Beifte familiarifiren. Endlich werden Gie noch ein gang oßianisches Mädchen! Die Uebersetzung ist ungezwungen und thut dem Original durchaus feine Gewalt an. Etwas weniaer Wort-Bersehungen und einige Bindwörter mehr, die die furgen und abgebrochnen Sätze angenehm in einander fügen und zerichmelzen - so wird die Uebersetzung gang harmonisch fliessen. Misdann muß ich Ihnen wegen der merklichen Begernng, die ich in den u und m wahrnehme meinen Glückwunsch abstatten. Tezt würde ich sie Ihnen ohnehin nicht mehr passieren lassen fönnen: denn mas ein Dichter ichlechtweg verzenht, darf ein Profesor nicht mehr so hingehen lassen.

Die Hofinung, die Sie mir für den Sommer und kommenden Winter machen, Sie öfters zu sehen, ist eine wahre Wohlsthat für mich gewesen, und mein Herz brauchte sie, um sich in
dem genußlosen Dasenn, das mir bevorsteht, daran sestzuhalten.
Sie sehen meine künftige Situation von der guten Seite, die,
wenn Sie auch wirklich da wäre, von der schlimmen gar sehr
überwogen wird. Um mich des neuen Faches, in das ich mich
jezt einlasse zu bemächtigen, daß ich meine eigne Zusriedenheit
verdiene und gründlich darinn wirken kann, muss ich 2, 3 Jahre
jeder andern Thätigkeit absterben und in einem Schwall von
mehr als 1000 geist- und herzlosen alten Schristen herumwühlen
— das ist doch in der That traurig für mich! Pazu kommut,
daß mir in Zena keine Vortheile angeboten werden können mich

ichadlos zu halten, und mir eine angenehme Unabhängigfeit zu verschaffen. Dieser Umstand fommt auch daben sehr in Bestrachtung, und konnte mich in der Folge zwingen, Jena mit einem andern Plate zu vertauschen — doch ich mag dieses jezt gar nicht denken. Ich überredete mich jo gerne, daß Ihre Vorstellung von der Sache die gegründete wäre. Körner wünscht auch, ich möchte fren geblieben senn und eigentlich fann ich seine Gründe nicht misbilligen, da ich in der That für den Berluft meiner Unabhängigkeit und eines jo großen Theiles meiner Zeit feinen oder nur einen jehr zufünftigen Erfat habe. Aber auch Er fieht meinen Schritt nicht in dem rechten Lichte. In der That ist es von meiner Seite nichts andres, als eine heroische Resignation auf alle Freude in den nächsten 3 Jahren, um für meinen Beift allenfalls in der Folge eine lichte Zukunft dadurch zu gewinnen. Um glücklich zu senn, muß ich in einem gewißen sorgenfreven Wohlstand leben, und dieser muß nicht von den Produkten meines Beists abhängig jenn. Dazu fonnte mich aber nur Dieser Schritt führen und barum hab ich ihn gethan. Hufland, fürchte ich, nicht lange zu genieffen. Ich glaube er hat jezt ichon Antrage von fremden Academien. Da Jena feine Besoldungen zu geben hat, jo ist es immer ansgesett, seine besten Leute zu verlieren, die von andern Universitaeten mit Geld aufgewogen werden.

Ihre Vorstellung, daß wir dann wenigstens die Saale mit einander gemein haben, hat mir Vergnügen gemacht. Mich besonders wird sie immer erinnern, daß sie von Rudolstadt her fömmt. Mit den schönen Pfirschen und Weinbeeren wollen wir einen großen Handel untereinander treiben.

Sie wollten wissen, ob Moris\*, sich überhaupt für seinen Anton Reiser gehalten lassen will? Aus der Art, wie er davon spricht, sollte ichs sast glanben, überhaupt ist er der Mensch nicht, der in solchen Dingen an sich hält. Er ist Philosoph und Weltbürger, dem es gar nicht einsällt, sein eigenes Ich zu schonen, wo es darauf ankönunt, der Wahrheit und Schönheit zu huldigen.

Frau von Stein werde ich bald wieder sehen; kam es auf meinen Wunsch an, ich besuchte sie alle Tage, es ist mir wohl in ihrer Gesellschaft. Frau von Imhof ist vor 8 Tagen in dieser sürchterlichen Kälte nach Bairenth mit ihrem Sohn im Schlitten

<sup>\*)</sup> Berfaffer des Romans "Unton Reifer".

abgefahren und wird dieser Tage wieder zurückfommen. Göthe war einige Tage nicht wohl; er bekam einen Unfall von bosen Hals, hat sich aber wieder gebefert. Boden sehe ich nicht. habe ihm einen Besuch gemacht, die Rephe ist nun an ihm -Mit Leuten seiner Art halte ich mich zuweilen an die Gesetze der höflichen Lebensart, weil fie nicht bescheiden genug find. Frau von Kalb habe ich einige Wochen nicht gesehen. Der Zirkel, in dem sie jezt lebt, ist nicht der meinige, und die Spuren ihres Umgangs bleiben dann auch zuweilen in ihrer Art zu denken und zu empfinden zurück. Knebeln wollte ich neulich besuchen, fand thu aber nicht, und dieser Wefahr setzt man sich oft ben ihm aus, weil sich alle Herrn und Damen um ihn reissen. Seine Diminutiven muffen Sie ihm verzenhen, alles niedliche ist flein. und alles niedliche ift schön, daraus schließt er daß alles fleine ichon ift. Das ist überhaupt der fatale jüße Ton, den viele glauben mit ihrem Geschlechte annehmen zu müssen, um Grazie zu zeigen. Knebel hat ihn sich sehr zu eigen gemacht.

Leben Sie nun recht wohl und verwahren Sie sich ja vor der bosen Kälte, daß Sie nicht gar frank werden. Das wird wahrhaftig ein fürchterlicher Winter und Sie bezoe besonders sind übel daran. Wären alle Winter so streng, so müßten wir der Sonne um 10 Grade näher rücken.

Ich weiss nicht, wie sang dieser Brief unterwegs sein wird, neulich wars zu spät ihn noch auf die Post sertig zu bringen. Was macht Ihre Mutter? Hoffentlich ist sie doch jezt von Zahmuch fren? Schreiben Sie mir davon, acheu achen. Ihr

Schiller.

Un Lotte v. Lengefeld und Caroline v. Beulwig.

Donnerstag Abends 12. [fälschlich für 10.] Septbr. [1789].

Wieder ein Tag überstanden, um den ich euch näher bin — Wie langsam schleicht jest die Zeit, und wie unerhittlich schnell wird sie mir ben euch vorübereilen? Wäre indeßen die Periode nur da, wo wir uns bloß über die Flüchtigkeit des Lebens zu beklagen hätten!

D meine theure Caroline! meine theure Lotte! Wie io anders ist jezt alles um mich her, seitdem mir auf jedem Schritt

meines Lebens nur euer Bild begegnet. Wie eine Glorie schwebt eure Liebe um mich, wie ein schöner Duft hat sie mir die ganze Natur überkleidet. Ich fomme von einem Spaziergang In dem groffen freien Ranme der Natur, wie meinem einsamen Zimmer — es ist immer derselbe Ether in dem ich mich bewege, und die ichönste Landschaft ist nur ein ichönerer Spiegel der immer bleibenden Gestalt. Rie hab ich es noch jo fehr empfunden, wie fren unfre Seele mit ber gangen Schöpfung schaltet - wie wenig fie boch für fich felbst zu geben im Stande ist, und alles alles von der Seele empfängt. Nur durch das, was wir ihr lenhen, reizt und entzückt uns die Ratur. Die Anmuth, in die sie sich fleidet, ift nur der Wiederschein der innern Anmuth in der Seele ihres Beschauers, und großmuthig füssen wir den Spiegel, der uns mit unserm eigenen Bilde überrascht. Wer murbe auch sonft bas ewige Ginerlei ihrer Erscheinungen ertragen, die ewige Nachahmung ihrer selbst. Nur durch den Menschen wird sie mannichfaltig, nur darum, weil wir uns verneuen, wird sie neu. Wie oft gieng mir die Sonne unter, und wie oft hat meine Phantafic ihr Sprache und Seele geliehn, aber nie nie, als jezt, hab ich in ihr meine Liebe gelesen. Bewundernswerth ist mir doch immer die erhabene Einfachheit und dann wieder die reiche Fille der Natur. einziger und immer berfelbe Feuerball hängt über uns - und er wird millionenfach verschieden gesehen von Millionen Geichöpfen, und von demfelben Geschöpf wieder taufendfach anders. Er darf ruhen, weil der Menschliche Beist sich statt seiner bewegt - und jo ligt alles in todter Ruhe um uns herum, und nichts lebt als unire Secle.

Ilnd wie wohlthätig ist uns doch wieder diese Identität dieses gleichsörmige Beharren der Natur. Wenn uns Leidensichaft, innrer und äusser Tumult lang geung hin und her gesworsen, wenn wir uns selbst verloren haben, so sinden wir sie immer als die nehmliche wieder, und uns in ihr. Unf unserer Flucht durch das Leben legen wir jede genossene Lust, jede Gestalt unsers wandelbaren Wesens in ihre treue Hand nieder, und wohlbehalten gibt sie uns die anvertrauten Güter zurück, wenn wir kommen und sie wieder sodern. Wie unglücklich wären wir, wir, die es so nöthig haben, auch die Frenden der Versgangenheit haushälterisch zu unserm Eigenthum zu schlagen, wenn

wir diese stiehenden Schätze nicht ben dieser unveränderlichen Freundinn in Sicherheit bringen könnten. Unsre ganze Persönstichkeit haben wir ihr zu danken, denn würde sie morgen umsgeschaffen vor ums stehn, so würden wir umsonst unser gestriges Selbst wieder suchen.

Aber ich sasse mich von meinen Tränmerezen sortreissen, da ich euch doch weit bezer Tinge sagen könnte. Die Erimerung an euch führt mich auf alles, weil alles wieder mich an euch erinnert. Auch hab ich nie so fren und kühn die Gedankenwelt durchschwärmen können als jezt, da meine Seele ein Sigenthum hat, und nicht mehr Gesahr lansen kaun, sich aus sich selbst zu verlieren. Ich weiß, wo ich mich immer wieder sinde.

Meine Seele ist jest gar oft mit den Seenen der Zukunst beschäftigt: unser Leben hat angesangen, ich schreibe vielleicht anch, wie jest; aber ich weiss euch in meinem Zimmer, du Karoline, bist am Klavier und Lottchen arbeitet neben dir, und aus dem Spiegel, der mir gegenüber hängt, seh ich euch beide. Ich lege die Feder weg, um mich an eurem schlagenden Herzen lebendig zu überzeugen, daß ich euch habe, daß nichts uichts euch mir entreissen kann. Ich erwache mit dem Bewußtseyn, daß ich euch sinde, und mit dem Bewußtsehn, dass ich euch sinde, sichlummre ich ein. Der Genuß wird nur durch die Hospinung unterbrochen, und die süße Hospinung nur durch die Ersillung, und getragen von diesem himmlischen Paar versliegt unser goldenes Leben!

≆.

### Un Lotte v. Lengefeld.

Jena den 3 Nov. [Dienstag] 89.

Du sißest wohl jest in dem großen Saal zu Kochberg, meine liebe Lotte, und betrachtest die schönen Tapeten, die deinen Kunstssium bilden und üben! Meine leere Wände lachen mir eure Bilder zurück, die ich des Tags hundertmal in Gedanken darauf mahle. Ich bin dem bösen Kochberg noch immer gram vom vorigen Jahre her, wo es dich immer von mir wegnahm. Der Ausgang des Sommers wurde uns dadurch so gestört und unser Verhältuiß zerrissen, wenn es eben im besten Gange war.

Jest magit du jenn wo du willst, jo bist du ben mir und ich ben dir. D wie viel anders ist jezt alles! Die schöne Gewißheit und neben ihr die selige Ruhe. Wenn nur erst alles mit der c. M.\*) jetzt im Gange wäre. Ich wünschte jo gern allen Mißklang aus unserm Leben zu entfernen und aus beinem Berhältniß mit ihr. Doch habe ich die beste Hosnung, die e. M wird sich in das fügen, was nicht zu andern ist. Das Unglück ist geschehen, und einmal mehr oder weniger Hände zusammenschlagen über dem Kopfe — das macht nicht viel aus. Mennst du, sie wird auf meinen Brief jogleich sich gegen euch ober gegen Carolinen allein äusern? Sie wird wohl gar gleich einen Wagen mit sechsen anipannen lajjen, um nur recht schnell ben euch zu senn, und den Jammer anzufangen. Im Ernste aber, ich möchte wißen, wann ich ohngesehr vermuthen könnte, daß sie mit euch darüber spricht. Ich würde dieje Stunde mit Ungeduld gubringen. Es ist doch eine gute e. M.! Sie gieht in bas Schloft um Bringeffinnen gu bewachen \*\*), und ihre eigenen — überläßt fie dem lieben Simmel! Im Grunde, fürchte ich, ist sie doch gar nicht auf so einen Antrag vorbereitet, und wird also schrecklich überrascht werden. Sie hat bloß aus Mengitlichkeit wegen des Schicklichen mein öfters Leben mit ench bedenklich gefunden, und jonft nichts als Frenndschaft zwischen uns vermuthet. Dieß wird sich nun Alles auftlären und ich erwarte es mit Begierde. Sonntag früh ift die Brüfungs= ftunde für fie.

Unsern lieben Knebel und den aller Welt lieben Mann sollen wir also verlieren. Er ist doch wirklich ein mahrer Ball des Schickfals, und er weiss heute nicht wo er morgen seyn wird. Er hat überal Haus und Wohnung und ich glaube sast, dass er eben so gut an zwen Orten zugleich seyn kann, als er im Stande ist, zweyerley Meynungen auf einmal zu haben, und zweierlen Liebe, und tausenderlei Geschäfte. Er wird sest in andern Gegenden aufgehen wie eine helle Sonne, und Erleuchtung in alle Köpfe bringen. Über im Ernste glaube ich, dass er in Weimar sehr vermisst werden wird. Das Leben geht mit ihm davon, die Grazien entweichen, und alle Engel sliehen mit ihm. Alle Herzen sührt

<sup>\*)</sup> d. i. chère mère. So pflegte Schiller, wie es die ganze Familie that, Lottes Mutter zu nennen.

<sup>\*\*)</sup> Seit 1788 war Lottes Mutter Erzieherin ber Prinzeffinnen, später Oberhofmeisterin in Rudolstadt.

er in seinem Colfre mit sich fort und ihr werdet also im buchstäblichen Sinn eine herzlose Gesellschaft in Weimar finden.

Ich nuß dir auch Dank sagen, meine liebe, daß du die beswußte Scheere so gut zu führen weißt. Gewisse Lente haben sich darüber geäußert, und zu meinem großen Vergnügen. Wenn du einmal in den Fall kommst, auch diese Scheere zu brauchen, so will ich auch für dich sorgen.

Mich frent sehr zu hören dass Caroline D. jezt in Ersurt ist. Sie ist ench näher und in Ruhe. Freisich wird ihr Meckel sehlen, wenn sie wieder Anfälle haben sollte. Wie listig ihr es mit der Reise über Jena noch einrichten werdet, bin ich begierig zu ersahren. Uber auf jeden Fall ist es eine gewisse Sache. Meine Erklärung gegen die c. M. wird auch etwas Einfluß darauf haben, guten oder schlimmen. Ich sehe ench schon in meinem Zimmer, ihr müßt euch auf alle meine Stühle sehen, und ener Vild, wo möglich, in meinem Spiegel lassen. Alles, wann ihr fort sehd, muß mir sagen, dass ihr da waret. Aber wie wir uns den Lorbeerkranz vom Halse schaffen, darauf muss noch raffinirt werden.

Lebe wohl meine theure Liebe. Ich drücke dich an meine Seele und meine Gedanken sind ben dir. Ich lebe noch immer ganz eingezogen hier, und habe heute auch mein Collegium absagen lassen, weil eine Arbeit mich noch sesselt. Auch morgen lese ich nicht, und die freyen Tage, ob ich gleich eben so viel daran arbeite, thun mir doch sehr wohl, weil sie mich mir selbst überlassen. adieu meine theuerste. Adieu!

#### Un Lotte.

Dienstag Abend [27. Inli 1790.]

Was wird die liebe fleine Fran jest machen? Ich fann es mir noch immer nicht recht glauben daß sie fort ist, und suche sie in jedem Zimmer. Aber alles ist leer, und ich finde sie nur in den Sachen, die sie mir zurückgelaßen hat. Was ich von ihr sehe, alles was mich an sie erinnert, gibt mir unbeschreiblich viel Frende. Seid ihr vergnügt zusammen meine lieben? Ist meine Line wohl? Und —

Bertuch war hente ben mir, und fündigt mir an, daß er aufs Vogelschießen mit seiner Frau und Krausen in Rudolstadt einen Besuch abstatten wird. Er sagt, daß Goethe nach Schlesien ab-

gereißt sey. Sagt Beulwiß, daß in wenig Tagen die Nachricht da seyn wird: Es sey Friede. Der Herzog von W. hats geschrieben. Der König von Ungarn wird alles zurückgeben, was er von den Türcken erobert hat.

Ich war heute spazieren, und habe mich des vorigen Sommers erinnert. Die Empfindungen waren mir gegenwärtig, womit sich heute vor einem Jahr mein Herz getragen hat. Es war vor unstrer Zusammenkunft in Lauchstädt. Meine ganze Seele sand ich wieder in dem ähnlichen Unblick der Natur. Wie voll Hoffnung flog ich zu euch, und wieviel Seligkeit im Herzen, kam ich zurück.

Ich hab es Bertuch auf die Seele gebunden daß er uns Lips hieher schickt. Lips hat jest sehr viel Arbeit. Er soll einen Kopf zu dem Iten Band der Memoires machen, den Saladin oder Richard cour de Lion. Sei doch so gut Line und erkundige Dich, ob sich in der Rudolstädter Bibliothek kein Kupfer von einem dieser beiden findet.

Wird mir die kleine Fran übermorgen die Familie schicken? Ich sehne mich nach Nachricht von euch. Morgen werde ich wohl noch lesen, da ich schwerlich etwas werde arbeiten können. Der Himmel, sehe ich läßt keinen Scherz mit sich treiben. Ich habe soviel davon gesprochen, daß ich krank sehn wolle und ich bins wirklich, aber ohne Folgen. Ich habe heute einen geschwollenen Backen und Zahnschmerzen gespürt und diesen Abend wurde das Zahnweh auf einmal so stark, daß es mich aus dem Schlase wecke, und ich die bewegliche Magd herauspochen mußte, mir Licht zu schlagen. Es ist Nachts um 2 Uhr daß ich diesen Brief schliesse, und seitdem ich schreibe ist mir viel besser. Heute mußte ich den Brief noch schließen, wenn Du ihn morgen haben sollst, denn ich werde wohl vor 9 nicht erwachen. Ich umarme euch herzlich Ihr liebsten. Lebt wohl — llebermorgen mehr. Lebt recht wohl.

# Un Wolfgang von Goethe.

Jena 23. 8br. [Sonntag] 96.

Herzlichen Dank für den Meister, der mich noch oft erquicken und beleben soll. Die 4 andern Exempl. habe ich abgeliesert; aber Sie schreiben von sechsen, und ich habe deren nur 5 erhalten. Das Humboldtische sehlt noch.

Dieser ist von unserm Ulmanach nicht wenig überrascht worden und hat recht darinn geschwelgt: auch die Xenien haben den heitern Eindruck auf ihn gemacht, den wir wünschen. Es ift mir wieder eine angenehme Entdeckung, daß der Eindruck des Ganzen boch jedem liberaleren Gemüth gefällig und ergöplich ist. Berlin, schreibt er, sei zwar großes Reissen darnach, aber doch habe er nichts, weder interessantes noch furzweiliges darüber erfahren. Die Meisten famen entweder mit moralischen Gemeinplätzen angestochen, oder sie belachen alles ohne Unterschied wie eine litterarische Hatze. Unter den vordern Stücken die er noch nicht kannte hat Die Gisbahn von Ihnen und die Mensen in der Mark ihn vorzüglich erfreut; von mir die Geschlechter, der Besuch und vor den Tabulis votivis hat er, wie auch Genz, einen großen Respect; aber eine Auseinandersetzung unfres benderseitigen Gigenthums an diesen gemeinschaftlichen Productionen findet er sehr Von den Nenien schreibt er, daß sie sämtlich Ihnen in ichwer. die Schuhe geschoben würden, worinn man in Berlin noch mehr durch Huseland bestärft worden sen, der behanptet habe, alle von Ihrer Sand gelesen zu haben.

Sonst habe ich neuerdings nichts von dem Almanach gehört, und denke, wir werden auch nur zu bald inne werden, wie wenig jezt auf einen allgemeinen Sinn ben dem Publicum zu rechnen ist.

Humboldt hoft in 8 Tagen hier seyn zu können. Ich frene mich darauf, wieder eine Weile mit ihm zu leben. Stolbergen, schreibt er, habe er in Eutin nicht gesunden, weil er gerade in Coppenhagen gewesen sey, und von Claudius wisse er durchaus nichts zu sagen, er sen eine völlige Null.

Ihre Schweizer Briefe interessieren jeden, der sie ließt, und ich bin ordentlich froh, daß ich Ihnen diese habe abjagen können. Es ist auch wahr, sie geben ein ungemein lebendiges Bild der Gegenwart, ans der sie sloßen, und ohne ein kunstmäßiges Entstehen stellen sie sich recht natürlich und geschiekt in ein Ganzes zusammen.

Der Beschluß Meisters hat meine Schwägerinn sehr gerührt, und ich sinde auch hier meine Erwartung von dem, was den Haupteffekt macht bestätigt. Immer ist es doch das Pathetische, was die Seele zuerst in Anspruch nimmt; erst späterhin reinigt sich das Gefühl zum Genuß des ruhigen Schönen. Mignon wird wahrscheinlich ben jedem ersten und auch zweyten Lesen die tiefste Furche zurücklassen; aber ich glaube doch, daß es Ihnen gelungen

seyn wird, wornach Sie strebten — diese pathetische Rührung in eine schöne aufzulösen.

Wie sieb ift mirs, daß Sie bald wieder auf einige Tage kommen wollen. Jetzt, nachdem ich die Arbeit mit dem Almanach abgeworsen, bedarf ich eines neuen lebendigen Interesse so sehr. Zwar habe ich den Wallenstein vorgenommen, aber ich gehe noch immer darum herum, und warte auf eine mächtige Hand, die mich ganz hinein wirft. Die Jahrszeit drückt mich wie Sie und ich mehne oft, mit einem heitern Sonnenblick mißte es gehen.

Leben Sie aufs beste wohl. Ich nuß Sie noch bitten mir sowohl von dem Kupferstecher als von dem Buchbinder die Almanachs-Rechnung besonders aufsehen zu lassen; ich sende Mittwoch die ganze Rechnung an Cotta, und wünschte deswegen jeden Beleg besonders zu haben. Das, was für den Hirtischen Aufsah ist, ist er ja wohl so gut noch besonders aufzusehen, und beides, so wie auch der Buchbinder, zu quittieren.

Leben Sie recht wohl. Alles grüßt.

Sch.

#### Un Bolfgang von Goethe.

Jena 7. Sept. [Donnerstag] 97.

Endlich fange ich an, mich wieder zu fühlen und meine Stimmung wieder zu finden. Nach Abgang meines lezten Briefs an Sie hatte sich mein llebel noch verschlimmert, ich habe mich lange nicht so schlimm besunden, bis endlich ein Vomitiv die Sachen wieder in Drdnung brachte. Fast alle meine Beschäftigungen stockten indessen und die wenig leidlich Angenblicke, die ich hatte, nahm der Almanach in Anspruch. Solch eine Beschäftigung hat durch ihren ununterbrochen und unerbittlich gleichen Rhythmus etwas wohlthätiges, da sie die Willführ aushebt und sich streng, wie die Tagszeit, meldet. Wan nimmt sich zusammen, weil es sein nuß, und bei bestimmten Forderungen, die man an sich macht, geschieht die Sache auch nicht schlechter. Wir sind mit dem Druck des Almanachs jest bald im reinen, und wenn die Behwerfe, Decke, Titelsupier und Musik, keinen Aussenkalt werden.

Mit dem Ibyeus habe ich nach Ihrem Rath wesentliche Bersänderungen vorgenommen, die Exposition ist nicht mehr so dürstig,

der Held der Ballade interesssiert mehr, die Araniche füllen die Einbildungsfrast auch mehr, und bemächtigen sich der Aufmertssamkeit genng, um bei ihrer letzten Erscheinung, durch das Borshergehende, nicht in Vergeßenheit gebracht zu sehn.

Was aber Ihre Erinnerung in Rücksicht auf die Entwicklung betrift, so war es mir unmöglich, hierinn gang Ihren Wunsch zu erfüllen — Laffe ich den Ausruf des Mörders nur von den nächsten Anschauern gehört werden, und unter diesen eine Bewegung entstehen, die sich dem gangen, nebst ihrer Beranlassung, erst mittheilt, jo bürde ich mir ein Detail auf, das mich hier, bei so ungeduldig forteilender Erwartung, gar zu sehr embarraffiert, die Masse schwächt, die Aufmerksamkeit vertheilt u. s. w. Meine Ausführung soll aber nicht ins Wunderbare gehen, auch schon bei dem ersten Concept fiel mir das nicht ein, nur hatte ich es zu unbestimmt gelaffen. Der bloße natürliche Zufall muß die Catastrophe erflären. Dieser Zufall führt den Kranichzug über dem Theater hin, der Mörder ift unter den Zuschanern, das Stück hat ihn zwar nicht eigentlich gerührt und zerknirscht, das ist meine Meinung nicht, aber es hat ihn an seine That und also anch an das, was daben vorgekommen, erinnert, jein Gemüth ist davon frappiert, die Erscheinung der Kraniche muß also in diesem Angenblick ihn überraschen, er ist ein rober dummer Rerl, über den der momentane Gindruck alle Gewalt hat. Der laute Ausruf ist unter biesen Umständen natürlich.

Da ich ihn oben sitzend annehme, wo das gemeine Volkseinen Platz hat, so kann er erstlich die Kraniche früher sehen, eh sie über der Mitte des Theaters schweben, dadurch gewinn ich, daß der Ansrus der wirklichen Erscheinung der Kraniche vorhersgehen kann, worauf hier viel ankommt, und daß also die wirkliche Erscheinung derzelben bedeutender wird. Ich gewinne zweitens, daß er, wenn er oben ruft, beßer gehört werden kann. Denn nun ist es gar nicht unwahrscheinlich, daß ihn das ganze Haus schreien hört, wenn gleich nicht alle seine Worte verstehen.

Dem Eindruck selbst, den seine Exclamation macht, habe ich noch eine Strophe gewidmet, aber die wirkliche Entdeckung der That, als Folge jenes Schreyes, wollte ich mit Fleiß nicht umständlicher darstellen, denn sobald nur der Weg zur Auffindung des Mörders geösnet ist (und das leistet der Ausruf, nebst dem

darauf folgenden verlegenen Schrecken), so ist die Ballade aus, das andere ist nichts mehr für den Poeten.

Ich habe die Ballabe, in ihrer nun veränderten Gestalt, an Bötticher gesendet, um von ihm zu ersahren, ob sich nichts darinn mit altgriechischen Gebräuchen im Widerspruch besindet. Sobald ich sie zurückerhalte, lege ich die letzte Hand daran und eile dann damit in Druck. In meinem nächsten Briese hoffe ich sie Ihnen nebst dem ganzen Rest des Allmanachs abgedruckt zu senden. Auch Schlegel hat noch eine Romanze geschickt, worin Arions Geschichte mit dem Delphin behandelt ist. Der Gedanke wäre recht gut, aber die Anssührung däucht mir kalt, trocken und ohne Interesse zu sehn. Er wollte auch die Sacontala als Ballade bearbeiten; ein sonderbares Unternehmen sür ihn, wovor ihn sein guter Engel bewahren wolle.

Ihren vorletten Brief vom 16. August erhielt ich viel später, da Bötticher, der ihn zu besorgen hatte, abwesend war. Das sentimentale Phänomen in Ihnen befremdet mich gar nicht, und mir dünkt, Gie felbst haben es fich hinlanglich erklart. Es ift ein Bedürfniß poetischer Naturen, wenn man nicht überhaupt Menichlicher Gemüther sagen will, so wenig leeres als möglich um sich zu leiden, so viel Welt, als nur immer angeht, sich durch die Empfindung anzueignen, die Tiefe aller Erscheinungen zu suchen, und überall ein Ganzes der Menschheit zu fodern. Ift der Gegenstand als Individuum leer und mithin in poetischer Hinsicht Gehaltlos, jo wird sich das Ideen Vermögen daran versuchen und ihn von seiner symbolischen Seite fagen, und jo eine Sprache für die Menschheit daraus machen. Immer aber ist das Sentimentale (in gutem Sinn) ein Effekt bes poetischen Strebens, welches, sen es aus Gründen die in dem Gegenstand, oder jolchen, die in dem Gemüth liegen, nicht gang erfüllt wird. Eine solche poetische Foderung, ohne eine reine poetische Stimmung und ohne einen poetischen Gegenstand, scheint Ihr Kall gewesen zu sehn, und was Sie mithin an sich erfuhren, ift nichts als die allgemeine Geschichte der sentimentalischen Empfindungsweise und bestätiget alles das, was wir darüber miteinander festgesett haben.

Nur eins muß ich dabei noch erinnern. Sie drücken sich so aus, als wenn es hier sehr auf den Gegenstand aukäme; was ich nicht zugeben kann. Freilich der Gegenstand muß etwas bedeuten, so wie der poetische etwas sehn muß; aber zulezt kommt es auf

das Gemüth an, ob ihm ein Gegenstand etwas bedeuten soll, und so däncht mir das Leere und Gehaltreiche mehr im Subject als im Object zu liegen. Das Gemüth ist es, welches hier die Grenze steckt, und das Gemeine oder Geistreiche kann ich auch hier wie überall nur in der Behandlung, nicht in der Wahl des Stoffes sinden. Was Ihnen die zwey angesührten Pläze gewesen sind, würde Ihnen unter andern Umständen, bei einer mehr aufgeschloßenen poetischen Stimmung, jede Straße, Brücke, jedes Schiff, ein Pflug oder irgend ein anderes mechanisches Wertzeug vielleicht geleistet haben.

Entfernen Sie aber ja diese sentimentalen Eindrücke nicht, und geben Sie denselben einen Ansdruck so oft Sie können. Nichts, außer dem poetischen, reinigt das Gemüth so sehr von dem Leeren und Gemeinen, als diese Ansicht der Gegenstände, eine Welt wird dadurch in das einzelne gelegt, und die flachen Ersicheinungen gewinnen dadurch eine unendliche Tiese. Ist es auch nicht poetisch, so ist es, wie Sie selbst es ausdrücken, menschlich; und das menschliche ist immer der Ansang des poetischen, das nur der Gipsel davon ist.

Hente, als den Sten, erhalte ich einen Brief von Cotta der mir sagt, daß Sie seit dem 30sten in Stuttgardt wären. Ich fann Sie mir nicht in Stuttgardt denken, ohne gleichfalls in eine sentimentale Stimmung zu gerathen. Was hätte ich vor 16 Jahren darum gegeben, Ihnen auf diesem Boden zu begegnen, und wie wunderbar wird mirs, wenn ich die Zustände und Stimmungen welche dieses Local mir zurückruft, mit unserm gegenwärtigen Vershältniß zusammen denke.

Ich bin sehr erwartend, wie lang Sie in dortigen Gegenden zu verweilen Reigung und Veranlassung gefunden. Hoffentlich fand Sie mein Brief vom 30 noch dort; der gegenwärtig aber trift Sie wahrscheinlich erst in Zürich und bei unserm Freund, den ich herzlich grüße.

Schreiben Sie mir doch in Ihrem nächsten Briefe, wie es mit den für Sie bestimmten Exemplarien des Almanachs soll geshalten werden, wohin und an wen ich sie zu schicken habe.

Herzlich freue ich mich, daß Sie auch an die Horen gedacht haben und mich auf den October etwas dafür hoffen laffen. Bei den Anstalten, die Sie machten sich der ErsahrungsMasse um

Sie herum zu bemächtigen, muß Ihnen ein unerschöpflicher Stoff zufließen.

Es war mir sehr angenehm, daß Hölderlin sich Ihnen noch praesentiert hat; er schrieb mir nichts davon, daß ers thun wollte und muß sich also auf einmal ein Herz gesaßt haben. Hier ist auch wieder ein poetisches Genie. von Schlegels Art und Weise. Sie werden ihn im Almanach finden. Er hat Schlegels Pygmalion nachgeahmt und in demselben Geschmack einen symbolischen Phaethon geliesert. Das Produkt ist närrisch genug, aber die Versisseation und einzelne gute Gedanken geben ihm doch einiges Verdienst.

Leben Sie recht wohl und fahren Sie fort wie bisher nich Ihrem Geiste folgen zu lassen. Herzliche Grüße von meiner Frau. Ihr Kleiner höre ich ist ganz wieder hergestellt.

Sch.\*)

## Der Frauenbrief des 18. Jahrhunderts.

Wenn man die vor wenigen Jahren erschienenen lettres de femmes liest, die den französischen Schriftsteller Marcel Prévost zum Versasser, so kann man sich der Empfindung nicht erwehren, daß das Frauengemüt und das Frauenherz in den höheren Gesellschaftskreisen Frankreichs unendlich tief gesunken sein muß, wenn Prévosis erdichtete Frauenbriese auf genauer Veodachtung der Wahrheit und Wirklichseit beruhen, wie man doch bei einem realistischen Dichter von dem Rauge eines Prévost annehmen muß. Den denkbar schärssten Gegensaß zu diesem frivolen Treiben Pariser Frauen bilden die deutschen Frauenbriese des 18. Fahrshunderts, die in ihrer föstlichen Reinheit, Lauterseit, Innigkeit, Wahrhaftigkeit und herzigen Natürlichseit wohl das Herrlichste mit darstellen, was dem deutschen Gemüt entsprungen ist. Hier ist

<sup>\*)</sup> Alle Briefe Schillers, die hier mitgeteilt sind, sind dem Werke entsnommen: Schillers Briefe, herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von Frig Jonas. Kritische Gesamtausgabe, Bb. 1—7. Stuttgart und Leipzig, Deutsche Berlagsanstalt.

der eigentliche Duell zu suchen, aus dem unfre klassische Dichtung hervorsprudelte, der eigentliche Jungbrunnen, der Geist und Hervorsprudelte, der eigentliche Jungbrunnen, der Geist und Hervorsprudelte und Schriftsteller von Kindheit auf bis in das Mannesalter hinein genährt und sortwährend mit der reichsten Spann- und Lebenskrast erfüllt hat. Es ist unmöglich, auf dem und zu Gebote stehenden Raume die Fülle all dieser Frauenbriese hier wieder sebendig werden zu lassen, wir müssen und den tiesen Gehalt dieser Frauenbriese zu zeigen. Wir wählen dazu einige Briese aus, die Charlotte von Schiller, Karoline Flachsland und Goethes Mutter geschrieben haben. Warme Empfindung und echte Natürlichseit verbunden mit einer herzerssichenden Ursprünglichseit ist allen diesen Briesen in hervorzagendem Maße eigen, wie wir sie dann vor allem in Goethes Dichtung in der Litteratur zum Siege gelangen sehen.

Charlotte von Schiller, geb. von Lengeseld, murde am 22. November 1766 in Rudolstadt geboren und war die Tochter des Rudolstädter Oberforstmeisters und Stiftsinspektors Karl Christoph von Lengeseld und der Gemahlin desselben Luise Juliane Eleonore Friederife geb. von Burmb. Charlotte erhielt nebst ihrer um drei Jahre älteren Schwester Caroline eine sorgfältige Erziehung, die von der Mentter aufs geschickteste und einsichtigste geleitet wurde. "Es freuet mich ungemein," schrieb einmal der Bruder der Fran von Lengefeld an diese, "daß die Möpsgens so schön französisch lernen, und daß Du überhaupt jo große Sorge und Fleiß anwendest, das Glück dieser lieben kleinen Geschöpfe in ihrer Erziehung zu gründen." Immer blieb der Geist Charlottens auf ernste Studien gerichtet, sie unterhielt als junges Madden wie als Frau einen lebhaften deutschen, französischen und englischen Briefwechsel, las fleißig die hervorragenden englischen Romane und Dichtungen und verband doch mit diesen geistigen Bestrebungen eine herzliche Freude an ihrer Umgebung und au der Natur. Gbenso betrieb sie eisrig Zeichnen und Musik und liebte eine lebhaste geistwolle Geselligkeit. Ihre Anmut, ihre nieds liche Figur, ihr liebliches Gesicht wird von allen gerühmt, die sie fennen sernten, und man rühmte ihr gang besonders eine reigende coquetterie d'esprit nach. Fran von Stein, mit der die Familie Lengefeld eng befreundet war, wurde eine anfrichtige, fürsorgliche Freundin Charlottens und führte diese in die Weimarer Hoffreise

ein. Ein ganzes Jahr hindurch hielt sich Charlotte vom 22. April 1783 bis zum Mai 1784) in der Schweiz auf und brachte so tiefgehende Erinnerungen an diesen Ausenthalt mit, daß sie spätershin Schiller für seinen Tell unschätzbare Auschauungen über die Schweizer Berge und Seen, über Land und Leute zu geben vermochte. Auf der Rückreise besuchte man am 6. Juli 1784 Schiller in Mannheim, um ihm Grüße von der Familie Wolzogen zu bringen. Erst am 6. Dezember 1787 trat Charlotte dann Schiller wieder näher, der an diesem Tage die Familie Lengeseld in Rudolstadt besuchte. Seit Ende Januar 1788, wo Charlotte in der Hoffnung auf eine Stellung als Hofdame nach Weimar kam, trat Schiller ihr immer näher und näher, ihre gegenseitige Liebe wuchs von Tag zu Tag, am 18. Dezember 1789 bat Schiller um Lottschens Hand, am 22. Dezember 1789 erhielt er in Iena die solsgende Untwort von Charlottens Mutter:

"Ja, ich will Ihnen das Beste und Liebste, was ich noch zu geben habe, mein gutes Lottchen, geben. Die Liebe meiner Tochter zu Ihnen und Ihr edles Herz bürgt mir sür das Glück meines Kindes, und dieses allein suche ich. Verzeihen Sie aber der Bestorgnis und der Pflicht einer Mutter; ist es möglich, Lottchen mit Ihnen, nicht ein glänzendes Glück, sondern nur ein gutes Ausstommen zu verschaffen? Können Sie mich hier beruhigen, sonenne ich Sie mit Freuden Sohn. Wäre ich reicher, könnte ich Ihnen mit meiner Tochter ein ansehnliches Vermögen geben, wie gern würde ich Ihnen da zeigen, daß Verdienst und ein Herz, sowie ich mir das Ihrige denke, die schäcksaften Dinge der Welt sür mich sind. Da aber mein Vermögen nicht hinreichend ist, um Ihnen mit meiner Lottchen ein gutes Schicksal zu machen, so müssen sie mir meine Frage vergeben.

Mit wahrer Ergebenheit und aufrichtiger Freundschaft nenne ich mich Ihre treue Freundin

v. Lengefeld, geb. v. Burmb.\*)

Schillers tiefbeglückte Antwort, die er sofort nach Empfang dieser Zeilen absandte, lautete:

<sup>\*)</sup> Charlotte von Schiller und ihre Freunde, herausgegeben von Ludwig Urlichs, Stuttgart, Cotta 1860. I, S. 160.

# Un Fran Louise v. Lengefeld.

Jena d. 22. Xbr. [Dienstag] 89.

Meinen innigften unaussprechlichsten Dank, verehrungswürdigfte thenerste Mutter, für die gange Glückseligkeit meines Lebens, Die Sie in Lottchen mir geben. Wie fann ich mit Worten dafür Meine Seele ist tief bewegt und zu fehr, um Ihnen mit aller Fassung jest zu schreiben. Aber ich fann in bisem Angenblick der Freude nicht schweigen, und ich mußte die Fülle meines Herzens gegen Sie ansströmen! D wie erhöhen Sie noch bas Geschenk, das Sie mir geben, durch die Art, womit Sie es thun! Diejes groffmüthige Vertranen, womit Sie mir Lottchens Glück übergeben — wie vermehrt es meine grenzenlose Berpflichtung gegen Sie! Glanben Sie, daff ich es fühle, was Sie mir anvertrauen, und, was es Sie kosten mußte, alle Ihre Auffichten für Lottchens Glückseligkeit auf meine Liebe allein einzuschränken. Aber ich fühle es nicht weniger lebhaft, daß Sie nie, nie Urfache finden werden, diejes Vertrauen zu berenen.

Ein glänzendes änßres Glück kann ich ihr weder für jezt noch fürs künftige anbieten, ob ich gleich einige Gründe habe zu hoffen, daß ich in 4, 5 Jahren in den Stand gesetzt seyn werde, ihr ein angenehmes Leben zu verschaffen. Sie wissen, worans alle meine Anssichten bernhen, bloß auf meinem eigenen Fleiß. Ich habe keine Hissmittel, die Sie nicht längst schon kennen, aber mein Fleiß ist auch hinreichend, uns ein sorgensrenes Dasenn von aussen zu verschaffen.

Mit achthundert Rthlr fönnen wir in Jena seidlich gut ausreichen; wir könnten es mit etwas weniger, wenn man sich in den
ersten Jahren gleich zu helsen wüßte. Drenhundert Athlr sind
mir eine sichre Sinnahme von Vorlesungen, die mit jedem Jahre
steigen wird, so wie ich mehr Stunden darauf verwenden kann.
150 biß 200 Athlr kann mir der Herzog, da ich ein Jahr umsonst gedient habe nicht versagen. Da er dieses Geld aus seiner Schatulle
geben muß, so wird er freilich etwas hart daran kommen, aber
meinem und Lottchens Glück wird er dieses kleine Opfer gewiß
bringen. Neben diesen 400 biß 500 rthl. bleibt mir die gauze
Einnahme von Schristen, welche disher meine einzige Ressource
gewesen ist, und welche sich mit jedem Jahre verbeßert, da die
Alrbeiten mir seichter werden, und man sie mir auch immer beßer

bezahlt. Che ich nach Jena fam hatte ich ben sehr wenigem Fleiß doch alle 2 Jahre zwischen 8 und 900 Athlr. mir erworben. Sehn dieses fann ich auch noch jetzt, und ohne mich anzustrengen; daben habe ich feinen einzigen Glücksfall gerechnet, durch den ich es noch eins mal so hoch bringen könnte. Ein solcher Glücksfall wäre es, wenn meine Unternehmung mit den Memoires einschlüge, welche mir einen sortlausenden jährlichen Gehalt von 400 Athlr. sicherte, sast ohne alle eigene Arbeit. Aber ich bringe jetzt nichts in Ansichlag, worüber das Glück erst entscheiden muß. Sie sehen aus dem bisherigen, daß mir mein Verhältniß mit der hiesigen Academie (im Fall der Herzog nur etwas weniges für mich thut) 400 Athlr. — und meine Schristen eben soviel eintragen; und mit 800 Athlr. fönnen wir leben.

Ich längne nicht, daß mir das Jahr 1790 merklich schwerer werden wird, als alle folgenden, weil ich in diesem Jahre alles das erst neu ausarbeiten muß, was nachher für immer gethan ist. Folgte ich bloß der Alugheit, so würde ich in diesem Jahre noch an keine Vereinigung mit Lottchen denken. Aber wie kann ich dieses ganze Jahr von meiner Glückseligkeit verlieren? Ich darf und will es Ihnen nicht beschreiben, meine thenerste Mutter, wie schwerzlich mir schon das Vergangene durch meine Trennung von allem, was ich liebe, geworden ist. Selbst zu meinem Fleiße ist es eine wesentliche Vedingung, daß mein Herz genießt, und in meiner Vereinigung mit Lottchen werden mir alle meine Veschäftisgungen leichter werden. Dieses sühlen Sie. Ich brauche nichts hinzugusehen.

Was ich Ihnen hier vorgelegt habe, gilt nur von den Ersten Jahren. Ich din nicht ohne Aussichten, und ein Ruf auf eine andere Academie wird mein Gehalt in Jena verbessern. Wenn ich mich selbst erst in dem neuen Fache, das ich mir gewählt, mehr vollendet habe, so kann es mir ohnehin nicht leicht sehlen. Ich mag Ihnen nur Lottchen nicht zu weit wegführen, ich din sena mein Glück nicht aussuchen. Ich lege Ihnen diesen Brief von dem Coadjutor ben, der alles sür mich thun wird, sobald er kann, und dieß letzte kann jeden Tag geschehen.

Morgen schreibe ich an den Herzog v. Weimar und werde Ihnen höchstens in 8 Tagen decisiv schreiben können, ob und was er für mich thun wird. Vertröstet er mich auf das Jahr 1791, jo lege ich Ihnen einen neuen Vorschlag, bloß für das Jahr 1790, vor, der Ihnen vielleicht nicht misfallen wird, und den der Herzog

auch gewiss gern genehmigt.

Wie viel, thenerste verehrungswürdigste, hätte Ihnen mein dankbares Herz noch zu sagen, aber es werden schöne Stunden kommen, wo es sich gegen Sie ganz entsalten wird. Mit innigster Dankbarkeit, Verehrung und Liebe ewig der Ihrige

Schiller.\*

Am 22. Februar 1790 wurde Schiller mit seiner Lotte in der Kirche zu Wenigenjena getraut. Hinsichtlich der weiteren Schicksale dieser überaus glücklichen She verweisen wir auf das schöne Buch von Fielit, Schiller und Lotte, und auf die köstlichen Briefe, die Urlichs in seinem Werke "Charlotte von Schiller und ihre Freunde" in drei starken Bänden gesammelt hat. Von Lottens Briefen seien hier solgende mitgeteilt:

# Un Schiller.

Den 11. Februar (1790) gegen 5 Uhr.

Ich habe gestern recht lachen müssen, wie mir Line erzählte, fie hatte geschrieben, es ware besser, Du holtest uns in Erfurt ab, und ich schrieb, es wäre beffer, Du famest jest mit uns. Aber meine Sehnsucht nach Dir gab mir diese Sprache. Line wird Dir jagen, daß es jo, wie Du es ausgedacht haft, zu beschwerlich ist. Es ist mir ein eigenes schönes Gesühl, wenn ich denke, daß wir in einigen Wochen zusammen sind, und uns nichts mehr trennen kann von außen, und das, was uns trennen könnte, wird es nie; denn unfre Herzen werden sich immer näher sein, und nichts Fremdes wird sich zwischen Deine und meine Liebe stellen. Ich fühle es tief, es ist ein eigenes, gartes Band, das uns an einander funpfen wird. Offen und frei wird meine Seele sich vor Dir entfalten. Es fiel mir lett ein, daß ich zuweilen Dir könnte auffallen und Du mich nicht so verstehn; es ist in meinem Umgang mit Dir oft eine Zurückhaltung, Die Dir in den Momenten, wo wir uns am nächsten sind, auffallen könnte. Aber

<sup>\*</sup> Schillers Briefe. Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von Frig Jonas. Kritische Gesamtausgabe. Zweiter Band, S. 420 ff.

dieß kommt von dem langen Zwang her, den sich meine Neigung hat thun muffen durch Umitande. Bald war ich, wie Du in R(udolftadt) warst zuerst, über Dich selbst ungewiß; bald wollte ich mich den Beobachtungen der chère mère und Andern ent= ziehen, und dieß Achtunggeben auf mich jelbst hat noch dieß in mir zurückgelaffen, bilde ich mir ein, daß ich noch immer einen Unschein von Zwang habe, als könnte sich mein Berg nicht so gang frei vor Dir enthüllen. Dieß wird sich verlieren, und Du wirst flar und deutlich fühlen, wie frei meine Seele vor Dir sich in mancherlei Gestalten wandelt. Ja wir werden glücklich sein! Meine Ruhe, wenn ich an die Zukunft denke, ist eine Ahnung meines zufünftigen Lebens. Mögen die Menschen um uns her denken und jagen, was sie wollen, wir brauchen sie nicht. Es ist mir nur zuweilen ärgerlich, daß sich die Menschen um mich befümmern, da ich ihrer so gerne ganz vergessen kann. Aber eben deswegen, da sie mir jo gleichgültig sind, mögen sie auch sagen und thun, was sie wollen.

Gestern waren wir bei der Stein. Die K. ließ sich melden. Du hast keinen Begriff, wie sie aussieht und thut; sie mochte nicht erwartet haben uns dort zu finden; wir waren ganz kalt gegen einander. Sie sah aus wie ein rasender Mensch, bei dem der Paroxysmus vorüber ist, so erschöpft, so zerstört, das Gespräch wollte gar nicht sort. Der ganzen Familie siel es auf, daß sie noch nie so gewesen wäre. Sie klagt über den Kopf; sie saß unter uns wie eine Erscheinung aus einem andern Planeten, und als gehörte sie gar nicht zu uns. Ich fürchte wirklich sür ihren Berstand. Sie ist mir sehr aufgesallen, und hätte sie nicht wieder die unverzeihlichen Härten und das Ungraziöse in ihrem Wesen, sie könnte mein Mitleid erregen. Aber so stößt mich so Vieles zurück. Ich beklage sie wohl, aber sie rührt mich nicht.

Abien Lieber! Alleweil ist die Mandelsloh\*) gekommen.

Leb' wohl, lieber Theurer!

Hier ist ein Brief, der nach Jena gehört; sei so gut und lasse ihn bestellen.

<sup>\*)</sup> Eine Rudolstädter Jugendfreundin, geb. von Gleichen.

R(ndolstadt)\*) den 27. Insi 90 gegen 12.

Alles schläft schon um mich her, aber ich kann nicht eher ruhen, bis ich Dir, theurer Liebster, einen guten Abend gesagt habe, sest schlässt Du wohl: ach mir ist's immer, als müßte ich Dich aufsuchen, als hörte ich den Laut Deiner Stimme. Ohne Dich ist das Leben mir nur ein Traum; ich bin nie da, wo ich scheinbar bin, sondern meine Seele, meine besten wärmsten Gesühle sind nach Dir hin gerichtet. Wie sehst Du? Um unster Liebe willen strenge Dich nicht zu sehr an, mein einziger Lieber, arbeite nicht zu viel; es kann mir so angst werden, daß Du Dir doch wirklich schaden könntest.

Meine Reise war wie ich's besürchtet hatte. Es war so eine drückende Hiße, die einen ganz gedankenlos machte. Ich sas in Lucull's Leben\*\*); aber bald konnte ich's nicht mehr und saß da, abgespannt und ermattet. Ich kam um halb acht Uhr an; sand Niemanden zu Hans als den Gri\*\*\*), der gar freundlich war. Bald kam aber Line und l'époux÷), der sich streute mich zu sehen, und so verging der Abend mit Sprechen. Er ist so gut gegen mich und sreundlich, daß ich kaum weiß, warum er so ist; verdienen thu' ich's nicht. Es wird mir so ost bange in dem Trois; ach warum kann sich nicht sogleich Alles lösen. Meine ehère mère kam gleich mit frühem Morgen und ist gar ersreut mich zu sehen. Auch Gleichen kam und die Schwägerin. Nachmittags waren wir bei Hos, nud diesen Abend haben wir den Geburtstag begangen mit Gleichens und dem Obersten. Ich habe mit der Frau wenig noch sprechen können allein, und so, denke ich, wird's anch seider fort gehen.

Die Prinzen††) waren heute immer mit uns; sie sind nicht übel und reden doch ganz vernünstig. Ich weiß, mehr Anspruch

<sup>\*)</sup> Am 27. Juli war der Geburtstag von Lottes Mutter. Lotte war beshalb nach Rudolstadt gereist.

<sup>\*\*)</sup> Von Plutarch.

<sup>\*\*\*)</sup> Grigri, den Sund.

<sup>†)</sup> Karoline, die damals noch mit dem Herrn von Beulwit, der eben mit den Prinzen von Genf zurückgekehrt war, vermählt war. Beulwit hatte Lotte zu ihrer Berlobung von Genf aus in sehr herzlichem Tone Glück gewünscht (i. d. Brief in "Charlotte von Schiller und ihre Freunde" I, S. 210 f.).

<sup>++)</sup> Ludwig Friedrich und Rarl Günther.

auf das Grasen auf Juras triftenreichen Höhen machen könnte, der U. und Molch.

Wie klar fühle ich's täglich und jetzt, daß nur bei Dir, nur unter Deinen Augen das Leben mir liebliche Blüthen geben kann. Arm und leer wäre mein Herz ohne Dich. Mein bessers Leben lebe ich nur bei Dir. Ach das Scheiden auf stundenlang thut mir schon weh, und vollends auf Tage! Mir war es gestern so bang, eine lange Trennung trüge ich nicht! Ich kann mich hier gegen Niemand aussprechen darüber; Linen würde es wehe thun, wenn sie fühlte, wie so weh es mir ums Herz ist. Ach ich möchte ihr jetzt nur Freuden geben, denn sie bedarf es so sehr; es muß bald anders werden; in manchen Momenten ist mir das Verhältniß ganz unerträglich.

Gute Nacht, mein Mes! Ich möchte nur Namen finden Dich zu nennen; es drückt keiner aus, was Du mir bist. Ich bin

wohler, als ich's erwartet habe.

## Rudolstadt, den 30. Juni 1800.

Ich muß Dir heute ein paar Worte jagen und von unfrer Reise erzählen, Lieber. Wir sind um 10 Uhr angekommen bei der auten chere mere, und das Ernstchen hat sich recht gut gehalten, es war im Wagen recht comfortable und gut. Hier findet es sich zuweilen noch nicht in die vielen Sachen, die zu seben find, und staunt noch über Alles. Dieß giebt ihm ein weniger fluges Anichen als er jouft hat, aber ich glaube, ber Aufenthalt hier wird ihm gut fein, denn er lernt fich felbst mehr helfen. Auch will er sich nicht immer in die fremden Leute finden, und immer bei mir nur fein. Der Herr R.\*) freilich wird fich gleich bei Allen empfehlen, weil der zu allen Menschen Vertrauen hat und leicht Alles aufnimmt. Ich hätte ihn freilich auch gern hier, denn er fonnte manche Frende genießen, aber ich denke auch, es ist recht aut für den Er(nit), daß er sich einmal umsieht, und er wird in diesen zehn Tagen manche Fortschritte machen. chère mère ist wohl, dankt Dir sehr, daß Du mich zu ihr geschickt haft, läßt fie fagen. Gleichens find, wie immer, gut und

<sup>\*)</sup> Ihr kleiner Sohn Karl v. Schiller.

freundlich; die Fürstin und Prinzes Karl haben auch eine Frende, mich zu sehen, wir machen immer große Spaziergänge mit einsander. Man gewinnt die Schwestern\*) immer lieber, weil sie so sicher sind und gleich, und es ist mir sehr wohl mit ihnen. — Da ich Dich doch in Weimar auch in guter Gesellschaft weiß, so bin ich ruhiger hier als soust, da wir noch in Jena waren. Doch sehlst On mir immer, Geliebter!

Ich hatte nicht gedacht, daß Schröder\*\*) so bald fäme. Er wird auch hier erwartet in dieser Woche und wird zum O(nkel) kommen. Die Freimanvergeschichten machen eine Liaison. Böttiger wird auch mitkommen. Der wird recht den Fuchsschwanz streichen nach dem Sprüchwort. Ich habe letzt die Ulrife recht embarassirt, daß sie so einen berühmten Mann nicht kenne; sie erzählte, daß Hartfunch einen Brief bekommen hätte von einem gewissen Böttiger aus Weimar; da sagte ich dann, ob sie diesen berühmten Mann nicht kenne, den ganz Dentschland verehre? Da wurde sie ganz beschämt und verlegen.

Wenn er Dir gefällt, und Du mit ihm zu etwas kommst, so gieb ihm einen Brief an mich mit, benn ich möchte ihn sehr gern kennen; vielleicht kommt es hier zu einer Vorlesung, ich möchte ihn sehr gern hören. Die Fran grüß' schönstens von mir und der ehere mere und anch die liebe Stein, wenn Du sie siehst. Ich wünsche sehr von Dir zu hören, und hosse, Du bist wohl und Karl und das kleine liebe Schätzchen.\*\*\*) Ich hosse sehr, daß das Friesel vorüber ist, wenn ich komme; wenn Huschkenicht kommt, so schiebe ja doch hin, daß es nur nicht so lange bleibt. Leb wohl, Liebster, schreib ja bald, was Du voruimmst, ich wünsche glückliche Gedanken. Das Kleine grüßt herzlich. Die Line Roeder ist mit einer Tochter niedergekommen.

Das Ernstchen grüßt schön, und will Dir schreiben. Die ehere mere grüßt herzlich. Adien, Adien!

Deine

Lotte.

<sup>\*)</sup> Geb. Pringeifinnen von Beffen-Somburg.

<sup>\*\*)</sup> Schiller ichrieb iväter am 4. Juli 1800) über diesen an Lotte: "Schrödern habe ich nicht gesehen, er ist ganz in Böttigers Alauen und scheint sich um nichts als ireimäurerische Dinge zu bekümmern. Übrigens ist er der Beschreibung nach ein eingebildeter Flegel und ein lederner gestloser Vatron "

<sup>\*\*\*)</sup> Karolinchen von Schiller.

#### Brief Cottas

an Lotte von Schiller bei der Nachricht von Schillers Tode.

Leipzig, ben 12. Mai 1805.

So war denn meine Uhnung wirklich wahr, und es war das lette Lebewohl, das ich unserem verewigten Freunde sagen fonnte! Allmächtiger, wenn mich ber Schmerz über diesen unersetlichen Berluft beinahe niederdrückt, wie muß es erft Ihnen, theuerste Freundin, fein, da Sie in ihm Alles verloren, ba Sie nur in ihm und für ihn lebten. Worte des Troftes giebt es bier feine. Selbst der Blick in die Zufnuft ist nicht milbernd, wenn er nicht mit dem Glauben an eine ewige Fortdauer verbunden ift. Diesen Glauben theilen Sie gewiß mit mir, und wenn er in den erften Momenten nicht Stärfe genng hat, das Martverzehrende des herben Schmerzes zu lindern, fo hoffe ich, die Mitter wird die Gattin soweit zur Fassung bringen, daß die armen Kinder nicht einen doppelten Berluft zu erleben haben. Ja, beste Freundin, ich spreche zur Mutter, wenn ich hoffen darf, daß Sie fich zu faffen wiffen. - Bas fann nicht Mutterliebe über ben Menschen. Sie werden fich baber Ihren Rindern erhalten. Laffen Sie mich nach meinen Kräften benfelben Bater fein. Die Erziehung der beiben Anaben, münschte ich, überließen Sie mir; ich murbe fie mit mir nehmen, und damit Ihnen dies nicht schwer würde, wie mare es, wenn Sie zu uns nach Schwaben zögen? — Wir wollten dann im Andenken an unfern Freund und in der Erziehung seiner Rinder unsere tranersiden Tage dahin bringen. — Über alles übrige seien Sie ohne Sorgen — ich habe hierüber Plane aenua. -

Da Sie nun dringende Ausgaben haben werden, so bitte ich für jedes Bedürfnis p. Wechsel auf mich zu ziehen. —

Samstag oder Sountag nach Himmelfahrt können wir unserm gepreßten Herzen durch gegenseitige Mittheilung einige Linderung geben! Der Himmel schenke Ihnen Kräste, daß ich Sie wohl antresse. Er möge uns Muth geben, Alles zu tragen! —

Könnten Sie sich genug fassen, mir einige Zeilen zu schreiben, so würde mich dies sehr trösten. — Noch weiß ich blos von Dritten, daß unser Freund nicht mehr unter uns ist.

Ich freue mich in dem Gedanken, daß Sie mich unter Ihre treuesten Freunde zählen!

Mit der innigiten Berehrung

Jhr

Cotta.

Lotte an Louise Franch, geb. Schiller.

Weimar, den 12. Juni 1805.

Liebe Schwester! Ich schreibe Dir, da ich eben einen ruhigen Moment finde. Bas wir eigentlich verloren haben, sühlt Niemand als wir; ihr verlort einen Bruder, der in jeder Lage des Lebens mit Rath und That sich gezeigt hätte und seinen Berwandten mit trener Kindlichkeit anhing, so liebte er auch seine Kinder wieder!

— Aber unter uns allen versor Niemand so viel als ich, weil ich ihn liebte, weil ich in ihm die ganze Belt sand! Wie öde mir das Leben vorkömmt, kann ich nur fühlen; diesen trenen Antheil an meinem Besen, wie die höhere geistige Existenz, deren ich durch seinen Umgang theilhaftig wurde, kann mir nichts, nichts mehr auf der Erde ersegen und sollte es auch nicht, wenn es auch möglich wäre; denn dieses Besen, das vielleicht in Jahrtansenden nicht wieder so erscheint, muß auch einzig geliebt sein. —

Mein Trost, meine Kinder seiner würdig zu bilden, ist noch der einzige, den ich haben kann auf dieser Welt; sie allein halten mich noch am Leben, ich kann soust nur im Grabe wieder Ruhe sinden. — Sein Geist ist um mich und gibt mir Muth in die Seele, das Leben ohne ihn zu tragen. Er gab mir ein Borbild, wie ich leben soll, denn er, mit den unendlichen Leiden seines Körpers, vergaß in der Nähe seiner Geliebten sich selbst und war heiter, liebend, theilnehmend. Er wurde immer milder, immer zufriedener mit seiner Lage, seinen Umgebungen, sah das Leben immer mehr aus einem höheren Gesichtspunkt an.

Liebe, gute Louise! Ich fühle mit Schmerz, aber mit Ergebnug in Gottes Fügung, daß er uns nicht leben konnte, daß sein Leben, hätte es auch gesristet werden können durch ein Wunder, doch nicht ohne völlige Kränklichkeit, ohne Berstegung seines hohen Geistes hätte dauern können. Alles war in ihm zerstört; seit dem vorigen Jahr im Julius, wo er die fürchterliche Kolik hatte, daß

G. R. Stark, wie er jest selbst gestand, ihm keine halbe Stunde mehr Leben gegeben hätte, hat er sich nicht wieder recht erholt. Weil ich ihn schon öfter so frank gesehen hatte, hoffte ich auch jest, freute mich seit der Zeit über jeden Beweis seiner Kräfte, ach Gott! und umsonst! Husten, Katarrh, Fieberansälle hatte er seit der letzten Krankheit beinahe immer; dreimal diesen Winter kam der Fieberansall, und der letzte dauerte 9 Tage.\*) Er war viel ruhiger als sonst, nahm Theil, so lange er kounte, an unsern Gesprächen, verlangte nach den Kindern; von Tienstag bis Donsnerstag\*\*) phantasierte er beinahe immer, wollte nichts essen und wenig trinken; in den ersten Tagen brach er Alles von sich.

Wir machten ihm begreiftich, daß er sich baden müsse; er that es, und das erste Bad bekam ihm so gut, daß er sagte, er habe unn völliges Vertrauen zu sich und wüßte unn, wie er sich behandeln müsse in der Zukunft. Ich mußte au Cotta in Leipzig schreiben, daß er besser sei: Cotta hatte ihn krank gesunden, als er hier durchreiste; meine Schwester sollte es Wolzogen schreiben; kurz er war heiter und voll Vertrauen. Aber dieß war Montags; von Montag Nacht schlief er wenig mehr; Dienstag und Mittwoch phantasierte er noch viel. Aber Ernst und Emilie ließ er kommen, freute sich über die Aleinen; kurz, wenn er sich seiner bewußt war, war er liebevoll, freundlich.

Meine Gesundheit benurnhigte ihn schon lange; weil ich beständig Reigung zum Katarrh habe, viel angegriffen war, mußte ich immer etwas gegen den Husten nehmen in seiner Gegenwart, und er sprach auch mit dem Arzt über mich, daß er mit mir nach Brückenan wolle, in ein Bad 20 Meilen von hier, das man uns rühmte. (Jest geh' ich zu Ende dieses Monats mit meiner Mutter und Karl und Erust hin.) Ach Gott, warum ist er, um den ich gern mein Leben hingegeben, nun nicht mit uns! Den einen Abend ging ich nahe zu ihm: da nahm er meine Hand und sagte: Liebe Gute! — Bon mir nahm er ein, wenn er noch so sehr phantasierte, verlangte anch oft nach meiner Schwester, die mit trener Liebe ihn pstegen half. Kurz, wenn er sich selbst sühlte, sühlten wir seine Liebe. Sein lestes Zeichen von Bewußtstein war, daß er mich anlächelte mit einem Blick, den ich malen

<sup>\*) 1.-9.</sup> Mai.

<sup>\*\* 7.—9.</sup> Mai.

möchte, aber nicht ausdrücken kann, jo heiter himmlisch! Ich hob seinen Kopf auf die bessere Seite, und er fah mich so an und füßte mich - ach Gott! Dieß war das lette Zeichen seines Gefühls für mich! Diefer Blick gießt Frieden in mein Berg, wenn die Welt ihm zu enge wird. Dafür, daß ich Hoffnung hatte bis zulett, danke ich Gott, denn ich hatte fonft den Math verloren, hatte ihm nicht beistehen können. Den letten Taa schlief er gegen Rachmittag ein; ich saß, um ihn nicht zu wecken, in der Rebenftube mit meiner Schwester und fagte leise: "Da er jest schläft, babe ich Hoffnung, denn seine Ratur ift gut;" ich rief mir die aute Natur unfrer geliebten Eltern gurnet;) ich hatte Hoffnung - als der Mensch, den wir an das Bett gesetzt hatten, da wir hinausgingen, uns rief, und der Krampf verzog fein Gesicht, nach wenigen Minnten war er falt, und ich suchte umsouft die geliebte Sand zu erwärmen. Sein Beift, ber vielleicht noch feiner Sulle naber war, bat auch ba meine Liebe noch gefühlt! -

Nun fürchte ich nichts mehr in der Welt, da ich das einzige Wesen mußte sterben seben und leben ning. Es war der erite Menich, den ich sterben fah, und der Tod hat alle Schrecken verloren auf einmal. Er winft mir freundlich, ich fann mich innig sehnen nach diesem Moment. So lange ich fann, will ich für mire Kinder leben und wirken, um ihm zu zeigen, daß ich seiner Liebe werth war, denn sie find fein theures Erbtheil. Sie find gut und brav und lieben mich herzlich. Ich will vor allen Dingen ihre Constitution starten und fie nicht in die strengen Regeln der Erziehung bengen, denen gewiß die ftarte Ratur ihres Baters unterlag: denn das Leben in der Afademie, der Mangel an gang freier Bewegung des Körpers war gewiß der erste Grund zu unferes Geliebten Aranklichfeit. Er gab in feiner Jugend gu wenig auf fich Achtung, und als er in Mannheim das kalte Wieber jo gewaltsam enrierte, mar es der zweite schlimme Ginflug auf ieinen Körver. -

Bei meinen Leiden ist mir der Rückblick auf mein Leben mit ihm ein Trost, denn ich suchte mit Allem, was in meinen menschlichen Kräften stand, von ihm abzuwenden, was ihm hätte nachtheilig sein können. Ich habe seinen Geist, seine volle rege Thätigkeit nuterhalten, indem ich nur für ihn lebte. Ohne mich wäre er vielleicht nicht so lange der Welt geblieben. Dieser schöne Zweck des Lebens ist nun nicht mehr für mich; ich nuß meine

Ainder an mein Herz drücken und fühlen, warum ich noch lebe, wenn mir mein ganzer Verluft einfällt. — Wenn wir an fein Leben beuten, liebe Luife, wenn wir benfen, wie hundertmal thätiger und wirkender er lebte und in der Rachwelt leben wird als eine gange Generation von Menschen, jo sollten wir nicht flagen über seine Thätigkeit des Geistes. — Er war nicht wie andere Menichen, die fich mühfam anftrengen, um etwas hervorzubringen: wenn er etwas hervorbrachte, so ward es ihm leicht, und er war am glücklichsten in diesem Moment! Ich suchte nur die ängstlichen Vorstellungen gern von ihm zu entfernen und alle Rücksichten, daß sein Geift nicht follte gehemmt werden. 3ch fühlte aber immer, daß ich diesem Beifte feine Beffeln anlegen konne, und suchte lieber ihm das wirkliche Leben nicht drückend zu machen durch Störung seiner Wirksamkeit. Ich hatte jedes Schickfal mit ihm getheilt und hätte alle Aufopferungen ihm gebracht, das fann ich mir jagen. Andere, die feinem Geift nicht fo nahe lebten, hielten das, mas der Erguß jeines Wesens war, für fünftliche, gefährliche Anspannung. Er hat lange nur noch durch seinen Beist gelebt, so zeigte es sich leiber, wie Alle sagen. — Welchen Untheil, welche Liebe er hatte, werden Dir die öffentlichen Nachrichten sagen; ich lese nichts barüber, benn ich allein habe mehr als die Welt verloren. -

Aber, als meiner lieben Schwester, muß ich Dir etwas sagen, das Dich freuen wird, was uns noch als Beweiß der Berdienste unseres Geliebten aufrichtet: daß die Großfürstin, die hiesige Erbsprinzeß mir gleich in den ersten Tagen die Bersicherung gab, daß Karl und Ernst ihr gehörten; sie sorgt für ihre Erziehung bis in ihr zwanzigstes Jahr und behält sich noch vor, sie auch anzustellen. Sie hat es auf eine so edle, seine Beise mir gesschrieben, daß ich auch mit Feinheit diese That behandeln muß. Also sage ich es nicht, und Du und Dein lieber Mann werdet als meine Freunde auch keinen unvorsichtigen Gebrauch davon machen, ihr werdet es sühlen. Sie hat mir gleich geschrieben, ehe sie noch dieses für die Söhne entschied, daß ich mich bei Allem, was mir begegnen könnte, an sie zuerst wenden solle, weil sie Schiller geschäpt hätte und herzlichen Antheil an mir nähme.

— Ach hätte dieses unser Geliebter noch wissen können!

Jest nimmt er auf diese menschliche Beise nicht mehr Theil an den Greignissen; wenn ich aber unn Manches möglich machen

fann, was ich sonst nicht konnte für die guten Kinder, so will ich es als den Segen Gottes und ihres Laters betrachten. —

Wenn die geliebte Großfürstin aber auch sich nicht so edel bezeigt hätte, so hätte sie mein Herz ewig gewonnen durch ihren Antheil und ihre Rührung. Sie war bei mir mit der Herzogin und weinte so herzlich, innig an meinem Hals, als hätte sie einen Bruder verloren. —

Für mich werde ich niemals ihre Großmuth ausprechen. Die Vorsehung hat Schillers Unternehmungen gesegnet: ich fann ohne Entbehrung leben. Was ich aber fann, werde ich zurücklegen, um den Kindern ein Kapital zu lassen, daß sie doch nicht einst abhängig werden, und im Nothfall, wenn sie sich einschränken wollen, unabhängig leben können. Gibt mir Gott Kraft und Muth, so werde ich Alles anwenden, um dieß zu erreichen und zurücklegen, was ich kann.

Cotta hat sich auch als ein theilnehmender Freund gezeigt, und wie er Schiller liebte, ist rührend. —

Was mir Wolzogen und meine Schwester sind, kann ich nicht aussprechen; von meiner Schwester erwartete ich stets das Herzelichste und Beste im Leben; aber wenn Du Wolzogens Theilnahme, seine Betrübniß um Schiller gesehen hättest, und die Art, wie er mit mir und meinen Kindern umgeht, wie er uns zu sich rechnet, so würde es in Dir innige Liebe und Achtung und Dankbarkeit erwecken.

Daß man im Unglück auch wieder irgendwo Trost finden kann, dieß ist Hülfe, die von oben kommt. —

In den Nächten, wo Schiller nicht ruhete, sagte er indrünstig: komm von oben herab und bewahre mich vor langwierigen Leiden! Anch zum Himmel laß uns blicken, liebe Luise. Bon den letzten Stunden unseres Berewigten laß uns gegen andere Menschen schweigen; sie sind mir zu heilig, als daß ich davon sprechen sollte, und die Menschen sind so zudringlich und wollen unter der Hille des Mitleidens nur Nahrung für ihre Nengierde und Schreidsucht.

Wir müssen uns nun auch im Namen des Geliebten lieben, und unfre Freundschaft sei treu und unverbrüchlich; was wir uns unter dem Siegel der Verschwiegenheit vertrauen, bleibe auch verwahrt. Du wirst immer eine treue Schwester an mir siuden.

Lebe wohl! Der Brief ist so lang, daß, wenn er nicht von einem solchen Gegenstand handelte, er zu beschwerlich zu lesen sein würde. Aber Du wolltest viel wissen. Gott erhalte Dich und den lieben Schwager, den ich herzlich grüße und um den Theil der Freundschaft für mich bitte, die er unserem geliebten Berstorbenen schentte.

Die Kinder sind wohl: Emilie ist entwöhnt und zahnt, da ist sie etwas schwächlich, aber sehr heiter und freundlich. Es ist mir immer, als wär' es ein Blick, den mir ihr Vater sendet mich zu trösten, wenn sie mich so liebend anlacht; sie schmiegt sich immer so herzlich an mich an, und ich muß sie immer tragen, wenn ich zu ihr komme.

Ruffe Deine lieben Rinder herzlich!

Lotte.\*)

Marie Karoline Flachsland, die Schwägerin des Geheimrats Heffe in Darmstadt, war einundzwanzig Jahre alt, als sie der sechsundzwanzigiährige Berder, der im Angust 1770 als Reisebegleiter und Lehrer des Prinzen Beter Friedrich Wilhelm von Holftein zu Entin mit diesem am Darmftadter Bofe weilte, im Hanse ihres Schwagers fennen lernte. Karolinens Bater, Der Amtsichaffner Flachsland zu Reichenweier im Elfaß, war früh verstorben, ihre Matter mit acht unerzogenen Kindern in gedrückter Lage zurücklaffend. Seit zwei Jahren hatte Karoline mit ihrem Bruder Sigmund im Baufe des Geheimrats Beffe eine vorläufige Unterfunft gefunden. Da jedoch das Verhältnis Beffes zu seiner Frau fein glückliches war, fo trug Beffe das abstoßende Benehmen auch auf die Geschwister seiner Fran über, so daß sich diese in Beffes Bans fehr unbehaglich fühlten. Berder lernte bald diese ungunftigen Berhältnisse, in denen Karoline lebte, fennen, und sein Anteil, den er an dem lebhaften, lieblichen jungen Mädchen nahm, wurde dadurch nur noch verstärft. Als er am 19. August 1770 in der Schloftirche gepredigt hatte, dankte ihm am Nachmittage Karoline für die herrliche Predigt. Aus dem innigen Danke fprach verehrungsvolle Liebe, und auf einem Spaziergange im Tannenwalde, bei dem sie still, in wortloser, tiefer Bewegung

<sup>\*)</sup> Samtliche Briefe find bem Werke entnommen: Charlotte von Schiller und ihre Freunde.

nebeneinander wandelten, fühlten sie beide dentlich, daß ihre Herzen mächtig zu einander strebten. Um 25. August erklärte sich Herder und faud seine Liebe mit hingebender Reigung erwidert. Eine durch Herders Zaghaftigkeit, seine äußeren Lebensverhältnisse sicher zu gestalten und sich einen Hansttand zu gründen, herbeisgesührte Unruhe und Unsicherheit machte den sast dreisährigen Brantstand zu einem vielfach bewegten. Er wollte seine Braut nicht eher heimsühren, als dis er äußerlich wie innerlich die Gewissheit bieten zu können glandte, daß er in seiner Braut und sie in ihm ein vollkommenes Glück sinde. Am 2. Mai 1773 sand die Bermählung statt. Bon der leidenschaftlichen Bewegung ihrer Seelen legt der Brieswechsel zwischen beiden ein deutliches, klassisch schönheit, Grazie, Hunanität tritt auch hier in vollen Zügen zu Tage und spiegelt sich in Karolinens Seele auss klasse wieder.

### Berber an Raroline Flachsland.

(Frankfurt gegen den 20. April 1771.

Haben Gie meine lette scheidende Bitte erfüllt, liebstes Madchen, und sind ruhig und heiter gewesen? D Goti! Da ließ ich Sie im Binfel hinter meinem Bette stehen, mit weinenden geidmollnen Angen, wo Sie doch vor meiner Ankunft in eben dem Kämmerchen fich auf meine Ankunft fo freueten! Bin ich benn als ein Mörder oder Übelthäter bei Ihnen gewesen, um Ihnen die Ruhe und Heiterfeit der Seele, in der Sie jo leben und weben, zu rauben? Laffen Sie mich den Gedanken nicht denken, janftes, heiteres Madden. Ich febe Gie vielmehr in dem Bilde, wie Sie mir immer erscheinen und mit mir gehen, und in dem Sie mir zuerst erschienen find, wie eine leichte, vergnügte Unschuldsgöttin, die hier auf Erden sichtbar geworden. Das ift, liebste Caroline, Ihre Naturgestalt der Seele, und die würdigste der Menschheit: in der wandeln Sie mit mir, mir ungesehen zur Seite, und behüte der Himmel, daß dies Unschuldsbild mir je von der Seite verschwinde! In der dente ich Sie mir auch jett, dachte Sie, da ich weginhr, einschlief und aufwachte — und, holdes Madden, warum follte ich nicht immer Sie mir jo benten tonnen? Betrachten Sie doch nur felbst, wie eitel alle Erwartungen find, wenn man mit zu ftarfer Theilnehmung auf fie rechnet. Was

hatte ich mir, was wir alle uns, meine gange Leidenszeit in Strafburg über, für Gedanfen und Bilder gemacht, wie meine Reit in Darmstadt hingelobt werden follte, und wie ift fie's? Wie frenten wir uns aufs Wiedersehen, und bildeten uns ein, uns einander schon jo zu tennen, daß wir auf diese sichere Borichluffe rechnen fonnten; und unn jagen Sie, ift in der Belt, liebste Freundin, eine gezwungnere, verschlofinere, herzensverstummtere Freundegesellschaft gewesen als die unfrige? Bielleicht mit allem guten Willen — ich will nichts untersuchen —; aber der Effect ift doch immer derfelbe, daß Tage vorbei find, die gewiß auf andre Art hatten burchlebt werden fonnen. Meine Seele ift noch verstimmt und widerwillig. D sehen Sie, mein liebes Mädchen, wie viel man verliert, wenn man so sicher rechnet. ben Schickfalsfaben leife laufen, wie er läuft, ohn ihn reifen und aufhalten zu wollen: jo geht er besto fichrer seinen Bang, und findet fich wieder in unire Hand, vielleicht wenn wirs am wenigsten gedenken und hoffen. Mein Troft fann Ihnen vielleicht kahl scheinen; auch würde ich ihn nicht so geschrieben haben, wenn nicht wahrhaftig das verlebte Evenement eben in Darmstadt mir noch zu nahe vorschwebte. Liebste Freundin, wie tausendmal empfindlicher muß es sein, wenn eben bergleichen Frrthumer, da man fich zu fennen glaubte, zusammenkommt, fieht und nicht kennet, in irgend einer Beziehung des Lebens statt haben, die nicht so leicht zu trennen ift als der Cirfel in Darmstadt? - Aber sehen Sie, freundschaftliche, edle Seele, wie sicher und untrüglich die schönere Art von Theilnehmung und Umgang ist, die wir uns so heilig versprochen: die Nabheit und Freundschaft unfrer Geister und Bergen! Allerliebstes Madchen, da sehe ich Dich als eine fleine Göttin, als eine Unschuldsgrazie an, die mir auf meinem Lebenswege wie Erscheinung begegnete, um meine Muse, meine Gesell= schafterin, meine unsichtbare Freundin zu sein, und mich zu dem zu erheben, was ich sonst durch mich selbst nicht geworden wäre. Ein einsamer Mensch verfällt sehr leicht, und ein Mensch von starkem Charafter kann um so tiefer fallen, je höher er sich erheben fonnte: aber wenn ihn ein Engel umwandelt, jo unschuldig und gütig und voll und gesund wie die blühende Natur, fo fällt er nicht, so hat er ein wohlthätiges schönes Wesen vor Angen, der er den fleinsten Antheil seines Tagewerts weihet, die ihn mit fich felbst eine zu fein lehret, und ihm gleichsam immer das Biel

vor Angen hält, wohin er sich vervollkommne. Liebste Freundin, und das Bild nehme ich von Darmftadt mit, und bloß dazu, um das mitnehmen zu können, bin ich nach Darmstadt auch jetzt zum zweitenmal gefommen, zu nichts anders, wie ich aus dem Erfolg jehe. Ich habe Sie von jo viel neuen und ichonen Seiten und fo innig, innig, innig fennen gelernt, daß Ihr ganzes Bild mir gleichsam so substanziirt und verkörpert ist, um gewiß nicht mehr als bloßes Traumbild, was wieder ein anderes Traumbild zerstöre, mir vor Angen zu schweben. Kehren Sie fich, meine liebste vortreffliche Freundin, an alles Zuckerwerf und Rascherei von Empfindungen nicht, mit dem man sich im Übermaße eben so fehr und noch ärger den Magen verdirbt als mit den offenbarften Böllereien. Die Natur hat Ihnen, liebste Freundin, so viel Stärke und Festigfeit der Büge gegeben, Sie haben jo viel Reelles in Ihrem Charafter, daß Sie zu wohl sehen, der Meusch ist zu etwas Befferem auf der Welt da, als eine Empfindungspuppe oder ein Empfinbungströdler zu sein: die schönste Puppe ist noch immer Kinderfpiel und der schönste Trödelfram von Empfindungen aus aller Welt Ende ift höchstens ein Zimmer der Erholung und faum der Bestimmung. Ein Zng, eine Situation, in der ich Sie mir, bestes Mädchen, als ein handelndes wohlthätiges Besen der Menschheit, als reelle Freundin, Gesellschafterin, Gattin, Mutter, würdiges Franenzimmer gedenke, rührt mich tiefer und ewiger als hundert feine Empfindungsworte schöner Magellonen, die mein Ange nicht gesehen hat: und die zu sehen ich keine Wallfahrten übernehme. Und wie viel folche füße, allerliebste Büge, folche Ahndungen eines himmlischen Lebens habe ich aus Ihrer Seele erwischt! D Gott, wäre ich nur Ihrer Liebe würdig! — doch ich wills, holdes, jauftes Mädchen, zu werden juchen; denn was kann jeder tanbe Beklagungsgrund soust fruchten? Unfre Briefe sollen die Geschichte unfres Herzens, unfrer Gedanken und unfres Bestimmungskreises enthalten. Das wird uns auf die edelste Beise zusammenhalten, und wir werden für einander leben, indem wir jo abgetrennt find. Das wird eine jugere Gesellschaft fein, als wenn wir bei einander wären und durch fremde Mienen und eine Beklemmung des Herzens gestört würden, um das nicht sein zu können, was man sein will. Hier sind wir frei: mein Geist besucht Ihr Kämmerchen, und sucht Sie in dem meinigen, lieset und denket mit Ihnen, und theilt mit Ihnen ohne Rückhalt jede

seiner Bestimmungen. Muß das nicht edler, besser machen? Und wollen Sie nicht in diese freudige Aussicht mit mir einstimmen? Thun Sie es, liebstes Mädchen, und schreiben Sie ja bald und genau, wie Sie sich seit gestern bei meiner Abreise besinden. Ich muß schließen, weil ich aus muß. Hier ruhe ein Kuß auf Ihr himmtlich saustes Auge und Ihren armen zerküßten Mund. Ihr gauzes himmlisches Bild steht vor mir, und ich umarme es mit der indrünstigsten Thräne, die Ihr gauzes schönes Herz fühlt. Leben Sie recht wohl. Unser Scheiden ist kein Scheiden, als uns zum Besten.

Ŋ.

### Karoline Flachsland an Berber.

(Darmstadt gegen Ende April 1771).

Ja, mein ewig Geliebtester, ich habe Ihre lette Bitte ersüllt, ich bin seit Samstag so gelassen und heiter, als ich die Tage nach unserm ersten Abschied, da wir uns kaum kannten und stannten, und ich eine Stärke da sühlte, die Berge verset hätte, gewesen bin; ich fühle sie jett wieder! und zehnmal lebhafter als jemals. Uch! der süße Gedanke, daß mir mein Herder mit seiner ganzen schwen Seele gut ist, daß er mich mit allen meinen Fehlern doch lieb haben kann, daß er mein Engel sein will, das erhöht mehr als alle Erdenglückseitsteit! Siehe, edelster, redlichster Freund, dies hebt mich über Trennen und Abschiednehmen und zehen Berge, die zwischen und sind. Uch! Wenn Du das fühlest, wie sehr meine ganze Seele, meine ganze Empfindung nur in Dir lebt, daß sie nimmermehr von Dir gehen kann, wenn Sie mir dies reine, lantre, göttliche Gefühl, das nur Seelen vereinigt, zutranen, ach, mein Allerliedster, mein Einziger, dann füsse ich Deine Une

Aber lassen Sie mich auf die bittre Abschiedsstunde zurückgehen; dort an Ihrem Bette, wo Sie vielleicht zuweisen an mich gedacht und geträumt haben, haben Sie mich verlassen. Dachten Sie nicht, daß ich mich dahin segen werde, wo Sie gelegen? Ja, ich thats, und wie alle Thränen verweint waren, dann fühlte ich so sassen Sie mir hier ein wenig Sinnlichkeit!), wie süße der Ort, wo Sie geschlasen. Ich wünsiche mir es jest tansendmal in mein Kämmerchen oder mich in jenes Kämmerchen. Doch gut; ich

durfte nicht länger als eine Stunde da liegen, Ihnen nachweinen, Sie umarmen und fegnen; ich wurde nach Hause gerufen und fand meine Schwester um Sie weinen; ich hätte ihr beinahe in Diesem Augenblick meine ganze Glückseligkeit erzählt, fo gut war ich ihr; aber ich war ftumm und bliebs Abend und Morgen darauf, bis Leuchsenring\*) kam und mir sauft verwies, daß es thöricht und fast lasterhaft wäre, tranrig zu fein. Mein Gott, bachte ich, welch niedre fleine 3dee wird mein bester, ewiggeliebtefter Freund noch in der letten Stunde von mir mitgenommen haben! wie finulich und förverlich und schwach wird er mich denken! Aber Sie thun mir unrecht, gute, liebste Seele! Es war nur der erste finstre Angenblick unfrer Trennung, der so gang auf mich fiel. Ach, jett fühle ich es, daß unfre Seelen nicht getrennt werden fonnten, und mit der größten Gelaffenheit einer menschlichen Seele bete ich die Borsehung au, die mir in meinem gangen fleinen Leben immer fühlbar war, und wird sie auch jett nicht über uns walten? Komm, edle, himmlische Seete! wir wollen unserm guten Gott danken, daß er une zusammengeführt hat; er weiß es am besten, warum wir jetzt getrenut sind — und sollt ichs nicht auch schon halb wissen? Ich weiß es, ich bin noch nicht das, was ich für Dich, für Deine Gesellschaft sein sollte; jett habe ich Zeit, Minnterfeit, Jugend, um alles noch nachzuholen. Welches Bild ift geschickter, mich zu Ihnen hinaufzubilden, aufzumuntern aus dem Seelenschlaf, der lang genng gefchlafen worden, als eben Dein liebenswürdigstes, holdes Bild, bas - o Gott, ich kanns nicht fagen, wie ichs anbete und umarme! — Aber verhehle mir feinen Zng daraus, mein Allerliebfter; auf der gangen Welt habe ich feinen Freund, wie Gie, und barf ich mirs frei jagen? feinen andern, für den ich mich ausbilde. Ach! ware ich hierin nicht ganz unglücklich!

<sup>\*)</sup> Franz Michael Leuchsenring, ein Elsässer 1746—1827) war Heisen Darmst. Rat und als Schriftsteller eine in den litterarischen Kreisen jener Zeit überall bekannte Persönlichkeit. Er hatte Karoline Flachstand zuerst den Namen Phyche beigelegt, und Goethe seierte Karoline unter diesem Namen in seinem Felsweihe-Gesang an Pinche. Fränlein von Roussillon, Hosdame der in Darmstadt lebenden Herzogin von Psalz-Zweibrücken, erhielt in diesem schwärmerischen Kreise, der Darmstädter "Gemeinde der Heiligen", den Namen Urania; Louise von Ziegler, Hosdame der Landgrössn von Heisen-Homburg, wurde Lisa genannt.

3ch hoffe, daß Sie die boje Darmstädter Luft gang meggegehmet haben; mir blutet noch das Herz, wenn ich an diese Tage, die wir mahrhaftig gang anders verdienten, denke. Alles, was ich von Lenchsenring stückweise und wie Funken herausgeschlagen, war dieses. Er hätte in Ihren ersten Umarmungen nicht die Wärme gefühlt, die er gehofft, und in Lenden so fehr an Ihnen gesehen, und dies mußte ihn natürlicher Beise zurnichgiehen. Er glaubt, daß Sie sich beide in dem Ideal, daß Sie fich von einander gemacht, ein wenig geirrt, und daß Sie auf einem gewiffen Bunft niemals zusammen fämen. Soll ich Ihnen noch mehr sagen? Ja, ich darf; Du bist ja meine Seele, der Bertrante meines Herzens, und ist es nicht eben jo, als wenn ichs mir felbst sagte? Zum vorans sage ich Ihnen aber, daß er nurecht hat: er glanbte nämlich, daß Sie fich auch anders gegen mich hatten betragen fonnen, und er habe bemerft, daß Sie mehr in Ihrer Gelehrsamkeit als Empfindung lebten. Ich versicherte ihn heilig, daß ich völlig, völlig mit Ihnen zufrieden mare, und daß mich allein meine Schwäche in Ihrer Gesellschaft niederichlage. Mein Gott, warum haben Sie fich hier nicht gegen einander erklärt? und warum hab' ich mit eine unselige Ursache sein müffen, die Saiten aufzulösen, und Leuchsenring versichert mich, daß es jett zu fpat mare, sich zu erflaren; wenn Gie aber gewollt und ihn darum gefragt hatten, dann hatten Sie fich alles jagen fonnen. Doch es fei, die Zeit mags erflären, was herzverschloffene Freunde nicht thun wollten, und ich weiß gewiß auf Ihrer Seite zum Vortheil. Machen Sie inzwischen feinen Gebrauch von dieser Eutdeckung, die mir nachtheilig sein könnte; ich weiß, daß er uns beide aufrichtig liebt. —

Lebe wohl, ewig wohl, edte, himmlische Seele! ich bin bei Dir, wo Du auch sein magit, in Deinem Reisewagen, den ich mit der bittersten Wehmuth ausehen und hier bleiben mußte. Gott im Himmel segne Dich! Sei nur ruhig meinetwegen! Ich bin so heiter und gelassen, als ichs in meinem Leben nicht gewesen.

Karoline Flachsland an Herder.

(Darmstadt) den 21. Angust 72.

Wie soll ich anfangen, liebster, ewiggeliebtester Frennd? Zwei so göttliche Briefe auf einmal! Und der lette, aus welch edler

Besorgniß um mich, ans Deinem großen, guten Herzen gekommen! D mein einziger, ewiger, göttlicher Freund, warum kann ich nicht die Frendenthräuen an Deiner redtichen Brust weinen! Doch, hier lieg' ich an Deinem Herzen, Engel Gottes, sagen kann ich nichts, aber tief, tief liegts in meinem Herzen, daß ich Dich ewig, unaussprechlich liebe. Frende und Trost und Seligkeit des Himmels ist in mir und um mich — Himmel und Erde schwerer um mich, ach, nein, ich will nicht flagen, aber ich bin das alles nicht werth! O wie will ich Dich lieben! das sagt uns kein Dichter. Uch

D wie will ich Dich lieben! das sagt uns fein Dichter. Ach Gott, der süße Traum meines Lebens wird noch erfüllt, an Deinem Hernen Jeben und zu sterben. Mein ganzes Leben und Seele wird sich erheben und aufenern, Dich zu tieben, sür Dich allein zu leben, Dich zu pslegen, trösten, wenn ich fann. Wo ist ein glücklicheres Mädchen als ich! ich fann nichts, von allem, was mein Herz empfindet, nichts sagen; es sind feine Worte in der Welt dazu. Nimm mich in Deine Arme; da bin ich ja ewig, und Du ewig in meinem Arm und Herzen.

Tausend Dank für Ihren fleinen Lebenslauf, liebster Berder! er hat mich in manchem Betracht für mich selbst bernhigt, ob er schon tranrig genng für Gie ift. Geahndet hatte ich es schon lange, daß Du mit Deinem großen, wunderbaren Ropf niemals dachtest, Landpriester in Bückeburg zu werden, und wie der Jugendplan und Jugendseele zugleich bricht und brechen muß — bas alles weiß ich, fühls, flage, traure mit Dir, armer, anter Herber. Aber nun bift Du ein Mann, fiehft, daß man überall Gutes thun fann: Großes freilich nicht überall, und dazu muß man vielleicht immer ein Türkischer, Russischer oder Römischer Kaiser sein, und dafür hat Dich ber gute Gott (Dauf fei ihm dafür gesagt!) in Gnaden bewahrt. Richt wahr, liebster Herder, eine Hitte, ein autes Weib und Kinder darin ift doch allein menschlich und für das Herz gelebt; Du wirst überall glücklich sein. Du hast den goldnen Ring in Deiner Hand, bei drei Jugendfreunden oder einem Weib, auf der Kangel oder in der Stube, in Biickeburg oder in Riga — Du wirst überall Gutes thun, überall glücklich sein. Ich will Dir nichts, ewiger Freund, aus Deiner Seele weg reden, feine Jugendpläne, Jugendträume — ich weiß, sie sind ichon, golden, glanzend - aber durche Gener muffen fie und geläntert werden. Zeit und Glück und unfichtbare Boriebung leitet, nach meines lieben yorifs Predigt, unfre meiften Schritte.

Lag Dir alles zerstören, edelfter Mann, Deine große, männliche, menschliche Seele wird niemals geandert und zerftort werben fönnen, und da wohnt allein der Schatz des Lebens, und da werd' ich ihn finden — da wohnt er allein und ewig. Ich sollte mehr niedergeschlagen über Deine Situation und Dein gebrochenes Leben sein, und bins auch genug, aber ich wills nicht noch mehr trüben. Du bist ein Mann und fannst jo viel Schicksal ertragen; ich will gehn und mit Spaldings Weib fagen: "Gehe bin und thue desgleichen!" Über wie vieles werden wir einmal zu reben haben und uns gusammen tröften! D was für felige Zeiten werden für mich fommen! Ich bin oft gang außer mir bei bem Gedaufen, Herders Beib zu werden — wenn ich an alle die Wonne und Seligfeit benfe, die darin liegt. D wie will ich Dich lieben! Das fühle ich oft mit entzückender Frende, daß unfre Seelen zusammen gehören, und jo oft und immer eine Empfindung haben. Ja, liebster Herber, ich will Deine gange Urmuth mit Dir theilen. Dein Berg ift reicher, als die gange Welt - aber wehe thut mirs, daß ich jo nackend und bloß bin, nicht einmal jo viel habe, als ein lappländisches Mädchen haben muß. Das ift mein Troft, daß Du über den Quart (ber leider für fo nothwendig gehalten wird) weit wegdenfft, und ich fo wenig Bedürfniffe habe, daß ich niemals vom Außern abhänge. Aber sollten Sie fich jemals meinetwegen einschräufen? ach Gott, bas ift mir unmöglich zu ertragen! Denke doch nicht eher an unfre Bereinigung, ewiggeliebtester Berder, bis es Ihre Bequemlichkeit nicht mehr hindert. Ich werde nicht milde und matt, wenn ich anch noch jo lang von Dir jollte getrennt fein, an Dich zu ichreiben oder - Dich zu lieben, ach, in Ewigkeit nicht! Das Berg trane ich Dir auch zu, daß Du meine Bitte erfüllft, edelfter Freund. -

Spalding gefällt mir nicht ganz auf dem Blatt; so kalt und so gebote- und hauptstückmäßig. Aber sein edles Weib ganz, ganz, besonders die Stelle: "Sie suchte sich das Bewußtsein von Gott so gelänfig und gleichsam natürlich zu machen, daß sie es in alle ihre Geschäfte und Freuden einmischen möchte." Vortreff- lich! und sterbend ist sie ein Engel, wie sies lebend gewesen sein muß. Liebster Herder, Du unßt mich auch einmal ganz nach Deiner Seele bilden; ich will Dir gleichen. Meinen Auß für das Blatt! — Merct ist noch in Gießen und wird in ein paar Tagen wieder kommen, und vielleicht Goethe und seine Schwester

zum Ball mitbringen, der aber glücklich verschoben ward, weil der Landgraf ein starkes Fieber hat. Ich bin so vergnügt, daß ich Ihren Geburtstag, unsern Festkag still und heilig seiern kann.\*) —

Goethes Mutter, Katharina Clifabeth, geb. Textor (geb. 1731, geft. 1808), war die Tochter des Frankfurter Stadtichultheißen Johann Wolfgang Textor, die im 18. Lebensjahre die Gattin des Doktors beider Rechte Johann Kajpar Gvethe wurde, eines Privatmannes, der den Titel eines Wirklichen Kaiserlichen Rates führte. Als Fran Rat oder Fran Aja,\*\*) wie sie in allen ihr nahestehenden Kreisen genannt wurde, ist sie als Mutter unseres Dichterfürsten in unfrer Litteraturgeschichte eine allen befannte, liebe und vertrante Erscheinung geworden. Mit frischer Ursprünglichfeit und Natürlichfeit des Gemüts verband fie Heiterkeit, Wig, Lebendigkeit des Beistes und innige Tiefe ihres innern Lebens. Ihr unerschütterliches Gottvertrauen und ihr frommer, findlicher Glaube, an dem sie ihr ganges Leben hindurch wie an einem unverlierbaren Stück ihres Wesens festhielt, gaben ihr eine Unbefangenheit, Sicherheit, Festigkeit und unversiegbare Lebensluft, jene Frohnatur, die sie uns zum herrlichen Urbild einer echt deutschen Fran machen. Bewundernswürdig ist ihre Bertrantheit mit der Bibel, aus der sie eine Gille von Kernsprüchen und Lebensweisheit fennt. Ihre Briefe werden allezeit ein Gesinndbrunnen für unfer Bolf und durch dieses für die Menschheit bleiben. Man fieht aus diesen unorthographischen Franenbriefen, die doch jo föstliche Blüten einer unverfälschten Menschenseele find, wie wenig doch im Grunde Orthographie und Grammatif zu bedeuten haben, die ein greifenhaftes Alexandrinertum zu Wunderdingen aufgebauscht und zu einer troftlosen Überschätzung emporgetrieben hat. Brächtig schildert Erich Schmidt in seinen Charafteristifen (1886) Diese herrliche dentsche Frau; weit verbreitet ift Beinemanns ichones Buch über fie.

<sup>\*</sup> Aus Herbers Nachlaß. Herausgegeben von Heinrich Dünter und Ferdinand Gottfried von Berder. Pritter Band. Herbers Briefwechsel mit seiner Brant (April 1771 bis April 1773). Frankfurt a. M., Meidinger Sohn u. Comp. 1857. S. 13 ff. 24 ff. 319 ff.

<sup>\*\*1</sup> Bie sie zu dem Namen Fran Aja kam, ist in Goethes Dichtung und Wahrheit im 18. Buche berichtet.

Einen ihrer prächtigsten Briefe schrieb sie an die Herzogin Anna Amalia, als ihr Sohn und der Herzog Karl August im September 1779 auf der bekannten Schweizerreise sie in Franksurt überraschten:

Frankfurth, den 24. September 1779.

## Durchlanchbigfte Fürstin.

Der 18te September war der große Tag, da der alte Bater und Fran Lja, denen seeligen Göttern weder Jhre Wohnung im hohen Olymp, weder Jhr Ambrosia noch Nectar, weder Jhre Bocal noch Instrumentthal Mucic beneideten, sondern glücklich, so gang glücklich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Frenden geschmeckt hat als wir beyde glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vorzustragen mehr belästig als jetzt da ich der Besten Fürstin svon Der doch eigendtlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigendlich die erste Ursach aller dieser Wonne ist: so recht aus dem Hergen heraus unsere Freude mittheilen mögte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlancht unser gnädigster und Bester Fürst, stiegen : um uns recht zu überraschen: eine strecke von unserm Hause ab kamen also gant ohne geräusch an die Thüre, klingelten, traten in die blane Stube n. s. w. Nun stellen Sich Ihro Durchlancht vor, wie Frau Aja am runden Tisch sitzt, wie die Studenthüre aufgeht, wie in dem Augenblick der Häschelnauß\*) ihr um den Hals sält, wie der Herzog in einiger Entsernung der Mütterlichen Freude eine Beile zusieht, wie Frau Aja endlich wie betruncken auf den besten Fürsten zuläust halb greint halb lacht gar nicht weiß was sie thun soll wie der schöne Cammerherr von Wedel\*\*) auch allen antheil an der erstannlichen Freude nimbt — Endlich der Auftrit mit dem Bater, das läßt sich nun gar nicht beschreiben — mir war Angst er stürbe auf der stelle, noch am dem heutigen Tag, da Ihro Durchlancht schon eine zimmliche Weile von uns

<sup>\*)</sup> Frau Rat nannte ihren Sohn Wolfgang mit Vorliebe ihren Hatigelelans.

<sup>\*\*)</sup> Dberforstmeister von Wedel war der einzige Begleiter bes Herzogs und Goethes auf Dieser Reise.

weg Sind, ist er noch nicht recht ben sich, und Fran Aja gehts nicht ein Haar beger — Ihro Onrchlaucht fonnen Sich leicht vorstellen wie vergnügt und seelig wir diese 5 Tage über geweßen find. Meret tam and, und führte fich fo zimmlich gut auf, den Mephisthoviles fan Er nun freylich niemahls gants zu Hauß laffen, das ift mann nun schon so gewohnt. Bieder alle Gewohnheit waren dieses mahl gar feine Fürsten und Fürstinnen auf der Meße, das war nach Unfers Thenresten Herzogs Wunsch, Sie waren also gar nicht genirt — Am Sontag gingen Sie in ein großes Concert, das im Rothen Sanf gehalten murde, nachdem in die Adliche Gesellschafft ins so genandte Brannenfels, Montags und Dinstags gingen Sie in die Commedie, Mittwochs um 12 Uhr Mittags ritten Sie in bestem Wohlfenn der Bergstraße zu, Meerd begleitete Sie bis Gberstadt. Was sich nun alles mit dem schönen Cammerheren von Wedel, mit dem Herrn Geheimdten Rath Goethe zu getragen hat, wie fich unsere Hochabliche Frentein Bankger brufteten und Erobernugen machen wolten, wie es aber nicht zu stande fam n. d. m. das verdiente nun freglich hübsch dramatifirt zu werden. Theureste Fürstin! Sie verzeihen diesen falten Brief ber gegen die Sache fehr zu furt falt - es ift mir iett gant ohnmöglich es beger zu machen — ich bin ben gangen Tag vor Frende und Wonne wie betrunden, wen sichs etwas zu Boden gesetzt hat wird meine Bernuifft auch wieder zu Sanfie fommen — big dahin bittet Fran Aja daß Ihro Durchlaucht Gedult mit ihr haben mögten. Uns ift jest nichts im Sinne, als die Frende des wieder Zurückfomens, da foll der jubel von neuem angeln. Gott bringe Sie glücklich und gefnud gurud, bann foll dem alten Reihnwein in prächtigen Bocalen mächtig zugesprochen werden. Büften Ihro Durchlaucht wie oft wir mit Freudenthränen an Ihnen bachten, von Ihnen redeten, wie Fran Aja den Tag jeegnete da die Beste Fürstin Ihrem glücklichen Land einen Carl Anguit gebohren hat, Der wie es unn am Tage ift, nicht Seinem Land allein zum Beil gebohren worden, fondern auch bagu um auf unsere Tage Wonne Leben und seeligkeit zu verbreiten - Wie dann ferner, Fran Aja fich nicht mehr halten konte, jondern in ein Eckelgen ging und ihrem Hergen Luft machen mußte; so weiß ich gant gewiß die Beste Fürstin hätte Sich unserer Frenden gefrent - dann das war fein Mondichein im Raften. sondern mahres Hergens gefühl. Dieses ware nun so ein fleiner

abriß von denen Tagen wie sie Gott : mit dem seeligen Werther zu reden: seinen Heiligen aufspart, mann kan hernach immer wieder was auf den Rücken nehmen und durch diese Werkeltag Welt durchtraben und sein Tagewerk mit Frenden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Fürstin! Behalten Sie uns in gnädigstem Ausgedencken — der Bater empfiehlt sich gang besonders — und Fran Asa lebt und stirbt als

Ihro Durchlaucht unterthäuigste treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.\*)

Aus einem Briefe an den Arzt Zimmermann in Hannover, den befannten Verfasser des Buches "über die Ginsamkeit":

"Frankfurth a. M. 16 Febr. 1776.

Lieber Herr Leibmedikus! Ihr lieber Brief machte mir von der einen seite viel Frende: Aber, aber, das was ich an Ihnen in Spaß schrieb, ift also nicht gant ohne grundt, Sie sind nicht gefundt, glauben Sie mir, ich bin von Bergen drüber erschrocken. Gott im Himmel! Die fommt ein so vortrefflicher, geschickter, freundlicher, herrlicher, lieber Mann zu der Berdammten Krantheit? Warum just an die brauchbarsten Menschen, ich fenne eine Menge Schurken, die jollten Krank senn, die find ja doch der Welt nichts nüte, und mann hat von ihrem Wachen oder Schlafen nicht den geringften nuten. Lieber bester Freund! Wollen Sie von einer Fran einen Rath annehmen, die zwar von der ganten Medicin nicht das mindeste versieht, die aber doch Gelegenheit gehabt hat, mit vielen Menschen in genauer Berbindung zu ftehn, welche von biejem liebel geplagt wurden. Die Beränderung der gegenstände War immer die beste Eur, da braucht mann nun nicht eben 30 Meilen zu reisen, wenn man nur aus seinen vier Mauren fomt, nur nicht zu Hauf geblieben, fo fauer es gemeiniglich beneu Kranken aufomt, in die frene Luft, aufs Landt, unter Menschen gegangen, die man leiden fan, und alle schwarte Gedanken bem

<sup>\*)</sup> Briefe von Goethes Mntter an die herzogin Unna Amalia. Ren herausgegeben von K. heinemann (Leipzig, Arthur Seemann 1889).

Tensel vor die Füße geschmissen, dieses Mittel hat docter Anther schon probatum gesunden und in seinen herrlichen trost Briesen dem Spaladinus seinem Bertranten Freund angerathen. Folgen Sie also bester Mann dem Nath einer Frau, das thut Ihrer großen Gelehrsamseit keinen schaden, gab doch ehmals ein Esel einem Propheten einen guten Nath. Den Ducaten habe ich richtig erhalten, aber Lieber Freund Sie haben mir Zu viel geschickt, ich habe ja nur 3 fl. 24 er. ausgelegt, ich wills ausheben, es wird sich schon eine Gelegenheit sinden, daß ichs Ihnen verrechnen kann. Gottlob daß die Schlossern sich besser besindet! Wer war aber ihr Helser? Wem hat sies zu danken? nechst Gott gewiß niemandt als unserm theuren Zimmermann."\*)

Aus einem Briefe an Klinger vom 26. Mai 1776:

"Der Doktor ist vergnügt und wohl in seinem Beimar, hat gleich vor der Stadt einen herrlichen Garten, welcher dem Bergog gehört, bezogen, Leng hat benselbigen poetisch beschrieben, und mir jum Durchlesen zugeschickt. Der Poet sitt auch bort als wenn er angenagelt wäre, Weimar unf vors Wiedergeben ein gefährlicher Ort fein, alles bleibt bort, nun wenns dem Bölflein wohl ift, fo gesegne's ihnen Gott. - Run, lieber Freund, leben Sie wohl, jo wohl sichs in Giegen leben läßt. 3ch meine immer das ware vor Ench Dichter eine Aleinigkeit alle, auch die schlechtesten Orte zu idealisieren, fonnt ihr aus nichts etwas machen, so müßt es doch mit dem jen ben uns zugehen, wenn aus Gießen nicht eine Stadt zu machen ware. Darinn habe ich zum wenigsten eine große Stärke, Jammer Schade! daß ich feine Dramata schreibe, da sollte die Welt ihre blauen Bunder sehn, aber in Brosa müßte es sein, von Bersen bin ich feine Liebhaberin, das hat freilich seine Ursachen, der politische Kannengießer hatte den nämlichen Baß gegen die lateinische Sprache. Grußen Gie Schleiermacher von uns und fagen ihm, er würde fünftige Messe Ihnen doch nicht allein hierher Reisen laffen, und dann versteht sich das andre von selbst, daß wir Ihn und Sie bei uns feben, manch Stündden vergnügt verschwaßen, allerlei ichone Geschichten erzählen" u. î. w. —\*\*

<sup>\*)</sup> Abgedruckt in der Allgemeinen Zeitung vom 5. Juni 1891. Sier nach Heinemann, Goethes Mutter, 4. Aufl. S. 92 f.

<sup>\*\*)</sup> Mitgeteilt nach Seinemann, Goethes Mutter, E. 118.

Befenntniffe einer fröhlichen Seele nennt Bernhard Subhan die Briefe von Goethes Mutter an ihren Sohn, an Christiane und August von Goethe. In der That sind diese Briefe jo voll findlicher Heiterkeit, jo völlig eingetaucht in eine gottselige und weltfröhliche Ruhe und Gelaffenheit ber Seele, daß man fie nicht beffer bezeichnen fann, als dies Suphan gethan hat. "Sie redet," fagt Suphan, "indem fic ichreibt. Wer fie aanz verstehen will, muß ihr Geschriebenes wieder laut werden laffen, jo erst wird es ihn völlig ausprechen. . . Ich finde den Wert ihrer Briefe in ihrem allgemein menschlichen Gehalt. Go redet eine Mutter zum Cohne, fo frohlockt fie über feine Erfolge, fo forgt, so betet, jo dankt fie für ihn. Und jo wie Frau Glisabeth von ihrem Wolfgang zu beffen Sohn redet, fo, mit diesem linden Euphemismus, hat mancher seine liebe Großmutter über den Bater und beffen Kindheit iprechen hören; jo werden treue deutsche Mütter reden, jo lange es gut um unfer Bolf bestellt ift."\*) Bir geben hier einige der schönsten dieser Briefe:

den 23ten Mert 1780.

Lieber Sohn! Diesen Angenblick bringt mir Herr Paulsen zwen Briefe, die mich so in einen Frenden und Jubelthon gestimt haben, daß es gar nicht ausgesprochen werden fan. Unser Bester Fürst! hat mich mit einem gant herrlichen schreiben begnadig, und unsere Theureste Fürstin Amalia that des gleichen. O thue mir die einzige Liebe und dancke unterthänigst auch vor diese der Frau Asa gemachte Freude. Benn es aber auch kein Beimar und feine solche herrliche Menschen drinne gäbe — serner keinen Häller. Da uns aber Gott so begnadig hat, so freuen wir uns auch dieses Erdeleben (nach unserer Fason und wie wirs eben haben können) sehen den Iten Feyertag den Julius von Tarendt u. s. w. In Deinen\*) Garten muß es jest wieder schwang geht.

\*\*) Das Du, Dein u. j. w. der Unrede schreibt Goethes Mutter immer mit kleinen Ansaugsbuchstaben.

<sup>\*)</sup> Schriften der Goethe-Gesellichaft. Im Auftrage des Vorstandes hers ausgegeben von Bernhard Suphan: Briefe von Goethes Mutter an ihren Sohn, Christiane und August von Goethe. Weimar, Verlag der Goethes Gesellschaft, 1889. Danach sind auch die folgenden Briefe mitgeteilt.

Der Bater und alle Auserwählte grüßen Dich — Der Postwagen will fort, sebe wohl. Ich bin ewig

Deine trene Meutter Aja.

N. S. Viele hergliche grüße an Wieland — Seinen Oberon erwarte ich und mehr gute Seelen mit Schmerzen.\*)

Sountag den 17. Juni 1781. Morgens 9 Uhr.

Noch ist Pring Constantin\*\*) nicht hir — Ich werde Ihn nach meiner gewohnlichen art — freundlich und holdselig empfangen, und am Ende biefes, Dir den ferneren Berlauf erzählen. Bon Ralb und von Seckendorf \*\*\*) waren ben mir, und schienen vergnügt zu fenn, da ich aber wuste daß erster Dein so gar guter Freund nicht mehr ist; so war ich Ihm zwar überaus höfflich, nahm mich aber übrigens sehr in acht, um nicht nach Fran Aja ihrer sonstigen Gewohnheit gleich vor Freude aufzufahren wenn mann Deinen Rahmen neut - Ich machte im gegentheil meine fachen fo fein, als wenn der größte Sof meine Saugamme gewesen wäre — Sie waren aber kann 10 oder 12 Tage nach Düsseldorf gegangen jo kamen Sie schon wieder hir an — da ließen Sie mir ein Commpliment sagen — gingen nach Darmstadt, und versprachen in der Rückreiße mich noch einmahl zu sehen. Das was ich hätte zuerst schreiben sollen, komt jett, nehmlich, Taufend Danck vor Deinen Brief, ber hat mir einen herrlichen Donnerstag gemacht, daher auch dieser gute Tag mit einigen meiner Freunde, auf dem Sandhoft) mit Effen, Trincen, Tanten und Anbel fröhlig beschloßen wurde. Da Du aber ohnmöglich rathen fanft, warum gerade dieser Brief mir jo viele Wonne verursacht hat; jo ließ weiter, und Du wirsts verstehen. Um vergangen Montag den 11. dieses kam ich aus meiner Mon-

<sup>\*:</sup> a. a. D. S. 1.

<sup>\*\*)</sup> Der seine Bildungsreise nach Italien, Frankreich und England in Begleitung bes Legationsrates Albrecht in der zweiten Juniwoche angetreten hatte.

<sup>\*\*\*)</sup> v. Kalb, Präsident der Kammer in Weimar, mußte diese Stellung ein Jahr ipäter aufgeben, Goethe wurde sein Nachsolger. Kammerherr von Seckenborf war Ralbs Schwager.

<sup>†)</sup> Bergnügungsort, 1/2 Stunde unterhalb Frankfurt am Main gelegen.

tags Gesellschafft nach Hauß, die Mägdte sagten daß Merck da gewesen und morgen wieder fommen wolte - Ich fleidete mich ans, wolte mich eben zu Tische setzen (es war gleich 10 Uhr) als Mercf icon wieder da war - Dieses späte kommen befremdtete mich ichon etwas - noch unruhiger wurde ich als Er fragte, ob ich feine gute Nachrichten von Weimar hatte — weiter erzählte Er daß von Ralb und von Seckendorf wieder hir waren, Er mit Ihnen gesprochen, und anch noch diesen Abend mit Ihnen speiste - 3ch habe gar feine Nachrichten von Weimar, Gie wißen Berr Mercf daß die Leute dort, jo oft nicht schreiben - Wenn Sie aber mas wißen jo jagen Sies - Der Docter ift doch nicht franck - Nein fagte Er davon weiß ich nichts - aber allemahl und auf alle fälle solten Sie suchen Ihn wieder her zu friegen, das dortige Jufame Clima ist Ihm gewiß nicht zuträglich — Die Hauptsache hat Er zu stande gebracht — der Berzog ift nun wie Er sein soll, das andre Dreckwesen — fan ein anderer thun, bagn ift Goethe gu gut n. f. w. Nun ftelle Dir vor wie mir gu muthe war, zumahl da ich fest glaubte - daß von Kalb ober Seckendorf etwa schlimme Nachrichten von Weimar gefriegt und fie Merden erzählt hatten. So bald ich allein war ftiegen mir die grillen mächtig zu fopf. Bald wolte ich an den Herzog, bald an die Herzogin Mutter, bald an Dich schreiben — und hätte ich Dinstags nicht meine Haut voll zu thun gehabt; so wäre gewiß was pasirt, nun aber war der Postag versäumt — Aber Frentags folte es brauf log geben, mit Briefen ohne Bahl - Donnerftags fam nun Dein lieber Brief meinem geschreibe zu vor - und da Du schreibst daß Du wohl wärst, waren meine Schruppel vor das mahl\*) gehoben. Lieber Sohn! Ein wort vor Tausend! Du mußt am besten wißen was Dir nutt - da meine Verfassung jest jo ift, daß ich Berr und Meister bin, und Dir also ungehindert aute und ruhige Tage verschaffen fonte; jo fauft Du leicht benden, wie sehr mich das schmergen würde — wenn Du Gefundheit und fraffte in Deinem Dinfte zuseten, das schaale bedauern hintennach, würde mich zuverläßig nicht fett machen. Ich bin feine Heldin, sondern halte mit Chilian \*\*) bas Leben vor gar

<sup>\*)</sup> Meine Scrupel für diesmal.

<sup>\*\*)</sup> Kilian Bruftfleck, eine volkstümliche Geftalt, die auch in Goethes "Hanswurfts Hochzeit" vorkommt.

eine hübsche sache. Doch Dich ohne Roth aus Deinem Bürckungs-Kreiß herausreißen, wäre auf der andern feite eben fo thörig -Mio Du bist Berr von Deinem Schicksahl - prüfe alles und erwähle das beste - ich will in Zufunft keinen Vorwurf weder jo, noch jo haben - jest weiß Du meine Gedancken - und hirmit punetum. Frentich mare es hubich wenn Du auf die Berbitmeße fommen fonftes, und ich einmahl über all das mit Dir reden fonte - doch auch das überlaß ich Dir. Der Bater ift ein armer Mann Corpperliche Kraffte noch jo zimmlich - aber am Geifte fehr schwach - im übrigen so zimmtich zufrieden, nur man Ihn Die langeweile plagt — dann ists gar Fatal — Un der Reparatur des untern Stocks hat Er noch große Frende — meine wohnstube die jetzt gant fertig ist, weißt Er allen Lenten — daben sagt Er, die Fran Nja hats gemacht, gelt das ist hübsch — nun wird die Liiche gemacht, das ammusirt auch gar sehr, und ich daucke Gott vor den glücklichen einfall den ich da hatte — wenigstens geht der Sommer daben herum (denn vor Angit werd ich nicht fertig) vor den winter mag die Bufunft forgen. Wenn die Bergogin einen Sohn befommt; jo ftelle ich mich vor Frende ungeberdig - lage es mich ums Himmels willen gleich erfahren. Der Ranser Joseph hat unserer Stadt ein groß gaudium gemacht, Er fam zwar im strengsten Juconito\*) — aber das half alles nichts — die Franckfurther als echte Reichbürger stunden zu Taufenden auf der Zeil am Römischen Kanser (wo bas Quartir bestelt war) Dren Kuschen famen, alles hatte schon das Maul zum Bivat rufen aufgespert — aber vergebens — Endlich fam er in einer schäße mit 4 pferden - Himmel und Erde mas vor ein Lermen! Es tebe der Es lebe unser Ranser — nun fommt aber das Beste — Nachdem Er gespeißt (um 4 Uhr) ging Er zu Tuß in sein Werbhauß im rothen Ochsen auf ber Schäffergaß - vor Freude ihren Kanser zu Guß geben zu sehen hätten Ihn die Meuschen bald erdrückt. Die Soldaten wolten zuschmeisen um Platz zu machen — loßt sie holter gehn — schlagt ja nit — sagte Er sahe alle freundlig an, zog den Hut vor jedem ab — Als Er zurück kam stelte Er Sich in ein Fenster (nicht auf den Balcon) und der Lermen ging mit Bivat rufen von neuem an. Co groß aber die

<sup>\*) 27.</sup> Mai 1781 war Kaiser Josef II. incognito auf einen Tag in Franksurt.

Frende der gangen Stadt war; so übel machte die Ankunft des Monarchen dem Herrn von Schmauß, Du wirst Dich des dicken Kerls noch wohl erinnern — Als Kriegs Commisair hatte Er alle Liefferungen — betrog aber so, daß so wie der Kanser hir an kam — aus Furcht zur Rechenschafft gezogen zu werden — Sich in Mayn stürze und ersoff. Du fragst, wie der Kanser aussieht — Er ist gut gewachsen, sehr mager, von der Sonne verbrant — hat einen sehr gütigen Blick im Ange — Sein Anzug war, ein graner überrock die Haare in einem Zopf — Stiefflen — Batistne Manscheten — Jest wartes alles auf Seine Zurückfunst denn es ist ein spaß, und eine halbe Krönung. Franckfurth ist ein curioser Ort, alles was durchpasier muß den nehmlichen weg wieder zurück — Vivat Francksurth!!!

# Dienstag d. 19ten Juni Morgens 10 Uhr.

So eben erschiene Print Constantin mit Seinem Begleiter — Frisch, gesund, und über unsere Gegenden und lage besonders den Mannstrohm sehr vergnügt. Wir waren ungemein aufgeräumt und behaglich zusammen, Fran Aja, Ajate des faust Du leicht deucken, doch alles hübsich mit Maß und Ziel — Sie wird ja einmahl gescheid werden — Unserer lieben Fran Herzogin dancke zum voraus vor Ihren Brief — Chestens kont die Antwort — Ju optima Forma — So viel vor dießmahl — Lebe wohl! Bergieß die Herbstmeß uicht — Gott besohlen.

den 19. Juni 1781.

Frau Aja.

## Frankfurth den 17. November 1786.

Lieber Sohn! Eine Erscheinung aus der Unterwelt hätte mich nicht mehr in Verwunderung setzen können, als Dein Brief aus Rom — Jubeliren hätte ich vor Freude mögen daß der Bunsch der von frühester Jugend an in Deiner Seele lag, unn in Ersüllung gegangen ist — Einen Menschen wie Du bist, mit Deinen Kenntnüßen, mit dem reinen großen Blick vor alles was gut, groß und schön ist, der so ein Ablerauge hat, muß so eine Reiße auf sein gantes übriges Leben vergnügt und glücklich machen — und nicht allein Dich sondern alle die das Glück haben in

Deinem Wirtungstreiß zu Leben. Ewig werden mir die Worte der Seeligen Alettenbergern im Gedächnuß bleiben "Benn Dein Wolfgang nach Maint reißet bringt Er mehr Reuntnüße mit, als andere die von Baris und London guruck fommen - Aber feben hätte ich Dich mögen benm ersten Anblick der Beters Rirche!!! Doch Du versprichts ja mich in der Rückreiße zu besuchen, da mußt Du mir alles Haarflein erzählen. Bor ohngefähr 4 Wochen idriebe Krit von Stein er wäre Deinetwegen in großer Berlegenheit - fein Mensch, selbst der Herzog nicht, wiste wo Du wärest - jedermann glanbte Dich in Böhmen n. f. w. Dein mir so sehr lieber und Jutresanter Brief vom 4 ten November kam Mittwochs den 15 ditto Abens um 6 Uhr ben mir an Denen Bethmännern\*) habe ihren Brief auf eine fo brotlige Weiße in die Hände gespielt, daß sie gewiß auf mich nicht rathen. Bon meinem innern und äußern Befinden folgt bir ein genauer und getreuer Abdruck. Mein Leben fliest still dahin wie ein flahrer Bach — Unruhe und Getümmel war von jeher meine fache nicht, und ich danke ber Borschung vor meine Tage — Tansend würde jo ein Leben zu einförmig vorkommen mir nicht, jo ruhig mein Corpper ift; jo thatig ift das was in mir denft — da fan ich fo einen ganten geschlagenen Tag gant alleine zubringen, erstaune daß es Abend ist, und bin vergnügt wie eine Göttin — und mehr als vergnügt und zufrieden senn, brancht mann doch wohl in dieser Welt nicht. Das neueste von Deinen alten Befandten ift, daß Bapa la Roche nicht mehr in Speier ift, sondern sich ein Hank in Offenbach gefanft hat, und fein Leben allda zu beschließen gedenkt. Deine übrigen Freunde sind alle noch die fie waren, keiner hat so Rießenschritte wie Du gemacht (wir waren aber auch immer Die Lakgeien fagte einmahl der verstorbene Mar Mohrs)\*:) Wenn Du herkomit fo mugen diese Menschen Kinder alle eingeladen und herrlich Traftiert werden — Willprets Braten Geflügel wie Sand am Meer - es joll eben pompos hergehen. Lieber Cohn! Da fält mir nun ein Unterthäniger Zweifel ein, ob diefer Brief auch wohl in Deine Sande kommen mogte, ich weiß nicht wo Du in Rom wohnst - Du bist halb in Conito (wie Du schreibst) wollen

<sup>\*)</sup> Familie v. Bethmann in Frantfurt.

<sup>\*\*)</sup> Friedrich Maximilian Moors, ältester Sohn des Bürgermeisters Joh. Jac. Moors, war 1747 geboren und starb bereits 1782.

das Beste hoffen. Du wirst doch ehe Du fomst noch vorher etwas von Dir hören laßen, sonst glande ich jede Postschäße brächte mir meinen einzig geliebten — und betrogne Hoffnung ist meine sache gar nicht. Lebe wohl Bester! Und gedenke öffters an

Deine

trene Mutter Elisabetha Goethe.

Den 28ten Februar 1796.

### Lieber Sohn!

Dir etwas von Schloffer - und ben biefer Gelegenheit fan ich Dich von meinem Wohlbefinden benachrichtigen. Das ist aber auch alles was ich Dir zu schreiben habe — denn wie ich im übrigen diesen Winter gelebt habe dürfte Dir wohl schwerlich so Interfant jenn um die Zeit mit Legen zu verderben doch zum Spaß nur etwas: Fran Bethmann ist verreißt — und Ihre Töchter und ich kommen die Woche etliche mahle zu sammen auch find noch einige gute Freunde baben wie Du gleich hören folft: was wir da treiben? wir laken — vorige Woche lassen wir Schillers Dom Karlos! jeder befam eine Rolle - Sophie Die Königin — herr von Schwartstopf (der gang vortrefflich ließt) ben Dom Karlos - Poja ich - Fürstin Choli die Jeni Bethmann — Domingo Herr Gerning — König Philipp Herr von Formen - Herzog Alba Ednarts Hoffmeister Berr Wegner - Die fleinen Rollen vertheilten wir wieder unter uns - Du fanst nicht glauben wie uns das Freude gemacht hat - fünftige Woche gibts was neues - Ach! Es gibt boch viele Freuden in unseres Lieben Herr Gotts seiner Welt! Rur muß man sich aufs suchen verstehn — sie finden sich gewiß — und das fleine ja nicht verschmähen — wie viele Frenden werden zertretten — weil die Menschen meist nur in die Bobe gucken — und was zu ihren Gugen liegt nicht achten. Das war einmaht wieder eine Brühe von Fran Aja ihrer Köcheren. Lebe wohl! Grufe alle Deine Lieben von Deiner treuen Mutter

Goethe.

geschrieben am längsten tag 1796.

#### Lieber Sohn!

Sogleich nach erhaltung Deines Briefes habe die Ginlage an Freund Rieße\*) übergeben. Er empfielt sich Dir besteus, und wird ehestens eine vollständige Relation an Dich übersenden zugleich Mittel und Wege angeben wie die dortige Lotterie ihren rechten Schwung befommen kann - das alles wirft Du also durch Ihn besteus erfahren. Nun von meinem Thun und Lagen. Hir war wieder einmahl alles in großen Schwulitäten - eingepackt — fortgegangen — Pferde bestelt — täglich vor ein Pferd 11 gulden bezahlt damit es parat wäre - manches Hang branchte 6 auch noch mehrre — war also alle Tage so viel Bferde so viel Carolinen - die Auscher haben wieder ihren Schnitt gemacht - auch die Schreiner - Backer u. d. g. Ben diesem Specktackel bliebe ich wie die gante Zeit her ruhig — packte nicht -- regte mich nicht — Eßen — Trincken und Schlaf bekame mir wohl — Erfahrung brachte Hoffnung - der 3 mahl geholfen hat, hats nicht verlernt — Er fan auch jest helfen, und Er thats burch die braven Sachsjen, die haben uns wieder vor difimaht befreut. Auch trägt zu meinem ruhigsenn nicht wenig ben, daß ich unter so guten Menschen wohne — die eben so ruhig und still sich betrugen wie ich - denn wenn mann unter jo verzagten Haaßen fich befindet; so fostest doppelte Mihe sich aufrecht zu halten die Furcht steckt an, wie der Schnuppen - und macht aus dem Singularis alle mahl ben Pluralis fie macht es noch immer wie vor 4000 Jahren ba jagten die Sprer, der König hatte wieder fie gedingt bie Könige der Bethiter und die Könige der Egypter — sagten also statt König Könige! Zwente Buch der Könige Cap. 7 v. 6. Schlosser\*\*) war mit Weib und Kinder 10 Tage hir — viel Genuß war nicht ben der Sache — denn die Unruhe war etwas starck, und sein Dichten und Trachten ging nach dem Nordischen Canaan. 3ch lage jedem Menschen gern senn Simmelreich — benn in der Himmelreichs Faberick habe noch nicht viel progreßen gemacht und bin sehr froh, wenn die Menschen es ohne

<sup>\*)</sup> Johann Jacob Mieje, Goethes Jugendfreund und Raftenamtsichreiber, d. i. Armenkaffensecretär, in Frankfurt.

<sup>\*\*)</sup> Johann Georg Schloffer, ihr Schwiegersohn, nach dem Tode der Schwester Goethes jeit 1778 mit Johanne Fahlmer vermählt.

mich finden. Im übrigen pasirt hir wenig neues — bas verdindte beidrieben zu werden - mit deinen alten Freunden fieht es ohngefähr so aus: Ricke ist etwas Hipoconder — Crespel\*) ist ein Baner geworden, hat in Laubach Güter gefauft das heißt etliche Baumftücke - baut auf dieselbe ein Sang nach eigner Invenstion hat aber in dem fickelsort\*\*) weder Mauerer noch Zimmerleute, weder Schreiner - noch Glager - das ift er nun alles felbst - es wird ein Hauß werden - wie seine Hogen, die er auch felbst Kabricirt - Muster leihe mir deine Form!! Jest einen gelehrten artickel: wann fommt denn wieder ein Willhelm Meifter jum porichein — die Leipziger Mege ist doch zu Ende? In diesem gangen Sahr habe noch feinen Merenr noch fein Mobejournal erhalten — es ist frenlich von mir so etwas impertinent immer noch bas zu verlangen, was die guten Freunde mir schon so viele Sahre die Gute hatten zu zuschicken - ich frage auch begwegen nur gant höfflich an ohne es geradezu zu pretendiren. Jest Lebe wohl! Gruße alles aufs beite und freundlichfte in Deinem Sauke von Deiner

treuen Mutter

Goethe.

den 7ten Februar 1801.

#### Lieber Sohn!

Dein wieder besserbefinden\*\*\*) so gar ein Brief von Deiner eigenen Hand, hat mich so glücklich so schreibeselig gemacht, daß ich Dir mit umlausender Post antworte. Der 6te Februar da ich Deinen mir so theuren Brief erhilt, war ein Jubel, ein Beth und Dancksest vor mich! ohnmöglich konnte ich diese große Freude vor mich behalten, Abens war ich bei Syndiens Schlossert) theilte meine Freude mit — und erhielt von allen die herylichsten Glückwünsche, auch zeigte mir Schlossern einen sehr guten Brief

<sup>\*)</sup> Joh. Bernhard Krejpel, Thurn- und Tagisscher Rat und Archivar in Franksurt.

<sup>\*\*)</sup> Franksurter Ausdruck für ein unbedeutendes Dorf, auch Kickelsnest, d. i. Rest sür Küchlein (Kickels), wie wir jagen: trauriges Rest, oder in studenstijcher Sprache: Bierdorf.

<sup>\*\*\*)</sup> Nach seiner ichweren Erfrankung zu Anfang des Jahres 1801.

<sup>†)</sup> Der Witme J. G. Schloffers, ber 1799 gestorben mar.

von dem Braven Seidel\*) - die Stockin\*\*) hatte auch desgleichen von Demoijelle Kapspers\*\*\*) - wir waren den gangen Abend froh und frölig und alle alle lagen Dich herplich grugen. Unfere gante Stadt mar über Deine Kranctheit in alarm - jo wie Deine Begerung in den Zeitungen verfündigt wurde — regnete es Zeitungen in meine Stube - jedes wolte der erfte fein, mir die frohe Nachricht zu hinterbringen — Herr und Frau Schöff von Wiesenhüten waren die ersten — gleich nach Tische fam Herr von Fleischbein - dann Tante Melbert u. j. w. Was ich gethan habe weiß niemand als - Gott! Bermuthlich ift Dir aus bem Sinne gekommen was Du ben Deiner Ankunft in Straßburg da Deine Gefundheit noch schwanckend war in dem Büchlein das Dir der Rath Morits als Andencken mitgab, den ersten Tag Deines dortsenn drinnen aufschlugs - Du schriebst mirs und Du warst wundersam bewegt — ich weiß es noch wie heute! Mache ben Raum Deiner Sütten weit, und breite ans die Teppige Deiner Wohnung, fpahre fein nicht - behne beine Seile lang und stecke Deine Rägel fest, benn Du wirft ausbrechen, zur rechten und zur linden. Rejaia - 54 v. 2. 3.

Gelobet sen Gott!!! der die Nägel den 12 ten Jenner 1801 wieder sest gesteckt — und die Seile aufs nene weit gedehnt hat. Nochmahls hertslichen Danck, vor Deinen Lieben Brief — thue mir die Liebe, und laße von Zeit zu Zeit mir Nachricht geben wie es um Dich steht — Grüße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst und Gott stärcke Dich serner au Seele und Leib dieses ist mein täglicher Bunsch und das Gebeth

Deiner trenen — frohen — Mutter Goethe.

den 27ten October 1806.

### Lieber Cohn!

Mein erstes Geschäffte (nach erhaltung Deines mir jo zu rechter Zeit gekommenen Briefes) war Gott dem Allmächtigen auf

<sup>\*)</sup> Phillipp Seidel, Goethes Diener und Sefretär bis 1789, stammte aus Frankfurt, seit 1789 Reutantmann in Weimar.

<sup>\*\*)</sup> Frau des Frankfurter Ratsherru Stod.

<sup>\*\*\*)</sup> Die Schauspielerin Faunn Caspers, Die Goethes Mutter ihrem Sohne

meinen Anieen zu dancken und laut mit Anbettung zu jublen: Nun dancket alle Gott mit Bergen — Mund und Banden! Ja Lieber Sohn! das war wieder eine Errettung\*) — wie die 1769 - 1801 - 1805 da nur ein Schritt ja nur ein Haar, Dir zwischen Tod und Leben war. Bergiß es nie; so wie ich es auch nie vergege. Er der große Helfer in allen Nöthen, wird ferner sorgen, ich bin ruhig wie ein Kind an der Mutter Bruft, den ich habe Glauben — Bertrauen — und feste Zuversicht auf Ihn und niemand ift noch zu Schanden worden — der Ihm das Beste zugetraut hat — Jest noch einmahl Taufend Danck vor Deinen troftreichen — lieben und herrlichen Brief. Zu Deinem nenen Stand\*\*) wünsche Dir allen Seegen — alles Beil — alles Wohleraehen — da hast Du nach meines Hergens Bunsch gehandelt - Gott! Erhalte Ench! Meinen Seegen habt Ihr hiemit in vollem Maas — der Mutter Seegen erhält den Kindern die Hänker — wenn sie schon vor den jezigen Angenblick nichts weiter in diesen Sochbeinigen\*\*\*) erbarmlichen Zeiten thun fan. Aber unr Gedult die Wechsel Briefe die ich von unserm Gott erhalten habe — werden jo gewiß bezahlt als jest (da ich dieses ichreibe) die Sonne scheint, darauf verlaßt Euch - Ihr solt mit Eurem theil zufrieden jenn — das schwöre ich Euch. Gruße meine Liebe Tochter hertslich — sage Ihr, daß ich Sie Liebe ichaise — verehre — daß ich Ihr selbst würde geschrieben haben, wen wir nicht in einem beständigen Wirrwel lebten — Beute werden die Straßen die zum Bockenheimer Thor führen nicht leer von Prenichischen Gefangenen!!! Es ist ein getummel ein Romor - daß man bennahe nicht im Stande ift, einen vernünftigen Bedaucken zu haben. So bald es etwas ruhiger ift hole ichs nach. Best muß ich nach einer fleinigkeit fragen — Am 20ten October hab mit dem Postwagen 20 % Castanien au Ench abgeschickt habt

in einem Briefe vom 29. Jenner 1800 empfohlen hatte (Briefe von Goethes Mutter S. 187).

<sup>\*)</sup> Diesmal aus den Schreckniffen des Krieges, Schlacht bei Jena, 14. Det. 1806.

<sup>\*\*)</sup> Goethes Bermählung mit Chriftiane Bulpius hatte am 16. Oct. 1806 ftattaefunden.

<sup>\*\*\*)</sup> hochpeinigenden? oder, da Goethes Mutter b und p ionst richtig scheidet, an die Beobachtung gedacht, daß jemand, der gepeiticht wird, die Beine hoch zieht, asso qualvolle, von der Zuchtrute Gottes gepeitschte Zeiten?

Ihr sie bekommen? im entgegengesetzen Fall schieke ich andre, doch muß ich solches mit umgehender Post nur mit ein paar Worten wißen sonst wird es zu spät — Herr Braun der mir Deinen Lieben Brief über brachte glaubte daß sie glücklich angestommen wären — weil am 20ten Weimar und die Gegend wieder strey geweßen wäre — also nur ein wörtgen — Augst kan ja schreiben — Alle Frennde grüßen Euch — und frenen sich Eurer Erhaltung — das war ein wirrwarr in unserer Stadt Gott sen Danck! daß Dein Brief zu rechter Zeit aukamm.

Lebt mohl! Behaltet lieb

Eure trene und hocherfrendte Mutter Goethe.

#### Sebensfülle im deutschen Briefe.

Während bei Leffing männliche Kraft und straffe Geisteszucht, bei Schiller die Idee und der Gedante dem Briefe das eigentümliche Gepräge geben, mährend die Franenbriefe das numittelbare Empfindungsleben in frischer Ursprünglichkeit wieder zur Geltung bringen, spiegelt fich in Goethes Briefen geradezu die gange Lebensfülle feiner großen Perfonlichfeit, feiner Zeit und feines Bolfes wieder. Seine Briefe nehmen daher, wie feine Werte, eine einzigartige Stellung ein. Es fei nur gestattet, bier furg auf eine gelegentliche Charafteriftif Schillers und Goethes hinguweisen, die ich in meiner vor furzem erschienenen Schrift "Das Bathos ber Refonang" gegeben habe: "Goethe ftellt fich, unbeschadet all seiner Broße, mehr als eine passive und weibliche Natur dar; er erscheint wie eine Glasfugel, in der die Welt in ihrer gangen Gulle fich spiegelt; er weiß fich mit den Erscheinungen immer nach und nach ins Gleichgewicht zu setzen. Er jagt felbst, daß sein "lispelnd Lied, der Aolsharfe gleich" ertone, daß nicht er seine Gedichte, sondern seine Gedichte ihn machten, daß ihn erst Die Unluftgefühle, von benen er fich entladen wollte, zum Dichten brängten:

Meine Dichterglut war jehr gering, Solang' ich dem Guten entgegenging; Dagegen brannte sie lichterloh, Wenn ich vor drohendem Übel sloh.

Wir vermissen an ihm, natürlich nur mit itarferen Mänulichfeiten wie Luther, Schiller, Bismarcf verglichen, eine gur höchsten Araft entwickelte Männlichfeit. Daber seine oft so schwankenben und haltlosen Männergestalten wie Weistingen, Franz, Clavigo, Wilhelm Meister, Faust in der Gretchentragodie u. a. Kähigkeit, dichterische Franencharaktere zu schaffen, ist dagegen noch von feinem anderen Dichter auch nur annähernd erreicht worden. Sein Gretchen und Alarchen find Schöpfungen ber höchsten Benialität. Comohl in ihrer innigen Gemütsvertiefung wie in ihrer polfstümlichen Kraft und Schönheit find fie unvergleichlich. Wollte man Gretchen aus dem Fauft nehmen, jo ranbte man bem Stück die Seele. Die Greichentragodie ist das Bergiafte und Lieblichste, das Naivite und Köftlichite, zugleich aber auch das Buchtigste und Tragischite im Fauft. Daher ift Goethe auch ber unübertroffene Meister der Liebesdichtung . . . Schiller erscheint dagegen als der Männlichere von beiben, als eine centrifugale Natur. Er will überall in die Verhältnisse eingreifen, umgestalten, sie nach seinen Abealen mandeln. Goethe bichtet aus Notwendigfeit, Schiller aus 3med . . . . Den Zwed wird aber die hochite Kunft ftets wie die Natur in sich tragen, d. h. als Zweckmäßigkeit ohne Zweck. Um großartigiten hat die Wechselbeziehung zwischen Ursache und Amed bisher von allen Dichtern Goethe in seiner Lnrif und in seinem Faust erreicht . . . Schiller ift zu einseitig zwecksebend, wenn nus anch fein Riesengeist im Genuß seiner herrlichen Werfe Dieje Einseitigkeit vergessen läßt. Er gleicht darin aber mehr, bas bürfen wir nicht unbeachtet laffen, einem großen genialen Redner, ber und in Kenersturm und lobernder Begeisterung zu den Gipfeln der Menschheit, zu den Utherhöhen der Unendlichkeit emporträgt. Er wird baher allezeit für die nur allgu leicht am Niedern flebende Menschheit eine unentbehrliche, emporreißende, geniale Gewalt bleiben; aber die Harmonie der großen Berföulichkeit Goethes îtromt nicht von ihm aus und auch nicht iene stilleren, intimeren Wirfungen, die ichlieflich doch am tiefften gehen und die Welt von Grund aus, unbewußt und ungewollt, den höheren Zwecken entsprechend umgestalten."\*)

Auch Goethes Briefe zeigen biesen Unterschied von Schillers

<sup>\*)</sup> Lyon, Tas Pathos ber Rejonanz, Leivzig, B. G. Teubner 1900, S. 139 f, S. 198 f.

Art. Bei Schiller ift bas Beherrschende, auch in seinen Briefen, die Idee, bei Goethe immer und überall das volle, runde Leben Die zahlreichen hervorragenden Franen, allen voran seine Mutter, die auf Goethe Einfluß gewannen, kounten daber gar keinen besseren und empfänglicheren Schüler finden als ihn. Und er nahm ihre Art zu beobachten, zu schauen und unmittelbar zu gestalten vollkommen in sich auf wie kein anderer und wußte fie den höchsten Zwecken der Kunft in der vollendetsten Beise dienstbar zu machen. Das tritt auch in seinen Briefen überall flar zu Tage. Er läßt auch hier ftets das volle Leben fprechen, und er ift nur das Medium, durch das es spricht. Aber indem das von ihm beobachtete Leben durch ihn hindurch geht, empfängt es das Geprage seiner zwingenden Personlichfeit und wird ein Stück seines eigenen Geiftes und Herzens, ohne daß er doch der ursprünglichen Beftalt biefes Lebens irgendwie Gewalt angethan hatte. Das reine Berhältnis zu den Dingen, das ihm angeboren war und ihm niemals, bei allen Studien und Forschungen, bei allen Lebensichicfialen, verloren ging, trat eben in Diefer Urt, Geschautes, Behörtes, Erlebtes, Empfundenes, Gedachtes wiederzugeben, in wunderbarer Beise zu Tage. Dadurch aber sind seine Briefe ein fostliches Erbteil geworden, das er unserer Nation hinterlassen, aus dem wir jederzeit wieder die Gesundheit, Wahrheit und natürliche Schönheit unferes Briefftiles nicht nur, fondern unferer gangen Lebensführung lernen fonnen, wenn sie uns in dem immer mehr dem Abstraften zutreibenden Bildungsphilisterium unserer Zeit verloren gehen follte. Niemals ift Goethe in feinen Briefen unwahr, niemals Schönfarber oder Schauspieler. Die Briefe find ein Stück feines Lebens, das wir in feiner gangen Gulle barans ahnen können. Goethes Leben aber in seiner Gesamtheit sowohl wie in seinen einzelnen Eutwickelungsstufen gehört zu bem Herrlichsten, was unsere Nation besitzt, und diesen Besitz immer mehr unter uns lebendig und wirffam zu machen, dazu fonnen uns vor allem feine Briefe bienen.\*) "Deshalb," fagt Goethe, "find Briefe jo viel wert, weil fie das Unmittelbare des Dafenns aufbewahren."

<sup>\*)</sup> Sie liegen nun bereits in 21 stattlichen Banben ber Beimarer Goethesausgabe, IV. Abteilung, vor, und biefer Schatz sollte in keinem gebildeten bentichen Saufe feblen.

### An Behrisch.\*)

Dienstags b. 10. Nov. 67.

Es ist gut daß ich heute einen Brief von Dir gekriegt habe. Sieh ich antworte anch gleich, ob Du gleich dieses Blat erst Sonnsabends friegen sollst.

Abends um 7 Uhr

Haberisch da ist einer von den Augenblicken! Du bist weg, und das Papier ist nur eine kalte Zuslucht, gegen Deine Arme. D Gott, Gott. — Laß mich nur erst wieder zu mir kommen. Behrisch, verslucht sey die Liebe. O sähst Du mich, sähst Du ben elenden wie er raßt, der nicht weiß gegen wen er raßen soll, Du würdest jammern. Freund, Freund! Warum hab ich nur Einen?

um 8 Uhr.

Mein Blut länft stiller, ich werde ruhiger mit Dir reden können. Ob vernünftig? das weiß Gott. Nein, nicht vernünftig. Wie könnte ein Toller vernünftig reden. Das bin ich. Ketten an diese Hände, da wüßte ich doch worein ich beissen sollte. Du hast viel mit mir ausgestanden, stehe noch das aus. Das Gesschwäße, und wenn Dirs Angst wird, dann bete, ich will Amen sagen, selbst kann ich nicht beten. Meine — Ha! Siehst Du! Die ist's schon wieder. Könnte ich nur zu einer Ordnung kommen, oder käme Ordnung nur zu mir. Lieber, lieber.

Horn war da, ich hatte ihn herbestellt mir etwas vorzulesen, ich habe ihn abweisen lassen, er glaubt ich liege im Bette. Der muß mich nicht stören wenn ich mit Dir rede. Er ist ein guter Junge, aber wenn's auf's stören ankömmt, da ist er ein Meister drinne. — Tansend Sachen, und nicht die rechte. D Behrisch. Behrisch! Mein Kops.

Ich habe mir eine Feder geschnitten um mich zu erholen. Laß sehen ob wir fortkommen. Meine Geliebte! Ah sie wird's ewig seyn. Sieh Behrisch in dem Angenblicke da sie mich rasen macht fühl ich's. Gott, Gott warum nuß ich sie so lieben. Noch einmal angesangen. Annette macht — nein nicht macht. Stille, stille, ich will Dir alles in der Ordnung erzählen.

<sup>\*)</sup> Über Behrisch, den Sosmeister des jungen Grafen Lindenan, ogt. Dichtung und Wahrheit II, 7. Buch.

Um Sonntage, ging ich nach Tijche zu Docktor Hermann, und fehrte um drey zu Schönkopfs\*) zurück. Sie war zu Obermanns gegangen ich wünschte mich zum erstenmale in meinem Leben hiniiber, mußte aber fein Mittel, und entschloß mich gu Breitfopfs zu gehen. Ich ging, und hatte oben feine Ruhe. Kaum war ich eine Viertelstunde da, so sagt' ich der Mamsell, ob fie nichts an Obermanns wegen der Minna zu bestellen hätte. Sie sagte nein. Ich insistirte. Sie mennte, ich könnte da bleiben, und ich, daß ich gehen wollte. Endlich, von meinen Bitten ergurnt schrieb sie ein Billiet an Mamf. Obermann gab mir's und ich flog hinnuter. Wie vergnügt hoffte ich zu sein. Weh ihr! Sie verbarb mir diese Luft. Ich fam. Mamf. Obermann erbrach das Billiet, es enthielt folgendes: "Was find die Mans-"personen für seltsame Geschöpfe. Beränderlich, ohne zu wissen "warum. Kaum ift Hr. Goethe hier, so giebt er mir schon zu "verstehn daß ihm Ihre Gesellschaft lieber ift als die meinige. "Er zwingt mich ihm etwas aufzutragen und wenn es auch nichts "ware. So boje ich auch auf ihn begwegen binn, so weiß ich "ihm doch Danck, daß er mir Gelegenheit giebt Ihnen gu fagen, "dass ich beständig sen

Die Ihrige.

Mamsell Obermann nach dem sie den Brief gelesen hatte versicherte mir daß sie ihn nicht verstünde, mein Mädgen laß ihn und anstatt daß sie mich für mein Kommen belohnen, mir sür meine Zärtlichseit dancken sollte, begegnete sie mir mit solchem Kaltsinn daß es der Obermann sowohl, als ihrem Bruder mercklich werden mußte. Diese Aufsührung die sie den ganzen Abend, und den ganzen Montag sortsetzte verursachte mir solches Vergerniß, daß ich Montags Abends in ein Fieber versiel, daß mich diese Nacht mit Frost und Sitze entsetzlich peinigte, und diesen ganzen Tag zu Hause bleiben hieß — Nun! O Behrisch, verlange nicht daß ich es mit kalten Blute erzähle. Gott. — Diesen Abendschiefe ich hinunter, um mir etwas holen zu lassen. Weine Magd kommt und bringt mir die Nachricht, daß Sie mit Ihrer Mutter

<sup>\*)</sup> Über Anna Katharina Schönkopf, von Goethe in Dichtung und Wahrheit Ünnchen genannt, im Leben jedoch Kätchen gerusen, vgl. Dichtung und Wahrheit II, 7. Buch. Goethe aß vom Sommersemester 1766 an in der Schönkopsichen Weinstube mit mehreren Freunden zu Mittag. Kätchen war mit in der väterlichen Weinwirtschaft thätig.

in der Commödie sey. Gben hatte das Fieber mich mit seinem Froste geschüttelt, und bey dieser Nachricht wird mein ganzes Blut zu Fener! Ha! In der Comoedie! Zu der Zeit da sie weiß daß ihr Geliebter franck ist. Gott. Das war arg; aber ich verzieh's ihr. Ich wuste nicht, welch Stück es war. Wic? sollte sie mit denen in der Comödie seyn. Mit denen. Das schüttelte mich! Ich muß es wissen. Ich sleide mich an und renne wie ein toller nach der Comödie. Ich nehme ein Billiet auf die Gallerie. Ich din oben. Ha! ein nener Streich. Meine Augen sind schwach, und reichen nicht diß in die Logen. Ich dachte rasend zu werden, wollte nach Hanse laufen, mein Glas zu holen. Sin schlechter Kerl, der ueben mir stand riß mich aus der Verwirrung, ich sach daß er zwen hatte, ich bat ihn auf das hösslichste, mir ein's zu borgen, er taht's. Ich sah hinunter, und fand ihre Loge — Sch Behrisch —

3ch fand ihre Loge. Sie jag an der Ece, neben ihr ein fleines Mädgen, Gott weiß wer, dann Beter, dann die Mutter. - Nun aber! Hinter ihrem Stuhl Hr. Ryden, in einer fehr gärtlichen Stellung. Sa! Deucke mich! Deucke mich! auf ber Gallerie! mit einem Fernglaß — das sehend! Berflucht! Behrisch, ich bachte mein Kopf spränge mir für Buht. Mann spielte Miss Sara. Die Schulzen machte die Miss, aber ich konnte nichts sehen, nichts hören, meine Angen waren in der Loge, und mein Berg tangte. Er lehnte sich bald hervor, daß das fleine Mädgen das neben ihr faß nichts sehen konnte. Bald trat er zurück, bald lehnte er fich über den Stuhl und fagte ihr mas, ich fnirschte die Bahne und sah zu. Es kamen mir Tränen in die Augen, aber fie waren vom scharfen Schen, ich habe diesen ganzen Abend noch nicht weinen können. — Bernach bacht ich an Dich, ich schwöre es Dir, an Dich, und wollte nach Hause gehen, und Dir schreiben, und da hielt mich der Anblick wieder, und ich blieb. Bott, Gott! Warum mußte ich fie in diesem Augenblicke entschuldigen. Ja das taht ich. Ich sah wie fie ihm gang talt begegnete, wie fie sich von ihm wegwendete, wie sie ihm kanm antwortete, wie sie von ihm importunirt schien, das alles glaubte ich zu sehen. Ah mein Glas schmeichelte mir nicht so wie meine Seele, ich wünschte es zu sehen! D Gott, und wenn ich's würcklich gesehen hätte, ware Liebe zu mir nicht die lette Urfache, der ich dieses zuschreiben sollte.

Es schlägt nenne, nun wird sie ausseyn die verdammte Comoedie. Fluch auf sie. Weiter in meiner Erzählung. So saß
ich eine Viertelstunde und sah nichts als was ich in den ersten
fünf Minnten gesehen hatte. Auf einmal saßte mich das Fieber
mit seiner ganzen Stärcke, und ich dachte in dem Augenblicke zu
sterben; ich gab mein Glaß an meinen Nachbaar, und lief, ging
nicht aus dem Hause — und binn seit zwey Stunden bey Dir.
Kennst Du einen unglücklicheren Menschen, bey solchem Vermögen,
bey solchen Aussichten, bei solchen Vorzügen, als mich, so nenne
mir ihn und ich will schweigen. Ich habe den ganzen Abend vergebens zuweinen gesucht, meine Zähne schlagen an einander, und
wenn man knirscht, kann man nicht weinen.

Wieder eine neue Feder. Wieder einige Angenblicke Ruhe. O mein Freund. Schon das dritte Blat. Ich könnte Dir tausend schreiben, ohne müde zu werden. Ohne fertig zu werden. Welcher Elender hat sich je satt geflagt.

Aber ich liebe sie. Ich glaube ich träncke Gift von ihrer Hand. Berzeih mir Freund. Ich schreibe warlich im Fieber, warrlich im Paroxysmus. Doch laß mich schreiben. Besser ich lasse hier meine Buht aus, als daß ich mich mit dem Kopf wider die Wand renne.

Ich habe eine Viertelstunde auf meinem Stuhle geschlafen. Ich binn würcklich sehr matt. Aber das Blatt muß diesen Abend noch voll werden. Ich habe noch viel zu sagen.

Wie werde ich diese Nacht zu bringen? Dasim grant's mir. Bas werde ich morgen tuhn? Das weiß ich. Ich werde ruhig seyn biß ich ins Haus trete. Und da wird mein Herz zu pochen aufangen, und wenn ich sie gehen oder reden höre, wird' es stärcker pochen, und nach tische werd' ich gehen. Sch ich sie etwa, da werden mir die Tränen in die Angen kommen, und werde deucken: Gott verzeih Dir wie ich Dir verzeihe, und schencke Dir alle die Jahre, die Du meinem Leben randst: das werde ich bencken, sie ansehen, mich freuen daß ich halb und halb glauben kann daß sie mich liebt, und wieder gehen. So wird's seyn morgen, übermorgen, und immer fort.

Sieh Berisch, die Sara sah ich einmal mit ihr. Wie unterschieden von heute. Es waren ebendieselben Scenen, eben die Acteurs, und ich konnte sie heute nicht ausstehn. Ha! alles Bergnügen liegt in uns. Wir sind unfre eigne Tenfel, wir verstreiben uns aus unserm Baradicse.

Ich habe wieder geschlasen, ich binn sehr matt. Wie wird's morgen senn. Mein armer Kopf dreht sich. Morgen, will ich ausgehen, und sie sehn. Vielleicht hat ihre ungerechte Kälte gegen mich nachgelassen. Hat sie's nicht so binn ich gewiss, einen gesdoppelten Anfall von Fieber morgen abend zu friegen. Es sey! Ich binn nicht mehr Herr über mich. Was taht ich neulich als ich von meinem undändigen Pserde weggerissen ward?\*) Ich konnte es nicht einhalten, ich sah meinen Todt, wenigstens einen schröckslichen Fall vor Angen. Ich wagt' es, ich stürzte mich herunter. Da hatte ich Herz. Ich binn vielleicht nicht der herzhafteste, binn nur gedohren in Gesahr herzhaft zu werden. Aber ich binn jetzt in Gesahr, und doch nicht herzhaft. Gott! Freund! weißt Du was ich menne? Gute Nacht. Mein Gehirn ist in Unordnung. D wäre die Sonne wieder da! Unzussriedenheit! Ich weiß warrslich nicht mehr was ich schreibe.

Mitwochs früh.

Ich habe eine schröckliche Nacht gehabt. Es träumte mir von der Sara. D Behrisch, ich bin etwas ruhiger, aber nicht viel. Ich werde sie heute sehen. Wir probieren unsre Minna ben Obermanns und sie wird drüben sehn. Ha, wenn sie sorts führe sich kalt gegen mich zu stellen! Ich könnte sie strasen. Die schröcklichste Eisersucht sollte sie qualen. Doch nein, nein, das kann ich nicht.

Abends um 8.

Gestern um diese Zeit, wie war das anders als jett. Ich habe meinen Brief wieder durchgelesen und würde ihn gewiß zerreissen, wenn ich mich schämen dürste, vor Dir in meiner eigentlichen Gestalt zu erscheinen. Dieses hestige Begehren, und dieses
eben so hestige Verabschenn, dieses Rasen und diese Wolkust

<sup>\*)</sup> Am 2. November 1767 schrieb Goethe an Behrisch: "furz ich binn vom Pjerde gestürzt, oder eigentlicher, ich habe mich vom Pjerde gestürzt, da es mit mir, einem sehr ungeschieften Reuter durchging, um es nicht etwa zu einem Schleisen, oder jonstigem Stürzen kommen zu lassen ... Aber, Gott sein Dank, ich habe mir keinen Schaden getahn, denn Du kannst wohl rahten, daß ich ein ausgestoßnes Kinn, eine zerschlagne Lippe, und ein geschellertes Auge nicht unter die grosen Schäden rechne."

werden Dir den Jüngling kenntlich machen, und Du wirst ihn bedauern.

Gestern machte das mir die Welt zur Hölle, was sie mir heute zum himmel macht — und wird so lange machen, biß es mir sie zu keinem von beyden mehr machen kann.

Sie war ben Obermanns und wir waren eine viertelstunde allein. Mehr brancht es nicht um uns anszusöhnen. Umsonst sagt Schäckespear Schwachheit dein Name ist Weib, eh würde man sie unter dem Bilde des Jünglings kennen. Sie sah ihr Unrecht ein, meine Kranckheit rührte sie und sie siel mir um den Hals, und bat mich um Vergebung, ich vergab ihr alles. Was hätte ich zu vergeben, in Vergleich des was ich ihr in diesem Angenblicke vergeben haben würde.

Ich hatte Stärcke genng ihr meine Narrheit mit der Comodie zu verbergen. Siehst Du, fagte sie, wir waren gestern in ber Comodie, Du mußt darüber nicht boje fenn. Ich hatte mich gang in die Ede der Loge gerückt, und Lotteben neben mich gesett. daß er ja nicht neben mich kommen sollte. Er stand immer hinter meinem Stuhle, aber ich vermied so viel ich konnte mit ihm zu reden, ich planderte mit meiner Nachbarinn in der nächsten Loge, und wäre gern ben ihr drüben gewesen. — D Behrisch, bas alles, hatte ich mir gestern überredet, daß ich es gesehn hätte und nun fagte fie es mir. Sie! Um meinen Hals gehangen. Gin Angenblick Bergnügen ersetzt taufende voll Quaal, wer möchte fonit leben, mein Verdruß war vorben, ein vergangenes Abel ist ein Gut. Die Erinnerung überstandener Schmerzen, ist Bergnügen. Und so ersett! mein ganges Blück in meinen Armen. Die schöne Schaam, Die sie ohngeachtet unfrer Vertraulichkeit so oft ergreift, daß die mächtige Liebe fie wider das Geheiß der Bernunft in meine Urme wirft; die Angen die fich zu drücken, fo oft sich ihr Mand auf den meinigen brückt; das suße Lächeln in den kleinen Banfen unfrer Liebkofungen, die Röhte, die Schaam, Liebe, Wollnit, Burcht, auf die Wangen treiben, dies gitternde Bemühen sich aus meinen Armen zu winden, das mir durch seine Schwäche zeigt, daß nichts als Furcht fie je heransreiffen würde. Behrisch, bas ift eine Seeligkeit, um die man gern ein Regfener aussteht. Gute Nacht, mein Kopf schwindelt mir wie gestern, nur von was anders. Mein Wieber ift beute ausgeblieben, fo lang es so gutes Wetter bleibt wird es wohl nicht wieder fommen. Gute Nacht.

Frentags um 11 Nachts.

Mein Brief hat eine hübsche Anlage zu einem Werckgen, ich habe ihn wieder durchgelesen, und erschrecke vor mir selbst. Ich weiß nicht, warum ich jett schreibe. Gute Nacht. Es war nur um Dir gute Nacht zu sagen.\*)

## Un A. F. Deser.

Francksurt am 9. Nov. 1768.

Hochgeehrtester Herr Professor,

Das Aussenbleiben Ihres Junges, hat diesen Brief, den ich so balde zu schreiben schuldig war, um einen Monat und drüber verzögert. Mit ihm hoffte ich ein Paquet Briefe, und ein Paquet Aleinigkeiten nach Leipzig zu schicken, die nun auf eine andre Geslegenheit warten mögen.

Wenn Sie nicht mehr Nachricht von ihm haben als ich; so werden Sie unruhiger senn als ich; denn ich dencke immer, er hat entweder an Sie geschrieben, oder ist durch einen andern Weeg zu Ihnen zurückgefehrt. Bald hoffe ich's zu ersahren; ein guter Freund hat es auf sich genommen, sich in Grehweiler zu erkundigen wie es mit ihm und seinen Sachen steht.

Meine Gesundheit fängt an, wieder etwas zu steigen, und doch ist sie noch nicht viel übers Schlimme. Inliegender Brief, den ich mich unterstanden habe an Ihre Mademoiselle Tochter zu schreiben, sagt mehr von diesem Punckte, und mehr von meinem übrigen Leben.

Die Annst, ist, wie sonst, fast jetzt meine Hauptbeschäfftigung, ob ich gleich mehr brüber lese, und dencke, als selbst zeichne, denn jetzt da ich so allein lauffen soll, fühle ich erst meine Schwäche; es will gar nicht mit mir fort Herr Prosesson, und ich weiss vor

<sup>\*)</sup> Dieser, wie die solgenden Briefe sind der Beimarer Ausgabe der Briefe Goethes entnommen. — Das Kraftgenialische, das man gewöhnlich in Goethes Jugendbriesen zu sinden meint, ist doch bei ihm nichts anderes, als ein Ausbruch seiner gesunden Natur, ein Erbteil seiner herrlichen Mutter. Man braucht seine Briefe nur mit denen seiner Mutter zu vergleichen, um sofort zu erfennen, wie sie aus dieser Onelle sließen.

der Hand nichts anders, als das Lincal zu ergreisen, und zu sehen, wie weit ich mit dieser Stütze in der Baufunst und in der Perspecktiv kommen kann.

Was binn ich Ihnen nicht schuldig, Thenerster Herr Brofeffor, daff Sie mir den Weg zum Bahren und Schonen gezeigt haben, daff Sie mein Berg gegen den Reit fühlbaar gemacht haben. Ich binn Ihnen mehr schuldig, als daff ich Ihnen bancken könnte. Den Geschmack den ich am Schönen habe, meine Rentniffe, meine Ginfichten, habe ich die nicht alle durch Sie? gewiff, wie leuchtend wahr, ift mir der feltsame, fast unbegreiftiche Sat geworden, daff die Wercfftatt des groffen Rünftlers mehr den feimenden Philosophen, den feimenden Dichter entwickelt, als der Hörfaal des Weltweisen und des Kritickers. Lehre tuht viel, aber Aufmunterung tuht alles. Wer unter allen meinen Lehrern hat mich jemals würdig geachtet mich aufzumuntern, als Sie. Entweber gang getadelt, oder gang gelobt, und nichts fann Fahigkeiten fo fehr niederreißen. Aufmunterung nach dem Tadel, ift Sonne nach dem Reegen, fruchtbares Gedenen. Ja Berr Brofeffor wenn Sie meiner Liebe zu den Minfen nicht aufgeholfen hätten ich ware verzweifelt. Sie wiffen was ich war da ich zu ihnen fam, und was ich war da ich von Ihnen ging, der Unterichied ist Ihr Werd. Ich weiss wohl, es war mir wie Pring Biribinckern\*) nach dem Flammenbaade, ich fah gang anders, ich fah mehr als sonst; und was über alles geht, ich sah was ich noch zu tuhn habe, wenn ich was sehn will.

Sie haben mich gelehrt demütig ohne Riedergeschlagenheit,

und stolz ohne Bräsumtion zu senn.

Ich würde fein Ende finden, zu sagen, was Sie mich gelehrt haben; verzeihen Sie meinem danckbaaren Herzen diese Apostrophe, diese Sentenzen; das habe ich mit allen tragischen Helden gemein, dass meine Leidenschaft sich sehr gerne in Tiraden ergiesst, und wehe dem der meiner Lava in den Weeg kömmt. Die Gesellschaft der Musen, und eine fortgesetzte schrifftliche Unterredung mit meinen Freunden, wird mir diesen Winter ein kränckliches einsames Leben angenehm machen, das ohne sie für einen Menschen von zwanzig Jahren eine ziemsiche Folter sehn möchte.

Mein Freund Seefat ist einige Wochen vor meiner Ankunft gestorben. Meine Liebe für die Kunst, meine Danckbarkeit gegen

<sup>\*)</sup> In Wielands Roman "Don Sylvio von Rosalva".

von ein andermal. Meine Eltern grüssen Sie und Jhre Familie, mit der Liebe und Dankbaarfeit, die sie einem Manne schunge nachtigen. Seben ihr Sohne sie bet Sitzer bein Geschungen bei Bedanken bei Bernille, ihn ben Gelegenheit darum zu ersuchen. Joris\*) habe ich eben gelesen, meine Gedanken hiers von ein andermal. Meine Eltern grüssen Sie und Jhre Familie, mit der Liebe und Dankbaarfeit, die sie einem Manne schnlögsind, dem ihr Sohn soviel schuldig ist. Leben Sie wohl. Ich binn Theuerster Hersfessor

Der Jhrige Goethe.

### Un Griederite Brion.

Liebe neue Freundinn,

Str. am 15. Cebr. (1770)

Ich zweiste nicht Sie so zunennen; benn menn ich mich anders nur ein klein wenig auf die Augen verstehe; so sand mein Aug, im ersten Blick, die Hoffnung zu dieser Freundschaft in Ihrem, und für unfre Herzen wollt ich schwören; Sie, zärtlich und gut wie ich Sie kenne, sollten Sie mir, da ich Sie so lieb habe, nicht wieder ein Bissgen günstig seyn?

### Liebe liebe Freundinn,

Ob ich Ihnen was zu sagen habe, ist wohl keine Frage; ob ich aber just weiß warum ich eben iego schreiben will, und was ich schreiben mögte, das ist ein anders; soviel merck ich an einer gewißen innerlichen Unruhe, daß ich gerne ben Ihnen seyn mögte; und in dem Falle ist ein Stückgen Papier so ein wahrer Trost, so ein gestügeltes Pserd, für mich, hier, mitten in dem lärmenden Strasdurg, als es Ihnen, in Ihrer Ruhe nur seyn kann, wenn Sie die Entsernung von Ihren Freunden recht lebhafft fühlen.

Die Umstände unserer Rückreise können Sie sich ohngefähr vorstellen, wenn Sie mir beym Abschiede ausehen konnten, wie leid er mir that; und wenn Sie beobachteten, wie sehr Weyland nach Hause eilte, so gern er auch unter andern Umständen bey Ihnen geblieben wäre. Seine Gedancken gingen vorwärts, meine

<sup>\*)</sup> von Wieland, war joeben, 1768, erichienen.

zurück, und so ist natürlich daß ber Diskurs weder weitläufig noch interessant werden konnte.

Zu Ende der Wanzenan machten wir Spekulation den Weeg abzukürzen, und verirrten uns glücklich zwischen den Morästen, die Nacht brach herein, und es sehlte nichts, als daß der Regen, der einige Zeit nachher ziemlich frengebig erschien, sich um etwas übereilt hätte; so würden wir alle Ursache gefunden haben, von der Liebe und Trene unsrer Prinzessinnen vollkommen überzeugt zu sehn.

Unterbessen war mir die Rolle, die ich aus Furcht sie zu versliehren, beständig in der Hand trug, ein rechter Talisman der mir die Beschweerlichkeiten der Reise alle hinwegzauberte. Und noch? Dich mag nichts sagen, entweder Sie können's rathen, oder Sie glaubens nicht.

Endlich langten wir an, und der erste Gedancke, den wir hatten, der auch schon auf dem Weeg unsre Frende gewesen war, endigte sich in ein Projeckt, Sie balde wieder zusehen.

Es ist ein gar zu herziges Ding um die Hoffnung, wieder zusehen. Und wir andern mit denen verwöhnten Herzgen, wenn uns ein Bissen was leid thut, gleich sind wir mit der Arzeney da, und sagen: Liebes Herzgen, sen ruhig, Du wirst nicht lange von Jhnen entsernt bleiben, von denen Leuten, die Du liebst; sey ruhig liebes Herzgen! Und dann geben wir ihm inzwischen ein Schattenbild, daß es doch was hat, und dann ist es geschickt und still wie ein kleines Kind, dem die Mama eine Puppe statt des Apsels giebt, wovon es nicht essen sollte.

Genung, wir sind hier, und sehen Sie daß Sie Unrecht hatten! Sie wollten nicht glanben daß mir der Stadtlärm, auf Ihre süße Landfrenden miffallen würde.

Gewiß Manifell, Strasburg ist mir noch nie so seer vorgestommen als ieto. Zwar hoff ich es soll besser werden, wenn die Zeit das Andencken unstrer niedlichen und Muthwilligen Lustbaarsteiten ein wenig ausgelöscht haben wird, wenn ich nicht mehr so lebhaft fühlen werde, wie gut, wie augenehm meine Freundinn ist. Doch sollte ich das vergessen können oder wollen? Nein, ich will lieber das Wenig Herzwehe behalten, und offt an Sie schreiben.

Und nun noch vielen Dant, noch viele aufrichtige Empfelungen Ihren Tenern Eltern; Ihrer lieben Schwester, viel hundert — was ich Ihnen gerne wieder gabe.

### Un Johann Daniel Salzmann.

(Sesenheim, Juni 1771?)

Ich komme, oder nicht, oder — das alles werd ich besser wissen wenn's vorben ist als jett. Es regnet draußen und drinne, und die garstigen Winde von Abend rascheln in den Rebblättern vorm Fenster, und meine animula vagula ist wie's Wetter-Hähnsgen drüben auf dem Airchthurm; dreh dich, dreh dich, das geht den ganzen Tag, obschon das bück dich! streck dich! eine Zeit her ans der Wode gekommen ist. Punctum. Meines Wissens ist das das erste auf dieser Seite. Es ist schwer gute Perioden, und Punkte zu seiner Zeit zu machen, die Mädgen machen weder Komma noch Punctum, und es ist kein Wunder wenn ich Mädgens Natur annehme.

Doch lern ich schön griechisch; denn daß Sies wissen, ich habe in der Zeit daß ich hier bin meine griechische Weisheit so vermehrt, daß ich fast den Homer ohne Uebersetung lese.

Und dann bin ich 4 Wochen älter, Sie wissen daß das viel bei mir gesagt ist, nicht weil ich viel sondern vieles thue.

Behüt mir Gott meine lieben Eltern Behüt mir Gott meine liebe Schwester Behüt mir Gott meinen lieben Hrn. Aftuarins, Und alle fromme Herzen.

Amen!

Goethe.

### Un J. G. Berber.

[Frankfurt, Herbst 1771.]

Daß ich Ihnen geben kann, was Sie wünschen, und mehr als Sie vielleicht hoffen, macht mir eine Frende, deren Sie mich so wenig als eines wahren Enthusiasuns fähig glauben können, nach dem Bilde, das Sie sich einmal von mir haben machen müssen. Genng, ich habe noch aus Elsaß zwölf Lieder mitgebracht, die ich auf meinen Streifereien aus denen Kehlen der ältesten Mütterchens aufgehascht habe. Sin Glück! denn ihre Enkel singen alle: "Ich liebte nur Jömenen." Sie waren Ihnen bestimmt, Ihnen allein bestimmt, so daß ich meinen besten Gesellen keine Abschrift aufs dringenoste Bitten erlandt habe. Ich will mich

nicht anshalten, etwas von ihrer Fürtresslichkeit, noch von dem Unterschiede ihres Werthes zu sagen. Aber ich habe sie bisher als einen Schatz an meinem Herzen getragen: alle Mädchen, die Gnade vor meinen Angen finden wollen, müssen sie ternen und singen; meine Schwester soll Ihnen die Melodien, die wir haben (sind NB. die alten Melodien, wie sie Gott erschaffen hat) sie soll sie Ihnen abschreiben. Und nun geschwind Adien, daß ich aus Abschreiben komme.

Nun bin ich fertig, und warte, bis die Post abgeht. 3ch hosse, die Lieder sollen Ihnen Frende machen. Und hiermit Adien. Bon Celtischen, Galischen, Sachen soll nächstens etwas solgen. Es sehlen mir noch gewisse Bücher, die ich aber bald friegen muß. Einige Gravamina über Ihren Brief, mit dem ich, im ganzen, sehr zusrieden zu sein Ursache hab'. Sins zum voraus: machen Sie fünstig ein Convert; es sind einige Stellen versiegelter als die Diffenbarung Johannis.

Weiter nichts für diesmal. Ich bin

Ihr Goethe.

Meine Schwester macht mich noch einmal ansetzen. Ich soll Sie grüßen, und Sie auf den 14. October invitiren, da Shafespeares Namenstag mit großem Pomp hier geseiert werden wird. Benigstens sollen Sie im Geiste gegenwärtig sein, und wenn es möglich ist, Ihre Abhandlung auf den Tag einsenden, damit sie einen Theil unsver Liturgie ausmache.

Meine Eltern empfehlen fich Ihrem Andenfen.

## An Charlotte Buff.

(Weglar, 10. September 1772)

Wohl hoff ich wiederzukommen, aber Gott weis wann. Lotte wie war mirs ben Deinem reden ums Herz, da ich wusste es ist das legtemal dass ich Sie sehe. Nicht das legtemal, und doch geh ich morgen sort. Fort ist er. Welcher Geist brachte ench auf den Diskurs. Da ich alles sagen durste was ich fühlte, ach mir wars um hienieden zu thun, um Ihre Hand die ich zum legtenmal küsste. Das Zimmer in das ich nicht wiederkehren werde, und der liebe Bater der mich zum tegtenmal begleitete. Ich binn unn allein, und darf weinen, ich lasse ench glücklich, und gehe nicht

aus euern Herzen. Und sehe ench wieder, aber nicht morgen ist nimmer. Sagen Sie meinen Buben er ist fort. Ich mag nicht weiter.

(Weglar, 11. September 1772.)

Gepackt ist's Lotte, und der Tag bricht au, noch eine Viertelsstunde so binn ich weg. Die Bilder die ich vergessen habe und die Sie den Kindern austeilen werden, mögen entschuldigung seyn, dass ich schreibe, Lotte da ich nichts zu schreiben habe. Denn Sie wissen alles, wissen wie glücklich ich diese Tage war. und ich gehe, zu den liebsten besten Meuschen, aber warum von Ihnen. Das ist nun so, und mein Schicksal, dass ich zu heute, morgen und übermorgen nicht hinsetzen kaun — was ich wohl offt im Scherz dazusetze. Immer fröliges Muths liebe Lotte, Sie sind glücklicher als hundert, nur nicht gleichgültig, und ich, liebe Lotte, binn glücklich dass ich in Ihren Augen lese, Sie glauben ich werde mich nie verändern. Abien tausendmal adien!

Goethe.

## Un Johann Christian Restner.\*)

(Frankfurt, April 1773)

Gott seegn euch benn ihr habt mich überrascht.\*\*) Auf ben Charfreytag wollt ich heilig Grab machen und Lottens Silhonette begraben. So hängt sie noch soll denn auch hängen biss ich sterbe. Lebt wohl. Grüsst mir euren Engel und Lengen sie soll die zweyte Lotte werden, und es soll ihr eben so wohl gehn. Ich wandre in Wüsten da kein Wasser ist, meine Haare sind mir Schatten und mein Blut mein Brunnen. Und ener Schiff doch mit bunten flaggen und Janchzen zuerst im Hasen freut mich. Ich gehe nicht in die Schweiz. Und unter und über Gottes Himmel binn ich euer Freund und Lottens.

<sup>\*)</sup> Legationssekretär Kestner bei der hannoverschen Gesandtichaft, im Jahre 1767 zur Kammergerichts-Bistation nach Weglar abgeordnet, später Hofrat in Hannover, war 1741 geboren, also acht Jahre älter als Goethe. Kestner (der Albert in Goethes Werther) hatte sich schon 1768 mit Charlotte Buss verlobt. Goethes Brieswechsel mit seinem Frennde Kestner erlosch erst mit Kestners Tode (1800).

<sup>\*\*)</sup> Mit der Nachricht von ihrer Bermählung.

### Un Charlotte Refiner.

(Frankfurt, 26. Ang. 1774.)

Wer geht den Angenblick ans meiner Stube? Lotte, liebe Lotte, das rathit Du nicht. Rathit chr von berühmten und unberühmten Leuten eine Reihe als die Fran Catrin Lisbet, meine alte Wetlarer Strumpfwaschern, die Schwägzern die Du fennst die Dich lieb hat wie alle die um Dich waren Dein Lebentang, fich nicht mehr in Wetslar halten fann, der meine Mutter einen Dienst zu schaffen hofft. Ich hab sie mit herausgenommen in meine Stube, fie fah Deine Silhouette, und rief: Ach das herzelieb Lottgen, in all ihrer Zahnlosigfeit voll waren Ausbrucks. Mir hat fie zum Willkomm in voller Frende Rock und Hand gefüfft, und mir erzählt von Dir wie Du so garstig warst, und ein gut Kind hernach und nicht verschwägt hättest, wie sie um Dich hätte Schläge gefriegt da sie Dich zum Lientenant Mener führte ber in Deine Mutter verliebt war, und Dich sehn und Dir was schencken wollte. das sie aber nicht litt pp. alles alles. On fannst dencken wie werth mir die Fran war, und daff ich für sie sorgen will. Wenn Beine der Beiligen, und leblose lappen die der Beiligen Leib berührten, Anbetung und bewahrung und Sorge verdienen, warum nicht das Menschengeschöpf das Dich berührte, Dich als Kind aufm Arm trug, Dich an der Band führte, das Geschöpf, das Du vielleicht um manches gebeten haft? Du Lotte gebeten. Und das Geschöpf sollte von mir bitten! Engel vom Himmel, Liebe Lotte noch eins. Das machte mich lachen. Wie Du fie oft geärgert haft mit Deinen ichlocker Händgen, die Du jo machit, auch wohl noch, fie machte mir sie vor, und mir wars als wenn Dein Beift umschwebte. Und von Carlinen, Lehngen allen, und was ich nicht gesehn und gesehn habe, und am Endlichen Ende war doch Lotte und Lotte und Lotte und Lotte, und Lotte und ohne Lotte nichts und Mangel und Traner und der Todt. Abien Lotte. fein Wort heut mehr. 26. Aug.

# An Anguste Gräfin zu Stolberg.\*)

Wenn Sie sich, meine liebe, einen Goethe vorstellen fönnen, ber im galonirten Rock, sonst von Kopf zu Fuse auch in leidlich

<sup>\*)</sup> Schwester der beiden Grasen Stolberg, wurde 1783 die zweite Gemahlin des dänischen Ministers Grasen Bernstorff.

fonsistenter Galanterie, umleuchtet vom unbedeutenden Prachtglanze der Wandleuchter und Kronenleuchter, mitten unter allerlen Leuten, von ein Paar schönen Augen am Spieltische gehalten wird, der in abwechselnder Zerstrenung aus der Gesellschafft, ins Conzert, und von da auf den Ball getrieben wird, und mit allem Intersesse des Leichtsiuns, einer niedlichen Blondine den Hof macht; so haben Sie den gegenwärtigen Fassnachts Goethe, der Ihnen neulich einige dumpfe tiefe Gesühle vorstolperte, der nicht an Sie schreiben mag, der Sie auch manchmal vergißt, weil er sich in Ihrer Gegenswart ganz unausstehlich fühlt.

Aber nun giebts noch einen, den im grauen Biber-Frack mit dem braunseidnen Salstuch und Stiefeln, ber in der streichenden Februarluft schon den Frühling ahndet, dem nun bald seine liebe weite Welt wieder geöffnet wird, der immer in sich lebend, strebend und arbeitend, bald die unschuldigen Gefühle der Jugend in fleinen Gedichten, das frafftige Gewürze des Lebens in maucherlen Dramas, die Gestalten seiner Freunde und seiner Gegenden und seines geliebten Hausraths mit Kreibe auf grauem Papier, nach feiner Maaje auszudrücken sucht, weder rechts noch links fragt: was von dem gehalten werde mas er machte? weil er arbeitend immer gleich eine Stufe höher fteigt, weil er nach keinem Ideale fpringen, sondern seine Gefühle sich zu Fähigkeiten, fämpfend und spielend, entwickeln laffen will. Das ist ber, bem Sie nicht aus bem Sinne kommen, ber auf einmal am frühen Morgen einen Beruf fühlt Ihnen zu schreiben, deffen größte Glückseligkeit ift mit ben besten Menschen seiner Zeit zu leben.

Hier also meine beste sehr mancherley von meinem Zustande, nun thun Sie besigleichen und unterhalten mich von dem Jhrigen, so werden wir näher rücken, einander zu schauen glauben — denn das sage ich Ihnen voraus daß ich Sie offt mit viel Kleinigkeit unterhalten werde, wie mirs in Sinn schießt.

Noch eins was mich glücklich macht, sind die vielen edlen Menschen, die von allerlen Enden meines Baterlands, zwar freyslich unter viel unbedentenden, unerträglichen, in meine Gegend, zu mir kommen, manchmal vorübergehn, manchmal verweilen. Man weiss erst daß man ist wenn man sich in andern wieder findet.

Db mir übrigens verrathen worden: wer und wo Sie sind, thut nichts zur Sache, wenn ich an Sie denke fühl ich nichts als Gleichheit, Liebe, Rähe! Und so bleiben Sie mir, wie ich gewiss

auch durch alles Schweben und Schwirren durch unveränderlich bleibe. Recht wohl —! diese Kuffhand — Leben Sie recht wohl. Frankfurt, den 13. Febr. 1775. Goethe.

### An Charlotte v. Stein.

b. 6. Sept. 80. Auf dem Gidelhahn dem höchsten Verg des Reviers den man in einer klingendern Sprache Alectrüngallonar nennen könnte hab ich mich gebettet, um dem Buste des Städgens, den Klagen, den Verlangen, der Unverbesserlichen Verworrenheit der Menschen auszuweichen. Wenn nur meine Gedancken zusammt von hent aufgeschrieben wären es sind gute Sachen drunter.

Meine beste ich bin in die Hermannsteiner Höhle, an den Plaz wo Sie mit mir waren und habe das I, das so frisch noch wie von gestern angezeichnet steht gefüsst und wieder gefüsst dass der Porphyr seinen gauzen Erdgeruch ausathmete um mir auf seine Art wenigstens zu antworten. Ich bat den hundertföpsigen Gott, der mich so viel vorgerückt und verändert und mir doch Ihre Liebe, und diese Felsen erhalten hat; noch weiter fortzus sahren und mich werther zu machen seiner Liebe und der Ihrigen.

Es ist ein gang reiner Himmel und ich gehe des Sonnen Untergangs mich zu frenen. Die Anssicht ist groß aber einfach.

Die Sonne ist unter. Es ist eben die Gegend von der ich Ihnen die aufsteigenden Nebels zeichnete iezt ist sie so rein und ruhig, und so uninteressant als eine grose schöne Seele wenn sie sich am wohlsten befindet.

Wenn nicht noch hie und da einige Bapeurs von den Menlern aufstiegen wäre die ganze Seene unbeweglich.

Nach 8. — Schlasend hab ich Provision von Imenan erwartet, sie ist angekommen auch der Wein von Weimar, und kein Brief von Ihnen. Aber ein Brief von der schönen Fran ist gekommen mich hier oben aus dem Schlase zu wecken. Sie ist lieblich wie man senn kan. Ich wollte Sie wären eifersüchtig drauf, und schrieben mir desto fleisiger.

### Un Charlotte von Stein.

b. 7. Sept. Die Sonne ist aufgegangen das Wetter ist hell und flar. Diese Nacht war ein Wenig Wind und ich werde hent

3n meinem Weeg schöne Zeit haben. Es geht anf Goldlauter und auf ben Schneefopf. Eh ich aufbreche einen Guten Morgen.

Imenau b. 7. Abends. Meine Wandrung ist glücklich vollendet und ich sizze und ruhe, indess Sie im Geschwirre der Menschen umgedreht werden, und Illuminationen zu bereitet sind. Wir sind auf die hohen Gipsel gestiegen und in die Tiesen der Erde eingekrochen, und mögten gar zu gerne der grosen sormenden Hand nächste Spuren entdecken. Es kommt gewiss noch ein Mensch der darüber klaar sieht. Wir wollen ihm vorarbeiten. Wir haben recht schöne grose Sachen entdeckt, die der Seele einen Schwung geben und sie in der Wahrheit ausweiten. Könnten wir nur auch bald den armen Maulwursen von hier Veschäfftigung und Brod geben. Auf dem Schneekopf ist die Aussicht sehr schwen, wacht, Ich bin müde. Dencken und schwäzzen ginge noch an, das schreiben will nicht mehr fort. Es sind hübsche Vorsälle gute Nacht ich kan doch nichts einzelnes erzählen.

### Un Christiane Bulpius.\*)

Es ist gar zu nichts nüge baß man sich von benen entsernt die man liebt, die Zeit geht hin und man sindet keinen Ersaß. Wir sind in Gotha augelangt und ich dencke bald wieder weg zu gehen ich habe nirgends Ruhe. Meyer wird Dir erzählen wie ich gleich in Ersurth bin von Wanzen gequält worden und wie ich mich anch hier vor der Nacht fürchtete. Da sind die Zimmersleute besser die doch nur Morgends pochen. Ich bin aber wohl und hoffte es soll mir noch wohler werden wenn ich erst einmal Eisenach im Rücken habe. Von hier schiefe ich Dir nichts als den schönsten Gruß und die Versicherung daß ich Dich sehr liebe. Von Francksutzt soll aber bald daß zierlichste Krämchen ankommen. Lebe wohl, liebe mich halte alles gut in Ordnung und füsse den Kleinen.

Gotha d. 9. Aug. 1792.

(33.

<sup>\*)</sup> Goethes Briefe. Weimarer Ausgabe von Goethes Werken, IV. Absteilung. 10. Band (9. August 1792 bis 31. Dec. 1795). S. 1. S. 5. Goethe hatte die Reise am 8. August begonnen.

Francfjurt d. 17. Aug. 1792.

Hente habe ich Deinen Brief erhalten, meine liebe Aleine, und schreibe Dir nun anch um Dir wieder einmal zu sagen daß ich Dich recht lieb habe und daß Du mir an allen Enden und Ecken sehlst.

Meine Mutter habe ich wohl angetroffen und vergnügt und meine Frennde haben mich alle gar freundlich empfangen. Es giebt hier mancherlen zu sehen und ich bin diese Tage immer auf den Beinen geblieben. Meine erste Sorge war das Judenfrämschen das morgen eingepackt und die nächste Woche abgeschickt wird. Wenn es aufommt wirst Du einen großen Festtag seyern, denn so etwas hast Du noch nicht erlebt. Hebe nur alles wohl auf, denn einen solchen Schatz sindet man nicht alle Tage.

Lebe wohl. Grüße Herrn Meyer und füsse den Aleinen. Sag ihm der Bater komme bald wieder. Gedencke mein. Bringe bas Hanß hübsch in Ordnung und schreibe mir von Zeit zu Zeit.

O.

Briefe Goethes an Christiane Bulpins von seiner Reise nach den böhmischen Heilanellen im Jahre 1813.\*)

[17. April 1813]

Denen lieben Personen, die uns von Weimar weggetrieben haben, sind wir schon einen sehr angenehmen Morgen schuldig gesworden. Bor Seebachsburg begegnete uns ein Regiment Husaren, ihre Hütten und Zelte sanden wir leer; es sah aus, als wenn der Krieg sür immer von uns Abschied nehmen wollte. Die Zenaischen Boten brachten Blumen und Paquete vor wie nach und als wir nach Roßla zu einlenkten sanden wir alles im tiessten Frieden; sreylich stiller als im Frieden, denn wir vermißten die Fuhrleute die sonst um diese Zeit auf die Leipziger Messe zogen. Das Wetter bewölkte und entwölkte sich, zum Regen konnte es nicht kommen. Die Luft war warm und angenehm. Mein Begleiter erzählte mir eine alte Geisterlegende, die ich sogleich als wir in Eckartsberge still hielten rhythmisch ausbildete. Sie wird Herrn

<sup>\*)</sup> Diese Briefe sind dem Goethe-Jahrbuch XX, S. 37 ff., 1899, ent-nommen.

Riemer gesendet werden mit der Bitte, solche vorzulesen, aber nicht aus Handen zu geben. Auf immer gleich ruhigem Wege kamen wir vor der Mittagsstunde im Scheffel\*) an, wo uns ein alter Kellner mit großer Gemüthsruhe in den bekannten alten Zimmern empfing, uns jedoch nachher mit Gemüthlichkeit, als er merkte daß wir gemüthlich seyen, die neusten Kriegsereignisse erzählte. Die Pässe wollten ihm gar nicht ernsthaft vorkommen, doch versprach er, wenn wir es verlangten, sie vidiren zu lassen.

Da es Morgens früh gar zu sehr gestanbt hatte, gingen wir nach dem Dom, um Regen zu erbitten; allein der Himmel erhörte uns zu früh, und wir wären bennah tüchtig durchgenett worden. Wir gelangten jedoch glücklich in das altheilige, nunmehr vermodernde Gebäude, worans wir gern einiges durch Kauf, Tausch oder Plünderung an uns gebracht hatten. Unter den Schnitmerfen der Chorftühle find fehr hübsche Gedanken. Gin gang durrer, rebenartiger Stab ichlängelt fich und wird durch mitumichlungene Acanthartige Blätter belebt. Noch sehr schöne gemalte Fenftericheiben sind übrig, ein Teppich, von dem die Theile der Kianren und des Grundes einzeln verfertigt, und hernach mehr zusammengestrickt als genäht sind. Manches Größere und Rleinere von Bronze. Das Bild einer heiligen Schufterstochter, die zum Wahrzeichen ben Schuh noch auf ber Hand trägt. Gin Graf hatte fie wegen ihrer großen Schönheit geehelicht. Er ftarb früh und fie nahm ben Schlener. Sie muß sehr hubsch gewesen seyn, ba sie, nicht zum besten gemalt, etwas aufgefrischt und noch ein wenig lacfirt, boch immer noch reizend genug aussieht. Was aber beionders Freund Menern zu erzählen bitte, ift folgendes. Das iteinerne Bild eines Bischoffs, Gerhard von Goch hat mich in Erstannen gesett; das heißt das Gesicht. Er ward 1414 installirt, 30g auf's Concilium zu Coftnig 1416 und ist berjenige, dem bie Naumburger ihre Angit und wir das vortreffliche Schanspiel Die Huffiten, verdanken. Er ftarb 1422. Nun aber fommt die Hauptsache. Das Gesicht nämlich ist so individuell, characteristisch, in allen seinen Theilen übereinstimmend, bedeutend und gang vortrefflich. Die übrige Figur ift stumpf und beutet auf feinen sonderlichen Künftler. Mun erfläre ich mir biefes Bunber barans, baß man sein Gesicht nach dem Tode abgegossen und ein nachahmungs-

<sup>\*</sup> im Gafthof jum Scheffel in Naumburg, jest Borgebaude ber Realichule.

fähiger Künftler diesen Abguß genan wiedergegeben habe. Dieses wird mir um so wahrscheinlicher, weil in den Angen eine Art von falscher Bewegung erscheint, und auch die Büge des untern Gefichts, ben sehr großer Natürlichfeit, doch nicht lebendig find. Uralte Hantrelief's, gleichzeitig mit dem Rirchenban. Gie stellen in einem Fries die Passion vor, sind höchst merkwürdig. Ich innere mich feiner ähnlichen. Doch founte ich sie nicht scharf genng sehn und wüßte nichts weiter darüber zu fagen: benn wir eilten frentich wieder aus dem Heiligthume, wo es aus mehr als einer Urfache feucht, falt und unfreundlich war. Solche Ränme, wenn sie nicht durch Megopfer erwärmt werden, sind höchst unerfrenlich. An sehr schönen und eleganten, zwischen die catholischen Bfeiler eingeschobenen protestantischen Glasstühlen, ift fein Mangel, jo daß die Honoratioren fich nicht zu beschweren haben. Auf mein Befragen versicherte mir der Rüster, der Prediger habe sich in diesem weiten und wunderlich durchbrochenen Raum gar nicht anzugreifen, wenn er nur dentlich articulire und das letzte Wort so genan ausspreche wie das erste. Das ist also ohngefähr, wie auf dem Weimarischen Theater und wie überall, und hieraus fann man sehen was Reisen für einen großen Ruten bringt. Uebrigens find die Merkwürdigkeiten unerschöpflich. Das Wichtigfte, ein sonst höchst bewallfahrtetes wunderthätiges Marienvild steht nun in einer protestantischen Ecke und der Küster versicherte, der Rops sen hohl, mit Waffer gefüllt hätten muthwillige Fischlein dem Bilde sonft Thränen ansgepreßt. Ich habe Sinder gefannt mit hohlen Köpfen, denen auch solche Fischlein im Gehirn schwimmend, zu gelegener und ungelegener Zeit Thränen auspresten. Ich übergebe einige andere Hanptnebenpuncte, als die Bestien am Gesims, welche Baffer fpieen, wenns regnete, zur Ergetzung der Chriftenheit, und was dem sonst mehr senn mag.

### Dresden den 21ften April.

Borftehendes war gleich den 17ten Abends in Naumburg gesichrieben und sollte zum Beweis meines Wohlbefindens, sogleich abgehn; allein der Postenrs war gehemmt und wir mußten das Blättchen mit uns nehmen. Um Stertage hatten wir auf dem Wege nach Leipzig trübes und stürmisches Wetter, fortdanernd vortrefflichen Weg, aber so menschenleer, daß man in der Wiste

zu fahren glaubte. Der Himmel heiterte fich auf und schon um 12 Uhr zogen wir in Leipzig im Hotel de Sare ein. In Markranstädt hatten wir einige Russen gesehn, die sich mit irgend einer Art von Spiel divertirten. Gin fehr gutes Gffen ftellte uns wieder her, wir durchzogen die Stadt, die gerade wegen des schneidenden Windes nicht erfreulich war. Abends gingen wir in's Declamatorium des Herrn Solbrig. Hohler, geift- und geschmackloser ist mir nicht leicht etwas vorgefommen; das Publicum aber hat mir Es mochten gewiß an 300 Rhthr. eingekommen senn, fie applandirten aber nur ein einzig Mal, als er ben Kaifer Allerander hoch leben ließ. Sätte der arme Schlicker fein Sandwerf verstanden, jo hatte er gleich Wohl auf Cameraden! aufs Bierd, aufs Bierd! angestimmt, und hatte gewiß große Senjation erregt. Dagegen fing er mit jämmerlichem Ton das elendeste aller jammervollen beutschen Lieder zu recitiren an: Ich habe geliebet, nun lieb ich nicht mehr. Es rührte sich aber hierauf, so wie nach andern ähnlichen Dingen feine Sand weiter und wir machten uns in Reiten bavon. Dagegen schrieben wir zu unserer Luft die von Angust erzählte Todtentanglegende in paflichen Reimen auf. foll dem Pringen Bernhard bedieirt und übersendet werden. 2111 Spargel und an jouftigem Guten hat es auch nicht gefehlt.

Montag den 19ten fuhren wir ohne irgend ein Ereigniß, ben guten und leeren Strafen auf Burgen, wo wir neben ber Rahre eine gang neue Militarbrücke fanden. In Dichat fanden wir einen leidlichen Gafthof zum Löwen und schrieben daselbst eine Barodie des Solbrigschen Lieds, fie beginnt: 3ch habe geliebt, nun lieb ich erft recht! und jo geht es benn weiter. Bon Leipzig beraus war die Gegend beschinent und bereift, das thauete aber weg und verlor sich; von einer gar freundlichen Abendsonne beleuchtet saben wir das schöne Elbthal vor uns und gelangten zu rechter Zeit nach Meißen in den Ring. Ein großes Kourage Magazin gegenüber verforgten ungählige Fuhren, weshalb die Wagen den gangen Platz einnahmen. Gine Wittwe mit zwen Töchtern versorgte den Gasthof in dieser schweren Zeit, die jüngste erinnerte mich an Guere glückliche Art ju fenn. Gie erzählte bie Berbrennung ber Brücke mit großer Gemüthernhe und wie die Flamme in der Nacht jehr schön ausgeschn habe. Die zusammenstürzende Brücke schwomm brennend fort und landete am Holzhof, weil aber nicht das mindeste Lüftchen wehte, so erlosch alles nach und nach. In anderts

halb Stunden war das ganze Fenerwert vorben. Ferner erzählte sie von den Aranken und Gefangenen, die sie gespeiset hätte, von der Einquartierung in den letten Zeiten, wie die Evsacken ihre Pferde abgesattelt, sich in Kähne gesetzt und die Pferde nachsichwimmen lassen. Das war alles vorübergegangen und Weißen befand sich vor wie nach. Dieß ist's was am meisten ausheitert, wenn man an Orte kommt, wo der Arieg wirklich getobt hat, und doch noch alles auf den Füßen findet.

Dienstag den 20sten war ein sehr angenehmer und unterrichtender Tag. Bor allen Dingen bestiegen wir das Schloß und besahen und zuerft die Borcellainfabrick. Die Borrathofale namlich. Es ist eigen und bennah unglanblich, daß man wenig darin findet, was man in seiner Haushaltung besitzen möchte. Das lebet liegt nämlich darin. Weil man zu viel Arbeiter hatte (es waren vor 20 Jahren über 700) so wollte man sie beschäftigen und ließ immer von allem was gerade Mode war, fehr viel in Borrath arbeiten. Die Mode veränderte fich, der Borrath blieb ftehn. Man magte nicht, diese Dinge zu veranctioniren oder in weite Weltgegenden um ein Geringes zu versenden und so blieb alles bensammen. Es ist die tollste Ansstellung von allem was nicht mehr gefällt und nicht mehr gefallen fann, und das nicht etwa eins, sondern in ganzen Massen zu hunderten ja zu tausenden. Best find der Arbeiter eiwa über 300. Hauptmann von Wedel, ein Bruder unsers guten Obersorstmeisters hat die Direction, frente fich fehr einen Weimeraner zu fehn und war angerft gefällig. Hinter den wohlgeputten Scheiben einer Wohnung auf bem Schlofplage faben wir eine von den lieblichften Erscheinungen. Ein schönes Mädchen, von etwa 4 Jahren, wurde eben gum Bten Feyertage von der Mutter angezogen und stand auf dem dunkeln Grunde wie ein Porträtchen, das van Ont und Rubens nicht ichoner hatten malen fonnen. Die Schonheit bes Kindes, Die gunftige Belenchtung, der dunkle Grund, der Firnis des Glafes, alles trug dazu ben, daß man sich nicht satt sehen konnte, und als ihr nun die Mentter das Halsfräuschen umlegte, war das Bildchen völlig fertig. Während ber gangen Zeit fah fie uns an und ichien bennah zu empfinden, daß es was Artiges sen, so aufmerksam anaciehn zu werden.

Der Dom, der auf demielben Plate steht hat aus mehreren Ursachen äußerlich nichts Anziehendes, inwendig aber ist es das

schlansste schönste aller Gebände jener Zeit, die ich kenne, durch keine Monnmente verdüstert, durch keine Emporfirchen verderbt, gelblich angestrichen, durch weiße Glasscheiben erhellt, nur das einzige Mittelfenster des Chors hat sich bunt erhalten. In eben dem Chor waren mir auffallend und nen die aus Stein gehauenen Baldachine über den Sigen der Domherrn. Es sind Capellen und Burgen die in der Luft schweben und das Geistliche mit dem Ritterlichen wechselt immer ab. Sine höchst schiefliche Verzierung, wenn man denkt, daß die Domherren altritterlichen Geschlechts waren und die Capellen ihren Thürmen verdankten. Ich habe mir gleich eine Zeichnung davon gemacht, die den ganzen Begriff giebt, den man durch Beschreibung niemandem geben kann.

Bum Frühmahl ward ein Karpfen mit pohlnischer Sauce genoffen, wie er uns den Abend vorher schon trefflich geschmeckt hatte. Ich besah noch die Pfeiler der abgebrannten Brücke und fuhr um halb 1 ab. Ben halb bedecktem Himmel war die Luft fühl und doch Sonnenblicke jo reichlich, daß wir die vergnüglichste Fahrt hatten. Wir zogen über die nen geschlagene Schiffbrucke und dann an dem rechten Ufer der Elbe hin, das über alle Begriffe cultivirt und mit Saufern bebant ift, die erst einzeln, bann mehrere Stundenlang zusammenhängend, eine nnendliche Borftadt bilden. In der Neuftadt fanden wir alles auf dem alten Fleck, der metallne König gallopirte nach wie vor auf derfelben Stelle unversehrt. In Weimar hatten sie ihm schon durch die Explosion ber Brückenbogen einen Arm weggeschlagen. Schon 1/2 Stunde por der Stadt begegneten uns reichliche Spazirganger, fogar eine lesende Dame; auf der Brücke aber erschien der 3te Kenertag in jeinem völligen Glanze, unzählige Herren und Damen fvagirten hin und wieder. Die benden gesprengten Bogen sind burch Holzgerippe wieder hergestellt, aber nicht bis zur Sohe der steinernen Brücke, weswegen man hinnnter und wieder hinauf fahren muß. Was diesen Misstand veranlaßt, erfuhren wir nicht. Anch die Stadt war fehr belebt. In ber Morinftrage hielten Rugen, erwartend eine selige Bequartierung. Uns aber gings wunderlich: benn als ich an der Wohnung des Prinzen Bernhard anfinhr, begegnete mir Hauptmann Verlohren und erzählte, daß er eben das Hans geräumt und für die Hoheit eingerichtet habe. Ich bewunderte Die gute Austheilung und auftandige Ginrichtung, fand auch Rorners und andere Damen daselbst, welche diese Austalten beurtheilen

wollten und billigten. Hanptmann Berlohren verschaffte uns sosseen sofrath von Burgsdorf. Wir sind auf das allerbequemste eingerichtet, sinden gute Bedienung, herrliches und nicht zu theures Essen in einem nahen Traitenrhause, unser Wein hat bis heute gehalten, der Ract natürlich auch. Herrn v. Ende besinchte ich heute früh, sodann Körners, wo ich Herrn Arndt antraf, der sich als Patriot durch Schriften befannt gemacht. Und so weit wären wir gesommen, dis zu halb 3 nach Tische den 21sten April. Leider ist num der Wein ansgegangen und der doppelt so theure schmeckt nicht. Nun wünscht man recht wohl zu leben und hofft auf die Fortsetzung.

(8)

# [Abgeschickt 25. April]

Mittwoch den 21sten Nachmittag gingen wir zu den Mengssischen Gypsen, waren mehrere Stunden vollkommen vergnügt und belehrten uns aufs beste. Viele Russen gingen auf und ab und ließen sich von dem Juspector was vorerzählen. Ein junger hübscher Officier hielt sich in der Gegend wo ich war und als ich es bemerkte redete ich ihn an. Er nannte sich einen Herrn v. Nolten, der Name war mir bekannt. Einer seiner Verwandten hat eine Zeitlang in Jena, Weimar und Andolstadt gelebt. Vielleicht erinnert Ihr Euch dessen. Ich sagte, wenn er nach Weimar käm, solle er mein Hans besuchen, es ist gar nicht unmöglich und wer weiß, was so eine Vekanntschaft für Angen bringen kann.

Regierungsrath Graff von Königsberg, bessen sich Angust ersinnern wird, ist hier ben der Verwaltungscommission angestellt. Er hatte sehr große Frende mich zu sehn. Abends gingen wir ins Schanspiel. Cosi fan tutte, italienisch war angefündigt. Nein! so ein Schreckniß ist mir niemals vorgekommen. Alte versmagerte, ja sahme Franen, Statt der lustigen Dirnen, Liebhaber, steif und stockig über alle Begriffe, der Busso nicht der Nede werth; der Gesang gerade nicht schlecht, aber unerfrenlich. Mir ward so angst, daß ich mich slüchtete wie die Offiziere ins Schiffstiegen. Auf dem Rückwege begegnete mir ein großer Volksaufssauf, über den weg ein schöner Postzug hervorragte, eine tressliche Reisechaise mit Wasche und auf den Bocke der Hosmockel. Der Wagen hielt vor einem Hause, ich drängte mich durchs Volk und

jah Schwebeln aussteigen, den 4 ten April hatte er in Weimar von mir Abschied genommen. Welch' ein wunderliches Wiederantreffen. Herr v. Ende und Verlohren haben sich seiner augenommen, er hat einen Arzt und ante Wartung.

Des Nachts gegen 11 wedte mich eine fürchterliche Erscheinung. Die Straße war von Fackellicht erhellt, und ein wildes Kriegsgetofe hatte mich aus bem Schlafe geschreckt. Gine Colonne hatte in der Strafe Salt gemacht. Es war eine unangejagte Einquartierung. Gang verwünscht sah es aus, wenn sich die Thore der großen Sänser aufthaten und 10. 20. 30. ben Fackelschein in ein Gebande hineinstürzten. Doch sind die Wirthe das nun schon gewohnt, fie haben Stuben und Lager wie fie fonnten eingerichtet, Effen halten fie ichon gefocht parat und wärmen es nur. Grüte, Rindfleisch und Sauerfraut, Kartoffelsallat mit viel Zwiebeln und Anoblanch, Brandtewein find die Hanptingredienzien des Gaftmahls. Donnerstag den 22sten gingen wir nach dem Anpferstichcabinet, wo wir uns an großen Bänden nach Raphael gar trefflich ergesten, alte Befanntschaften erneuerten und nene gang unvermuthet machten. Nach Tisch auf die Gallerie. Die besten Sachen find auf Königstein geflüchtet, aber an dem was zurück blieb hatte man ein Jahr zu sehn; doch war das erste was uns der Inspector Demiani verfündigte, daß Director Riedel auf bem Königstein fen, um alles wieder herbenzuholen. Das wollen wir denn auch abwarten und als ein Glückszeichen angehn.

Tresben ist freulich jest sehr lebhaft; wenn man benkt, daß es schon für sich im Gewissen 4000 Einwohner hat, was dieses schon in Friedenszeiten für eine Bewegung giebt, und was für Bedürfnisse für eine solche Menge müssen zusammengeschafft werden. Nächstens soll eine llebersicht des Wochenmarkts folgen in so fern es möglich ist.

Anffallend war folgende Erscheinung: Chorschüler, aber nicht etwa in langen Mänteln wie sonst, sondern in knappen schwarzen Fracks und überhaupt schwarz gekleidet, etwa 30 an der Zahl gingen, 4 Mann hoch, Urm in Urm, mit großen Stürmern auf den Köpfen, der Präsect vorans durch die Straßen. Sie marsschirten nach der Melodie eines Gassenhauers, der ohngefähr so heißen mag:

So gehen wir gaffaten Wir lustigen Cameraden Und ziehen frank und fren

Und was man uns genommen\*) Tas haben wir nicht befommen, Und wenn uns nun der Teufel holt, So sind wir auch daben.

Vor den ansehnlichsten Hänsern und anch vor dem unsern machten sie Fronte, sangen einen Bers desselben Lieds oder auch eines etwas ernsteren und dann zogen sie weiter. Der militarische Geist war anch schon völlig in diese Schwarzröcke gesahren.

Daß die Cosacten, die auf dem Markte halten, von allen Menschen umgeben und angestannt werden, ohne sich in ihrer Gemüthsruhe im mindesten stören zu lassen, darf ich kaum sagen, aber wie lief jung und alt zusammen als sie ein Cameel mit-

brachten, zum ächten affatischen Wahrzeichen.

Ich sah mehrere bieser seltsamen Fremdlinge vor einem Laden stehn, wo Nürnberger Tand seil war. Sie kauften Nadelbüchsen und hatten große Frende an den Pferdchen, besonders aber an den bespannten Antschen. Sie unterhielten sich darüber, deuteten auf alles ganz nah mit einer gewißen naiven Annuth hin, berührten

aber nichts.

Auf demselben Spazirgang fauste ich einen Fündling. Ihr müßt aber nicht erschrecken als wenn die Familie vermehrt werden sollte, vielmehr dient Kerrn Riemer zur Nachricht, daß es ein seltsames Gestein seye, dem man keinen Namen geben kann und das sich vielleicht nur einmal sindet. Daß Truppen, besonders aber Cfficiere zu Pserd und zu Fuß in Wagen und auf Wagen hin und her ziehen, läßt sich denken. An Fourage Fuhren sehlt es nicht, vom Lande kommen viele Menschen herein und es ist ein großes Treiben den ganzen Tag. Dazwischen sehlt es nicht an Orgelmännern, seltsam gesleideten Aindern die Kunststücke machen, und sonst an Buden und Läden, wo, wie an der Messe allerley Wunderliches zu sehn ist.

Ich habe mir einen Plan von Dresden angeschafft und mache mich nach demselben mit der Stadt und den Borstädten bekannt. Bewegung und Zerstrenung thun mir gar wohl. Ich sange nun erst au, mich wieder zu erkennen. Geht es Euch auch gut, so bleibt mir nichts weiter zu wünschen. Ich habe noch nicht viel

<sup>\*)</sup> Das Lieb santet genauer: Und was von uns genommen (b. i. eins genommen worden ist).

Personen gesehn und ist auch nicht viel Freude daben. Man hört nichts, als was man leider schon mit sich selbst hat abthun müssen. Das Vergangene zu hören ist eckelhaft, und wer wüßte von der Zukunft was zu sagen. Proclamationen, Besehle, Gedichte und Flugschriften giebts unzählige. Für August wird eine vollständige Sammlung gemacht.

Wenn es dir, mein liebes Kind so gut geht als du es um mich sonst und jetzt verdienst; so fannst du zufrieden senn. Die Bewegung und Zerstrenung hat mich bald wieder hergestellt. Lebe recht wohl, und liebe mich. Vogel besorgt dir alles an mich.

d. 25. Apr. 1813

CS

Benliegende Blätter giebst du nicht aus ber Hand vorlesen könnt ihr daraus nach Belieben und Schicklichkeit. Gedichte kommen nächstens.

[Abgeschickt 21. Mai]

Frentag den 23sten fuhren wir nach Tharant. Der Weg bahin durch ein Thal an der Weisserig hinauf, das sich bald sehr verengt, bald wieder erweitert, und zu schönem Feldban Gelegenheit giebt, ift höchft angenehm. Die Lage des Badeörtchens felbst ist wirklich gefällig. Un dem Buncte, wo zwen Thäler zusammen fommen, steht die Ruine eines großen und weitläuftigen Schlosses auf einer ifolirten Unhöhe. Um dieselbe und in die benden Thaler hinauf ift ber Ort gebaut, das Badehaus groß und geräumig und auch zum Logiren eingerichtet. Ich erneuerte die Bekanntschaft mit Herrn Forstrath Cotta, bessen Anstalt junge Leute zum Forstwesen zu bilden sehr aut gedeiht. Andere Erziehungsinstitute ichließen sich an und greifen in einander. Anch besuchte ich Herrn v. DCaroll, der mit Tochter und Entel sich in jeues friedliche Eckchen der Welt geflüchtet hat. Wir speisten und tranken aut und waren Abends zur rechten Zeit wieder zu Sanse. Ich beinchte noch Fr. v. Grothuß.

Sonnabend früh war alles auf den Beinen, weil man die Ankunft der Potentaten erwartete. Ich ging über die Brücke und besuchte Kügelgen in der Neustadt. Cosacken, Uhlanen, audere Renteren, Fuhrwerke aller Art, von den schlechtsten Kibitken bis zu den kostbarsten Reisewagen bewegten sich hereinwärts. Die

wohlmontirte und sich gut präsentirende Dresduer Bürgergarde hinauswärts. Die Ankunft der hohen Häupter verzog fich. ging wieder zurück nach Hause, sodann mit meiner Wirthinn Fr. v. Burgsborf in die Canzlen des Finanzcollegiums, deren Fenster gerade auf die Brücke gingen. Doch als mir's da zu warm und zu eng ward, ging ich mit Forstrath Cotta wieder in die Neuftadt, nach dem schwarzen Thor, wo man ein paar befranzte Säulen aufgerichtet hatte, an deren Jug die Bewillkommnung vor fich gehn und hübsche weißgetleidete Kinder wie gewöhnlich Blumen strenen sollten. Hier erfuhr ich den Unfall welcher Weimar betroffen hatte auf eine Weise, die mich mehr verdroß als erschreckte. Meine eigne so wunderbare und unvorsettliche Entfernung gab mir die Hoffung, daß auch von Euch das llebel werde entfernt geblieben senn, Raiser und König ritten endlich ein; es war 1/21 Uhr. Die Garden, wundersam schön, männlich und militarisch folgten, ben 8000 Mann Jufanterie. Mit Roth kamen wir zurück in die Stadt. Auf dem Neumarkte hielten Kaiser und König. Hier sah ich noch den Rest der Infanterie, alsdann Cavallerie und starke Artillerie vorben defiliren. Nachts war Allumination, fast durchans mit Lichtern hinter den Feustern. Gin einziges Sans hatte einen transparenten Tempel, daneben Zuschriften mit ziemlich kleinen Buchstaben, an welchen die Auschauer die Schärfe ihrer Angen übten, ohne daß sie solche gang hätten lesen können. Ueberhaupt scheint man, was diese Dinge betrifft, in Dresden nicht stark zu senn. Go maren die Kestone, womit die benden Empfangsfäulen oben verbunden waren, bergeftalt bunn und mager, daß man fie ben Madchen auf die Aleider hätte garniren fonnen. Gin starter Wind trieb sie nach der Stadt gu, fo daß bie bereinreitenden Fürsten wenig davon gesehn haben.

#### Goethe an Schiller.

Wie ich in dieser letten unruhigen Zeit meine Tonne gewälzt habe wird Ihnen, werther Mann, ans beyliegendem bekannt werden. Selig sind die da Mährchen schreiben; denn Mährchen sind à l'ordre du jour. Der Landgraf von Darmstadt ist mit 200 Pferden in Eisenach angelangt und die dortigen Emigrirten drohen sich auf uns zu replieren, der Churfürst von Aschaffenburg wird in Ersurt erwartet.

Ach! warum fteht der Tempel nicht am Fluffe! Ach: warum ift die Brude nicht gebaut!\*)

Ich wünsche indeßen, weil wir doch immer Menschen und Antoren bleiben, daß Ihnen meine Producktion nicht mißfallen möge; wie ernsthaft jede Aleinigkeit wird sobald man sie kunst-mäßig behandelt hab ich auch diesmal wieder erfahren. Ich hoffe die 18 Figuren dieses Pramatis sollen, als so viel Räzel, dem Räzelliebenden willkommen sehn.

Mener packt und wir erscheinen bald, hoffentlich haben Sie uns mit mancherlen zu regaliren. Leben Sie recht wohl. W. d. 26. Sept. 95.

છ.

Heute habe ich 21 properzische Elegien von Anebeln erhalten, ich werde sie sorgfältig durchgehen und was ich daben bemerke dem llebersetzer mittheilen, denn da er sich so viel Mühe gegeben, so möchte wohl ohne seine Benstimmung nichts zu verändern senn.

Ich wünschte, daß Sie Cottaen ansönnen dieses Mannscript, dessen fünftiger Bogenbetrag sich leicht ausrechnen läßt, sogleich zu bezahlen. Ich habe zwar hierzu feinen unmittelbaren Anlaß, aber es sieht doch gleich viel artiger ans, muntert zu fleißiger Mitarbeit auf und dient zur Verbreitung des guten Russ der Horen. Da ein Buchhändler so oft Vorschüsse geben muß, so kann er auch wohl einmal ein Manuscript beim Empfang bezahlen. Anebel wünscht, daß sie auf dreymal gedruckt werden, ich glaube auch, daß das die rechte Proportion ist, und so würden dadurch die drey ersten Horenstille des künstigen Jahrs decorirt. Ich will sorgen daß sie zur rechten Zeit in Ihren Händen sind.

Hatonischen Sie schon die abschenliche Borrede Stolbergs zu seinen platonischen Gesprächen\*\*) gelesen? Die Blößen die er darinne giebt sind so abgeschmackt und unleidlich, daß ich große Lust habe drein zu sahren und ihn zu züchtigen. Es ist sehr leicht die unssinnige Unbilligkeit dieses boruirten Volks auschaulich zu machen, man hat daben das vernünstige Publicum auf seiner Seite und es giebt eine Art Kriegserklärung gegen die Halbheit, die wir nun in allen Fächern benuruhigen müssen. Durch die geheime Fehde

\*) aus Goethes "Märchen".

<sup>\*\*) &</sup>quot;Auserlesene Gespräche des Platon," übersett von Fr. Q. Graf zu Stolberg.

des Verschweigens, Verrndens und Verdruckens, die sie gegen uns führt, hat sie lange verdient, daß ihrer nun auch in Ehren und zwar in der Continuation gedacht werde.

Bey meinen wissenschaftlichen Arbeiten die ich nach und nach zusammenstelle, finde ich es doppelt nöthig, und nicht zu umgehen. Ich denke gegen Recensenten, Journalisten, Magazinsammler und Compendienschreiber sehr frank zu werke zu gehen und mich darüber, in einer Bor- oder Nachrede, gegen das Publieum unbewunden zu erklären und besonders in diesem Falle keinem seine Reniteuz und Reticenz passiren zu lassen.

Was sagen Sie z. B. dazu, daß Lichtenberg, mit dem ich in Briefwechsel über die befannten optischen Dinge, und übrigens in einem ganz leidlichen Verhältniß stehe, in seiner neuen Ausgabe von Erzsebens Compendio, meiner Versuche auch nicht einmal erswähnt, da man doch gerade nur um des neuesten willen ein Compendium wieder auflegt und die Herrn, in ihre durchschößnen Bücher, sich sonst alles geschwind genug zu notiren pslegen. Wie viel Arten giebt es nicht so eine Schrift auch nur im Vorbengehen abzusertigen, aber auf feine derselben konnte sich der wißige Kopf in diesem Angenblicke besinnen.

Die ästhetische und sentimentale Stimmung ist in diesem Augenblick serne von mir, was denken Sie wie es dem armen Roman gehen werde? Ich branche die Zeit indessen wie ich kann und es ist ben der Ebbe zu hoffen, daß die Fluth wiederkehren werde.

Ich erhalte Ihren lieben Brief und danke für den Autheil dessen ich schon versichert war. Man weiß in solchen Fällen nicht ob man besser thut sich dem Schmerz natürlich zu überlassen, oder sich durch die Beyhülsen die nus die Eultur anbietet zusammen zu nehmen. Eutschließt man sich zu dem letzten, wie ich es immer thue, so ist man dadurch nur für einen Augenblick gebessert und ich habe bemerkt, daß die Natur durch andere Krisen immer wieder ihr Recht behanvtet.

Das sechste Buch meines Romans hat auch hier guten Effect gemacht; frenlich weiß der arme Leser bei solchen Productionen niemals wie er dran ist, denn er bedeuft nicht, daß er diese Bücher gar nicht in die Hand nehmen würde, wenn man nicht verstünde seine Denkfrast, seine Empfindung und seine Wißbegierde zum besten zu haben.

Die Zeugnisse für mein Mährchen sind mir sehr viel werth, und ich werde fünftig auch in dieser Gattung mit mehr Zuversicht zu Werke gehen.

Der lette Band des Romans fann auf alle Fälle vor Michaeli nicht erscheinen; es wäre sehr artig wenn wir die Plane, von benen Sie neulich sprachen, darauf richteten.

Das neue Mährchen kann wohl schwerlich im December sertig werden, selbst dars ich nicht wohl, ohne etwas auf eine oder andere Weise über die Auslegung des ersten gesagt zu haben, zu jenem übergehen. Kann ich etwas zierliches dieser Art noch im December leisten, so soll es mir lieb seyn auch auf diese Weise an dem ersten Eintritt ins Jahr Theil zu nehmen.

Leben Sie recht wohl! Mögen wir recht lange uns der unfrigen und unferer Frennbschaft erfrenen. Inm neuen Jahre hoffe ich Sie wieder auf einige Zeit zu besuchen.

W. d. 21. Nov. 1795.

(3).

### Frankfurt am 16. Aug. 1797.

3ch bin auf einen Gedanken gekommen, den ich Ihnen, weil er für meine übrige Reise bedeutend werden fann, sogleich mittheilen will, um Ihre Meinung zu vernehmen in wie fern er richtig senn möchte? und in wie fern ich wohl thue mich seiner Leitung zu überlassen? Ich habe, indem ich meinen ruhigen und falten Weg des Berbachtens, ja des blogen Sehens ging, sehr bald bemerft daß die Rechenschaft, die ich mir von gewissen Gegenständen gab, eine Urt von Sentimentalität hatte, die mir bergestalt auffiel daß ich dem Grunde nachzudenken sogleich gereizt wurde, und ich habe folgendes gefunden: Das was ich im allgemeinen sehe und erfahre schließt sich recht aut an alles übrige an, was mir sonst befannt ift, und ist mir nicht unangenehm, weil es in der gangen Maffe meiner Kenntniffe mitzählt und das Capital vermehren hilft. Dagegen wüßte ich noch nichts was mir auf ber gangen Reise nur irgend eine Urt von Empfindung gegeben hätte, sondern ich bin heute so ruhig und unbewegt als ich es jemals, ben den gewöhnlichsten Umftänden und Vorfällen gewesen. Woher benn also diese scheinbare Sentimentalität, die mir um fo auffallender ift, weil ich feit langer Zeit in meinem Befen gar

feine Spur, außer der poetischen Stimmung, empsunden habe. Möchte nicht also hier selbst poetische Stimmung seyn, ben einem Gegenstande der nicht ganz poetisch ist, wodurch ein gewisser Mittelzustand hervorgebracht wird?

3ch habe daber die Gegenstände, die einen folden Effect bervorbringen, genan betrachtet und zu meiner Verwunderung bemerft daß fie eigentlich symbolisch sind, das heißt, wie ich fanm zu sagen brauche, es find eminente Fälle, die, in einer charafteriftischen Mannigfaltigfeit, als Repräsentanten von vielen andern basteben, eine gewisse Totalität in sich schließen, eine gewisse Reihe fordern, ähnliches und fremdes in meinem Geiste aufregen und so von außen wie von innen an eine gewisse Ginheit und Allheit Anspruch machen. Sie sind also, was ein glückliches Snjet dem Dichter ift, glückliche Gegenstände für den Menschen, und weil man, indem man sie mit fich felbst recapitulirt, ihnen feine poetische Form geben fann, jo muß man ihnen doch eine ideate geben, eine menschliche im höheren Sinn, das man auch mit einem jo fehr migbrauchten Ausdruck fentimental nannte, und Gie werden also wohl nicht tachen, sondern nur lächeln, wenn ich Ihnen hiermit zu meiner eignen Verwunderung darlege, daß ich, wenn ich irgend von meinen Reisen etwas für Freunde oder für's Bublicum aufzeichnen soll, wahrscheinlich noch in Gefahr fomme empfindsame Reisen zu ichreiben. Doch ich wurde, wie Gie mich wohl fennen, fein Wort, auch das verrufenfte nicht fürchten, wenn die Behandlung mich rechtsertigen, ja wenn ich so glücklich jenn fonnte einem verrnfenen Nahmen feine Burde wieder zu geben.

Ich bernse mich auf das, was Sie selbst so schon entwickelt haben, auf das was zwischen uns Sprachgebrauch ist und sahre sort: Wann ist eine sentimentale Erscheinung (die wir nicht versachten dürsen wenn sie auch noch so lästig ist) unerträglich? ich antworte: wenn das Joeale numittelbar nit dem Gemeinen versbunden wird, es kann dies nur durch eine leere, gehalt und sormslose Manier geschehen, denn bende werden dadurch vernichtet, die Joea und der Gegenstand, sene, die nur bedeutend senn und sich nur mit dem bedeutenden beschäftigen kann, und dieser, der recht wacker, brav und gut seyn kann ohne bedeutend zu seyn.

Bis jest habe ich nur zwen folder Gegenstände gefunden:

den Plat\*) auf dem ich wohne, der in Absicht seiner Lage und alles bessen was barauf vorgeht in einem jeden Momente symbolisch ift, und ben Raum meines großväterlichen Saufes, Hofes und Gartens, der ans dem beschränktesten, patriarchalischen Bustande, in welchem ein alter Schultheiß von Frankfurt lebte, durch flug unternehmende Menschen zum nüplichsten Waaren= und Marktplat verändert wurde. Die Unstalt ging durch sonderbare Infälle ben dem Bombardement zu Grunde und ift jest, größtentheils als Schutthaufen, noch immer das doppelte beffen werth was vor 11 Jahren von den gegenwärtigen Besitzern an die Meinigen bezahlt worden. In jo fern fich nun denten läßt daß das Sanze wieder von einem neuen Unternehmer gefanft und hergestellt werde, so sehen Sie leicht daß es, in mehr als Einem Sinne, als Symbol vieler tangend andern Fälle, in diefer gewerbreichen Stadt, besonders vor meinem Anichauen, dastehen muß.

Bey diesem Falle kommt denn freisich eine siebevolle Erinnering dazu, wenn man aber, durch diese Fälle ansmerksam gemacht, künstig bey weitern Fortschritten der Reise nicht sowohl auf's merkwürdige sondern auf's bedeutende seine Ausmerksamkeit richtete, so müßte man, für sich und andere, doch zulest eine schöne Erndte gewinnen. Ich will es erst noch hier versuchen was ich symbolisches bemerken kann besonders aber an fremden Orten, die ich zum erstenmal sehe, mich üben. Gelänge das, so müßte man, ohne die Erfahrung in die Breite versolgen zu wollen, doch, wenn man auf jedem Platz, in jedem Moment, so weit es einem vergönnt wäre, in die Tiese ginge, noch immer genng Bente aus bekannten Ländern und Gegenden davon tragen.

Sagen Sie mir Ihre Gedanken hierüber in guter Stunde, damit ich erweitert, besestigt, bestärft und ersreut werde. Die Sache ist wichtig, denn sie hebt den Widerspruch, der zwischen meiner Natur und der unmittelbaren Ersahrung lag, den in srüherer Zeit ich niemals lösen konnte, sogleich auf, und glücklich, denn ich gestehe Ihnen, daß ich lieber gerad nach Haufe zurückgekehrt wäre, um, aus meinem Innersten, Phantome jeder Art hervorzuarbeiten, als daß ich mich noch einmal, wie sonst (da mir das Anstählen eines Einzelnen unn einmal nicht gegeben ist) mit der millionsachen Hoder der Empiric herumgeschlagen hätte: denn

<sup>\*)</sup> Der Rogmarkt, wo Goethes Mutter seit 1795 wohnte.

wer ben ihr nicht Lust oder Vortheil zu suchen hat der mag sich

ben Zeiten zurückziehen.

So viel für hente, ob ich gleich noch ein verwandtes wichtiges Capitel abzuhandeln hätte, das ich nächstens vornehmen und mir auch Ihre Gedanken darüber erbitten werde. Leben Sie recht wohl, grüßen die Ihrigen und lassen von meinen Briefen, außer den Nächsten, niemand nichts wissen noch erfahren.

Frankfurt d. 17. Angust 1797.

**3.** 

# Goethe an Loder.\*)

Die letzten Tage bes Jahres, wo wir des Sonnenlichtes so sehr entbehrten, sind mir von jeher ungünstig und drückend; was mir deshalb in solchen Stunden Gutes, Liebes und Erfrenliches zukommt gewinnt für mich einen doppelten, dreysachen Werth, sowohl in dem Angenblick als in der nachherigen Fortwirkung.

Vielleicht erinnern Sie Sich, verehrter Mann, noch bieser Joiospucrasie aus jener Zeit, die weder für mich noch für die Academie Jena so glücklich und productiv wiedergekommen ist. Gegenwärtig gilt es aber von dem Zustande, in welchem die vorzügliche, unter dem 6. September dieses Jahres angekündigte Sendung mich sand und den sie durchaus verbesserte.

Nur mit Wenigem banke in biesem Augenblick zuerst für bas Mobell der einzigen Goldmasse, welche mehrere Monate her bey mir anfgestellt, jedermann zur Bewunderung rust, sodann für die anziehende Mineraliensammlung. Ich fand in diesen Tagen noch nicht Raum sie auszupacken, will aber, dem Bunsche des Herrn Rittmeister Küster in Braunschweig genäß, dieses Blatt nur vorstämsig absenden. Welch ein fröhliches neues Jahr wird es mir aber werden, wenn ich durch die den Catalog mir schon gleichsam gegenwärtigen Schäße ausgepackt und geordnet wirklich vor Augen sehe! Es wird mir zu vollständiger Anerkennung und weiterer Mittheilung den schönsten Aulaß geben. Zwar wird mein Dank, mit mehr oder weniger Worten ausgesprochen, immer derselbige bleiben, ties empsunden sowohl für diese Gabe als für alles was

<sup>\*)</sup> Justus Christian Loder aus Riga, geb. 1753, gest. 1832, Prosessor Anatomie in Jena.

mir in früherer Zeit, durch einen so unterrichteten, als thätig geneigten Freund Gutes geworden. Wie ich denn auch überzeugt bin, daß dieselben, wen Sie Ihren Lebensgang recapituliren, sich meiner als eines mehrjährigen treuen Begleiters und Wissenschaftszgenossen erinnern werden.

Liebe und Leidenschaft für die Naturkunde ist mit den Jahren nur gewachsen, da gar manches Andere in den Hintergrund zurücktritt, womit man früher seiner Thätigkeit mehr schmeichelt als daß man sie wahrhaft beschäfftigte.

Deshalb kommt auch die bedeutende Sendung, jo höchst willstommen, weil ich meistens in Weimar, ja zu Hause gehalten werde, und daher die Schäße des Jenaischen Museums nicht mehr zu Auffrischung und Erweiterung meiner Kenntnisse benutzen kann.

Nur mit den wenigsten Vorten berühre [ich noch] den großen Verlust, den wir in der Hälfte des [vori]gen Jahrs erlitten und an welchem Sie wahrhaft [Theil] genommen, sowie denjenigen gleich bedeutenden, der Sie [in] der letzten Zeit betroffen und den wir von Grund aus mit empfinden. Mir persönlich bleibt es immer Höchst schmerzhaft so manche große herrliche, jüngere Personen vor mir dahin gehen zu sehen und daben nichts übrig als sortzuwirken so lange es Tag ist, und der, früher oder später eintretenden Nacht getrost entgegen zu leben.

unwandelbar tren angehörig

3. W. v. Goethe.\*)

Beimar, d. 2. Januar 1828.

<sup>\*)</sup> Goethe=Jahrbuch XX, S. 126 f.

# Das 19. Jahrhundert.

#### Die ältere Romantik.

In der Brieflitteratur der Romantik macht sich ein deutlicher Unterschied zwischen der ältern und jüngern Romantif bemerkbar. Die ältere Generation zeigt noch zahlreiche Anklänge an die frühere Art des Briefstits. Die Ausdrucksweise, die Farbe der Empfindung, die Überschwänglichkeit im Gefühlsausdruck erinnert vielfach an das vorige Jahrhundert. So ichreibt Wackenroder an Tieck: "Es ist bald 12 Uhr Nachts, ich lege mich jetzt schlafen. merte, daß es eine mahre Wonne ist an Dich zu schreiben. Selig, selig ist der Tag, den ich mit dem Gedanken an Dich beschließe. Er wird mich auch im Schlafe nicht verlaffen. Träume Du auch von mir. Dentst Du jest an mich? Ober tränmst Du von mir? - Gine allerliebste, schmelzend janfte Elegie von Boß fängt an: .Denkt mein Mädchen an mich? Es ist eine höchst natür= liche, schöne Empfindung darin. — Jett hat es gerade 12 geschlagen. Gute Racht! Tieck fliege ber und ich drücke den fenrigsten Ruß auf Deine Lippen. Gute Nacht, der Himmel sei mit Dir! Gute Nacht!" So überstiegen und empfindsam hat sich im 19. Jahrhundert Männerfreundschaft jelten mehr ansgesprochen.

Charafteristisch für die ältere Generation der Romantiker ist ein gewisser blutleerer, unsinnlicher, farbloser Stil in ihren Briesen. Es herrscht vielsach im Ansdruck ein abstrakter Bildungsjargon, ein Unverwögen zu naturwächsig anschaulicher Schreibweise. Als Briesschreiber stehen die beiden Schlegel beträchtlich hinter ihren Frauen zurück. August Wilhelm Schlegel hat in seinem Wesen einen kühlen, trockenen, sast pedantischen Zug bei aller Fähigkeit poetischer Anempfindung, dieser Zug macht sich besonders in seinen Briesen gektend. Er sesselt uns am meisten, wenn er ins Dozieren gerät, dann haben wir Anlaß, sein ästhetisches Urreil, seine littes

rarischen Kenntnisse zu bewundern. Über seinen Bruder schreibt er einmal an Schleiermacher: "Die Randglossen meines Bruders rechne ich mir zum Gewinn, denn sie gelingen ihm weit besser als ganze Briese, sowie Fragmente besser als Abhandlungen und selbsigeprägte Wörter besser als Fragmente." Damit hat er Friedrich Schlegels Art treffend charafterissiert. Seine Briese, wie auch die Tiecks erheben sich in der That nicht zu bleibender litterarischer Bedeutung. Doch sind einzelne derselben sür Schlegels Art und Unart hervorragend charafteristisch. So besonders die Briese an die kleine Auguste Böhmer, das von den Romantikern vielverhätschelte Töchterlein der Karoline Böhmer-Schlegel-Schelling. 1797 schreibt Schlegel an das Kind:

"Heute bist Du nun 12 Jahr alt und darfft Dich von nun an niemals wieder auf meinen Schoft jegen. Ich jehe wohl ein, wie hart dieß für Dich ist. Da es aber notwendig und die Mutter es haben will, so wirst Du mir nicht übel nehmen, daß ich Dirs ankündige. — Du wirst gewiß recht erwachsen von Dresden zurückkommen. Besonders erwarte ich, daß Du im Müßiggange recht große Fortschritte wirst gemacht haben, worin Du es schon hier so weit gebracht hattest. Dder benkst Du noch zuweilen daran, wie fleißig wir sein wollen, wenn Du wieder hier bist? Doch an hier denkst Du wohl gar nicht mehr. — - Auch die Fichten hat mir gesagt, daß sie Dich recht lieb hätte. wärst ein anmuntisches Kind, bennah so anmuntisch wie Hartmann. Daß Du ein Kind wärst hab ich denn gleich zugegeben. meinte auch, Du wärst jehr sittsam. Die ehrliche gute Frau! Da habe ich sie denn doch eines Besseren belehrt. Die außgelagensten wildesten Hummeln, sagte ich, wären noch still gegen Dich. Bei meiner Beschreibung standen ihr die Haare zu Berae. — —

Nun schreibe ich nicht eher wieder, bis die Poesie\*) sertig ist. Ich wollte die Poesie hinge an dem höchsten Galgen. Die satalen Griechen!

Lebe wohl fleines Herzblättchen und erhalten Sie Dero schätzbare Gewogenheit

Ihrem dienstbeflissensten

Onfel Frit.

<sup>\*,</sup> Geichichte ber Poefie ber Griechen und Römer.

Uns jolchen Briefen weht uns eine ungesunde Treibhausluft an, aber auch die Briefe von Rovalis - und die bedeutenoften darunter find die an Fr. Schlegel gerichteten — atmen nicht die aciunde Ruhe fraftiger Natur. Sie sind geschrieben in einem furzatmigen Stil mit viel überstiegenem Enthusiasmus. Dabei ist die Sprache destilliert, naturlos, sublimiert, vielfach herrscht in ihnen ein Jaraon philosophisch-gelehrter Herkunft. Neben einem eifrigen Projektemachen steht eine transcendente Todesselmsucht: "Der frühe Tod ist jett mein großes Los - das Fortleben der zweite Gewinn." "Mein Herbst ist da." Wie tritt uns die ganze überfeinerte Bildungssprache, die diese Kreise pflegten, mit einem Schlag vor die Seele, wenn wir legen, wie er eine Glegie 21. 23. Schlegels einen "ichon gebildeten Niederschlag von Lebensstoff aus dem Dust der Bergangenheit" nennt, und wie spricht jeine weiche, für dies Leben allan jenfible Natur zu uns ans dem ergreifenden Brief an Schlegel vor dem Tod feiner geliebten Brant Sophie:

Weißensels 14. März 1797.

"Dein Brief hat mich in einer troftlosen Lage getroffen. 3ch bin aus Grüningen mit der fast apodiftischen Gewißheit guruckgefommen, daß Sophie nur noch wenige Tage zu leben hat. Wenn ich nur immer weinen könnte: aber jo bin ich in einer ichlaffen angitlichen Gleichgiltigfeit, die mir jede Faser lahmt. Es ist eine Verzweiflung in mir deren Ende ich nicht absehe. Der Efel den mir alles, Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft einflößt ist unbeschreiblich. Nur selten kann ich mich auf einige Stunden mit Arbeiten zerstreuen. Der Ropf ist in dem wüstesten Austande, ich kann nichts mehr finden. Die Gewißheit ihres Besites ist mir zu unentbehrlich geworden. Jetzt erst fühl ich, wie fie mir selbst unmerklich der Grundstein meiner Ruhe, meiner Thätigfeit, meines ganzen Lebens gewesen ift. Der Lebensüberdruß ist entsetzlich — und ich sehe kein Ende. Ich hoffte die Wissensichaften sollten mir einen Ersatz bieten, aber alles ist auch hier tot, wüste, tanb, unbeweglich. Der Schlaf ist meine einzige Wohlsthat, wenn ich kann, so schlase ich. Gott weiß, wie sich das alles lösen soll. Dich säch ich doch gern, Du würdest mich doch vielleicht mit Deinen fräftigen Unfichten der Dinge und Wiffenschaften beleben. Ach! nur ein Funken Lebensgeist: matte Unruh ist ein fürchterlicher Zustand.

Leb wohl, guter lieber Schlegel, mit mir hats bald aufgehört. Sei glücklicher als ich. Nur ein Wunder kann mich mir selbst wiedergeben." —

Unter den Romantifern der ältern Generation war Novalis bas tieffte, innigfte Empfinden gegeben, und nur einer fann fich bierin an feine Seite stellen, es ift Fr. D. Schleiermacher. Überall tritt bei ihm das Bestreben hervor, sein Leben, das sich in reger Teilnahme an den politischen, litterarischen und firchlichen Bestrebungen der Zeit bethätigte, allenthalben zu durchdringen mit den sittlichen und religiösen Ideen des Christentums. Nirgends aber wirft dieses Bestreben auf den Beobachter frischer, unmittelbarer und ergreifender, als in dem Briefwechsel Schleiermachers, und mas den geiftigen Inhalt betrifft, jo gehört dieser Briefwechsel zu ben bedeutenbiten Denkmälern beutscher Brieflitteratur aus jener Zeit. Stets ordnete er feine bedeutende Dentfraft und fein Bermögen fünstlerisch aufzusassen und zu gestalten dem Willen unter, das scelische Innere menschlich befriedigend und darum auch religios zu gestalten. In solchem Sinne hat er die Freundschaft als eines der Mittel aufgefaßt an geistigem Wert, an sittlichem Gehalt zu gewinnen, und zahlreich find die Briefe, in denen fich seine treue Teilnahme, seine starte Fähigkeit in andrer Leben und Fühlen sich zu versetzen, glanzend bewährt. Das beste seiner sittlichen und religiösen Unschauungen und Gefühle giebt er in folden Briefen wie in dem inhaltreichen Schreiben zur Bermählung seines Freundes E. v. Willich und der ihm befreundeten Senriette von Mühlenfels, seiner eigenen spätern Gattin:

"Ihr habt mich eingeladen, lieben Freunde, und da bin ich nun, unter Euch allen, zu leben und zu lieben. Ist nicht der Geist des Menschen da, wo er wirkt? Dann bin ich gewiß nur bei Euch, und unsere Freundin in Berlin ist aus ihrer einsamen Zelle auch bei Euch eingekehrt. Ich weiß nicht, wer Euren Bund einsegnet, vielleicht ein ganz stremder Mensch. Über wenn er nicht nach Eurem Herzen spricht, so hört nicht ihn, sondern mich. Ihr wißt, wo das Wesentliche meiner Traurede steht, in den Monologen. Ihr kennt auch das schöne Geheimnis von Christo und der Kirche, wie sie sich bildet durch seine Liebe, wie sie auch ihn verherrlicht und erhöht, und wie sie die ganze Welt auss Neue gebiert und heiligt. Ihr wißt das schöne Gebet Christi, daß sie mit ihm und

in ihm eins sein möge, und so könnt Ihr auch wissen, was ich

Euch fagen würde.

Liebe Tochter, ich vertrete heute Baterstelle, und gebe Dich dem Manne, der mein Freund und Bruder ift. Du fennst das Auge voll fußer Thranen, das oft auf Deinem lieben Geficht geruht hat. So schwimmt es auch jest in väterlicher Wonne und in heiliger Wehmut und feguet Dich zu allen Freuden und Sorgen, die aber Dir immer Beides sein werden, und zu allem, was die Menschen Pflichten nennen, was aber aus Deinem schönen Bergen immer als freie Liebe hervorgehen wird und zu dem großen Berufe, dem Du entgegengehst, dem Heiligsten, den der Mensch erreichen fann. — Und Du, mein geliebter Bruder, wenn Du bas jüße Mädchen aus den Händen unfrer theuren Charlotte empfängft, nimm sie auch aus den meinigen. Sie hat sich mir als Tochter gegeben und so hoffe ich, meine Liebe zu ihr ist ein Brautschaß, ben Du nicht verschmähen wirft. Du wirst ihr Alles sein, Bater, Bruder, Sohn, Freund, Geliebter; und doch werden wir Alle auch Euch sein können, was uns gebührt. Ihr wurzelt die junge Bilanze Eurer Che in ein schönes Land, von herrlichen Freunden umgeben. Einem immer schöneren Leben entgegensehend, wird sie herrlich gedeihen von dem vielfachen Segen, der darauf ruht. Auch ich will noch unter ihrem Schatten ruhen, von ihrem Blütendufte genießen und von ihren Früchten brechen, wenn ich die eigene frankelnde Pflanze nicht groß ziehen kann. Gedeihe ich aber auch noch, jo wollen wir gemeinschaftlich ein wirtbares freundliches Obdach bilden, unter dem alle unfre Freunde die einsame Rube und Thätigfeit finden und zu dem Alle, die das Gute und Schöne lieben, gern wallfahrten follen. - Auch unfer Bund, lieber Freund, wird hente aufs schönste gefront. Du und sie, Ihr werdet mir heut über alle Gesahren hinausgerückt und durch Gure Liebe, wie burch Eure Che, nenne ich Euch mit rechter Sicherheit mein. Ich wiege Eure Che am Tage ihrer Geburt in Baterarmen und lächle sie an mit Lateraugen. Laß mich sie recht oft sehen in schmeichelnder Kindlichkeit, in fröhlichem Mutwillen, in heiligem Ernit! Laft alle unfre Freunde mit mir Gurem Bunde gurufen, frühe Beisheit und ewige Jugend! Berborgnes Leben vor der Welt, aber reich und ruftig im Gefühl der Unfterblichkeit! Ich fühle mich start in Euch und Eurem Seil und umarme Euch mit aller Liebe, beren mein Berg fabig ift."

Von da an begleitete Schleiermacher das junge Glück des Paares mit liebevoller Teilnahme in Briefen voll reichsten geistigen Gehalts. Zu seiner und ihrer Förderung stellt er all das nene gemeinsame Leben der Shegatten mit seinen Ersahrungen unter die höchsten sittlichen Gesichtspunkte, und als nach wenigen Jahren Willich starb, da schreibt er tiefergriffen an die junge Witwe:

"Übermorgen ist der Todestag Christi: ich werde predigen über den Spruch: "Es sei denn, daß das Weizenkorn in die Erde salle und ersterbe, so bleibt es allein, wo es aber erstirbt, so bringt es viele Früchte." — Ich werde davon reden, wie der Tod erst jede Liebe heiligt, wie mit dem Tode erst die schönsten Wirskungen des Menschen angehn und wie das von uns allen ebenso gilt wie von Christo. Liebe Tette, ich werde voll sein von unserem theuren Entschlasenen und von Dir, ich werde mit wehmütig beswegtem Herzen reden. Ich werde den Bund heiliger, treuer Bruderliebe mit ihm erneuern, ich werde mich selbst trösten, könnt' ich es Dir doch anch thun."

Immer inniger wurde seit dem Tode ihres Mannes der schriftliche Verkehr der jungen Witme mit dem von ihr hochverehrten Schleiermacher. Während eines Anfenthalts in Rugen, wo Henriette mit ihren Kindern lebte, verlobten sich die beiden im Sommer 1808, und im Mai 1809 führte Schleiermacher seine Brant nach Berlin heim, wo er eine feste Stellung an der neugegründeten Universität und in andern Wirkungsfreisen gewann. Der Briefwechsel der beiden aus der Zeit ihrer Verlobung und Che gehört wieder zu dem Schönften in unfrer Brieflitteratur und mit Recht fagt einmal Schleiermacher felbst barüber: "Überhaupt gieb mir Briefe von zehnerlei Liebenden, und ich halte gleich unbesehens neun davon für nichts gegen unsere. Auf die halte ich große Stücke und mühle gern in dem Reichtum meiner Sälfte Davon, und wenn mir eine Fran, wie unfre töftliche P. jagt, daß jie Dir mit Rührung zugehört hat, jo glaube ich es und freue mich daran gar innig und ist doch gewiß gar fein poetisches Duinguelieren darin, sondern einfältig, frisch, derb, andächtig, zärtlich alles zusammen wie eben die Liebe ist, und rasch hin, wie eben die Feder läuft und die Bunge laufen murbe." - Es ift fein jugliches gehaltlofes Liebesgezwitscher, was aus diefen Briefen uns entgegentont, sondern man fieht, bei aller Bartlichkeit find die

Berlobten entichloffen, sich nicht durch den Beihrauch gegenseitigen Lobes zu umnebeln, dazu faffen fie ihr Berhaltnis viel zu ernft, zu tief und zu heilig auf. Er schreibt in jener Zeit: "Ich habe soviel gelehrt von dem schönen und heiligen Leben der Familie: nun muß ich doch eigentlich auch Gelegenheit haben zu zeigen, daß es mir wenigstens mehr ift als schone und leere Worte, daß die Lehre rein hervorgegangen ist aus der inneren Kraft und aus dem eigensten Selbstgefühl. Und namentlich das muß ich zeigen fönnen, daß die rechte Che nichts stört; nicht die Freundschaft, nicht die Wiffenschaft, nicht das uneigennützigste, aufopfernoste Leben für das Baterland. — Wie schön fordern mich die Umstände dazu auf! und wie herrlich schlägt Jette mit ein und hilft mir die Aufforderung wacker zu bestehen."

Wie er dieses Gelübde in seinem Cheleben zur That gemacht hat, das fonnen uns die zahlreichen Briefe an jeine Gattin zeigen, aus denen die unermüdliche politische Thätigkeit sich ersehen läßt, die er in den Jahren von Preußens Erniedrigung 1808—1812 entfaltete. Und endlich mag als Beweis, wie bei ihm pinchologischer Scharfblick, padagogischer Takt und sittlicher Ernst sich vereinigten, noch der Brief folgen, den er an seinen studierenden Stieffohn in späteren Jahren richtete:

"Mein lieber Sohn, ich hatte Dir lange gern jelbst schreiben wollen: allein mit ein paar Worten war es nicht abgemacht und zu etwas ansführlichem wollte sich immer die Zeit nicht finden. Zuerst möchte ich Dir über Deine ewigen, nach den vergnüglichsten Außerungen immer wiederkehrenden Alagen über Dich selbst noch einmal meine Meinung sagen. Es ist immer die, daß Du Dich zu viel mit Dir selbst beschäftigst und darauf immer wieder guruckfommst. Der einzelne Mensch ist einmal ein zu kleiner Gegenstand, an dem man nicht genng hat, und Du kommst mir vor, wie ein paar jentimentale Liebende, die auch einer nur für den andern sein wollen und sich sehr bald in einer höchst faden und langweiligen Erifteng zur Laft fallen. Statt bag nun jene mit der festen Meinung von der höchsten Vortrefflichkeit des Andern beginnen, so machst Du umgekehrt Jagd auf diese Meinung. Du möchteit gern das Bewuftsein haben, daß Du edel und trefflich seist und quälst Dich, daß Du dieses nicht erreichen kanust. Aber wer hat Dir denn das verichrieben? Man ist überhaupt in Deinem Alter nicht edel und trefflich, sondern soll es erst werden.

Dieje innere Operation aber, wenn fie auch vor fich geht, läßt sich nicht belauschen, sondern wird durch ein solches Bestreben nur gestört, wie das Brot niemals ordentlich gar werden fann, wenn man es, während es backt, alle Augenblick aus dem Dien gieht und besieht, oder gar zur Probe anschneidet. Wie der Mensch geworden ist, das fann sich bernach erft durch die That zeigen und Du haft jest durchaus feine Gelegenheit, eine irgend haltbare Erfahrung darüber zu machen. Aber ob Du eines großen Interesses fähig bist, von dem doch alle Tüchtigkeit im Handeln ausgehen muß, dieje Erfahrung fannst Du allerdings machen - Dn willst im Staat und für ihn wirken\*) und doch gewiß lieber etwas Bedeutendes: Du febst in einer Zeit, wo die merfwürdigften Dinge in dieser Sinsicht vor sich geben, neue Staaten sich bilden und wieder auseinander geben, die alten Formen mit sich selbst in die ärgsten Widersprüche geraten. Aber ich finde feine Spur, daß es Dir eine Angelegenheit mare im Infammenhang ju bleiben und immer tiefer hineinzugehen. — Auch über die innere Verwaltung ber Staaten werden bie wichtigften Fragen mit jolcher Öffentlichfeit verhandelt, daß alle Zeitungen voll davon find. — Wenn Dir ein jolches Licht aufginge, jo würdest Du bald aufhören, Dich joviel nach Dir selbst umzusehen und es würde sich allmählich ein andres Leben in Dir regen. Geht Dir dies nicht auf, nun dann, mein lieber Cohn, bift Du anch gewiß auf diesem Gebiet zu nichts irgend Bedeutendem bestimmt, benn ohne ein großes Interesse fann man auch nicht in großem Sinne wirken und also auch nichts Großes werden außer durch verächtliche Mittel, die Du nie anwenden wirst. Dann wirst Du also in den untergeordneten Regionen des Bernfs bleiben, den Du Dir gewählt haft; aber dann wirst Du immer noch ein andres wissenschaftliches ober fünstlerisches Interesse brauchen, um eine freie Selbstthätigkeit außer jener mechanischen zu üben. - Sch fann Dir also nur wünschen, daß ein jolches in Deinem Studinm und Deinem Leben Dir bald entstehen möge." —

In den Briefen andrer Perfönlichkeiten ist es wohl der treffende, überraschende, frischgeprägte Ausdruck des Gedankens, der und fesselt, bald auch entzückt und die derbe, elementare, sprudelnde Art der Gefühlsäußerung, oder wir empfinden mit Genuß den

<sup>\*,</sup> Schleiermachers Sohn mar Jurist.

frischen Hauch poetischer Stimmung, der über den Briesen schwebt. In keinem dieser Borzüge liegt die Bedeutung der Briese Schleiers machers. Es sehlt ihnen der behagliche Humor, der Luthers und Bismarcks Briese so mannigsach würzt, es sehlt ihnen auch die faszinierende Geschmeidigkeit, die aus Karolineus Briesen zu uns spricht. Was Schleiermachers Briesen eignet, das ist die gehaltene Innigkeit des Gesühls, die Kunst, alle Lebensverhältnisse mit ethischem und religiösem Gehalt zu ersüllen und zu durchdringen, die Fähigkeit, alles Psychologische zum Mittel für einen sittlichen Iweck zu verwenden.

Was Tilthey über seine Predigten sagt, das gilt auch von seinen Briesen: Sie charafterisieren sich durch den breiten Fluß der Perioden, die gleichmäßig über alle Teile des Ganzen sich ergießende Wärme der Stimmung, und es sehlen ihnen rhetorische Figuren oder glänzende Bilder.

Rann Schleiermacher unter den männlichen Vertretern der ältern Romantif die erste Stelle beauspruchen, jo behauptet unter den romantischen Frauen als Meisterin des Briefes Karoline Böhmer unbestritten den Vorrang, und seit ihr Brieswechsel 1871 durch G. Wait (Karoline, Briefe an ihre Geschwister, ihre Tochter Muguite 2c. ed. G. Waits) herausgegeben worden ift, ift die Schätzung seiner hoben litterarischen Bedeutung immer allgemeiner geworden. - 2lm 2. September 1763 wurde Karoline in Göttingen geboren. Ihr Bater war der bekannte Professor und Orientalist Johann David Michaelis. Doch scheint weder er noch seine Gattin, die Mentter Karolineus, einen nachhaltigen Ginfluß auf ihre geistige Entwicklung ausgeübt zu haben. Ja, Karoline hatte io wenig erfreuliche Erinnerungen an die Zustände in ihrem Elternhause, daß sie wohl gelegentlich sich start über die "Berrüttung" in ihrer Familie aussprach. Um so mehr ehrt es sie, daß fie fich doch einen feinen Sinn bewahrt hat für die Grundvoranssetzungen eines harmonischen Familienlebens und für die garten Berpflichtungen, die den Rindern aus ihrer Stellung gu ben Eltern erwachsen. Wie liebevoll, ernft und verständig weiß fie ihrem jüngern Bruder Philipp zuzusprechen, der im Jahre 1788 als Student der Medizin immatrifuliert worden war. des Jahres 1790 schreibt fie ihm von Marburg aus:

"Lieber Philipp, ich hätte gern gehabt, wenn Du mir zuweilen geschrieben hättest, damit ich Dir antworten konnte, denn ich habe

doch immer eins oder das andre für Dich auf dem Herzen, womit ich nicht grade zu sahren mag. Du sertigst mich aber so kurz ab, oder läßest mich auch wohl ohne Antwort stehen, daß ich beinah auf die Idee geraten möchte, meine Worte wären Dir gleichgültig. Ich stage dich also, ob dem so ist. Doch muß ich Dir heut noch— undekümmert ob etwas mehr als meine Offenheit mir Nachsdruck giebt, einiges sagen, worauf ich mich schon selbst längst gessührt hatte, aber auch eine nähere Veranlaßung habe. Du hast soviel Gutes und bist mir so innig lieb, daß ich mich nicht bereden kann zu schweigen, wenn ich Deinen Gang einmal zu übersehen glanbe — was wahr in meinem Urteil ist, wird Deine Eigenliebe nicht ganz verwersen können, — und über das Unrichtige kannst Du mich dann wenigstens belehren.

Zuerst also mein Lieber — man flagt über Dich im väterlichen Haus - Du bist jo sehr trocken und einzilbig mit dem Bater und das fest die aute Mutter, die Dich immer zu verteidigen hat, in eine peinliche, verlegenheitsvolle Lage. Was hier im Wege steht — Zwang, der nicht ganz überwunden werden kann und sehr drückend ift, ohne in die Augen fallend zu sein — eigentlich ein namenloser Zwang — ich fenne das ja sehr genan, bringe es sehr mit in Anschlag — doch könntest Du wohl ein etwas milderes Betragen annehmen, da Du wirklich die Menschen weniger glücklich machst. Unser Bater ist es ohne das so wenig — er ist so reizbar, sein Alter wird ihm so schwer, daß der bloße Gedanke etwas zum Ungemach desselben beizutragen mich schrecken würde. Denke Dir diesen sich so gänglich überlebenden Mann und da, wo er noch genießen könnte — in seinen Kindern — was gewähren jie ihm? Es steht nicht in unfrer Gewalt, seinem Berzen und Beist den Umfang und die Teilnehmung zu geben, durch welche wir ihn in unfre Art zu deuten und zu fühlen hereinzögen und uns ihm wert machen fönnten — allein findliche Aufmerksamkeit und Achtung sind wir, deucht mich, uns selbst für ihn schuldig. Es ist das einzige, womit wir ihm für seine Sorgen lohnen, die gewiß höchit mühjam find, wenn auch nicht zärtlich und unferen Begriffen entsprechend. - Und ihm gar nicht lohnen, uns in Unrecht gegen ihn setzen, können wir um so weniger wollen, je mehr wir übersehen, daß sein Gesichtsfreis nun einmal so eigensinnig oder jo enge gezogen ist, wir ihn also nicht erweitern, wohl aber ihm Schmerz und eine nachteilige Meinung von uns geben

tönnen. Er fordert auch nicht viel, - du, mein Guter, giebst nur gar nichts — Deine Lippen öffnen sich nicht — ich weiß es noch aus ehemaliger Erfahrung und damals war es, weil unfrer mehr waren, nicht so auffallend. Dein unbiegsames Wesen will sich auch nicht zu der mindesten Freundlichkeit für ihn entschließen - ich fann mir lebhaft alle die Triebfedern denfen, die von lange ber wirken, die Dirs gur Arbeit machen, Dich barin gu überwinden — aber sije entschnidigen nicht gang Deine Unterlassungen. Bedenk nur, daß Dn ihn verwundest, - die Mutter tranfeit - und wenn Du nichts über Dich vermagit, fo gieb ihnen wenigstens mittelbaren Anlag zur Freude an Dir durch anhaltenden Fleiß. Nicht als beschwerte man sich in diesem Stücke über Dich — allein ob Du nicht noch mehr leisten könntest — ob Dich ein gerechter Chracis und Stols nicht höher treiben fönnte! Im gangen fürcht ich, waren Deine Studien zu unterbrochen — Du machtest Dir zuweilen selbst Borwürfe barüber - Du bist vielleicht noch eben in dem Alter, wo man die Lücken durch strenge Applifation ausfüllen, und dem Unzusammenhängenden Ordnung geben fann. — Wenn Dieje Zeit vorübergeht, jo gerätst Du in Die Gefahr, in welcher Dein Bruder\*) hier umkommt, Kenntniffe fragmentweis zu besitzen und das Talent des Ropfs in einer ewigen Beurteilung und Verwerfung anderer aufzuzehren, ohne selbst etwas zu schaffen. Ich würde mir ein Kach wählen, um es fehr gründlich zu faffen - es ist ein bischen Familienfehler, der uns doch nicht vom Bater fommt, vieles aufzufaßen und es mit ein vaar Ideen darüber wieder hinzuwerfen. Du müßtest Dich zwingen ihn abzulegen — alle Zerstrenungen flichen — denn Du fenust Dich genug, um zu wissen, wie wenig Du denen, die nach Deinem Geschmack sind, widerstehst. Jest ist jede Stunde tostbar — für das Leben entscheidend, in dem Du doch keine zweidentige Rolle fanust spielen und mit unvollendeten Unlagen am Anfang der Laufbahn fannst stehen bleiben wollen. Es giebt doch wahrlich nichts unieligeres als das Abgeriffene in der Gedankenreihe, - im Wiffen - im gangen Sein - und wer nur fritifiert, wogn Du benn einen fehr ftarken Sang haft, dunkt fich fruh schon weit und fann es in dieser Runft auch sein, - aber wozu hilft es ihm — was gewinnt er für sich damit? — es ist

<sup>\*:</sup> Fris Michaelis, Professor der Medizin in Marburg. Rlaiber u. Unon, Teuticher Brief.

ein negatives Verdienst, wodurch er nur zu leicht über das positive hinwegichlüpft — nein — der Jüngling sollte nicht eher richten, ehe er nicht geschaffen hat und weiß, was schaffen heißt. — Der Ropf nimmt diese Wendung sich zum Nachteil von allen Seiten, auch von der gesellschaftlichen, wo er zum Reserenten der Fehler oder Vorzüge andrer wird, ohne etwas aus eigener Macht hinzuzufügen; die Unterhaltung wird reizlos, ohne Folge, und man verzeiht dem mit vollem Recht seine Mängel nicht, der sich fo juperieur stellt - man ist immer geneigt zu fragen: Mein Freund öffne benn beine Schätze, laß seben, wie bu uns bezaubern und belehren fannst! Nur ein sehr hoher Grad von Berdienst oder jehr liebenswürdige Talente machen den wegwerfenden Gigendünkel vergeßen - das sind gemeine Wahrheiten - aber kennst Du sie auch in der Anwendung auf Dich? Weißt Du, daß Du doppelt Urjache haft, Deine Augen auf die Klippen zu richten, weil Du Dir ein Schicksal in der Welt bereiten mußt und also die Meinung der Klugen nicht verscherzen darist — die hier eben so sicher darauf geht, wie die der Dummen. Dein Wert, mein lieber Junge, ich nicht für diesen Schimmer -- Du verfehlst im Stolz Die Bestimmung, die er Dir giebt - die Liebe, die er Dir immer erwirbt, wo jener nicht sichtbar wird. Deine stille Bescheidenheit, die Güte, die Treue und Unerschütterlichkeit, welche sich wohlthätig bei Deiner näheren Bekanntichaft fühlen, gewinnen Dir Herzen der Gewinn wird dir Verluft bringen, wenn Du von dem Weg abgehit.

Im Grunde ist nicht zu leugnen, Dn bist durch einigen Succes verdorben — wir Schwestern selbst trugen früh dazu bei, — unterstütten Deine kleine Liedschaften, Du ersuhrest vorteilhafte Urteile durch uns — wir empsahlen Dich unsern Freundinnen und so sort. Für Dein Alter hast Du Dich schon zu viel mit Weibern abgegeben — Deine anscheinende Redlichkeit zieht sie an — sie gewöhnen sich durch Deine Hänslichkeit und dadurch, daß Du ihnen keinen Zwang anslegst, an Dich, nehmen Dich auf und an — Deine Sitelkeit kann bei dieser Art von Triumph eben keine große Rechnung sinden, — doch beschäftigt Dichs mehr wie es sollte. Du kennst das Vergnügen und beim Phlegma Deines Körperbans scheust Du um so leichter die Anstrengung der Arbeit, läßest Dich zu leicht abhalten und nimmst es zu wenig als Haupts

sache. Jest mußt Du nun, gland ich, eine Disputation schreiben\*) und da bitt ich Dich inständig, arbeite wie auf den Tod — es gelingt ungleich besser, was wir in fliegender Eile hingeworsen und dann nur bedächtig nachgesehen wird. Laß Dich nicht antreiben und wende alle Kräfte auf, bald und gut damit zu stande zu kommen. Wenn Dir auch jest meine Bitte ein wenig überlästig ist, so weiß ich doch sicher, Du wirst Dich ihrer zuweilen erinnern und sie wird Dir ein Sporn sein. Du kannst so manches wieder ausgleichen."

Schon 1784 verheiratete sich Karoline mit dem Bergmedistis Böhmer in Clausthal. Die Rücksicht auf anständige Versorgung, die bei einer zahlreichen Familie nahe lag, war ohne Zweisel das Hauptmotiv dieses Schrittes, und während sie in ihrer Abgeschiedenheit unermüdlich in Lektüre aller Art Anregung suchte, war nach ihrem Geständnis ein Gesühl heiterer Ergebung, die Grundstimmung jener Jahre. 1788 starb Böhmer und nun erst treten eine Reihe von Seiten ihres Wesens zu Tage, die ihr von da an eigentümlich geblieben sind. Junächst war es ein Gesühl der Besteinng, das sie ersüllte.

Am 1. März 1789 schrieb sie von Göttingen aus, wo sie mit ihren beiden Töchterchen Therese und Auguste zunächst sich aushielt:

"Nur einem glaube ich mit sestem Schritt nachgehen zu müssen, dem Wohl meiner beiden kleinen Nädschen, alles übrige liegt vor mir da wie die wogende See, schwindelt mich vor dem Anblick, so schließe ich die Angen, allein ich vertrane mich ihr ohne Furcht. Ich weiß nicht, ob ich je ganz glücklich sein kaun, aber das weiß ich, daß ich nie ganz unglücklich sein werde. Sie haben mich in einer Lage gekannt, wo ich von allen Seiten eingeschränkt, durch den Druck meines eignen Gewichtes niedersank — gransam bin ich herausgerissen, doch sühle ich, daß ich es bin, denn es ist so hell um mich geworden, als wenn ich zum erstenmal lebte, wie der Kranke, der ins Leben zurücksehrt und eine Krast nach der andern wieder erlangt und nene reine Frühlingsluft atmet und in nie empfundenem Bewußtsein schwelgt. Ein Schleier fällt nach dem

<sup>\*)</sup> Ch. Philipp Michaelis wurde 25. September 1790 von der medisinischen Fatultät in Göttingen examiniert, promoviert den 30. Dezember.

anderu, es ist mir nichts mehr sehr wichtig -- Ersahrung mindert den Wert der Dinge, denn es nimmt ihnen die Neuheit — ich schäße nichts mehr, als was mir mein Herz giebt, und erwerbe nichts, als was ich mir selbst bereite."

Es war Friedrich Ludwig Wilhelm Meyer, an den Karoline diese Worte schried. In der Litteratur ist er befannt als Freund der Bühne und Biograph Schröders, als Mensch scheint er durch die hervorragende Eigenart seines Geistes und Charafters besonders auf die Frauen eine große Anziehungsfrast ausgeübt zu haben. Auch Karoline trat an ihn heran mit einer Offenheit, mit einer rücksichtislosen Wahrhaftigkeit in den Mitteilungen über ihr eigenes innerstes Wesen, die die Briese an Meyer zu den kostbarsten Stücken der Sammlung machen. Für diese ihre Offenheit gegensüber ihrem Freund und Jugleich sür ihre Starkgeistigkeit, ihre Sehnsucht nach Leidenschaft und ihr stolzes Selbstgesühl gegenüber dem Schicksal sind die Worte charafteristisch, die sie an Meyer ichreibt, nachdem sie 1791 in Gotha die Bewerbung eines Generalsuperintendenten Löffler ausgeschlagen hatte:

"Das gange Lebensgewirr freugte fich in meinem Ropf - jo oder jo! 3 Tage lang wars mir ein Ratjel - es loste sich zulegt in die Frage auf: Willst du gebunden sein und gemächlich leben und in weltlichem Unsehen stehen bis ans Ende beiner Tage - ober frei, mußtest du es auch mit Sorgen erfaufen. - Die trage Natur lenkte sich borthin - und die reine innerste Flamme der Seele ergriff dieses - ich fühle was ich muß - weil ich fühle was ich kann — schelte mich niemand unvernünftig — ich habe wohl erwogen und kenne den ganzen Wert einer Lage, wie jie sich in die gewöhnliche Reihe der Dinge paßt — aber verblenden konnt er mich nicht über den wahren Wert des Lebens. Wer sicher ist, die Folge nie zu bejammern, darf thun, was ihm aut dünkt. Ich hätte mich freilich noch fehr nüglich für den Staat machen fonnen, wenn ich ihm eine Haushaltung besorgt und ein halb Dugend Kinder mehr erzogen hatte, wie mein einziges liebes Mädchen — aber es geschieht eben so gut ohne mich und feine Glückseligkeit wird bann babei zerstückt - für bes lieben Gottes Staat ifts also beffer." -

Zunächst freilich kamen für Karoline verworrene Zeiten und Zustände, in denen schwächere Naturen wohl rettungslos verkommen wären. 1792 ging sie nach Mainz, wo ihre Jugendsreundin Therese

Henne mit Georg Forster verheiratet war. Mit ihnen lebte sie, und fast allgemein machte man ihr zum Vorwurf, daß sie ihr redlich Teil dazu beigetragen habe, Forster und Therese auseinander zu bringen, zumal da sie nach Theresens Abreise bei Forster blieb, um ihm nach ihrem eigenen Ausdruck als moralische Arankenwärterin zur Seite zu stehen. Mag auch Karvlinens Schuld in Diefer Sache geringer gewesen sein, als Die Mitwelt urteilte, Die umatürlichen Verhältnisse jenes Mainzer Aufenthalts haben sich bitter an ihr gerächt. Richt nur, daß sie in einer Urt von Überreizung, die durch die aufreibenden und undankbaren Bemühungen um Forster hervorgernsen war, an einen Franzosen sich hingab: als fie wieder in ihre alten Berhältniffe gurücktrat, mußte fie bemerken, wie jehr fie in den Augen der Gesellschaft eingebiißt hatte. In Gotha zog fich alles von ihr zurück, sie wurde gemieden wie eine Geächtete und nur eine so elastische Natur wie die ihrige konnte unter einem solchen Druck einen so geistesfrischen und selbstbewußten Brief schreiben, wie der ist, den sie von Gotha am 20. Februar 1794 an Meyer schrieb. Viel schwerer muß es ihrem Stolz gefallen sein, daß in jener fritischen Zeit auch hochverehrte Männer wie Mener, Tatter ihr zurückhaltend gegenüber traten. M. B. Schlegel, von ihr früher mit seinen Bewerbungen gurückgewiesen, hat sich ihrer damals angenommen. Ihm warf sie sich in die Arme, ohne Illusionen, vor allem, um sich und ihrem Kinde (Auguste) in ihrer zerrntteten Lage einen Beschützer zu sichern. Um 1. Juli 1796 wurden die beiden in Braunschweig getrant. Sie trat durch diese Beirat in den Jenaischen Kreis der Romantifer ein und hat in den folgenden Sahren mannigfaltig als treibendes Ferment in demselben gewirft. Es sind viel weniger ihre Rezensionen und Anssäße, es ist viel weniger ihre direkte litterarijche Bethätigung, was ihr eine Stelle in der Geichichte der Romantik sichert, als vielmehr ihre ganze Persönlichkeit, Die in ihre Sympathien und Antipathien auch andere hereinzuziehen weiß, die mit flarem und scharfem Urteil so oft in litterarischen und äfthetischen Dingen den Ragel auf den Kopf trifft. Wie geiftvoll ift ihre Bürdigung der fritischen und philosophischen Bestrebungen der poetischen Halbtalente in ihrer Umgebung, wenn sie ihnen zuruft: "Kritif geht unter, leibliche Beichlechter verlöschen, Syfteme wechseln, aber wenn die Welt einmal aufbrennt wie ein Bavieridmitsel, jo werden die Kunftwerfe die letten lebendigen Kunfen

sein, die in das Haus Gottes gehen — dann erst fommt Finsternis." So sehr sie freilich oft die dichterischen Hervorbringungen
ihres Gatten überschätzt, so gut war ihr Rat, daß er von der Shakespeare-Übersetzung durchaus seine Hand nicht abziehen dürse, denn diese bilde den "Rumpf seines Ruhmes". Treffend und unbeirrt von allem romantischen Cliquengeist ist ihr Urteil über den zweiten Teil des Sternbald von Tieck:

"Wie ist es möglich, daß Sie ihn dem ersten vorziehn und überhaupt so vorzüglich behandeln? Es ist die nemliche Unbestimmtheit, es sehlt an durchgreisender Krast — man hofft immer auf etwas Entscheidendes, irgendwo den Franz beträchtlich vorsrücken zu sehen.

Thut er das? Vielę liebliche Sonnenanigänge und Frühlinge sind wieder da; Tag und Nacht wechseln fleißig, Sonne, Mond und Sterne ziehn auf, die Vöglein singen; es ist das alles sehr artig, aber doch leer und ein kleinlicher Vechsel von Stimmungen und Gesühlen im Sternbald, kleinlich dargestellt. Der Verse sind nun fast zu viel und fahren so lose in- und auseinander, wie die angeknüpften Geschichten und Begebenheiten, in denen gar viel leise Spuren von mancherlei Nachbildungen sind."

Ihre scharfe Beobachtungsgabe, ihr treffendes Urteil tritt uns besonders auch entgegen in der Beschreibung, die sie über die unsglücklichen Verhältnisse im Hause Bürgers in Göttingen ihrem Freunde Meyer im Jahre 1791 giebt. Es ist die Rede von Bürgers Frau, jener Elise Hahn, die Bürger 1790 geheiratet hatte, um sich 1792 wieder von ihr zu trennen. Karoline fährt dann fort in ihrem Brief:

"Du fennst die Menschen, Du hast wahr prosezeit! Es ist ein kleines niedliches Figürchen, mit einem artigen Gesicht und Gabe zu schwazen — empfindsam wo es not thut, intriguensüchtig im höchsten Grad — und die gehaltloseste Coquetterie — der es nicht um einen Liebhaber sowohl — ohngeachtet sie auch da so weit geht, wie man gehen kann — sondern um den Schwarm unbedeutender Andeter zu thun ist, die ihre ganze Zeit damit verdirbt und den Kops dabei verliert. Mir thuts sehr weh für Bürger — eine vernünstige Frau, seinen Jahren angemessen, hätte ihn noch zum ordentsichen Mann gemacht — aber jetzt droht seiner Haushaltung ein völliger Untergang, weil sie sich um nichts des kümmert — nicht einmal um ihr Kind — den kleinen Agathon,

der seit die Lente sich nicht mehr über den Ramen wundern von aller Welt und von der Mutter vergessen ist. Nicht ein Funken mütterliches Gesühl in ihr! Sehen Sie, Meyer — darum müssen Weiber keine Liebhaber haben, weil sie so leicht Aind und Wirtsschaft darüber vernachlässigen. Ich könnte Ihnen hiervon Anetsdötchen erzählen, die mir die Thränen in die Augen gebracht haben. — Mein innerster Umwille wird reg, wenn ein Weib so wenig Weib ist, das Aind vergessen zu können, und wär ich Mann, ich möchte sie nicht in meine Arme schließen. Bürger sühlt alles und weiß sich nicht zu helsen — ist es denn so schwer, Mann neben euch zu sein? sagte mir Tatter. — Er wird eigentlich stupide neben ihr — ist still — und starrt mit abgestorbnen Augen in das Wesen hinein. Neulich klagte ers mir bitterlich, daß er so gar keinen Geist mehr habe, kommen Sie doch ihn wieder aufzuswecken — vor ihrem Ney sind Sie sicher — ein gescheuter Mann war bis sent noch nicht darin." —

Karoline war freilich nicht die Ratur, sich gänzlich rein zu erhalten von den Sünden, die ein reges sitterarisches Treiben meist nach sicht. Ja es wohnt ihr eine gewisse Reigung zu flatschsüchtiger Gehässigfeit inne. Sie war es, die die Romantifer in den Gegensatz zu Schiller hineintrieb, und unermüdlich sucht fie seine poetische Thätigkeit in Mißkredit zu bringen, sie war es, Die an ihr 14 jähriges Töchterchen Auguste schrieb "über ein Gedicht von Schiller, das Lied von der Glocke, find wir gestern Mittag fast von den Stühlen gefallen vor Laden". Gie hat sich auch später nicht genug thun können in gehäffigen Reden über Friedrich Schlegel und Dorothea Beit. Diese unsympathischen Seiten ihres Wesens haben ihr in dem Schillerschen Kreis den Ramen: "Madame Luzifer" eingetragen. Richt minder berührt unger Empfinden unangenehm ein echt romantischer Zug raffinierter Überbildung und unnatürlicher, geistreicher Manieriertheit, wie er besonders aus dem Verfehr Rarolinens mit ihrem früh verftorbenen Töchterchen Auguste uns entgegenblickt. Uns erscheint es fast frivol, wie die Mentter das 14 jährige Rind in ihre Herzensangelegenheiten und in die litterarischen Streitereien ihres Areises bereinzuziehen sucht. Manchmal freisich scheint Karoline selbst ein Gefühl davon gehabt zu haben, wie hohl doch vielfach das Treiben war, in dem sie stand. So schreibt sie am 28. Oftober 1799 an Auguste:

"— Der Fromann Tante, Mad. Hanbury ist da mit vielen Kindern — der Hossat Huseland ist zurück nebst Frau und Kindern. Lauserei das alles. Bonaparte ist in Paris. D Kind, bedenke, es geht alles wieder gut. Die Russen sind aus der Schweiz vertrieben — die Russen und Engländer müssen in Holland schmählich kapitulieren, die Franzosen dringen in Schwaben vor. Und nun kommt der Bonaparte noch. Freue Dich ja auch, sonst glaub ich, daß Du bloß tändelst und keine gescheite Gesdanken hegst."

Dann solgen wieder allerlei litterarische Mitteilungen: Schlegel und Tieck haben auf Merkel ein satirisches Sonett gemacht, Schelling rückt der A. L. Zeitung mit voller Kraft auf den Leib ze. — "Doch diese Händel gehen Dich nichts an, die

Ruffen und Buonaparte aber viel." -

1798 trat der junge Schelling in den Jenaischen Kreis. Sehr bald faßte Karoline für ben tropig und fraftig auftretenben Jüngling, der mit heldenmütigem Chrgeiz seine wissenschaftlichen Entwürfe verfolgte, in bejfen Ropf ber Plan einer Eroberung ber ganzen Natur durch die verbündete Macht des Gedankens und der Dichtung arbeitete, ein lebhaftes Interesse. Und sie famen fich noch näher, als am 12. Juli 1800 das Töchterchen Karolinens, Auguste, einer rasch verlausenden Krankheit erlag. Ihr Schmerz und Schellings Teilnahme trugen dazu bei, den beiden über ihre gegenseitige Neigung Klarheit zu geben. Herzlich war ja das Berhältnis zu Schlegel im Grunde nie gewesen, es fiel innerlich immer mehr auseinander. In ihren Briefen behält Karoline ihm gegenüber itets eine gute Haltung, manchmal allerdings blickt ihre Ungeduld deutlich durch, jo wenn sie am 7. Inni 1801 ihren Brief an Schlegel beginnt: "Aus Deinem Schreiben will erhellen, als ob einige Stellen bes meinigen Dir nicht allerdings augenehm gewesen — unterthänigst zu dienen —, solches haben mir dieselben wohl vergolten, benn große Strecken von Dero Brief haben mir eine fast unannehmliche Empfindung verursacht und wollen solches hiemit furz abbrechen."

Es war eine Lösung unnatürlicher Zustände, als Schlegel und Karoline ihre Ehe auflösten und diese 1803 Schellings Gattin wurde. Geschickt und geistesstark hatte sie eine lange Zeit sich zwischen dem Gatten und Geliebten, zwischen Pflicht und Neigung, zwischen Freundschaft und Liebe geteilt. Nun war sie da, wohin ihr Herz sie gezogen. Unter dem Eindruck ihrer bisherigen Ersfahrungen schrieb sie damals: "Indem mir das Schicksal oft seine höchsten Güter nicht versagt hat, ist es mir doch zugleich auch so schmerzlich gewesen, und hat so seinen auserlesensten Jammer über mich ergossen, daß, wer mir zusieht, nicht gelockt werden kann, sich durch kühne und willkürliche Handlungsweise auf unbekannten Boden zu wagen, sondern Gott um Einsachheit des Geschickes bitten muß und sich selbst das Gelübd ablegen, nichts zu thun, um es zu verscherzen." — Es solgen sür sie Jahre der beseligten Ruhe, denn in Schelling hatte sie den Mann gesunden, der ihr Herz und ihren Geist befriedigte. Ihm giebt sie sich völlig hin, sein Geist ist ihr der unversiegliche Onell, aus dem ihr alles Herrliche und Tröstliche zuströmt.

Wie mannigfaltig und annutig weiß sie ihre Liebe auszusprechen in ihren Briesen. Es klingt oft an die Redeweise hebräischer Poesie au, wenn sie ihm am 1. März 1801 schreibt:

"Deine Freundin ist ganz allein und kommt zu Dir. Sie möchte gern nicht daran denken, daß Du vielleicht schmerzlich damit beschäftigt bist, ihr zu schreiben, und was Du ihr wohl autswortest, aber eine andere Zuslucht sucht sie nicht vor dem Denken an Dich als Dich selber. — Laß uns reden, mein süßer Freund, von großen Dingen — liebliches Unterreden heilet bittres Weh. Ich kann nun schon die Stunden zählen, bis wann ich Deine Stimme wieder hören werde und in Deine Augen blicken — "

Wenig später beginnt sie einen ihrer Briefe an ihn:

"Wenn ich nur zu Dir kommen könnte diesen Abend und liebreich mit Dir schwatzen. Die Sonne und der blaue Hinnel lockten mich heute unwiderstehlich an und mahnten mich an meinen Freund; ich wünschte zuletzt nur, es möchte recht schlecht Wetter sein und bleiben bis zum wahren Frühling, dann ist doch alles rund herum zu und man weiß, daß man nicht heraus kann."

Wie sie die letzten Stunden des scheidenden Jahrhunderts und den Ansang des neuen von nichts anderm erfüllt war als vom Gedanken an den Geliebten, das zeigt uns ihr Brief aus Braunschweig, den sie Ansang Januar an Schelling schrieb:

"Mein sieber Frennd, wie bin ich doch in den letzten Stunden des Jahres so lebhast bei Dir gewesen. Um Morgen bekam ich Deinen Brief vom Weihnachtstag noch und wußte also wo Du

jenen Abend fein würdest, das machte mir meine Ginsamkeit recht heiter. Ich lebte nicht in mir, sondern völlig in Dir. Ich sah in das Zimmer hinein, wie Du gewiß hinein gesehen hast und dachte es müßte auch vor meinen Augen etwas vorgehen, aber jo weit gingen meine Visionen nicht, daß ich Dir nun etwa schon erzählen könnte, was Du mir zu erzählen haben wirst. Ich weiß nichts, als daß bei Göthe etwas vorgegangen ist; ob ihr euch etwas habt aufführen laffen, ober felbit die Schaufpieler maret, iteht mir zu erfahren. Im letten Fall kannst Du leicht um 12 Uhr Deiner Freundin Andenken in der tollen Gegenwart ertränkt haben. Ich will Dirs aber verzeihen, mein Liebling; der erfte Angenblick, wo Deine Intelligenz sich wieder durch freie Abstraktion logrif, gehörte boch wieder mein. Soll ich Dir auch mein 12 Uhr beschreiben? Es hatte bloß ein innerliches Dasein, rings herum fein Laut, fein einzig festlich Zeichen. Es gab allerlei Bejellichaften, aber ich hätte bei keiner jein mögen, auch die übrigen mochten nicht; Luise ging nur ein paar Stunden auf einen Ball und fam um 10 Uhr zurück. Schlegel befand fich nicht wohl, er ichlief in meiner Stube auf bem Sopha ben ganzen Abend. Ich war noch zu Luisen hinunter gegangen, denn zu Bett legen wollte fich doch feiner; wir brauten eine kleine Schale Bunich mit Imile de Canele. der Schlag 12 überraichte uns, ich wollte Schlegel noch wecken, ehe es ausgeschlagen, benn es war mir, als könnten üble Folgen barans entstehen, wenn einer babei nicht wachte, gleichsam als ob er bas Zusammenklingen seiner Sterne verichliefe - also lief ich hinauf, er hatte den Schlag gehört, sich zusammengerafft und zu uns heruntergehen wollen, also begegneten wir uns, wie die beiden Jahrhunderte, Treppe. — -

Es war nicht eine einzige öffentliche Feier hier angestellt, so daß sich außer dem Nachtwächter, der ein langes Lied sang, nichts vernehmen ließ. Siehst Du, diesmal hast Du es viel besser gehabt — und wirst es wohl oft uoch besser haben, als Deine gute Freundin. —

Gestern haben wir doch etwas für die neue Zeit gethan. Herr und Madam Schlegel haben ein Sonper gegeben von einer seinen Gattung, seine Lente, seine Speisen, seine Weine, seinen Geist Zuerst ist der Tristan\*) vorgelesen, dann Paläophron und

<sup>\*)</sup> Schlegels Umbichtung bes erften Gefanges. Werfe I. 3. 100.

Reoterpe\*) und zum Nachtisch ein Hansjachsisch Fastnachtsspiel,\*\*) das Schlegel in aller Sile machte, wodurch es nicht schlimmer gerieth; es geht ins Transszendente, ist aber doch sehr lebendig und gesiel ungemein. Er wird Dirs gern mitteilen. Höre, ich will Dirs nicht verbergen, auch der Pfarrer\*\*\*) ist vorgelesen worden und es entgieng niemand der großen Wirkung dieses inforrekten Gedichts. Anonym blieb es, wie es sich versteht: nur Luise ahndete, es möchte von Dir sein und sagte es mir nachherschlegel, der es vorlas, wurde selbst wieder ganz davon ergrissen und ich geriet in ein Zittern, an dem die Borstellung, das dies Dein Werf sei, wie gewöhnlich keinen kleinen Teil hatte."

Und als die beiden nun vereinigt waren, wie freuen wir uns über den behaglichen, lebensfrohen Bericht, den Karoline ihrer Freundin giebt von der Reise, die die Neuvermählten September 1803 nach München machten:

"Bon Stuttgart giengen wir zuerst nach Tübingen, wo Schelling sich noch nicht präsentiert hatte vor den alten Karrikasturen, die sich dort Prosessoren nennen. Ich habe da alles gesiehen wo er gelebt und gelitten, im Stipendium gewohnt, gegessen, wie er als Magister gefleidet gewesen, wie der Neckar unter seinen Fenstern vorbeigestossen und die Flotzen darauf und alle alte Gesichichten, die er so hübsch erzählt, ich habe auch Bebenhausen besincht, wo er seine erste Kindheit zugebracht: sein Vater war Prosessor der dortigen Klosterschule: es liegt mitten im Walde, die Hirsche kommen und sressen einem aus der Hand, Du weißts ja.

Von Tübingen gingen wir über die sogenannte Württemsbergische Alp nach Ulm, wo schon die Donan zwar nicht breit aber ties und reißend strömt, von da nach dem prächtigen Augssburg, das in einer schönen Sbene liegt und was ich möchte gestannt haben, ehe seine Kaussehen. Grasen wurden — von dort nach München, alles auf Chausséen. über welche die Wagen wie mit Flügeln rollen.

<sup>\*</sup> Bon Goethe.

<sup>\*\*)</sup> Werfe II., S. 149.

<sup>\*\*\*)</sup> Schelling, Die lesten Worte Des Pfarrers zu Drottning. Werfe  $X_{*,j}$  &, 431.

Hier ist nun eine ganz andere Welt, dergleichen ich noch nicht gesehen, nicht von Seiten der Natur, denn auch München liegt in einer unabsehlichen Ebene und die Tyroler Gebirge zeigen sich nur von einer Seite wie leichte blaue Schatten am Horizont, aber der Menschen, der Trachten u. s. w. das ist ein Blut und ein Fleisch und Bein!

Die Mädchen wunderschön, goldne Mützen, vortrefslichen Harwuchs und dazu lange seidne Kleider für die eleganten, für die Philisterinnen Röcke mit hunderttausend Falten, lange Taillen, Kamisöler mit steisen Schößen, mit silbernen Ketten, das Bruststuch geschnürt, offine Busen und welche! Die Banernweiber in Pelzkappen und steisen bunten Corsetten wie ein Panzer, in dem sie nur so drin stecken. Ich habe schon alles Bolk durcheinander gesehen, denn hent ist eben ein Feiertag, und es gab eine Prozession, der fast die ganze Bürgerschaft solgte. Solche dicke Andacht ist mir denn doch noch nicht vorgekommen, die Leute scheinen in ihrer derben Leiblichkeit doch gar nichts mehr von ihrem Leibe zu wissen, wenn sich der hochwürdige Leib naht. Ihre Rosenkränze nehmen kein Ende, die Angeln daran so diet wie welsche Nüsse und silberne Kruzissize von 1/4 Elle. Dasür nehmen sie es in Franken etwas leichter."

Sechs Jahre, nachdem sie diesen Brief geschrieben, starb Karoline in Maulbronn bei ihren Schwiegereltern, die sie besucht hatte; dort ist sie auch begraben.

"Sie war," so schrieb damals ihr tiefgebengter Gatte, "ein eigenes, einziges Wesen, man mußte sie ganz oder gar nicht lieben. — Wäre sie mir nicht gewesen, was sie war, ich müßte als Mensch sie beweinen, trauern, daß dies Meisterstück der Geister nicht mehr ist, dieses seltene Weib von männlicher Seelens größe, von dem schärssten Geist mit der Weichheit des weibslichsten, zartesten, liebevollsten Herzens vereinigt. D, etwas der Art kommt nie wieder!" —

Es ist ganz unmöglich auch in einem anssührlichern Lebenssabriß ein bentliches, plastisches Bild von der Eigenart dieser Frau zu geben; wir werden immer wieder auf ihre Briese selbst gewiesen. Immerhin treten die charafteristischen Seiten ihres Wesens uns deutlicher entgegen, wenn wir ihren Brieswechsel mit dem von Raich herausgegebenen der Dorothea von Schlegel vergleichen.

Dorothea\*), die älteste Tochter des Philosophen Moses Mendelsssohn, wurde wie Karoline im Jahr 1763 geboren. Im Geist ihres Laters erzogen, verkehrte sie während ihrer Jugend in den Kreisen, die der Geistesrichtung Mendelssohns nahestanden. Erst 5 Jahre alt, heiratete sie nach dem Willen ihres Laters den Banquier Simon Leit. Von den vier Kindern dieser She blieben zwei am Leben, Jonas geb. 1790 und Philipp 1793, sie wurden später Maler und bewegten sich in den Kreisen und Anschaunngen der Nazarener. Die She mit Leit gewährte jedoch Dorothea keine Bestiedigung. Als daher Friedrich Schlegel in Berlin ersichien und einen tiesen Eindruck auf Dorothea machte, trennte sie sich von ihrem Manne, um von da an ihr Schicksal an Schlegel zu binden, dem sie bis zu seinem Tode 1829 zur Seite blieb.

Dorothea wird ja meist neben Karoline genannt, wenn von jenen hervorragenden Frauen der Romantif die Rede ist, die für sich und ihre Lebensführung mehr Freiheit beanspruchten, als die Sitte erlanben wollte, aber wie die äußere Erscheinung der beiden eine völlig verschiedene war - Karoline hatte feine, anmutige, be= zanbernde, Dorothea etwas derbe, grobe Züge, die durch große, brennende Augen geistig belebt wurden - so tritt auch in ihren Briefen eine vielsach verschiedene Beistesart zu Tage. Den Briefen Dorotheas fehlt das Geschmeidige, Glaftische, Schlagfertige, das uns in Karolinens Briefen bezanbert. Dorotheas Art, das Leben an nehmen und ihre Gigenart bargnbieten, hat etwas viel Schwerflüffigeres. Sie steht trot ihrer romantischen Lebensschickfale bem Mittelmaß bürgerlichen Empfindens viel näher als Karoline. Dafür spricht auch die Art ihrer Frömmigkeit, wie sie sich seit ihrem Übertritt zur fatholischen Kirche 1808 immer mehr bei ihr heransbildete. Sie lebt fich gang in die Redewendungen und Unichauungen der durchschnittlichen Kirchenfrömmigkeit ein. Dafür bewahrten fie ihre Sigenschaften wieder vor Gefahren, denen Karoline nicht entging. Bährend die Briefe der letztern an ihr Töchterchen Auguste oft einen ungesunden, manierierten Gindruck machen, ipricht aus Dorotheas Briefen an ihre Söhne in schlichten und darum immpathischen Tönen mütterliche Liebe und Fürsorge. Recht plastisch und anschaulich tritt uns die souverane Natur

<sup>\*)</sup> Roch im dritten Jahrzehnt ihres Lebens nannte fie fich Brende = Beronifa.

Karolinens entgegen in den Schilderungen, die Dorothea von ihrem Wesen ihrer Freundin Rahel Levin im November 1799 von Jena aus entwirft.

"Mit Karoline bin ich sehr zufrieden, ich stehe mit ihr aufs Beste und das ist nicht so etwas Leichtes, denn sie schmeichelt nicht ein einziges Mal und thut dergleichen nie aus reiner Gefälligkeit, ich mußte also von ihrer Seite eine etwas scharfe Brufung ausstehen, ch' sie mir gut ward: freundlich war sie aber von Anfang an. Bas mir aber fehr schätzbar an ihr ift, das ift ihre zwar etwas harte, aber immer brave Gradheit und Aufrichtigkeit. So urteilt fie auch über jedes Werk ber Kunft und über alles gang dreist; was aber von andern arrogant wäre, liegt bei ihr in der Unbefangenheit und unbesonnenen Rücksichtslosigfeit des Charafters. Sie ist wirklich recht sehr brav und jedes Gute an jedem Menschen steht bei ihr am rechten Ort angeichrieben. Sie hat zwar eine fehr hohe Meining von fich, eigentlich sollte aber jeder rechtliche Mensch diese von sich haben, besonders, wenn sie jo neben der Gerechtigfeit für jedes fremde Verdienst steht als bei Karoline und so ganz naw sich bei jeder Gelegenheit zeigt und niemals die hohe Meinung über fich felbit im Herzen versteckt, während sie eine für einen andern erheuchelt. Man ist auch in ihrem Sause sehr aut, sie macht die Wirtin sehr aut und mit einem leichten Anstand. Wie fie fich aber in einem fremden Saufe mit ihrer dreiften Zuversichtlichkeit und ihrem unbefümmerten Wesen ausnehmen möchte, ist schwer zu jagen; etwas janer möchte sie es einem wohl machen ihre Wirtin zu sein. 3ch bin ihr aber recht gut geworden und jege das unumschränkteste Butrauen in sie. Sehr hübsch ist es, wie diese Frau ihre Jugend jo erhält, sowohl förperlich als geistig. Was Sie mir von ihrer Koketterie gegen W. Schlegel jagten, gab mir gleich anfangs die Bermutung, daß fie ihn nicht liebt, wovon ich nun völlige Uberzenanna babe."

Im Januar 1800 ist wieder in einem Briefe an Rahel Levin von Karoline die Rede: — — "Sie wollen," heißt es dort, "Karoline Schlegel nicht für hart erfennen. Darin haben Sie nun geirrt und hätten Sie sonst niemals geirrt. Hart, wie Stein. Wir beide, Sie und ich, meine Liebe, wir sind sammet-weich gegen Karoline. Sie kann übrigens recht liebenswürdig sein, wenn sie will, aber sie muß nicht. Nein Liebe, sie hat inner-

liche Vorzüge vor den meisten Frauen, in andern steht fie wieder aans mit den meiften auf demselben Grad; in der Rieselhärte sucht fie aber ihres gleichen und wie Ihnen das entgeben konnte, ist mir unbegreiflich." -

Roch manche Außerung ihrer Zeitgenoffen könnte den tiefen Eindruck, den Rarolinens Verfönlichkeit machte, bezeitgen. Auch Fr. Schlegel konnte sich's nicht verjagen, einer der Frauengestalten in der Lucinde die geistigen Züge Karolinens zu leihen. neuester Zeit hat Hann (Prengische Jahrbücher, November 1871) in eingehendster Weise ein Bild von Karolinens Lebensgang und Berjönlichkeit entworfen. Gin gleiches, unr von geringerm Umfang, liegt von M. Bernans vor (Schriften zur Kritit und Litteraturgeschichte, zweiter Band). Seine zusammenfassenden Worte mögen uns noch einmal in furzen Zügen die Eigenart ihres Wesens und ihrer Briefe vergegemvärtigen:

In Diesen Briefen - "zeigt sich uns ein Wesen, auf bas reichste mit allem Schmuck geistiger und förperlicher Anmut ausgestattet; wir empfangen das Abbild eines Seelenlebens, dem wir in allen seinen Regungen, wie unstät diese auch wechseln mögen, mit immer gleich gespannter Teilnahme folgen muffen; es enthüllt sich eine Ratur voll von hinreißender Gewalt der Empfindung, der sie selbst erliegt, und zugleich voll dämonischer Kraft, mit der jie alle, die jich ihr hingebend nähern, im festen Banne hält eine Natur, in welcher die übermächtige Leidenschaft die Klarheit der Einsicht weder verdunkeln noch die Deutlichkeit der Erkenntnis zerstören fann - eine Natur endlich, die von fecker Wageluit getrieben, sich in die Gefahr der Berirrung rücksichtstos hineinstürzt und wenn auch nicht unbesleckt, so doch mit ungeschwächter Geistes- und Gemütsfraft aus ihr hervorgeht. - - -

Ihre Briefe find ein fortwährendes Selbstbekenntnis. Richt nur was sie sinnt und thut, wird hier offen ausgesprochen --Alarheit über sich selbst bleibt ihr stets ein Bedürfuis. Ihre Briefe gleichen bald bewegten Monologen, in denen das Gemnit nur mit sich allein verkehrt, bald erscheinen sie als rückhaltlos vertrauliche Mitteilungen, als lebhafte Gesprächsängerungen, mit denen sie sich an Gleichgestimmte wendet oder an solche, die sie in den Areis der eignen Stimmungen und Anschanungen hineingiehen möchte. In beiden Fällen vernehmen wir von ihr die Wahrheit. Denn andern eine Tänschung vorzuspiegeln, verschmäht jie und daß jie sich jelbst ein Beheimnis bleibe, das duldet ihr icharfer Verstand nicht Die Leidenschaft führt fie nie gum Selbstbetrug. Solange der erregte oder bängliche Zustand dauert, in ben fie durch eigne Schuld ober seltsame Bendungen bes Geschicks versetzt worden, ist sie gang in den Empfindungen befangen, die ihn begleiten muffen; sobald aber ber Zwang Dieses Zustandes gelöft und fie ihrer natürlichen Freiheit wiedergegeben ift, spricht fie fich felbst das Urteil, das wir, die nach so langer Zeit gleichfalls gum Urteil aufgerufen werden, felten verschärfen muffen. Gie spricht es freilich nicht im Ton bugender Reue aus; fie kann den Buftand, dem fie nun entronnen ift, flar auffaffen und bezeichnen. weil, wie ihr Selbstgefühl sie glauben macht, sie sich mit ihrer geistigen Kraft auch wirklich über ihn erhoben hat und ihn von der gewonnenen Höhe dentlich überschaut — mit den bewegtesten Seelenlauten, mit wahren Naturftimmen des Gefühls und mit den fraftigften Beistesworten sprechen diese Briefe gu uns. Menschen- und Herzenstenner findet sich, so oft er auch zu ihnen zurückfehrt, hier immer von frischem angeregt zur Betrachtung und Ergründung ber ewigen Rätjel, die jedem neuen Geschlechte immer neu aufgegeben werden."

## Die jüngere Blomantik.

Ungleich frischer, anschaulicher, naturhafter als bei den ältern Romantikern ist die Brieflitteratur, die den Kreisen der jüngern Romantik entstammt. Hier vermögen auch Größen zweiten Ranges einen Brief zu schreiben, der durch Farbe und Stimmung anspricht. Bei jenen sinden wir — nur Karoline ausgenommen — selten Schilderungen und Naturstimmungen, noch seltener einen behaglichen Humor. Bon der altdeutschen Sinnigkeit, die man so oft als Sigentum der ganzen Romantik verkündet, ist kaum eine Spur. In den Briefen der jüngeren Romantiker treten diese Elemente in Krast. Auf den Briefen der Gebrüder Grimm liegt der duftige Hauch Sichendorfsischer Naturstimmung. Die Briefe der Bettina bedeuten eine Spoche in der Entwicklung unseres Naturgefühls, Briefe wie die Mendelssohns und Schumanns in ihrer Ausgeschlossenheit für die schöne bunte Fülle des Lebens sind

ein Fortschritt gegenüber den abstraft geistigen Interessen, um die sich in der Hauptsache die Briefe der älteren Generation drehen. Erst Barnhagen und die Rahel stellen wieder den Übergang zu einer andern Art des Briefstils dar, während das Beste, was wir von den Männern der schwäbischen Schule und den Dichtern der Besreiungsfriege haben, ganz den geistigen Charafter trägt, der die Briese der jüngeren Romantif auszeichnet.

Gin männlich frischer, tüchtiger Ton geht durch die Briefe Achim von Arnims; da treffen wir kaum auf die launenhaften Willfürlichkeiten, in denen sich die Geschwister Brentano gesielen. Bo nötig, tann sich die Frische zur respettablen Grobheit steigern, bei anderem Anlaß verseinert sie sich zu poetisch stimmungsvollem Ton. Dabei erfreut immer wieder der Gindruck einer gesunden und verständigen Weltbeurteilung. An Görres schreibt er: "In einer ansehnlichen Stelle muß man jo flebrig sein wie eine Schnecke, um hinauf zu tommen, und auf ber Spitte muß man schlafen fönnen auf einem Bein wie ein Bogel." Anch seinen Freund Brentano beurteilt er treffend in einem andern Brief an Görres: "- Beim Teufel fällt mir ein, daß der Clemens viel von ihm ipricht, daß er ein fatholiicher Eiserer geworden, daß er Geistlicher werden will. Übrigens ist er nicht sonderlich verfallen. Er hat mehrere Monate bei einer franken Ronne in Dülmen gelebt und will jett gang zu ihr ziehen. Als vorübergehende Beschäftigung ist es merswürdig genng und es frent mich für ihn, daß er einer gewissen Richtungstofigkeit entrissen. Allzulange wird er wohl jo wenig wie sonst aushalten, und es ist mir interessanter, was er aus sich dabei entwickelt, als was die Kranke ihm an Bisionen mitteilt, die ohnehin ihre Autorität durch die von ihm erhaltene Kärbung verlieren."

Clemens Brentano giebt uns ein deutliches Bild seines in Arnims Worten angedeuteten Wesens in seinen Briesen. Das Schönste von ihm ist uns erhalten in seinen Jugendbriesen an die Schwester Bettina. Sie sind von ihr veröffentlicht in dem "Frühlingsfranz Clemens Brentanos aus Jugendbriesen ihm gesslochten." Es ist in diesen Briesen kanm ein Unterschied zwischen seiner Schreibweise und derzenigen der Schwester. Nach ihrer Weise mag auch Bettina manches redigiert und komponiert haben. Anch was wir sonst an Briesen von Clemens haben, zeigt uns seine geistige Beweglichkeit und seinen barocken Humor. Über

18

Barnhagen ichreibt er an Görres: "Er ist von hier zur Schlacht von Wagram als Volontar gelaufen und hat einen Schuß in die Lende erhalten. Er ift zugleich ein Mensch, ber mit ber Schere fleine Landichaften aus Papier schneidet und eine bis zum Unsichtbaren feine, zierliche Sand ichreibt, er schreibt Sonette in den Ranm eines Groschens, die nicht jechs Pfennige wert sind; er ift jett mit dem Kommandeur seines Regiments nach Italien gereift. Unbegreiflich scheint einem in ihm folgende Kombination: Dieser nonnenhafte Ausschneider, der hier den Damen Unterricht im Theemachen gab, rennt zu Fuß nach Wagram, wird blessiert von einer Kanonenkugel und schickt wöchentlich seinen hiesigen Bekannten sechs bis fieben gang leere moderne Sonettchen in ben Raum einer Spielkarte geschrieben." Driginell wird Clemens meift, wenn er in Gifer gerät, dann tann er meisterlich über die Frechheit, Batermörderei und Überbeinigkeit der Zeit und über alles, was ihm Unbehagen macht, perorieren.

Von Eichendorff ist uns leider nur wenig an Briefen ershalten. Als die Beröffentlichung des Barnhagenschen Nachlasses durch Ludmilla Assing soviel Staub auswirbelte, verbrannte Sichendorff sast sämtliche Briefe, die er besaß, um Ahnlichem vorzubeugen. So sind nur vereinzelte Briefe da und dort in Sammelungen von ihm erhalten.

Sichendorffs treuherziger, braver Sinn, sowie die ihm eigene Stimmungswelt kommt anmutig und überzeugend zum Ansdruck in dem Schreiben, mit dem er das Manuskript seines Romans "Ahnung und Gegenwart" an Fouqué begleitete.

"Es ist so tranrig für sich allein zu schreiben, wenn man es mit dem Leben überhaupt ernsthaft und redlich meint. Ich möchte am liebsten mein ganzes Sinnen, Trachten und Leben mit allen seinen Bestrebungen, Hoffnungen, Mängeln und Irrtümern meiner Nation, der es geweiht ist, zu strenger Würdigung und Beratung darlegen und komme dabei natürlich auf die wenigen würdigen Repräsentanten derselben und Kernhalter deutschen Sinnes zurück. Ich wüßte unter diesen keinen, dem ich herzlicher vertraute, von dem ich den Beifall ersreuter und den Tadel demutsvoller ansnähme als von Ihnen, Herr Baron.

Ich fann es nicht jagen, welche fromme Freude mich erfüllte, als ich aus den Zeitungen vernahm, daß Sie, Herr Baron, Gott

gnädig durch alle Gefahren dieses Krieges hindurchgeführt und uns erhalten hat. Es giebt noch so vieles, großes und freudiges zu vollbringen. Gott hat uns ein Baterland wiedergeschenkt, es ist nun an uns, dasselbe tren und rüstig zu behüten, und endlich eine Nation zu werden, die unter Wundern erwachsen und von großen Erinnerungen lebend solcher großen Gnade des Herrn und der eignen fräftigen Tiese sich würdig beweise. Und dazu brancht es nun auch andre Kämpfer noch als bloße Soldaten. Wäre auch ich im Stande, zu dem großen Werke etwas rechtes beizustragen! Meine Krast ist gering und noch von vielen Schlacken und Eitelkeiten getrübt, aber die Demut, mit der ich meine Unszulänglichkeit anerkenne und der Wille, das Beste zu erlangen, ist redlich und ewig.

Mit tieser Rührung, Herr Baron, habe ich mich anch an Ihren neulich erschienenen Jugendgedichten erlabt. Das ganze Büchlein kommt mir vor wie jene wunderbaren blanen Borsfrühlingstage, wo ein leises Anserstehen auf den Feldern anhebt, Gras und Bäume sich rühren und einzelne Lerchen jubelnd durch den Himmel schweisen. Nur hin und wieder schlägt eine frühzeitige Nachtigall in dem Gebüsch, aber die Uhnung des überschwenglich reichen Frühlings ersüllt die ganze Seele."

Eigenartig ist der Eindruck, den die Briefe von S. v. Rleist machen. In den Briefen an seine Braut giebt er seinem didaftischen Hang ungemein nach. So werden dieselben oft förmliche Abhandlungen, dann geht er auch wohl in denselben auf die "Bilderjagd" und häuft in seinen Beschreibungen Bild auf Bild: Der Kronleuchter der Sonne sinkt hinab und versteckt sich hinter die Erde, die Türme ragen empor wie die Kühlhörner eines Iniefts, der Gluß mandelt zwischen seinen Ufern wie das Kind zwischen Bater und Mutter, ein Weg schleicht um die Außenwerte der Kestung wie ein Spion n. j. w. Das Innerste seines Herzens offenbart er in den Briefen an seine Schwester Ulrike und in ergreifender Einfachheit ipricht hier sein beißes Ringen nach dem Höchsten und der Schmerz über enttäuschte Hoffnungen. Mächtig hat er in sich um die Ausführung der Normannentragödie Robert Buisfard gefämpft, aber er fann sich nicht genng thun; nun schreibt er an die Schwester: "Der Himmel weiß, meine theuerste Ulrike, wie gern ich einen Blutstropfen aus meinem Herzen für jeden

Buchstaben eines Briefes gabe, der jo aufangen fonnte, mein Gedicht ift fertig'. Ich habe nun ein Halbtausend hintereinander folgender Tage, die Nächte der meisten mit eingerechnet, an den Bersuch gesett, zu soviel Kränzen noch einen auf unfre Kamilie herabzuringen: jest ruft mir unfre heilige Schutgöttin zu, daß es genug sei. Sie füßt mir gerührt ben Schweiß von ber Stirne und tröftet mich, wenn jeder ihrer lieben Sohne nur eben soviel thate, jo wurde unserem Namen ein Blat in den Sternen nicht fehlen. Und jo sei es denn genug. Das Schickfal, das den Bölfern jeden Zuschuß zu ihrer Bildung zumißt, will, denke ich, die Runit in diesem nördlichen Himmelsstrich noch nicht reifen laffen. Thöricht mare es wenigstens, wenn ich meine Kräfte länger an ein Werk seizen wollte, das, wie ich mich endlich überzeugen nuß, für mich zu schwer ist. Ich trete vor Einem zurück, der noch nicht da ist und benge mich ein Jahrtausend im Voraus vor feinem Geifte. Denn in der Reihe der menschlichen Erfindungen ist diejenige, die ich gedacht habe, unsehlbar ein Glied und es wächst irgendwo ein Stein schon für den, der sie einst ausspricht."

Von den wissenschaftlichen Bestrebungen jener Zeit sagt Treitschke:

"Der trockene Staub, der jo lange auf den Werken der dentschen Gelehrsamkeit gelegen, war wie weggeweht. — Die nene Wissenschaft fühlte sich als die Schwester der Kunft. Ihre Jünger hatten allesamt aus dem Becher der Schönheit getrunken, manche sogar in den Areisen der Poeten die bestimmenden Eindrücke ihres Lebens empfangen. Sie schauten alle voll Ehrfurcht zu dem alten Goethe empor und scharten sich wie eine unsichtbare Kirche um diesen zentralen Geist, der aus der Hand der Bahrheit den Schleier der Dichtung empfangen hatte und das Ideal der Zeit, die lebendige Ginheit von Kunft und Wiffenschaft in seinem Leben wie in seinen Werken vertorperte. Sie alle bemühten sich, die Ergebnisse ihrer Forschung in edler, würdiger Form auszusprechen. Un allen Werken dieser Forscher hatten das warme Herz und die schöpferische, das historische Leben nachdichtende Phantafie ebenso großen Anteil wie der Sammlerfleif und der fritische Scharffinn."

Diese Worte gelten vor allem dem, was die Gebrüder Grimm geschrieben haben.

Jakob Grimm liebte es, die wundervollen Ergebnisse seines rastlosen Entdeckersinnes in einer Sprache voll bilderreicher Ansichanlichkeit und mächtiger Empfindung auszusprechen, Wilhelm Grimm stand der Dichtung fast noch näher als sein Bruder. Eine sinnige, zartfühlende Natur gab er den Hausmärchen ihre liebsliche Form, und in dem liebenswürdigen Brieswechsel der Brüder mit der Familie Haushausen sind es auch die Briese Wilhelms, über denen ein besonders zarter, poetischer Dust liegt, während diesenigen Jakobs mit tieseren Tönen dazwischen klingen. Dieser Brieswechsel, herausgegeben unter dem Titel: Freundesbriese von Wilhelm und Jakob Grimm, von Dr. Alexander Reissersche, Heilbern und Bakob Grimm, von Dr. Alexander Reissersche, Hervorges die Romantik auf dem Gebiet der Briesslitteratur hervorges bracht hat.

Wie föstlich wissen uns Schwind und Ludwig Richter deutsches Land, deutsches Volk und deutsches Empfinden in ihren Gemälden und Zeichnungen vor die Seele zu zaubern: Die deutschen Städte mit ihren Giebeln, Erkern und Wasserspeiern. Hinter den Fenstern ein verschämter Mädchenkopf. Die deutschen Wälder mit ihren breitwipfligen Sichen und Buchen, ihren Farnsträutern und Schmetterlingen, und überall in den Städten in Feld und Wald findlich sinnige oder harmlos behagliche Gestalten.

Die Tone, die Gichendorff in seinen Gedichten, Schwind und Richter in ihren Werken angeschlagen haben, sie klingen auch durch die Briefe der Gebrüder Grimm, denn niemand hat wie fie gelauicht am Born deutschen Bolkstums. Die Harthausen, an welche die Freundesbriefe gerichtet sind, waren eine fatholische Abelsfamilie, anfässig in Bestfalen. 1811 waren die Brüder in nahern Berfehr mit der Familie getreten. Oft fagen da die Sansgenoffen und die Gafte im großen Gutshofe vor der Hausthure. Dof und Allee wurden von dem Glanz des großen Kometen erhellt und die alten Lieder unseres Bolfes erklangen hell in die Racht hinans. Bon dieser Zeit an sammelte die Familie eifrig alte Boltslieder und Bolfsjagen und teilte froh den Brüdern mit, mas ihnen zufam. Die Brüder waren jederzeit willfommene Gafte auf dem Edelhof und in der Zwischenzeit flogen die Briefe bin und Wie liebenswürdig, behaglich und humoristisch weiß da B. Grimm zu plandern, jo 3. B. in dem Brief vom Mai 1821 an Fräulein L. v Harthausen.

"Ihr freundlicher Brief liegt, seit ich ihn empfangen, in meinem Arbeitstisch, das schöne Kränzchen von Moos und Winterblumen mit den guten Sprüchen habe ich mehr als einmal betrachtet und geleien. Ich dachte, wie ich voriges Jahr auch gedacht, die Antwort selbst zu überbringen, aber meine Gedanken scheinen auch nicht besser als voriges Jahr, wo ich keinen Tag ans der Stadt wegfommen fonnte, in Erfüllung zu gehen. Dies auszuhalten würde mir schwerer fallen, wenn ich nicht von meinem Fenfter den freien Himmel und die grünen Baume feben fonnte. In diesem Frühling, der so warm und schön war, als er jett falt und unfreundlich ist, blühte jest alles um mich herum wie ein Garten Gottes. Die armen Rachtigallen, die bis nah zu unserm Saus kommen, haben mitten in dem kalten Regen ihre Stimme erschallen laffen. Eigentlich bin ich biefes Sahr noch mehr gebunden als das vorige, da ich unserem Kurpring Borlejungen halten muß; ich könnte mich höchstens ein paar Tage frei machen, allein soll ich den einen Abend anlangen, um den Morgen des zweiten Tages wieder fortzugehen, das fommt mir zu unnatürlich vor.

Sonst geht es uns ziemlich wohl. Lotte, die Sie herzlich grüßen läßt, hat sich nach und nach gebessert, so daß wir hoffen dürsen, Gott werde ihr ihre völlige Stärke und Gesundheit wiedersgeben. Der Maler ist mit einem Ölbild beschäftigt, einer heiligen Familie nach eigener Composition, das Ihnen vielleicht, wenn Sie es sehen, Vergnügen machen wird. Jakob arbeitet an der zweiken Auflage seiner Grammatik, einem an sich guten Buch, dennoch dürsen Sie sich glücklich schäßen, daß Sie darin nicht zu lesen branchen.

Unsere Freundin, die GR. E. hat sich wie ein Phönix versjüngt. Nachdem sie ihr Haus verkauft und das viele alte Gerümpel, das ohne Zweisel darin gesteckt, zusammengetragen, angezündet und sich darauf verbrannt hat, ist sie jugendlich wieder daraus hervorgegangen. Eigentlich geschieht ihr durch das Gleichenis zu viel Ehre, sie würde es gern annehmen, da sie über ihre Dichtergaben selbst am wenigsten Zweisel hegt. Sie hat sich vor dem andern Thor in eine keine Villa eingemietet, die ein französischer Baumeister sich erbaut, und die innen allerliebst eingerichtet ist, außen reizend in einem kleinen Bosett liegt. Wir waren einmal zum Thee eingeladen. In dem größten Zimmer

stand ein prachtvolles Sopha mit gleichen Stühlen von schwerem, weißem Seidenzeug, mit fleinen Blumen befat. Sie fagte mir. das ist mein Brautkleid, womit ich diese Möbel habe überziehen laffen; ich hatte es für den Fall, daß ich Wittwe würde und meine Kinder alle verheiratet sein würden, aufgehoben. Ginen Herrn, ber sich auf das Sopha niedergelassen, um sein Stückthen Butterbrot zum Thee zu genießen, rief sie ab, um ihn in ein dringendes Gespräch zu verwickeln. Sie gestand mir hernach, oder vielmehr fie jagte ans freien Stücken, denn fie jagt alles heraus, sie hätte ihn blok weggelockt, damit nicht ein Bröschen Butterbrot auf das Sopha fiele, es fonnte davon fleckig werden, es fei doch ihr Brantsleid. Sie hat beides, etwas von einer Here und einer wohlwollenden und gutmütigen Frau. In einer Kammer, in die ich geriet, fand ich ein Bett mit einer Ungahl von alten gewaschenen Sandschuben, die darauf trocknen sollten. Sie hat alle, die sie je gebraucht, ich glaube auch seit sie Braut gewesen, aufgehoben und wollte sie jest wieder in Stand seten, um fich wahrscheinlich für die übrige Lebenszeit damit zu versorgen. Co lebt fie beständig in geschäftigem Müßiggang. In einem der äußerst kalten Wintertage Dieses Jahrs hat sie einmal, wie alles weggegangen war, in einem Bindofen selbst Feuer anmachen wollen, es ift fein Stroh da und ihr fällt ein, daß in einer Bodenkammer unter anderm Bettzeng auch ein Sach stede, beffen altes Strob zu verbrennen eine löbliche Dfonomie ware. Sie geht also binauf, wirft alles Bettwerk, benn ber Sack liegt unten, mit ber ihr eigenen Lebhaftigkeit auseinander. Es thurmt sich gegen die Thure und brückt diese zu. Wie sie endlich den Sack gefunden und die Hand voll Stroh erbeutet hat, sieht sie, daß die Thüre, die nur von außen fann geöffnet werden, zugeschnappt ist, und so muß sie drei Stunden in der Kälte verweilen, wo erst jemand heimfommt, der ihr Pochen hört und sie erlöst. Sie hat mir das Stücken felbit erzählt."

Wundervoll ist die Naturstimmung mit ihrem Unklingen ans Märchenhafte in einem andern Brief getroffen, den er von Kassel aus an Fräulein J. v. D. schreibt.

<sup>&</sup>quot;Diesen Sommer ging ich einen Abend die Fulda hinauf, da hatte sich ein Schwan auf eine kleine Insel niedergelassen, saß da ganz stolz, dann ließ er sich in die Flut hinab und zog ein paar

Kreise, der ist gewiß aus der Ane hieher geflogen. Auch habe ich jie da einige Mal fliegen seben. Sonst brauchen Sie mir keine Zuneigung zu diesen Tieren anzuempfehlen, ich habe sie immer gerne gehabt, das stille, ernste, ruhige und doch heitere, das geistige, denn man denft, Meerschaum habe sich gebildet und belebt, das begeisterte, das sie neben dem ruhigen zu haben scheinen, gefällt mir immer von neuem. Am schönften habe ich sie im Unfang der Aue gesehen, ich ging, wie ich gern thue, bei einbrechender Nacht, an einem von den lauen und milden Abenden hinab in die Aue zu dem Wasser, weil ich das besonders gerne betrachte, mich erfreut immer das reine, leicht bewegliche Element. Die Tranerweiden hatten noch all ihr Land, nur war es hellgelb geworden und die dünnern Zweige trieben sich mit sichtbarem Bergnügen in der Luft langfam hin und her. Im Often leuchteten durch die Fichten und Tannen ein paar dunkelrote Streifen. mährend die andern schon in tiefer Dämmerung steckten. ichienen die Schwäne erst recht lebendig zu werden, zogen auf dem Spiegel hin und her, ihr Beiß leuchtete durch die Dunkelheit und sie saben wirklich wie übernatürliche Wesen aus, sodaß ich mir die Niren und Schwanenjungfrauen lebhaft vorstellen konnte, bis es endlich finftere Nacht wurde. Damit will ich ben Brief an einem Sonntagmorgen schließen, nur noch die herzlichsten Bruke von uns allen muffen Sie annehmen, ehe Sie ihn hinlegen. 23. G."

Wie manieriert sind die Briese von Friedrich Schlegel an die kleine Anguste Böhmer. Aus Wilhelm Grimms Briesen an Fräuslein M. v. Z. (wohl das Töchterlein der Frau v. Z. geb. von Harthausen) spricht die wohlthuende Frische und Anmut eines reinen Gemäts, dem es leicht wird, den findlichen Sinn zu versstehen und auf ihn einzugehen. So schreibt er:

"Liebes M., ich danke Dir recht schön für Dein Brieschen mit den hübschen Bildern, wenns nicht selbigen Tag zu spät wär gesworden, so wär ich selbst gekommen und hätte Dich dafür in Deinem Stüdchen besucht. Icht wirds so kalt bei uns, die Blumen können sich vor Frost nicht mehr aufrecht erhalten und legen sich nieder, und die Blätter mögen auch nicht mehr oben an den Aften siehen und sallen herab; es ist aber auch kein Spaß mehr oben und ich möchte in der Nacht selbst nicht da oben sitzen. Was Dir hier sür ein Wind geht! Du kannst Dirs nicht vorstellen, er

meint gar, man sollt ihm den Hat abthun, neulich hat er mir meinen mit Gewalt abnehmen wollen, aber ich hab ihn sest geshalten. Bas wärs für ein Spaß, wenn Du einmal zu mir fämst, ich wollte Dir auch allerlei Hührthes zeigen und wollte auch zussehn, daß ich Dir ein weißes Mänschen schenken könnte, wie ich neulich eins gesehen habe. Benn man ein schwarzes dazu thut, so meint man, es wär der Müller und Schorusteinseger beisammen.

Nun seichen meiner treuen Liebe streue ich blanen Sand auf das Geschriebene.

Caffel, am 8. Nov. 1817.

## Dein treuer

Wilhelm Grimm."

Zehn Jahre später schreibt er noch in ähnlichem Tone an M. v. Z., die furz vorher eine Krankheit überstanden hatte:

"Ich fame gern jeden Tag ein Stündchen zu Dir und wollte Dir alles jagen und erzählen, was Du gern hörst. Ich habe mir schon oft eine Vorstellung von Eurer Wohnung gemacht. Bon dem Markt in Mt. habe ich eine dunkle Idee, ich habe ihn einmal in einem Bilde gesehen, aber es ist schon lange, hohe aber schmale Häuser mit einem Schnabel in die Luft hinein, da gegenüber hinter einem Fenster, auch hoch und schmal, sitzt unser Liebes und denkt, heute ist mir wirklich etwas besser, es sage es nicht bloß, um die Andern zu bernhigen, und es sieht dem Schatten zu, der an den Häusern gegenüber in die Höhe steigt. Ich weiß recht gut, wie einem zu Mnt ist; einmal ein ganzes Jahr durst ich das Zimmer nicht verlassen, ich hatte mir den Tag genau eingeteilt, nur zwei Stunden durfte ich zeichnen, weil ich nicht langer gebückt figen jollte, ich hatte einen fleinen vierectigen Tisch, dunkelbraum gebeigt und zeichnete in Sepia eine Madonna, die wurde gang gart ausgeführt, in der Art, wie 3. zeichnete, und ich hatte das feinste englische Bapier und sehe noch den Rand mit zierlichen Arabesfen. Das Baffer, um die Sepia anzuseuchten, hatte ich in einer fleinen Achatschale, von der ich noch alle Abern und Flecken weiß. Wenn ich mich Tags manchmal vor Müdigfeit legen mußte, betrachtete ich die Decke, die hatte weißen Grund und große und fleine Blumen darauf unter einander, und ich hatte eine Art Mitleid mit mir selbst, daß mich so etwas beschäftigen könnte, war es aber doch anfrieden."

Man glaubt alles vor sich zu sehen, was Grimm in diesem Briefe so annutig erzählt und phantasiert, und tief ergreift uns die Herzensreinheit, die ungekünstelte Annut, die teilnahmsvolle Gesinnung, die aus diesen Freundesbriefen der Gebrüder Grimm von Ansang bis zu Ende spricht.

Auch sonst sehlt es in dieser Zeit bei den Männern der Wissenschaft nicht an Briesdenkmälern, die von hohem historischem Wert sind und manchen Aufschluß geben über die litterarischen, fünstlerischen und wissenschaftlichen Bestrebungen jener Zeit. Hier sei nur erinnert an den Brieswechsel der Boisserée, an die vielssach frastvoll derben Briese von Görres, an die Briese Kausmers und an die Briese Böhmers, des unermüdlichen Historisers. Nach einer Jugend voll reicher Eindrücke, die ihm in Heidelberg und Rom besonders die altdeutsche Kunst wert machten, in regem Verfehr mit Passavant, Schnorr, Brentano, war die Liebe zur deutschen Vergangenheit immer stärker in ihm geworden und er widmete ihrer Ersprichung ein Leben voll angestrengter aufopfernder Thätigkeit. Sein Schüler Johannes Jansen hat sein Leben beschrieben und seine Briese herausgegeben und er urteilt über die letzteren:

"Dieje Briefe zeugen nicht bloß für die Tiefe, Klarheit, Bielseitigkeit und selbstbewußte Bestimmtheit seines Beistes, für sein unbestechliches Rechtsgefühl, seinen sittlichen Ernst, seine Willensfraft und rastlose Arbeitsamkeit, sondern sie erschließen uns vor allem, trot mancher Schärfen und Schroffheiten im Urteil, ben Reichtum eines edlen Gemütes und sind in Wahrheit für ihn ein würdiges Denkmal, welches er der Liebe gegen seine Freunde, der lebendigften Teilnahme an ihren Freuden und Leiden, der Belehrung und Warnung, der Tröftung und Aufmunterung, aufopfernder Hulfeleistung, hülfreicher Gute gegen itrebiame junge Manner und zugleich seiner eigenen jo großen Bescheibenheit und Dantbarkeit geset hat, wie sie nur groß angelegten und reinen Naturen eigen find." Ein deutliches Bild feines Empfindens giebt uns ein Brief vom Jahr 1820 an den Maler Mosler in Koblenz, in dem er schreibt: "Das Görressche Haus hat mir vor diesem Manne noch viel größere Achtung hervorgebracht, als ich ichon hatte. Sein Saus gefällt mir noch beffer als feine Bücher. Alber jo jollte es überall jein. Solche häusliche Verhältniffe geben erst den richtigen Standpunft und die mahre Kraft fur Beurteilung

und Förderung des Öffentlichen. Das Leben des Ginzelnen ift öde, selbst in der Widmung fürs Baterland: was hilfts, wenn Einen die Volksgemeinde ehrt, er leibt und lebt am Ende doch hauptsächlich in seinem Hause und nicht auf dem Markte. Das häusliche Glück ist die ächte Basis alles menschlichen Strebens, ist die unerschöpfliche Stärkung dabei, stets mutig zu jein. Daß aber in dem schönen Kreise, von dem Du mich einige Proben sehen ließest und selbst eine gang vortreffliche bist, Gorres jo dasteht, wie ich aus allem abnehmen fann, das flößt mir die allergrößte Achtung vor dem Manne ein. Glücklich alle die, welche jotches Leben mitleben! Fraulein S. G. hatte mir unter andern Berhältniffen unfehlbar den Ropf oder vielmehr das Herz verrückt, und das ist, so ernst wie ich hier es meine, nicht so leicht bei mir. So aber barf ich mich nur freuen, daß es folche Jungfrauen in Dentschland noch giebt; jo eine hatte ich noch nie gesehen. Meist find es leider tändelnde Mädchen und wenigstens geistig verfrüppelte Geschöpfe. Run aber, da wir gesehen haben, daß es auch andere noch giebt, dürfen wir vielleicht bescheiden auch für uns hoffen. Diefes auf Deine Bemerkung, daß ich Dir nicht scheine, genug bemerkt zu haben. Je weniger ich mir so etwas merken lasse, besto ärger ist es. Jest komme ich an Deine Braut. Ich danke Dir recht herzlich, daß Du mich mit ihr befannt gemacht haft. Ich projezeie Dir und ihr alles Glück und Heil. Wenn ich Deine Irrjahrten bedenfe (Uluffes war nur drei Jahre länger unterwegs. aber dafür auch bei der Circe, wo Du nicht warft), dann Deine vortreffliche Penelopeia, dann Dich mir vorstelle, dann ahne ich jo etwas von Deinen seligen Empfindungen. Willst Du mir eine Freude machen, jo teile mir den Tag Eurer Hochzeit mit, den ich im Stillen mitfeiern merbe.

Summa: Jeder edle Menich, den man neu sieht und schätzen lernt, ist uns eine neue Bürgschaft, daß das Gute auf der Welt doch nicht untergehen, sondern jest im Stillen wachsend fünstig auch frei und starf gedeihen werde. So will ich mir denn auch das als das Hauptresultat der mit Dir verlebten Stunden hers ausnehmen und mutig sein. Mein Leben kommt mir manchmal doch sehr öde vor, zumal wenn ich so den fremden Reichtum besdenke. Vielleicht auch verdiene ich es nicht besser.

Alber entweder verdient es niemand oder doch alle, die es gut meinen. Und zu diesen darf ich mich doch rechnen. Aber am

Ende ists auch so übel nicht, wie mans wirklich hat und man sollte zufriedener sein. —"

Sein Herz gehörte ber Vergangenheit seines Volkes, so schrieb er im Dezember 1826 an Brentano:

"Ich habe sehr angestrengt gearbeitet, und doch bin ich noch nicht an den Rand meiner Welt gekommen. Ich werde sie mir noch selbst mit Brettern zuschlagen müssen, um ein Ende zu finden. Aber zuweilen lebt es sich doch auch schön bei den Alten und es ist ein Segen im Betrachten der Saat dieses unendlichen frommen Willens, wie sie im Mittelalter vor uns in Kirchen und Thürmen emporsprießt, in guten Stiftungen sich belaubt, in Vildern und Gesängen blüht. Diese stanbigten Pergamente sind voll Tropsen geweihten Thans, in denen der Hinmel sich spiegelt und die um so klarer zu sein scheinen, je länger sich fein Mensch, sondern nur Gott im Himmel, der alles weiß, daran ersreut hat."

Im Lauf der Jahre werden Böhmers Briefe freilich immer mehr Geschäftsbriefe, in benen er über Angelegenheiten seines Faches mit Fachgenoffen verhandelt, aber nie fehlen tropdem Außerungen mehr persönlicher Natur und Beweise der Gigenschaften, die Jansen seinen Briefen nachrühmt. Jedenfalls aber gilt besonders von den Briefen, die der Verfasser der Kaiserregesten in seinen spätern Jahren geschrieben hat, das Urteil, das ein bedeutender Sistoriker über fie gefällt hat: "Wieviel läßt fich aus Böhmers Briefen über den rechten Geist und die richtige Methode historischer Forschung erlernen und wie jehr verdient bas raftloje und jelbstloje Schaffen Böhmers Achtung!" In der That, jo eigenartige Wege Böhmer in seiner Art zu urteilen und zu empfinden oft eingeschlagen hat, feine Briefe geben uns das Bild eines Gelehrten, der in feiner Unipruchelofiafeit, seinem unermüdlichen Fleiße, seinem ernsten Wahrheitssinn in schöner Weise die Wissenschaft seiner Zeit vertritt. -

Auch auf die Musik hat die Romantik gewirkt, und so versichieden bei den einzelnen das Maß dieses Sinflusses gewesen sein mag, die bedeutendsten Musikerbriese dieser Periode reihen sich den übrigen Erzeugnissen der Brieslitteratur der Zeit ebenbürtig an. Besonders gegenüber Malerbriesen, wie denjenigen eines Schnorr von Carolsseld, eines Steinle behaupten Briese wie die Mendelssichns und Schumanns eine überragende Bedeutung.

Ein Mann, der gleichermaßen unter flaffischen und roman= tischen Ginfluffen stand, und es verstand, die beiden in feiner Berson und feinen Werken harmonisch auszugleichen, war Telix Mendels= john. In das Leben und den Geift der Familie Mendelssohn giebt uns das durch zahlreiche Briefe belebte Werf von Benjel, "Die Kamilie Mendelssohn", einen Einblick. Bürgte schon die Abstammung von Mojes Mendelssohn dafür, daß in dem Hause Abraham Mendelsjohns die besten Auregungen der Auftlärungszeit gepflegt murben, jo verschloß man sich doch in keiner Weise den fördernden Ginflüssen. Die von andrer Seite famen, und es war der Bunich Abrahams. daß seinen Kindern, unter ihnen auch dem jungen Telix eine möglichst vielseitige, harmonische Bildung zu teil werde. Und wir finden in der That in dieser Familie einen Reichtum und eine Wärme des Empfindens, eine frohe Empfänglichkeit für die manniafaltige, bunte Fülle des Lebens, für seine harmlosen Frenden und jeine edelsten Gennise, die schließen läßt auf eine harmonische Beranlagung und Ausbildung des geistigen Bejens. Wir finden einen weltaufgeschloffenen Sinn, der aber nicht gewillt ift, sich gu verlieren an die Welt. Schon die angere Gestalt, besonders der Schwestern von Mendelsjohn, weist uns barauf bin, daß wir hier ungebrochene, sinnenfrendige Naturen vor uns haben, antit im besten Sinn, aber ohne die Herzenshärtigkeit der Antike. Besonders liebenswürdig berüht uns der ausgeprägte Familienfinn, den wir in diesem Hause finden, die gärtliche Liebe, die alle miteinander verbindet, ohne daß doch von irgendwelcher Sentimentalität oder Überichwänglichkeit geredet werden könnte.

Das war die Atmosphäre, in der Felix Mendelssohn auswuchs, und zumal an ihm wurde feines der reichen Bildungsmittel, welche die Zeit gewährte, versäumt. Was Aunst und Wissenschaften boten, was durch Reisen, durch Geselligkeit, durch Umgang mit den besten unter den Zeitgenossen an Gewinn sür Geist und Seele zu erhössen war, das wurde ihm gewährt. Aber darüber wurde die Vildung des Gemüts und Charafters nicht hintangesent. Aindlichen Gehoriam, sleißige unablässige Arbeit verlangten die Erziehungsgrundsähe des Vaters nicht minder. Und findliche Pietät den Eltern gegenüber, innige Liebe zu den Geschwistern, Abschen gegen alles Viedrige und Gemeine, blieben Mendelssohn zeitlebens eigen, und ebenso hat er sich stets die im elterlichen

Hause eingepflanzte Verehrung alles Reinen und Guten bewahrt, ben pietätsvollen Sinn im Leben und in der Kunst.

Daß er in seinem Leben und in seiner Kunst in die Abgründe unsres Daseins nie so viel hinabgeblickt wie andre Männer und Künstler unsres Jahrhunderts, ist wohl wahr, aber wer will ihm daraus einen Vorwurf ableiten? Sein ganzes Wesen ist auf Klarsheit, Schlichtheit, Einsachheit angelegt. Er überrascht uns nicht durch neue, erstaunliche Dssendenungen, aber er wird auch nie geschmacklos, ichwülstig, verschroben. Ein überaus charakteristisches Vild seines Wesens geben seine Briese, besonders diesenigen, die er während seiner Reisen in Italien, der Schweiz und Frankreich in den Jahren 1830—32 den Seinigen schrieb.

Sein empfänglicher, aufgeschlossener, begeisterungsfähiger Sinn, seine farbenhellen, von harmlosem Humor durchzogenen Schilderungen, seine schlichte, durchsichtige Schreibweise machen diese Reisebriese besonders anziehend. Mit Behagen und Humor schildert er auch die weniger erhebenden Eindrücke:

"Die Avenninen find wirklich nicht so schön, wie ich mir eingebildet hatte, denn bei dem Namen dachte ich mir immer ein bewachienes malerisches Waldgebirge, aber es sind lauter lange, fortlaufende Hügel, traurig weiß und fahl — bas wenige Grün gar nicht erfreulich; an Wohnhäusern fehlt es; gar feine luftigen Bäche und Gewäffer; nur hie und ba mal ein breites, ausgetrocknetes Strombette mit einer fleinen Bafferrinne und dazu dieje ichandlichen Spitbuben von Bewohnern. Mir wurde am Ende gang ichwindlig vor lauter Betrug, und ich mußte nicht mehr, wen fie eigentlich belogen; daher protestierte ich ein für allemal gegen alles, was sie vorbrachten, und jagte, ich würde nicht bezahlen, wenn sie anders als ich wollten; jo gieng es benn am Ende erträglich. - Gestern Abend aber war ich wieder prächtig ein= quartiert. Mit bem Betturin hatte ich fur Gffen, Schlafen und Illes aktordiert. Die natürliche Kolge war, daß der Kerl mich in die gräßlichsten Wirtshäuser führte und mich hungern ließ. Abends spät famen wir benn in ber einzeln stehenden Schenke an, wo ein Schmut war, den feine Feber beschreiben fann; die Treppe lag voll trockener Blätter und Holz fürs Feuer; kalt war es auch, und sie luden mich ein, mich in der Küche zu wärmen, was ich auch annahm; sie stellten mir eine Bank auf den Heerd; ein ganzer Rudel Bauern stand umber und wärmte sich gleichfalls;

ich thronte prächtig auf meinem Fenerheerd unter dem Gefindel, die mit ihren breiten Hiten und vom Teuer beschienen und ihren unverständlichen Dialett plapperud sich gang verbächtig ausnahmen; dann sieß ich mir meine Suppe unter meinen Augen fochen und aab heilsamen Rath dazu (egbar wurde sie doch nicht), dann machte ich mit meinen Unterthanen Konversation vom Fenerheerd berab, und fie zeigten mir einen fleinen Berg in der Ferne, der maufhörlich Klammen aussprudelte, was sich in der Nacht gang seltsam ausnahm (Ratifosa heißt der Berg), und dann führte man mich in meine Schlafstelle. Der Wirt nahm die Sackleinwand des Lakens in die Sand und fagte: "fehr feines Zeug!" Dann schlief ich aber boch wie ein Bar und jagte mir selbst vor dem Einschlafen, jett bift du in den Apenninen; und den andern Morgen, nachdem ich fein Frühftück bekommen hatte, frug mein Kuhrmann freundlich, wie ich mit der Bewirtung zufrieden gewesen wäre? Dazu kannegießerte der Kerl viel über den jetzigen Zustand von Frankreich, schimpfte sein Pferd auf deutsch "du Luder", weil es aus der Schweiz gebürtig sei, sprach Französisch mit den Bettlern, die das Kabriolet umringten, und ich verbesserte ihm manche Kehler in der Aussprache."

Treffliches leistet er, wenn es die Schilberung einer Hanptund Staatsaftion gilt. So haben wir von ihm eine prächtige Beschreibung der Königsfrönung in Prehburg im Jahre 1830 und nicht minder lebensvoll ist das Bild, das er uns von den Festlichfeiten in Rom entwirft ans Anlag der Papstwahl und Papstfrönung im Februar 1831.

Rom, den 8. Februar 1831.

"Der Papft ist gewählt, der Papst ist gekrönt. Sonntag hat er in St. Peter die Messe gelesen und den Segen gegeben. Abends war Auppelbeleuchtung und Girandola zugleich; Sonnsabend hat der Karneval angesangen und rauscht in den buntesten Gestalten fort. Jeden Abend war die Stadt illuminiert. Gestern Abend war bei dem französischen Gesandten Ball, heut giebt der spanische sein großes Fest. Neben meinem Haus verfausen sie Consetti und schreien. Und nun könnte ich eigentlich aushören, denn warum beschreiben, was unbeschreiblich ist? Diese göttlichen Feste, die an Pracht und Glanz und Lebendigkeit alles übertressen, was sich die Einbildungskraft hervorbringt, die laßt Euch mündlich

von Benjel ausmalen; mit der falten Feder fann ichs nicht. — Und wie sich denn alles in den acht Tagen gewendet hat, so scheint die mildeste wärmste Sonne und man bleibt bis Sonnenuntergang auf den Balkons im Freien. — D könnte ich Euch nur eine Viertelstunde von dieser Lust im Brief mitschicken ober mitteilen, wie das Leben ordentlich fliegt und jeder Augenblick seine eigene, unvergefiliche Freude bringt! Sie haben gut Feste geben bier, beleuchten fie die einfachen Architekturlinien, jo steht der St. Betersdom brennend in der dunklen veilchenblanen Luft und glimmt gang ftill - geben fie ein Fenerwert, jo erhellt das die dunklen, dicken Manern der Engelsburg und fahrt in die Tiber nieder, fangen sie ihre tollen Feste im Februar an, so scheint die hellste Sonne darauf nieder und verschönt alles - es ist ein unglaubliches Land. Aber beschreiben muß ich doch, wie es mit meinem Geburtstage so gang anders fam, als ich dachte; nur färglich aber, benn in einer Stunde gehts auf ben Corjo in ben Karneval. Es gab Borfeier, Feier und Nachscier. Um 2. Februar saß Santini Morgens auf meiner Stube und sagte auf meine ungeduldigen Fragen nach dem Conflave mit diplomatischer Miene, vor Ditern dürfte es schwerlich einen Papit geben. Herr Brisbane fam dazu, erzählte, wie er jeit Berlin auch in Konstantinopel, Smyrna u. j. w. gewesen sei, und frug nach allen Berliner Bekannten: da fällt auf einmal ein Kanonenschuß und noch einer und die Leute stürzen über den spanischen Plat und ichreien ans voller Kehle. Wir drei stieben auseinander, Gott weiß wie, außer Atem aufs Duirinal, und eben ging ber Mann wieder hinein, der aus dem durchbrochenen Fenfter gerufen hatte: annuncio vobis gaudium magnum habemus papam R. E. dominum Capellari, qui nomen assumsit Gregorius XVI. Run drangen aber alle Kardinäle auf den Balkon nach und schöpften frische Luft und lachten untereinander. Seit 50 Tagen famen sie zum erstenmal ins Freie und sahen so lustig aus und die roten Käppchen glänzten hell in der Sonne; der ganze Blatz war mit Menschen gefüllt, an den Obelisfen und die Bferde des Phidias fletterten fie hinauf, aber die Statuen ragten weit über alles in die Luft. Run fam Wagen bei Wagen und fie drängten und schricen. Dann erschien der neue Bapit, vor ihm her das goldene Kreug; und er segnete die gange Bolksmenge zum ersten Male, während die Lente zugleich beteten und Juchhe

ichrieen, alle Glocken in Rom läuteten, dazu Ranonenschüffe, Trompeten und Militärmusik — das war nur die Borseier. Denn als ich den folgenden Morgen früh der Menschenmenge die lange Strafe himmter folgte und auf den Betersplat fam, der schön war, wie ich ihn nie gesehen hatte, von der Sonne hell beschienen, die Wagen hin und her schwärmend, die roten Kardinalsfutschen im höchsten Staat nach der Safristei zu rollend, mit gestickten Bedienten hinten auf, und die gahllosen Menschen aller Nationen aus allen Ständen, allen Lagen, und als über dem Ullem die Kuppel und die Kirche gang bläulich ichwebten, denn es war ftarker Duft in der Morgenluft, so dachte ich mir wohl Capellari murde das auf fich beziehen, wenn er es fahe; aber ich wußte es beffer - das war eben die Geburtstagsfeier, und die gange Papftwahl und die Huldigung ein Schanspiel mir zu Ehren. Aber es war aut gespielt, und sehr natürlich und ich werde es mein Lebelang nicht vergessen. Die Petersfirche war gedrängt voll; der Lauft mit den Rfauenwedeln wurde hinein= getragen, auf den großen Altar gesetzt und die pastlichen Sanger intonierten: tu es sacerdos magnus. Ich habe nur 2 oder 3 Accorde gehört, aber es brancht eben gar nicht mehr; nur den Klang. Dann fam ein Kardinal nach dem andern und füßten ihm den Jug und die Hände und dann umarmte er fie. Wenn man so ein Weilchen zugesehen hat, gedrängt unter den Menschen steht, sich nicht bewegen kann und dann auf einmal in die Höhe sieht, in die Kuppel bis zur Laterne hinauf, das giebt ein sonderbares Gefühl. Ich stand mit Herrn Diodati mitten unter einem Rudel Kapuziner. Die heiligen Männer sind aber gar nicht andächtig bei so etwas und sehr unappetitlich. Aber ich muß eilen; es wird Carnevalszeit und von dem darf ich nichts verlieren. Abends zu meinem Geburtstage verbrannten fie Bechtonnen auf allen Stragen und erleuchteten die Bropaganda; wie die Leute glanbten weil es des Papites ehemalige Wohnung ift; wie ich glanbe, weil sie mir gegenübersteht und ich mich nur aus dem Fenster legen durfte um alles zu genießen. Dann tam der Ball von Torlonia und überall guetten da rothe Käppehen oben und rothe Strümpfe unten vor. Den folgenden Tag arbeiteten sie mit allen Kräften an Gerüften, Berichlägen, Bühnen für den Karneval, die Leute schlugen Edikte an übers Pferderennen; Maskenproben wurden ausgehängt und als Nachfeier die Auppelbeleuchtung und

Birandola auf Sonntag angesett. Sonnabend gieng man aufs Rapitol um zu erleben wie die Juden sich ausbitten wieder ein Jahr in der heiligen Stadt geduldet zu werden und wie man es ihnen am Ruß des Hügels erst abschlägt und dann oben nach wiederholter Bitte gewährt und ihnen den Ghetto anweift. Das Ding war sehr langweilig; man wartete zwei Stunden und verstand endlich die Rede der Juden ebenso wenig wie die Untwort Ich gieng verdrießlich herunter und meinte der der Christen. Carneval finge ichlecht an. So kam ich in den Corjo und dachte an nichts, als ich auf einmal mit Zuckererbsen beregnet bin. Ich sehe auf — so sind es junge Mädchen die ich auf Bällen zuweilen wohl gesehen hatte, aber wenig gekannt, und wie ich in meiner Verlegenheit den Hnt abnehmen und grußen will gehts Werfen erst recht an. Der Wagen rollt vorüber und im folgenden sitt Dif I., eine garte, schöne Engländerin Ich will wieder grußen, aber sie wirft auch. Run wurde ich wild, nahm Confetti und grufte tapfer. Es wimmelte von Befannten, mein blauer überrock fah müllermäßig aus; auf einem Balkon standen Be, und hagelten faustdicht herunter; und jo mit werfen und geworfen werden unter tausend Reckereien, inmitten der tollsten Masten, mit dem Pferderennen ging der Tag zu Ende. — Den folgenden Tag war fein Carneval; aber zum Erfat gab der Papft den Segen aus der Loggia am Petersplat, murde in der Rirche zum Bischof geweiht und Abends war Kuppelbeleuchtung. die Veränderung der Beleuchtung des Gebäudes in einem Angenblick wirkt, lagt Benjel zeichnen oder erzählen, wie er will. Mir war besonders das plögliche, überraschende Zeichen der Gegenwart jo vieler Hundert Menschen, die man nicht sieht und die da in der Luft herumsteigen und wirken gang betäubend. Und die göttliche Girandola! Aber wer mags faffen? Und nun gehts wieder los; lebt wohl, ich beschreibe nachstens weiter. Geftern auf dem Carneval wurde schon mit Blumen und Bonbons geworfen und ich bekam von einer Maske ein Bouquet und Brügel, die ich mir getrocknet habe, um fie Guch mitzubringen. - Un Arbeiten ift jest nicht zu benten; nur ein fleines Lied hab' ich gemacht; in den Fasten will ich wieder fleißig werden; wer denft jett an Schreiben und an Noten? Ich muß nun hingus, lebt mir wohl, Ihr Lieben.

In ergreisendster Weise kommt der zarte, innige Familiensinn, die kindliche Liebe zum Ausdruck in einem Brief, den er an seinem Bruder Paul nach dem Tode der Mutter im Jahr 1842 von Leipzig schrieb.

## "Mein lieber Bruder!

Daß wir alle hier gesund sind und traurig hinleben wie wir fönnen, eingedent des Guten, was uns früher zu teil wurde, das habe ich den Tag nach meiner Ankunft an Euch geschrieben: es war an Fanny abreffiert, aber an Such alle geschrieben. Allein Du hattest nichts davon gehört und auch in dieser Rleinigkeit ipricht sich wieder aus, was sich tagtäglich mehr und mehr aussprechen wird, tiefer und fühlbarer: daß der Vereinigungspunkt fehlt, in welchem wir uns immer noch als Kinder fühlen durften. Waren wir es nicht mehr den Jahren nach, so durften wir es dem Gefühle nach fein. Wenn ich an die Mitter schrieb, so hatte ich damit an Euch alle geschrieben und Ihr wußtet es auch; aber Kinder sind wir nun nicht mehr und haben es genoffen, was es heißt das zu jein. Es ist nun vorbei. — Man halt sich in jolcher Zeit an Ungerlichkeiten, wie in einer finstern Stube, wo man den Weg jucht - von einer Stunde zur andern. Sag mir, ob wir es jo einrichten wollen, daß ich einen Tag der Woche abwechselnd an jeden von Euch schreibe und Antwort bekomme, jodaß wir doch wenigstens alle brei Wochen von einander hören, unbeschadet des öfteren, oder ob Dir eine beffere Ginrichtung einfällt.

Schwer wird mir der nächste Besuch in Berlin fallen: —
schwer fällt mir eigentlich alles, was ich thue und treibe, und
was nicht ein bloßes Übermichergehenlassen ist. Doch habe ich
wieder angefangen zu arbeiten, und das ist das Einzige, was mich
ein wenig beschäftigt. Jum Glück hatte ich eine halb mechanische Arbeit, Schreiberei von vielen Bogen, Instrumentierung und dergleichen zu machen. Das ist so halb und halb ein tierischer Instinkt, dem man nachgeht, und wobei es einem doch wohler wird als ohne das. Aber gestern habe ich dirigieren müssen; das war schrecklich. Sie sagten, das erstemal würde immer schrecklich sein und ich müsse einmal durch; ich glaube es auch,
aber doch wollte ich, ich hätte ein paar Wochen warten können. Mit einem Liede von Rochlitz sing es an; aber wie in der Probe die Altstimmen piano sangen: "Wie der Hirsch schreit", so wurde mir so schlecht, daß ich nachher auf den Flur hinansgehen mußte und mich ausweinen. —

Henichen zu sehen und zu sprechen branche, und mit dem Husten geht es auch besser. — So schleicht die Zeit sort; aber was wir gehabt haben, wird nicht weniger lieb, und was wir verloren haben nicht weniger schwerzlich mit der Zeit.

Leb' wohl liebster Bruder, bleib mir gut.

Dein

Felix."

Wie zuwider ihm alkes Forzierte, Erkünstelte, Unechte war, und wie er das Unseine und Gewöhnliche, das in einem solchen Treiben steckt, haßte, das bezeugt er mannigsach; so wenn er sich über die deutschen Künstler ausläßt, die im Casé Greco sitzen mit breiten Hüten, großen Schlächterhunden und gewaltigen Brillen, und dort von Tizian und Pordenone sprechen als säßen die neben ihnen und trügen auch Bärte und Sturmhüte und machten so kranke Madonnen, so schwächliche Heilige, so Milchbärte von Helden wie sie.

Ein andermal beschwert er sich, daß, wie man höre, in Paris von den Künstlern nicht mehr bloß mit den Orden und der Halssbinde, sondern mit der Künstlerseele und der Begeisterung kofettiert werde. Dagegen scheinen ihm die deutschen Philistereien, Schlasmüßen und Tabakspseisen fast noch erträglicher, so wenig er ihnen das Wort reden möchte.

Wie glücklich und in sich befriedigt seine Existenz war, in der Hauptsache unbeschwert durch die Schmerzen und Leiden, die sonst wohl ein Künstlerleben zur Dual machen können, möge endlich ein Brief zeigen, der uns zugleich einen Einblick giebt in sein Innerstes, in seine Stellung zur Religion und zu seiner Kunst. Das Schreiben ist vom 21. November 1838 und von Berlin aus an Prof. Schirmer in Düsseldorf gerichtet.

"Berlin, den 21. November 1838.

Ich soll ein Frommer geworden sein! Wenn man darunter meint, was ich mir unter dem Worte fromm denke, und was auch

Du woht nach Deiner Angerung darunter verstehen wirft, jo fann ich mir sagen, ich bin es leider nicht geworden, aber ich arbeite ieden Tag meines Lebens nach Kräften baran, mehr und mehr es Freilich weiß ich, daß ich es niemals jo gang und gar werden kann, aber wenn ich mich auch nur nähere, so ist es Wenn aber die Leute unter einem Frommen einen Bietisten verstehen, einen solchen, der die Sande in den Schof legt und von Gott erwartet, daß er für ihn arbeiten möge, ober einen jolchen, der statt in seinem Berufe nach Bollkommenheit zu streben, von dem himmlischen Berufe spricht, der mit dem irdischen unverträglich fei ober einen, der feinen Menschen und fein Ding auf dieser Erde von ganzem Herzen lieben fann - ein solcher bin ich nicht geworden. Gott jei Dank und hoffs auch nicht zu werden mein Leben lang. Und gerade, weil ich jo gerne recht fromm leben und sein möchte, darum hats, hoff ich, mit dem Andern feine Not. Sonderbar ifts wieder, daß fich die Leute Diese Zeit aussuchen, jo etwas zu sagen, da ich durch mein inneres und ängeres Leben, durch meine neue Häustichfeit, jowie durch fleißiges Arbeiten so glücklich bin, daß ich immer nicht weiß, wie ichs anstellen soll, bankbar genug zu sein. Und wenn Du mich auf den Weg zu Ruh' und Frieden wünschest, so hab ich nie jo ruhig und friedlich zu leben gedacht, als mirs jett zu Teil geworden ist. Hab tausend Dank für Deine auten Bünfche und fei nicht beforgt wegen der beiden Sachen. - Sehr lieb ist es mir, was Du mir über Dich und Deine Arbeit schreibst, und daß auch Du der Meinung bist, daß es mit dem, was die Leute jo gewöhnlich Ehre und Ruhm nennen, ein mißlich Ding sei, während eine andere höhere geistige Ehre ebenjo unentbehrlich als jelten ift. Man sieht es eben am besten bei denen, die alle mögliche Ehre besitzen und nicht einen Angenblick Freude dadurch haben, sondern nur immer hungriger darnach merben. — — —"

Viel mehr poetischer Flug, jugendliches Stürmen und Brausen als bei Mendelssohn ist in Schumanns Jugendbriesen. Sein Wesen ist viel mehr auf Stimmungen gestellt, als die ruhigere, gleichmäßigere Art Mendelssohns. Im Ausdruck und Überschwang des Gefühls klingt seine Art oft an Jean Paul an, der auch zu seinen Lieblingsantoren gehört. Wie innig und zugleich poetisch ist der Brief zum Geburtstag seiner Mutter im November 1830.

## "Meine geliebte Mutter!

Was fann ich Dir an diesem Tage geben, als Wünsche, die keinen Namen kennen und Hoffnungen für Deine und meine Zuskunft? — Es stand jett über meinem Leben ein Gewitter — aber wie ein Regenbogen ruht der heutige Tag darauf und die Wolken träuseln nur noch. — Wie viel Wünsche und Ziele dieses letzte Jahr auch zu Grabe getragen haben mag, so darf Dir meinets wegen keines theurer sein, als dieses. —

Wirf die Schmerzen hinter Dich und schöne, große, ruhige Gestalten wachsen darans, die Dir lächelnd nachsehen. So warfen einst Deukalion und Phrrha Steine hinter sich und schöne griechische Menschen standen auf. Ich jags mir vit. —

Um mich Dir ganz wieder zu geben, wollt ich Dir meinen gemalten Doppelgänger schicken; er ist aber nicht sertig geworden und verspätet deshalb den Brief.

Lächle ihn freundlich an, wenn er fommt — und verlaß mich nicht, meine gute Mutter!

R."

Gleichwertig reiht sich an diesen Brief das reizende Schreiben vom April 1832.

"Leipzig den 17. April 1832.

Gute Mutter,

Gute Thereje, Rojalie und Emilie, Guter Eduard, Karl und Julins!

Das Wetter ist hent gar so bustig und himmlisch und ich wünschte mir nichts als einen Wagen aus Rosen gestochten, ben ein Heer von Schmetterlingen an Golde und Silbersäden in die Heimat zöge, dann würde ich zu ihnen sagen: tragt die Papillons hin zu Theresen, Rosalien und Emilien, slattert und jubelt um sie, so leicht und selig ihr wollt, sagt der alten guten Mutter etwas von meinen Tränmen und Gedanken und von meinem Schweigen, das wie eine stumme Sprache war, sagt ihr auch, daß mit der Taubenpost ein langer schwer Brief ankommt, der mein Schweigen zwar nicht eutschuldigen, doch brechen soll, so sanst wie sich der Regenbogen in Prismen oder im Strome bricht — sagt auch den guten Brüdern, daß ich ihrer herzlich gedenke, und daß ihr Leben leicht wie Ener Flug und ties wie Eure Bedeutung sein möge. —

Sagt allen: daß ihr mich oft auf stillen Wegen und Wiesen sandet und daß ihr mich bald auf dem Wege nach der Heimat begleiten sollt, zwar nicht an den stillen Tsterseiertagen, doch am blühenden Pfingsten. —"

In andern Briefen spricht er es wieder aus, was als fünstelerisches Streben in seinem Innern lebt, und wenn er sich dann an eine Arbeit macht die "alle, alle" seine Kräfte in Anspruch nimmt, dann fühlt er sich immer wieder so frisch, gesund und stolz, daß er es kanm sagen kann. Der Geist, der später in Nacht versank, ließ in der Ingend unter stürmischem Indel zu allen Thoren Licht und Freude einziehen, und es beschleicht uns eine Ahnung von der tiesen Tragik des Menschentebens, wenn wir diese Ingenddriese Schumanns lesen mit ihrem Dust, ihrer Frische, ihrem übersprudelnden Frohgesicht, ihrer warmen Herzlichkeit, und erinnern uns dabei an sein düsteres Ende.

Gegenüber Mendelssohns und Schumanns Briefen stehen diesenigen von K. M. von Weber und Franz Schubert an litterarischer Bedeutung beträchtlich zurück. Bewegter und oft leidenschaftlicher Gefühlsausdruck sindet sich in Webers Briefen an seine Braut, ohne daß jedoch die Schreibweise und der übrige Gehalt dieser Briefe sich zu höherer Bedeutung erhöben. Franz Schubert endlich siesert uns in den wenigen von ihm vorhandenen Briefen den Beweis, daß die universelle, moderne Bildung eines Schumann und Mendelssohn ihm sehlten, daß er aber als Mann von schlichtem geradem Sinn und gesundem Verstand sich stets frei zu halten wußte von Ziererei und Sentimentalität.

Ebenbürtig reihen sich an die besten Briese dieser Zeit die Briese M. von Schwinds an, der seinem sprudelnden, mitteilsamen Naturell in denselben kräftigen, oft derben Ausdruck giebt. Im persönlichen Berkehr war der Meister bekannt als einer, der sein Urteil in prägnanter, pointierter Weise zu prägen wußte, diese Eigenschaft verleugnet sich auch in den Briesen nicht. So ichreibt er an den Bildhauer Schedler, seinen Freund: "Ieder soll thun wie ihm der Schnabel gewachsen ist. Das ist aber heutzutage sehr schwer, denn bis man weiß, daß man einen Schnabel hat, ist er von vielem Anstoßen schon ganz verbogen." Unschäßbar sind Schwinds Briese an Mörike, dessen geistiger Art er in so vielem verwandt war. Mörike selbst hat die bald derb lustigen, bald gutmütig volternden, bald iarkastisch heitigen Briese des

Freundes zu seinen föstlichsten Schätzen gezählt. Wie Schwind mit seinen derben Aussprüchen über Kunft und Malerei so oft den Nagel auf den Kopf getroffen hat, so charafterisiert er in einem Brief an Mörike eine damals weitverbreitete Zeiterscheinung in seiner schlagenden Weise mit folgenden Worten:

"Mit der Geisterseherei ists am Eude wie mit dem Siegellack: wenn man es reibt, zieht es Papierschnitzeln an und dergleichen Dinge mehr, es ist aber zum Petschieren auf der Welt. So kann man aus des Menschen Geist auch allerhand herausstrottieren, aber vernünftig denken wird ziemlich das Gescheiteste sein, was er thun kann."

Herzerquickend tritt uns sein frisches Naturburschentum entsgegen, wenn er nach Vollendung seiner Melusine an den Freund schreibt:

"Wenn einer eine so große Arbeit wie die Melusina anfängt, ist er eigentlich ein Narr und wenn er sie durchsührt, ist er noch einmal einer. Aber was nütt es das zu wissen! Das Laster sist zu sest und läßt einem keine Ruhe. Heute habe ich den letzten Unterrock gemalt und einige grüne Blätter. Ex est, an die Wand gestellt und ein Tuch darüber! Herogegen das Känzel gepackt und morgen gehts nach Wien! Seit dem neuen Jahr, also zwölf volle Wonate hange ich nun, mit Ausnahme eines Ausschugs im Frühjahr und 6 oder 8 lausigen Zeichnungen, hange ich an diesem onus und opus. kein Wunder, daß ich vollständig auf dem Hund bin. Non sono siacco, ma sono mezzo morte. schreibt ein italienischer Waler an den Herzog von Mailand."

In einem Briefe vom 30. März 1868 macht er seinem Arger in folgender ergötzlichen Beise Luft.

## "Sehr verehrter Freund!

Kennen Sie die großartige Geschichte von dem Dffiziersburschen und den Zündhölzeln? Gin Lieutnant schickt seinen Bedienten um Zündhölzeln und fragt ihn, wie er sie bringt, ob er auch was Ordentlichs gekanst habe. Antwort: Ganz gut sein's, i habs alle probiert. So sind die H... von Kunsthändlern. Sie können erst die probierten Zündhölzeln brauchen. Und von diesem Standpunkt aus sind mir auch meine Mörike-Zeichnungen als unverkäuslich zurückgeschickt worden. Jest hol' sie alle miteinander der Teusel. Abgedroschene Heilige und Weibsbilder mag ich nicht machen und anderes mögen sie nicht, es sei denn Pserde und Hunde.

Ich werde sorgen und das baldigst, daß Sie es bekommen und das verehrungswürdige Publikum kann fressen, was es will. —"

Wir würden leicht manchen dickleibigen Brieswechsel entbehren, wenn das Bändchen, das die Mörike-Schwindschen Briese enthält nur etwas umfangreicher wäre.

Noch ift endlich ein Mann anzuführen, der von der Romantik ausging, aber allmählich in andre Gedankenfreife einmündete. Es ift Barnhagen von Enfe. Seine ausgebreiteten Beziehungen und jeine Freude, dieje Beziehungen in brieflichem Verkehr zu pflegen, haben die große Bahl der Briefe veranlagt, die in den verichiebenften Sammlungen von ihm herrühren. Seine Stärfe lag in einer feinfinnigen Empfänglichkeit, in einem fühlen Raffinement gesteigerter Bildung, in einem äußerlich behutsamen und abgezirfelten Wejen, hinter dem er auch innere Abneigung und Verstimmung zu verbergen verstand. Das Wort von "temperaments» armer Aberfultur" läßt sich wie auf den ganzen Mann, so auch auf seine Briefe anwenden. Wie seiner feinen, gleichmäßigen Sandichrift alle fraftigen Büge fehlen, so auch feinem Stil. Mit vielen eleganten Worten und wohlabgewogenen Wendungen, wenig ober nichts zu jagen, ift eine Kunft, die sich sonst bei den deutschen Briefichreibern felten findet. Barnhagen hat fie beseiffen. Bezeichnend ift, was er an den von ihm jo ganglich verschiedenen Justinus Kerner ichreibt:

"Ich freute mich recht wahrhaft aus diesen Briefen doch wieder einmal die Gewißheit vor die Angen zu bekommen, daß es doch wirklich in diesem Weltwirrwarr noch Leute giebt, deren Leben ganz gutartig dahinfließt, und wenn auch nicht die höchste Gunst des äußeren Glücks doch ebensowenig dessen tiesste Ungunst zu empfinden hat, sondern in ziemlicher Übereinstimmung der Seclen und der Welt ein Los trägt, das man vor vielen andern ein zusriedenes nennen darf. . . . Und daß diese Leute meine Schwester und mein Schwager sind, das ist ein Umstand, der mir als ein Glückszug für mich selbst erscheint, für den ich dem Himmel nicht genug danken kann.

Sei mir innigst gegrüßt mein teurer Justinus! Mit herzlicher Frende habe ich durch Deinen litterarischen Freund ein unverhofftes Zeichen Deines liebevollen Andenkens empfangen. Glaube mir, daß auch ich mit aller Wärme der Freundesliebe fortwährend Deiner gedenke, oft und oft Deine Gegenwart anruse und meine klagenden Empfindungen auf eine Zukunft vertröste, die für unser Wiederschen und für unsere Mitteilungen günstiger sein möge als diese Zeit es sein wollte! Beschuldige mich nicht wegen meines Schweigens, ich würde gern schreiben, und Briese könnten mir Ersah bieten sür so manche Entbehrung; allein die Umstände lassen mich nur täglich niehr in dem Vorsahe beharren, allen Brieswechsel auf die unausweichlichsten Fälle zu beschränken; mein Ausenthalt hier ist unsicher, meine Verhältnisse unentschieden, die Entfernung groß, meine Frennde zahlreich, die Gegenstände schwierig zu behandeln: lauter Gründe, um lieber gar nicht zu schreiben, wenn man nicht alle Zeit und Mähe dem einen und jest sehr unsruchtbaren Geschäft widmen will."

Bielleicht am meisten charafteristisch tritt seine Eigenart uns entgegen in seinen Briesen an eine Freundin. Hier hat die sormelle Glätte, die durchdachte Eleganz, die geschmeidige Verbindlichkeit

einen gewissen Sobepunkt erreicht. -

Wie die Rahel wurzelt er zu einem guten Teil noch in der Romantik, aber schon machen sich bei beiden die ersten Anzeichen einer neuen Lebensstimmung fühlbar.

Eine der Quellen, aus denen die Ursprünge einer neuen Richtung in der Litteratur, im Empfinden und Denken gespeist wurden, war der Kreis, der sich in Berlin um Rahel, die geistereiche Gattin Varnhagens, versammelte.

Rahel Levin wurde im Jahr 1771 in Berlin als Tochter eines reichen jüdischen Geschäftsmanns geboren. Im Hause ihres Baters pflegte sich eine Reihe der angesehensten Vertreter der Berliner Gesellschaft zu versammeln, meist Offiziere und Diplomaten der aristofratischen Kreise, die in ihren Allüren geistreiche französische Emigranten sich zum Vorbilde nahmen. Unter ihnen war auch Friedrich Gent und Gustav von Brinkmann, ein Mitglied des Chamissochen Nordsternbundes. Schon in früher Jugend mußte Rahel hier die Pflicht der Repräsentation sür ihre kränksliche Mutter übernehmen und bald übte ihr geistreiches Unterhaltungstalent eine große Anziehungskraft aus. In weitgehendster Weise wurde ihr von den jungen Kavalieren der Hof gemacht, aber bald nahmen ihr schmerzliche Ersahrungen, die sie mit einem

nnd dem andern dieser Männer machte, die Unbesangenheit. Sie hatten in ihrem leidenschaftlichen Herzen Liebe geweckt und gesnährt, wandten sich aber dann von ihr ab — wohl zumeist ihrer Abstanmung wegen. In den Seelenkämpsen, die an diese Ersahrungen sich anknüpsten, stärkte sich dei Rahel jener kritische Blick, mit dem sie fortan alle Lebensverhältnisse, alle Forderungen des konventionellen Übereinkommens maß, aus dieser Zeit stammt jener rücksichtslose Drang nach Offenheit und Wahrheit, nach Klarheit in den Lebensverhältnissen, der sich von da an durch ihre Äußerungen hindurchzieht. So schreibt sie einmal: "Ich muß Freiheit haben und Gewisheit. Das Ungewisse tötet mich. So war ich immer." Und einige Jahre später spricht sie es aus: "An sich arbeiten, klar machen, was nur verwirrt uns drückt, und wären es die größten Schmerzen, zum größten Bankrott sührend heißt ja gut sein."

In die inneren Krisen, in welche in jener Zeit Rahel geworsen wurde, giebt uns ein Brief einen Einblick, der zugleich das hastig Aufgeregte, Abrupte ihres Briefstils vergegemvärtigt, der Brief vom Insi 1800 an Fran von Boye in Strassund:

"Heute ist Donnerstag, ich reise Mittwoch; — das ganze Herz, im tiefften Grunde, voll Liebe für alles, was ich liebte; was beschlossen ist, ist nicht wieder anzusetzen, wie ein abgehauener Ropf - mein Schmerz ift daher nicht mehr von Spiten, sondern drückend und dumpf; und in der Bruft ift mir wie ein gedampftes Trommeln - wie ich aber, während Scenen und die Nacht im Bette, einsah und beschloß, daß ich geben mußte: o! da war ich außer mir! und jeder Schmerg und jede Beleidigung, und jede Kränfung, und alle verfloffenen Jahre tobten losgelaffen in mir. Ich habe etwas Schreckliches erlebt; eben weil es mich nicht umbrachte. Dag man die Unschuld und ihr Bewußtsein nicht zujammen haben fann!! Das ift das Unheilige in der Welt ich nenne Unschuld, wenn man das rechte Unglück nicht kennt: diese Bekanntschaft insamiert: ich laß es mir nicht ausreden! Man ist kein reines Geschöpf der Natur mehr, kein Geschwister ber stillen Gegenstände mehr; wenn man einmal aus Schmerz, Erniedrigung, zusammengeangstet, in Bergweiflung gern feine Existenz gegeben hätte, um nicht schmerzfähig zu sein: wenn man alles, die ganze Natur, für gransam gehalten hat. Run hab ich zwei Ansichten der Welt. — wehe! — und die mir am

natürlichsten ist, die natürliche, ist eine künstliche geworden! Wehe! wehe! D, verstehst Du das?! Wieviel Frauen können wohl dadurch unglücklich werden? und die dummen Dirnen sprechen alle. Dabei, steh' ich der Welt — man sagt sonst umgekehrt, die Welt mir — noch offen: die ganze Stala steht da; und läßt sich reiner angeben, vielfältiger, williger als bei irgend einem Gesichöpf, das ich kenne."

Ihre vorurteilslose, verständnisvolle Aufrichtigkeit gab ihr bald in ihrem Kreise die Stellung einer Vertrauten für die Sorgen und Leiden in Herzensangelegenheiten. Zu ihren Freundinnen gehörten Dorothea Veit, Henriette Herz; das Schicksal einer Charlotte von Kalb, Karoline Michaelis z. wurde ihr vertraut, dem Prinzen Louis Ferdinand stand sie nahe in den Virrungen, die eine leidenschaftliche Neigung für ihn brachte. In all diesen Verhältnissen machte sie die Lebensaussassung geltend, die sie selbst in inneren Kämpfen sich errungen hatte: "Menschen und ihr Glücksind Bestandteile des großen Alls, warum sollten sie nach der größten Jerrüttung und Trennung sich nicht zu einem glücklich Organischen auch wieder zusammensinden zu neuen weiteren Beziehungen" oder ein andermal schreibt sie:

"Sehe jeder wie ers treibe, sehe jeder wo er bleibe Und wer steht, daß er nicht falle.

Ist man aber gesallen, setze ich hinzu, und sei's eine Mamsell, so stehe man mit Anstand und Freimut auf und suche sich zu heilen, wenn man nicht tot."

In ihrer eigentümlichen Lage lernte sie besonders auch Goethe schäpen, dem sie ihr Leben lang eine hohe Berehrung gewidmet hat. Ihr späterer Gatte Barnhagen schreibt darüber: "Schon sehr frühe, weit früher als irgend eine litterarische Meinung dersart sich gebildet hatte, war Rahel von Göthes Außerordentlichkeit getroffen, von der Macht seines Genius eingenommen und bezaubert worden, hatte ihn als ihren Gewährsmann und Bestätiger in allen Sinsichten und Urteilen des Lebens enthusiaftisch anzgepriesen. Jest erscheint das sehr leicht und natürlich und niezmand will Göthes hohes Hervorragen verneinen, allein damals, wo der fünftige Heros noch in der Menge der Schriftsteller mitzging, und an Rang und Ruhm ganz andre weit voranstanden, wo die Nation über den Gehalt und sogar über die Form der

geistigen Erzengnisse noch sehr im Trüben nrteilte und meist an kleinlichen Rebensachen und äußerlichen übereinkommen hing: damals war es kein Geringes, mit gesundem Sinn und Herzen aus dem Gewirr von Tänschungen und überschähungen sogleich das Echte und Wahre herauszufühlen und mit freiem Mute zu bekennen."

Neben Goethe zollte sie größte Verehrung dem Philosophen Fichte. Wie hoch sie ihn stellte und was sie an ihm schätzte, das zeigt am besten der Brief, den sie auf die Nachricht von seinem Tode hin an M. Th. Robert schrieb. Es ist zugleich einer ihrer besten und schönsten Briefe.

"Prag, 14. Febr. 1814.

Obgleich taufend Dinge mich umgeben, die alle mit Ungeduld mich abrufen vom Schreiben, obgleich taufend andere sich vordrängen und gleich zuerst geschrieben sein wollen, obgleich ich seit Freitag von unserer gewonnenen Schlacht in Frankreich weiß, so daß ich ganz mich und alles Leid vergaß: so laß uns doch zuerst von unserem verehrten Lehrer und Freund sprechen, dem ich Ehre Leben in die Hand gegeben haben würde, ohne noch hinzusehen: dem ich das tausendmal in die Angen hineindachte, und nie fagte, welches ich jetzt grimmig berene, weil einem Menschen von andern edeln, denkenden nichts Söheres werden kann, und wozn ich Elende nie den Ment hatte! Lag und von Fichte fprechen! - Deutschland hat sein eines Ange zugethan, wie ein Ginäugiger zittre ich nun erst für das andere!\*) Ich nenne keinen; wie die Griechen die Furien umgehen, und wahre Berzensangst es immer thut! Run fann ja Unverstand, Lüge, Frrtum auf dem gangen Grund und Boden der Erde umherwuchern und wie üppiges, ungesteuertes Unfrant ihr alle Kräfte nehmen und sich aneignen; feiner rottet es mehr aus: pflanzt, befördert, macht ihm Plat, faet ihn aus den reinen nährenden Waizen, der Geschlecht zu Geschlecht verbessernd zu geleiten vermag! Fichte fann umfallen und faulen! Das ist nicht Zauber? Krant wie ich war, fand ich es vorgestern unvermutet in der hiefigen Zeitung "aus Berliner Blättern". Ich weiß nicht, ich war beschämter, als erschrocken; jo gedemütigt! Fast beschämt, daß ich leben geblieben und dann wieder eine mahre Furcht vor dem Tode empfindend. Wenn Sichte fterben muß, dann ift

<sup>\*)</sup> Goethe.

niemand sicher; mich dünkte immer, Leben schützt vor dem Tode; wer lebte mehr als der? Todt ist er aber nicht, gewiß nicht. Fichte konnte also nicht erleben, daß sich die Länder vom Krieg erholten, Zanne wieder aufgebaut wurden, dem Bauer geholfen. den Gesetzen nachgeholfen, daß die Schulen sich wieder herstellten und füllten, daß gewißigte Staatsleute ihnen von den Fürsten Schut verschafften! Daß Gesetze erfunden und ausgeteilt murben, daß die Denker frei, ohne den Augenblick zu schaden, fie Bolk und Regenten zur Geistesprüfung vorlegen durften; dies felbst ein Blück zu aller Zufunft Glück! Der Mann, ber bies, und alfo Deutsches, mas allein jo genannt werden durfte, nur einzig und allein beabsichtigte, migverstanden von den meisten Mitlebenden! Ilso auch er joll nicht ausgehn sehn, was er aus dunklen Schluchten, im Schweiße seines Angesichts in dem ganzen Aufwand seiner Seeleufraft hervortrieb? - Leffing! Leffing liegt auch; von wenigen nur nicht vergeffen; und mußte fämpfen um das, was jest glatt in jeder Zeitung stehen darf um das, was jolcher Gemeinplatz geworden ift, daß fie den Erfinder vergeffen und es in stupider Albernheit vor ihm nachsprechen durfen. Und was würde er jest wieder den andern vorsprechen! Wie würde er sie über ihren Dünkel abkappen; sie polemisch, lebendig überführen, ihnen zur rechten Minute Bölfer und Geschichte vorrücken, in die blinde Aufgeblasenheit Löcher reißen, und ihnen die Aussicht für That und Sache öffnen und frei machen, mit Ernst und Spott. Dieser Mann mußte sich mit einem Goeze abringen und Schutt wegräumen, ber bamals fest und gerade stand wie unfere Gebäude. Go auch Racine und Boltaire und all die andern, die sie jett verachten wollen, weil sie die Zeit nicht fassen, in der jene leben mußten. Racine mußte große Kränkungen erleben, große Korrespondenzen führen, weil jein Cohn Manschetten angehabt hatte und in einer gewissen Schule barum nicht mehr geduldet werden sollte, und mußte diesen jungen Menschen deghalb schelten und sich anklagen und entschuldigen! Eine vornehme Dame wurde frank und von ihrer Tochter verfolgt, weil diese rechtgläubig und die Mutter es nicht war! Mit Gewalt schickte man einem Dichter, welcher frank wurde, die Sakramente! Und diese Leute sollten davon sprechen und schreiben, was jest vorgeht? Die Religion der jezigen ist prahlerischer, als der Abschen jener vor den nun herrichenden Geremonien derfelben. Leffing,

Fichte! und ihr Chrlichen alle, möget ihr unsere Fortschritte sehen und uns mit euren starken Geistern segnen! So benke ich mir Heilige, begabt von Gott, geliebt von ihm, ihm tren. Selig sei unser ehrlicher Lehrer!"

Seit 1814 war Rabel die Gattin Barnhagens; er war giemlich jünger als fie, aber seine Geistesart stand ber ihrigen mannigfach nahe. Als Varnhagen 1819 infolge des reaftionären Umschwungs in Breußen von dem Losten eines Ministerresidenten in Karlernhe abberufen wurde und mit seiner Gattin nach Berlin übersiedelte, da wurde ihr Salon der Mittelpunkt einer stillen Opposition gegen die Tendenzen der fatholisierenden Romantif und der politischen Reaktion jener Tage. Rabel selbst stammte aus Rreifen, in benen die Gedanken der Aniklärung, Die Ideen eines Mendelsjohn und Lejfing hochgehalten wurden, und im Gejpräch mit Männern wie Alerander von Humboldt, Boch, Gans brachte auch Barnhagen die Unzufriedenheit mit den deutschen Auftänden lebhaft zum Ansdruck, die er ichriftlich nur jeinem Geheimtagebuche anvertraute. Dier verfehrten Beine, Borne, hier fand der Fürst Bückler-Mustan Fühlung mit der bürgerlich-freifunigen Schriftstellerwelt. Hier trafen sich geistige Größen der verschiedensten Art. Und weil Rahel überall alles befämpfte, was nach hergebrachten Borurteilen aussah, weil fie über die She, die Stellung der Fran, über die verschiedensten andern sittlichen Fragen in blendender, überraschender, paradorer Weise zu reden wußte, weil ihr fritischer Geist vor nichts Salt machte, erlangte sie durch ihre Unterhaltung einen jo weitgehenden Ginflug auf die jüngere Schriftstellergeneration. Ginen Ginblick in die unruhige Betrich-samkeit dieses Haushalts, in den Gesundheitszustand der Rahel, der immerhin manche Überreiztheit und Überspannung in ihrem Wesen ertlären mag, giebt der Brief an die Fürstin von Bückler Muston .

"Berlin, den 6. Dezember 1828.

Wie Recht haben Ihre Durchlancht den Zufall "den Gebieter menschlicher Schickfale" zu nennen! Wenn wir nämlich das um uns bewegte All so nennen, auf dessen Strom wir getrieben, von dessen Wellen wir verschlungen und gereckt, die nur durch seltene, große Geschicklichkeit oder einen solchen Charakter durch

ichifft und bezwungen werden. Mich bezwingen fie gang. Jeden Jag mehr: meine Ginsicht steigt; mein Charafter sinft: Die Arafte, die Detail-Mut beleben, aus denen er besteht. Und fo ist es möglich geworden, soviele Tage Ihren mich überraschenden, lieben, geehrten, mich beschämenden Brief nicht zu beantworten. Ich hätte Ihnen schon längst schreiben sollen, verehrte Frau Fürstin! wenn Recht vor Unrecht ginge: das heißt, wenn wir unserem Innern folgten, anstatt auf jenem Meer uns treiben zu lassen. Ich mag Ihnen nicht Welle vor Welle nennen; es waren auch nicht immer sonnen beschienene, reizende, die mich aus meinem Meere führten! Meine drei Domestiken waren einer nach dem andern frant; fast zugleich; Gaste und Fremde häuften sich zu der Zeit: mein Kind, Elschen, hatte den Keuchhuften und war öfters in Benfion bei mir. Mufiker - obligées - bei mir; brei Stud, wo Kurft Radziwill Dilettantinnen hören mochte, und auch iie mit Kompositionen und Gesang belohnen wollte. Zwei neue Stücke von meinem Bruder Ludwig, der viel darauf giebt, wie fie mir gefallen, oder nicht: viele Damen, die icheel von mir benfen, weil ich sie nicht mit Besuchen abwarten kann, andere, denen ich das doch leistete. Und ich - todtfrank an Nerven; an du rhumatisme délavé sur les nerfs. Gin leidender Barometer! Sonnabend eine Migraine, nach ber ich bis heute nicht schreiben tonnte. Dies die nur zu nennenden Sinderniffe! Mit diesen allen hinter mir, mage ich, um Bergebung zu bitten!"

Als Rahel 1833 starb, gab ihr Gatte 1834 eine reiche Auswahl aus ihrem Nachlaß herauß: Rahel, ein Buch des Andenkens für ihre Freunde (3 Bde.). Später erschien aus Barnhagens Nachlaß von Andmilla Assin, der Nichte Barnhagens heraußgegeben: Brieswechsel zwischen Rahel und David Beit, serner: Brieswechsel zwischen Barnhagen von Ense und Rahel (6 Bde.) und: Auß Rahels Herzensleben, Briese und Tagebuchblätter. Neben vielen Außerungen ihrer geistigen Tapserkeit, — Denken, sagt sie einmal, ist so vielen unangenehm wegen der Resultate. Sie haben sie in der größten Bequemlichkeit zu beliebigem Gebrauche schon im Borrat — sindet sich eine Reihe von seinen psychologischen Beobachtungen. So hat sie das wahre Wesen ihres Gemahls offendar ganz richtig durchschaut, wenn sie einmal in glücklichem Bilde von einem Briese desselben an eine Dritte schreibt: "Welch einen Katenbries hast Du der Guten geschrieben! Ja er ahmt die glatten, kleinen

Bewegungen eines Katenrückens bis in den kleinsten Teilen seiner anscheinend verwickelten Phrasen bis zum Berwechseln nach und könnte der Mensch aus einem Briese eine Kate machen, wäre es ihm vergönnt, Deiner finge Mäuse."

Ein Sammler von "Lichtstrahlen" ober "Geistesbligen" fande eine reiche Ansbente in den Anfzeichnungen und Briefen der Rabel. aber doch macht und ihr Wesen mannigsach einen ungesunden, überreizten Eindruck. Sie war schwer leidend, und die Berichte von ihren Krämpfen. Vervenzufällen und unzähligen andern Leiden finden fich reichlich in ihren Briefen. Ihre nervoje, überfeine Senfibilität äußert sich in ihrer großen Abhängigkeit vom Wetter. Ganze Reihen von Briefen beginnen mit einem Wetterbericht: "Heißes, helles Wetter, mit bezidiertem Ditwind", oder: "Sonnenhelles, seit drei Tagen, warmes Wetter, nur noch leichtes Knospengrun, die Stragen immer breiter immer heller. Jedoch heute erfrischender und viel Morgenthan auf der Erde." Wenn wir die geiftige Betriebsam= keit der Rabel, ihre oft wie in frampfhafter Emotion herausgestoßenen Bonmots richtig verstehen wollen, jo dürsen wir nicht außer Acht laffen, daß wir im Grunde ein unbefriedigtes Weib vor uns haben, die ein Gefühl der Leere und entbehrten Glücks herrisch in sich zu unterdrücken strebt. Als einst in ihrem Kreise von einer glücklich verheirateten Freundin geklagt wurde: "Aber sie ist gar nicht wißig mehr!" fiel Rahel lebhaft ein: "Was hat fie noch nötig witig zu sein, sie ist ja glücklich!" Diejes Wort giebt uns einen Schlüffel für so manchen geschranbten, manierierten Bug in Rahels Wejen. Die hänfigen vrakelhaften Halbwahrheiten, zahlreiche halbgedachte Geistreichigkeiten haben ihre Burgel in dieser geistigen Unruhe, die nach einem "reisen, ironischen, lächelndetraurigeruhigen Wesen" strebt und doch immer noch zu ringen hat nach herzerfüllendem Glück. Es ist wohl nicht zufällig, daß sie unter Goethes Werfen den Taffo besonders ins Berg geschloffen hat, und daß die meisten Shakespearezitate, die in ihren Briefen sich finden, dem Hamlet entnommen find. In ihrem Wesen ist etwas von dem, was Goethe unter einer problematischen Ratur versteht, dabei ein Sang zur Selbstbesviegelung, der sie verführt, die Bildwerfe der alten Nappter und den Wiener Balzer in Beziehung zu bringen und in erfünstelt witigem Gerede diese beiden Erscheinungen einander gegenüber zu stellen. Ober ein andermal, wenn ihr ein Wort ans der

Unterhaltung wiederholt wird, fann fie fagen: "Sehr gut was ich da

gesagt, das hatt' ich erst gang überhört."

Diese Charafterzüge bringen es mit sich, daß die änßere Form ihrer Briese keine harmonische ist. "Ihr Geist sprach sich oft stammelnd, oft schlagend, stets in orgineller Weise aus. Aber Schriftstellerin war sie keine, ihr sehlte jedes Darstellungstalent. Sie griff mit vollen Händen in ihre geistigen Schätze und streute sie aus; es wäre ihr unmöglich gewesen, die Perlen mühsam an einen Faden zu reihen. Durch ihre Form war Rahels Ginfluß unheilvoll."

Ihre Briefe sind meist hastig, abspringend, ungleichmäßig, wir müssen suchen, bis wir einen sinden, der einheitlich stimmungssvoll durchgeführt wäre, einer der schönsten und geistvollsten ist der oben angesührte Brief über Fichtes Tod. Alles in allem weht in Rahels Briefen Stubenlust. Wenn wir bei anderen Briessamslungen, etwa den Briesen der Gebrüder Grimm an die Familie Hagthausen srische Walds und Wiesenlust zu atmen meinen, so ist es uns hier, als träten wir in eine eingesperrte mit Essigäther gesichwängerte Zimmeratmosphäre. Ein beengender Dunst von übersbildung, von unnatürlich gesteigerten Kulturbedingungen liegt über den Außerungen Rahels.

Unserm Empfinden von heute kommt am nächsten, was bei verschiedenen Gelegenheiten Gottsried Keller an besreundete Persönslichkeiten geschrieben hat, von dem Eindruck, den ihm die Lektüre dieser Briefe gemacht hat:

"Die Briefe Rahel-Beit sind mir sehr interessant und kurzweilig, obgleich mich die übertriebene Haarspalterei im Wahrsein, Gegenseitig-Verstehen, im Denken, Wissen 2c. chokiert. Ich glaube, diese Art Luzus in tugendhaftem Scharssinn oder scharssinniger Tugendhaftigkeit, so breit ausgehängt, ist jüdisch und hat die gleiche Duelle, wie bei den ordinären Juden der Luzus mit Schmuck und schreienden Farben."

An Emil Kuh, den Biographen Fr. Hebbels, schrieb er: "Eine rechte Menschenstudie könnte man jest an den 4 Bänden Briefwechsels zwischen Rahel und Varnhagen machen, die vor einiger Zeit herausgekommen sind aus dem bekannten Nachlaßtorsmoor. Haben Sie dieselben gesehen? Sie sind an Interesse dieser Urt von erstem Rang. Wie Sonnenschein leuchtets, und blipt es in das verjährte Verhältnis hinein. Sie die absolute

Natur, Wahrheit, Selbstlosigkeit, Genialität, der absolute Lärm, die absolute Stille, das Meer, die Bescheidenheit, das göttliche Selbstgefühl 20. 20. und zugleich die sortwährende Pose, Selbstbeschreibung, Selbstverzehrung, Beschwörungssucht, überredungslist, höchste Naivität des Selbstlods 20. dis ins grob Körperliche hins unter. Er immer der Varnhagen."

In einem spätern Brief läßt er sich vernehmen: "Jest will ich Ihnen nur die Briefwechselbände Rahel-Varnhagen zuschicken, ch' Sie verreisen. Es sind seither noch zwei dazugekommen. Diese Briefe sind eine Fundgrube von Geist und Geistesauswand und sonst allerhand Interessantem. Die darin wuchernde Eitelkeit, Ureitelkeit der Menschen in allen Nüancen, steckt auch meine Sitelkeit an, daß ich die einbildnerische Phrase nicht unterdrücken kam: erst jest weiß ich recht, was mir bei den Reden der Züs Bündlin in den "Gerechten Kammmachern," namentlich bei dem Abschied auf der Höhe für ein Ideal vorgeschwebt hat. Ich hatte beim Schreiben auch hochstehende Werke im Ange, glaubte aber nicht, daß es so hoch hinausginge. So ein unausgesetzes, gegenseitiges Sichanrühmen sindet man nicht sobald zusammengedrängt wie in diesen Bänden. — Lassen Sie sich durch den Tenor des Obigen Ihre Frende nicht verderben, wenn Sie ein großer Rahelverehrer sind! Es ist gewiß Positives genug in den sechs Bönden."

In den interessantesten Erscheinungen der Zeit seltsam mittensinne stehend zwischen der Empsindungswelt der Romantik und den Gedankenkreisen des jungdentschen Liberalismus gehört Bettina von Arnim und ihre schriftstellerische Thätigkeit. Es war eine litterarische Familie, der Bettina entstammte. Ihre Großmutter war Sophie Larosche, die uns aus Wielands und Goethes Leben bekannt ist und die auch selbst schreibend und dichtend in die Litteratur der Zeit eingriff. Ihre Mutter war Mage Larosche, die nachherige Gattin Brentanos. Es ist bekannt, wie sie und ihr Gemahl sür die Gestalten in Goethes Werther einige Jüge leihen mußten. Der Bruder Bettinas ist Clemens Brentano, in vielem ihr ähnlich. In der abspringenden, ost sahrigen Art, in der Koboldnatur, die seltsam neben den hingebenden und schwelzenden, dustigen Jügen des Naturells waltet, in der Abneigung gegen alles SpießbürgerlichsPhilisterhaste. Aber Bettina war die elastischere Seele, sie kroch nie zu Kreuze, sie blieb eine unges

brochene, federfräftige Eriftenz und wenn sie einmal an den Bruder ichrich: "Mich durchzureißen, ich selber zu bleiben, sei meines Lebens Gewinn," dann muß man ihr das Bengnis geben, daß fie diesem ihrem Borsatz treu geblieben ist. Aus derselben Stadt gesbürtig wie Goethe trat sie 1807 — sie war damals 23 Jahre alt - durch seine Mutter mit ihm in Berührung und stand mehrere Sahre in persönlichem und brieflichem Verkehr mit dem von ihr hochverehrten Dichter. 1811 verheiratete fie sich mit dem Freunde ihres Bruders, Achim von Arnim. Schon Anfang der zwanziger Jahre entstand in Frankfurt der Plan, Goethe dort ein Denkmal zu jegen. Betting entwarf damals die Zeichnung eines Goethemonuments, als dann aber 1831 ihr Gatte und 1832 Goethe ftarb, und ihr die Briefe aus Goethes Nachlaß gejandt wurden, die sie einst an ihn geschrieben, da fam der Be= danke über sie, ihm in ihrer Weise ein Denkmal zu errichten. Auf Grund ihres Briefwechsels entstand 1835 "Goethes Briefwechsel mit einem Kinde". Bas Goethe hatte schreiben und sagen wollen, ohne es ausgesprochen zu haben und zugleich, was er selber ihren Gedanken nach hätte schreiben können, das sollte nun gesagt werden. Dazu verlieh sie ihrem Verhältnisse zu Goethe eine Färbung, die ihrer erzentrischen, überschwänglichen Natur entsprach. Wie schildert sie das erste Zusammentreffen mit dem angebeteten Dichter? Wieland hatte ihr ein Billet mitgegeben an Goethe. "Mit diesem Billet ging ich bin, das Sans liegt dem Brunnen gegenüber; wie rauschte mir das Wasser jo betänbend ich kam die einfache Treppe hinauf, in der Maner stehen Statuen von Gyps, sie gebieten Stille. Zum wenigsten ich könnte nicht lant werden auf diesem heiligen Hansflur. Alles ist freundlich und doch feierlich. In den Zimmern ist die höchste Ginfachheit zu Sause, ach so einladend! Fürchte Dich nicht: jagten mir die bescheidenen Wände, er wird kommen und wird sein, und nicht mehr sein wollen wie Du - und da gieng die Thur auf und da stand er seierlich ernst und jah mich unverwandten Blicks an; ich streckte die Sande nach ihm, glaub ich — bald wußt ich nichts Goethe fing mich raich auf an fein Berg. Urmes Rind. hab ich Sie erichreckt, bas waren die ersten Worte, mit benen seine Stimme mir ins Berg brang; er führte mich in sein Zimmer und setzte mich auf den Sopha gegen sich über. Da waren wir beide stumm."

Es ist eine eigentümliche Mischung von knabenhafter Keckheit und mignonartiger Hingebung und Grazie, von kindlicher Berschrung und weiblicher Glut in dem Berhältnis zu Goethe, wie sie in diesem Buche schildert. Es überkommt sie süße Schwärmerei, wenn sie an ihn denkt, alles in ihrem Sinnen und Empfinden ist auf ihn und nur auf ihn bezogen:

"Ich wollt, ich jäß an seiner Thür wie ein armes Vettelkind und nähm ein Stückhen Brot von ihm, und er erkennte dann an meinem Blick, weß Geistes Kind ich bin, da zög er mich an sich und hüllte mich in seinen Mantel, damit ich warm würde. Gewiß, er hieß mich nicht wieder gehen, ich dürste fort und fort im Haus herumwandeln und so vergiengen die Jahre und keiner wüßte, wer ich wäre und niemand wüßte, wo ich hingekommen wär, und so vergiengen die Jahre und das Leben, und in seinem Antlitz spiegelte sich mir die ganze Welt, ich branchte nichts anderes mehr zu kernen.

Es war voriges Jahr im Singang Mai, da ich ihn sah zum erstenmal, da brach er ein junges Blatt von den Reben, die an seinem Fenster hinauswachsen und legts an meine Wange und sagte: das Blatt und Deine Wange sind beide wollig — und ich saß auf dem Schemel zu seinen Füßen. D, wie ost hab ich an dieses Blatt gedacht, und wie er damit mir die Stirne und das Gesicht streichelte, und wie er meine Haar durch die Finger zog und sagte: ich din nicht klug; man kann mich leicht betrügen, Du hast keine Shre davon, wenn Du mir was weis machst mit Deiner Liebe. — Das alles war kein Geist und doch hab ichs tausends mal in Gedanken durchlebt und werde mein lebenlang drau trinken, wie das Ang das Licht trinkt — es war kein Geist und doch süberstrahlte es mir alle Weisheit der Welt."

So oft sie anch der Überschwang der Wonne und des Enthussiasmus über die Linie der Wahrheit im historischen Sinne hinsüberriß und so wenig es angeht, die Briese des Buches der Bettina in ihrem ganzen Umsange als streng historische Dofumente zu betrachten, so darf man himviederum dem tranen, was sie von ihrem Verhältnis zu Frau Rat mitteilt, was sie erzählt von ihrem Eiser, Beiträge zur Geschichte Goethes in seiner Kindheit von seiner Mutter zu ersahren, was sie überliesert von Beethoven und seinem Verhältnis zu Gvethe.

Wie ein Frühlingsregen fam, nach dem Ansdruck von Hersmann Grimm, der neue, auf dem Briefwechsel Goethes mit einem

Kinde beruhende Ruhm auf Bettina herab. In weitern Briefswechseln ähnlichen Charafters suhr sie fort, die Geschichte ihrer Jugend im Goldschimmer der Poesie verklärt darzustellen. 1840 erschien ihr Brieswechsel mit der Gänderode, einer Dichterin rosmantischskatholisierenden Charafters, die mit der Bettina befreundet gewesen war und 1806 wegen verschmähter Liebe ihrem Leben selbst ein Ende gemacht hatte.

1844 gab sie ihre und ihres Bruders Jugendbriese heraus: "Clemens Brentanos Frühlingsfranz aus Jugendbriesen ihm gesslochten, wie er selbst schriftlich verlangte." Auch dies Buch sollte ein Denkmal sein. Ein Denkmal für ihren Bruder Clemens und darum waltete sie auch mit dem Material, das ihr vorlag, mit einer gewissen Freiheit. Sie hielt Störendes sern, ordnete und gruppierte anders, füllte wohl auch da und dort Lücken aus durch nachempsindende Phantasie.

Den Ruhm, den die Dichterin durch diese Werke gewann, der iprühende, duftende, taufrische Stil, der jeden sesselte, die kecke Driginalität Bettinas schusen ihr eine bedeutsame Stellung in Berlin, zumal besonders Friedrich Wilhelm IV. durch ihr Wesen sehr angezogen wurde. So durste Bettina in dem Berlin vor 1848 manches heraussagen, was andre nicht hätten wagen dürsen.

In ihrem Ruhme muß es gesagt werden, daß sie besonders für die Notleidenden und Bedrängten ihre Stimme erhob. Zu den Armen und Beladenen im Volk zog sie von jeher ihr warmes Empfinden und mit Rührung beobachtete sie wohl die naivenndes holsenen Äußerungen ihres Gesühlse und Seelenlebens. Ihre sociale Gesinnung, ihr frendiger Optimismus, ihr Vrang zu wirken und eine bedeutungsvolle Sache zu betreiben, sührten sie dazu, 1843 die Schrift: "Dies Buch gehört dem König" herauszugeben, in welchem sie den Notstand der Bevölkerung darstellte und den König zur Abhilse aufries. Das Buch ist in Gesprächssorm gesichrieben. Aber wie sich leicht erwarten ließ, war man in den höchsten Kreisen sehr wenig erbaut von Inhalt und Tendenz der Schrift. Besonders die Begeisterung sür die Freiheit, die überall darin zum Ausdruck kommt, mußte als gesährlich erscheinen.

Freilich war die Freiheitsbegeisterung Bettinas aus ganz andern Burzeln erwachsen als der Liberalismus der vormärzlichen Zeit. Es waren viel weniger politische Gedankengänge, als ihr

lebhafter Individualismus", der sie die Freiheit jo hoch preisen sehrte. "Arieg den Philistern", war ihr Feldgeschrei und der heilige Orden der eignen Ratur, wie sie sich einmal ausdrückt, ihr Banier. Sie mochte die Philister strafen fur die Rutenstreiche, mit denen sie blind alle Begeisterung verfolgen, und das Sochste im Menschen bunkt ihr ein freies Gemut. Biele ber Erzentritäten, mit benen sie ihre Ilmgebung verblüffte, oft wohl auch beschwerte und beläftigte, finden ihre einfachste Erflärung in ihrer Freude, allem konventionellen Wesen recht toll ins Gesicht zu lachen. Rurz nachdem das Königsbuch erschienen war, redete sie in einer Abend= gesellschaft bei ihrem Schwager, dem Justizminister Savigun, davon, ber Schrift eine Fortsetzung geben zu wollen. Als Savigny meinte, es sei an einem Band schon viel zu viel, da erwiderte sie vor der ganzen Abendgesellschaft: "Ich muß doch dem König vollkommen flar machen, daß er Giel zu Ministern hat, das fann ich nicht in aller Kürze." Das ist gang Betting, Die sich alles erlaubt, Die sich aber auch viel erlauben darf, weil jedermann weiß, daß sie feine berechnenden Hintergedanken hat, daß sie eben hervorsprudelt, was ihr der Angenblick auf die Zunge legt und was im Moment vor ihrer Phantafie aufsteigt.

Alles soll spontan, unreslettiert, ans dem Innersten hervorsquellen, alles was wir sind und thun, soll freie, fühne Bethätigung des wahrsten Wesens sein. In diesem Sinn schreibt sie:

"Ewig Kind sein, als Kind schon Mann und Stlave des Guten sein, Gott anbeten in Chrfurcht und mit ihm scherzen und spielen in seinen Werken, die selbst ein Spiel seiner Weisheit, seiner Liebe sind." —

Die Gesetze, die ihrem Wesen als die höchsten gelten, möchte sie zu Gesehen des Weltwesens machen:

"Fühlst Du nicht? Das Göttliche, was den Geist des Ersichaffens giebt, sei die ungebändigte Leidenschaft? Und glaubst nicht, daß Gottes Geist sei nur lanter Leidenschaft? Was ist Leidenschaft als erhöhtes Leben, Leben durchs Gesühl, das Göttsliche sei Dir nah, Du könnest es erreichen, Du könnest zusammenströmen mit ihm? — Was ist Dein Glück, Dein Seelenleben, als Leidenschaft und wie erhöht sich Deines Wirkens Krast, welche Dffenbarungen thun sich auf in Deines Wirkens Krast, welche Dffenbarungen thun sich auf in Deines Wirkens Krast, welche Dffenbarungen thun sich auf in Deiner Brust, von denen Du vorher noch nicht geträumst hattest? Was ist Dir zu schwer?

Welches Deiner Glieder würde sich nicht regen in ihrem Dienst — wo bleibt Dein Durst, Dein Hunger? — siehst Du wohl, da sängst Du schon an von der Luft zu leben, leicht wie ein Vogel übersteigst Du Unersteigliches, und in die Ferne hinüber sendest Du Deiner Unsterblichseit Flammen, und sie entzünden Ewiges, und es weiht sich Deinem Dienst, ergießt sich auch in Leidenschaftsströmen, in den großen Dzean, über dem die ewigen Sterne Dir leuchten und die Nacht in ihrem Glauz erbleicht und die Morgensöten freudig auswachen. — Ja drum! — Der Irrtum der Kirchenväter, Gott sei die Weisheit, hat gar manchen Anstoß gezgeben; denn Gott ist die Leidenschaft. Groß, allumsassen im Busen, der alles Leben spiegelt wie der Dzean, und alle Leidensichaft ergießt sich in ihn wie Lebensströme. Und sie alle umsgassen ist Leidenschaft die höchste Kuhe."

Voll Leben und Bewegung ift ihre Rede in solchen Ausführungen, aber seinen feinsten Duft, seine berückendste Farbenpracht entfaltet ihr Stil, wenn es gilt Stimmungsbilder aus bem Leben der Natur zu zeichnen, Naturgefühlen Sprache zu verleihen. Bettinas Naturempfinden ist geradezu epochemachend in der Entwicklungsgeschichte des Naturgefühls in unfrer Litteratur. Sie lebt gang mit ber Ratur, fie hat ein perfonliches Berhältnis gu ihr, am liebsten aber sind ihr die frühen, hellen, taufrischen Morgen und die fühlen, friedsamen Abende mit ihrem Mondichein, da sieht sie dann wohl wie in einer Bision die Gestalten ihrer Phantasie, die lebenden Verförperungen ihrer Naturstimmungen traumhaft durch die Gegend ziehen. Aber am regsten ift ihr Eigenleben in der heiligen Frühe des Morgens: "Manche Leute, schreibt sie, sind nur gescheut zwischen Licht und Dunkel, am Abend verstehen sie alles, morgens haben fie lebhafte Träume. am Tag find sie wie die Schaf: jo geht mir's, mein Wachen ift früh, ich muß dem Sonnengott zuvorkommen, dann fehrt er ein bei mir und lehrt mir Crafelivruche."

Das Leben mit der Natur ist ihr wie ein heiliger, weihes voller Dienst:

"Heut Morgen kam ich dazu wie der Gärtner mit einem Relfenheber die dunkelroten Nelken in einen Kreis um einen Berg von weißen Lilien versetzte, in der Mitte stand ein Rosenbusch. Diese Früharbeit gefiel mir wohl und hab mit Andacht dabei geholsen, der Dienst der Natur der ist wie Tempeldienst. Wenn

der Anabe Jon vor die Tempelhalle tritt und die giehenden Störche bedentet daß sie ihm die Zinne des Tempels nicht versunreinigen jollen, wenn er dann die Schwelle mit fühler Flut besprengt, die Salle fegt und schmückt, jo fühl ich in diesem einsamen Tagewerk ein hohes Geschick, vor dem ich Chriurcht Ach ich möchte ein Knab sein, Wasser holen in der Medrgenfrische wenn alles noch schläft, den Marmor polieren, meine Götterbilder still bedeutsam waschen und alles reinigen vom Staub, daß es leuchte im Dämmerlicht. Dann, nach ber Arbeit die heiße Stirn auf die fühlen Stufen legen und ruben, in heimlichem Genügen, ruben die Bruft, die schwillt von Thränen, daß es jo ichon ift in der dämmrigen Stille im Tempel; fo scheint mir auch die hentige Arbeit ein Tempeldienst der Natur; denn ihre Blumen im Kreise schon verschlingen, ist das nicht ihr gedient? - Die Blumen, die ihren Duft unter einander in fo dichter Fülle mischen, ist denen nicht ein schönerer Frühling bereitet? - Denn was uns schöner ist in der Natur, ist das nicht auch ihr selber schöner? -- Und ihre Bäume vom Moos reinigen, in nachbarliche Reihen pflanzen, ihre Blumenfelche füllen, ist das nicht ihrem Willen sich hingeben? — Tempel und Natur, friedliche Nachbarn und Freunde! wie ich und Du, teilen ihre Gaben wie ich und Du."

Duft der ersten eine, durch welche die Schönheit und der poetische Duft der rheinischen Landschaft und des Treibens in ihr in ausgedehnterer Beise erschlossen worden ist, war eben Bettina. Die Briese, in denen sie uns auf die Höhen um den Rhein sührt und mit lenchtenden Augen hinauszeigt auf den ruhigen Strom, auf die rebendustigen Hänge, gehören zu den schönsten in ihren Schristen und so möge einer derselben aus dem "Brieswechsel Goethes mit einem Kinde" solgen:

"Hier sind noch tausend herrliche Wege, die alle nach berühmten Gegenden des Mheins sühren; jenseits liegt der Johannissberg, auf dessen steilen Rücken wir täglich Prozessionen hinaufestetern sehen, die den Weinbergen Segen erstehen, dort überströmt die scheidende Sonne das reiche Land mit ihrem Purpur und der Abendwind trägt seierlich die Fahnen der Schutheiligen in den Lüsten und bläht die weitsaltigen weißen Chorhemden der Geistslichseit auf, die sich in der Dämmerung wie ein rätzelhaftes Wolfengebilde den Berg hinabschlängeln. Im Näherrücken ents

wickelt sich der Gesang; die Kinderstimmen klingen am vernehm= lichsten, der Bag ftogt nur ruchweise die Melodien in die rechten Fugen, damit fie das fleine Schulgewimmel nicht allzuhoch treibe und dann paufiert er am Fuß des Berges, wo die Weinlagen aufhören. Nachdem der Herr Kaplan den letten Rebstock mit dem Wedel aus dem Weihwasserfessel bespritt hat, fliegt die ganze Prozeffion wie Spreu auseinander, der Kiifter nimmt Kahne, Weihkessel und Wedel, Stola und Chorhemd, alles unter dem Arm, und trägts eilend davon, als ob die Grenze der Weinberge auch die Grenze der Andienz Gottes wär: jo fällt das weltliche Leben ein, Schelmenliedchen bemächtigen sich der Rehlen, und ein heitres Allegro ber Ausgelassenheit verdrängt ben Bußaciang, alle Unarten geben los, die Anaben balgen fich und laffen ihre Drachen am Ufer im Mondschein fliegen, die Mädchen spannen ihre Leinwand aus, die auf der Bleiche liegt und die Burschen bombardieren sie mit wilden Kastanien; da jagt der Stadthirt die Ruhheerde durchs Getimmel, den Ochs voran, damit er sich Plat mache; die hübschen Wirtstöchter stehen unter den Weinlauben vor der Thur und flappen mit dem Deckel der Weinkanne, da sprechen die Chorherren ein und halten Gericht über Jahrgange Weinlagen, der Herr Frühmesser sagt nach gehaltener Prozeifion zum herrn Raplan: Run haben wirs unferm herrgott vorgetragen, was unserem Wein Not thut: noch acht Tage trocken Wetter, dann Morgens früh Regen und Mittags tüchtigen Sonnenschein, und das jo fort Juli und August! wenns dann fein gutes Weinjahr giebt jo ifts nicht unfere Schuld.

Gestern wanderte ich der Prozession vorüber, hinauf nach dem Kloster, wo sie herkam. Dit hatte ich im Aufsteigen Halt gemacht, um den verhallenden Gesang noch zu hören Da oben auf der Höhe war große Einsamkeit, nachdem auch das Geheul der Hunde die das Psalmieren obligat begleitet hatten, verklungen war, spürte ich in die Ferne; da hörte ich dumpf das sinkende Treiben des scheidenden Tages; ich blied in Gedanken sißen — da kam aus dem sernen Waldgeheg von Vollrag her etwas Beißes, es war ein Reiter auf einem Schimmel, das Tier leuchtete wie ein Geist, sein weicher Galopp tönte mir weissagend, die schlanke Figur des Reiters schmiegte sich so nachgebend den Bewegungen des Pserdes, das den Hals janst und gelenk bog: bald in lässigem Schritt kam er heran, ich hatte mich an

den Weg gestellt, er mochte mich im Dunkel für einen Knaben halten, im brannen Tuchmantel und schwarzer Müte, sah ich nicht gerade einem Mädchen ähnlich. Er fragte, ob der Weg hier nicht zu steil sei zum Sinabreiten, und ob es noch weit sei bis Rüdesheim. Ich leitete ihn den Berg herab, der Schimmel hanchte mich an, ich flatschte seinen sanften Sals. Des Reiters schwarzes Haar, seine erhabene Stirn und Rase waren bei dem hellen Nachthimmel deutlich zu erkennen. Der Feldwächter ging vorüber und grüßte, ich zog die Nätige ab, mir flopfte das Herz neben meinem zweiselhaften Begleiter, wir gaben einander wechselweise Raum uns näher zu betrachten, mas er von mir zu denken beliebte, ichien feinen großen Eindruck auf ihn zu machen, ich aber entdeckte in seinen Zügen, seiner Aleidung und Bewegungen eine reizende Eigenschaft nach der andern. Nachlässig bewußtlos, naturlannig saß er auf seinem Schimmel, der das Regiment mit ihm teilte. — Dorthin flog er im Rebel schwinnnend, der ihn nur allzubald mir verbarg; ich aber blieb bei den letten Reben, wo hente die Prozeffion in ausgelaffenem Übermut auseinander sprengte allein zurück: Ich fühlte mich sehr gedemütigt, ich ahnete nicht nur, ich war überzeugt, dies rasche Leben, das eben gleichgültig an mir vorüber gestreift war, begehre mit allen fünf Sinnen des Köftlichsten und Erhabensten im Dasein sich zu bemächtigen." — -

Bei so viel Poesie möchte man fast bedauern, daß Bettina die Fülle ihrer Phantasie und ihres Empfindens nie zusammensgesaßt und zusammengedrängt hat in einer eigentlichen Dichtung. Aber dazu sehlte ihr die Konzentration, die Geduld, auch die Krast, plastische Gestalten zu sormen.

Sie selbst kennt ihre Art genan und schreibt darüber in ihrer Weise:

"Wenn mir so Gedanken kommen, da möchte ich sie zwar gern behalten oder ausschreiben, aber sie ziehen mich immer weiter und um den nächsten nicht zu versäumen, muß ich den früheren ausgeben. — Das frische Licht verdrängt immer das srühere, wie im Strom eine Welle die andere, so mag es denn hingehen, daß ich kein Buch schreiben kann, wie der Clemens will; ich müßte ein Herdarium machen und sie trocknen, daß ich sie könnte nebeneinander hintegen, unterdessen würden so mauche Blumen verblühen, das will ich nicht. — —

Die Gedanken hängen sich an mich wie Schmetterlinge an die Blumen, will ich sie haschen, so merken sies gleich und fliegen davon, und fasse ich einen, so hab ich bald seine schöne Farbe abgewischt mit dem Schreibefinger, oder seine Flügel erlahmen. Und so ein Gedanke in der Lust flattert so lustig, aber auf dem Papier kann er sich nicht wiegen wie auf der Blume; und kann sich nicht auf die Rosen seben von einer zur andern, er sitzt da wie angespießt."

Wir mögen ihre Anlage bedauern, aber näher liegt uns das Gefühl der Freude darüber, daß Bettina ihre Natur so beutlich erfannte und sie darum nicht zu Aufgaben zu zwingen juchte, die nicht in ihrem Bereich lagen, und noch mehr fönnen wir uns darüber freuen, daß sie im Brief eine Form der Mitteilung und des Ausdrucks gesunden hat, die es möglich machte, daß die glänzendsten Seiten ihres Talents ungehemmt und ungetrübt sich entfalten konnten.

## Die schwäbilche Schule.

Der jüngern Romantik steht die schwäbische Schule sehr nahe. Uhland war freilich meist nur ein farger Briefschreiber. Gine gewisse Trockenheit und Schwerfälligkeit, die ihn oft im persönlichen Verkehr behinderte, ist auch vielfach seinen Briefen eigen, und in späterer Zeit mehren sich die Klagen seiner Freunde über seine spärlichen Briefe. Dabei fehlt es aber in benselben nicht an stimmungsvollen Partieen, an sinnigen Außerungen, an harmlos trockenem Humor. Un Justinus Kerner schreibt er nach dem Tode seines Bruders, Georg Kerner: "Über das große Leid, das Dich betroffen, gehe ich hinweg, wie man über Gräber hinschreitet, stumm, aber tiesbewegt." Ein andermal finden wir das treffende Bild: "Es geht mit Freunden wie mit den Figuren der laterna magica, je fleiner und ferner sie werden, um so leuchtender." Er schließt auch wohl einen Brief: "Sonft weiß ich von ichonen Künsten und Wissenschaften nichts zu schreiben als daß in diesem Angenblick ein Barentanz vor meinem Haus ist." In jungern Jahren berichtet er wohl auch an Kerner gerne barocke Erlebnisse im Stil der Reiseschatten. So verleugnen sich seine liebens=

würdigen Eigenschaften in seinen Briefen nicht, er steht aber doch als Briefschreiber zurück hinter seinem Freunde Justinus Kerner, dem hierin seine mehr bewegliche, sprudelnde Art zugute kam. Unter seinen Briefen sind viele, die uns ganz in die Stimmungs-welt der süngern Romantiker einsühren und uns oft annuten wie Vorarbeiten zu den Reiseschatten. Die Studentenliebe, die Kerner mit seiner nachmaligen Gattin, seinem geliebten "Rickele" verband, hat in einer Reihe von Briefen einen innigen und phantasiereichen Ansdruck gefunden. Wie oft verließ Kerner im Abendlicht sein Tübingen und lag stundenlang auf der Anhöhe bei Lustnau, von der er in die Fenster seiner Geliebten blicken konnte. An einem solchen Abend schrieb er an diese:

"Lange sah ich heute voll Sehnsucht vom Berge auf das weiße Krenz hernnter, das die Flügel Deines geschlossenen Fenstersleins bilden, bis es sich endlich anseinanderbreitete und Du Liebe, ein freundlicher Engel, an ihm erschienst. D genng, genng Beslohnung für zwei Stunden, die ich harrte. Dein Brieslein sand ich und sas es im Scheine des Mondes. — Ach es hat mich so traurig gemacht, daß Du um zwei Uhr wieder, um zu waschen, ausstehen mußtest, wo ich noch im Bette liege. Ich sann nicht schlasen, wenn ich an dieses denke, es macht mich so betrübt, daß ich fast wie ein Kind weine. — Im Heinweg verkam mir ein Kind, das sich verirrt hatte, das nahm ich in meinen Schutz und sieß es mit mir sansen, es hatte so Angst vor den Bären, die es fressen würden, daß es am ganzem Leib zitterte. — — Ich aab es unter dem Thore ab.

Es ist nichts so eigen und so schön, als des Abends im Mondschein durch die Straßen einer alten Stadt zu wandeln. Wenn die hohen Häuser so schwarz und ernst dastehen, und der Mond mit freundlichem Scheine die engen Straßen hellt. Die Leute sißen so friedlich vor ihren Häusern nach des Tages Last, Kinder, Mann und Weib, Magd und Geselle, und Annäherung und Vertrauen spricht da aus manchem Auge. Es ist nicht mehr so das besorgte, geizige Rennen nach Erwerb auf den Straßen, das mühsame Tragen, Hämmern, Fahren und Treiben. Es ist mehr das Leben in einer glücklicheren Welt; Ruhe und Stille ist auf der Straße und in den Häusern, eine Stille, die nur das Ranschen eines Brunnens unterbricht oder die dumpsen Töne einer alten Thurmglocke, oder hie und da aus

einem Sans herab eine Flote oder das Flüstern zweier Liebenden unter der Hausthure. Ach Gott, wie oft beneide ich manchen Handwertsburichen, der ohne Schen mit seinem Liebehen im Mondichein durch die Straßen wandelt, der, wenn er auch den ganzen Tag im Schweiß bastand, um sein karges tägliches Brot arbeitend doch den jüßen Trost hat, Abends am Arme seiner Liebe ausanruhen." — —

Um meisten Uhnlichkeit haben Kerners Briefe mit benen ber Gebrüder Grimm an die Familie Harthausen. Dieselbe treue Sinnigkeit, Dieselbe Kunft romantische Naturstimmungen wieder= augeben und angueignen. Dft flingt auch ein Brief Kerners in ein Gedicht aus, von einer Reise auf dem untern Reckar schreibt er an Uhland:

"An vielen Kapellen und alten Schlöffern fuhr ich vorüber als da sind: Wimpfen, Chrenberg 2c. Das Ufer stand schon recht grün mit Bisschen, darin schlugen die Nachtigallen und schlugen recht schön, denn es war der erste Mai, darum man auch das Schiff mit Blumen umbängt und mit grünen Zweigen umsteckt. Das Abendrot kam und darin stunden viele Burgen und Ravellen: da erflangen von ihnen die Glocken und das Schiff gieng recht stille.

> Wenn von heiliger Kapelle Abendalocte fromm erschallet Stiller da das Schiff auch wallet Durch die himmelblaue Welle.

Schiffer finkt baun betend nieder -Und wie aus dem Himmel helle Blicken aus den Wogen wieder Mond und Sterne.

Eines ift dann Wolf' und Welle Und die Engel tragen gerne Umgewandelt zur Kapelle So ein Schiff durch Mond und Sterne.

Gin frifcher Briefichreiber mit teckem humor ift Alexander Graf von Württemberg, der der schwäbischen Dichterschule jehr nahe stand. Un Kerner schreibt er einmal in liebenswürdiger

Selbstpersiffage: "Lenan fiel mahrend des Borlegens eines meiner Gedichte schlaftrunken in den Theekeisel des äfthetischen Klubs in Stuttgart. Die Hofratin (Reinbeck) zog ihn für tot, wie eine Fliege mit dem Grundierpinsel heraus." Wie er hier die Langes weile eines ästhetischen Thees ironisiert, so schreibt er ein anders mal: "Soeben komme ich von einem verdammt langweiligen Ball nach Hause! Die Fräulein tanzten mit den schwarz besackten schwarzen Herum wie weiße bissige Wicselein mit plumpen Bini Teufel über das verdammte manierirte Back!" Das frische Naturburschentum des Grasen hebt sich vorteilhaft ab von dem schwülen pathologischen Hand, der über den Briefen Lengus liegt. Huch er stand durch regen Bertehr und langjährige Freundschaft den schwäbischen Dichtern nahe. Aber der nahende Wahnfinn wirft oft seine Schatten voraus: "Ja Bruder," schreibt er an Kerner, "ich trage ein ganzes Rest voll junger Beivenster in mir herum, wenn das Rest einmal ausfliegt und um mich herumfliegt, wie im Frühling die erwachten Fledermänse um den hohen Giehbaum worin fie den Winter über gesteckt, ja, ja, das ist eine kuriose Geschichte." Der peinliche innere Zwiespalt, in den Lenau durch die Liebe zu Sophie Löwenthal versept wurde, hat wohl nicht wenig zur Beschleunigung der schließ= lichen Katastrophe beigetragen. Aus den Briefen Lenaus, die diesem Verhältnis entstammen, spricht allenthalben eine unheilbare Berrüttung des Nervenlebens. Bald tritt feine Leidenschaftlichfeit, bald seine Gereiztheit, bald seine düstere Melancholie in den Vordergrund, und soviel poetische Unschauung sich in Diesen Briefen findet, man liest sie mit peinlicher, innerer Beklemmung. gange Lengu steht vor und in dem Brief vom 11. August 1837:

"Ein sehr heftiges Gewitter begleitet mich, indem ich Dir schreibe. Sin ununterbrochenes Wetterleuchten, wie ein stehender Blitz erhellt die Nacht. Sin ganz vollendeter Porträtmaler müßte ein Vild malen können bei diesen Blitzen. Ich habe mir wenigstens Dein Bild in mein Herz gemalt, bei aufstackernden Lichtern meiner Leidenschaft. Und ich habe es getroffen das liebe schöne Bild. Das war ein entsetzlicher Donner, ein schmetterndes, grimmiges Krachen, so boshaft, als ob dem Teusel ein Jahn ausgerissen würde. Sin starker Kieser, eine starke Faust. Der Regen jammert ordentlich herunter, es ist eine ganz wilde Nacht. Ich möchte mit Dir sterben in einer solchen Nacht. Bei diesen Blitzen Dein

Gesicht noch einmal sehen und dann nichts mehr. D Gott, gieb mir meine Sophie."

## Die Dichter der Befreiungskriege.

Ein neues, frisches, frästiges Leben brachten die Befreiungsfriege, und allenthalben in der Brieflitteratur der Zeit sinden wir die Spuren dieses Ausschwungs. Gines der schönsten Dokumente jener Zeit ist zweisellos der Brief Theodor Körners, in dem er den Seinen den Entschluß ankündigt, bei den Freiwilligen einzutreten. In seiner Dichtung hat der Krieg das Beste hervorgerusen, so stellt sich auch unter seinen Briesen dieser Brief über die andern und beansprucht in der Geschichte des deutschen Brieses seine Stelle als eines der schönsten Vermächtnisse einer großen Zeit.

Wien am 10. März 1813.

Liebster Bater! Ich schreibe Dir biesmal in einer Angelegen= heit, die wie ich das feste Vertrauen zu Dir habe, Dich weder befremden noch erschrecken wird. Neulich schon gab ich Dir einen Wink über mein Borhaben, das jett gur Reife gediehen ift. --Deutschland steht auf; der preußische Aldler erweckt in allen treuen Bergen durch seine fühnen Flügelschläge die große Hoffnung einer bentschen, wenigstens norddentschen Freiheit. Meine Kraft seufst nach ihrem Baterlande, — laß mich ihr würdiger Jünger sein! Ja liebster Bater, ich will Soldat werden, will das hier gewonnene glückliche und sorgenfreie Leben mit Freuden hinwerfen, um, jeis auch mit meinem Blute, mir ein Baterland zu erkämpfen. — Nenns nicht Übermut, Leichtsinn, Wildheit! - Vor zwei Jahren hätte ich es jo nennen laffen; jent, da ich weiß, welche Seligfeit in diesem Leben reisen kann, jest, da alle Sterne meines Glücks in schöner Milde auf mich niederleuchten, jest ist es bei Gott ein würdiges Gefühl, das mich treibt, jest ist es die mächtige 'liber= zeugung, daß kein Opfer zu groß jei für das höchste menschliche But, für seines Bolkes Freiheit. Bielleicht jagt Dein bestochenes väterliches Berg: Theodor ist zu größeren Zwecken da, er hätte auf einem anderen Weld Wichtigeres und Bedeutendes leiften können, er ist der Menschheit noch ein großes Pfund zu berechnen schuldig. Aber, Bater, meine Meinung ist die: Zum Opsertode für die Freiheit und für die Ehre seiner Nation ist keiner zu gut,

wohl aber sind viele zu schlecht dazu! -

Hat mir Gott wirklich etwas mehr als gewöhnlichen Geist eingehaucht, der unter Deiner Pflege denken lernte, wo ist der Angenblick, wo ich ihn mehr geltend machen kann? — Sine große Zeit will große Herzen und fühl ich die Kraft in mir, eine Klippe sein zu können in dieser Bölkerbrandung, ich muß hinaus und dem Wogensturm die mutige Brust entgegen drücken. —

Soll ich in seiger Begeisterung meinen siegenden Brüdern meinen Indel nachleiern? Soll ich Komödien schreiben auf dem Spotttheater, wenn ich den Mut und die Krast mir zutraue auf dem Theater des Ernstes mitzusprechen? — Ich weiß, Du wirst manche Unruhe erleiden müssen, die Mutter wird weinen! Gott tröste sie! ich kann's Euch nicht ersparen. Des Glückes Schoßstind rühmt ich mich dis jett, es wird mich jeto nicht verlassen. — Daß ich mein Leben wage, das gilt nicht viel; daß aber dies Leben mit allen Blütenfränzen der Liebe, der Freundschaft, der Freude geschmückt ist und daß ich es doch wage, daß ich die jüße Empfindung hinwerse, die mir in der Überzeugung lebt, Euch seine Unruhe, keine Lugst zu bereiten, das ist ein Opfer, dem nur ein solcher Preis entgegengestellt werden dars. —

Sonnabends oder Montags reise ich von hier ab, wahrsicheinlich in freundlicher Gesellschaft, vielleicht schieft mich auch H. als Courier. In Breslau, als dem Sammelplat, treffe ich zu den freien Söhnen Preußens, die in schöner Begeisterung sich zu den Fahnen ihres Königs gesammelt haben. Ob zu Fuß oder zu Pferd, darüber bin ich noch nicht entschieden und kommt einzig auf die Summe Geldes an, die ich zusammenbringe. Wegen meiner hiesigen Unstellung weiß ich noch nichts gewiß, vernntlich giebt mir der Fürst Urlaub, wo nicht, es giebt in der Kunst keine Anciennete; und komm ich wieder nach Wien, so hab doch ich das sichere Versprechen des Grasen Palsy, das in ökonomischer Hinsicht noch mehr Vorteile gewährt. — Toni hat mir auch bei dieser Gelegenheit ihre große edle Seele bewiesen. Sie weint wohl; aber der geendigte Feldzug wird ihre Thränen schon trocknen.

Die Mutter soll mir ihren Schmerz vergeben: wer mich liebt, soll mich nicht verkennen, denn Du wirst mich Deiner würdig finden.

Humboldts, Schlegels und die meisten meiner Freunde haben bei meinem Entschlusse zu Rate gesessen. Humboldt giebt mir Briefe. Ich schreibe Euch auf den Montag noch einmal."

Wenn Schenkendorf in jenen Tagen schreibt: "ich fühle gleichsam den Hauch der Verjüngung und sehe den lebendigen Gott durch die Welt schreiten," so hat sich diese Bereinigung eines frischen, thatenfrohen, lebenskühnen Sinns mit ungekünstelter Frömmigkeit bei keinem Manne schöner gefunden als bei Ernst Morit Urndt. Unter den Dichtern der Befreiungsfriege ist er derjenige, der auch auf dem Gebiete des Profastils seine Gigenart fraftig bewährt hat, und diese Gigenart tritt uns auch in seinen gahlreichen Briefen beutlich entgegen. Die frische, derbe, oft polternde Sprache nennt die Dinge immer beim rechten Namen, dabei liebt er es oft, durch Einmischung altertümlicher Worte und Wendungen der Rede Kraft und Nachdruck zu verleihen. Gleich fräftig im Lieben und im Saffen ift er in allem eine biedere, aufrechte Bauernnatur von naturwüchsiger Unverwüstlichkeit. Alles Nebeln und Schwebeln ift ihm zuwider. In diesen Eigenschaften zeigt ihn uns der Brief, den er von Frankfurt a. M. an Karoline v. Wolzogen schrieb. Er war im Januar 1814 dorthin den Heeren gefolgt:

"Ich bin vor zwei Tagen hier angekommen, und finde die Geister der Menschen nicht so freudig bransend als die Wasser des Mains und des Rheins, weil man sie nicht bransen läßt. Weine Reise nahm ich absichtlich, daß ich fröhliche Erinnerungen meiner Jugend wieder ernenete durch den Thüringer Wald längs der Werra durch Meiningen, dann am Main hin durch Würzburg und den herrlichen Spessart. Welche Männer habe ich wiederum in einzelnen Bauren gesehen, solche, die mir daß Zutrauen geben, daß dieses Volk nicht untergehen kann, welche aber zugleich eine wehmütige Empfindung in der Seele zurücklassen, wenn sie sühlt, welcherlei die sind, die solchen Männern besehlen.

Sie verzeihen mir vortreffliche Frau mein Urteil über den Dalberg (Fürstprimas, der vor den Verbündeten aus Frankfurt geschohen war). Wer unter solchen Menschen und in solcher Natur der Nichtigkeit und der Fülle des Lebens, wo sie sünd, nicht inne wird, der ist von Natur oder durch Ausschweifungen ein Schwächsling. Ich hasse in der Welt nichts so sehr als diese ästhetischen Scheinlinge und Zierlinge die, in einer unseligen Mittelwelt hins wankend, weder etwas thun noch machen können: diese Art heißt

bei uns Legion und keine schwächt und verdirbt das brave teutsche Bolk mehr als sie. Alles scheinen wollend, ohne etwas zu sepu, allen schmeichelnd damit ihnen geschmeichelt werde, müssen sie immer an dem Glockenstrang der Minute ziehen, und hören nimmer den Wunderschall, der durch die Ewigkeit hinläutet. — — —

Auch sonst hat diese Zeit des nationalen Ringens bedeutsame Briesdenkmäler hinterlassen. Da haben wir die Briese eines Stein und Gneisenau. Da ist der berühmte Bries von Gent an Joh. v. Müller, den er ihm sandte, als Müller sich an Jerome ansichloß, oder das energische und entschlossene Schreiben, das York nach der Konvention von Tauroggen an General von Bülow sandte. Überall sühlen wir die Bereicherung des Lebensgesühls durch die nationale Erhebung.

## Die Philosophen der Zeit.

Die crsten Jahrzehnte des Jahrhunderts waren auch Zeiten eines gewaltigen Lebens in der Philosophie. Da waren die großen idealistischen Systeme. Um meisten tritt uns Fichte in seinen Briesen persönlich nahe, und wie so oft sind es die Briese an die Braut, in denen wir das Beste sinden, was er in Briesen gab. Hier tritt uns sein überaus starkes, ernstes Empsinden vor Augen, das besonders das ganze Verhältnis zur Geliebten mit Bewußtsein unter ethische Gesichtspunkte stellt. Und wenn auch in der Wahl der Worte und Vendungen und in dem übersichwenglichen Ausdruck der Gesichte hin und wieder noch die Art stührer Zeiten anklingt, so spricht doch immer ein starkes männsliches Herz aus diesen Briesen. So schreibt er an die Geliebte:

"Und nun theuerste Geliebte zu Dir, nachdem ich knrz über Dinge hingeschlüpft bin, die nicht da sind und mich also nicht interessieren können. It es wahr, oder ist es ein süßer Traum, daß ich dem einzigen dem süßesten Glück meines Lebens so nahe bin, die herrlichste Seele, die unter allen Seelen sür mich ausserwählte und vom Schöpfer mir bestimmte Seele zu besitzen; daß mein Glück, meine Ruhe der Gegenstand ihrer Wünsche, ihrer Sorgen, ihres Gebetes sein wird? Könnte ich Dir doch meine

Empfindungen so heiß hingießen, wie sie in diesem Angenblicke meine Brust durchströmen und sie zu zerreißen drohen!

Nimm mich hin, theures Mädchen mit allen meinen Fehlern. Es wird mir wohl zu benfen, daß ich mich einer Person gebe, der ich mich noch mit diesen Fehlern geben kann; die Weisheit und Mut genug hat mich mit diesen Fehlern zu lieben, sie mir austilgen zu helsen, daß ich einst an ihrer Hand gereinigter vor dem erscheine, der uns beide für einander schuf. Nie hat mich dies Gefühlt meiner Fehler lebhaster durchdrungen, als seit Erhaltung Deines letzen Briefs, der mich an alle die Armseligkeiten erinnerte die ich Dir in meinem vorigen mag gesagt haben; der mich an die ichwankende Gemütsversassung erinnert, in der ich ihn mag gesichrieben haben. D was bin ich doch dis jetzt sür ein Mensch gewesen!

Doch indem ich meine Unbeständigkeit anklage, wie glücklich bin ich, daß ich diese Klagen in ein Herz ansschütte, das sich und mich zu wohl kennt, um mich mißzuverstehen. Eine meiner Empfindungen kann ich von Unbeständigkeit ausnehmen. Ich darf es sagen, daß ich Dir nie, auch nicht in Gedanken ungetreu gewesen bin: und es ist mir ein rührender Beweis Deiner edlen Denkungsart, daß Du, bei allen Deinen zeitlichen Besorgnissen um mich, nie etwas dem Ühnliches besorgt hast."

Wenig litterarisch Bedeutsames findet sich in den Briefen Schellings und Hegels. Sie dienen eben bloß dem Bedürfnis der Mitteilung, und hin und wieder wird die Ausdrucksweise nicht bloß trocken, sondern wohl auch gewunden und schwerfällig, wie in der folgenden Auslassung Schellings in einem Brief an Fichte:

"Was die persönlichen Beleidigungen betrifft, deren Sie mich anklagen, so bitte ich Sie, es für keine zu halten, wenn ich nicht verhehle, daß alles, was in meinem Briese dieses Ansehen haben kann, mir nur den Geist ihres eigenen Tones gegen mich wiedersangeben schien, indem ich dennoch meine, mir nichts verstattet zu haben, das z. B. Ihrem Anerbieten des Einlenkens noch im letzten Briese gleich zu setzen wäre und gebe Ihnen übrigens zu bedenken ob nicht, alles andere beiseite gesetzt, jede umwundene Außerung in Ansehung eines Freundes, wie die in der Ankündigung der Wissensichastsehre, die gerechte Empsindlichseit desselben allerdings stärker erregen muß, als alles was auf geradem Wege geschieht."

Ein Meister der Sprache und des Stils war der Antipode der idealistischen Philosophen Arthur Schopenhauer. Doch treten seine glänzenden Eigenschaften mehr in seinen Schriften als in seinen Briesen zu Tage. Trothem sehlt es auch nicht an Briesen, in denen ans der Ausdrucksweise seine intellektuelle Entsichlossenheit und Unerbittlichkeit hervorleuchtet und die als Dostumente seiner hagebüchenen Grobheit dienen können. So schreibt er 1855 an Franenstädt:

"In meinem Letten schrieb ich, daß ich erwartete der Dr. Büchner würde sür sein "Kraft und Stoff" suspendiert werden. Mit hoher Bestriedigung ersehe aus der gestrigen Postzeitung daß dies schon eingeseitet ist. Ihm geschieht recht, denn das Zeng ist nicht bloß höchst unmoralisch, sondern auch salsch, absurd und dumm: und die Wurzel ist die Umwissenheit, das Kind der Faulheit, des Sigarrenrauchens und Positissierens. So ein Mensch hat nichts gesernt als ein Bischen Klystierspritzologie; keine Philosophie, teine Humanitätsstudien getrieben: und damit wagt er sich dummsdreist und vermessen an die Natur der Dinge und der Welt. Ebenso Woleschott. Geschieht ihnen Recht: erseiden die Strafe sür ihre Ignorauz."

Von den 30er Jahren an stand die junghegelsche Schule im Vordergrund des geistigen Lebens. Zu ihr wird auch David Friedrich Strauß gezählt. Zeitlebens hat er in seinen Schriften auf eine flare, durchsichtige, verständige Ausdrucksweise viel geshalten, und seiner Darstellung kam die poetische Aber, die seinem Wesen nicht sehlte, mannigsach zu gute.

In den Briefen von Stranß, die E. Zeller heransgegeben hat, finden wir nichts von dem unruhigen Streben geistreich zu sein, wie bei so vielen Schriftstellern jener Zeit. Unhig, ernst, sachlich redet er mit seinen Freunden über die Fragen des Tages und des Lebens. Er verschmäht alles Blendende und erträgt lieber den Schein schulmeisterlicher Lehrhaftigkeit, wenn es gilt, sich über eine Sache flar zu werden.

Die meisten Briese der Sammlung sind an Pfarrer Rapp gerichtet, der in verschiedenen Dörsern Württembergs sein Leben verbrachte. In einem derselben giebt uns Strauß einen tiesen Einblick in seine Natur:

"Lieber Rapp, es ist die allerirrigste Vorstellung, die Du Dir von mir machen kannst, wenn Du Dir mich als eine Gelehrten-

natur vorstellst. Das bin ich auch in meiner wissenschaftlichen Beit nicht gewesen. Dazu habe ich, wie Du weißt, mit Stimmungen, Empfindungen ze. zu viel zu schaffen, nicht Objektivität, Abstraktion von mir felbst, Versenkungsfähigkeit in die Gegenständlichkeit genug: ich habe auch das Wissenschaftliche, was ich gearbeitet habe, immer aus Leidenschaft gearbeitet und ohne Leidenschaft. Besessensein fann ich gar nichts. Bon dieser Seite bin ich ein Boët, in der That aber bin ich dies noch weniger als ein Gelehrter, weil mir dazu die Produktivität der Phantasie und die schöpferische Kraft durchaus fehlen. Ich las in der Rahel ein Urteil von ihr über Beit, das ich gang auf mich anwende. Es heißt: "Er war nicht reich, seine Natur nicht ergiebig genug, nicht jastig, nicht üppig, nicht genug mit willfürlichen Ginfällen begabt; im Sichgehenlaffen fonnte bei ihm fein Schönes werden - -; er hatte aber große Gaben, Gaben des Lernens und des Sichtens, - und war jehr gebildet, wußte, was ihm abging, und fonnte es oft fühlen und darum war ich (warst Du Rapp) ihm so lieb und notwendig."

Wir bewundern diese Klarheit der Selbsterkenntnis bei Strauß, denn in der That hat sein späteres Leben oft die Richtigskeit dieser Beobachtungen bestätigt. Gine andere Seite seines Wesens, die ihn in manchen Konflift brachte, enthüllt er uns in einem Brief an F. Th. Vischer. Der Brief ist aus den bewegten Tagen des April 1848:

"Ich lernte mich in diesen Tagen deutlicher als jemals dahin fennen, daß ich ein Epigone jener Beriode der Individualbildung bin, deren Inpus Goethe bezeichnet, und aus diesen Schranken weder heraus fann noch will. Gegen biefen Ausguß des Geistes auf Knechte und Mägde, gegen Dieje jegige Weisheit auf allen Gassen, kann ich mich nur schneidend ironisch, schnöbe verachtend verhalten. Odi profanum vulgus et arceo ift und bleibt mein Wahlspruch. Eine jolche Versammlung auch nur als Zuhörer zu besuchen, ware mir unmöglich. Gben beswegen fann es mir auch nicht einfallen jett nach Stuttgart zu gehen, um mich gleichsam in Erinnerung zu bringen. Ich wünsche weber eine Stelle im württembergischen noch im deutschen Barlament. Wenn ich auch für Beibes einige Fähigkeiten habe, jo ift doch eine jolche Stellung kein Element für meine Natur. Und wenn Du mir nun das allgemeine Beste entgegen hältst, so beharre ich auf meinem Individualprinzip und sage: nur wenn und wo mir wohl ift, wo ich mir genüge, kann ich der Welt genügen und wohlthun. Auch die verwünschten Merkurartikel, welche diese Geschichten mir abnötigen, mache ich nur, um mich ihrer zu erwehren. Ich lese so wenig Zeitungen als möglich, spreche so wenig Menschen als möglich, aber das Zeug steigt einem aufs Zimmer und so muß mans doch wieder los zu werden suchen. Das alles ist bei Dir anders und besser; Du hast eine Karte auf die Zukunst, die mir sehlt."

Seinen flaren, psychologischen Blick, seine Fähigkeit, ein anschausliches Bild eines Menschen in ruhigen Linien zu zeichnen, bewährt er in seinen Biographien und fleinen Schriften und im fleinen nicht minder in seinen Briefen.

Wie weiß er seinen Freunden das geistige Wesen seiner Mutter zu beschreiben, und manche Zeiterscheinung charakterisiert er mit wenigen starken Strichen. Prächtig und tressend ist, was er an Rapp über einen lang und vielverkannten Zeitgenossen schreibt:

"Haft Du gelesen, daß Hermann Kurz so plöglich gestorben ist? Der Mann thut mir doch recht leid. Persönlich habe ich nur wenig, obwohl durchaus freundliche Berührung mit ihm gehabt; aber sein Talent habe ich immer hoch geschätzt. Und gerade, wo es mangelhaft oder schadhaft war, hat es nir, wegen des spezissisch Bürttembergischen dieses Schadens, besondere Teilnahme eingeslößt.

Die Talente, besonders die poetischen in Württemberg, haben das Eigene, daß fie jo gern im besten Buchse stecken bleiben. Ober fie bekommen gleichsam die ersten Bahne gang schon, wenn aber das zweite Gebig fommen follte, jo will es nicht heraus. Diese Talente bringen einen gang hübschen Borrat an Kindheits= eindrücken, Jugenderinnerungen u. dergl. mit, und wenn sie ins Ulter der ersten Produttion treten, gelingt es ihnen wohl, jenem mitgebrachten Stoffe eine ansprechende poetische Form zu geben: jo Mörife im Maler Rolten und im Schat, S. Rurg in verichiedenen kleinen Novellen und Schillers Beimatjahren. Ann aber haperts: denn es follte neuer Stoff gur poetischen Beitaltung aufgenommen werden. Es follten jest nicht blog periönliche, subjektive Erfahrungen, sondern objektive Beobachtungen und Forschungen gemacht werden, an Land und Leuten, an Welt und Ereigniffen, und diese jollten zu einem zweiten Schub der poetischen Produktion benutzt werden. Allein dergleichen Beobachtungen und Forschungen werden entweder nicht gemacht, weil

sich das Talent in ein vereinzeltes Stillleben einspinnt, oder sie sprechen und regen dasselbe nicht poetisch an. So hat es denn mit der Produktion ein Ende oder geht nur lahm und tropsens weise weiter. Hierin hat Auerbach vor seinen christlichen Landseleuten einen großen Vorsprung: da kommt der Inde dem Württemsberger zu Hülse.

Einen dicken schwarzen Strich machte durch Ks. Produktion auch die Politik, das Jahr 1848. Ich erinnere mich noch lebhaft der Frende, die ich hatte, als im Jahr 1846 etwa die zwei ersten Kapitel des Kurg'ichen Sonnenwirts im Morgenblatte famen. Das war das Meisterstück einer Exposition, einer psychologischen Grundlegung. Nun war aber die Produktionskraft bes Mannes ichon damals im Stocken, und jo stand es mit ber Fortjetzung an, bis das gedachte Jahr dazwischen fam. R. war nichts weniger als eine politische Natur, aber er war entzündlich für politische und soziale Ideen, denen er nicht gewachsen war, Beftoralpolitifer wenn irgend einer. Hiegegen war nun Mörife durch seine ausgeprägtere Dichteranlage, freilich auch burch seine größere Weltunfähigkeit geschützt. Kurz bagegen wurde von der Sache gepackt, war eine Zeitlang sogar in der Redaktion des Beobachters. Damit ist einer als Dichter für Lebenslang verloren. Mls die wilden Waffer der nächsten Jahre abgelaufen waren und R. nach seinem poetischen Gärtchen wieder sah, waren die vorher so hübsch grunen Plate von Sand und Ries bedeckt und unfruchtbar gemacht. Die Fortjegung des Sonnenwirts geriet höchft unerquicklich. Weiteres wollte gar nicht mehr gedeihen. Aber Friede seiner Aliche! Er war ein ichones Talent und ein harmloser Mensch.

Doch ich muß aufhören. Mit herzl. Grüßen

Dein Str."

Eine Anfrage Rapps gab ihm Gelegenheit, über Schopenhauer sich zu äußern:

"Wenn E. meine Tochter wäre, würde ich ihr den Wunsch, den Schopenhauer zu lesen, ausreden. Er ist bei all seiner hohen intellektuellen Begadung doch ein wüster Mensch, der eine Menge unreiner Stoffe mit sich sührt, die in ein weibliches Gemüt eins zuführen man billig Bedenken trägt, weil man nicht weiß, ob es die Krast haben wird, sie wieder auszustoßen. Der, wenn ihr die Krast nicht sehlt, so sehlen ihr sicher die technisch-wissenschafts

lichen Mittel, die uns eine solche Herausschaffung erleichtern. Unter jenen unreinen Stoffen verstehe ich in erster Linie die grobe Weltunzufriedenheit, welche nur die Kehrseite der Selbstsüberschätzung des Individuums ist, das meint, ihm müßte von Rechtswegen in dieser Hundewelt fein Jahn mehr weh thun. Wo nun in einem Gemüt eine Ritze oder Spalte der Nichtsbefriedigung ist, — und in welchem wäre feine dergleichen? — da setzt sich das Zeug hinein und der Kufuf mag sehen, bis mans wieder herausbringt."

Viel hat sich Strauß mit dem Gedanken an den Tod besichäftigt, und als eine der wichtigsten Anfgaben seines Standpunktes erschien es ihm immer, zum Tod das richtige Verhältnis zu gewinnen. Dit kehren Vetrachtungen über die Unsterblichkeit u. s. wieder, und man erkennt das eifrige Vemühen, sich mit dem Verzicht auf diese Hoffnung abzusinden, ohne doch den Optimismus preiszugeben, der ihm als Lebenspflicht erschien. Seben durch dieses Vemühen bekommen die Briese aus den letzten Wochen und Tagen seines Lebens einen so ergreisenden Charakter. So schreibt er am 1. August 1873 an Rapp:

"Daß Du bei dem eigenen Leid\*) noch soviel Mitgefühl für mich übrig hast, ist doppelt und dreisach schätzenswert. Doch überschätze den Freund nicht; er ist wie ein anderer Mann, trägt seine Gaben in irdenem, zerbrechlichem und mangelhaftem Gesäß, das seiner Wirsamfeit auch wieder im Wege steht. Darum sieht auch er selbst seinem Zergehen mit Ruhe entgegen. Gestern war mein Nesse hier, er traß gerade mit Friß zusammen. Wir wurde — mit den beiden srischen Jungen — wieder jung zu Muth. Auch dieses Wiederaussehen des Geschlechts in frischen Sprossen, wie beglückt es. Überhaupt wie llurecht haben die Pessimisten; ich werde durch meine Leiden selbst in meinem frommen Optimismus jeden Tag bestärkt. Wie hübsch das Enkelchen, das Dich, den bestümmerten Großvater, zu seinem jungen Kätzchen sührt. So heilt und ersetzt die Natur. Wir verstehen uns. Abien. Schulter an Schulter bis ans Ende

mit Deinem

D. F. Strauß."

<sup>\*/</sup> Rapps jüngste Tochter war furz vorher von vier kleinen Kindern weg gestorben.

Wehmütig, aber mit vollen, reinen Tönen klingt mit bem Beben von Strauß auch sein Brieswechsel aus:

An Rapp. Ludwigsburg, den 21. Dezember 1873.

Wie herzlich bedaure ich, daß Du gestern nicht mehr rechtzeitig auf den Zug kamst! Aber das ist ja eben das Elend mit den auswärtigen Besuchen bei mir, daß die Frist zwischen den Zügen entweder zu kurz ist oder zu lang. — — —

Ich habe heut einen elenden Tag, Du wirst es an den beiliegenden Versen merken, die aber nach einer recht frommen Melodie gehen. Gute Nacht! Dein St.

> Tu finstre Nacht, du tieses Meer Tarin ich treibe hin und her D himmel, noch wie lange? Bald machen ichroffe Klippen rings Bald Stürme rechts und Stürme links Tem müden Schiffer bange. Blicke Schicke Ich den Fernen Ich den Sternen

> Schon weicht die Schwäche der Gewalt Ich wanke schon und sinke bald Und sinke bald in Schlummer.
>
> Tann wie im weichen Mutterarm Lieg ich entnommen jedem Harm Entnommen jedem Kummer.
>
> Ganteln
>
> Schaufeln
>
> Mag der Nachen
> Wellen lachen;
>
> Süßer Schlaf und kein Erwachen.

An Rapp. Ludwigsburg, den 27. Dezember 1873. Wir haben beide schwere Feiertage gehabt: Du durch gemüts liche Leiden im Andenken an die geliebte Tochter; ich durch

.00

törperliche. Mein schwacher Kräftevorrat geht zu Ende und ich sehe den Tag kommen, wo der Leib über dem Geist vollends zussammenstürzt. Nicht gleich zum Tode denke ich mir: sondern so, daß mir dann nur noch passive, halbbetäubte Geduld ohne Reaktion übrig bleibt. Nehmen wirs an, wie es kommt.

In der That scheints das Schicksal mit mir genau zu nehmen, mir keine der Stationen des Todeswegs erlassen zu wollen. In um so vollerem Sinn werde ich dann sagen dürfen "Denn ich bin ein Mensch gewesen."

Abien f. Rapp, von Herzen gegrüßt von Deinem

©t."

Am 4. Februar 1874, nur wenige Tage vor seinem Tode, schließt er seinen Brief an Rapp, (es ist der letzte der Sammlung):

"Glückauf für morgen zur Reichstagseröffnung. Das sind Hauptsachen, wogegen unser kleinen Schmerzen verschwinden." —

Der Heransgeber ber Stranfichen Briefe, Eduard Beller, rühmt Strauß als ben geistwollen, vielseitig gebildeten, ebenso feinfühligen als scharf bentenden Mann, den fühnen, epochemachenden Kritifer, den Meister in der Kunst anziehender und lichtvoller Darftellung. Und es ift nicht zu viel gesagt, wenn er über seine Briefe urteilt: "Unsere Sammlung erfreut uns durch einen Reichtum von Gedaufen und Bemerkungen, welche bald ben Schriften bes Briefftellers zur Erläuterung und Erganzung dienen, bald auf weitere, in diesen nicht besprochene Gegenstände sich beziehen. Sie erfreut uns aber auch durch die ungemeine Leichtigkeit, Ungezwungenheit und Anmut, mit ber Strauß als geborener Stilist die Form der brieflichen Darstellung handhabt und uns in jeder rasch hingeworfenen Zeile die Sand bes Meisters erfennen läßt, und nicht minder durch jenes liebevolle und finnige Eingehen in das scheinbar Kleine, worin der Dichter in ihm sich nicht weniger bethätigt als in den Gedichten, die er auch in seine Briefe nicht selten eingestreut bat." Strauß als Stilist ist allerdings von einem Sprachvirtuosen wie Nicksiche in schärfster Weise angegriffen worden. (Unzeitgemäße Betrachtungen. David Stranß, der Bekenner und Schriftsteller). Der Stil der Stranßichen Schrift, "Der alte und der neue Glaube", ist vor allem Gegenstand Dieser Ansechtungen, und Rietiche wirft Straug eine Borliebe für tleinbürgerliche Bilder, einen häufigen Abfall zum Zeitungsstil, eine gewisse Nüchternheit und Trockenheit der Darstellung vor. Er vermißt in der Prosa, die Strauß schreibt, die straffe Gedrungenheit, die seurige Energie der Bewegung, die Fülle und Krast des Muskelspiels. Es ist wohl zuzugeben, daß diese Vorwürse mannigsach auf den Stil der letten Straußschen Schrift zutreffen; sie trägt nicht wenige greisenhaste Züge an sich, und auch das Geständnis wird sich nicht umgehen lassen, daß die Briese von Strauß neben ihren großen Vorzügen manchmal ein kleines schulmeisterliches Zöpsichen tragen, ein Studierstubensgeschmäckhen an sich haben. Großer Wurf, packende Intuitionen, elementare Krast des Ausdrucks, — die Gigenschaften, die den großen Klassistern des deutschen Brieses eigen sind, liegen nicht in der Anlage von D. Fr. Strauß.

Eine Freude an derbem Ausdruck, an kecken Bilbern und Wendungen zeigt sich in den Briefen, die von F. Th. Bischer, dem langjährigen Freunde von Strauß, bekannt geworden sind. Er schreibt einmal: "Die Menschheit hat ja kein Feuer. Es sind wandelnde Wassersteine, woran eine halbsaule Plätsche (Kohlblatt) herunterhängt." Oder ärgert er sich über die Menschen "die wie Raubvögel seine Zeit in Feyen zerzausen," da soll dann der Besuch eines Freundes "ein Ruhepunkt gesammelten Austauschs, ein Stück gediegenen Landes im flutenden Wasser seines Lebens sein." Oft steigert sich wohl auch der Ausdruck zu Schubartischer Derbheit, aber immer sind diese Briefe srisch aus der Stimmung des Augenblicks heraus geschrieben, es ist an ihnen nichts geseiltes und nichts zurechtgestrichenes.

Einer der fecksten Kämpen des Junghegelianismus war Arnold Ruge. In seinen Briesen zeigt er sich als frische, kampslustige Natur, die besonders im Ansang viel von Negieren, Totschlagen, Abschlachten redet und einen gewissen Fanatismus der philosophischen Überzeugung entwickelt Seine Briese sind frisch hingeschrieben, — er nimmt nirgends ein Blatt vor den Mund — aber auf bleibenden Wert machen sie keinen Anspruch, dazu ist Ruge vielzusehr hastiger Macher und schnoddrig-selbstbewußter Varteimann.

Noch seinen zum Schluß zwei Theologen erwähnt. Richard Rothe mit seinen inhaltsreichen, gemütswarmen Briesen, die wir in seiner Biographie von Nippold sinden, und Karl Hase. Anch dieser Kirchenhistoriker, der in seiner Wissenschaft als Meister einer pointenreichen, eleganten Darstellung bekannt ist, hat uns Briese hinterlassen: "Erinnerungen an Italien, in Briesen an die künstige Geliebte." Am Borabend der Abreise in froher Gesellschaft tauchte der Plan auf, dem Freunde die Aufgabe zu stellen, seine Berichte an den Freundeskreis in der Heimat in diese Form zu kleiden, und Hase konnte um so freudiger auf diesen Borschlag eingehen, als eben in diesem Kreise die "künstige" Gesliebte weiste.

So sind eine Reihe von liebenswürdigen Briefen entstanden, in denen sich Schilderung und Betrachtung, Scherz und Ernst, Geistliches und Weltliches anmutig mischt.

"Daß die Italiener, schreibt er von Rom aus, wie sie sind den Katholizismus branchen wie er ift und daß fie auch dann, wenn die edlen Keime ihrer Entwicklung wieder aufgebrochen sein werden, unsern Protestantismus, wie er jetzt ist, nicht brauchen fönnen, dieses sehe ich ein; aber wie ein halbweg vernünftiger Deutscher zum Abfalle von der Kirche und von der Vernunft seiner Bater durch den Gindruck des römischen Rultus bestimmt werden kann, dieses ist mir unbegreiflich und ich mag dieses Hereinziehen in den Schoß der allein seligmachenden Kirche weit cher als dem Kultus der Bezauberung jener schönen Augen zuschreiben, deren Rom vielleicht mehr hat, als ganz Dentschland zusammengenommen. Ich bin gewiß, daß nicht irgend ein heimisches Vornrteil mich den Eindrücken firchlicher Feier ver-Schließt, und im Hingeben an die Gindrücke der Sinne und an die Schmeicheleien der Phantasie habe ich nur zu gern das Berg eines Künstlers; aber bei der vollen Hoffnung darauf, ja bei dem Wunsche mich davon anziehen zu lassen, um, wie ichs überall liebe, aus Ersahrung diesen vielversprechenden Zanber des römischen Kirchenwesens zu verstehen, bei alledem habe ich nicht das Beringste Davon merten fonnen.

Die Petersfirche ist durch ihre Größe und durch ihre Banart nicht dazu geeignet das Gesühl und den Anblick einer von einem gemeinsamen Geist beseelten Gemeinde hervorzubringen. Es sammeln sich in dem weiten ebenen Naume auch bei den großen Kirchensesten nur einzelne Haufen um einzelne Altäre. Sine Kirchenmusik welche vielleicht allein diese Gemeinschaft vermitteln könnte, hat man nicht; die päpstliche Kapelle, welche an den hohen

Festtagen hier singt, füllt diese Räume bei weitem nicht aus: eine vollständig besetzte Musik wird nur in der Seitenkapelle des Chores aufgesührt, wozu die Sänger aus der Oper genommen werden. — —

Den seierlichsten Anblick gewährt noch die Sixtinische Kapelle. Nur sieht mans den Kardinälen gar zu sehr an, wie sehr sie sich langweilen bei diesem einförmigen Herrendienste. Einige schlafen, andere sprechen untereinander. Ihre Schleppenträger reichen einander die Schnupstabaksdose und sperren gähnend die Mäuler so weit und sorglos auf, daß sie im stande wären eine Versammlung von Heiligen ins Gähnen zu bringen. Überall drückt sichs aus, daß daszenige, was einst natürlich und innig aus dem Geiste hervorgieng zur toten Formel geworden ist und man nimmt sich gar nicht die Mühe es zu verbergen." —

Mus diesen Betrachtungen spricht der protestantische Theologe, aber nicht minder geiftreich und feinfinnig weiß er seiner fünftigen Geliebten zu erzählen von den Beziehungen zwischen Michel Angelo und dem friegerischen Papit Julius, von den anmutia farbenreichen Bolts- und Kirchensesten des italienischen Bolts, oder von dem Leben der Lazzaroni; und wie er in Reapel eine deutsche gelehrte Zeitschrift in die Hand bekommt, da nimmt er sich im Angesicht des Meeres und des Besuv vor, im Andenken au diese große Natur sich fünftig über gelehrte Kathalgereien nicht mehr als billig aufzuregen. In allen diesen Briefen tritt uns das Bild des feinen, geiftreichen Gelehrten mit der überlegenen, vornehmen Art der Darstellung, mit der Fähigkeit in fargen aber charatteriftischen Linien, die wahre Gestalt ber Dinge vor unfern Geift zu zaubern, in liebenswürdigfter Weise vor das Auge. Dabei liegt vielfach ein leichter Sauch schalkhafter Fronie und graziojen Sumors über diefen Briefen, die weit emporragen über die landläufige Reisebrieflitteratur jener Zeit, und wenn wir allenthalben durchspüren, wie Sase seinen Stil an Göthe gebildet hat, so wirkt die Ahnlichkeit doch nie als öder Abklatsch oder geistloje Nachtreterei.

## Der Abergang von der Romantik zum Bestimismus und Mealismus.

Unter gänzlich veränderten Bedingungen begann sich seit den dreifiger Jahren anch ein neuer Stil herauszubilden. Die Gigenart besjelben führt ihre Ursprünge auf verschiedene Quellen zurück. Da war die Digleftif und Begriffssophistik der Hegelichen Schule die zu der fpitfindigen Beiftreichigkeit des Ausdrucks ein gut Teil beitragen mochte. Da war das Vorbild Jean Bauls, dem die Beit wieder von neuem Berehrung gollte. Seine baroce von fubjektiven Erguffen überall durchbrochene Darftellung, sein oft gesuchter manierierter Witz, seine weithergeholten Auspielungen schienen ben Zeitgrößen foftlich. Und wenn Borne die Angen die "Bindiviele des Geistes" nannte oder Beine Berwegh als die "eiserne Lerche des Völkerfrühlings" pries, dann war man entzückt. Wie-viel auch die Rahel auf die Vorläufer und Vertreter des jungen Deutschlands wirkte mit ihrer Urt, ift vielfach zu spüren. Dazu fam als ein nicht zu unterschätzender Faktor die Wirkung der Frentag schreibt darüber: Cenjur.

"Täglich unter dem Druck der Cenfur tam der Schriftsteller in Bersuchung, ironisch, mit versteckten Stacheln webe zu thun; wo er nicht mit offenem Wort fampfen durfte, schlan zu verhüllen und doch boshaft anzudeuten. Und ebenso waren Millionen beutscher Leser gewöhnt, zwischen den Zeilen zu erraten und gehäffig auszumalen. Da hingegen, wo ber Schriftsteller ungestraft fich ergeben konnte, brach der Eifer in übermäßig gesteigertem Ausdruck hervor; weil man der Sache nicht auf den Leib gehen durfte, half man sich mit allgemeinen, hochgespannten, heftigen Redensarten. Das verdarb manchem den Charafter, vielen den Noch heut ist zinveilen an Männern, welche ihre Schule unter der Censur durchgemacht haben, etwas von den Eigenheiten des Cenjuritifs zu erkennen, von furchtsamer Zurückhaltung, fleinem Wig und Phrasen."

So entstand jener Stil, der in den dreißiger und vierziger Jahren vielfach herrichte und für modern galt, und dem Treitschfe nicht zuwiel thut, wenn er von ihm fagt: "Die Journalisten wetteiserten miteinander in unfinnlichen Bilbern, verrentten Wörtern, überseinen Anspielungen, sie verliebten sich in ihre eigene Unnatur und freuten sich ihrer Künsteleien ebenso herzlich wie einst Lobenitein und Hoffmannswaldau. Noch bei Goethes Lebzeiten begann die Sprache zu verwildern; nur die Männer der Wiffenschaft und einige rein gestimmte Dichterseelen widerstanden den Versuchungen der Überbildung."

Auch in den Briefen der Zeit macht sich dieser Stil mannigsfach geltend, doch hat sich hier überall auch ein gesunder Realissmus zu behaupten gewußt, und neben recht gezierten manierierten Briefen sinden wir auch andre, die sich dem besten in der Briefslitteratur aureihen.

Beines Projaftil tritt uns in feiner Gigenart auch in feinen Briefen entgegen. Auch hier finden wir die humoristisch abipringende Manier, die Kunft, mit scheinbar harmlofer Miene Bosheiten zu jagen, die Fähigkeit, tote Gegenstände durch frappante Beiwörter zu beleben oder durch Zusammenstellung heterogener Dinge fomisch zu wirken. So spricht er in feinen Projaschriften von "dicken mürrischen Fichtenwäldern", auch wohl — schon weniger überzeugend - von "jehnfüchtigen Misthaufen" oder wir finden die Bendung: "Behmut, dein Name ist Kattun." Luther ift "ber Mann Gottes und Katharinas" und bei einem Aufenthalt in Bandsbeck erzählt er in einem Briefe, er habe "feit 10 Tagen mit niemand gesprochen als mit Thiers und dem lieben Gott ich lese nemlich die Revolutionsgeschichte des einen und die Bibel des andern Berfaffers." Doch gieht Beine im großen und gangen in feinen Briefen nicht alle Regifter feiner Eigenart. Die eigentümliche Mischung von romantischen Bildern und von Wendungen, die aus dem Geschäftsleben genommen find, führt oft die charatteristische Wirkung Beineschen Stiles berbei. Wir finden sie auch in dem Briefe an Rabel:

"Ich reise nun bald ab und ich bitte Sie, werfen Sie mein Bild nicht ganz und gar in die Polterkammer der Vergessenheit. Ich könnte wahrhaftig keine Repressalien anwenden und wenn ich mir auch hundertmal des Tages vorsagte: "Du willst Frau von Varnhagen vergessen!" es ginge doch nicht. Vergessen Sie mich nicht! Sie dürsen sich nicht mit einem schlechten Gedächtenisse entschuldigen, Ihr Geist hat einen Kontrakt geschlossen mit der Zeit; und wenn ich vielleicht nach einigen Jahrhunderten das Vergnügen habe, Sie als die schönste und herrlichste aller Blumen im schönsten und herrlichsten aller Himmelsthäler wiederzusehen, so haben Sie wieder die Güte, mich arme Stechpalme (oder werde

ich noch was Schlimmeres sein?) mit Ihrem freundlichen Glanze und lieblichen Sauche wie einen alten Befannten zu begrüßen."

Mehr für Heines Bersönlichkeit als für seinen Stil ist der Brief an Barnhagen vom Jahr 1846 bezeichnend:

"Mein Freund, Herr Lajalle, der Ihnen diesen Brief bringt, ift ein junger Mann von den ausgezeichnetsten Beistesgaben; mit der gründlichsten Gelehrsamkeit, mit dem weitesten Wiffen, mit dem größten Scharffinn, mit ber reichften Begabnis ber Darftellung verbindet er eine Energie des Willens und eine Habilité im Handeln, die mich in Erstannen setzen und wenn seine Sympathie für mich nicht ersischt, so erwarte ich von ihm den thätiasten Vorschub. Jedenfalls war diese Vereinigung von Bissen und Können, von Talent und Charafter, für mich eine freudige Erscheinung und Sie, bei Ihrer Vielseitigkeit im Anerkennen, werden gewiß ihr volle Gerechtigkeit widerfahren laffen. Herr Lafalle ift nun einmal jo ein ausgeprägter Sohn der neuen Zeit, Die nichts von jener Entjagung und Bescheidenheit wissen will, womit wir uns mehr oder minder beuchlerisch in unierer Zeit hindurchgelungert und hindurchgefaselt. — Dieses neue Geschlecht will genießen und sich geltend machen im Sichtbaren; wir, die Alten, bengten uns demiitig vor dem Unfichtbaren, haschten nach Schattenfüffen und blanen Blumengerüchen, entjagten und flennten, und waren doch vielleicht glücklicher als jene harten Gladiatoren, die jo stolz dem Kampftobe entgegen gehen. Das 1000 jährige Reich ber Romantif hat ein Ende, und ich selbst war sein letter und abgedankter Fabelfönig. Sätte ich nicht die Krone vom Saupte fortgeschmiffen und den Kittel angezogen, sie hatten mich richtig geföpft. Bor vier Jahren hatte ich, ehe ich abtrünnig wurde von mir selber noch ein Gelüste, mit den alten Traumgenossen hernmantummeln im Mondschein - und ich schrieb den Atta Troll, den Schwanengejang der untergehenden Beriode und Ihnen hab ich ihn gewidmet. Das gebührte Ihnen, denn Sie sind immer mein wahlverwandtester Baffenbruder gewesen in Spiel und Ernft. Sie haben gleich mir die alte Zeit begraben helfen und bei der neuen Sebammendienit geleistet — ja wir haben sie zu Tag gefördert und erschrecken. — Es geht uns wie dem armen Huhn, das Enteneier ausgebrütet hat und mit Entjetzen fieht, wie die junge Brut fich ins Waffer îtürzt und wohlgefällig ichwimmt!"

Gine andre Natur als Beine mar Borne. Wenn jener ironisiert, jo zetert dieser. Wenn jener sich gerne als Weltmann giebt, jo fühlt sich dieser vorwiegend als ber Bolfstribun, ber erregt mit gellender Stimme für Recht und Freiheit fampft. Sein ganzes Wesen wurde aufgerührt durch die Julirevolution. Als er hörte, daß in Paris der Thron der Burbonen zusammengebrochen war, da litt es ihn nicht mehr in Deutschland, er mußte an ben Schauplatz biefer Ereigniffe. Auf dem Weg nach Baris und in Baris schrieb er an seine Freundin in Frankfurt, Madame Jeanette Wohl die Briefe, die nachher vervollständigt als die zwei ersten Bande der "Briefe aus Baris" erschienen. Ihre politische Tendenz, die im Geschmack der Zeit "wißige" Besprechung der politischen und litterarischen Tagesereignisse, die satirischen Ausfälle gegen die heimischen Zustände, die radikalen Urteile über politische und jociale Institutionen, das alles gefiel ungemein und machte das größte Anffehen. Weniger gefiel es manchen, wenn Frankreich auf Kosten Deutschlands jo hoch erhoben wurde, wenn die Rede war von der "Drehfranfheit der beutschen Schaiherde und Lakaiennatur des Deutschen", wenn Goethe als ber "graue Star im beutschen Auge" bezeichnet wurde, ben man beseitigen muffe. Doch nahm die große Menge solche und ähnliche Ausfälle gern in den Rauf und man schätzte es besonders an ben spätern Banden ber Briefe, daß Borne eifrig die Riederträchtigkeiten und Geschmacklosigkeiten der Reaktion verzeichnete und fräftig Front bagegen machte.

Hentzutage ist der Stil dieser Pariser Briese ungenießbar. Wenn jemand die Freiheit eine Nachtigall mit Riesentönen nenut, oder Paris preist als den Telegraph der Vergangenheit, das Mitrostop der Gegenwart, das Fernrohr der Zufunst, so empsinden wir das als abgeschmackt. Und als widerliches Marktgeschrei besrührt es uns, wenn Vörne nach der Ankunst in Paris schreibt:

"Ich hätte die Stiefeln ausziehen mögen, wahrlich nur barfuß jollte man dieses heilige Pflafter betreten. — Gott segne dieses herrliche Volk und fülle ihm die goldenen Becher dis zum Rande mit dem jüßesten Weine voll, dis es überströmt, dis es hinabsließt auf das Tischtuch, wo wir Fliegen herumkriechen und naschen. Summ, Summ, — wie dumm."

Diese Überschwänglichkeit, diese Selbstwegwerfung, diese Bilder: das alles erscheint uns heute recht geschmacklos.

Gine charafteristische Erscheinung jener Übergangszeit war der Fürst Bückler-Muskan mit seinen "Briefen eines Berftorbenen". 1817 hatte sich der 1785 geborene Fürst mit der verwitweten Gräfin Lappenheim, einer Tochter des Fürsten Sardenberg, verheiratet, trennte sich aber 1826 wieder von ihr. Tropdem blieben die geschiedenen Gatten in bestem Einvernehmen, und als 1828 der Kürft auf Reisen ging, vor allem auch um eine reiche Erbin in England zu finden, durch deren Heirat er seine gerrütteten Finanzen hätte sanieren können, schrieb er seiner Luzie eifrig Briefe. 1820 bekam er den Ginfall, diese Briefe anonym herauszugeben.

"Der in der dentschen Litteratur jo seltene Weltton dieser Briefe, die reizende Nachläffigseit der Darstellung, welche darauf beruhte, daß die Briefe nicht für den Druck berechnet waren, das Gemisch von geistiger Überlegenheit und Frivolität sprach im höchsten Grade an. Biele hielten Beine für den Berfasser. Autor war bis zum äußersten modern, gründlich blafiert, volitisch weitgehend liberal, im großen wie im fleinen völlig vorurteilsfrei." (Brandes).

Mehr noch als in seinen Reisebriesen und den Werken, die auf jolden bernhen, treten die nnerfreulichen Seiten des Beitgeistes und des Fürsten in seinen Privatbriefen zu Tage: Das kokette Posieren, das hysterische Zurschantragen der eignen Launen, Migränen und Nervenzustände, die affektierte Anloberei der Briefempfänger und Empfängerinnen, die blinzelnde, schmunzelnde Ent= blößung der eignen Seclenzustände und Seclenschäden, - das alles können wir einem Manne nur schwer verzeihen.

Ludmilla Affing (die "Nachlaßhnäne") hat es sich tropdem nicht nehmen laffen, aus seinem Rachlaß nenn Bande Briefe zu veröffentlichen und als historische Dokumente der unerfreulichsten Eigenschaften der Epoche haben diese Briefe immerhin ihre Bedentung.

Ein Produtt raffinierter Unnatur ist besonders der Briefwechsel zwischen Bückler und Bettina. Gleich einer der ersten Briese Bücklers beginnt: "Du bist ein schöner Geist, weil Du so demütig bist, denn in der Demut liegt die Größe! In mir siehst Du niehr als ich bin, aber vielleicht haft Du jo ben besten Weg eingeschlagen, etwas aus mir zu machen." Niemandem liegt es freilich ferner als dem Fürsten, anders werden zu wollen als er ist, aber diese sernbegierige Miene gehört zu seiner Pose, mit der er sich das Interesse der Bettina sichern will, so schreibt er später:

"Ich habe keinen schaffenden Geist, sondern nur einen empfänglichen. Sie find das männliche Prinzip in unserm Bershältnis, ich das weibliche. Daher würde es, als umgekehrte Welt eine Weile dauern, ehe wir uns ganz gemächlich einrichten. Ich mache es mir bequem, denn ich habe als Weib mehr Verstand als Sie, wenngleich weniger Geist, ich darf Launen haben und inkonsequent sein, Sie vernachlässigen, wieder zu Ihnen zurücksommen, wie es mir beliebt. — Sie aber haben den Beruf, etwas aus mir zu machen und mögen sehen, wie Sie es zu Wege bringen. Es ist beim Himmel kein leichtes Stück Arbeit, soweit ich es zu beurteilen imstande bin."

In der Folge charafterisiert er sich und seine Art dann ganz aut, indem er schreibt:

"Du haft aber doch im ganzen fast zu viel, was ich zu wenig habe, nämlich Poesie, und ich zuviel, was Du zu wenig hast, nämlich Ruhe. Es wird sich alles schwer verschmelzen, aber wenn Du Dich wirklich ganz selbst vergessen, nur mir dienen willst, so kann Dir, was, wieviel, oder wie wenig ich dazu thue, Nebensache bleiben. Ich bin eine kaltblütige Cidechse, siebe Betti, die einem immersort aus den Händen sährt, der näheren Berührung wie Sis bedünkt und nur sasziniert, wenn sie, ihre Farben in der Sonne schillerud, Dich mit diamantenen Augen lebendig ansunkelt und graziös umher schwänzelt, oder unbeweglich im Gebüsche sauscht — vielleicht auf Beute. Ist das klarer Tag? Ist das wahr oder nicht? Beim Hinmel, ich kanns am wenigsten beantsworten. Ich bin ein Findelkind, gestrenge Frau, und kenne meine Eltern nicht. Doch hat einst jemand mir vertraut, Mephistopheles habe einmal betrügerischer Weise statt Faust bei Gretchen geschlasen und ich sei die Frucht davon."

Er redet Bettina an als: "Guter Mann, meine treue Stlavin, lieber Tiger" und bedauert gelegentlich, daß er nicht in traulichem Dunkel der Grotte seine Seele mit der ihren in einem ewigen Kusse verschmelzen kann, oder schreibt er ihr: "Hast Du es auch schon ausgefunden, daß in der Phantasie nur wahres seliges Glück blüht und daß es vielleicht die raffinierteste Wollust des Geistes ist, der Opinmrausch dichterischer Gemitter, nur diese

Speise zu tosten und der groben irdischen Wirklichkeit beim höchsten Grade gang zu entsagen."

In diesem Tone waren die Briese Pücklers gehalten; bei der erzentrischen Natur Bettinas ist es kaum verwunderlich, daß dieser Brieswechsel zu der tragikomischen Spisode führte, die uns die Herausgeberin desselben erzählt.

Pückler hat es auch später nicht lassen können, in seinen Briesen mit geistreichen Damen anzubinden und sie in einem höheren Sinn zum besten zu haben, das tritt auch in dem Brieswechsel zwischen Pückler und der Gräfin Ida Hahn-Hahn zu Tage und es ist bemerkenswert, daß diese Dame in ihrem Brieswechsel mit ihrer geraden, ernsteren Haltung gegenüber der Koketterie des Fürsten weit mehr Sympathie als dieser beauspruchen kann.

Noch im Jahre 1868, als Bückler schon 82 Jahre vorüber war, begann er mit der Marlitt, deren Romane damals einen gewiffen Ruf genoffen, einen Briefwechsel. Es reizte ihn besonders, zu erfahren, wer hinter biesem Jufognito sich verbarg. So gerne Bückler aus dem brieflichen Verhältnis ein perfönliches sich hätte entspinnen laffen, jo scheiterte dieses Verlangen an der standhaften und ent= schiedenen Weigerung der Markitt, die keine seiner Einladungen, ihn auf Schloß Branit zu besuchen, annahm. Die Herausgeberin des Briefwechsels sagt nicht zu viel, wenn sie von den Briefen der Marlitt rühmt, fie seien "voll feinem, weiblichem Tatt, einfacher Natürlichkeit, mit Verstand und Geist gepaart." Dazu bietet der Briefwechsel ein besonderes Interesse insofern, als wir hier zwei Vertreter verschiedener Vildungsepochen einander gegenüber stehen jeben: Bückler, der Bertreter der vormärzlichen Stimmungswelt, die Marlitt ein Inpus der nüchtern-realistischen Beriode von 1850 an, in der die praktischen Interessen des Lebens im Bordergrund stehen. Hus diesem Grunde möchten wir auch einzelne spießbürgerliche Züge und Allüren in den Briefen der Marlitt nicht entbehren.

Viel haben dem Fürsten seine Parkanlagen zu schaffen gemacht und zeitlebens hat er sich für laudschaftliche Schönheiten eine lebendige, unerkünstelte Begeisterung bewahrt. So schreibt er 1817 an seine Braut:

"Wenn Du Waldessichatten und Einsamkeit liebst und den tausendstimmigen Gesang zahlloser Bögel, und wenn mit sinkender Sonne auch die lebende Natur in Schlaf versinkt, das geheimniss volle Rauschen und Flüstern der Bänme, die hoch über Dir ihre Wipsel kosend zu einander neigen — dann komme hierher, und Du wirst selige Augenblicke verleben. Auf üppig grünen, sammets weichen Teppich von Heidelbeerkrant und Moos gelagert, von wildem Rosmarin und Farrenkräutern umrankt, habe ich hier schon manche Stunde meines Lebens süß hingeträumt, bis ein schüchternes Reh, vorüberrauschend, mich an die Heimkehr erinnerte. Gewiß, Du meine süße Freundin bist dazu geschaffen, solche Freuden auch zu genießen und dadurch ihren Genuß für mich um das doppelte zu erhöhen!"

Mis Greis schreibt er noch an Ludmilla Affing.

Branit, den 30. Dezember 1864.

Beim Tobe des Jahres, es liegt in den letzten Zügen, schon im weißen Leichenhemde, umgeben von entfleischten Gerippen (die Bäume meines Parks) und doch noch mit Anmut vor mir — und diese erinnerte mich an Sie, und Sie erinnerten mich wieder an Italien, wo ich eine Villa kansen möchte. In warmer Lage, geschützt gegen Nords und Dstwind, in paradiesischer Gegend, wie Sie sie so verführerisch zu beschreiben wissen, sonst aber klein, bescheiden, nur mit einigen alten Schattenbänmen und einem Blumensgarten versehen, wo eine Fontaine springt, und einige Lauben zur Ruhe, zum dolce far niente auf schwellenden Kissen einladend oder auch zu Liebe und Wollnst "if the spirit moves" wie die Tuäker sagen. Können Sie mir, geliebte Love, ein solches Naturumd comfort-bisou zuweisen? Aber fast schäme ich mich das philiströse garstige Wort auszusprechen — der Schatz muß auch "wohlseil" sein!

Denn meine Tasis in ber Wüste, die jett schon nahe an 2000 Morgen bedeckt, mit Seen, Fluß und Bächen, hochbewals deten Hügeln und Thälern, Pyramiden nach dem Muster Ügyptens, stolzen Gebäuden und ländlichen Hütten, Geselligkeit und Sinsanskeit mit weiser Kunst in der weiten Landschaft zu abwechselnder Anregung verteilt — alles das aus Nichts zu schaffen hat den in Glücksgütern zu niedrig gestellten Schöpfer verhältnismäßig zum armen Mann gemacht und des Großen müde und unfähig geworden, hat ihn die Schnsucht nach dem Kleinen ergriffen, in dem er die letzen Jahre seines Lebens fern von Sitelkeit und Prunk, wohlthnend versenken will und dann im Traum schlasend

sterben, wie joeben draußen in der Welt der (auch achtzigiährige) Erzherzog Ludwig von Öftreich, aus dem Lande ihrer Liebe, bas vergebens zum himmel ruft: Bergieb uns unfere Schulden.

Uljo dear Love gedenken Sie meiner Villa, wenn Sie nicht zu sehr von anderen Dingen erfüllt sind - denn ein Freund hat mir geschrieben, daß er Ihnen in bester Lanne, in reizender Toilette und geführt von einem wunderschönen Staliener begegnet sei.

So schwelgen Sie im sonnigen Paradiese Italiens, und vergeffen Ihre alten Verehrer aus der falten oden Racht des Rordens. Ach wie Recht haben Sie, das Leben edel zu genießen, wo es so rosia blüht!

Aber wenn es einem jener Greise vom achtmonatlichen Winter einmal gelänge, über Land und Meer sich in Armidens Garten zu flüchten, jo empfangen Sie ibn wenigstens mit edlem Mitleid, und überschütten Sie sein weißes Saupt mit Rojen, daß er sich einen Angenblick dem füßen Wahn ergeben möge: es sei wieder Frühighr und wiedergekehrt die alte Zeit der Jugend. Auch ich war in Italien und suße Erinnerungen erklingen mir noch heute aus jenen längst vergangenen Jahren.

Der Ihrige."

Es ist dieser Brief einer der anmutigften und liebenswürdigften, Die Pückler geschrieben hat. Um jo größer ist das Bedauern, daß er nicht öfter jolche Tone angeschlagen und sich freier gemacht hat von den seltsam unerquieklichen Gepflogenheiten seiner Epoche. — —

Un Beine, Borne und Buckler schließt fich eine ausgedehnte Reiselitteratur an, die fich mit Borliebe der Briefform bedient. Es lag dieser Generation ein Drang nach der Fremde, nach neuen Gindrücken im Blute, der durch die Erleichterung des Berfehrs und des Reisens noch gestärft wurde. Nach dem Vorbild der genannten Schriftsteller liebte man es dann, seine Eindrücke in fenilletonistischer Weise darzustellen. Aber diese Litteratur ist jo ziemlich verschollen.

Unch zur Erörterung politischer Fragen bediente man sich wohl der Briefform. Durch seinen politischen Weitblick ift bier besonders der Briefwechsel zweier Deutschen bedeutsam, der aus einer Korrespondenz zwischen Baul Bfiger und Friedrich Notter hervorgegangen ift, auch an die historisch merkwürdigen Briefe Friedrich Wilhelms IV. an Bunjen mag hier erinnert sein.

In einer völlig verschiedenen Atmosphäre befinden wir uns, wenn wir an Immermanns Briefe herantreten.

Seine tüchtige, männliche Art verleugnet sich in diesen Briefen nicht. Ernste Dinge behandelt er ernsthaft und geht gerade aufs ziel los. Wie prächtig und gediegen ist der Brief an F. Mendelssiohn, mit dem er wegen der Düsseldorfer Theaterangelegenheiten auseinander gekommen war:

"Bei Mißstimmungen über Dinge und Umstände bemächtigt sich unserer wohl ein Gefühl der Verlegenheit, ein Unbehagen, welches uns den Schein der Kälte, ja der Abneigung geben und Hand Juß seiseln tann. Es ist möglich, daß nur dieses hindernd zwischen uns gestanden hat; ja ich muß es sogar voraussichen, denn ohne diese Voraussichung würde ich gewiß nicht an Dich schreiben. Ist es nun so, so tann ich Dir die Versicherung geben, daß wenigstens meinerseits nichts geschehen wird, was dieses Gesühl des Unbehagens bei einem persönlichen Zusammentreffen nähren oder steigern könnte. — Geschehene Dinge sind geschehen und nicht zu ändern, die Lusssicht, durch einige Engagements bald aus der herben Verlegenheit besreit zu werden in welcher ich mich in den letzten Monaten freilich habe abmühen müssen, hat meine Empfindung gemildert und beruhigt, so daß ich mich frei und leicht gestimmt sühle.

Es ist so die moderne Weise, eine schöne Gleichgiltigkeit in allen Dingen, welche Gemüt, Neigung, Herzliches betreffen, zu haben, oder wenigstens zu affektieren. Bas mich angeht, so strebe ich nicht nach solchem Ruhm, werde vielmehr nie mich schämen einzugestehen, daß mir der Verlust eines Freundes äußerst bitter ist. Du kamst mir mit schönem Vertrauen entgegen, Deine Neigung begleitete mich erquickend, unmöglich kann ich glauben, daß das alles Dir kein rechter Ernst gewesen sei.

Die Absicht dieser Zeilen ist eine ganz einfache, nämlich zu ersahren, ob Du noch etwas mit mir zu thun haben willst, oder nicht. Auf etwas Konventionelles, auf einen Schein kommt es mir bei Dir nicht an. Hast Du Dich während dieser drittehalb Monate wohl ohne mich besunden, kein Verlangen nach mir geshabt, so wäre es ein Irrtum und eine uns Beiden verderbliche Thorheit, mit mir wieder anzuknüpsen, Du wirst dann serner ohne mich sertig werden können. Ist es aber anders bei Dir, ist Dir, wie mir zu Mute gewesen, so komme vertrauensvoll wie sonst zu

mir. Ich glande zwar eigentlich nicht, daß es noch einer solchen Bersicherung bedürse, indessen will ich sie doch hier noch geben, nämlich, daß ich nach den stattgehabten Borsällen und von Dir ausgegangenen Ertlärungen Dein Berhältnis zur hiesigen Bühne als für immer gelöst betrachte und weder selbst den Bersuch machen, noch durch andere machen lassen werde. Dich wieder mit Dingen in Berührung zu bringen, die Dir nicht zusagen. Du kannst also in dieser Beziehung, wenn Du mit mir umgehst, völlig ruhig sein.

Wieviel mir an Dir liegt, ersiehst Du aus diesem Briese. Auf der andern Seite weißt Du auch, daß ich um Niemandes Liebe bettle und meine Neigung zu gut halte, um Jemanden nachgeworsen zu werden der ihrer nicht achtet. Ein höheres Gessihl und eine zarte Pflicht haben mich getrieben, an Dich zu schreiben, ich wünsche und hoffe, daß in Dir eine edle Bewegung entstehen werde, bin indessen auch gesaßt auf Teine Einbuße, über welche dann die Wächte, die bisher mein Leben geschirmt haben, mir auch hinaushelsen werden."

Dieser Brief ift ein erhebendes Dofument aufrechter, gerader Männlichkeit. Immermann saat einmal von sich: das handelnde Glement liege bei ihm im Kampf mit dem äfthetischen; "ich glaube, daß ich unter Römern oder im Mittelalter reiner Praktiker geworden wäre, mein ästhetischer Bestandteil würde sich dort in dem formell Schönen, welches bas Leben bamals hatte, absorbiert haben." So finden wir auch in seinen Briefen neben den Zügen fraftiger Tüchtigkeit die Beweise seiner äfthetischen Veranlagung. Seine Briefe sind inhaltreich, gerne und gründlich erörtert er besonders mit seinem Freund Beer geistige und poetische Interessen. Auch ber Sumor glänzt hin und wieder in benselben auf, so in einem Brief an die Mutter, in dem er schreibt: "D Gott, Mutter, wäre bein Sohn nur fein Stockfifch und Holzapfel, jondern gutes, mürbes Lagerobst, er könnte wahrlich jest sein Glück machen. Denke Dir - mehrere Banfer mit heiratsfähigen und heiratsluftigen Töchtern, Waarenlager von alten Beinen dabei ec. ec." Um schönften sind die Briefe an die Braut. Er will in seiner Art dem neuen Berhältnis das Höchste und Tieffte abgewinnen:

Nachdem er in einem solchen Brief der Braut eine Schilderung seines Wesens gegeben hat, fährt er fort:

"Du haft meine Bekenntniffe jo aufgenommen wie ich voraus wußte, ernft, bankbar, gutig. Es ist bas feligste Berhältnis, was awischen zwei Menschen sein kann, das unfrige. Alles Stockende und Gehemmte in mir loft fich, und die verborgenften Quellen meines Inneren rinnen nach Dir und laffen Dich bis auf ihren Grund sehen. Immer mehr wirst Du mir ernste Freundin, iede Unschauung, jede Begeisterung meiner Seele werde ich Dir anvertranen burfen. Alles haft Du in mir verstanden und gefühlt. alles denkst und fühlst Du weiter, was ich in Dir anschlage. Das ist das richtige Verhältnis, das Weib muß nie positiv werden wollen, man fieht es an den größten Benies des Beichlechts, zu benen ich 3. B. die Stael zähle, daß, wo sie originell produzieren wollen, boch immer nicht bie eigentlich gefunden Schöpfungen, sondern mehr Willfürlichkeiten zum Vorschein fommen. Empfangen kann das Weib wahrhaft genial fein. Die fürchte ich in Dir auf etwas Starres, Ablehnendes zu stoßen, immer weiß ich, daß die weichste Regiamfeit mir entgegenquillt. Du bist wie Die Laute die ich rühre, und sie tont in vollen Afforden. Lag Dich immer von mir regen und rühren, ich werde feinen rauhen, feinen unheiligen Briff in Deine Saiten thun.

Der Frühling ist wie ein König eingezogen. Die Anospen warteten solange auf ihn, nun ist alles mit einem Zauberschlage grün geworden, die Pfirsiche und Kirschen blühen im Garten und die Nachtigallen schlagen, daß es eine Art hat. Ich streue Dir Blüten in den Brief, blane Männertreue, Pfirsichblüthe und, lache nicht, gelbe Rübsamenblüte. Über dem Garten ist ein prächtiges gelbes Rübsenseld, was auf hundert Schritt hin dustet und worin hunderttausend Bienen ihr Werf treiben." —

Neben Immermann wird als ein Übergangstypus sein Gegner Platen genannt. Was uns von seinen Briesen befannt ist, ist gut geschrieben, ohne daß jedoch im übrigen besondere litterarische Eigenschaften sich darin geltend machten.

Gine fernhafte Natur, die sich freizuhalten mußte von der problematischen Art der Zeit, war Annette Drofte-Hullshoff.

Geboren 1797 auf Hülshoff bei Münster, war sie ihr Leben lang trop aller Krankheiten und nervösen Beschwerden, unter denen sie zu leiden hatte, eine selbständige, frästige Persöulichkeit. Luch ein das gewöhnliche Maß übersteigendes Wissen, das sie in der Jugend sich aneignete, vermochte ihre Individualität nicht zu trüben,

und wenn sonst wohl bei Dichterinnen eine Reigung zur Gefühlseliafeit, ein verichwommenes Wesen, das nach bewährten Schablonen greift, Die poetische Wirkung beeinträchtigt, jo tritt in ihrem Dichten überall eine männlich selbständige Seele uns entgegen, die fraftig gur Heimat und gur Religion bes Baterhauses fich befennt. Daneben ift ihr eine fonfrete Beobachtungsgabe eigen, die von musikalischen Wirkungen absieht und auf bas Charakteristische. Individuelle bringt.

Ginen tiefen Blick in ihre starke und reiche Seele giebt uns der Brieswechsel mit Levin Schücking, mit dem sie ein eigentümliches Verhältnis verband. Sie war 17 Jahre alter als dieser ihr Landsmann und trat ihm nach Beendigung seiner Studien näher. Allwöchentlich wanderte er nach Rüschhaus, wo Annette seit dem Tod ihres Baters mit der Mutter wohnte. Der Weg ging über Ackerield und Seidestrecken, dann durch ein Gehölz, in dem eine alte Bank stand; bis zu biefer pflegte ihm Annette entgegen gu gehen. Ginmal in der Woche kam ein Brief von Annette und eine Sendung von Büchern, die fie ausgelesen hatte und ihm zurücksandte. Gemeinsame Lektüre und gemeinsame litterarische Arbeiten verbanden fie miteinander, besonders beteiligte fich das mals Annette an den Arbeiten für das "Malerische und romantische Westfalen", das Schücking herauszugeben beabsichtigte. Doch follten fie einauber noch näher kommen. Schnicking hatte zu einer anmutigen jungen Frau eine heftige Reigung gefaßt, und Annette, die das Gefährliche eines solchen Berhältnisses erkannte, wußte Schücking wieder zurecht zu bringen. Seither schlug sie den mütters lichen Ton gegen ihn an, der dadurch noch eine weitere Begründung jand, daß fie im Außern der verstorbenen Mentter Schuckings auffallend glich. Die Winter 41 und 42 verbrachten fie gemeinjam beim Schwager Annettens, bem Freiheren v. Lagberg auf Schloß Meersburg am Bobenfee. Levin fatalogifierte Die reichhaltige Bibliothet Des Freiherrn, Annette erlebte eine Zeit besonders fruchtbarer poetischer Thätigkeit. Auch später noch, als fie wieder getrennt wurden, dauerte ihr inniges Verhältnis fort, und als Schücking sich verlobte, da war es Annette, die der Brant und jungen Gran aufs liebenswürdigfte in ihren Briefen entgegen fam. Außer den Tonen echter, reiner, treuer Freundichaft tritt uns in den Briefen der Annette besonders auch ihr realistischer, für die Angenseite des Lebens aufgeschlossener Sinn entgegen. Wie hübsch und stimmungsvoll schildert sie in einem Brief vom Oftober 1842 ihr Stübchen auf Rüschhaus und eine Spisode aus ihrem traulichen Familienleben.

— "Ich benke sehr, sehr viel an Sie. Mein Stübchen ist jest so tranlich, so ganz wie sür Sie geordnet, das flackernde Feuer im Dien, auf dem Tische am Feuster ein Teller voll Vergismeinsnicht, auf dem vor mir einer mit den besten Pflaumen, die ich je gegessen — es kömmt mir fast unnatürlich vor, daß sie nicht für Sie dastehen. — Dann noch ein Busch Blumen, aus denen ich ein Kränzchen sür Mama winden will; denn morgen ist ihr Namenstag und ich habe mir durch die Bückersche\*) Geschenke einsgeschmunggelt, von denen ich großen Essett erwarte: eine Wärmsslasche, einen Nococoring, ein silbernes Kruzisiz, hübsche Kupser — ich wollte es wäre schon morgen, Geben ist doch viel seliger als Nehmen! Ich sreue mich auch darauf, Panlinchen das Foulardtuch zu schieden, denn in meinem Geldbeutel sieht es jest wieder ziemlich brillant aus und ich dars mir schon ein Plaisir erlauben. — "

Überall erquickt uns ihre kräftige, sast berbe Ausdrucksweise, und die humoristischen Lichter, die über die Blätter ihrer Briese huschen. So schreibt sie einmal: "Wir hatten die ganze Woche durch ein Mordwetter, meine Fenster klirrten und krachten Tag und Nacht wie Vogelscheuchen. Gestern Sonntag vollends schneite es ganze Woltensetzen und regnete Ziegel." Ein andermal ist sie "schwindlig wie eine Eule und bekommt vor Ürger Fieber wie ein Pferd," oder möchte sie "singen, daß die Lachse aus dem Bodensee sprängen." Ihre natursrische Art, ihr Lebensbehagen troß aller Beschwerden des Körpers, ihr gesunder Sinn erinnert oft an das Wesen der Liselotte, bloß daß Annette freilich viel stimmungsvoller und sarbenreicher schreiben kann. Einer ihrer anmutigsten Briese, der die besten Seiten ihrer Natur veranschaulicht, ist der Bries, den sie am 15. November 1842 von Rüschhaus an Schücking schrieb:

"Ich komme soeben von Münster, wo ich mich einige Tage bei meinen Freunden habe sehen kasseun, damit sie nicht denken, ich sei gar tot und begraben, und sehe nun mit Schrecken, daß mir derweil der fünfzehnte heimtücksich über den Hals gekommen ist. Sie werden deshalb diesesmal meinen Brief einige Tage später erhalten, was mir schon ganz recht ist; warum? Das will ich Ihnen nachher sagen. Also: guten Morgen, mein liebstes

<sup>\*)</sup> Die alte Botenfrau zwischen Rüschhaus und Münfter.

Rind! Si vales, bene est, ego valeo, Gottlob, daß wir und beide jo alücklich durchgebissen haben, aber Unkraut veracht nicht. Von unsern Lieben in Münfter kann ich leider nicht gang basselbe sagen; Alles hustet, halsweht, katarrht, auch in Hilshoff sind nicht weniger als vier Kinder unwohl, eines jogar ernstlich an einem gaftrischen Fieber, in den Kirchen überwältigt das Nießen, Schnänzen und Ränfpern sogar die falschen Orgeltone - also doch ein Gutes beim übel — furz: ich allein bin gesund, Mama flagt über Schwindel und Herzklopfen, drei unferer Leute haben fich in dieser Woche die diversesten Bahne ausziehen laffen, und zwar von der Schmiedstochter, einer jo hübschen Amazone, daß ein zweiter Ulrich von Lichtenstein wahrscheinlich sein ganzes Gebiß geopfert hatte. Um einen Blick, ein suß Berühren Dieser selgen Frauen. Bas sagen Sie dazu — friegen Sie nicht selbst Lust auf Ihrem Schimmelchen herzutrotten, um Ihre Kinnlade zu präsentieren?

Bei Schlüters fand ich auch alles im herrschenden Stile; Thereschen, mit einer dicken Halsbinde, sah ans wie ein artiges Kahnenjünkerchen; mein lieber Professor, den ich übrigens sehr wohlaussehend und fast schon fand, flagte, daß seine Körperdürre sich auf den Geift geworfen habe und alle Welt ihn langweile, er selbst sich am allermeisten. Zum Glück war in seiner Unterhaltung nichts davon zu spüren, vielmehr zeigte er Intereffe für Dinge, Die ich längst bei Scite geschoben glaubte, 3. B. feine Mineralien 20.; auch begönnert die gute, treue Seele, die sich an jedem unerwarteten Geistesfunken ihrer Freunde so kindlich freut, wieder ein paar mijerable Heckenpoeten - ein namenloses Fräulein, beren noch ungedruckte Gedichte wie Spillwaffer schmecken und einen gewissen Lappe — den Ramen mit der That — der sich Gottbanf nur in einem fleinen Bandchen blamiert hat, wo unter andern die Ode des Horaz Integer vitae und eine des Anafreon in plattdenticher übersetzung vorfommen — der Gipfel des monströß Lächerlichen! — — — — — — — — —

Den 16 ten.

Gestern, als ich von Kopsweh überwältigt eben die Feder weggelegt hatte, kam ihr Ristchen an. Mein altes, gutes Herz, wie haben Sie sich geplagt das alles zusammen zu bringen! Sie find doch ein gar liebes, fleines Pferochen - blog flein,

weil klein lieb ist — und wie schön ist alles, besonders die Münzen! Sie wissen vielleicht selbst nicht, daß eine ganz vortreffliche altzgriechische darunter ist: die kleine grasgrüne; die übrigen sind römisch, alle so prächtig erhalten, und mehrere darunter von der größten Seltenheit: auch die nengriechischen Münzen sind mir sehr lieb, und sast noch mehr die Mineralien und Versteinerungen, weil mein gutes Kind sie teilweise mit seinen eignen guten Händen sür mich herausgeklopst hat. Lieber Levin, Deine trene Sorge und Liebe thut Deinem Mütterchen sehr wohlt; sie hat ja auch nur den einen Jungen, auf den sie alles, was von Mutterliebe in ihr ist, conzentrieren muß. Gott segne Dich mein Kind, Du weißt nicht, wie es mich rührt, daß Du so ost an mich gedacht und Deine Freude in der meinigen gesunden hast. Ich bin etwas mißtrauisch und gar nicht eitel, darum glaube ich immer schnell vergessen zu sein. — — — — — — — — — — — —

Den 17 ten.

Guten Tag Levin; endlich ift angekommen, mas meinen Brief jedenfalls einige Tage verzögern mußte. Vivat Sünte Kloos! Er hält seinen Umzug etwas früher wie gewöhnlich, wahrscheinlich des auten Frofts wegen, der seit gestern eingetreten ift; freut ce Dich auch? Nicht wahr der Ring ist hübsch gefaßt? Der Stein freilich etwas unbedeutend, aber aut zum Siegeln. Toujours sincère - das ift mein liebstes Kind gegen mich und wird es immer bleiben; wo jollte es sich besser hinwenden, ein Mitter= herz ist nicht jo leicht ans dem Urmel zu schütteln. Wahr= icheinlich lege ich noch eins meiner beiden Eremplare des Ludgerus bei, werde mich aber erst erkundigen, ob nicht schon eines für Sie abgegangen ist: ein Rütchen barf auch nicht fehlen, obwohl cs immer fleiner wird, je größer die Rinder. Auf dem Teller vor mir blühn im Mooje jo prächtige Vergismeinnicht, daß ich mich faum enthalten fann, ein paar mitzuschicken; aber sie würden doch nur als Stroh ankommen. Das find aber nicht meine Künfte alle; ich habe noch gang niedliche Riedlichkeiten, die ich für eine andere Gelegenheit aufspare — ich will zweimal Plaisir davon haben. Tragen Sie den Ring nicht immer; ich habe ihn zwar stark bestellt; aber jolche Ringe sind immer mehr ober minder hohl, verbiegen und ichaben sich ab, wo dann alle Schonheit und Frende herunter ift." - - -

Schon dieser Brief fann jedermann belehren, wie bei dieser Frau neben der Kraft ihres Besens, neben ihrem behaglichen Humor und ihrem weltaufgeschlossenen Sinn, eine Wärme und Innigfeit des Empfindens liegt, die ebenfo anspricht, wie ihre andern Eigenschaften. Man befäme ein einseitiges Bild von ihrer Art, wenn man nicht auch redete von der Hingebung und wahr= haften Treue, die sie in ihrem Berhältnis zu Schücking bewährte, von dem tiefen Wohlwollen, das sie ihm entgegenbrachte und das geleitet und getragen war von einer verständigen flaren Beurteilung des Lebens und der Menschen und von einem sichern sittlichen Gefühl. Gerade diese Eigenschaften machen den Brief besonders wertvoll, den sie am 15. Februar 1843 au Schücking fandte. Er war das mals Hauslehrer, war durch einen Gegensatz jum Sansherrn in eine unerquickliche Lage gekommen, und wollte dieser offenbar um jeden Breis ein Ende machen. In dieser Angelegenheit redet ihm Annette zu:

"Um 16 ten, Guten Morgen mein alter Levin, ich habe so eben das gestern Geschriebene nachgelesen, und es fommt mir sehr abgeriffen und durre vor; ich war aber auch gestern hundstrank und ungefähr in der angenehmen Lage eines Salberdroffelten. Jett weiß ich, daß es in der Luft lag; denn in dieser Nacht ist eine dicke Schneedecke gefallen und wir sind mit einem Male mitten im Winter. Die Blumen und gelben Schmetterlinge denfen Sie, deren gab es ichon! - muffen alle erfrieren; bas ist ein perfiber Streich von unserm Herraott! Wieder auf Ihren Fürsten zu kommen: ich bitte Sie dringend, liebes Herz, nehmen Sie sich etwas mit ihm zusammen, sagen Sie ihm keine absichtlichen Anzüglichkeiten und zeigen sich nicht durchweg nachlässig gegen alle seine Wünsche — ich meine auch solche, benen Sie bei einem achtungswerten Sausberrn gewiß die feinste Berücksichtiauna ichenken würden. Sie geraten sonst auch Ihrerseits ins Unrecht, und ich möchte doch gern, daß Sie so novel als möglich aus diesem Konflikt hervorgingen und Ihre Delikatesse und taktvolle Haltung jo leuchtend als möglich ihm gegenüber stände. Daß er Sie haßt, daran zweifte ich nicht, und auch nicht daran, daß er feine Angen schon lange nach einem Subjekt umber wirft, bas Sie ihm entbehrlich machen könnte, und ich benke mir, wenn er sich wieder ins Ausland wendet, wo man sein Privatleben nicht

fennt, werden sich talentvolle junge Leute genug finden, die diesen Antrag jo gut für ein Glück halten wie Freiligrath und Gie Dies gethan haben. Es wäre aber nicht gut, wenn die Trennung von ihm ausgienge, am wenigsten wenn Sie ihm durch absichtliche Grobheit oder Willfür zu einem Scheine Rechts verhülfen, da er gewiß jo flug fein wurde, feine Löwin ec. aus bem Spiel gu laffen und als Unlag des Bruchs eine Gelegenheit zu benuten, wo ihm vielleicht jeder Hausherr zustimmen würde. Lieber Levin, mein liebstes Berg, Sie haben noch immer alles freundlich aufgenommen, was Ihr Mütterchen Ihnen gesagt hat; Sie wissen wohl, daß es aus einem treuen für Sie unabläffig finnenden und sorgenden Herzen kömmt. Nicht mahr, mein lieb Kind, Du wirst mir nicht tückisch? Wenn ich anfing, meine Sermone einzupacken, dann fonnten Sie nur benten, daß es auch anfing mit ber Liebe schlecht zu stehen, denn es ist mir immer hart, Ihnen bergleichen zu ichreiben, und ich würde es schwerlich um jemand Anders thun; aber Du bift mein einzig lieb Rind, und ich will Dir lieber mal lästig und langweilig erscheinen, als mich burch Schweigen an der Treue zu versündigen. Noch Gins muß ich Dir jagen und zwar wieder als Dein Mütterchen: wie ists, daß Du so wenig Liebe zu den Kindern haft? Rühren dich diese armen Geschöpfe nicht, deren einziger Halt und einziger moralischer Leititern Du bift? Es kömmt mir vor, als fahft Du die Pflicht, ihre Unschuld zu überwachen und ihren Geift zu entwickeln fast als eine unbillig anfgebürdete Last und doch bist du deshalb da und grade dies ift basjenige, mas beine Stellung adelt und fie in allen honetten Angen ehrwürdig und ichon macht. Mich dünkt, ich in Deiner Lage mürde die Kinder schon aus Mitleid lieb haben und wenn jie Cretins wären und das find fie doch wahrlich nicht: ich habe noch gestern einen Deiner früheren Briefe nachgelesen wo Du jagit, Beide jeien fehr gehorsame, autartige Kinder, Karl besitze viel Talent, sein Bruder zwar feins, aber bafur eine mahrhaft rührende Berzensgüte. Unterricht geben ist zwar, wie ich ans Erfahrung weiß eine höchst unangenehme Sache, besonders, wenn man andere Arbeiten vor der Hand hat; aber Du haft es doch einmal übernommen und die Kinder dürfen nicht dabei zu furz fommen, daß Du lieber schriftstellerst. Ich zweifle zwar nicht, daß Du Deine Stunden pünktlich abhältst, aber mit Ungeduld: die Kinder sind Dir hinderlich und badurch werden Dir die armen

unschuldigen Dinger fatal; ich wette, Du hältst fie Dir außer den Stunden jo weit vom Leibe, wie Du fannft, und doch liegt ein fo mendlicher Schatz von Liebe in Kinderjeclen. Selbst wenn fie wie z. B. diese beim Tod der Mutter — etwas dickhäntig erscheinen sollten, jo liegt das in den Umgebnngen, die ihre Gefühle eher unterdrückt wie geweckt haben; die Weichheit steckt doch heimlich drinnen; Du brauchst ihnen nur Halbweg entgegen gu kommen, jo werden Sie sich in Kurzem für Dich totschlagen laffen und Du wirft dann mehr Troft und Milberung Deiner Lage hierin finden, als Du es Dir jett denkst. Schlag das nicht so über die leichte Achsel Levin, es ist ein sehr ernsthafter Gegenstand, für Dein Gewiffen sowohl wie für Deine eigne innere Rube und Selbstachtung. Und nun gieb mir Deine Hand und fag mir, daß ich immer Dein liebes Mütterchen bin und bleibe." - - -

Wohl war es ein höchst eigentümliches Verhältnis zwischen diesen beiden, und Unnette felbst verbarg seine Innigfeit vor den Ihrigen. Am deutlichsten hat wohl Schücking selbst den Charafter desselben umschrieben. Bährend jenes Anfenthalts auf Meersburg begann auch er zu dichten, aus dieser Zeit stammt sein Roman "Eine dunkle That". Das Stiftsfräulein in diesem Roman ift sichtlich nach Unnette gezeichnet, und zu Bernhard, dem jungen Freund des Stiftefranleine, ist Levin selbst Modell geseisen; Bernhard gegenüber äußert sich das Stiftsfräulein: "Ich will wie eine Berwandte für Sie forgen, ich will Sie wie einen Bruder liebhaben. ich will jemand haben, für den ich forgen fann, wie ein Beib; an dem ich eine geiftige Stute habe, denn meine Umgebnig reicht nicht für mich aus; meine Gedanken gehen darüber hinaus und bewegen sich in einem Felde, das nur Sie noch betreten; aber wenn ich auch so gedankenarm wäre wie meine Köchin war' doch dasselbe, ich will jemand haben, der mein ist, und dem ich wie einem geduldigen Kamele alles aufpacken fann, mas an Liebe und Barme, an Drang ju pflegen und zu hegen, zu beschützen und zu leiten in mir ist und übersprudelt! . . . Aber wenn Sie Kamel deshalb glauben oder jemals fich einbilden, ich ware verliebt in Sie, ich ware eine Thörin und würfe mich Ihnen an den Hals, jo find Sie nicht nur ein eitler Geck. jondern Sie find etwas Schlimmeres, ein verdorbener Menich, der von einem reinen und edeln Berhaltnis feinen Begriff hat." Das sind Worte, wie sie Annette selbst gesprochen haben könnte. Jedenfalls gebührt ihr der Ruhm, dieses Verhältnis so durchgeführt zu haben, daß beide Teile innerlich dabei gewannen. Sie hat ihr ganzes starkes Herz und die besten Kräfte ihrer Phantasie hineingelegt in die Briese, die die köstliche Frucht dieser Freundschaft sind. —

## Das junge Deutschland und die politischen Dichter.

Soweit von Laube Briefe befannt geworden find, zeigen fie einige der hervorragendsten Züge seines Wesens. Sie sind rasch hingeschrieben, furz angebunden, seine bariche Art Ansichten und Grundsätze auszusprechen, seine straffe Zuversichtlichkeit läßt sich auch aus ihnen erfennen, während Gunfow einmal ichreibt: "Glauben Sie mir, lieber Freund, mein Herz ist oft voll Bergweiflung, immer voll Wehmut. Die Thränen, die ich oft im Stillen weine, versteht wohl nie ein Herz, wenige werden baran glauben, daß ich eine düstere schwermutvolle Innerlichfeit habe. Wie steh' ich einsam! Und doch kann ich mir in nichts, was mich soweit führte, Unrecht geben. Wonach ich ewig strebte war Wahrheit." In seiner Schlichtheit wirft dieses Befenntnis ergreisend, besonders im Gegensatz zu der Geziertheit, die aus den Briefen von Beinrich und Charlotte Stieglig ipricht. Die Briefe von H. Stiegliß an seine Brant Charlotte befunden wohl formelle Gewandtheit des Ausdrucks und eine bewegliche farbige Phantafie, find aber im Ton, im Stil, in der Farbe der Empfindung oft bis in Einzelheiten hinein nach bem Mufter von Goethes Werther komponiert. Sie machen darum einen unwahren, manierierten Eindruck, es ist, als verstellte ihr Verfasser seine Stimme. Unausstehlich sind die Briefe der Charlotte. Überall blickt das beflissene Bestreben durch, sich zur bedeutenden Frau hinaufzugeistreicheln. So schreibt sie einmal an ihren Better Alexander Stieglitz, dem sie einen Radiraummi verehrte:

"Möchte Ihnen dieses kleine Werkzeug zum Löschen — ein seltsam Andenklein — zuweilen dienlich werden. Auch das Leben hat seine Flecken, seine Bleististschrift, oft sehr unleserlich, und seine Tintenzüge. Erstere mit der gummiartigen Elastizität des

Geistes stark gerieben, zu verlöschen, thut oft sehr Not, wenn nicht die schöne Sehkraft leiden soll. Vor den Tintenzügen hüte man sich: sie haben ihre kleine Ewigkeit; die Zeit nur macht sie allmählich schärfer oder blässer. Ich gönne und wünsche Ihnen viele solcher, die Sie noch rot unterstreichen möchten.

Von Herzen Ihre Confine

Ch. St."

Fürwahr hier ist mehr als Züs Bünzlin und Viggi Störteler. —

Wenig bedeutsam ift, was an Briefen von Mundt und Kühne vorliegt, dagegen haben und zwei politische Dichter ansprechende Briefe hinterlaffen: Freiligrath und Dingelftedt. Freiligraths Biograph urteilt über seine Briefe: "Die aus einer seelenanten Gemütsart hervorblühende Liebenswürdigkeit Freiligraths äußert sich besonders lebhaft in seinen Briefen, die allezeit ein getrener Abdruck seiner Stimmung find. Biele berselben gehören zweifellos zu den annutigften und erfreulichsten Dichterbriefen, die unfre Litteratur überhaupt besitzt, nirgends blaffe Reflexion, trocene Gelehrsamfeit, nüchterne Alltäglichkeit, Sentimentalität, geziertes Wortspiel, sondern stets wahrhaftige, freundschaftliche Ergießung, lebendigste Teilnahme, schriftliches Gespräch, es sind wirkliche Briefe, nicht druckfertige Schriftstücke, es fpricht aus ihnen ein Herz ohne Kalich, ein offenes, ein frendiges und starkes Herz."

Im Nachlaß von Fr. Dingelstedt sindet sich eine Reihe von Briesen, meist intimer Art, alle höchst charafteristisch für den Dichter. "Sie geben am ehesten das Spiegelbild des unnachahmslichen Zaubers, welchen seine Persönlichkeit ausübte. Nirgends war Dingelstedt so ganz und so sehr er selber mit allem, was Natur ihm au Wis, Anmut, Walice, seinem Spott und treuer Anhänglichseit verlieben, als in seiner Korrespondenz. Von den ersten Briesen des Jünglings, die dieser auf roten oder grünen Bogen schrieb, bis zu den letzten auf Velinpapier mit der Krone des Freiherrn darüber sinden sich in ihnen, immer stärker aussgebildet, die Züge seines außerordentlichen Talents. Kürzer als in den gesühlsseligen Tagen der Ingend — sie waren damals, wie Heine sagt, nicht selten "ein ganzes Manustript" — mögen sie geworden sein in den Jahren des mit Geschäften überhäuften Bühnenleiters;

aber aus der knappen Fassung treten um so schärfer des Schreibenden unterscheidende Kennzeichen hervor — seine Bosheit, wo es sein nuß, seine Herzenswärme, wo es sein darf, und der unübertreffliche Ausdruck für beide.

Besonders bedeutend sind seine Briefe an Ötker, einen seiner Freunde und furheisischen Politiker. Sie lesen fich wie Konfessionen, als ob er das Bedürfnis habe, sich einmal gegen einen gang und rückhaltslos anszusprechen, sich zu zeigen, wie er war — sich anzuklagen, schuldig zu bekennen, oder auch zu rechtsertigen. Freilich weiß er sich oft mit einer leichten, graziösen Wendung über die schwierigsten Dinge hinwegzuheben. Aber vor diesem Freunde hat er kein Geheimnis und keine Beschönigung, cs ift, als ob er in der völligen Uneigennützigkeit und unerbittlichen Strenge desselben sein eigenes Gewissen erfenne. Es giebt für die richtige Bürdigung Dingelstedts feine zuverläffigere Duelle, als diese Briefe. Er überläßt fich in ihnen einer Stimmung bes Weltschmerzes und der Seelenzerriffenheit, welche lange den Grundton seiner Gedichte bildete, und behandelt die intimsten Gegenstände seines Lebens." (Robenberg in der deutschen Rundschau.) Bon Ricklingen (bei Hannover) ans, wo Dingelstedt nach Absolvierung seiner Studien an einem englischen Erziehungsinstitut als Lehrer wirkte, schrieb er im Oktober 1835 an seinen Freund Ötker, der damals Rechtspraktikant am Stadtgericht in Kaffel mar:

"In meinem Kamine lodert das erste freundliche Feuer, und meine Morgenpseise schieft ihre Brandopser wirbelnd in die durchs wärmte Stube. Was brancht es dann weiterer Ansorderung, um an Dich zu schreiben, Du mein getreuer Friz! Schön wohl wär' es, wenn ich all die seierslichen Sonntag-Früh-Sachen daheim im Schuße der Penaten genösse. Da zöge man sich um diese Stunde ein reines Hend an und appretierte sich für die resormierte Kirche. Die milde Herbstissenne läge in den reinen stillen Straßen und glänzte in Augustens Fenster und in der alten Weser und in den goldenen Schnitt der verbesserten Gejangbücher. ——

Leise Frig! leise . . . Hente ist meiner Mutter Geburtstag. Ich habe der Guten einige hochdeutsche Reimverse zugeschieft, Du weißt ja, das ist alles, womit ich meine Frende und meinen Schmerz ausdrücken kann. Zugleich begreifst Du, daß an einem solchen Sabbatmorgen, wo meine Engländer noch ein solches Lob- lied schnarchen, wo ich ganz mir gehöre — daß ich da nicht

viel Zeit und Mühe auf Entschuldigungen ob diuturnum Silentium verwenden kann. Ich reiße Dich durch diese philosophischen Klippen und seichten Untiesen stark hindurch gleich mitten ins offene Fahrswasser. Ich stelle mich in ganzer Länge vor Dir auf und sasse Deine niedl. Hand und sehe Dir in das vergoldete Ange und frage Dich: Frige lebst Du noch?

Sieh mein alter Junge! ich hab Dir solange nicht geschrieben weil ich eben zu zerstreut und beschäftigt gewesen bin. In unserer vielgeliebten Residenz geht es, wie es einer anständigen Stadt zukömmt, direkt contra naturam. Wenn es in dieser aufängt Winter zu werden und Frost und Tod, dann thauet das liebe gesellige Leben aus seiner Sommersiesta aus; dann öffnen sich die Theatersäle und Concerte und die hohen Flügelthüren zu sestlichen Thees. Großer Gott — was ein Zustand! Wir waren beinahe täglich in Hannover; ich wurde mir selber weggenommen und das freundliche Bild meiner Vergangenheit flüchtete sich aus all dem Stanb und Lärm in mein innerstes Herzkämmerlein.

Nnn ist es aber wieder aufgewacht und hat mich weinendem Zorne angeschaut und hat seine langen luftigen Strahlen fiegend in die flachgrane Gegenwart geworfen, daß diese in nactter Armut zusammensank. Die seidenen Lumpen sind von mir gefallen — hie bin ich wieder, Frit!, der alte und einer meiner ersten Gange, der ein Bustag ist und doch zugleich ein Fest, der ift zu Dir. Ich bin bem wohl auf. Reue Seiten meines intereffanten Lebens kann ich Deinem Scharfblicke nicht entfalten — ich gebe Stunden, jo wenig als möglich, ich mache Berje, joviel als möglich, ich bin verliebt, jo start wie möglich, furz ich bin der alte jo lange wie möglich. Die Carnevalstage in Hannover haben mich nicht geändert. Die Sehnsucht nach der Heimat ist noch geblieben und klingt immer vernehmlicher in mir Mich überfällt zuweilen ein heiliges Grauen, wenn in dem ferzenhellen Theater stehe und in allen Logenecken vergebens nach einem geliebten oder nur bekannten oder nur hübschen Besichte suche. Da steh ich still und einsam unter den ausgegestopften Uniformen und statt der bunten Figuren, welche auf den Brettern schwagen und gankeln und trillern, lasse ich alte, verblichene Gestalten dem inneren Blicke vorübergeben. D welch ein Bauber liegt über die Vergangenheit eines jeden Lebens, sei es auch noch so flein und so dunkel gewesen! Wie hängt sich das

Herz an diese Träume und Gefühle, mit und in denen es aufsgewachsen." — —

Wie der Weltmann Dingelstedt, der sich so gerne ein blasiertes Ansehen gab, echter Gefühle fähig war, das zeigt uns der folgende Brief an Ötker:

"Ich schreibe Dir vom Grabe meiner Mutter — sie ist gestrorben an dem Morgen, wo unser Herr und Heiland von den Toten soll auferstanden sein, gegen 3 Uhr, sanst, still, selig — ach! wie sie nicht gelebt hat.

Frig! Ich habe ihr schönes, großes Auge nicht mehr gesehen, habe es nicht zudrücken können, die Hand nicht geküßt,

Die segnend über meinem wilden, leichten Leben hing. —

Wilhelm\*) wollte mir schreiben, wenn sie nahe am Sinsicheiden läge, hatt es hoch und theuer gelobt; aber da sorgt er wieder um meine Gesundheit und meinen Frieden, läßt mich in Sansnover Theater besuchen, und Maskeraden und Konzerte und untersbessen begraben sie hier mein Mütterchen, unterdessen verzehrt sich mein Vater ach! mein schwer erkrankter tiesgebeugter Vater und die über allen Ausdruck verlassene unglückliche Auguste in ihren Thränen. . . Am Mittwoch erhielt ich die Nachricht, Abends war ich schon hier — wo? Fris — im Vaterlande, durch das der junge, klingende, blühende Frühling zieht. Und doch keine Heimat mehr!!

Ich habe Ihre Niche gefüßt, auf der Erde, die sie deckt, wollt' ich mein gebrochenes Herz auflodern lassen und verbluten.

Du hast sie gekannt, unter allen meinen Freunden Du allein — und nicht einmal Du. Nicht einmal ich. Sieh Frit! ich habe Blicke in meines Vaters Herz gethan, in den Momenten wo der heiße Schmerz die Wetallrinde geschmolzen hatte, wo die Erinnerung an seine Liebe, an sein schönes Hannchen das alte Herz verjüngten. Frit! von dem wollen wir lieben lernen, wenn er auch ein ranher Mann ist. . . Er hat mir das Bild der Verklärten ausgerollt, wie sie als Mädchen war, als Braut, als Frau, als Mutter, als Sterbende — ach! ich habe sie nicht gekannt, ich habe sie bloß verloren!

Ich geh nun bald wieder fort, nächsten Donnerstag schon, mitten in das bewegte, großstädtische Treiben hinein, von dem

<sup>\*)</sup> Damals Kreisphysikus in Rinteln.

Grabe meiner Mutter. Ich werde sie bald vergessen, denn ich bin ja ein erbarmliches Subjekt, für bas fie, die Beilige, 10 Jahre früher gestorben ist, aber meine Auguste, meine arme, arme Muanite. — —

"Leiden läntern" sagen die Philister. Zum Satan, Fritz! ich fühle so was. Ich möchte gleich Schulmeister werden. Wenn ich es ein Sahr früher geworden wäre, lebte fie noch."

Es wurde Dingelstedt viel verübelt, daß er den Sofratstitel annahm. Wie er selbst sich mit dieser Sache abfand, das zeigt uns wieder ein Brief an Ötfer von 1843.

"Stuttgart, S. 11. 43.

Du gratulierst mir nicht, lieber Frig, so muß ich dem zuworkommend Dir condoliren. Es hat nichts geholsen — ich habe Hofrat werden müssen. D Fronie des Lebens, o Niemeyer,\*) o Theodor Hell!\*\*) Du magft mir es glauben alter Freund, daß ich aus Leibesfräften mich gewehrt, allein es stund die Alternative, entweder Softheater-Intendenzrath mit einem entsetlichen Bermischen in die hiesigen Bühnenverhältnisse, die Aussicht auf einen unvermeidlichen Kall dicht vor mir — oder Hofrath, ein stilles, hübsches Zimmerchen in der K. Privatbibliothek, das auf die herbstlichen Bäume des Schlofgartens niederschant, alte und neue Bücher um mich her, und soust die alte, begneme, trage Stellung, nur oftensibel gemacht, wie es ja nötig war und fest. Die 2000 Fl. Gehalt find wohl das beste dran, obwohl die Uniform, hellblau mit Silber, weiße Inerpressibles und ein wahnsinniger Claque, och ene schöne Sejend ist, namentlich neben der dunklen Nachtwächterpuppe, aus der sie so naiv hervorschlüpfte. Frig, Frig, was für ein Wandel und Wechsel! Ich weiß wieviel sich dagegen sagen läßt, ich sehe welche Blasen der Parteigeist aufs Nene aufwirft in den Zeitungen, die meine Ernennung brachten, ich fühle gestehen wir es uns, Ange in Ange, Hand in Hand — das zweidentige, das häßliche Licht, in dem ich vor Euch dastehen muß. Aber laffen wirs. Wer mich kennt, wird an mir nicht irre werden; hat man mir anch den "Karakter" abgesprochen ich weiß nicht recht, weshalb, und was das heißen foll - mein

<sup>\*)</sup> Redatteur des "Naffeler Boten". \*\*) Redatteur der Dresdener "Abendzeitung".

"Herz" glaubt und liebt und hofft Jeder, der es fannte. Und so Du vor allen, nicht wahr, mein Treuer und Biellieber.

Nebenbei, wenn es meinem Jennerl Spaß macht, der ich doch nur für ihre großen Opfer wenigstens eine verhältmäßige Außerslichkeit bieten kann, wenn mein Alter und mein Schwager dazu wohlgefällig lächeln, ei, so verarg es mir die Welt auch nicht, daß ich annahm, was ich nicht ausschlagen durfte.

Ich bin jest en vogue hier, Du stellst Dir das leicht vor. Der König läßt mich, außer meinem dienstlichen Freitage, noch häufig rufen, unterhält sich auf der Gasse mit mir, zieht mich jogar zu Tajel: folglich die Brinzessinnen desgleichen, der Sof noch mehr und die ganze Stadt am meisten. Mein "Vorlesen" geht wieder los. Ich habe eine humoriftisch-litterarische Garçonsgesellschaft gestistet, woran der Kronpring nicht selten Teil nimmt. Et caetera, et caetera, et caetera. Sorge nicht, daß ich mich darüber verliere. Geschieht es, jo ifts nur auf eine furze Beile. Ich habe zu Raffel im Kleinen, zu Wien im Großen gelernt, wie jo ein Zustand zu behandeln ist und — wie er endet. Für den Augenblick fann ich nichts anderes thun, als mich gehen laffen. Eine Paufe in der Pruduktion wird mir felbst wie ihr nur wohlthatia sein. Für die versönliche und litterarische restitutio in integrum forgt die auf Dftern vorbereitete Sammlung meiner Lyrifa in drei Büchern: Heimat — Wanderschaft — Rückfehr, gang frei, unbefangen und fühn hingestellt. Das Buch wird Dich freuen, im Alten wie im Neuen.

Von Wien kommt mir liebe und süße Kunde, zweimal allwöchentlich. Das Mädel hält sich brav: sie ist fleißig dran ihre Bande zu lösen. Ostern hol ich sie heim. Sin Jahr soll sie seiern; und den Sommer desselben dent ich sie in meinem Vaterlande "aufzuführen". Dann findet sich gewiß ein längerer Urland für mich, den sie zu einer letzen Weltsahrt nach England, Frankreich und in den Norden nüßen soll. Mir selbst wird eine solche Auffrischung gutthun und auch litterarische Früchte tragen."

## Die nachklassischen Meister.

Die preziöse, "geistreiche" Art des Stils, wie sie in den 30 er und 40 er Jahren besonders verbreitet war, wurde doch nie allgemein. Immer war eine Unterströmung vorhanden, die in- mitten der Unuatur an Schlichtheit und sachgemäßer Ausdrucks- weise festhielt. Allmählich wandte man sich immer mehr von jenen Ausartungen ab. Statt des oberflächlichen wißelnden Hinundher- redens über die Dinge, wurde es wieder Ehrensache, ernst und geradeaus den Fragen auf den Leib zu rücken, und in gründlicher Weise sie zu erörtern. Wie sticht Hebbels bohrende Gründlichseit ab von dem ergebnissosen Gerede eines Pückler, einer Charlotte Stieglit.

Statt des pointierten Ausdrucks wird der fernhaft bezeichnende das Ideal des Stils, und Männer wie Keller und Bismarck waren im Brägen folcher Wendungen besonders glücklich. Jest bekommen wir auch allenthalben in den Briefen prächtige charatteristische Schilderungen und Beschreibungen. Die reiche Fülle des Lebens ift jett Gegenstand hingebender Beobachtung, selbstvergeffener Betrachtung. Wie reich find in Diefer Beziehung die Briefe von M. Enth. Und endlich beginnt wieder der Humor fräftiger als je zuvor im 19. Jahrhundert in der Brieflitteratur zu leuchten. Jener fräftige, gesunde Humor, der auf einem gefesteten Lebensbehagen ruht und den wir aus den Briefen eines Luther, einer Liselotte kennen. So bringen uns auch die Jahre nach 1850 eine Reihe von Meistern des dentschen Briefs, Die wohl verschieden jind in ihrer Eigenart, aber meist sich deutlich abheben in ihrem Stil von der vorhergehenden Beriode deutschen Weisteslebens.

Von Scheffel haben wir ein Bändchen Episteln, in denen Reiseerlebnisse mit Scheffelschem Humor erzählt werden. Besonders aber kommt die seuchtfröhliche Stimmung zum Ausdruck in so manchem Sendschreiben Scheffels an den "Engeren", sene Verseinigung in Heidelberg, in der Scheffel sich so wohl sühlte. Diese Schreiben sind meist in altertümlichem Chronikens und Kanzleistil versaßt und ein guter Teil ihres Humors beruht auf dieser Form. Aber auch in andern Briefen Scheffels verleugnet sich seine gute Laune nicht, wie in dem solgenden:

"Liebster Eichrodt! Da sich der Mensch in seines Lebens Lauf in allerhand Standquartieren herumtreiben muß, so schreib ich Dir diesesmal aus München, wo ich seit 6 Wochen meinen müden Leichnam deponiert habe.

In München hab ich joviel Anregung von Kunft und Menschen, daß ich mir übrigens die böse "Sinnirung", die ich in Karlsruhe nie loswerden konnte, abgewöhnt habe. Die offiziellen und nicht offiziellen Poeten wimmeln hier in großer Anzahl . . . Vierundzwanzigpfünder und leichtes Geschütz . . . und die, die oben auf der Mauer sind, sehen schon die Leitern gelegt, auf benen das junge Volk nachklettern will.

Und alle schaffen drauf los, als ob in unseren Tagen wirklich noch neue Ziele zu erreichen und neue Kometen zu entsdecken wären. Geibel, eine liebenswürdige, treuherzige, etwas selbstbewußte, aber ächte Natur, hat ein Drama "Die Nibelungen" bald fertig, und will der Welt zeigen, daß er nicht bloß ein Damenlyrifer ist. Paul Hense ist mit einer Braut von Cypern ins Feld gerückt.

Der alte vortreffliche Gemsenjäger Franz Kobell, den ein selbsterbeutetes Bertolsgadener Gamsgewicht mehr freut als der schönste Lorbeer, hat ein ganz hochdeutsch ernstes Poem "Die Urzeit" vollendet, die geologischen Vorgeschichten unserer Frau Mutter Erde vom Natursorscher mit poetischem Aug betrachtet, . . . das ist eigentlich etwas ModernsSchönes, was frühere Zeiten nicht kannten. Die Ichthosaurier werden mehr und mehr zu ihrem Rechte kommen.

Ein lockiger Jüngling, Felix Dahn, singt im alten lyrischen geblümten Paradieseston weiter, ein alter Schellingianer Welchior Maier (Meyr) fommt mit 25 jährigen "geordneten" Weltanschausungen . . . item wenns einmal geregnet hat, tropst der Thau auf allen Blättern.

Ich komm mir manchmal vor wie ein schneeblindes Huhn... ich seh die Herrlichkeiten nimmer, die sich die Leute in der Poesie erträumen, denn mich hat das Leben in der Phantasie schier invalid gemacht und mir Abgründe gezeigt, die ich lieber nicht erschaut hätte, so lockend und regenbogensarbig auch das Eis in den Spalten drunten schimmert.

Hab deswegen auch statt der höheren Asthetik etliche barbarische Gewohnheiten angenommen, geh viel ins Schweigertheater, wo jetzund ächte jüddentich volkstümliche Komik zu finden ist und ein paar allerliebste Mädchengesichter — und dann trink ich des guten Vieres, was hier eine wahre Gottesgabe ist und wünsche nur, manchmal einen guten Gesellen zur Seite zu haben, mit dem sich ein gemäßigtes Überkneipen sachdienlich bewerkstelligen ließe."

Völlig verschieden von Scheffels burschikoser Manier ist Geibels Art, wie sie sich auch in seinen Briefen ausspricht. Der Freiherr von Malsburg hatte ihn einst auf seinem Schloß in Sicheberg bei Kassel freundlich beherbergt; er blieb auch später noch briestlich mit ihm verbunden. Es ist ganz die edle und ideale, aber auch ein wenig salbungsvolle, pastorale Art Geibels,

die aus dem folgenden Briefe fpricht:

"Ich fann Ihnen fein jo freundlich stilles Bild zeichnen, wie Sie es mir von Ihrem Leben mit wenigen Strichen entwerfen. Sie haben Ihr Lebensichiff in eine friedliche Bucht gesteuert, bas meine treibt noch auf dem hohen Meere, wo der Sturm losgelaffen ist und die Wogen hochgehen. Es ist schön ein Dichter sein, aber es ist schwer, unendlich schwer; und doch fühle ich es jeden Tag deutlicher, daß ich nie von dem Berufe laffen kann, benn er hat mich, nicht ich ihn erwählt. Aber benten Sie sich ein Gemüt voll vielseitiger Empfänglichkeit, voll inniger raftloser Sehnsucht, voll verhaltenen Teners, wie das Gemüt jedes achten Boeten sein muß, denfen Sie sich das im wechselnden Berkehr mit Taufenden einsam hineingeriffen in den Strudel blendender Beselligkeit, bewegt und durchschüttert von den Bulsschlägen der Beit, bezaubert von dem Glanze, abgestoßen von der Sohlheit nener sich vor ihm aufschließender Lebenssphären, heute in fühner Jugendlust aufjauchzend, morgen durch bittere Enttäuschung gefrankt, und fühlen Sie dann mit mir, wie ichwer es jein muß, in diesem hastig stürmenden Leben in all der blühenden Berworrenheit immer das rechte Gleichgewicht zu bewahren, immer rein von Gitelfeit und Sinnlichfeit, frei von Selbstbetrug, Ubermut und Verzagtheit zu bleiben.

Daß trotzdem mein Ziel ein großes und schönes ist, daß ich mit Ernst darnach ringe, daß ich die Arme immer wieder nach der göttlichen Gnade emporstrecte, von der allein der Segen kommt, das wissen Sie. So ist all mein Leben Kamps und Sehnsucht: ost wird mir schwäl und müde und ich meine, sast zu erliegen; aber dann sänselt es plöglich wieder kühl und srisch wie

ein himmlisch Erbarmen um meine Schläfe, eine unendliche Siegeshoffnung strömt in mein Herz; ich sühle alle Kräfte gestählt und mit unverzagtem Mut und flingender Seele schreit ich vorwärts auf der begonnenen Bahn. Ich möchte so gerne wenigstens Ein großes Werk vollenden, das zur Ehre meines Volkes gereichte."

Geibel hat sich gern etwas als Dichter, diesen Eindruck bekommt man auch aus einem andern Briefe, in dem er alle Künste virtuoser Situationsmalerei spielen läßt:

"Das ist ein heißer, wolfenloser Sommer dieses Jahr! Ich werde jeden Morgen an Griechenland erinnert, wenn er mir wieder io heiter und blaudugig ins Tenfter fieht und der helle Connenichein breit auf die gegenüber liegenden Giebel fällt. Aber freilich - mehr zum Genießen als zum Schaffen ift Dieje Zeit geeignet und ich will nicht leugnen, daß ich mich oft nicht ungern einer Art füdlicher Trägheit hingebe, die, im Ginnen und Träumen fich gefallend, phantaftische Wolfenichlöffer baut ober im Gebiet der Erinnerung genußsüchtig umberschweift. Ware ich noch bei Ihnen in Cicheberg, ich hätte mir langit irgendwo im Wald eine fühle Schlucht ausgesucht, am Boden mit weichem furzem Moos bedeckt. oben von mächtigen Buchen überschattet. Da wollt ich in den heißen Stunden liegen und über mir die warmen Lichter in den Laubwivieln spielen seben und leise, leise den Faden meiner Gebanken fortsvinnen. Es mußten sich hübsiche Märchen und zauberhafte Geschichten erstinnen laffen in der duftigen Waldstille, wenn droben die Blätter in der blauen Mittagsschwüle schlaftrunken zittern und fein anderes Geräusch das weite Schweigen unterbricht, als das flüchtige Rascheln der Cidechse oder das eintönige Hämmern des Spechts.

Nun muß ich freilich auf ein solches Naturleben verzichten und bin einstweilen auf Krempelsdorf angewiesen; aber auch das hat seine eigentümlichen Reize. Fehlen auch Berg und Bald, so bleiben doch die hohen schattigen Bänme, der schlssmittenzte Teich mit darüberschwebender Weinlande und dahinter die frischen Wiesen, auf denen abends der weiße Nebel zieht, immer ein ganz hübscher, wenn auch beschränkterer Hintergrund für unsere ländlichen Ersholungen. Und dazu das fröhliche, findervolle Haus; die freie vielseitige nur von der Sitte beherrschte und eben darum anmutig hin- und herspielende Unterhaltung; die schönen Abende voll Musik

und Heiterkeit — ich müßte undankbar sein, wenn ich soviel Gntes und Liebes nicht frendig anerkennen wollte."

Dieser Brief ist wie ein Geibelsches Gedicht in Prosa. Diesielben hellen Farben, dieselbe harmonische Abtönung, die glatte flüssige Sprache. Aber in der Empfindung etwas Konventionelles, Erserntes.

Ein Dokument wertvollster Art sind die Briefe B. Aner= bachs an Jatob Anerbach, die sich von 1830-82 erstrecken. Auerbach hat darauf hingewiesen, daß das Wichtigfte von der Entwicklung seines allgemeinen und besonderen Lebens in den seit 1830 ziemlich regelmäßig fortgeführten Briefen an seinen alten Freund Dr. Jakob Anerbach in Franksnrt a. M. zu lesen ist. Und so sehen wir denn zuerst die Schwierigkeiten, mit denen Auerbach in der Jugend zu fämpfen hatte, wir sehen, wie sich allmählich seine Weltanschamma bildet, wie er in seinem Beruf als Schriftsteller immer mehr Anerkennung findet und wie er dann in den späteren Jahrzehnten in den sechziger und siebziger Jahren so recht oben auf schwimmt in dem mächtigen Strom des deutschen Lebens. Überall tritt die herzliche Gutmütigkeit seiner Natur zu Tage, seine Fähigkeit, sich bis zum Enthusiasmus zu erwärmen. Daneben hat seine vollsaftige Natur einen ausgeprägten Sinn für frohes Lebensbehagen und mancher feiner Briefe giebt uns Runde, wie ihm in der Bracht eines hellen Morgens die Pfeife und die Cigarre geschmeckt. Ohne irgend materiell gerichtet zu sein, steht doch Auerbach mit gefesteter Behäbigkeit auf der nährenden Erde. Ebenjo irendig und dankbar genießt er die Natur und ihre Schönheiten, die Zauber des beutschen Baldes, die herrliche Frische eines tanhellen Morgens, und die Heimat mit ihren Reizen, mit ihrer Natur und ihrem Volk ist ihm recht ans Herz gewachsen. Gin hübsches Stimmungsbild dieser Art giebt der Anfang eines Briefes ans Karlsbad im Juni 1865, wo er schreibt:

"Diese leichte, stügge, ins reine freie Lebensgesühl gehobene Morgenstunde möchte ich Dir schicken. Ich sitze nach stundenslangem Wandern, gut gesrühstückt, eigarrenranchend in meinem schönen Zimmer mit dem erquicklichen Ausblick. Vor meinem Fenster singt unaufhörlich eine Grasmücke und ein Blattmönch im Gebüsch, und ich tränme in die offene Welt hinein und weiß nichts

von aller Beschwernis des Daseins. Ich lebe. Der Brunnen scheint hier die Kraft des Lethe zu haben.

Es ist mir ein Bedürsnis und wie eine Vergeltung, daß ich Dir, nachdem ich Dir so oft und so viel Schmerzvolles geschrieben, Dir nun auch von dieser linden Wohligkeit sage. Jett eben, da ich das Blatt wende, klingt das hier noch heimische Posthorn vom Thale herauf und ich kann mir gar nicht klar machen, wo und wer ich bin.

Aus dem Menschengewühl bin ich heute in den einsamen Wald gegangen. Ich sreue mich, daß ich die deutsche Vogels und Baumwelt so gut kenne und das Gras auf den Waldwiesen, das jest gemäht wird, dustet so mächtig.

Wenn man von Berlin fommt, ist alle Schönheit der Natur wieder wie eine neue Entdeckung und ich sehe immer wieder, wie die Neuromantik von dort ausgehen mußte, der Glanz und Gast auf Wiese und Zweig stellt sich wie eine Offenbarung dar."

Dabei ist Auerbach Schriftfteller mit Leib und Seele, an Diesen Beruf hat er sich gang hingegeben, seine Aufgaben begleiten ihn überall hin. In allem, was er lieft und was er erlebt und sieht — und er hat einen weiten Kreis von Interessen — sucht er und findet er Motive, Anregungen und Gedanken, Die zu schrift= stellerischer Verwendung sich eignen. Es ist nicht an dem, daß er ein haftiger Motivjäger mare, aber sein reiches, bewegliches Innere sprudelt bei jeder Erwärmung auf und treibt Gedanken und Entwürfe zu Tage. Wir werden in den folgenden Briefen mehrfach finden, wie sehr Auerbach von schriftstellerischen Interessen geleitet und erfüllt war. Mag beim Reden von seinen Werken, von der Aufnahme, die sie gefunden, von den Chrungen, die dem Dichter dafür geworden, manchmal ein wenig Gitelfeit und Gelbft= gefälligfeit mit unterlaufen: sie äußert sich so naiv und harmlos, sie läßt das fräftige Wohlwollen Auerbachs überall so deutlich durchschauen, daß wir ihm nicht darum gurnen können, er spricht es ja selbst einmal aus, daß er voraussichtlich nie lebensklug und referviert merde.

Das sind mehr die privaten Eigenschaften Auerbachs, er interesssiert uns aber noch mehr als ein Typus seiner Zeit. Seine Briese haben neben dem rein litterarischen und biographischen auch einen hervorragend kulturhistorischen Wert. Das Empfinden und die Anschauungen, von denen das gebildete Deutschland

besonders in den sechziger und siebziger Jahren etwa bis zum Jahr 1877 und 78 erfüllt war, kommt in diejen Briefen prächtig zum Ausdruck. Man war sich bewußt, die idealen Güter ber Vergangenheit hochzuschäten, ja man lebte teilweise in ihren Werken, man gab durch Feiern und Gedenktage feine hohe Berehrnug für Schiller, Goethe, Sichte, Humboldt fund, an ihrer Sand und an der Sand der nen aufblühenden Naturwissenschaften glaubte man der Kirche, ihren Lehren und Gebränchen entraten zu follen. Sie erschien dem modernen Sinn vielfach veraltet und unhold, zumal fie dem modernen Leben, den Dichtern und Denkern unfrer flassischen Zeit nicht selten mit Mißtrauen und Unbehagen gegenüberstand. Daneben erwachte ein mächtiges Leben auf politischem, auf technischem, auf industriellem Gebiet. Es schien, als ware nach langer Stockung wieder frische Bewegung, ein zukunftsfrohes Borwartsdrangen in den Bang der Geschichte gefommen. Es darf uns nicht wundern, daß da eine stolze Kulturfreudigkeit das deutsche Bürgertum erfüllte, und daß viele in dem aufangs der siebziger Jahre erschienenen alten und neuen Glauben von Strang das Wort erkannten, das ihnen bisher unausgesprochen auf der Zunge gelegen war. Auch Auerbach gehörte zu ihnen. Wenn er sich auch nicht in allem mit Strauf intendifizieren wollte, jo erregte ihn das Buch im Innersten, "es läßt ihm feine Ruhe, es raubt ihm den Schlaf, er ist gang erfüllt davon." Er teilte jo vieles mit Strauß. Die Abneigung gegen das Kirchentum, die hohe Verehrung für Goethe, der neben Spinoza in Anerbachs Seele die erite Stelle einnimmt, den Gedanken durch die Berehrung und Feierung der großen Männer unfers Bolfes einen Erfatz zu schaffen für die firchlichen Rultusformen. So ichreibt er am 28. August 1871 aus seiner Sommerfrische im Schwarzwald an den Freund:

"Heute hatte ich einen gesegneten Worgen. Ich erwachte in dem Gedanken: Heute ist Goethes Geburtstag und dieser Gedanke begleitete mich auf meinem Worgengang, der bereits etwas vom herben, herbstlich frästigen Anhauche hat; im gemischten Bestande des Waldes beginnt bereits das Land sich zu färben und ich habe einen so scharfen — ost störenden — Geruchssinn, daß ich meine, ich rieche jedes Blatt, und man hört nichts als den Habicht und die Nußhäher. Die Weiber gingen auf der Straße truppweise zu Warkte und plauderten, sie tragen hier die Körbe über Bauschen

auf dem Kopfe und brauchen sie nicht mit der Hand zu halten.

Ich lebe jest so in Gedanten, daß mich der Morgengruß der Menschen fast stört. Rinder und Frauen, die den Bauarbeitern die Morgensuppe bringen, fennen mich bereits und grugen mich mit Namen, auch die Beginechte versäumen das nicht, besonders die mit Soldatenmüßen. Ich ging in den Wald und da ging immer das Gedenken an Goethe mit mir. Welch unendliche Fille von Lebensführung und Durchflärung hat er der Welt gegeben und warum ist das nicht ein großer Gebenktag? Die Glocken werden ihm nie läuten, aber es gibt noch andere Weiheflänge. Es liegt aber auch ein Troft darin, daß dem nicht so. Religionsstifter fonnten in gedrängte Sate ihre Erfenntnis einfügen, das tann Spinoza nicht, fann Goethe nicht, aber ihr Geisteswalten schwebt in der Luft und läßt sich tausendfältig auf bewegte Menschenseelen nieder. Gine Gedentseier fann darum auch nicht in einen Tag sich einschließen oder doch nur für einen erlesenen Areis.

Ich saß lange auf einem Felsen im Walbe und ich dachte, wie das fortgrünt, wenn ich nicht mehr bin, aber ich war ershoben im Bewußtsein, daß ich mit und in Spinoza und Goethe gelebt, und wenn wir für uns das Wort Andacht sin Anspruch nehmen können, so hatte ich sie im Tiefsten, und so gering auch die Spur meines Daseins im Bergleich mit den Heroen, es sitzt doch auch vielleicht einmal ein Mensch im Walde und gedenkt an das, was mir durch die Seele ging."

Wenn es Feste galt und Gedächtnisseiern, da war Auerbach in seinem Element. Da konnte sich seine begeisterungsfähige Natur ausleben, da konnte er auch der didaktischen, redesrohen, missionärseartigen Seite seines Wesens freien Lauf lassen, und so spielen Feste mit Festreden und Festtvasten hin und wieder eine Rolle in Auerbachs Briefen.

Die verschiedensten von den bisher berührten Seiten seiner Art kommen in dem solgenden Briefe zum Ausdruck, den er nach dem Schillerseste am 14. November 1859 von Dresden aus an den Freund schrieb.

"Es ist Sonntag früh, am Tage nach meiner Heimkehr von den Schillerseiten, in mir wogt und wallt es noch, ich will sehen, ob ich Dir schreiben kann, lieber Jakob. Ich wollte, ich hätte

Dich da bei mir in meiner stillen Stube. Es ist doch nicht gut, daß man nicht miteinander lebt, daß solchen Festwein des Daseins Einer sern vom andern trinkt. Ich kann Dir nicht sagen, wie hoch bewegt ich in diesen Tagen war; so muß es einem Griechen am Tage vor den olympischen Festen zu Mute gewesen sein. Wir, die wir das ganze Jahr nichts mit der Welt gemeinsam seiern, wir hatten jest doch Tage, wo unser eigener Kultus einmal auf Erden erschien, wo wir mitseiern und Priester sein dursten, öffentslich vor allem Volk. Sehen weil ich so hoch über alles hinausgetragen war in meiner Stimmung, trante ich mir in der mir anserlegten Rede nicht. Ich fürchtete diesen Moment, der nie im Leben wiederkehrt zu verpassen, mich von irgend einer Fährte abslenken zu lassen, so daß ich mich vielleicht niedersehen müßte mit dem nagenden Gedanken: Du hast eigentlich nicht gesagt, was Du wolltest und Anderes als Du wolltest. Eben darum brachte ich mich endlich dazu, mir eine schriftliche Conzeption zu machen.

Innerlichst glückselig aber machte mich, ganz abgesehen von meiner Rede, das Fest. Ja, ich war so fromm gestimmt, daß es mir als Sünde erschien, einen Feind bei Tische oder auf der Welt überhanpt zu haben. Ich ging deshalb im Lause des Abends in die Rähe Gugkows, er sah mich wohl, wendete sich aber nicht nach mir um, und so mußte ich jede Annäherung, die leider doch mur, wie ich jegt sehe, eine momentane gewesen wäre, unterlassen.

Andern Tages, bei der Einweihung der Schillerstraße, war ich mehr in meinem Elemente. Ich war noch eine Stunde vorher unentschieden, ob ich der Anfforderung Folge leisten soll. Ich improvisierte alles und hätte ich nicht auf einem Tische stehen müssen, ganz ohne Lehne, ich hätte meine ganze Stimmung hier ausströmen können. Wich macht ein lebendiges Wort tausendmal froher in mir, als alles Tintenklecksen.

Als ich gestern Abend heimfehrte, sand ich alles wohlauf und noch eine besondere Freude. Es war ein Brief meines alten, herrlichen Freundes Uhland da. Nun habe ich etwas Spezielles für mich, das mich aus allen Weiten des Denkens wieder in den geschlossenen Bezirk meines Bernses und meiner Begabung zurücksführt. Wenn ich Dich einmal wiedersehe, sollst In den Brief von Uhland lesen, er liegt wie ein früherer, bei den wenigen Wertspapieren, die ich habe, nachdem ich ihn mehrmals gelesen. Er spricht sich über die Vorwürse der Sentimentalität aus, die man

mehrmals meinen Erzählungen machte, und diese Rechtsertigung Uhlands ist mir wie ein demantner Schild.

Dennoch weiß ich nicht, wie ich wieder zum Arbeiten kommen soll. Mir erscheint alles so klein und nichtig, wenn ich übersehe, was Schiller anfaßte und vollendete, und mußte schon mit 45 Jahren sterben. Nie ist mir das lebendiger vor Angen gestreten, was es heißt, seine ganze Krast für die höchsten Aufgaben der Poesie einsehen und sich mit nichts Kleinem begnügen. Aber ich glaube, ich kann eben nicht mehr und Bessers, als was ich thue und ein Schelm giebt mehr als er hat, d. h. er giebt nicht mehr, er scheint nur eben mehr zu geben als er hat, und ist ja eben damit ein Schelm. Ich verstehe das Kunststück nicht. Aber, lieber Jakob, ich bin jest auch sehr mid, ich muß mich für diese lange Expektoration besohnen und eine Cigarre des Nichtsthuns rauchen. Worgen mehr."

Anch darin war Anerbach ein Kind der neuen Zeit, daß er eifrig teilnahm an den politischen Ereignissen des Tages. Sie bilden hin und wieder den Gegenstand seiner Erörterungen und er erlebte ja die großen Ereignisse, die zur endlichen Einigung Deutschlands sührten. Wit gespanntem Interesse versolgt er den Verlauf des Krieges 1870 71, die Ersolge der deutschen Waffen stimmen ihn zur höchsten Freude, und als die Truppen, den neuen Kaiser mit seinen Paladinen an der Spige, 1871 in Verlin einzogen, da war auch Anerbach unter den Zuschauern und mit Jubel im Herzen erlebte er diesen weltgeschichtlichen Moment. Er schrieb darüber am 17. Juni an den Freund:

"Wie soll ichs zusammensassen? Ich habe Weltgeschichte von Angesicht zu Angesicht gesehen. Das Dasein hat eine Füllung, der nichts mehr gleichkommen kann.

Anf einem großen Umwege fuhr ich mit den Meinen nach der Mittelstraße, von wo ans wir in das Freundeshaus unter den Linden famen. Ich fann Dir den Triumphzug nicht schildern. Das nur muß ich Dir sagen, als die 81 französischen Trikoloren und goldnen Abler vorübergetragen wurden und ein Jubelschrei ohne Gleichen erdröhnte, da durchschauerte es mich unsagdar: es ist vollbracht, der sinnverwirrende blutlechzende Dämon der Gloire ist niedergeworsen, hoffentlich für alle Zeit. Wie ganz anders, wie verloren und verzweiselt sähe die Welt aus, wenn die Franzosen so unser Fahnen einhertrügen zwischen den Hunderten

von aufgepflanzten Kanonen. Wir Deutschen haben hoffentlich bas Glück und die Kraft, daß uns dieser Sieg ohne Gleichen nicht anders macht, nur unser redliches Bemühen, unser Dichten und Trachten für alles Gute und Schöne soll ungeängstigt vom bösen Nachbar sich frei ausleben.

Wie stramm und fest ziehen die Sieger dahin zu Fuß, zu Roß, ein jeder muß doch fühlen, daß er eine neue Welt mit-

geschaffen.

Der Raiser kommt! hieß es. Ihm vorauf ritten Bismarck, Moltke und Roon. Der Raiser ritt allein, Niemand neben ihm. Der wunderbare Greis muß eine überlebensgroße Menschenkraft haben, diese äußeren Strapazen und inneren Bewegungen so zu überdanern und ich glanbe, daß nur eine elementarisch einfache unzergrübelte Natur so aushalten kann.

Es dulbete mich nicht mehr im Hause. Ich gieng auf die Straße, ins Gedränge, überall eine Gehobenheit, ein Strahlen von Glück und daneben in Gruppen Hunderte von herzlichen Beswillkommnungen und darüber der hellste, so lang entbehrte volle Sonnenschein.

Ein Musikforps von einem heimziehenden Gewerke spielte das Schleswig-Holstein-Lied. Das gab mir viel zu denken. Wie wars doch noch vor wenigen Jahren? Damals hätten wirs als Glück angesehen, Schleswig-Holstein von den Dänen los und einem Herzog zu bringen. Bismarck hats besser verstanden und besser gemacht. Bon Schleswig-Holstein ist ein Lied und Melodie da. Bom 66er Krieg ist es klanglos in der Welt und soll es bleiben, es war das Entsetzlichste, es war doch ein Bruderkrieg, und jetzt lied und Melodie von der "Wacht am Rhein" da. Das sind merkwürdige Stusen, die unser Empfinden und unser politisches Leben bezeichnen.

Ich war von all den Gemütsbewegungen Abends so müde, daß ich die Illumination nicht ansehen konnte. August sagt, sie war wunderbar und alle Menschen in guter Ordnung."

Anerbachs Begeisterungsfähigkeit, seine Aulturfrendigkeit berühren uns in unseren Tagen erfrischend, aber oft wie eine Kunde aus längst vergangener Zeit, unser Empfinden ist in vielen Stücken ein anderes geworden, die Stimmungen aus den sechziger und dem Anfang der siedziger Jahre haben andern Platz gemacht, ja Nietziche hat das Durchschnittsempfinden jener Tage als Vildungs= philisterei gebrandmarkt und Keller, der nie jo fröhlich mit dem Strom schwamm wie Auerbach, nennt diesen einmal einen Rulturfanatifer. In der That befommt man oft den Eindruck aus Auerbachs Briefen, daß es feine Uberzeugung mar, nun fei für ewige Zeiten bas Brot gebacken und ber Bein in ben Fäffern, und es gelte jett nur noch die Gaben der Kultur unter sinnigen Reden und dantbaren Gemutes zu genießen. Go mochte es einem fast leid thun, daß Auerbach seine Zeit überlebte, und wenn auch nur wenige Jahre in einer Welt verharren mußte, die in den meisten Stücken nicht mehr dachte und empfand wie er. Von 1878 an werden feine Briefe trübseliger, er flagt über die verschiedensten Zeitströmungen, die ihm unsympathisch sind, er fühlt sich fremd im Zeitleben. Es ist nicht bloß die Verdrießlichkeit des Alters, es ist auch der Gegensatz seines Empfindens und Urteils, zu dem der Zeit, was ihn peinlich berührt, und in manchen Urteilen seiner Briefe über litterarische und fünftlerische Dinge geben wir deutlich, wie gründlich verschieden sein Wesen von der Art der achtziger und neunziger Jahre unfers Jahrhunderts war. Was er verehrt hatte, verbrannte man, und man verehrte, was er hatte verbrennen wollen.

Noch mancher, der seine eignen Wege suchte in Leben und Dichtung, hat auch in wertvollen Briefen die Spuren seines Daseins hinterlassen. So W. Alexis, auch F. Gregorovius, dessen vornehme und gehaltvolle Briefe an den Staatssefretär von Thiele bedeutsame Dokumente für die Eigenart ihres Verstassers sind. Auch Stifter war ein Talent, das abseits vom Wege blühte.

Wenn die Briefe Grillparzers nach Form und Inhalt weniger bedeutend erscheinen, wenn diejenigen der seingebildeten und vielsseitigen Karoline Pichler einen interessanten Ginblick in das litterarische Leben des vormärzlichen Österreich gewähren, so beshaupten die Briefe ihres Landsmannes Abalbert Stifter ihren eigentümlichen Wert als treue Spiegelungen seines Wesens und Charafters. Die herzliche, gewissenhafte, ost etwas pedantische Art des Dichters, seine Aussauflung der Kunst und des Dichtenstritt uns in diesen Briefen entgegen und so gewinnen wir aus ihnen wiederum einen richtigen Standpunft gegenüber den poetischen Werken Stifters. Er möchte die sreundlichsten und geweihtesten

Stunden auf das Dichten verwenden, daß alles sich zusammenjände: "einsach, klar, durchsichtig und ein Labsal wie die Lust." "Der Leser würde in dem Buche sortgehen zwischen allbekannten, geliebten Dingen und sachte gebannt und eingezirkelt werden, so wie man im Frühling in warmer Lust, in allseitigem Keimen, in glänzender Sonne geht und glückselig wird, ohne sagen zu können, wodurch man es geworden."

In einem Brief von 1854 an Ottilie Wildermut, die schwäbische Dichterin, äußert er sich:

"In unserer Zeit der Runftlofigfeit oder der Runft der Ungeheuerlichfeit hat Ihr gesundes Gestaltungsvermögen mich wie eine edle, reine Muje mit flaren, menschlichen Augen angeschaut. Unjere Zeit verlangt Großes, Nationales, Zeitgemäßes, ja jogar Dichtungen der Zufunft und wie die Worte sonst noch heifen. und gerade diese Dinge find das Armutszeugnis der Zeit. Nicht was man macht ift die Runft, sondern wie mans macht, oder ist der Cleiant und der Großglockner ein größeres Runftwerk als die Mücke und das Sandforn. Wer das behauptet, feint alle vier nicht. Rur unerfahrene Kinderangen staunen das räumliche Groß oder das Lärmende an. — Wem sich das Wie der Kunft verbirgt, dem verbirgt fich die Gille des Stoffes, er muß das daher durch die Masse ersetzen und darum braucht ein sprudelnder Jüngling fast die halbe Weltgeschichte zu seinem Tranerspiele. während der denkende Mann beinahe verzagend vor einer einzigen Geftalt des Altertums fteht. Richt Glut und fittliche Tiefe allein bilden den Künftler, sondern auch bas Gestaltungsvermögen, das alle Glieder mahr, rein, harmonisch und liebreich bildet. Sonst ware die Amaranth die vollendetste Dichtung, in der so erschrecklich viel Schönheitsgestrüppe wuchert und die Stämme nicht fo gesund und einfach emporragen, als wären sie in der That auf dem natürlichen Erdboden gewachsen."

So weiß Stifter in geistwoller Weise die liebevolle Kleinkunst zu rechtsertigen, die seiner Natur am meisten entspricht und zugleich klingt in seinen Aussührungen auch der quietistische Zug an, den wir so häusig dei den Dichtern und Schriftstellern Österreichs von Grillparzer bis auf A. v. Villers sinden.

## Die Begründer des Bealismus.

Ein Dichter großen Stils war Friedrich Hebbel. Er ist tein Dichter, der das Predigen und Agitieren für seine Aufgabe hielt, es sehlt ihm aber anch die unbefangene Freude an der bunten Breite des Daseins, an der farbigen Fülle der Erscheinungen. Neben dem leidenschaftlichen Ringen nach plastischen Gestalten ist ihm ein Zug zur Reflexion eigen, eine Neigung zu fritischem Vershalten, das eng zusammenhängt mit dem wilden Wählen nach den Wurzeln der Dinge, mit dem tiefgrabenden Bohren nach dem wahren Kern und Gehalt der Wesen.

Nachdem Hebbel durch Emil Auh in seinem Leben Hebbels ein großartiges Deukmal gesetzt worden war, erschienen in den achtziger Jahren seine Tagebücher und in den neunziger Jahren seine Briessechsel, beides herausgegeben von Felix Bamberg.\*) In seinen Studien zur Litteratur der Gegenwart hat Adolf Stern, der von jeher auf die poetische Bedeutung Hebbels hingewiesen und eine gerechte Würdigung derselben anzubahnen gesucht hat, beide Versöffentlichungen besprochen und ihren gewaltigen Gedankeninhalt ausseinander gelegt. Seinen Aussihrungen schließt sich das Folgende an.

Der Briefwechsel Hebbels, so beginnt er, rückt uns den Dichter mit all seiner herben, nordischen Ursprünglichkeit, mit dem schweren Lebensernst, mit den tiesen Narben verzweiselter Seelensund Bildungskämpse vor Angen.

Er, der sich rühmte, daß er so rasch mit der Zunge, wie langsam mit der Feder sei, verstand es auch, seinen Briesen allen Reiz der persönlichen Ansprache und des Zwiegesprächs zu geben. War er vom Gegenstand ergriffen, so verschlug es ihm nichts, eine persönliche Mitteilung zu einer Abhandlung auszusdehnen, und so hört man auch aus den längsten und abstraktesten Erörterungen dieser Briese heraus seine lebendige Stimme wieder ertönen. Die Leser aber, die der mächtigen Persönlichseit erst durch die veröffentlichten Briese näher treten, werden aus der Fülle der Lebensäußerungen der Aussprüche und Urteile leicht erraten können, wie start diese Persönlichseit und dieser Geist auf seine Umgebungen wirken mußte, und wie er sich in jeder Weise von den gesehrten und litterarischen Durchschnittsmenschen unserer

<sup>\*)</sup> Im Jahr 1900 erichien, herausgegeben von Richard M. Werner: F. Hebbels Briefe, Nachlese in 2 Banden.

Tage unterschied. Die Briefe Hebbels erläutern noch besser als die Tagebücher, warum dieser Dichter auf so herbe und unversichmliche Gegnerschaften stieß. Man verzich Hebbel weder die Strenge seiner fünstlerischen Forderungen, die tief bescheidene Untersordnung unter die größten Meister einer glücklicheren Vergangenscheit, noch die gelegentlichen Answallungen, daß er "sich vom Richts unterscheide". Und weil eben die Kunst und die Poesse der Hauptgegenstand seines wahrheitsernsten, tiefgrabenden Nachsbenkens war, so sinden sich in seinen Briesen überaus zahlreiche Außerungen, die sich in der erwähnten Richtung bewegen. Wie stolz und sieghaft klingt das Bekenntnis, das er der qualvollsten Selbstprüfung abgerungen, wenn er einmal schreidt:

"Soviel ist gewiß, ein Poet bin ich durch und durch, die Poesse ist nicht in mir eine Eigenschaft meiner Seele, sondern meine Seele selbst, sie regt sich, es mag stürmen oder nicht, und so muß einer beschaffen sein, wenn er sich einen Dichter nennen will. Anch das ist ausgemacht: die dunkelroten Blutstropsen, die ich auf dem Wege zum Grabe ausschwitze, werden, wenn die Kritik jetzt auch Scheidewasser darauf tröpfelt, nach meinem Tode ein leuchtender Rubineukranz." —

Daß solche Worte nicht Angerungen einer momentanen Selbstüberschäßung waren, sondern auf tiefster Gedankenarbeit beruhten,
das mag uns ein Brief an die opferfreudige Freundin Hebbels, Elise Lensing, ahnen lassen. Er giebt uns zugleich einen Begriff davon, wie Hebbel alles in der Tiefe erfaßte, alles zu Ende zu denken und zu fühlen unternahm, und wie die höchsten Ziele der Kunft vor seinem Ange standen als gebietende Notwendigkeiten, an welche sein Wesen unweigerlich verkauft war:

"Mäuchen, den 30. März 1838.

Nun habe ich Deine theuren Blätter gelesen, sie haben mich im Innersten erquiett und erfrent: wie soll ich Dir soviel Teilsnahme dausen? Möchtest Du, liebe Elise, Dich doch davon überseugen, daß das Herz eine tausendsältige Sprache hat. Du malst unser Wiedersehen aus und meinst, Du würdest erstarren, wenn ich Dir ruhig gegenüberträte. Eine solche Strase hätte ich verdient, wenn ich mich als Stein sinden ließe, aber gewiß nicht, wenn ich, der Natur und der Würde des Mannes gemäß, mich in einem Augenblick, der den Menschen im Tiessten aufrüttelt und erschüttert,

zu beherrschen suchte. Es mag dem Beibe angemessen und not= wendig fein, fein Gefühl ufer- und schrankenlos dahinbraufen zu laffen, benn bas Weib wirft nur burch bie Liebe. Der Mann muß sich vor Überschwemmungen des Herzens hüten; er wurzelt wohl in der Liebe, aber seine Wirkung ist anderer Art. Du thust mir gewiß Unrecht, wenn Du glaubst, ich wollte Dich anders als Du bist; einer so großen Ungerechtigfeit bin ich nicht fähig, ich wünsche nichts von Dir, als auch mein Recht, so sein zu dürfen, wie ich bin, anerkannt zu sehen. Du scheinst es mir vorzuwerfen, daß ich in meinen Briefen nicht mancher freundlichen Augenblicke aus unserem früheren Beisammenleben gedenke: erwähne ich (diese Frage ist wohl die beste Antwort auf diesen Vorwurf) jemals beffen, was mir in München Liebes und Angenehmes widerfährt? 3ch habe zu viel mit meiner inneren Entwicklung zu thun und bin zu unruhig und unflar, als daß ich mein äußeres Leben zum Gegenstand meiner Betrachtung machen fonnte; bas wird später geschehen, und ich selbst sehne diese Zeit herbei, denn dann wird's unendlich viel beffer um mich stehen. Daß ich soviel, ja mehr Talent habe, als die Meisten von denen, die sich in stolzer Behaglichfeit Bocten nennen und mit Litteratur beschäftigen — daran barf ich nicht zweiseln, ich barf es auch aussprechen, benn es ist wenig ober Nichts damit gesagt. Db aber mein innerer Fond ansreicht, um die höchsten Forderungen der Boefie, die mir immer deutlicher werden, zu befriedigen: welch ein Thor wär ich, wenn ich hierauf Ja zu jagen wagte, bevor die Welt Ja gejagt hat. Fehlt doch Männern wie Jean Baul und Schiller Dazu noch gar manches. Und ein Boet, der den höchsten Forderungen nicht entipricht, der sie nicht wenigstens in Einer Sinsicht völlig erfüllt, ist das verächtlichste Ding in der Schöpfung; auf diesem Gebiet gilt der gute Wille nichts, wenn er auch anderwärts das Bollbringen aufwiegt. Wenn es nun überhaupt schwer ift und große Entäußerung ber Selbitliebe und angeborenen Gitelfeit erfordert. über diesen wichtigsten aller Bunkte einigermaßen ins Reine zu fommen, so wird es für mich durch die bisherige Gestaltung meines äußeren Lebens, die mir das innere verdunfelt, es zurückhält und in mancher seiner Angerungen unterdrückt, fast unmöglich. Soviel darf ich fagen: ich bin leichter ungerecht gegen mich felbst als gegen die Kunst, denn mein Ich ist mir, da es mir so wenig Freuden bringt, gleichgültig, ja verhaßt geworden. Nimm dies alles

zusammen, siebe Elise, und dann frage Dich, ob bei solchen Gemütszuständen wohl ein heiteres und lebendiges Erinnern an Stunden möglich ist, die dem Herzen unschätzbar, dem Geist jedoch nicht bedeutend sind. Nicht wahr, Du wirst aus meinem Stillschweigen über solche Dinge nicht wieder auf den Mangel an Gesühl bei Deinem Freunde schließen? Deine Duoblibets, wie Du Deine Briese neunst, sind mir noch immer so lieb wie früher; ich möchte, wäre nur das starke Porto nicht, jede Woche eins empfangen." —

Wir werden später Gelegenheit haben, dieses Verhältnis Hebbels mit Elise Lensing in seiner Eigenart näher ins Auge zu fassen, zunächst mag noch ein Brief solgen, auch geschrieben in den bewegten, entbehrungsreichen Tahren von Hebbels Münchner Ausenthalt. Er zeigt neben dem hohen Flug seines Wesenst auch seine Reizbarkeit. In der Erinnerung an den Krechspielvogt Mohr, bei dem Hebbel eine Zeitlaug in der Ingend gelebt und von dem er sich ausgenutzt und unterdrückt sühlte, liegt auch eine Erklärung für so manchen gewaltsamen, verzerrten Zug in Hebbels Wesen. Die Arnnt seiner Ingend und die damit verbundenen Demütigungen haben wohl in vielem seine Natur geschmiedet, den ungestümen metaphysischen Drang seines Denkens und seiner Phantasie besördert, aber auch seinem Wesen mannigsach etwas Überreiztes, Gewaltsames gegeben.

## "München den 14. Dezember.

In Niederschreiben eines heute morgen um 6 in der katholischen Kirche, die ich der Adventsmusif wegen so früh besuche, in
tiesster Seele empfangenen Gedichts durch einen mir gegenüber wohnenden Studenten oder vielmehr durch sein leeres, löschpapierenes Gesicht gestört, bin ich in jenen Zustand des ungemäßigten und ungemessenen Übersließens, worin der Mensch sich
selbst zu verlieren sürchtet, hineingeraten und hab einen wüsten
Tag vor mir. An solchen Tagen behandelt Welt und Natur
mich, wie der Musikmeister in zerstreuten aber langweiligen
Stunden sein Instrument. Hier läßt er eine Saite anklingen
und dort wieder, zuweilen gar den Ansatz zu einer wilden oder
süßen Phantasie, aber nichts kommt zu Ende. Ein Durcheinanderichüttern des Geistes und des Herzens ohne Ziel, kaum zum
Unshalten! So hat's (ich komm' auf mein vis-à-vis zurück) der

elendeste Burm immer in seiner Macht den edelsten Bein zu verderben, blog dadurch daß er - hineinfällt. Unbeschreiblich ift meine Verachtung der Massen und so gerecht, daß ich nichts dabei ristiere, jie in diejem, wenig objektiven Augenblick auszusprechen. Da frabbelt dieser geistige Böbel die Liliputer Turmleiter, die er Biffenichaft nennt, mit Schneckenfußen, die noch bagn gichtbrüchig find, hinan und hält jeden Boll, den er guruckgelegt, für eine Meile, weil er nach seiner Mühe mißt und nicht nach der Länge; sieht er dann über sich in ungemessener Ferne den Adler schweben, jo denkt er: Du bist freilich nicht völlig jo hoch gedrungen, wie der da, aber (hiebei streichelt er die Leiter) du stehst und auf Holz, und er hat nichts unter sich, als Quft und nichts über fich, als höchstens Wolken; unleugbar, bist Du im Vorteil. Er könnt' noch hinzusetzen: "fällst Du, so fällst Du jedenfalls nicht hoch und immer auf den Hintern, also aus dem Stehen ins Sitzen hinein; Aussichten sonder Bleichen!"

Ich denke hauptjächlich an jenen Mohr, der als ekelhafte Blattlaus über meine frische Ingend hinfroch und sich als jämmerliches juste milieu zwischen mich und die sogenannte baare, blanke Not, deren Unhauch mich mehr gefräftigt hätte, als das Hocken unter seinem fümmerlichen Regenschirm, hinstellte; o weh, wie hat der Mann mich in meiner tiefften Menschheit gefränkt: mög er's nimmer empfinden. Dies wollt' ich jett nicht sagen (daß ich immer unwillfürlich darauf zurücktomme, zeigt mir und andern, daß die Wunde unheilbar, also tödlich ist), ich wollt nur sagen, daß vornehmlich der (Mohr) zu einer Zeit, wo ich hinter jedem Schleier Wunder vermutete und in jedem Tempel, zu dem mir der Zutritt verrammelt war, den einigen wahren Gott, nur Die Wiffenschaft als den Bafilifen, der erst versteinern muffe, bevor man leben fonne oder dürfe, entgegenhielt. D Natur, ewige, gute, herrliche Mutter, für vieles hat das Kind, das dich Mutter nennen barf, bir zu danken, am meisten aber bafür, daß du ihm nicht ben Spiegel verweigerst, in dem es fich selbst erkennt: und bein Besicht ist Dieser Spiegel."

Bie bescheiden er sich unterordnete unter die großen Meister, aber wie sein unaufhaltsamer, unverworrener Wahrheitssinn doch auch hier auf eigene Prüfung nicht verzichten wollte, das fönnen uns die Erörterungen zeigen, die er an das Buch von Eckermann über Goethe anfnüpft:

"Das Buch von Eckermann über Goethe hat mir viel zu schaffen gemacht. Könnte ich mit Goethe übereinstimmen und die Wege, die August Platen und Friedrich Rückert wandeln, für die rechten halten, jo wäre mir gleich geholfen. Ich habe auch Angen, allerlei was außer und in mir vorgeht, wahrzunehmen und wißige oder sentenziöse Ginfälle stehen mir dutendweise zu Gebote, ist das Poesie, so soll es mir jährlich an zwanzig Bogen Gedichte nicht fehlen. Mur ichade, daß Goethe, der Mann von dreißig Jahren. schwerlich der Stolz Deutschlands, die Bewunderung Europas geworden wäre, wenn er die Prinzipien befolgt hätte, die er als Mann von achtzig Sahren anfzustellen für gut befindet. haft verdroffen hat mich die Art und Weise, wie er Uhland abfertigt; da heißt es, Uhlands Ruhm habe "einigen" Grund, es fei "gewiffermaßen" zu bedauern, wenn seine Broduktion aufhörte ze., während jämmerliche Gesellen, die mit ihren trockenen Berftandes- und Bildungserzengniffen nie eine Seele entzündet haben, mit Lob und Beifall überschüttet werden. Ich kann mir die Sache nun freilich leicht erklären; in Goethe war diejenige Arajt, aus welcher jeine (höchstens von Uhland erreichten) Jugend-Romanzen und Lieder, wie 3. B. der Fischer, hervorgingen, erschöpft, nicht aber der Trieb, fortwährend zu produzieren, und der letten Balfte feines Lebens zu Befallen verlengnete er Die erfte. Dennoch halt es ichwer in Goethe, dem Deutschland ausschließlich jein geistiges Conto-Courant verdankt, einen Kalschmünzer zu sehen: ich wenigstens prife, bevor ich es wage, einen einzigen seiner Unssprüche umzustoßen, vorher das ganze Kundament meiner aciftiaen Eriftens.

Aber ein Grundsatz, der aller Mittelmäßigkeit Thür und Thor öffnet, kann unmöglich der rechte sein; ich glaube nie an etwas, was die Kunst erleichtert, denn ich weiß, daß die Sonne sehr sern ist, obgleich ihr tänichend-ähnliches Bild uns auf manchem Basser entgegenglänzt."

Sind auch, führt Stern in seiner Besprechung der Briefe Hebbels des weiteren aus, diese Briefe, die sich (bedeutende Lücken abgerechnet) vom Jahr 1831 bis zu seinem Todesjahr 1863 erstrecken, unverwerzliche Zengnisse seines inneren Reichtums, seiner gewaltigen, gegen sich selbst wie gegen andere unbarmherzigen Wahrhaftigkeit, der Gigentümlichkeit seiner Bildung, der Mannigssaltigkeit seiner Weltbeziehungen und der Herzenswärme seiner

menschlichen Berbindungen, verdeutlichen und erweitern sie die Einsicht in Wesen, Leben und Wirfen des Dichters, jo konnen Doch auch fie den dunkelsten Bunkt, das zurückbleibende Rätsel in der Natur Hebbels nicht völlig aufhellen. Wer mahrhafte, warme und nachfühlende Teilnahme für den Dichter empfindet, stößt, je mehr er sich mit der gesamten Dichtung Hebbels vertraut macht auf dieses Rätsel. Nicht darin liegt es, daß Bebbel Denker und Dichter zugleich war. — diesen Vorzug teilt er ja mit allen ber= vorragenden Dichtern — anch nicht barin, daß gewisse Elemente seines grüblerischen Denkens niemals rein in die poetische Unichanung und Form aufgeben fonnten. Es liegt in der jähen Plöglichkeit, der unvermittelten Schroffheit des Wechsels von leidenschaftlicher, fortreißender Naturgewalt und tieffinniger, aber nicht zu Leben gewordener Reflexion, in dem Nebeneinander heißer Glut und eisigen, markdurchschneidenden Frostes, in dem Wideripruch zwijchen dem echt dichterischen Bedürfnis nach Rhytmif der eigenen Seele, ja des ganzen Daseins und zwischen der unbefiegbaren Reigung zu den härtesten Foltern der Abstraftion. jollte nie ein Bild branchen, zu bem es feine Wirflichfeit giebt; und doch wenn man sich vorstellen dürfte, daß ein Bulkan unter= halb seines Kraters einen Gletscher trüge, und daß die glübende eben vom Krater ausgeworfene Lava jedesmal über das Gletscher= eis fliegen und hier erftarren mußte, jo wurde man das Bild für gewisse dunkte Vorgänge in Sebbels innerem Leben haben. Freilich hat Sebbel in späteren Jahren Diejen Bug feiner Natur ftart gebändigt, ja glänzend besiegt und ohne Zweifel erscheint Hebbel auch in den Briefen diefer späteren Jahre trot des unverlierbaren wuchtigen Ernstes seiner Natur lebensheiterer, versöhnter, poetisch gerundeter als in den inhaltvollen und in ihrer Besonderheit dämonisch fesselnden Briefen der Studentenzeit und der Wanderjahre. — Unter den Briefen, die Hebbel geschrieben hat, bilden die Briefe an Elise Lensing eine besondere Gruppe und diese Gruppe umschließt die bedeutendsten von seinen Briefen. Reiche Schätze von Lebensweisheit. von Gemütstiefe, von erfahrungen in Freud und Leid sind hier enthalten und die ganze fräftig herbe Art Hebbels weht durch diese Blätter, wegtes, oft bis zunnterst aufgewühltes Innenleben zieht vor unsern Mugen vorüber und niemand wird sich der zwingenden Macht dieser Ergiegungen entziehen können, die zum großen Teil eben in seine

Studenten- und Wanderzeit sallen. Die erste Station dieses Lebensabschnitts war sür Hebbel Hamburg. Hier lernte er Elise Lensing kennen, eines jener rührenden Wesen von unbedingter Opserwilligkeit und Hingebung. Hier entspinut sich jenes Vershältnis, das wir in den Briesen Hebbels versolgen können. Von Hebbels Seite war es jedenfalls mehr Freundschaft und nicht Liebe, was ihn mit Elise verband und er war innerlich überzengt, daß ihn eine eheliche Verbindung mit ihr unglücklich machen würde. Dentlich erhellt seine Aufsassung der Sache aus dem Briese, den er am 23. Dezember 1836 an Elise ichrieb und der auch sonst für Hebbels Wesen überaus charakteristisch ist.

"Am Weihnachtsabend werd' ich bis 12 Uhr nachts ein Phantasiestück schreiben, um 12 aber in eine fatholische Kirche gehen und die schöne Weihnachtsmusit hören. Redlich und gern werd' ich Dein gedenken. Mögst Du an jenem Abend recht klar und innig fühlen, daß wir und wiederschen werden, und daß Du in mir ewig Deinen wärmsten Freund haben wirft, der Dich an seinem höchsten, würdigsten Leben Anteil nehmen läßt und Dir den Blick in die Tiefen feiner Seele freistellt, dafür dann aber auch wohl verlangen darf, daß Du nimmer von ihm forderst, was er, als all seinem Denten und Empfinden widersprechend, nicht gewähren fann. Was Deine Zukunft betrifft, so ist sie freilich nicht sicherer, aber jedenfalls eben so sicher als die meinige, und wenn ich einst etwas hab', so werd' ich gewiß nicht vergessen, daß Du mit mir teiltest, als Du hattest. Dies ist mein Männerwort. Das zwischen uns bestehende Verhältnis ift auf einen sittlichen Welsen, auf gegenseitige Achtung gegründet; trat ein Sinnenrausch dazwischen, so wollen wir das nicht bedauern, denn es war natürlich, ja bei der Lage der Dinge unvermeidlich, aber noch weniger wollen wir's bedauern, daß er vorüber ift. Wie in der physischen, jo giebt es in der höheren Natur — wie war's bei der Stonomie, Die der Welt als erstes Konstitutionsgesetz zum Grunde liegt, auch anders möglich? - nur eine Anziehungsfraft, die Menschen an Menschen kettet; das ist die Freundschaft, und was man Liebe neunt, ift entweder die Flammenvorläuferin dieser reinen unvergänglichen Bestaglut, oder der schnell aufschlagende und schnell erlöschende abgezogene Spiritus unlauterer Sinne. Die Metamorphofierungsperiode mag, da die edlere Seele dann ihren eigenen Großinguisitor machen und sich Wankelmut, Unbeständigkeit, wenigstens innere Unzulänglichkeit vorwerfen wird, gar schmerzlich jein; um jo mehr wollen wir uns freuen, wenn wir ohne Wea ans Ziel gelangen fonnen. Ahnft Du, daß über mir am Ende etwas Höheres ichwebt, jo ahne auch das daraus Folgende, daß ich, gang anders fonstruiert als andere, selbst da Recht haben fann, wo die Welt nicht Unrecht hat! Reinem Menschen in der Welt schreibe ich Briefe wie Dir. Du genießest mit mir mein geheimstes Leben; ja, noch unklar über manche innern Zustände, bringe ich sie mir selbst erst dann zur An- und Überichanung, wenn ich sie vor Deinen Augen abwickle. — Frage Dich einmal ernsthaft, ob wohl innigere Verbindung möglich ist? Mußt Du aber (und es fann nicht anders sein, oder ich mare Dir nie gewesen, was ich Dir zu sein glaubte und glaube) die Frage mit Nein beantworten, jo erfrene Dich Deines Glücks, wenn Du es Glück nennen willst, das erlangt zu haben, worum sich gar viele ichen umsonst beworben und noch bewerben werden, Männer mie Beiber."

Es war ein tiefer Schmerz für Hebbel wie für Elise, als während Hebbels Ausenthalt in Paris ihr gemeinsames Kind Max starb. Hebbel schrieb einen leidenschaftlich empfundenen Brief an Elise, aber als bei ihr die Erregung des Schmerzes nicht nachließ, ging von ihm der folgende Brief ab, der eben jene eigentümliche Mischung seines Wesens, jenes Nebeneinander von kalter, frostiger Reslexion und bewegter Leidenschaftlichkeit uns vergegenwärtigt, von dem oben die Rede war.

"Paris, ben 5. Dez. 1843.

Hente nachmittag um 3 erhielt ich Deinen Brief, ich stand gerade im Begriff auszugehen, und steckte ihn zu mir, aber nicht um ihn unterwegs zu lesen, sondern nur um ihn bei mir zu haben, denn ich wollte mir die Freude für den stillen, einsamen Abend aussparen. Jest ist die Uhr 7, ich habe ihn gelesen und ich will Dir nicht verhehlen, daß er einen sehr peinlichen Eindruck auf mich gemacht hat. Daß der sromme christliche Trost wie Duecksilber am Marmor an Dir abgleitet, wie Du sagst, ist natürlich, denn eine Lücke wird nicht durch Lust wieder verstopst und Worte sind Lust; daß Du aber jest, wo schon 8 Wochen verstrichen sind, noch immer nicht über die strudelnden Wirbel der ersten Empfindung hinaus bist, macht mich im höchsten Grade besorgt. Wein Gott,

ist denn der Unterschied zwischen Mann und Weib jo groß, so mermeklich groß, daß ein Geschlecht das andere nicht einmal begreifen kann! Es kommt mir fast so vor. D wie recht hatte ich, daß ich ehemals mit solcher Angst auf Deine trankhafte Liebe an dem Kinde blickte. Run bestätigt es sich: für Dich war nur Max in der Welt, sie ist leer, nun Max nicht mehr da ist. Napoleon ichrieb einmal an die Königin Hortense, als sie über den Berlust eines Sohnes untröstlich war, er habe bisher geglaubt, ihr auch etwas zu fein, aber er muffe jett baran zweifeln. Dies Wort paßt ganz auf mich und Dich. Ich glaube gern, daß Dein Schmerz sich vergrößern ober richtiger, daß er sich mit auf mich erstrecken murde, denn die Vergrößerung ist nicht möglich, wenn der Tod auch mich abriefe, aber das fann ich fanm für etwas anschlagen, da mein Dasein ihn um nichts zu verringern vermag. Der Gemütszustand, in dem Du Dich befindest, ist nicht der einer auch nur notdürftigen Faffung, das fehe ich aus jeder Zeile Deines Briefs, und doch scheint mir, follten wir in unferer Lage eher wie tausend andere, den Verlust verschmerzen können, wenn auch die Art des Verlustes, das schwere Leiden des himmlischen Geichopfes, einen ewigen Stachel in der Seele zurücklaffen mußte. Das Leben an und für sich ist das höchste Gut, und es ist mehr als ein But, benn es ift die Bedingung aller übrigen Güter; wenn man Dir also damit kommt, daß die Toten es besser hätten als die Lebendigen, jo ift das frommelnder Unfinn und Du fannst barauf antworten: bann haben die Steine es wieder beffer als die Toten, denn sie brauchen nicht erft zu sterben! Aber was das Leben für Dein Rind war, das ist es auch für Dich. Du Dir selbst in Deinem eigenen Gefühl denn gar nichts? Du nur etwas in Deinem Berhältnis zu andern, zu bem Kinde und zu mir? Dein Rind follte boch erft etwas werden und Du möchtest von ihm erwarten, was Du wolltest, Du hofftest es boch nur. Du felbit aber bift etwas geworden und wie Du gelebt und Dich des Daseins erfrent hast, ehe Du dies Kind hattest, so wirst Du auch jetzt leben und Dich des Daseins wieder erfrenen fönnen, wenn Du nur willst und Dich durch unaufhörliche Aufreizungen Deines Gemüts nicht selbst zerstörst. Der Mensch, dem gar nichts übrig blieb, mag den Schmerz um das Letzte, das er verlor, festhalten wie eine Fenerkohle, damit er ihn verzehre, aber das ift, wenn Du mich wirklich liebst, noch lange nicht Dein Kall,

ich bin da und auch fur das Kind wird Dir Erjat, Du brauchst den Kreis Deiner Lieben nicht einmal zu verengern. Ich werde diese Punkte nicht wieder berühren, sondern ich werde, wenn alles in den Wind gesagt ift, über die weibliche Natur ganz andere Ansichten fassen wie bisher. Soviel sehe ich schon jett: Ihr seid beneidenswert. Das ungeheure Weh der Welt muß Guch gar nicht berühren, benn jo groß fonnte ber Schmerz um das Gin-Belne gar nicht werben, wenn Ihr irgend einen Schmerz um bas Bange hattet, Guch qualen die Ratfel des Dafeins erft bann, wenn sie Enern eigenen Kreis verfinstern und nur soweit, als Dieses geschieht. Mein Gott, sieh Dich in der Geschichte um, wie ganze Bölker hingeschlachtet wurden und man sich umsonst fragt: warum! Lies die großen Dichter und sieh, was in den Abgründen bes Geistes vorgeht, erinnere Dich an mich selbst, an die zwischen Wahnsinn und Vernichtung schwankenden Zustände, in denen ich mich jo oft befinde, dann wirst Du erkennen, daß der Tod eines geliebten Kindes noch nicht das Schrecklichste ift, was sich auf Erden ereignet Du weißt, ich glaube nicht daran, daß ein guter Hausvater über den Sternen fitt, der, zu ohnmächtig seine lieben Kinder gegen Bunden zu schützen, doch für jede Bunde einen Baljam bereit hält, aber allerdings zieht sich ein Faben ewiger Beisheit durch die Belt und diese Beisheit bethätigt sich gerade darin, daß das Leben sich aus sich felbst herftellen fann und also auch muß. Dein Kind lebt und ift mehr als es war. Du wirst es nicht um den Beihnachtsbaum tangen jehen, aber dafür tangt es vielleicht um einen Baum, auf dem jedes Licht ein Stern ift, um ben Baum ber Welt, und nichts fehlt, als daß Du seine Freude nicht siehst, es ist also nicht sein, nur Dein Entzücken weggefallen und das kannst Du doch am Ende wohl ertragen. Ich möchte mich um alles in der Welt an Deinem Mutterherzen nicht versündigen, aber ich sehe, daß Du Dich mit aller Gewalt in Deine Empfindungen wie in einen Strom, ber Dich selbst zurückstößt, hineinwirst, und dagegen muß ich antämpfen, ich würde Dich nicht lieben, wenn ich es nicht thate. Ich jagte vorhin: ein jolcher Schmerz geziemt fich nur um das Lette; war Max Dein Lettes, so habe ich nichts zu sagen. Deiner Mutter ist es etwas gang anderes, die hat mit der zerfallenden Sulle von Staub alles verloren, für fie mar das Rind nur eine Spielpuppe, es mare ihr fremd und gleichgültig geworben, sobald es sich als Beist entwickelt hätte; wie könnte sie der Gedanke bernhigen, daß es als Beift noch immer da ift; mit dem Beift hatte sie ja nichts zu thun, nur mit den roten Backen, blauen Angen und blonden Haaren. Aber Du solltest Dich jetzt, mm 8 Wochen verstrichen sind, doch über diese beschränkten Ans schaunngen des ersten Moments erheben. Meinft Du denn, daß wir, ich und Du, dies Wesen hervorgerusen haben? Es war von Ewigseit her, denn alles ist ursprünglich, nichts wird, es wechseln nur die Formen, darum wird es auch in Swigkeit fein und Dn wirft es wiederfinden so oder so, mit oder ohne Bewußtsein, woranf nichts ankommt, denn das Berwandte jucht sich, bas ift fein Dogma einer positiven Religion, bas man glauben joll, es ist ein Weltgesetz, bas man wissen fann. Dies, tenerste Elije, find feine schöne Reden, die verachte ich, es find ewige Wahrheiten, auf die ich lebe und sterbe: willst Du auch diese zurnichweisen, wie die chriftlichen Richtigkeiten, deren Dein Brief gedenkt, und die Du mit Recht verschmähft? Thu mir denn die Liebe, geh nicht alle Tage zum Grabe, brüte nicht jo vor Dich hin, lies - die Welt des Beiftes ift jo groß, es branfen jo gewaltige Ströme in ihr dahin, sollte denn fein einziger im stande jein, Dich mit sich fort zu reißen? Aber nimm nur das Große zur Hand, und wenn es auch noch jo furchtbar ut, es thut nichts: lies Shafespeare, Goethe, Byron, Kleift, einiges von Boffmann und Tieck, auch Stott; nur nicht seine Nachfolger: Die Sand, Lappalien belfen nichts, Don Quirote, genng, Sachen, Die von der Bogelperspettive herab in die Litteratur geschlendert find, nicht die Froschlaiche, die im Sumpf ausgeheckt ift."

Nach der Übersiedlung nach Wien verlobte sich Hebbel mit Christine Enghans. In verzweiselten inneren Kämpsen hatte Hebbel sich von Elize Lensing, der Jugendfreundin, die ihm soviel geopsert hatte, losgerissen. Ihm, dem schwerslüssigen, wahrhaftigen, dürsen wir es auss Wort glauben, daß es ihm bitterer und schmerzslicher Ernst war, wenn er in sein Tagebuch schrieb: "Schüttele alles ab, was Dich in Deiner Entwicklung hemmt, und wenn's auch ein Mensch wäre, der Dich liebt, denn was dich vernichtet, kann keinen andern sördern." Es berührt uns schmerzlich, daß beiden diese bittere Ersahrung nicht erspart blieb, aber es ist wie eine Bestätigung sür die Nichtigkeit dieses schmerzlichen Schritts, daß 1854, als Elize Lensing starb, sie sich mit ihrem Schritts, daß

gesöhnt hatte und Hebbel, dessen Gattin sich zu der Dahingeschiedenen wie eine Schwester gestellt hatte, schrieb damals in sein Tagebuch, er werde niemanden lieber als ihr in den reineren Regionen begegnen.

Es ist unmöglich auszuschöpfen, was die Briefe Debbels enthalten an Angerungen über ästhetische, politische und sociale Probleme, allenthalben wird bejonders auf die wissenichaftliche Tiefe des Briefwechiels mit Uchtrit hingewiesen und auf den Eindruck, den dieje echte Freundschaft ohne Mifflänge macht. Es ift bereits angedeutet, wie in den späteren Jahren Arajt in Hebbels Briefen auch die Milde tritt, die eine beruhigtere Eristenz, eine glückliche Häuslichkeit über sein Inneres verbreitete, den Schluß mögen wieder die Worte Abolf Sterns bilben, der jeine allgemeine Betrachtung über diesen Briefwechiel ichlieft mit den Worten: "Was an tieffter Ursprünglichkeit, an Welt- und Runfteinsicht, an Stimmungsfraft und echter Lebensweisheit in Diesen Briefen maltet, Die zugleich größtenteils stilistische Meifterîtücke find, das erhebt fich weit über den zufälligen Unlag der Unsiprache, das hat Unipruch auf Dauer und lebeudige Rachwirfung wie nur irgend ein Dichterwerk."

Neben Hebbel steht als ein großer unter den Dichtern der Zeit Otto Ludwig. Auch von ihm sind zahlreiche Briese vorshanden, doch sind sie durch den Druck nur teilweise bekannt gesworden, besonders in der Biographie, die A. Stern dem Dichter gewidmet hat. Wir sinden nach diesen Proben dei Ludwig die Kunst stimmungsvoller und lebenswahrer Naturs und Seelenschilderung und besonders ein scharses Urteil über alle Litteratursmacherei, wie sie vielsach in den Kreisen der jungdentschen Richtung Gewohnheit war. Wie Hebbel und Gottsried Keller steht er als eine innerlich vornehme, auf sich selbst gestellte Natur allem serne, was an ein solches Treiben anklungt. So rechtsertigt er seine Zurückhaltung Mendelssohn gegenüber in einem Briese durch folgende Lusssührungen:

"Ich halte es für tleinlich, fast schmutzig, fremde Persönlichsfeiten durch geflissentliches Anschmiegen nützen zu wollen für meine eigene; es dünft mich unwürdig, ihre Würdigung mit meinem Nutzen zu beslecken, sie zu streichen wie die Magd das Kuheuter, damit man etwas herauspresse für sich."

Wie sehr ihn das gewöhnliche Litteratentreiben anekelte, versuchmen wir aus einem Briefe vom Jahre 1840.

"Im allgemeinen hat mich nun der Ton, der jetzt in der Schriftstellerwelt herrscht, verlett, dieses von aller Vietat verlassene Wesen! Jeder Gelbschnabel will dem Boeten vorschreiben, wie er dichten foll und hat er den Mut, er selbst zu sein, so entgeht er den schlechtesten Versönlichkeiten nicht. Wer mag da seine Kräfte, sein Leben, sein Gluck, seine Gesundheit ristieren. Thue dir selbst genug, dies ist das wahre innere Weset, dem wir möglichst nachfommen follen. Und hat man es nach Kräften gethan, nicht Gejundheit, nicht irdisches Wohl zu hoch geachtet, sie auf dem Altar zu opfern, jo kommen Menschen, die selbst nichts produzieren als Aritif in einer zuckerwasserverschwemmten, charafterlosen Broig, die ich nur einen Ohrens und Sinnenfitzel ohne tieferen Sinn, ja ohne praktischen Wert nennen kann, denn man bringt's nicht so weit, nur herauszulesen, was sie wohl mogen gewolft haben und gießen ihr Gift darüber hin. Und das Publikum hat einen Geschmack daran gefunden, sich auf diesen Oberflächen zu wiegen in der Meinung, es deufe und wer weiß wie tief, die produftiven Antoren über die Achsel anzusehen und sich zu freuen, wenn sie recht gemein heruntergerissen werden. Das ist das junge Deutsch= land. Lies ihre Schriften; es ift unmöglich, fich einen Begriff von dieser Tigergrube zu machen."

Manchmal übernimmt seinen rastlos in sich arbeitenden Geist die Schnsucht nach Ruhe, nach einem Tasein in harmloser Besichränkung. Aus einer solchen Stimmung ist der Brief entstanden, in dem er seine bescheidenen Wänsche dem Freunde darlegt:

"Im Bachen und Träumen versolgt mich beständig das Ideal eines Schulmeisterlebens auf dem Dorse, womöglich in schönem Klima, in der Nähe einer kleinen Residenz, wo Musik und Theater blüht, und eine gute Leihbibliothet, etwa bei Meiningen oder Koburg. Im Sommer Botanik getrieben, wozu mir eine ungesheure Lust erwacht ist, gepetzt, gepstanzt, eine Kuh gehalten. Ich würde gesund. Ein patriarchalisches Leben gesührt! Das aber nicht eher, als bis ich gute Aussichten habe. Besiegt zu resignieren ist eine Schande, aber als Sieger resignieren, freiwilkig herabsteigen. — So daß ich nicht eher zu dichten oder zu komponieren brauchte, als wann mich der Geist dazu triebe. Dazu einen hossenungsvollen Jungen, in dessen Unterricht ich anslernte.

braucht' ich mehr! Ein stilles Leben in der Natur und einen Jungen. — Ich will ein Patriarch werden, sehen, daß ich ein Kind erziehe zu dem, was ich hätte werden können. — Kantor in Eisseld möcht' ich sein, mit meinen alten Bekannten leben, Schweine schlachten und verzehren die paar Jahre, die ich noch zu leben habe." —

Undwig hatte nicht die Art wie Hebbel, den ganzen Reichtum seines Innenlebens in seinen Briefen aufzutürmen, aber seine innere Bornehmheit und seine äußere Anspruchslosigkeit, sowie seine Danksbarkeit für alle Anregungen der Außenwelt, besonders auch der Natur, tritt allenthalben in seinen Briefen zu Tage.

#### Die Vertreter einer realistischen Stammeskunft.

Zunächst treten uns in dieser Gruppe drei seinorganisierte Künstlernaturen entgegen. E. Mörike, der Schwabe, Th. Storm aus Schleswig und der Schweizer K. F. Meyer.

Nicht immer war E. Mörife der farge Briefichreiber, als der er in seinen späteren Jahren sich bewies. Auch er hatte seine Sturm= und Drangperiode, wenn sie auch seiner Natur gemäß nicht allzu wilde Wogen schlug. In dieser Zeit, da er als württembergischer Vifar sich mit dem Gedanken trug, dem Kirchendienst zu entstliehen, schrieb er an seinen Freund und Vertrauten Mährlen: "— ich springe mit dir auf die lette Planke, umarme Dich und jauchze in den Sturm. Und man mag mir jagen, was man will: jo gewiß ich noch meinen Kopf auf der Schulter trage und Du den Deinigen, so gewiß landen wir noch auf einem grünen Giland an. Schaffe mir einen Ausweg vor dem Ronsistorium und seiner Stickluft, so will ich mich regen und umthun und Tinte aus allen Poren sprigen." Biel besser freilich als folche frastgenialen Ausbrüche liegt seiner Art die stimmungsvolle von humoristischen Streiflichtern erhellte Schilderung, wie in einem andern Briefe aus jener Zeit: "Tübingen ift in der Bakang wie ein umgestürzter Handschuh. Es liegt wie in einem recht leeren und stillen Katenjammer ba und die gegenwärtige Jahreszeit, die triibe Witterung stimmt vollkommen bazu. Der Wind tummelt fich auf dem Wörth herum und ruht nicht, bis er die ganze Reihe von Bappeln aufs lette Blatt wie zu Bejen verkehrt hat. Meinethalb, dent' ich; den lettverfloffenen Frühling und Commer hab' ich doch nicht in Tübingen verlebt; diese rot und gelben Länber hab' ich nicht grün gesehen und so frankt's mich weniger. Wetterfahnen rufen einander in langgezogenen Tonen zu, einförmig genng, aber es thut auf mich jetzt doch eine Wirkung wie die Mlage der Aplsharfe. Gin gleich bewölfter Himmel spinnt die Zinnen und Türme des Schloffes in dünnen, schiefen Regen ein. Dort auf der Hinterseite der Kuferei mit der Anssicht auf das Ummerthal ist die verlassene Laube, wo ich an einem ebensolchen Tag mit Bauer zum ersteumal eine trene Ubersetzung des herbstlichen Macbeth las. — Betrübt war mir der Anblick der Aneipen um diese Zeit. Wie leer! wie abgestanden! Ich dachte, cs ware nicht übel, wenn ein Gesetz der Ratur ware, daß sich in ber Bafang Stühle und Bänke befauften ftatt ber Studios und Commerslieder jängen, hohe patriotische Reden und Ehrensachen im Mund führten u. j. w. Ich bin überzeugt, Deutschland wurde fich zwar um nichts beffer, aber auch um fein Haar schlimmer befinden, wenn dies das ganze Jahr hindurch der Fall wäre."

Gine prächtige Beschreibung eines Besuches bei D. &. Strauß haben wir in einem Brief an Hartlanb. Sie zeigt überall die Kunft Mörikes, auch das scheinbar Kleine und Unbedeutende geistig zu beleben und mit sinnigem Beiste aufzusassen. Am bekanntesten jedoch sind die Brieswechsel Mörifes mit Hermann Rurg, M. v. Schwind und Th. Storm geworden. Rur wenige Briefe in denselben sind von ihm und die meisten recht knapp, nur selten fam etwas wie Schreibfreudigkeit über ihn, dann murden es inhalts- und stimmungsvolle Brieje. Aber leer find auch jeine fleinen Briefe nicht, etwas von der Anmut und Sinnigfeit seines Wesens ist immer über sie ausgebreitet. Sein größtes Verdienst liegt jedoch darin, daß er durch die Anziehung, die er ausübte, einem Aurz, einem Schwind, einem Storm das Beste entlockte, was fie brieftich geben konnten, ist ja doch das, was fie gaben und die Art, wie sie gaben, in manchem Sinne nur ein Spiegelbild der Cigenart Mörifes, dem fie ihre Gaben brachten.

In dem Brieswechiel mit Hermann Kurz sind die meisten und auch die bedeutenderen Briese von Kurz. Er besteißigt sich größerer Aussührlichkeit als Mörike, ein sorgsältiger Stil ist ihm angenehme Pflicht und immer und immer wieder ergießt sich durch seine Briefe ein gesunder, liebenswürdiger Humor.

Ühnlich ist das Verhältnis in den beiden andern Brieswechseln. Mörike ist derzenige, der nur schwer aus sich herausgeht, während Schwind in sprudelnder und Storm in mitteilsam vertranensvoller Weise sein Bestes giebt. Um Schluß möge der Brief stehen, den Mörike nach dem Tod von Storms Gattin an diesen schrieb:

## "Berehrter teurer Freund!

Gleich bei den ersten Zeilen Ihres Briefes erriet ich alles! Ein angstvoll voreilender Blick auf die solgende Seite bestätigte mir's. — Ich sing von neuem an zu lesen und als ich sertig war, verwochte ich lange nicht meine Leute zu rusen, um es ihnen zu sagen. Mein erster Eindruck war ein dumpser Schreck, ein versworrener Schmerz, augenblicklich mit tausend bitteren Gedanken versetzt, die sich wider mich kehrten. Um die reine Empsindung edelster Traner und deren Ausdruck Ihnen gegenüber, sollte ich mich, so schien es, durch eine Neihe unbegreislicher Versäumnisse ganz und gar gebracht haben. Und doch kam es bald anders, es war etwas in mir, das mich auf Ihre Gitte hoffen ließ, nachs dem dies redliche Bekenntnis abgelegt wäre. Bester Mann, ich kann für diesmal nicht viel weiter sagen, allein ich komme sicherslich in nächster Zeit wieder. —

In ihrem letten Büchlein\*, tommt die herrliche Beschreibung eines in Mittagseinsamseit von Bienen umsummten blühenden Bäumchens. Diese Schilderung (mit der ich schon manchem Freund einen vorläufigen Begriff der süßesten Reize Stormscher Malerei gegeben habe) trat mir in diesen Tagen ungesucht auf einmal vor die Seele, und ich wußte kein schöneres Bild sür den stillen Verkehr Ihrer Gedanken mit der geliebten Frau im Nachsgenuß alles dessen, was Sie an ihr hatten. Erhalten Sie sich Ihren männlichen Mit für das Leben, sür Ihre ruhmvolle Thätigskeit nach mehr als einer Seite.

Wir grüßen Sie und Ihre Lieben auf das Innigste; ich aber insbesondere bin mit unveränderlicher Verehrung und Anhänglichsfeit der Ihrige E. M."

<sup>\*</sup> Auf der Universität.

Es ist dieser Brief Mörikes die Antwort auf das Schreiben, in dem ihm Storm den Tod seiner Konstanze gemeldet hatte. Die ruhige Innigkeit seines Wesens, deren Klarheit anch im größten Schmerz nicht getrübt wird, spricht aus diesem Brief Storms, den er von Hum aus am 3. Juni 1865 an Mörike sandte:

# "Mein verehrter Freund!

Nach langer Zeit komme ich wieder einmal zu Ihnen, diesmal aber als ein Mann, dessen Lebensglück zu Ende ist und über dessen Zukunft die Worte stehen, die Dante über seine Hölle schrieb.

Aus der Zeitung haben Sie vielleicht erfahren, daß ich im Frühjahr v. 3. zu einer ehrenvollen Stellung in die Beimat zurnatbernsen wurde. Seit März v. J. bin ich als Landvogt (d. h. Initizbeamter und Polizeimeister des Umtes - Landbezirks - Hujum fonstituiert und wohne wieder in der alten "grauen Stadt am Meer". Im Mai v. 3. folgte mir meine Fran mit den sechs Kindern von Heiligenstadt hieher. So lebten wir denn wieder, wo wir einst gelebt, mit den beiden noch rüstigen Eltern und einem jungen, so gang zu uns gehörigen Weichwifterpaar, meinem jüngsten Bruder, einem vielbeschäftigten Urzte und seiner Fran, einer inngeren Schwester der meinigen; vor einigen Wochen bezogen fie ein Hans neben uns, jo daß wir durch die Zaunlücken unserer Gärten zu einander kommen konnten. Wie in Beiligenstadt hatte ich schon einen großen Wejangverein begründet, in dem auch die beiden lieben Franen mitsangen. — Aber es sollte nicht so bleiben, die eine ist von uns gegangen, meine Konstanze. Nachdem sie am 4. Mai d. 3. unser siebentes Kind, eine Tochter, geboren, ist sie am 20. desselben Mits. nach schwerem Kampfe, zulent doch fanft an dem überall jest epidemisch auftretenden Kindbettfieber gestorben. Nachdem ich mit Freundeshülse sie, wie wir es uns in gesunden Tagen versprochen, selbst in ihren Sarg gelegt, wurde fie in der Frühe eines fostlichen Maimorgens von den Mitgliedern meines Gesangvereins nach unserer Familiengrust getragen: als die neugierige Stadt erwachte, hatte ich schon all mein Glück begraben. — Sie wissen ja, daß ich Ihren glücklichen Glanben nicht zu teilen vermag; Ginsamkeit und das guätende Rätjel des Todes find die beiden furchtbaren Dinge, mit denen ich jeut den stillen, unablässigen Rampf aufgenommen habe. Gleichwohl bin ich nicht der Mann, der leicht

zu brechen ist: ich werde keines der geistigen Interessen, die mich bis jett begleitet haben und die zur Erhaltung meines Lebens gehören, fallen lassen; denn vor mir — wie es in einem Gedicht heißt — liegt Arbeit, Arbeit, Arbeit. Und sie soll, soweit meine Krast reicht, gethan werden." —

Echt Stormisch nach Ausdruck und Inhalt sind die Worte, die er bei der Rückkehr nach Humm nach elssähriger Abwesensheit schrieb:

"D meine Muse, war das der Weg, den Du mich führen wolltest! Die sommerlichen Heiden, deren heilige Einsamkeit ich sonst an Deiner Hand durchstreiste, dis durch den braunen Abends dust die Sterne schienen, sind sie denn alle, alle abgeblüht? Es ist ein melancholisches Lied, das Lied von der Heimkehr." Die sonnige Sommernachtmittagsstille hat Storm in mehr als einem seiner Gedichte uns wunderbar vor die Seele gezaubert. Seine Freude an den stillen Stunden des Mittags, an allem, was an die Freuden einer eigenen umhegten Hänslichkeit mahnt, seine unzerstörbare, geistige Clastizität, das alles tritt uns in einem Briese an Erich Schmidt entgegen, in dem er schreibt:

"Gestern in der einsamen Mittagsstunde gieng ich nach meinem Grundstücke und konnte mich nicht enthalten, in meinem Bau herumgutlettern: auf langer Leiter nach oben, wo nur noch die etwas dünnen Verschalungsbretter loje zwischen den Balken liegen und wo die Luft frei durch die Fensterhöhlen zieht. Ich blieb lange in meiner Bufunftsftube und webte mir Bufunftsträume, indem ich in das sonnige, weithin unter mir ansgebreitete Land hingusschaute. Wie fostlich ift es zu leben! Wie schmerzlich, daß die Kräfte rückwärts gehen und ans baldige Ende mahnen. Ginmal dachte ich, wenn nun die Bretter brächen oder die Sicherheit Deiner Hände ober Hugen einen Augenblick versagte, und man fände den Bauberen unten liegen als einen stillen Mann. gieng recht behutjam nur von einem festen Balten zu dem andern; und draußen flimmerte die Welt im mittagftillen Sonnenschein. Sehen Sie, jo ichon erscheint noch heute im dreiundsechzigften Sahre trots alledem mir Welt und Leben."

Nach den Ausführungen des Biographen von K. F. Meyer haben wir von ihm während seines Pariser Aufenthalts eine Reihe von Briefen an die Schwester: "Die umfänglichsten, die er schrieb, zeigen außerordentliche Feinheit der ästhetischen und ethischen Empfindung, leise schmerzliche Entsagung, aufrichtige Frömmigkeit, sowie seine bei allem spröden, ungelenken Wesen aufsallende Menschenkenntnis ze. — Die Tausende von Briefen, die er im Lauf der letzten fünfzehn Jahre schrieb, hätten ihm eine reiche Saat von Humor nicht erlaubt, so wenig die rasche Erledigung der Antworten gestattete, mit Wuße eine angenblickliche Stimmung anszuspinnen. Promptheit war ihm Pflicht, obgleich er eigentlich ungern schrieb und sich darum, wenn möglich, kurz faßte." (Fren, K. K. Weger.)

Auch Gottfried Keller war Schweizer, wie Meyer.

Wahrhaftigfeit, Derbheit, Schlichtheit find Sanptzüge seiner Beistesart. Da ift fein Sinn für "Feierlichkeit", für hohlen Phrasengang und salsches Pathos. Er fniet nicht, sagt ein neuerer Kritifer über ihn, vor der "heiligen Muje", um von ihr den befannten Ruß auf die Stirne zu empfangen, nein, wenn fie fommt, fakt er sie bei den runden Schultern — er darf sich das schon erlauben - und brückt fie ins Sopha und läßt fie "nämmes verzähle" und wenn sie ihren Kaffee ausgetrunten hat, fragt er? "Noch e Täffli, Fran Bas?" Ja, er erlaubt sich allerlei Kurz-weil mit ihr, schneidet ihr spaßhaste Gesichter und zupft sie am Ohrläppehen, aber die hohe Fran nimmt's mit vergnügtem Lächeln auf. — Seine Wahrhaftigfeit und Schlichtheit macht ihn zu einem Keind alles Gezierten und Korcierten, aller Poje und Schonthuerei, er stellt sich lieber schlechter hin als er ist, nur um nicht sentimental und weich zu scheinen. So ift auch sein Empfinden offenbar vielfach bestimmt durch den Gegensatz gegen die Schwächen der vormärzlichen jungdeutschen Geistesart. Im Jahr 1850 schreibt er an Freiligrath: "Ich muß gestehen, froh zu sein, daß ich mich durch meine Langjamkeit und Faulheit über diese krankhafte und impotente Periode hinausgerettet habe und zur Vernnnft gekommen bin, ohne dergleichen Geleien zu machen, wozu ich große Anlagen hatte." Wenn in den Züricher Novellen der Pathe ben Herrn Jacques, der gern ein Driginal werden möchte, wieder in die Bahnen einer nüchterneren, vernünftigeren Lebensauffassung zurückzuführen fucht, wenn in den Lenten von Seldwyla ein Biggi Störteler und eine Bus Bunglin dem Gelächter preisgegeben werden, jo sind das Kennzeichen der tiefen Abneigung Kellers gegen alles, was nicht ungezwungen und echt hervorsprudelt aus den Tiefen der Perfönlichkeit, gegen alles Anempfundene und Angequälte. Aus demjelben Grunde war ihm ein reines Litteratensbasein, wie Guthow es lebte, etwas Unverständliches und Unsympathisches und durch den Brieswechsel, den er mit Ludmilla Aisting führte, flingt nicht selten das Unbehagen hindurch, das diese Dame mit ihrer Geistesart und mit ihren schriftstellerischen Bestrebungen in ihm erwecken mußte. 1879 schreibt er im Dezember über ihren Besinch an Marie Melos:

"Frau Ludmilla Nising habe ich gesehen. Sie hat die Unsitte, mich jedesmal in den Gasthof zu zitieren, wenn sie hier ist, als ob es unschicklich wäre, unsereinen im Hause anfzusuchen. Ich ging jedenfalls zum letztenmal hin; denn sie macht mir einen unerträglichen Eindruck. Sie hatte eine goldene Brille auf der Nase, renommierte, daß sie Latein treibe, warf die Gegenstände auf dem Tisch mit barschen Mannsbewegungen herum, heulte dazwischen, rückte mir auf den Leib, immer von sich sprechend ze. Es ist ein Glück, daß sie zu leben hat, sonst würde sie noch die unseligste Person der Welt werden."

Man muß hier allerdings in Betracht ziehen, daß Anfang 1880 Ludmilla Affing geisteskrank wurde, und ihr von Keller charakterifiertes Gebahren wohl auf die Rechnung ihrer beginnenden Erkrankung zu seizen ist, aber schon in früheren Briesen an Ludsmilla kann Keller nicht umhin, wenn auch in der liebenswürdigsten und humorvollsten Weise, ihr gegenüber seinen Standpunkt zu wahren. Hierher gehört vor allem der Brief aus dem Jahr 1859:

"Hochgechrtes Fräulein! In diesem Angenblick besitze ich nicht ein Bögelchen Briespapier; ich bin also so frei, von einigen Einsladungszetteln, welche herumliegen, die Rückseite abzuschneiben, um unverweilt einen Bries zu sabrizieren. Sie müssen daraus nicht schließen, daß ich ein vielbegehrter Mensch seit; denn besagte Zettel sahren schon lange auf den Tischen herum, wie Sie vielleicht aus ihrem Tabaksgeruch ersehen können. Auch schreibe ich Flegel in diesem Moment mit der Zigarre im Munde, ein völlig aufzugebensdes "Invididunm", wie meine Mutter sagt.

Ich habe Ihre "Sophie Lavoche" nun längit gelesen und freue mich sehr, Sie um dieser schönen, fleißigen und gründlichen Arbeit willen beglückwünschen zu können. Sie haben das zierliche süße Apfelbäumchen des vorigen Jahrhunderts mit seinem nötigen Erdreich und mit allen seinen Wurzeln heil und unversehrt heraussgestochen und in unsern Garten geseht und wir sehen mit Ber-

gnügen aus dem zarten, mit Liebeskummer geschmückten Jungsfräulein allmählich eine Fran erwachsen, welche die weitesten Lebensskreise um sich her zieht. Sier will ich mir erlanden, gleich eine kleine Bemerkung anzudringen. Schon in der "Gräfin Elisa von Ahleseldt" bekam man Lust, die Heldin selbst etwas sprechen zu hören, um das Bild von ihrem spezifischen Geiste ganz vollkommen zu erhalten durch ihre unmittelbaren Worte. Einige Briese und Brieschen von ihr hätten diesem Gesühle auf das Beste entsprochen, sind aber vermutlich nicht zu haben gewesen.

Bei Ihrer Sophie nun entbehren wir dieser letzten Vervollsftändigung durchaus nicht, indem wir sie in ihrem Leben und Weben und in ihrer Wechselwirfung zu ihren Zeitgenossen genugsam erkennen.

Ein anmutiges Schanspiel gewährt unsereinem abermals bie tapfere, furchtloje und elegante Berteidigung, welche eine Frau für eine ihrer Schwestern gegenüber den wankelmütigen und nichtswürdigen Dichtern führt. Schon haben Sie Immermann hingestreckt auf den grünen Rasen mit Ihrem glänzenden Schwerte und ha! da liegt nun auch Wieland, der grimmige Versehrer edler Franenherzen. Wie, Du wagit noch zu muchen, Schnödester? Du murrit: "Sophie habe dich ja zuerst laufen laffen, wie auch den Bianconi!\*) Der findliche Gehorsam, unter den sie sich beugte, jei im Grunde die gleiche Philisterhaftigkeit gewesen, mit welcher sie später ihre eigenen schönen Töchter an ungeliebte Männer hingab? Es sei dies eben eine dunfle rätselhafte Bartie, welche ebenjo bedenflich sei, wie deine bengelhafte jugendliche Unbeständigfeit!" Wie, Du wirst immer frecher und behanptest gar noch, trot der Streiche, die auf Dich niederfallen: "Wenn Du nicht ein jo renommierter Dichter geworden wärest, so hätte Sophie vor der Welt Dich jo wenig mehr genannt wie Bianconi? Das fei eben das Schickfal der armen Dichterlinge, daß man ihnen jedes Verhältnis, jede dimme Geschichte ins Endlose nachtrage, mährend man die eigenen Sünden und diejenigen aller andern Lente in wohlweisliches Stillschweigen hülle?" Genng Schenfal! schweig und ftirb!

<sup>\*</sup> Den ersten Geliebten Sophies, den italieniichen Leibargt bes Gurst- bijchois von Angsburg.

Im Ernste gesprochen war Wieland in seiner Jugend ein höchst schnurriges, von wahren und gemachten Gesühlen aufsgepustetes Bürschchen, und es stände den holden Frauen sederzeit besser an, solche Gesellen ihrer Wege gehen zu lassen, statt sie immer wieder an sich heranzuködern. Während die gleichen "versratenen Dichtersreundinnen" niemals verlegen sind, urplöglich ganz unerwartete Heiraten "abzuschließen" und dergleichen im Notfall auch mehrmals wiederholen, werden die Dichterlinge dafür besicholten, daß sie nicht allein der Narr im Spiele sein und den ewigen Petrarka oder Werther vorstellen wollen.

In welch unwahre und hohle Liebesverhältnisse sich auch die geistreichste Frau hineinduseln kann im Verein mit einem des sentimenstalen Kopskrauens bedürftigen Poeten, beweist anch Inlie Bondeli.

Aber genug nun des schnöden, undankbaren Gemurres und Leckens wider den Stachel! Hoffentlich sind Sie unterdessen am Entwersen des dritten Buches. — —

Es ist sehr falt beute: das Gartchen vor dem Fenfter ichlottert vor Rühle: jiebenhundertundzweiundjechzig Rojenknospen friechen beinahe in die Zweige zurück. Der Nachbar hat sich neulich plötlich noch eine Braut angeschafft und baut sich nun dicht vor meinem Fenfter eine kleine Schattenlaube, worin der unverschämte Hund wahrscheinlich mir vor der Nase seine Flitterwochen vergirren will! Er hat einen alten lahmen Zimmermann angestellt, der ichon die ganze Woche an dem verfänglichen Werfe berumbäichelt und hämmert, beut ein Brettchen und morgen ein Brettchen; ein schlau aussehender Alempner sucht aus einer alten Bademanne von Blech ein Dach zuzuschneiden, welches jo viel Wonne bedecken foll: ein Tüncher steht ungeduldig bereit mit eingetauchtem Binjel; ein halb toller Gärtnergreis kommt alle Stunden und zankt, daß er seine Sträucher und Schlingpflanzen noch nicht hinseken fonne: furz, es ist eine Aufregung und ein Treiben, als ob die Garten der Semiramis gebaut werden jollten. Und der beglückte Bauherr steht hinten und vorn dabei und daneben und drum herum und mißt mit dem Bollftod und flettert auf das Dach, und nur die Brant thut verschämt und läßt fich nicht seben auf der famojen Bauftelle.

Berlin hat nun ja auch seinen Humboldt begraben und wird mit diesem Beisegen seiner goldenen Zeit noch eine kleine Weile fortsahren und endlich damit fertig werden.

Es würde mich frenen, wenn Sie mich mit einem baldigen ausführlichen Berlinerbriefe abermals erbanen wollten!

Ihr ergebener und dankbarfter

Zürich, den 15. Mai 1859. Gottfr. Keller."

Das derbnüchterne Urteil, das Reller für jede Unnatur bereit hat, hindert ihn nicht, in seinen Briesen eine Liebenswürdigkeit und schalkhaste Grazie zu entsalten, die man auf den ersten Blick dem Manne gar nicht zutrauen würde, der im Leben gegen andere so oft die rauhe und abstoßende Seite seines Wesens herauskehrte und ein gutes Waß "wackerer, heimatlicher Grobheit" sein eigen namte. Das Muster eines annutigen Entschuldigungsbrieses ist der Brief an Instina Rodenberg, die Gattin des Herausgebers der Dentschen Rundschan. Es war eine Schwäche Kellers, daß er nur schwer zu bewegen war, seine Manuskripte rechtzeitig zu vollenden und einzusenden, diese Schwäche wurde unter anderm auch der Anlaß zu dem solgenden Briese:

"Zürich, 9. April 1881.

Höchstwerehrte Fran Doftorin! Reben der Dankespflicht, welche ich für Ihre gütig freundlichen Zeilen vom 28. Januar endlich zu erfüllen komme, habe ich zugleich eine große Bitte an Sie zu richten: Rämlich um Ihre huldvolle Fürsprache bei dem Beherricher der Dentschen Rundschau, daß er den Ummut, den ihm die Plackerei mit meinen Manustript-Sendungen verursachte, nicht in seiner ganzen Größe bestehen laffen wollte! Wie oft habe ich mich geschämt, wenn ich mir vorstellte, wie der Herr am Frühstückstische über meine Faulheit und Wortbrüchigkeit wetterte und ich im Beiste als ein ergrantes, armes Sünderlein dabei stand und demütiglich das Kopfschütteln der Hausfran gewahrte, die ihre heitere Morgenstimmung getrübt fah! Dann faßte ich die besten, heiligsten Borfage und vergoß die heißesten Thränen, ach, um gleich in die alte Solle des Berderbens guruckzufinken, jobald wieder ein schöner, freier Monat vor mir war. Der einzige Milberungsgrund besteht darin, daß ich doch immer bei der Sache blieb und fie nicht aus den Angen ließ, ansgenommen am Montag vor acht Tagen, wo ich die Handschrift gerade am letten Tage noch schmählich im Stiche ließ und einem Gelage nachlief. Und Dabei habe ich mit verhärtetem Bemüte gegeffen, getrunken, gejungen und inbiliert und einen großen goldenen Becher in Gestalt eines Hundes, eines sitzenden Jagdriiden mit eifernem Stachelhalsband, ungählige Male aufgehoben, als ob es feinen Julius Robenberg in der Welt gabe!

Ihre allzu wohlwollenden Außerungen über den "Grünen Heinrich" habe ich wie ein Glas Ananaspunsch eingeschlürft und Die Bescheidenheit eine aute Frau sein lassen. Ich durfte übrigens die Gußigkeit menschlich-fraulicher Gefinnung wohl goutieren, indem eine schreckliche Urt Kritif nicht diejenige der Germanisten) aufzutauchen begann, worin meine Arbeit und Kunft anerkennungsvoll behandelt, der Nichtheld des Romans aber als ein famos geichildeter, ganz miserabler Tropf gekennzeichnet wurde. eine verzwickte Urt des Beifalls und die gerechte Strafe für meine Sünden gegen den Gebietiger Julius.

Ich hoffe, daß Sie mit Mann und Tochter einen lustigen Winter paffiert und einen ichonen, froben Frühling angetreten haben, und denke mir gern, daß ber Weg ein bewußtes verehrtes Chepaar wieder einmal nach Italien und durch die Schweiz führen werde, in welcher Phantajie ich mit eingewöhnten Gefühlen verharre als Ihr ergebenster

Gottir. Reller."

Schon die angeführten Briefe mogen davon zeugen, daß Keller bei allem Wahrheitssinn nichts weniger war als einer ber Grübler und Selbstzerfaserer, die durch Beobachtung aller Regungen ihres Seelenlebens, durch Analyse ihrer Ginfälle und Stimmungen die Tiefen der Welt ergründen wollen. Reck erfaßt er das Leben und freut sich an der Farbenfülle der Erscheinungen, an den bnuten, oft seltsamen Beziehungen der Dinge untereinander.

Dazu hilft ihm fein gefundes Lebensbehagen, das an der Naturbasis unseres Daseins nicht schielend vorbeischleicht, sondern mit luftigem Augenzwinkern ober ruhig frohem Sinn berfelben stets bewußt bleibt. Weil er mit den Dingen lebt und sie frisch empfindet, jo strömen seiner Feder jene saftstrozenden Vergleichungen, jene barocken, luftigen Ginfälle gu, die mehr noch als in feinen poetischen Werfen in seinen Briefen ihr tolles Wesen treiben.

Bartbefaitete Seelen haben an Keller noch nie Gefallen gefunden, ihnen wird auch der Ton in seinen Briefen nicht zusagen und da mögen wohl Worte von "Weinlanne" und "Aneivenhumor" fallen, aber trokdem wird das Urteil immer allaemeiner werden. daß wir in Kellers Briefen die fostlichsten Proben dentschen Briefhumors finden.

Unter den Festgenossen an Kellers fünfzigstem Geburtstag war auch der als Prosessor des römischen Rechts im Jahr 1868 aus Wien nach Zürich berusene Adolf Exner, ein Mann von heller, fröhlicher Gemütsart, eine innerlich vornehme und seinsinnige Natur. Zwischen ihm und Keller bahnte sich eine Freundschaft an, die sich auch auf Exners Schwester, Marie, die nachmalige Fran von Frisch erstreckte. Als Exner nach Wien zurücksehrte, begann ein fröhlicher Brieswechsel zwischen Zürich und Wien und "die zutrantichen, lustigen Kellerbriese an die Geschwister bilden eine Zierde der Kellerschen Briessammlung. Reizendere hat er nicht geschrieben als diesenigen an Marie Exner, nachmalige Fran von Frisch."

Bunachst einige Briefe aus dem Jahre 1875.

"Berchrteste Fran Projässer! Es war sehr hübsch von Ihnen, daß Sie mir einmal geschrieben. Jest bin ich schon wieder ein Jahr älter und werde immer noch dümmer. Heut vor einem Jahr, oder vielmehr morgen, hockte ich bei Guch und verheimlichte weislich meinen Geburtstag, um Eure miserablen Wise nicht noch mehr zu provozieren und auf mein altes Haupt herabzulocken. Wäre ich sest dort, so würde ich auf dem Markt Aprikosenkerne zusammensuchen, hundertweise, und sie vor Abolfs Fenster im Garten hinstrenen, daß er glaubte, ich hätte ihm noch mehr Aprikosen gesressen, als gewachsen sind. Das würde ihn baß ärgern.

Auf Ihr Kindchen frene ich mich: das ist gewiß ein allerstiebstes Tierchen! Wenn es ordentlich genährt ist, so wollen wir's braten und essen, wenn ich nach Wien komme, mit einem schönen Kartosselssatz und kleinen Zwiebelchen und Gewürznägelein. Auch eine halbe Eitrone thut man dran. —

In meiner Wohnung seh ich wie ein König: weiteste Ausssicht und Wolfen und Wetter, ganze Heerscharen. Das Haus hat großes Ausgelände, Bänme, Wiesen, Linden, die mir dicht vor dem Fenster stehen ze. Wenn ich nur darin zu Haus bleiben könnte den ganzen Tag! Aber ich muß hins und herrennen wie ein Jagdhund; es sehlt nur, daß ich noch belle unterwegs! Abends aber bleibe ich sast immer zu Haus beide am offenen Fenster, während der weite See im Mondschein schimmert, wenn's nämlich Bollmond ift. Aber auch wenn nur einzelne

Sterne über dem See oder Gebirge stehen, ist es schön, und alles so still ist und nur meine Thorheit wach und laut! — Ich empsehle mich Ihnen bestens, Herr Prosessor und Frau Prosessorin! Herrn Adolf werde ich bald einmal schreiben. Dies Jahr bleib ich zu Hause; im Mai aber komme ich vielleicht für acht Tage nach Wien. Grüße alles. Herrn Bruder Karl sagen Sie, daß ich großes Kahenvergnügen habe, alte und junge: die alten friegen für die jungen Nasenstüßer und Kopfnüsse, wies der Lauf der Welt ist."

"Un Marie von Frisch in Wien.

Zürich, 20. Dezember 1875.

Höchst verehrungswürdige Frau Prosessorin und Mamma! Ich beglückwünsche Sie nachträglich noch eifrigst wegen Ihres Söhnleins in der Hoffnung, es stehe noch alles gut mit demsselben, die Gesundheit vortresslich, die Schönheit unvergleichlich, die Gescheitheit über jeden Vergleich erhaben.

Ilm aber auf dem Pfad der Tugend eine rechtzeitige Einwirkung zu erzielen, und das junge Männlein zu einem männlich
tüchtigen Kumpan heranbilden zu helsen, übersende ich Ihnen
hiermit ein erstes Trinkgeschirrchen; er wird es freilich noch nicht
regieren können. Bis dahin aber müssen wir einen Notbehelf ersinden. Tazu dienen die Basler Leckerli, welche sie in alten Rotwein eintauchen, in Lutschbeutel sichweizerisch: Nüggi) packen und
auf diese Weise dem Sprößling ins Mäulchen stecken müssen,
damit er sich an den Wein gewöhnt.

Befolgen Sie meinen Rat mit den Lutschheuteln, damit keine Zeit verloren geht und, bis Sie ein zierliches Matrönlein mit weißen Haaren sind, der Sohn ein tapferer, ältlicher Weinzapf mit purpurner Nase geworden sein wird, der das Mütterchen ehrt und schät und immer noch eins trinkt, wenn er sie ansieht. — Ich selber sause leider nicht mehr viel; bleibe wochenlang in meinem Hochsitz abends zu Hause und trinke Thee. Nächstes Jahr habe ich vorläusig vor, meine Schreiberstelle zu quittieren und ganz den sogenannten Musen zu leben. Ich din nun so alt, daß es nicht mehr so schlimm gehen kann ohne eine solche Philisters versorgung, und die schönen langen Tage und Wochen sangen mich doch an zu schmerzen, wenn ich immer vom Zeug weg ans Gesichäft lausen muß.

Wenn ich dann schön Geld verdiene mit meinen herrlichen Werken, so reise ich öfter herum und komme ab und zu nach Wien und schleppe den Filius in die Konditorei und wo es schön ist.

Bis dahin 1000 Grüße an alle Empfänglichen und meine Empfehlung dem Herofessor-Consort. Ihr

S. Reller."

Den Schluß möge ein Brief vom 13. Januar 1885 an Marie von Frisch bilden.

"Berehrte Fran Professor und Gönnerin!

She die erlandte Frist zn sehr überschritten wird, nuß ich mich num doch daran machen, Ihnen für die weihnachtliche, kosmos politische Fraßs und Trinkvarkeitskiste meinen tiesgefühltesten Dank oder vielmehr tiesitgefühlten Dank abzustatten. Es ist alles so rührend gut gedacht und verpackt, daß die getrenliche Wähe so gut schmecht wie die Sachen selbst, und das hübsche Glas wie die grünen Tannenzweige lassen tröstlich hoffen, daß Ihr mir neben der Weins, Käses und Pumpernickelgesinnung auch noch etwas Höheres zutrant, etwas platonisch Transzendentales.

So schön und gut nun aber alles ist, muß ich Euch doch ernstlich ermahnen, aus Eurer Güte nicht eine beschwerliche Servitnt erwachsen zu lassen. Auf diese Weise kommt das übel in die Welt, und ich möchte doch nicht so einen alten Leviten und Baalspfassen abgeben, der das Volk mit Steuern, Zehnten und Brandopsern belastet, die er selber frißt!"

Es geht ein breites Behagen, eine nnendliche Fülle geistreicher Heiterfeit von diesen Briefen Kellers aus, die, von der farbensatten Unschanlichkeit der Erzählung und Schilderung getragen, sich unsmittelbar auf den Leser überträgt.

Eine frastwolle bodenständige Natur wie Gottsried Keller war anch Anzengruber, der österreichische Dramatiker. Sein warmes, treues Herz spricht besonders zu uns aus einem an Rosegger gerichteten Trostbrief.

"Die Zeit heilt die Wunde, lassen Sie es Frühling und wieder Frühling werden und unsere Toten seiern in unseren Herzen ihre Anschen Inferentehung. In freundlichem Gedenken, ihre kleinen Schwächen ganz aus dem lieben Vilde hinweggetilgt, stehen sie vor uns! Im Frühlingssonnenschein schwebt ihr Vild mit allen Kindheitsserinnerungen über der Haide, im Sommer biegt es ans den

wogenden Ühren, plößlich steht es am Rain und lächelt uns zu — im Herbste geht es mit raschelnden Tritten neben uns durch das fallende Laub und es will uns gar wehmütig werden — aber wenn es Winter wird, zu Allerseelen, da tritt es gar in unser Stübchen: "Grüß Gott, lieb Kind." "Grüß Gott, lieb Mütterlein." Unsere Toten sind nicht tot, so lange wir leben, und sterben wir, da nehmen wir sie nur mit uns aus einer Welt, die sie nun nimmermehr verstände. Für unsere heißen Thränen und bitteren Schmerzen tauschen wir nur Wehmut und Sehnsucht ein: diese beiden sind die Geburtswehen unserer Welt, durch die sie edlerer Geschöpfe genesen will. Zu dieser sansten, stillen Welt, die ahnungsvoll wie sternenhelle Winternacht uns auf der Seele liegt . . . leiht ihr uns den Schlüssel, ihr lieben Gestorbenen. — Ich hatte ein Großmütterlein, das vor vielen Jahren starb. Ich hatte es recht lieb, darum schreib ich so."

Anzengruber hat sich solche Herzenswärme bewahrt, obwohl ihm das Leben nicht leicht wurde, und er hart zu ringen hatte. So schreibt er an Ada Christen:

"Ach, wie gern würde ich auch mitunter einmal feig und müde, aber im Kampf des Lebens ist der Feldschandarm Sorge hinter mir her und das beseuert meinen Mut ganz erstaunlich, und wenn ich so auf das Geleistete zurücklicke — . regierte Recht' — so hätt' ich wohl sogar schon einiges, müde zu sein."...

Auch Frit Renters Jugendjahre sind voll schwere Erfahrungen. Die Leiden langjähriger politischer Gesangenschaft und ein unseliger Hang, der ihm und den Seinen viel Kummer besbereitete, lagern wie düstere Schatten über den Jugendbriesen Renters an seinen Vater. Nur selten blitt der Humor in ihnen auf, wie in dem Bries, in dem er schreibt:

"Das Weihnachtsfest steht vor der Thür und flopft mit blangefrorenen Händen an und bittet um Sinlaß; nicht allein Jeder, sondern auch Jeglicher, ja ich möchte fast sagen Jedweder (dies ist wirklich einmal von einem meiner Commilistonen geschrieben, tritt ihm sestlich geschmückt entgegen."

In Reuters späteren Briefen waltet dann häufig sein gutsmütiger, behaglicher Humor, und die ganze Wärme und Hingebung, deren sein Wesen fähig war, tritt uns ergreisend in den Briefen an seine Braut entgegen.

## Das Zeitafter der nationalen Erhebung.

Gustav Freytag.

Guitav Frentags Schreibweise kann nicht als eigentlich genial bezeichnet werden; flammende Leidenschaft und begeistertes Schauen liegt nicht in seiner Art. Er ist ein hervorragendes Talent mit weitichauendem Blick und großartiger Gestaltungsfraft, das sich mit den Mitteln der Bildung und Gelehrsamkeit zu ausgezeichneter Bobe emporgearbeitet und mit feinem Geschmack alles Makloje vermieden hat. Warmes vaterländisches Gefühl, das sich an der dentschen Vergangenheit nährte und mit unverzagter Hoffmung in die Zukunft blickte, ist die Grundlage seines gesamten poetischen Schaffens. Germanistische Studien führten ihn zur historischen Wiffenschaft sowohl wie zum dichterischen Gestalten. Auch seine politischen Anschauungen, die in dem damaligen gesunden Liberalis= mus des deutschen Bürgertums wurzelten, nahmen ihren Ausgang von der Erforschung des deutschen Altertums, in dessen Weiten und Tiefen er vor allem durch Grimm und Lachmann eingeführt Er wollte ein dentscher Professor werden, und worden war. obwohl der ungeduldige Brivatdocent der akademischen Laufbahn Lebewohl sagte, noch ehe er den Weg sester betreten hatte, ist er doch, auch als freier Litterat, als der er dann bis an sein Ende lebte, allezeit ein echter deutscher Professor, ein wahrer praeceptor Germaniae gewesen. Seine Bilder aus der deutschen Vergangenheit, seine Biographie Karl Mathys zeigen ihn als Sistorifer ersten Ranges, seine publizistischen Auffätze offenbaren und ben gelehrten Bolitifer ber in boftrinaren Unschanungen befangenen Brofessorentreise, seine Romane lassen ihn als den auf geschicht= lichen und vor allem kulturgeschichtlichen Thatsachen fußenden Realisten erkennen. Der von den Romantikern und nicht zum letten von Jakob Grimm ausgehende Traum, daß die Kultur= geschichte sich zur Königin aller Wissenschaften erheben werde, ein Ideal, dem noch Rudolf Hildebrand, der Schüler Grimms und Hauptmanns, bis an sein Lebensende fest vertraute, beherrschte Guftav Frentags ganges Wejen bis in die innersten Kasern seines Seins. Daher find auch feine berühmtesten Romane "Soll und Haben", "Die verlorene Handschrift" und "Die Uhnen" munder-

bare Kulturgeschichtsbilder von ergreifender Treue. Die ehrliche bürgerliche Arbeit und deren unermegliche Bedeutung, den deutschen Gelehrtenfleiß und den deutschen Professor, die Entwickelung bes modernen Lebens aus der Natur und den Wejenszügen der Ahnen hat fein Dichter jo erhebend, jo flar, lichtvoll und überzengend. jo treu und hingebend und mit jo feinem poetischem Sinn geichildert wie Gnitav Frentag. Seine gelehrte Kenntnis der Dinge, Die er ichilderte, war unantaftbar, und fein Geschmack gab alle Darftellungen in einem wundervoll ausgeglichenen Stil, der nie die Grenzen des damals in der ganzen gebildeten Welt geltenden Schönheitsideals überschritt. Daher mar er der einzige Dichter, der damals in Projessorenkreisen gelesen und wahrhaft verehrt wurde. Sie gahlten ihn zu den Ihren, und sie thaten das mit Stol3. Und die gesamte gebildete dentiche Welt, die der deutsche Projeffor gelehrt hatte das schone Dag und die feine Glatte ber Unichauungen und des Stiles als das Höchste in der Kunft der Darstellung zu verehren, folgte dem akademischen Herrn und Meister in der Begeisterung für Gustav Frentag freudig nach. Abschnitte aus jeinen Werfen wurden in die Lesebucher der Inmnasien aufgenommen und drangen von da in die Lesewerke aller übrigen Schulgattungen ein. Er galt als der Meister des modernen Stils. Er hatte bas Rätjel geloft, bas einft Borag aufgegeben hatte in dem Worte: Et prodesse volunt et delectare poetae. Denn in seinen mustergültigen voetischen Schöpfungen lagen übergll tiefgegründete Kenntniffe verborgen. Hier war neben hohem afthetischem Genuß zugleich auch solide und zuverläffige Nahrung für die geistigen Unschaunngen des ganzen damaligen jungen Geschlechtes Es giebt heute wohl faum einen bedeutenden deutschen Mann, der nicht damals als Kind oder Jüngling für Guftav Frentag geschwärmt hätte. Und dieser Mann verstand es auch noch, wirkungsvolle dentsche Dramen zu schreiben, und er wurde jogar der Schöpfer des besten deutschen fulturhistorischen Luftspiels, in dem alle Gelehrsamkeit jo geschickt verborgen mar, daß es der Unfundige für eine naive Schöpfung einer mutwilligen dichterischen Laune halten konnte. Neben "Soll und Haben" wurden daher Frentags "Journalisten" seine populärste Schöpfung, obwohl er wegen des ihm anhaftenden litterarischen Zuges nie eigentlich volkstümlich geworden ist. Das tieffte Geheimnis der Boefie blieb ihm verichloffen. Den ewig jungen Quell der Lieder, aus dem

wie bei Goethe, Heine ober Eichendorff der Strom der Dichtung unmittelbar hervordringt, trug er nicht in seiner Brust. So ist Freytag zwar kein wirklich großer Dichter, aber er ist ein unversgleichlicher Meister der Darstellung, dessen Schöpfungen durch ein tieses, reines, treues deutsches Gemüt verklärt werden. Man könnte seinen Dichtungen das Wort Fontanes zum Geleite geben:

Der ist in tiefster Seele treu, Der die Heimat so liebt wie du.

Diese drei hervorstechendsten Büge der litterarischen Eigenart Frentags treten auch flar in jeinen Briefen hervor: der kultur= historische, lehrhafte Charafter, die seinstnuige, formvollendete Darstellungskunft und die innige, flare, treue, gemutvolle Deutschheit des ganzen Mannes. Auch seine Briefe sind nicht unmittelbare Ergüffe, jondern fie haben ftets ein litterarijches Gepräge. Auch hier erscheint das Wort wohl abgewogen. Er schreibt an den einzelnen so, als wenn er die Öffentlichkeit vor sich hätte. Zwischen seinem Empfinden und seinen Worten liegt stets ein Prozeg vollkommener äfthetischer Abkühlung, die ihn zum Herrn seiner Gefühle und zum Meister des Wortes macht. Ich wähle von seinen Briefen einige an Treitschke aus, da sie am dentlichsten Frentags Briefstil fennzeichnen und zugleich mustergültig nach Form und Inhalt sind. Mit Heinrich von Treitschke war Frentag im Unfang bes Jahres 1862 in Leipzig befannt geworden. Treitschse war damals Brivatdocent der Geschichte in Leipzig. Als er 1862 von Minchen, wo er weitergehende Studien gemacht hatte, wieder zu seinem Umte nach Leipzig zurückgefehrt mar, wurde er mit in die Stammtischrunde bei Kiting und Helbig eingeführt, deren beherrschender Mittelpunkt der damals 46 jährige Gustav Frentag war. Der junge 28 jährige Privatdocent sah mit Begeisterung zu dem reisen Manne empor. Ihr inniges Freundschaftsverhältnis, das sich nun entwickelte, umspannte ihr ganzes weiteres Leben. Um besten läßt cs sich erkennen aus zwei Zeugnissen, nämlich der Ansprache an Treitschke, die Frentag am 11. August 1863 im "Kitzing" nannten die Mitglieder der Runde ihre Zusammenfünfte Riping und Helbig) bei Treitschkes Abschied hielt, als dieser als Projeffor nach Freiburg ging, und der Adresse an Gustav Frentag, die Treitsichte am 30. Juni 1888 zu Frentags fünfzigiährigem Doktorjubiläum im Auftrage der philosophischen Fakultät der Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin entwarf.

Die Ansprache Freytags an Treitschke lautet:\*)

"Wir sollen Sie verlieren. In dem geselligen Zusammensein unseres fleinen Kreises ist eine Zuneigung und Freundschaft erwachsen, welche uns das Scheiden sehr schwer macht. Und fragen wir uns, wie es kam, daß wir einander so wert und Sie uns so lieb waren? daß die zwanglose Unterhaltung am runden Tisch, das leichte Plandern von sieben dis acht so gute Kameradschaft hervorbrachte? — so erkennen wir wohl, warum das so wurde. Und wir rühmen zuerst als schöne Sigenschaft deutscher Natur, daß sie den tüchtigen Sinn eines andern schnell und sympathisch würdigt, auch in leichte Verhältnisse eine herzliche Wärme legt und mit den bunten Farben eines warmen Gemüts sich alle Umsgebung traulich zurichtet. Den Zauber guter Kameradschaft empfindet der Deutsche williger als jedes andere Volk.

Wenn aber Männer von sicherem Selbstgefühl, zum Teil auf der Höhe des männlichen Alters, in jo warmer Empfindung neben einander stehen wie Sie und wir, jo hat in unseren Tagen solche Freundschaft fast immer noch einen anderen Grund. Es ist auch ein Zusammenklingen ber Überzeugungen, welche bie Befreundeten über die höchsten Interessen ihres Lebens gewonnen haben. Es ift auch die Übereinstimmung des Urteils, Gemeinsamkeit in Liebe und Haß, es ist auch eine politische Freundschaft, welche Sie mit uns verbindet. Und auch dafür wollen wir Ihnen heut danken. Denn besonders fraftig und lauter strömt aus Ihrem Innern Gedanke, Gefühl, Forderung \*\*); Ihre feste und rudfichtslose Entichloffenheit hat auch uns nicht selten gehoben, gefestigt und uns die eigene Auffassung bestätigt. Und ich, der geborene Preuße, nehme mir heut die Freiheit, Ihnen noch meinen besonderen Dank zu jagen für die Treue und Energie, womit Sie das politische Glaubensbefenntnis, das auch ich für den besten Inhalt meines Lebens halte, nicht nur in unserem Kreise, vor dem ganzen Dentschland so mannhaft vertreten haben.

<sup>\*)</sup> Theodor Schiemann, Heinrich von Treitschfes Lehr- und Wanders jahre 1834—1866, S. 203.

<sup>\*\*)</sup> Nebenbei sei darauf aufmerksam gemacht, daß diese Häufung von drei bedeutsamen Worten am Schlusse von Gustav Frentag zuerst geübt, dann aber vielsach nachgeahmt worden ist, bis zur eintönigen Manier von Langbehn in seinem vielgelesenen Buche "Rembrandt als Erzieher".

Wir waren stolz auf Sie als einen der Unsern. Und es darf Sie nicht verletzen, wenn wir hent unter und Sie einmal rühmen, und wenn beim Abschiedsgruß in Worten sich ausprägt, was Ihnen oft unser Händedruck gesagt hat. So oft Sie eine zahlreiche Versammlung durch die edle Größe Ihres Vortrags hinrissen, wir, Ihre Frennde, hatten immer noch ein anderes Gesühlt, wir genossen behaglich und stolz die Wirkungen wie unsere eigenen, denn Sie waren unser Mann, einer vom Tisch, einer, der sest in unserem Herzen stand. Und wenn wir doppelt warm das Schöne und Gute aus Ihren Worten empsanden, so sah mancher von und, nicht Busch\* allein, dabei unruhig und herausfordernd umher, ob das fremde Volf auch den Wert unseres Genossen gebührend anerkennen wollte.

Aber nicht nur, wenn Sie vor anderen Ihr Talent prächtig entfalteten, blickten wir mit Stolz auf Sie. Von den ehrlichen und guten Männern unseres Kreises ist Ihr Wesen so beurteilt worden, wie es, so vertrauen wir, dereinst unser Volk in sein Herzichließen soll: eine stattliche, frische Krast, eine großangelegte Natur, einer, der zum Gelehrten, zum Manne geworden ist trot den Hindernissen, welche ein neidisches Schicksal ihm in den Weg legte, in seinem heldenhaften Wesen eine bewunderungswürdige Verbindung von Ethos und Pathos.

So tragen wir Sie im Herzen. Und darum fühlen wir hent wehmütig, in Ihnen scheidet aus unserem Kreise ein gutes Teil der Poesie, welche uns erwärmte und hob. Der arme Kitzing gleicht jetzt ohne sein Verschulden dem trotzigen Kriegssürsten aus arger Zeit, dem einer seiner Generäle nach dem andern absiel. Der aber jetzt von ihm geht, ist der Max Piccolomini.

Sie werden in größere und stärker bewegte Areise treten, denn Sie tragen etwas in sich, was Sie einem öffentlichen, an Schicksalen reichen Leben entgegensührt. Aber Sie werden, das hoffen wir, immer an uns als ehrliche und besonders trene Gessellen benken. Die milbe Wärme, welche Altere und Jüngere in unserer Genossenschaft erfüllte, die einsache, unbesangene, gescheite Art unseres Tisches, welche wir nicht zum kleinen Teil der

<sup>\*)</sup> Morin Buich, der ivatere Berfaffer des Buches "Graf Bismard und feine Leute".

Atmosphäre unserer wackern Stadt Leipzig verdanken, diese besicheidenen Borzüge mögen, so bitten wir, Ihnen immer eine trausliche Erinnerung sein.

So spricht unsere Genossenschaft zu Ihnen. Was die Einselnen, welche Ihnen durch Studien, Geistesarbeit und längere Freundschaft verbunden sind, bei Ihrem Abgang verlieren, darüber machen wir hent keine Worte. Mir selbst vermehrt heut die Trauer des Scheidens, daß ich den Kampsgenossen und Freund so spät gesunden und daß ich ihn so früh aus meiner Nähe versliere. Das Bündnis aber soll dauern.

Es soll danern für uns alle. Wir sind die letzten Freunde, welche Sie in dem ersten Teil Ihres Lebens, in den Jugendjahren, in Ihrer Heimat gewonnen haben. Unsere Treue folgt Ihnen hinüber zur Manneszeit, in welcher Sie auf neuem Grunde sich frei und selbstkräftig das neue Haus Ihres Lebens errichten. Hier oder dort, Sie bleiben in unseren Herzen."

In diesen gemütvollen Worten ist nichts unmittelbarer Erguß. Man sühlt, wie jedes Wort wohlberechnet und am Schreibtische entstanden ist. Die Ansprache gleicht daher mehr einem meistershaft stilisierten Briese als einer Rede. Umgekehrt gleicht Treitschses Adreise an Freytag mehr einer temperamentvollen Rede als einem am Schreibtisch entstandenen Entwurse. Und doch ist der Stil beider, troß der angeführten Gegensäße, innig verwandt, wie im Grunde ihre Naturen. Die fünsundzwanzig Jahre später entstandene Adreise an Freytag lautet nach Treitschses Entwurse:\*)

### Hochgeehrter Herr!

Sie haben den lauten Huldigungen Ihrer begeisterten Leser sich immer bescheiden entzogen. Darum begnügt sich auch unsere Facultät an dem Tage, da ihr die Frende wird, Ihnen das vor jünfzig Jahren erteilte Doktor-Diplom zu erneuern, mit einem furzen warmen Gruße.

Er gilt dem Dichter, der einst in Tagen verwilderten Gesichmacks den Wohllant und die Formenreinheit unserer flassischen

<sup>\*)</sup> Treitschfes historische und politische Auffäge IV, 442.

Dichtung zu erneuern\*), in Zeiten der Tendenz und Parteisucht wieder Menschen von Fleisch und Blut aus der Fülle deutschen Lebens heraus zu schaffen wagte und seitdem den Deutschen das Borbild eines denkenden Künstlers geblieben ist. Er gilt dem Hiftoriker, der, schwere Forschung hinter lieblicher Hülle verbergend, sinnig wie kein zweiter den Werdegang\*\*) des deutschen Gemüts durch die Jahrhunderte versolgt hat. Er gilt dem Publicisten, der vielverkannt unter den Fahnen des schwarzen Adlers tapser gesochten hat, bis Preußens Geschicke sich erfüllten.

Was Ihnen auf allen diesen Gebieten Ihres Schaffens an edlen Früchten herangereift ist, gehört der Nation.

Uns aber gestatten Sie noch ein Wort persönlichen Dankes. Sie haben uns unseren Beruf verklärt durch den anheimelnden Zauber Ihrer goldenen Laune. Sie wissen, wie viel Mühsal und Versuchung, wie viel Ruhm und Forscherglich um die einsame Lampe des Gelehrten webt; und wenn die Deutschen kommender Geschlechter aus Ihren Dichtungen dereinst sernen werden, wie den Söhnen des neunzehnten Jahrhunderts zu Mute gewesen, so werden sie auch verstehen, warum es in unseren Tagen ein Stolz und eine Freude war, ein deutscher Prosessor zu sein.

Mögen Sie noch lange Jahre uns zur Ehre den deutschen Doktorhut tragen, der Ihnen jo viel verdankt.

Die philosophische Fakultät der Friedrich-Wilhelms-Universität.

Berlin, den 30. Juni 1888.

Eine zutreffendere Charafteristik Freytags als diese ist wohl nie gegeben worden. Man erkennt zugleich, daß selbst ein Treitschke stilistisch doch ein Schüler Freytags war, wenn auch die Natur Treitschkes weit impulsiver erscheint. Die solgenden Briese Freytags an Treitschke zeigen klar Freytags Eigenart als Briesschreiber:

<sup>\*)</sup> Die unmittelbare Wiederholung des Wortes "erneuern" wäre Frentag unmöglich gewesen. Treitschkes Temperament sliegt fühn über solche Kleinigfeiten hinweg.

<sup>\*\*)</sup> Tas Wort "Werbegang" ist ein Lieblingswort Treitschfes. Kämmel hat es (wohl nnbewußt) übernommen in den Titel jeines Buches: "Der Werbegang des deutschen Volkes."

Leipzig, 27. Nov. 72.

### Lieber Freund!

Nehmen Sie freundlich diesen Pilz aus Teutschlands Bardenshain auf.\*) Bielleicht wird ihm die Ehre, auf den Weihnachtsstisch der Gemahlin postirt zu werden, was mir sehr angenehm wäre. Ob Ihnen das Thema und vollends die Behandlung recht sein werden, darüber bin ich zweiselhaft. Diese historischen Stoffe haben viel Reizendes: originelle Situationen, Farbe, und seider auch ein Interesse, welches nicht fünstlerisch ist. Aber sie segen dem Schreibenden auch eine beständige Entsagung auf. Und die Nothwendigkeit in Sprache und Costüm der Zeit zu sinnen, wird zuweisen als Zwang lästig. Ich kann nur sagen, daß ich jest eine ordentliche Schnsucht habe, bevor ich mich weiter mit diesen vergangenen Jungen balge, etwas recht frisch und sorglos zu schreiben, wobei man nicht nöthig hat zu erwägen, ob der Held eine Hosentassche hat.

In Ihr Arbeitszimmer sende ich warme Glückwünsche. Ich merke, Sie sind ernsthaft in der deutschen Geschichte. Es ist grade noch gute Zeit, der Reichsbürger hat doch ein stärkeres Interesse an seiner Vergangenheit erhalten, seit er mit Verwunderung merkt, daß er es zu was Ordentlichem gebracht hat, und wir behalten doch wohl mehre Jahre eines sriedlichen Gedeichens, das durch die Herschanskrisseleien nicht gestört werden wird, obgleich die Presse recht tief ersenizte. Dem Herrenhans ist freilich nicht zu helsen, und jeder neue Pairschub, es ist ja wohl der dritte, macht das Übel nur ärger. Aber ich hosse, wir werden seinerzeit diesen Unsinn ruhig abschütteln, und die armen Tröpse, welche dadurch borniert und gemeinschädlich geworden sind, wieder in den Stand sehen, als nütsliche Staatsbürger unter ihren Mastochsen und Actien zu gedeichen.

Hier, wo ich seit 14 Tagen bin, habe ich noch wenige unserer Befannten gesehen, Wohnungswechsel — Königstraße 17 — Correcturen und versäumte Lectüre haben mich völlig zu Hause gehalten.

Das Buch von Straug\*\*, ist ein garstiges Buch, und bas

<sup>\*)</sup> Es war der erfte Band der Ahnen: Ingo und Ingraban, den Frentag an Treitschke sandte.

<sup>\*\*)</sup> David Friedrich Strauß hatte sein Buch: "Der alte und der neue Glaube" ursprünglich in S. Hirzels Verlag in Leipzig (1872) erscheinen lassen. In der

thut mir darum sehr leid, weil er selbst darin so klein und dürftig erscheint. Das aber ist nicht blos seine Sache, wir haben dadurch auch einen Vorkämpser verloren. Hirzel war wie der König im Hamlet, er sah den Fall mit einem weinenden und einem lachenden Ange; ich meine, im Grunde ist ihm schwül zu Muth, denn Stranß soll mit Recensionen keinen Spaß verstehn, und Dove hat diesmal in seiner Weise etwas Besseres als Spaß geschrieben.

Dem neuen Reich that das wohl Noth. Ich habe zuweisen Lust, mich nach 25 jähriger Thätigkeit als Journalist pensionieren zu lassen. Komme ich in den Himmel, was wirklich recht zweisels hast ist, so verbitte ich mir sosort jede Anstellung, bei welcher Feder und Dintesaß gebraucht werden. Am liebsten würde ich dort Bummler, ich habe mein Lebtag dazu die größte Neigung gehabt, und ich sühle jest manchmal mit einer wahrhaft schmerzslichen Sehnsucht, daß ich die schönste Lebenszeit hindurch diese menschenwürdigste aller Erholungen zu sehr entbehrt habe. Ich schiebe die Schuld auf Friedrich Wilhelm IV.

Leben Sie wohl, liebes Herz, bleiben Sie mir gut. Empfehlen Sie mich Ihrem Gemahl\*) als

Thren trenen Frentag.

Leipzig, d. 15. März 76.

### Lieber Freund!

Leipzig freut sich, Sie wieder einmal auf fursächstischem Grunde zu haben, auch ich habe den Umzug nach Siebleben\*\*) aufgeschoben, um Sie noch hier zu begrüßen: denn ich sehne mich darnach, nach langer Zeit Ihrer in Ruhe froh zu werden und mir von Ihnen und Ihrem Leben ein neues Photograph auf das Land zu nehmen. Dazu möchte ich Sie in Ruhe haben, denn im Geschwirr der Verehrer und im Fluge eines furzen Händeschüttelns giebt's zu

gleichfalls in Hirzels Verlag erscheinenden Wochenschrift "Im neuen Reich" hatte Dove das Buch stark getadelt. Die solgenden Auslagen des Buches erschienen infolgedessen nicht mehr bei Hirzel. Bgl. A. Dove, Gustav Frentag und Heinrich von Treitschle im Briefwechsel, Leipzig, S. Hirzel 1960, S. 165, Anm.

<sup>\*)</sup> Das Gemahl = hier: Gemahlin.

<sup>\*\*)</sup> Frentags Gut bei Gotha, auf dem er den Sommer zu verleben pflegte.

wenig. Bitte also hoch und höchst, daß Sie sich daraus einsrichten, entweder am 20 ten oder 21 ten mit mir an einem stillen Ort zu Mittag zu essen, ich würde Ihnen noch einige wenige verstraute Gesellen dazuladen, welche sich im Kitzing und Kränzchen durch die Stürme des Jahrhunderts erhalten haben. Nach Ihrem Bortrag\*) wird, wie ich besorge, ein größerer Kreis Sie selfsuhalten bemüht sein. Lassen Sie mich durch eine Zeile wissen, wann Sie kommen und welche Stunden Sie frei haben könnten.

Für die freundschaftlichen Worte Ihres Briefes bewahre ich Ihnen herzliche Dankbarkeit. Noch kann ich mich in der Leere und Armuth meines Lebens\*\*) nicht zurecht finden, es ist mir alles locker geworden, da ich nicht Amt, nicht Kinder habe. Die große Pflicht meiner Tage, meine Freude und mein Stolz sind mir genommen, ich sühle mich völlig a. D., großer Schmerz macht nicht traurig, aber still. Auch an der Schreiberei sinde ich keine Freude.

Es ist dumm, wenn ein so alter Vogel noch den Pips friegt, und ich schelte mich selber am meisten darum und mühe mich, unter den alten Freunden wieder Antheil an ihrem Leben zu gewinnen. Auch hat mir das fleine alte Leipzig ganz gut gethan, es war gerade so wenig aufregend, wie ein Patient sich wünschen mußte, und gerade so temperirt in freundlicher Teilnahme, daß man sich vertraulich sand. Auch Sie, mein Freund, sollen, wenn Sie mir von Gemahl und Kind und von Ihrem Gedeihen in Babylon erzählen, überzeugt sein, daß Sie einem alten Bekannten das Leben wieder lieb machen.

Bringen Sie mich bei Ihrer Hausfrau in gute Erinnerung und kommen Sie so, daß Sie nicht allein ins Weite, auch auf Ihre Nächsten fröhlich wirken.

In Treue Ihr alter

Freytag.

Wiesbaden, d. 19. Febr. 94.

Lieber Freund.

Schon der Anblick Ihrer Handschrift war eine Frende, sie

\*) Um 20. März 1876 hielt Treitschfe einen Bortrag über Friedrichs bes Großen Antimachiavell im Kausmännischen Berein zu Leipzig.

<sup>\*\*)</sup> Frentags Frau, Emilie geb. Scholz, geschiedene Gräfin Dyhrn, war am 14. Oftober 1875 in Siebleben gestorben, nachdem sie seit 1870 an einem schweren Gehirnseiden erfrauft gewesen war. Treitschte hatte an Frentag am 19. Dezember 1875 einen Trostbrief geschrieben.

verkündete Ihre Genesung\*, um die ich in Bekümmerniß gesorgt hatte. Ach, mein Freund, wie schwer hat das Schicksal Ihnen gemacht, Muth und Thatkrast zu bewahren. Wer in späterer Zeit dem nächsten Geschlecht Ihr Leben schildern wird, der wird sehr, sehr viel von dem stillen Hebenschum des Tuldens zu bezrichten haben, das Ihrer seurigen und energischen Natur gegen alle menschlichen Vorstellungen von der Verwendung dramatischer Charaktere auf der Erdenbühne zugemuthet wurde. In Ihrer blühenden Ingend habe ich Sie lieb gewonnen, ich denke und sorge auch um Sie hent wie damals in trener Freundschaft. Vieles, was den Lebenden Eiser und Jorn erregt, betrachtet der Bejahrtenur, mit untilgbarem Vertrauen, in der Stimmung der "Fliegenden Blätter", aber was ihm von Herzen lieb wurde, bewahrt er

Über den redlichen Merckel\*\*) vermag ich Ihnen Näheres leider nicht zu fagen. Aufzeichnungen aus den Jahren, die Sanptmann jest auf das Theater gebracht hat, besitze ich nicht. Dem erften Beamten Schlesiens mar es fehr gegen ben Strich, daß ein Privatverein zur Abhilfe der Roth unter den Webern und Spinnern helle Klagen erhob und Reformen forderte. Indeß das Landgeschrei hatte sich erhoben, der fühlende Menschenfreund war durch die plögliche Ginficht in Zustände, die gränlich waren, emport und die Gutsbesitzer der ganzen Umgegend von Langenbielan und Beterswaldan waren nicht weniger emport, weil die Manserei von Kartoffeln und Rüben so sehr über das gewöhnliche hohe Maß hinausging, daß nur wenig übrig blieb. Dem vermochte fein Gensbarm zu wehren. Der Berein aber erwies fich bald als gemäßigt, er hatte die Klugheit, durch das Anwerben von hohen Generalen — Brandenburg — dem König Vertrauen zu geben: und obgleich diese militärische Verstärfung dem regierenden Civil wohl nicht angenehm war, jo hatte fie doch die Wirkung, daß die fühle Temperatur des alten Oberpräsidenten nicht wesentlich

<sup>\*)</sup> Treitichke hatte an Frentag am 12. Februar 1894 geschrieben: "Tas entiehliche Augenleiden, das mich zwei Sahre lang uniagbar mißhandelt hat, beginnt endlich zu weichen."

<sup>\*\*)</sup> Merckel war zur Zeit der Webernot in den vierziger Jahren Oberspräsident von Schlessen. Treitichte hatte diesen in seiner deutschen Geichichte zu beurteilen und den Schlesser Gustav Frentag um Anskunft gebeten, da in Zimmermanns Geschichte der schlessischen Werkel ungünstig besurteilt war.

hinderte, wo der Verein in gutem Rechte war. — Es ist aber ganz recht, wenn Sie Merckel günstig beurtheilen. Er war ein thätiger Beamter, gerecht gegen Menschen und Interessen, mit weiterem Horizont, als sonst wohl die Herren vom grünen Tisch hatten, und seine zweite Amtssührung erschien den Schlesiern nach dem Interimisticum des alten commandirenden Generals Zieten wie eine Erlösung.

Es wird vielen Dentschen, zu denen ich wohl auch Hirzel zählen darf, als ein guter Gewinn dieses Jahres erscheinen, daß

der neue Band nahe ist.

Sie aber, lieber Freund, jollen gut bleiben

Ihrem getreuen Freytag.\*)

Es sei mir gestattet, an dieser Stelle einen bisher noch nicht veröffentlichten Brief Gnstav Frentags mitzuteilen, aus der Zahl der Briefe, die der hochverehrte Mann an mich gerichtet hat. Bon inniger Begeisterung für Gustav Frentag und sein Schaffen erfüllt, hatte ich, als junger Schriftsteller, im Jahre 1882 ein Buch versfaßt: "Minnes und Meistersang, Bilder aus der Geschichte altbeutscher Litteratur,"\*\*) in dem ich mich bestrebt hatte, die von Gustav Frentag vorgezeichneten Bahnen zu betreten. Es war mir Herzenswunsch, daß Gustav Frentag dem Buche ein Geleitwort mit auf den Weg geben möchte, und ich wandte mich daher mit einer dahingehenden Bitte an ihn. Die Antwort, die soszet in den nächsten Tagen eintras, ist insosern wertvoll, als sie zeigt, wie Frentag vor allem die Unabhängigkeit des Schriftstellers hoch stellte und deshalb auch nie bestrebt gewesen ist, selbst Schule zu machen. Sie lautet:

Wiesbaden 2. Nov. 82.

Hochverehrter Herr Doftor!

Für die überaus gütige Gesinnung, welche Sie mir entgegentragen, sage ich Ihnen herzlichen Dank. Solche Beistimmung eines Mitstrebenden, zumal wenn sie so reichlich und voll zu Theil wird, ist guter Dank sür das etwa Geleistete und Ermuthigung

<sup>\*)</sup> Die Briefe sind dem Werke entnommen: Alfred Dove, Gustav Frentag und Heinrich von Treitschke im Briefwechsel. Leipzig, S. Hirzel 1900.

\*\*) Das Gustav Frentag gewidmete Buch erschien 1883 bei Theobald Grieben (L. Kernau) in Leipzig. D. Lyon.

für die Zukunft. Von Ihrem neuen Werk habe ich mit großem Untheil Kenntnis genommen. Haltung und Inhalt gefallen mir jehr wohl, und ich hoffe für Sie den besten Erfolg.

Was nun Ihren Wunsch betrifft, von mir eine einleitende Vorrede zu erhalten, so wird die Erfüllung durch den Umstand gehindert, daß ich dis jett niemals unternommen habe, mich in solcher Weise mit der Arbeit eines Andern in Verdindung zu bringen. Erst in diesem Herbit habe ich mich ähnlichem Wunsche zweimal versagt, obgleich der Inhalt des Vorgelegten mir ein Eingehen darauf wohl verstattet hätte. Ich habe für diese Entsiagung zunächst einen egvistischen, aber zureichenden Grund. Wenn ich es einmal thue, so wird mir bei der zusälligen Popularität, welche ich vom Gesichtspunkt der Verlagsbuchhandlungen genieße, in jedem späteren Fall das Versagen schwerer gemacht, und ich bitte es sür feine Unmaßung zu halten, wenn ich die Besürchtung ansspreche, daß im Fall der Gewährung mir die Unsorderungen junger schriftstellernder Damen und Herren oft kleine Nöthe bereiten würden.

Ihnen aber, hochverehrter Herr, habe ich noch einen andern Grund anzuführen, und ich bitte Sie, in der offenen Darlegung besselben einen Beweis der wahrhaften Achtung zu finden, mit welcher ich Ihre litterarische Thätigkeit betrachte. Mir gefällt es überhaupt nicht, wenn ein junger Held ein fremdes Wappen zu dem seinen auf den Schild malt. So hoch gefürstet bin ich nicht, und ift nach meiner Anficht überhaupt fein Schriftsteller, daß eine junge Kraft sich ihn zum Batron und Bannerherrn wählen jollte. Hat Ihnen gefallen, was ich seither geschrieben, so sollen Sie doch nicht, um ihren Ausdruck zu gebrauchen, als mein Jünger vor der Öffentlichkeit erscheinen, und dadurch Ihre eigene litterarische Stellung sowie die Freiheit Ihres Urtheils in die Zufunft hinaus begrenzen. Selbst ist ber Mann. Vollends die Selbständiakeit des Schriftstellers ist in unserer Zeit der Patronage und charafterloser Industrie eine jo werthvolle Eigenschaft geworden, daß sie auch da, wo. man wirkliches Vertrauen und Zuneigung empfindet, nicht aufgegeben werden sollte.

Seien Sie mir nicht böse, daß ich Ihnen dies schreibe. Ich würde es nicht gethan haben, hätte ich nicht in dem, was ich von Ihnen fennen gesernt, soviel Stoff und Inhalt gesunden, daß ich die Überzeugung hege, Sie branchen weder mich noch einen Andern,

um sich den Lesern werth zu machen und in unserer Litteratur

eine Achtung gebietende Stellung einzunehmen.

Mit herzlichen Wünschen für Sie und Ihr Werk, sende ich Ihnen die Aushängebogen und den Eberhard zurück. Ihre Abshandlung über Goethe und Klopstock erlaube ich mir mit artigem Dank zu behalten.

Ihr ergebener

Guitav Freytag.\*)

## Heinrich von Treitschfe.

Treitschke lebt in der gleichen geistigen Atmosphäre mit Guftav Frentag. Während aber Guftav Freitag ruhig und leidenichaftslos ausgestaltet und fünftlerisch rundet, ist Treitschfes ganzes Besen von vorwärtsdrängender, stürmender Leidenschaftlichkeit erfüllt. Er will überzeugen und mit sich fortreißen. Daber ist Treitschte in erfter Linie Redner und Bubligift. Seine flammende Beredsamkeit ergreift den Gegenstand und wandelt ihn jo lange um, bis er seinen großen vaterländischen Gedanken dient. Auch als Historifer ist er niemals vollkommen objektiv. Er hat sich mehr an Tacitus als an Thukydides gebildet, obwohl er sich ipater den letteren mit Bewuftsein jum Vorbilde außerkor und fast täglich in diesem las. Wie bei Gustav Frentag ist auch bei Treitsichfe der Polarstern, der seinem Lebensschiffe allezeit die Richtung giebt, Dentschlands nationale Große unter preußischer Führung. Daher löste sich Treitschke von seiner sächsischen Beimat und geriet dadurch in einen starken und schmerzlichen Zwiespalt mit seinem Bater, dem sächstischen General Eduard von Treitschfe, einen Zwiespalt, der sich besonders verschärfte, als Heinrich von Treitschfes Bruder im Jahre 1866 als sächsischer Offizier in Diterreich gegen Preußen fämpfte, während Treitschke in seinen politischen Essans in leidenschaftlichen Worten für Prengens Ziele stritt. Während Treitschfes starte männliche Natur Baul Benses

<sup>\*)</sup> In allen Briefen, die ich von Gustav Frentag besitze, schreibt er seinen Familiennamen mit lateinischen Buchstaben: gewöhnlich setzt er seinen Bornamen nicht dazu, schreibt diesen aber, wo er ihn einmal in der Unterschrift gebraucht, mit deutschen Buchstaben. Der Grund ist mir an meinem eigenen Namen star geworden. Anch ich schreibe meinen Namen mit Vorliebe mit lateinischen Buchstaben: Lyon, weil das lateinische p viel geschmeidiger und verbindungsfähiger ift als das ipröde deutsche p.

zierliche Kunft als "überästhetische Schwachheit" ansah, war ihm Frentags echt männliche Kunft wahrhaft sympathisch, und er brachte ihr die größte Hochschätzung mit warmem Herzen entgegen und hat seinen Stil und seine ganze Kunstauffassung bentlich an Frentag gebildet. Beide Wänner sind hochverdiente Witbegründer deutscher Größe, wenn auch ihre politischen Anschauungen vielsach in theoretischen Unwirklichkeiten besangen waren. Aber sie sind echte Kinder des deutschen Geistes und sind durch ihre Männlichkeit und Wahrhaftigkeit vor allem Verteidiger und Hiter eines höheren geistigen Lebens in Deutschland geworden. Ich wähle aus Treitschkes Briefen zwei an Gustav Frentag aus:\*)

Seidelberg, 12. 3. 73.\*\*)

Lieber verehrter Freund,

ich\*\*\*) stehe vor Ihnen als ein hartgesottener Sünder. Der Winter ift mir in einem Tanmel von Arbeiten vergangen; Beschäftsbriefe schreibt man wohl, den Dank an Freunde verschiebt man auf den ersten Ferientag. Heute sollte ich als pflichtgetrener Reichsbote durch ein patriotisches "Hier" auf den Anruf vom Bräfidentenstuhle die höchste aller Bürgerpflichten erfüllen. Ich mag aber nicht nach Berlin, jo lange meine Berufungsjache schwebt, und es ist mir ein Bedürfniß, nach dem vielen Lehren noch ein paar Tage lang zu lernen und meine Freundespflichten zu erfüllen. Unter diesen steht aber obenan der Dank für Ingo und Ingraban, den ich schon hundertmal in der Keder gehabt habe. Im Grunde hat mich bei feinem Ihrer Bücher der Erfolg jo gefreut wie bei dem letzten. Wenn das verehrliche Bublicum an Soll und Saben fein Gefallen gefunden hätte, dann follt' es doch der Tenfel holen. Aber um Ihre wilden Männer war mir recht bange. Die Gegenwart ift in sich jelbst verliebt und durch das Leihbibliothefensutter verdorben. Da war es mir ein Trimmph, wie viel Sinn für wirkliche Poesie noch in unserem Bolke steckt.

<sup>\*)</sup> Beide find der oben angeführten Sammlung entnommen.

<sup>\*\*)</sup> Antwort auf den oben mitgeteilten Brief Frentags vom 27. No- vember 1872.

<sup>\*\*\*</sup> Bie Lessing sängt auch Treitschke seine Briefe ruhig mit "ich" an. Wann wird endlich die elende Demutsregel, daß man einen Brief nicht mit "ich" anfangen dürse, die heute in kausmännischen Briefen dis zur geschmacklosen völligen Unterdrückung des Wortes "ich" geführt hat, aus unsern Lehrbüchern des deutschen Stils verschwinden?

ielbst wenn sie in fremdartiger Hülle erscheint. Meine Frau und alle einfach empfindenden Menschen, die ich sprach, sind entzückt von dem Buche; nur die Feinschmeder und Hochgelehrten fritteln, denn das wird ja immer ein Problem bleiben, wie weit man in der Costümtrene gehen darf. Ich wünsche Ihnen und uns Glück zu dem Erfolge. Das deutsche Wesen ist boch unverwüstlich: auch meine Studenten zeigen mir täglich, daß die neu eindringende amerikanische Art doch nicht ganz Herr werden wird über unseren alten Ibealismus. Seien Sie mir nicht gram wegen bes verspäteten Dankes; ich habe meine Bergensfreude an dem Buche gehabt, und noch jett, während ich schreibe, sehe ich den Grenz= wald der Thüringe und die Wanderer auf der verlaffenen Idisburg und jo vieles andere, was sich der Phantasie unauslöschlich einprägt, leibhaftig vor mir. 3ch fann Ihnen gar nichts Befferes wünschen, als stille Muße in dem Hause an der Heerstraße, damit Sie in ftarten Sprüngen, immer über fünf Sahrhunderte hinweg, die Wangenheime oder wie fonst die Nachkommen Ingo's heute beißen mogen, bis zur Gegenwart verfolgen fonnen. —

In Ihren Stoßseufzer über die Journalistik stimme ich von Herzen ein. Die Preußischen Jahrbücher machen mir viel Kummer. Wehrenpsennig ist unersetzlich; der neue Redacteur versteht wenig, beim besten Willen; ein so persönliches Verhältniß, wie es zwischen Wehrenpsennig und mir bestand, läßt sich überhaupt nicht auf einen Dritten übertragen. Vielleicht kann ich in Berlin mehr sür das Blatt thun. Ich warte seit vierzehn Tagen auf Antwort. Wenn man mir's materiell möglich macht zu kommen und wenn ich die Sicherheit habe, daß sür mich neben Droysen Platz ist, so kann ich nicht ablehnen. Und doch ist die Frage nicht einsach. Ich habe hier einen auf Jahre hinaus gesicherten Wirkungskreis,\*) sür den sich nicht leicht ein Nachsolger sinden läßt; was aber aus der Berliner Universität wird bei dem rasenden Umschwung aller Verhältnisse, das weiß Niemand. Der Ruf kommt mir um zehn Jahre zu srüh; ich ahnte gar nichts davon; Helmholt hat, wie

<sup>\*)</sup> Treitichse hatte 1866 wegen Badens Stellung zur deutschen Frage seine Prosessur in Freiburg niedergelegt, übernahm in Berlin die Redaktion der "Preußischen Jahrbücher", ging im Herbst 1866 als Prosessor nach Kiel und wurde 1867 der Nachsolger Häusiers in Heidelberg. Mitglied des Reichsetags war er seit 1871, 1874 ging er als Prosessor nach Berlin.

sich jest herausstellt, die Sache besonders betrieben. Nun, in einigen Tagen muß sich's entscheiden; auch meine Frau sieht ein, daß man sich sein Schicksal nicht auf Tag und Stunde bestellen kann, so schwer es ihr auch wird, die Heimath zu verlassen und die Kinder als Berliner Manerratten zu erziehen. — Hirzel will ich noch in dieser Woche schreiben. Sie wissen wohl aus meiner Antwort auf seine besorgte Anfrage, daß wir einen kleinen Schreibals im Hause haben. Vor ein paar Tagen war Taufe, die Kleine heißt Marie nach meiner Mutter, Alles geht recht gut. —

Am 1. April werd' ich wohl wieder die Genüsse des Archivs und des Reichstags kosten und auf der Hinfahrt oder der Rücksfahrt in Leipzig vorsprechen. Inzwischen haben Sie tausend Dank für die guten Stunden in Siebleben.

Ihr trener

Treitschte.

Berlin 29. 11. 77.

Lieber verehrter Freund,

während ich einen Berg aufgelaufener Briefichulden abräume, fällt es mir wieder ichwer auf Die Scele, daß ich jolange mit Ihnen außer Verbindung geblieben. Das aufreibende Berliner Leben macht es Einem boch recht schwer, menschliche Beziehungen jo aufrecht zu halten, wie man wollte und follte. Ich hatte gedacht, Sie beim Begräbnig unseres alten Sally\*) zu jehen; nun mag ich Ihnen jett nicht wieder davon sprechen, ich kann mich noch gar nicht drein finden, und Sie haben mehr verloren als ich. Möge Ihnen das Leben in Leipzig nicht zu öbe werden; der alte Kreis ist traurig gelichtet. Ihnen bleibt doch der frische Duell Ihrer Dichtung; es muß Ihnen eine Freude sein, daß der Marcus König\*\*) auch unter den Frauen gündend eingeschlagen hat; an die früheren Bände der Ahnen wollten die Damen nicht immer recht heran, jo fremd ist und unser eigenes Alterthum geworden. Meine Frau läßt Ihnen noch insbesondere für das schöne Geschenk herzlich danken.

Ich muß hier Alles in Allem sehr zufrieden sein. Weine Lehrthätigkeit ist größer als je zuvor, größer als in Leipzig; aber

<sup>\*)</sup> Salomon Birgel, geft. 8. Februar 1876.

<sup>\*\*)</sup> Der Band der Uhnen "Marcus König" war 1875 erschienen.

sie strengt mich auch jehr an, da ich, um den Kathedersveialisten nicht das Feld zu lassen, neben den historischen auch politische Collegien halten muß. Darum rückt die Dentiche Geschichte langjamer vor als ich wünschte. Ich habe eingesehen, daß man, bei dem gänglichen Mangel einer nationalen Geschichtsüberlieferung. weit ansholen muß, bevor man die Ereignisse nach 1815 schildern tann. Man muß ben Lesern erst zeigen, wie durch Preußen und durch die Litteratur sich das neue Deutschland gebildet hat; und jo schreib' ich benn an einer Ginleitung, die wohl 300 Seiten umfassen wird und mir unsäglich schwer fällt. Je mehr man lernt, um jo weniger gennigt man sich selbst bei einer summarischen Darstellung dieser verwickelten Dinge: auch muß man den Muth haben, zuweilen Allbekanntes zu wiederholen: denn will der Historifer immer neu sein, so wird er unwahr. Die eigentliche Erzählung nachher wird mir weniger Mühe machen. -

Die ungesunde politische Lage hier wird sich wohl im Berlaufe des Winters flären. Bismarck fann selbständige Naturen nicht neben sich ertragen, und ich rathe keinem Frennde, seinen Ropf in diese Schlinge zu stecken. Aber das Cabinet ift einmal das Ministerium Bismard und soll es bleiben; darum muß ich wünschen, daß er Alle, die nicht mit ihm gehen wollen, beseitigt und wieder Ginheit herstellt. Größere Sorge macht mir der Socialismus. Warum greift dieser durch und durch undeutsche Wahnsinn der Sinnlichkeit und Unfreiheit jo gewaltig um sich? Soll es denn immer unjer Fluch bleiben, daß wir auch den Unfinn mit Methode treiben? Da erhalt' ich eben Schäffles Quinteffenz bes Socialismus - ein gang albernes Buch ohne ben Schimmer eines neuen Gedankens, doktrinär, schwerfällig, langweilig. Dieje Sudelei erlebt in einem Jahre fünf Auflagen! Wahrlich, Diese gelehrten Narren wissen nicht was sie thun. Ich bin nicht ficher, ob es nicht doch noch einmal zum Stragenkampfe fommt, obgleich ich den Agitatoren gar keinen revolutionären Muth zutrane. — Nehmen Sie meine besten Bunfche mit in bas warme Winterquartier.

In alter Treue Ihr

Treitschke.

#### Politiker, Sedniker 20. Musiker.

Fürst Otto von Bismard.

Die Briefe Bismarcks zeigen alle Vorzüge, die wir an Bismarcks fraftvoller Sprache bewindern, in besonders hervorragender Weise. Die Offenheit, Geradheit und Wahrhaftigkeit seines Charafters und seiner ganzen Versönlichkeit, die wir in Bismarcks ganzem öffentlichen Wirten und in seinen Reden geradezu als ein charatteristisches Zeichen seiner Gigenart hervortreten sehen, ist natürlich in seinen Briefen, in denen er sich doch noch weit ungezwungener äußern tonnte, erft recht zu bemerken. Frei von aller Phrase ist auch hier seine Sprache, die immer als natürlicher, unmittelbarer Erguß seines Inneren erscheint. Auch seine Briefe zeigen freilich dieses Innere des großen Mannes hänfig so hochgespannt und fast immer in so tiefer Bewegung, daß es fein Wunder ist, wenn selbst in seinen Briefen die Sprache häufig gewaltig und reckenhaft ericheint. Dabei ist er aber stets frei von aller schauspielerischen Boje und theatralischen Gespreiztheit. Bon der ungeheneren, nervenaufreibenden Arbeit, die Bismarck geleistet hat, merkt man aber in seinen Briefen nur wenig. Sie sind im allgemeinen so schlicht und natürlich wie die Briefe eines natürlichen, durch und durch geistig gesunden Menschen eben nur sein können. nach dieser Seite bin mit Goethe zu vergleichen, wobei bier natürlich das Afthetisch = Litterarische, das bei Goethe immer wieder durch= brach, durch das Staatsmännisch-Bolitische ersetzt ift. Aber die geniale Gewalt seines Riesengeistes ahnen wir doch auch aus den schlichten Worten und dem traulichen Tone seiner Familienbriese, und zuweisen bricht sie auch da leuchtend hervor, dann mit um jo überraschenderem Nachdruck den Leser packend. Man kann Bismarcks Briefftil nicht beffer charatterifieren, als mit den Worten, die der Amerikaner John Lothrop Motlen, ein hervorragender Geschichtssichreiber und Politifer, mit dem Bismard ansammen in Göttingen studiert hatte und der ihm seitdem freundschaftlich eng verbunden war und blieb, über Bismarcks Perfönlichkeit in einem Briefe vom 25. Juli 1872 aus Barzin an seine Fran schrieb:

"Wir hatten anderthalb Stunden zu fahren bis Barzin. Als der Postillon in sein Horn blies und an der Thür vorsuhr, kamen Bismarck, seine Fran, Marie und Herbert alle heraus und bewillkommneten und schon am Wagen in der herzlichsten Beise. Ich fand seine Erscheinung wenig verändert seit 1864, was mich überrascht hat. Er ist etwas stärker geworden und sein Gesicht verwitterter, aber ebenjo ausdrucksvoll und gewaltig wie immer. Bismarck hat sich noch wenig verändert in den vierzehn Jahren, die vergangen find, seit ich fie gesehen. Gie find beibe fo autia und liebenswürdig zu Lilli (Motlens Tochter), daß es ihr vorfommt, als hatte fie fie lebenslang gefannt. Marie (Bismarcks Tochter) ist ein niedliches Mädchen mit schönem dunklem Haar und grauen Augen — einfach, ungeziert und gleich Bater und Mutter voll Übermut. Die Lebensweise ist hochst ungeniert, wie Du benken wirst, wenn ich Dir sage, daß wir direft vom Wagen in den Speifesaal abgeführt wurden (nach einer staubigen, heißen Reise, per Gisenbahn und Wagen 10 Stunden unterwegs) und uns niedersetzen und das Effen nachholen mußten, welches schon halb vorüber war, da wir durch irgend ein contretemps eine Stunde später aulangten, als wir erwartet worden. machte Bismarck mit mir einen Spaziergang in den Bald, wobei er die gange Beit in der einfachsten, luftiaften und intereffantesten Weise sprach, über alles, was sich in diesen furchtbaren Jahren creignet hat, aber er sprach davon, wie alltägliche Leute von den alltäglichen Begebenheiten sprechen, ohne jede Affektation. gerade, weil er jo einfach ist, sich jo gehen läßt, muß man innerlich zu sich jelbst jagen: Das ist ber große Bismarck, ber größte ber jest lebenden Menschen, und einer der größten Charaftere, die es je gegeben hat . . . . Du fennst seine Art und Beise. allen Männern, die ich je gesehen, flein ober groß, ist er am wenigsten Bosenr. Alles fommt jo nebenbei und nachläffig heraus, aber ich wollte, es befände sich ein unsichtbarer, selbst arbeitender Boswell an feinem Anopfloch und verewigte seine Gespräche . . . Er fagte, als er noch jünger war, habe er fich für einen gang flugen Burichen gehalten, aber fich allmählich überzeugt, daß niemand wirklich mächtig oder groß sei, und er musse darüber lachen, wenn er sich preisen höre als weise, vorherrschend und als übe er große Macht aus in der Welt. Gin Mann in feiner Stellung wäre genötigt, mahrend Unbeteiligte erwögen, ob es morgen Regen oder Sonnenschein geben würde, prompt zu entscheiden: es wird regnen oder es wird ichon Wetter sein und bemgemäß zu handeln mit allen ihm zu Gebote stehenden Mitteln. Hatte er recht geraten, rief alle Welt: Welche Weisheit — welche Prophetengabe! Hatte er unrecht, so möchten alle alten Weiber mit Besenstielen nach ihm schlagen. Wenn er weiter nichts gelernt hätte, so hätte er Bescheidenheit gelernt. Ganz gewiß lebte nie ein Sterblicher, der so unafsektiert war, und auch kein genialerer.\*)"

So wie ihn hier Motlen schildert, zeigt sich Bismarck auch überall in seinen Briefen. Seine Briefe gleichen lannigen, von Beistesbligen durchleuchteten, zwanglosen, oft mit sarfastischem Wig und gemütvollem Humor erfüllten Gesprächen. Die reiche und treffende Bildlichkeit, Die volkstümliche Kraft, Die gern einen volksmäkigen, oft auch derben Ausdruck zu einer schlagenden Rennzeichnung der Dinge und zu einer geistreichen Beleuchtung selbst der abstraktesten Fragen verwendet, die flare Reinheit seines Denkens, die auch die verwickeltsten Verhältnisse auf die einfachsten Grundlagen gurudzuführen und überall das reine Verhältnis gu allen Dingen mit unglaublicher Schärfe und Klarheit berzuftellen vermag, die unstudierte, frische, quellende Urt seiner unmittelbar aus der Seele hervordringenden Darftellungen machen seine Briefe zu flaffischen Meisterwerfen unserer deutschen Brieflitteratur. Dazu fommt aber noch etwas, was in Bismarcks Reden und feiner öffentlichen Thätigkeit weniger hervortritt und sich fast gang verbirgt: er offenbart in seinen Briefen, namentlich an seine Fran, seine Schwester, seine Kinder und seine nächsten Freunde eine tiefe, mächtige Liebe zu den Seinen, unerschütterliche Freundestreue, zuweilen eine lurische, fast romantische Seelenstimmung von unglaublicher Zartheit und Gefühlsseinheit, eine begeisterte Singabe an die Schönheit ber Natur und eine innige, nie befriedigte Selmsucht nach einem zurückgezogenen, einfachen Leben im Kreise der Seinen, in täglicher stiller Freude an Wald und Feld und Flur, fern von der großen Schaubühne des öffentlichen Lebens. Und siegreich über allen Zweiseln und Fragen strahlt ihm die Sonne eines aus innerster, tieffter Seele quellenden, durch nichts zu erschütternden Glaubens an Gott, beffen väterlicher Leitung er fich und die Seinen, all sein Wähnen, Soffen und Arbeiten in wahrhaft rührend findlicher Singabe vertraut. Tiefes Gemüt und unverfälschte Treue machen seine Briefe zu einem wahren Jungbrunnen deutschen Kühlens und Denkens für unser ganges Bolk. Man möchte von

<sup>\*)</sup> Motlens Briefmechsel, übersett von Etge II, 361.

ieinen Briefen zum Belege dieser Ausführungen gern eine recht große Zahl hier zum Abdruck bringen, wir müffen uns jedoch auf die folgenden, das Gesagte ohne weiteres bekundenden Briefe beichränken.

Nordernen, 8. Aug. 44.\*)

#### Lieber Bater,

Ich bin vorgestern früh glücklich, wenn auch etwas später, als ich wollte, hier eingetroffen. Meine Reise fing gleich bamit an, daß ich in Tangermünde, ich weiß nicht wieviel Stunden, bis gegen 10 Uhr Abends warten mußte und mich babei mertwürdig langweilte; das Dampfichiff war ziemlich besetzt und zur Nacht noch ichlechter eingerichtet, als auf unfrer Reise nach Samburg, da die hintre Sälfte ber großen Cajute für Damen abgeteilt war. Ich habe deshalb in Gejellschaft zweier Engländer die Nacht mit Groq und Politit zugebracht, zum großen Rummer für die Mitreisenden. die gute Plätze hatten und schlafen wollten. Gegen 5 waren wir in Magdeburg, wo ich Brunnemann nicht fand, mit seinem Sohn aber Abrede genommen habe. Zum Nachmittag fam ich nach Hanover, wo ich bis zum Montag Morgen blieb und mich fehr aut unterhalten habe, wie immer, wenn ich mit Caroline\*\*) zujammen bin. Ich habe sie sehr angegriffen, aber doch nicht so frank gefunden, wie ich nach Frau v. Derenthalls Schilderung erwartete, und sie murbe besser sein, wenn sie still siten konnte und nicht immer wie Haarpuder im Hause umberflöge. In Carlsburg, wohin sie am Montag mit Theodor gegangen ist, wird sie sich unter beisen Aufsicht wohl erholen. Ich habe in Hanover überhanpt jehr liebenswürdige Leute gefunden, bin jeden Tag in angenehmer Gesellschaft gewesen, und täglich in einer hübschen Gegend gang stolz mit königlicher Livren, 4 Pferden und 2 Borreitern spatiren gesahren, weil der Dberstallmeister Graf Blaten mein Freund war. Am Montag ging erst das Weserschiff, mit dem ich fahren wollte, und ich fand dazu eine sehr gute Reise= gesellschaft in der Familie des Kriegsministers Grafen Rielmansegge, mit denen ich erst von Hanover nach Nieuburg zu Lande und von da in 2 Tagen zu Schiff hierher fam: in gedachter

<sup>\*)</sup> Bismard=Jahrbuch III, 30 ff.

<sup>\*\*</sup> v. Masortie.

Familie befanden sich drei sehr artige Töchter, unter die ich mein Berg während der Reise mit strenger Gerechtigkeit vertheilt habe. Außerdem war und ist ein sehr liebenswürdiger alter Herr v. d. Wisch, Minister des Innern in Hanover, mit uns, für den ich ein großes Tendre gefaßt habe; ich habe selten soviel Berstand mit jo angenehmen Manieren gesehn. Als wir in See famen, fing es heftig zu regnen an, und etwa 2 Meilen von der Insel Wangerog liefen wir auf einer Sandbank fest, jo daß wir die Nacht über liegen bleiben mußten, um die Fluth abzuwarten. Während ber Zeit überfiel uns das tollste Gewitter, welches ich je gesehn habe: zum Glück ganz ohne Wind, aber wohl 2 Stunden mit wenig unterbrochnem Donner und Blig. Ich war mit Herrn v. Friesen aus Rammelburg und dem Capitan allein auf dem Verdeck, als ein betänbender Edylag mit Donner und Blitz gang zugleich fiel. Friesen und ich tammelten außeinander, und Jeder dachte vom Andern, er breunte; der Strahl hatte einige Schritte von uns den Kettenkaften getroffen und an der aushängenden Kette feinen Beg ins Baffer genommen. In derselben Minute erfolgten noch 3 ähnliche Schläge in der unmittelbarften Nähe des Schiffes, jodaß die ganze See um uns her aufbraufte. Ginige Damen wurden olmmächtig, andre weinten, und die Stille in der Herreneginte wurde nur durch das laute Beten eines Bremer Kaufmanns unterbrochen, der mir vorher viel mehr auf seine Weste als auf seinen Gott zu geben ichien. Alls ich mich nach dem Schlage, der das Schiff traf, mit der Frage an den Capitan wandte, wo der Blig wohl sitzen möchte, war dieser Mann ganglich außer Stande gu antworten; er war blaublag im Gesicht, die Lippen bebten ihm wie im Fieberfrost, und er war fast ohne Besimming. Ich hätte wohl sehn mögen, was für Commando er hätte geben können, wenn das Schiff etwa in Brand gerathen wäre; gegen mich gerieth er in eine abergläubische Aufregung, die er erst späterhin zu äußern im Stande war, weil ich zur Beruhigung der alten Gräfin ft., die in größtem Schrect an die Thür stürzte, einige Scherze über den Donner machte. Hebrigens stand unfre Partie wirklich schlecht, da unfer Schiff der einzige anziehende Bunkt für die Blige war, das Gewitter grade über uns, und wenn wir brannten, oder der Reffet, die größte Gijenmaffe, zerschlagen wurde, jo faßte unjer Boot noch nicht den vierten Theil der Gesellschaft, und wir waren 2 Meilen vom Lande. Das Gebet des Bremer Beren rettete uns diesmal noch. Dienstag früh kamen wir hier an. Das Bad ist hier char= mant, namentlich ein herrlicher sandiger Strand, ein ichones großes Gesellschaftshans. Die Badezeit wechselt nach der Fluth von 6 Uhr Morgens bis 4 Mittags. Daß der Kronpring mit seiner Frau hier ist, weißt Du, ebenso die Berzogin von Dessau mit ihrer Tochter; beide fehr liebenswürdige Bringeffinnen. Außer deren Sofchargen befinden sich in der Gesellschaft, der ich mich angeschlossen habe: ein Graf Hacke, der früher in Damitow wohnte, eine Frau und zwei recht hübsche Töchter hier hat und sich Dir empschlen läßt. Graf Schwicheldt aus Hanover mit einer jungen Frau; Fran v. Kalm aus Braunschweig, Frau v. Miastowsta, eine sehr liebenswürdige Wittwe, die Rielmanseggesche Familie, Fr. v. Decken, Herr v. Cherstein nebst Frau, Die mir 1000 Empfehlungen an Aldolphine aufgetragen hat, Graf Reventlow mit einer Schwester, Die schöne Bahne und kupfrige Farben bat und dereinst eine stattliche Stiftsbame abgeben wird, Frau v. Reigenstein, beren wohlgewachsne Tochter für die Hanptschönheit gilt und eine prächtige Frau zum Spatzirengehn abgeben würde, lang und schlank mit antem Trittwerf, eine Gräfin Sarrach aus Dresden, die bei fich ein Fraulein von der Mosel hat, kein geringes Gewächs, weder falt noch faner, Fran v. Dehs ans Beffen, General v. Poten nebst Fran und viele andre. Die hubscheste von allen ist die Brinzessin von Dessau. Des Vormittags, nach oder vor dem Bade, wird Regel geschoben, mit riesenhaften Augeln, außerdem vertheilt sich die Zeit auf Whift und Pharao-Spielen, mogniren und hofiren mit Den Damen, spatiren am Strande, Auftern effen, Raninchen ichießen und des Abends 1 bis 2 Stunden tangen. Gine einformige aber gesunde Lebensweise. Soeben bringt man mir bas gebräuchliche Unkunftsständchen, wofür ich einen Thaler werde bezahlen. — Ich deute im Ganzen etwa 5 Wochen hier zu bleiben und fomme auf der Rudreise jedenfalls über Schonhausen, b. h. wenn Ihr noch nicht nach Berlin feid. Db ich wieder über Sanover gehe, weiß ich nicht, gern möchte ich aber noch einmal nach Bremen, wenn auch nicht, um wieder 1624er Rudesheimer zu trinken, doch um mir die sehr schönen, aut erhaltnen alten Gebände näher anzusehn und mir Cigarren auszusuchen, wozu ich neulich bei einem Ansenthalt von 5 Stunden des Nachts nicht Zeit hatte. Das Rathhans ift eins der wenigen alten Denkmäler, die gang unversehrt aus alter Zeit geblieben sind, und hat mir viel besser gefallen, wie der saure alte Rheinwein darin, der wie Lohe anssieht und wie Sssig schmeckt, aber auf sehr schönen Fässern liegt, die bis zu 3000 Flaschen halten, die Flasche zu 2 bis 3 Thaler Gold.

Ueber allem geschäftigen Müßiggang habe ich diesen Brief einige Tage liegen lassen, damit er länger würde, schließe ihn nun aber doch eilig, da der Graf Reventlow, der ihn mitnimmt, eben reisen will. Hent sind noch einige junge Herrn angekommen, an denen es sehr sehlte, nuser Nassauischer Vetter, Herr v. Buddens brock von den Dragonern, ein Graf Hendel und einige andre Verliner. Leb recht wohl, grüße Malwine vielmals. Malortie läßt sich Dir empsehlen.

Dein gehorsamer Sohn Bismard.

Rordernen, 99. 44. Theure Kleine,\*)

Seit 14 Tagen hatte ich mir vorgenommen, Dir zu schreiben, ohne bisher in dem Drange der Geschäfte und Vergnügungen dazu gelangen zu fönnen. Wenn Du nengierig bift, welches dieje Beschäfte sein möchten, so bin ich wirklich bei der Beschränktheit meiner Zeit und dieses Papieres außer Stande, Dir ein vollständiges Bild davon zu entwerfen, da ihre Reihenfolge und Beschaffenbeit, je nach dem Wechjel der Ebbe und Fluth, täglich die mannigfaltigiten Abanderungen erleidet. Man badet nämlich nur zur Beit des höchsten Baffers, weil dann der stärtste Bellenschlag ift, eine Zeit, die zwischen 6 morgens und 6 abends täglich um eine Stunde später eintritt - und in angenehmer Abwechslung die Borzüge eines windfalten, regnichten Sommermorgens bald in Gottes herrlicher Natur unter den erhebenden Gindrücken von Sand und Seewasser genießen läßt, bald in meines Wirthes Mousse Omme Fimmen fünf Jug langem Bett unter den behaglichen Empfindungen, die das Liegen auf einer Seegrasmatrage in mir zu erwecken pilegt. Ebenjo wechselt die table d'hôte ihrer Zeit nach zwischen 1 und 5 Uhr, ihren Bestandtheilen nach zwischen Schellfisch, Bohnen und Hammel an den ungraden, und Seezunge, Erbsen und Ralb an den graden Tagen des Monats, woran sich

<sup>\*)</sup> An seine Schwester Maswine von Bismark gerichtet, die sich am 30. Oftober 1844 mit bem Landrat Defar v. Arnim verheiratete.

im ersten Falle juger Gries mit Fruchtsauce, im zweiten Budding mit Rosinen anschließt. Damit das Auge den Gaumen nicht beneidet, fitt neben mir eine Dame aus Dänemark, deren Anblick mich mit Wehmuth und Heimweh füllt, denn sie erinnert mich an Pfeffer in Aniephof, wenn er fehr mager war, sie muß ein herr= liches Gemüth haben, oder das Schickfal war ungerecht gegen fie, auch ist ihre Stimme sanft, und sie bietet mir zweimal von jeder Schüffel an, die vor ihr fteht. Mir gegenüber fitt ber alte Graf B ...., eine jener Gestalten, die uns im Traum erscheinen, wenn wir schlasend übel werden; ein dicter Frosch ohne Beine, der vor jedem Biffen den Mund wie einen Nachtsack bis an die Schultern aufreißt, so daß ich mich schwindelnd am Rand des Tisches halte. Mein andrer Nachbar ist ein ruffischer Offizier; ein guter Junge, gebaut wie ein Stiefelfnecht, langer schlanter Leib und furze frumme Beine. Die meisten Leute sind schon abgereist, und unfre Tischgesellschaft ist von 2 bis 300 auf 12 bis 15 zusammengeschmolzen. Ich selbst habe mein Deputat an Bädern nun auch weg und werde mit dem nächsten Dampfschiff, welches übermorgen den 11. erwartet wird, nach Helgoland abgehn und von dort über Hamburg nach Schönhausen kommen. Ich kann indeß den Tag meiner Ankunft nicht bestimmen, weil es nicht gewiß ist, daß das Dampfschiff übermorgen fommt; in den Befanntmachungen ist diese Fahrt zwar angesett, fie pflegen aber die letten Reisen, wie man mir fagt, oft fortzulaffen, wenn sie feine hinreichende Anzahl von Paffagieren erwarten, um ihre Kosten zu beden. Die Bremer Dampfschiffe gehn schon lange nicht mehr, und zu Lande mag ich nicht reisen, weil die Wege jo schlecht sind, daß man erft am dritten Tage nach Hanover kommt, auch sind die Postwagen abschenlich. Wenn also das Dampsboot übermorgen ausbleibt, so beabsichtige ich den Donnerstag mit einem Segelboot nach Helgoland zu fahren; von dort ist zweimal wöchentlich Verbindung nach Hamburg, ich weiß aber nicht, an welchen Tagen. Der Bater schrieb mir, daß Ihr am 15. nach Berlin gehn würdet, wenn ich mich also in Hamburg überzeuge, daß ich nicht bis zum 15. per Dampf bei Euch ein= treffen fann, jo werde ich das Potsdamer Boot zu benuten suchen und direct nach Berlin gehn, um mit Euch für Kunft und Industrie au schwärmen. Wenn Du diesen Brief noch zeitig genug erhältst, was ich bei der Langjamkeit der hiesigen Bosten kanm glaube, so fonntest Du mir mit zwei Zeilen nach Hamburg, alte Stadt London, Nachricht geben, ob Bater seinen Reiseplan etwa geändert hat. Soeben meldet mir der Jäger des Kronpringen, daß ich für hent auf die Annehmlichkeiten der table d'hôte verzichten foll, um zum letten Mal bei 33. KR. SS. zu effen, wo man im ganzen beffer lebt. Diefer Sof ift überhaupt fehr liebenswürdig, für jetzt die einzige angenehme Gesellschaft hier. Die Kronpringessin ift eine jehr heitre und liebenswürdige Dame, taust gern und ist munter wie ein Kind. Gestern machten wir im dictsten Rebel eine Landpartie in die Dünen, tochten draußen Caffee und späterhin Bellfartoffeln, sprangen wie die Schuljngend von den Sandbergen und obaleich incl. Prinzessin nur 4 Baar, tangten wir, bis es finster wurde, auf dem Rasen und machten wie die Tollen bockspringende Ronden um unjer Zener, findlich und champêtre, on ne peut pas plus. Dergleichen Partien, auch Seefahrten, bei benen die Herrichaften gewöhnlich frank wurden, haben wir öfter gemacht, und ich muß jagen, daß diese Hofgesellschaft vor den meisten übrigen hier wenigstens den Vorzug der Ungezwungenheit hatte. Unser Freund M. . . . icheint indessen diese Aussicht nicht zu theilen, und sicht stets gelangweilt und verdrießlich aus; nur bei Whift und Cigarren scheint er sich etwas heimischer zu fühlen. Ganzen ift es mir doch lieb, daß ich ihn nicht geheirathet habe: er ist meist anstedend langweilig, seltne lichte Ungenblicke anggenommen. Das Baden gefällt mir hier fehr, und so einsam es ift, bleibe ich nicht ungern noch einige Tage. Der Strand ift prächtig, gang flach, ebener, weicher Sand ohne alle Steine, und Wellenichlag, wie ich ihn weder in der Office noch bei Diepve je gesehn habe. Wenn ich eben noch bis an die Kniee im Waffer stehe, so kommt eine haushohe Welle (die Häuser sind hier nicht so hoch wie das Berliner Schloß), dreht mich zehnmal rundum und wirft mich 20 Schritt davon in den Sand, ein einsaches Verannaen, dem ich mich aber täalich con amore jo lange hingebe. als es die ärztlichen Vorschriften irgend gestatten. Mit der See habe ich mich überhaupt sehr befreundet; täglich segle ich einige Stunden, um dabei zu fischen und nach Delphinen und Seehunden zu schießen, von legern hab ich nur einen erlegt; ein jo gutmüthiges Hundegesicht, mit großen schönen Augen, daß es mir ordentlich leid that. Bor 14 Tagen hatten wir Stürme von seltner Seftigkeit; einige zwanzig Schiffe aller Nationen sind an den Inseln hier gestrandet, und mehre Tage lang trieben ungählige Trümmer von Schiffen, Utensilien, Waaren in Fässern, Leichen, Kleider und Papiere an. Ich selbst habe eine kleine Probe gehabt, wie Sturm aussieht; ich war mit einem sischenden Freunde, Tonke Hams, in 4 Stunden nach der Insel Wangerog gesahren, auf dem Rückwege wurden wir in dem kleinen Boot 24 Stunden umhergeschaukelt und hatten schon in der ersten keinen trockenen Faden an uns, obgleich ich in einer angeblichen Cajüte lag; zum Glück waren wir mit Schinken und Portwein hinreichend verproviantirt, sonst wäre die Fahrt sehr verdrießlich gewesen. Herzliche Grüße an Bater und meinen Tank sür seinen Bries, desgl. an Antonie und Arnim. Leb wohl, mein Schat, mein Herz, mein . . .

Dein treuer Bruder Bismarc.

#### Liebe Afeine,

Ich bin wohlbehalten hier angekommen, ohne besondre Unfälle, außer daß ich von Stettin mit einer jungen, recht hübschen und etwas cofetten Frau bis Naugard allein fahren mußte; ein 5 ftundiges tête à tête der Art wird zuletzt ermüdend. In Naugard fand ich viel Schnee, viel Acten und viel Kinder, die Zähne betommen. Schnee liegt hier mehr, als Du je auf einem Saufen beisammen gesehn hast; ich theile Dir dies mit, damit Du gelegentlich in einer Unterhaltung über bas Wetter eine Bemerkung über ben viel stärkern Schneefall in Hinterpommern anbringen fannst. Die Bosten werden von 6-8 Pferden mühsam geschleppt. Ferner habe ich bemerft, daß es fehr leicht ift, Landrath zu fein; ich fam vorgestern Abend an, und wenn nicht übermorgen ein Termin wäre, so hätte ich gestern sehr gut wieder auf 8 Tage verreisen fönnen. Die hiefige Welt ist, wie ich höre, mit den eifrigften Vorbereitungen zu einem Plather Mastenfeste beschäftigt, jogar Müttern von 8 Kindern, wie Frau v. A., und Schönheiten, Die meine Wiege umstanden, wie Frau v. B., zucht es unwiderstehlich im Sprunggelent; fie fonnen ber Bersuchung nicht Berr werben, ihren Reizen durch bunte Mieder und gezwickelte Strumpfe noch für einen Abend aufzuhelfen, fahren im tollsten Schneegestöber nach Naugard, um die graziojen Touren einer altdeutschen Quadrille einzustudiren . . . D. wird vermuthlich in Berlin sein,

frage ihn doch, zu welchem Preise er mir Grosvenor, das Thier, welches ich in Woddow ritt, ablassen will; wenn er wohlseil damit ist, so werde ich ihn abholen lassen, bis jest habe ich nicht hinsgeschieft, weil das Wetter zu sürchterlich ist. Wenn er noch mehre Tage ausdleibt, so sei so gut und schreibe ihm darüber, damit ich Bescheid erhalte. Seine Reisetasche liegt bei Vernhard in Stettin, der heut hier ist und morgen mit uns bei Kameke essen wird. Der Vater besindet sich in seiner Art wohl; nur scheint er sich zu sehr zu langweilen, was anch kaum anders möglich ist, da er sür viele Dinge die Theilnahme verloren hat, bei diesem Wetter nicht ausgehn kann, und ich den Tag über sehr wenig zu Hause bin: das Mittagessen und die Zeitung sind die Angelpunkte seines Tages. Wenn Du ihm noch nicht geschrieben hast, so thue es doch bald. —

Ich weiß heut nicht recht, wovon ich Dich unterhalten joll, und dabei fällt mir Dein letter Brief ein, ben ich von Dir befam. in welchem Du jagtest, daß Du nicht recht zu dem Entschluß habest fommen fonnen, mir zu schreiben. Dies veranlagt mich, ob mit Recht oder Unrecht, ist gleichgültig, zu einer Bemerkung über fortgesetzte Correspondenz im Allgemeinen. Wenn man in einem wohlunterhaltnen und für beide Theile stets behaglichen Briefwechsel bleiben will, jo darf man sich nicht auf den Fuß setzen, jedes Mal eine Art von geistigem Sonntagsrock zum Briefichreiben anzuziehn. ich meine, daß man sich nicht genirt, einander gewöhnliche, unbebeutende Sachen, alltägliche Briefe zu schreiben. Wem man fich lieb hat, wie es von uns beiden boch anzunehmen ist, so ift es ein Bergnügen, überhaupt nur in Berbindung zu fein. Ift man aciftia angereat, jo schreibt man einen witzigen, ist man niedergeschlagen, einen sentimentalen Brief: bat man den Magen verdorben, hypochonder, und hat man gelandwirthschaftet, wie ich heut, trocken und kurz. Ich habe hent den ganzen Tag gerechnet und wußte bei Gott nicht, was ich Dir schreiben möchte; wäre es nicht wegen Grosvenor gewesen, so hätte ich es aufgeschoben (so leicht verfalle ich selbst in den Fehler, den ich tadle), und nun habe ich doch 3 Seiten voll geschrieben, ich weiß nicht wovon, und verlange von Dir als schwesterliche Pflicht und Schuldigkeit, daß Du fie lejen sollst. Ebenso mußt Du, mein Berg, bagu beitragen, uns auf dem ungenirten Planderjuß zu erhalten; schreibe Du mir, in welcher Stimmung Du willst - auch in der wirthschaftlichsten von

der Welt, Du machst mir immer eine sehr große Freude; Dein Brief mag kurz oder lang, frankirt oder unfrankirt sein, er mag Dir uninteressant vorkommen, für mich ist er immer das Gegenstheil. — Mit besondrem Couvert übersende ich Dir einige von den blonden Leberwürsten, welche vor etwas länger als Jahresfrist Oscars Herz mit Dir zu theilen den Vorzug hatten, und will wünschen, daß Du zur Frühstückszeit bevorzugte Nebenbuhlerinnen in ihnen sindest. Für heut leb wohl, mein Lieb, und schreibe ja bald an Vater und dann auch an

Aniephof, 22. Febr. 45.

Deinen treuen Bruder Bismarc.

#### An Frau v. Bismarck.

Frankfurt, 3. Juli 51.

Vorgestern habe ich mit vielem Dank Deinen Brief und die Nachricht von Guer aller Wohlsein erhalten. Bergiß aber nicht, wenn Du mir schreibst, daß die Briefe nicht blos von mir, sondern von allerhand Postspionen gelesen werden, und tobe nicht so sehr gegen einzelne Bersonen darin, denn das wird Alles sofort wieder an den Mann gebracht und auf meine Rechnung geschrieben; außer= dem thust Du den Leuten Unrecht. Ueber meine Ernennung oder Nichternennung weiß ich gar nichts, als was man mir bei meiner Abreise jagte, alles andre find Möglichkeiten oder Bermuthungen. Das Schiefe in der Sache ist bisher nur das Stillschweigen auf Seite der Regirung mir gegenüber, indem es billig mare, mich nachgrade wijsen zu lassen, und zwar amtlich, ob ich mit Frau und Kind im nächsten Monat hier oder in Vommern wohnen Sei vorsichtig in Deinen Reden gegen Alle dort ohne Musnahme, nicht blos gegen \*, namentlich in Urtheilen über Berjonen, benn Du glaubst nicht, was man in dieser Art erlebt, wenn man erst einnial Gegenstand der Beobachtung wird; sei darauf gefaßt, daß hier oder in Sanssouci mit Sauce aufgewärmt wird. was Du etwa in den Boffatten\*) ober in der Badehütte flüfterft. Berzeih, daß ich jo ermahnend bin, aber nach Deinem letten Brief

<sup>\*)</sup> Wald bei Reinfeld.

muß ich etwas die diplomatische Heckenscheere zur Sand nehmen. Wenn die \*\*\* und andre Leute in unferm Lager Mißtrauen faen fönnen, jo erreichen sie damit einen der Handtzwecke ihrer Briefdiebstähle. Vorgestern war ich zu Mittag in Wiesbaden bei \* und habe mit einem Gemisch von Wehmuth und altkluger Weisheit die Stätten früherer Thorheit angesehn. Möchte es doch Gott gefallen, mit Seinem flaven und ftarfen Beine bies Befäß zu füllen, in dem damals der Champagner 21 jähriger Jugend nutslos verbrauste und schale Neigen zurückließ. Wo und wie mögen \* und Miß \* jetzt leben, wie viele sind begraben, nit denen ich damals liebelte, becherte und würselte, wie hat meine Welts anschanung doch in den 14 Jahren seitdem so viele Berwandlungen durchgemacht, von denen ich immer die grade gegenwärtige für die rechte Gestaltung hielt, und wie vieles ist mir jest flein, mas damals groß erschien, wie vieles jest ehrwürdig, was ich damals verspottete! Wie manches Laub mag noch an unserm innern Menschen ausgrünen, schatten, rauschen und werthlos welken, bis wieder 14 Jahre vorüber find, bis 1865, wenn wir's erleben! Ich begreife nicht, wie ein Mensch, der über sich nachdenkt und doch von Gott nichts weiß oder wiffen will, sein Leben vor Berachtung und Lingeweile tragen kann. Ich weiß nicht, wie ich das früher ausgehalten habe; sollte ich jest leben wie damals ohne Gott, ohne Dich, ohne Kinder — ich wüßte doch in der That nicht, warum ich dies Leben nicht ablegen jollte wie ein schnutziges Bemde: und doch find die meisten meiner Befannten jo und leben. Wenn ich mich bei bem Ginzelnen frage, was er für Grund bei jich haben fann weiter zu leben, jich zu mühen und zu ärgern, zu intriquiren und zu spioniren, ich weiß es wahrlich nicht. Schließe nicht aus diesem Geschreibsel, daß ich grade besonders schwarz gestimmt bin, im Gegentheil, es ist mir, als wenn man an einem jchönen Septembertage das gelbwerdende Laub betrachtet; gefund und heiter, aber etwas Wehmuth, etwas Heimweh, Sehnsucht nach Wald, See, Küste, Dir und Kindern, alles mit Sonnenuntergang und Beethoven vermischt. Statt dessen muß ich nun langweilige \*\* besuchen und endlose Ziffern über deutsche Dampfeorvetten und Kanonenpollen lesen, die in Bremerhafen faulen und Geld freffen. Ich möchte gern ein Pferd haben, aber allein mag ich nicht reiten, das ift zu langweilig, und nun muß ich zu Rochow und zu allerhand -in's und -off's, die mit der Groffürstin Olga hier find.

### An Fran v. Bismarck.

Frankfurt, 8. 7. 51.

. . . Gestern und heut wollte ich gern an Dich schreiben, fam aber vor allem Beichäftswirrwarr nicht eher dazu, als jest spät am Abend, wo ich von einem Spaziergang zurückfomme, auf dem ich in reizender Sommernachtluft, Mondschein und Bappelblätter= geschwirr den Aftenstand des Tages abgestreift habe. Um Sonnabend bin ich mit Rochow und Lynar Nachmittaas nach Rüdesheim gefahren, da nahm ich mir einen Kahn, fuhr auf den Rhein hinaus und schwamm im Mondschein, nur Nase und Augen über dem lauen Waffer, bis nach dem Mänsethurm bei Bingen, wo der boje Bischof umkam. Es ist etwas seltsam Träumerisches, so in stiller warmer Racht im Baffer zu liegen, vom Strom langfam getrieben, und den Himmel mit Mond und Sternen und seitwarts die waldigen Berggipfel und Burgzinnen im Mondlicht zu sehn und nichts als das leife Plätschern der eignen Bewegung zu hören; ich möchte alle Abend so schwimmen. Dann trank ich sehr netten Wein und faß lange mit Lynar rauchend auf dem Balkon, den Rhein unter uns. Mein fleines Testament und der Sternenhimmel brachten uns auf chriftliche Gespräche, und ich rüttelte lange an der Rouffeauschen Tugendhaftigfeit feiner Seele, ohne etwas andres (zu erreichen), als daß ich ihn zum Schweigen brachte. Er ist als Kind mißhandelt von Bonnen und Hauslehrern, ohne seine Eltern recht fennen zu lernen, und hat auf Brund ähnlicher Erzichung ähnliche Unsichten aus der Jugend mitgebracht wie ich, ist aber besriedigter darin, als ich jemals war. Um andern Morgen fuhren wir mit dem Dampfichiff nach Coblenz, frühftückten dort eine Stunde und kehrten auf demselben Wege nach Frankfurt zurück, wo wir Abends eintrasen. Ich unternahm die Erpedition eigentlich in der Absicht, den alten Metternich auf Johannisberg zu besuchen, der mich hat einladen lassen; aber der Rhein gefiel mir jo, daß ich lieber spaziren fuhr nach Coblenz und den Besuch verschob. Wir haben ihn damals auf der Reise unmittelbar nach den Alpen und bei schlechtem Wetter gesehn; an Diesem frischen Sommermorgen und nach der staubigen Langeweile von Frankfurt ist er wieder sehr in meiner Achtung gestiegen. Ich verspreche mir rechten Genuß davon, mit Dir ein paar Tage in Rüdesheim zu fein, der Ort ist jo still und ländlich, gute Leute und wohlfeit,

und dann nehmen wir uns ein kleines Ruderboot und sahren gemächlich hinab, besteigen den Niederwald und diese und jene Burg und kehren mit dem Dampsschiff zurück. Man kann des Morgens früh hier abgehn, 8 Stunden in Nüdesheim, Vingen, Rheinstein u. s. w. bleiben und Abends wieder hier sein. Meine Ernemung hier scheint nun doch sieher zu sein. . . .

## An Fran v. Bismarck.

Franffurt, 13./8. 51.

. . . Ich habe heut und gestern viel gearbeitet, wegen der Reise des Königs und ungähligen andern Weiterungen mit den fleinen Bofen, und nun erwarte ich jede Stunde einen langweiligen Bejandtenbesuch, so daß dieser Brief sehr furz wird, aber ein Lebens= zeichen soll er doch sein. Wer hat den Unfinn wegen Betersburg ausgeheckt? Ans Deinen Briefen habe ich das erste Wort davon vernommen. Möchtest Du nicht zu Nikolai? Ginen Winter dort denke ich mir gar nicht so übel, aber die Trennungen habe ich satt, und für Dich und die Babies möchte das Klima doch nicht rathsam sein. Geftern habe ich einen langen und einsamen Spaziergang gemacht im Gebirge bis tief in die wundervolle Mondnacht hinein. Ich hatte von 8 bis 5 Uhr gearbeitet, dann gegessen und schwelgte in der frischen Abend- und Bergluft des Taunus, nachdem ich das stanbige Rest hier vermittelst einer halbstündigen Gisenbahnfahrt nach Soben um 2 Meilen hinter mir gelassen hatte. Der König reift den 19. hier durch und fommt über Ischl und Brag den 7. September nach Berlin zurück. Ich werde ihm wohl nach Coblenz entgegengehn, da ich mit Manteuffel viel zu bereden habe. Bringt er meine Ernennung mit, wie ich voranssetze, so nehme ich gleich ein Quartier, und dann können wir von Deiner Herreise sprechen. . . .

#### An Fran v. Bismarck.

Dfen, 23.,6. 52.

So eben komme ich vom Dampfschiff und weiß den Angenblick, der mir bleibt, bis Hilbebrand\*) mit meinen Sachen nach-

<sup>\*)</sup> Bismarcfs Diener.

folgt, nicht beffer anzuwenden, als indem ich Dir ein fleines Lebenszeichen von dieser sehr öftlich gelegnen, aber sehr schönen Welt ichicke. Der Kaiser hat die Gnade gehabt, mir Quartier in seinem Schloffe anzuweisen, und ich sitze hier in einer großen, gewölbten Halle am offnen Tenfter, zu dem die Abendalocken von Befth hereinläuten. Der Blick hinaus ift reizend. Die Burg liegt hoch, unter mir zuerst die Donan, von der Kettenbrücke überspannt, dahinter Besth und weiterhin die endlose Sbene über Besth hinaus im blaurothen Abendduft verschwimmend. Neben Besth links sehe ich die Donau aufwärts, weit, jehr weit links von mir, d. h. auf dem rechten Ufer, ift sie zuerst von der Stadt Dien besäumt, dahinter Berge, blau und blauer, dann braunroth im Abendhimmel, der dahinter glüht. In der Mitte beider Städte liegt der breite Bafferspiegel wie bei Ling, von der Kettenbrücke und einer maldigen Injel unterbrochen. Auch der Weg hierher, wenigstens von Gran bis Befth, würde Dich gefrent haben. Dente Dir Odenwald und Taunus nahe aneinandergerückt, und der Zwischenraum mit Donanwasser angefüllt. Die Schattenseite ber Fahrt mar die Sonnenseite, es brannte nämlich, als ob Tokager auf dem Schiffe wachsen sollte, und die Menge der Reisenden war groß, aber denke Dir, nicht ein Engländer, die mussen Ungarn noch nicht entdeckt haben. Uebrigens sonderbare Känze genug, von allen orientalischen und occidentalischen Nationen, schmierige und gewaschne. Ein recht liebenswürdiger General war meine Hamptreisegesellichaft, mit dem ich fast die ganze Zeit über oben auf dem Radkasten gesessen und geraucht habe. Nachgrade werde ich ungeduldig, wo Hildebrand bleibt; ich liege im Fenster halb mondscheinschwärmend, halb auf ihn wartend, wie auf die Geliebte, denn mich verlangt nach einem clean shirt.\*) Wärst Du doch einen Angenblick hier und könntest jett auch die mattfilberne Donau, die dunkeln Berge auf blaßrothem Grund und auf die Lichter sehn, die unten aus Besth herauficheinen; Wien würde sehr bei Dir im Preise sinken gegen Buda-Pesth, wie der Ungar sagt: Du siehst, ich bin auch Naturschwärmer. Jest werde ich mein erregtes Blut mit einer Taffe Thee befänftigen, nachdem Hildebrand wirklich eingetroffen ist, und dann bald zu Bette gehn.

Vorige Nacht wurden es nur 4 Stunden Schlaf, und der Hof ist ichauerlich matinös hier; der junge Herr selbst steht schon

<sup>\*)</sup> reinem Bemd.

um 5 Uhr auf, da würde ich also ein schlechter Hössting sein, wenn ich sehr viel länger schlasen wollte. Daher, mit einem Seitenblick auf eine riesenhaste Theekanne und einen versührerischen Teller mit Kaltem in Gelee und andrem Zenge, wie ich sehe, sage ich Dir gute Nacht aus weiter Ferne. Wo habe ich denn das Lied her, was mir hent den gauzen Tag im Sinne liegt: "Over the blue mountain, over the white sea-foam, come thou beloved one, come to thy lonely home!" Ich weiß nicht, wer mir das eins mas vorgesungen haben muß, in auld lang syne!\*)

Den 24. Juni.

Rachdem ich sehr gut, obichon auf einem Keilkissen, geschlafen habe, sage ich Dir guten Morgen. Die ganze Landschaft vor mir schwimmt in jo heller, brennender Sonne, daß ich gar nicht hinanssehn fann ungeblendet. Bis ich meine Besuche beginne, sitze ich hier einsam frühftückend und rauchend in einem sehr geräumigen Lotal, 4 Zimmer, alles dick gewölbt, 2 etwa fo wie unfre Tafelitube in der Dimension, dicke Wände wie in Schönhausen, riesenhafte Rußbaumichränke, blanfeidne Möbel, auf der Diele eine Brofusion von ellengroßen, schwarzen Flecken, die eine erhitztere Phan= tajie als die meine für Blut anschn fönnte, ich aber décidément für Tinte erffare; eine unglaublich ungeschiefte Schreiberseele muß hier gehauft, oder ein andrer Luther wiederholentlich große Tintenfässer gegen den Widersacher geschlendert haben. Gin sehr freundlicher, alter Diener in hellgelber Livree theilt sich mit Hilbebrand ins Geschäft: überhaupt sind sie sehr liebenswürdig; das Dampf= ichiff fuhr gestern dem Vertreter des Königs zu Ehren unter großer preuß. Flagge, und Dank dem Telegraphen, wartete Raif. Eguipage am Landnigsplat. Sage bas nicht \*, er schreibt sonft Artifel darüber. Unten treiben auf langen Holgflößen die sonderbarften brannen, breithntigen und weithofigen Bestalten die Donau entlang. Es thut mir leid, daß ich nicht Zeichner bin, diese wilden Gesichter, schnurrbärtig, langhaarig, mit ben aufgeregten schwarzen Ungen und der einzig malerischen Draperie, die an ihnen hängt, hätte ich Dir gern vorgeführt, wie sie gestern ben Tag über mir unter die Augen famen. Run muß ich ein Ende machen und Bejuche. Ich weiß nicht, wann Du diese Zeilen erhältst, vielleicht ichicke ich morgen oder übermorgen einen Teldiäger nach Berlin. der sie mitnehmen fann.

<sup>\*)</sup> vor alter langer Zeit (Burns).

Abends.

Noch shabe ich keine Gelegenheit gefunden, dies abzusenden. Wieder scheinen die Lichter aus Besth herauf, am Horizont nach ber Theiß zu blitt es, über uns ift es fternenklar. Ich habe heut viel Uniform getragen, in förmlicher Andienz dem jungen Herrscher dieses Landes meine Creditive überreicht, und einen sehr mohlthnenden Eindruck erhalten. Nach der Tafel wurde vom ganzen Hofe eine Ercurfion ins Gebirge gemacht, zur "ichonen Schäferin", Die aber lange todt ift, der König Mathias Corvinus liebte fie vor etlichen hundert Jahren. Man sieht von da über waldige, neckarnserartige Berge auf Dien, bessen Berge und die Cbene. Ein Volksfest hatte Tansende hinangesührt, die den Raiser, der sich unter sie mischte, mit 'tobenden eljen (evviva) umdrängten, Cjardas tangten, malgten, jangen, muficirten, in die Bäume fletterten und den Sof drängten. Auf einem Rasenabhang mar ein Sonpertisch von etwa 20 Personen, nur auf einer Seite besetzt, die andre für die Aussicht auf Wald, Burg, Stadt und Land frei gelassen, über uns hohe Buchen mit kletteruden Ungarn in ben Zweigen, hinter uns dicht gedrängtes und drängendes Volk in nächster Nähe, weiterhin Sörnermusik mit Gesang wechselnd, wilde Zigeunermelodien. Beleuchtung, Mondschein und Abendroth, dazwischen Kackeln durch den Wald: das Ganze konnte ungeändert als große Effectscene in einer romantischen Oper figuriren. Neben mir jaß der weißhaarige Erzbischof von Bran, Primas von Ungarn, im schwarzseidnen Talar mit rothem lleberwurf, auf der andern Seite ein sehr liebenswürdiger, eleganter Cavalleriegeneral: Du siehst, das Gemälde war reich an Contraften. Dann fuhren wir unter Fackelescorte im Mondschein nach Hause. Sage Frau von B..\*) ihr Bruder\*) wäre ein sehr liebenswürdiger Mann, wie das nach den beiden Schwestern, die ich kannte, nicht anders zu erwarten war. Eben erhielt ich eine telegraphische Depesche aus Berlin: sie enthielt nur 4 Buchstaben: "Nein". Ein inhaltschweres Wort. Ich habe mir heut ergählen laffen, wie diejes Schlof vor drei Jahren von den Insurgenten gestürmt wurde, wobei der brave General Henty und die ganze Besatzung nach einer bewunderns= werth tapferen Vertheidigung niedergehauen wurden. Die schwarzen Flecken auf meiner Diele sind zum Theil Brandflecken, und wo

<sup>\*)</sup> Brints.

<sup>\*</sup> Graf Buol.

ich Dir schreibe, tanzten damals die platzenden Granaten und schlug man sich schließlich auf rauchendem Schutt. Erst vor wenig Wochen ist dies zur Herfunst des Kaisers wieder in Stand gesetzt worden. Zest ist es recht still und behaglich hier oben, ich höre nur das Ticken einer Wanduhr und sernes Wagenrollen von unten heraus. Mögen Engel bei Dir wachen, bei mir thut's ein bärenmüziger Grenadier, von dessen Basonett ich 6 Joll auf 2 Armeslängen von mir über den Fensterrand ragen und einen Strahl wieders spiegelu sehe. Er steht über der Terrasse an der Donan und denkt vielleicht an seine Nanni . . .

### An Fran v. Bismarck.

Szolnof, 27. 6. 52.

. . . In den vorhandnen Atlanten wirst Du eine Karte von Ungarn finden, auf dieser einen Fluß Theiß und, wenn Du dann über Szegedin hinauf nach der Quelle suchst, einen Ort Szolnok. Ich bin gestern mit Eisenbahn von Besth nach Alberti-Irza gefahren, wo ein Kürft W. in Quartier liegt, der mit einer Brinzessin v. Mt. verheirathet ist. Dieser machte ich meine Aufwartung, um \*\* Rachricht von ihrem Ergehn bringen zu können. Der Ort liegt am Rande der ungarischen Steppen zwischen Donau und Theiß, welche ich mir Spaßes halber ansehn wollte. Man ließ mich nicht ohne Escorte reifen, da die Gegend durch berittne Räuberbanden, hier Betgaren genannt, unsicher gemacht wird. Nach einem comfortabeln Frühftück unter dem Schatten einer Schönhaufischen Linde, bestieg ich einen sehr niedrigen Leiterwagen mit Strohsäcken und drei Steppenpferden davor, die Manen luden ihre Carabiner. jagen auf, und fort ging's in janjendem Galopp. Sildebrand und ein ungarischer Lohndiener auf dem Vordersack, und ein Autscher, ein dunkelbrauner Bauer mit Schnurrbart, breitrandigem Sut, langen speckglänzenden schwarzen Haaren, und einem Bemb, das über dem Magen aufhört und einen handbreiten, dunkelbraunen Burt eigner Saut sichtbar läßt, bis die weißen Sosen anfangen. von denen jedes Bein weit genug zu einem Weiberrock ift, und die bis an die Rnie reichen, wo die gespornten Stiefel aufangen. Denke Dir festen Rasengrund, eben wie der Tisch, auf dem man bis an den Horizont meilemweit nichts fieht, als die hohen, fahlen

Bäume der für die halbwilden Pferde und Ochjen gegrabnen Biehbrunnen (Büttschwengel, tausende von weißgrauen Ochsen mit armlangen Bornern, flüchtig wie Wild, von zottigen, unansehnlichen Pferden, gehütet von berittnen, halbnackten Hirten mit lanzenartigen Stöden, unendliche Schweineherden, unter denen jederzeit ein Giel, der den Belz (bunda) des hirten trägt und gelegentlich ihn felbit, bann große Schaaren von Trappen, Safen, hamfterartige Zeisel, gelegentlich an einem Weiher mit salzigem Waffer wilde Ganje, Enten, Ribite, maren die Gegenstände, Die an uns - und wir an ihnen - vorüberflogen mahrend ber brei Stunden. Die wir auf 7 Meilen bis Kecstemet fuhren, mit etwas Aufenthalt in einer Cjarda (einfames Wirthshaus). Kecstemet ift ein Dorf, beifen Strafen, wenn man feine Bewohner fieht, an bas fleine Ende von Schönhausen erinnern, nur hat es 45,000 Einwohner, ungepflafterte Stragen, niedrige, orientalisch gegen die Sonne geschloffne Baufer mit großen Biebhöfen. Gin fremder Gesandter war da eine jo ungewöhnliche Erscheinung, und mein magnarischer Diener ließ die Ercelleng jo raffeln, daß man mir jofort eine Chrenwache gab, die Behörden sich meldeten und Borspann requirirt wurde. Ich brachte den Abend mit einem liebens= würdigen Offiziercorps zu, die darauf bestanden, daß ich auch ferner Escorte mitnehmen muffe, und mir eine Menge Räubergeschichten erzählten. Grade in der Gegend, nach der ich reifte, follten die übelsten Raubnester liegen, an der Theiß, wo die Sumpfe und Büften ihre Ausrottung fast unmöglich machen. Sie sind vortrefflich beritten und bewaffnet, diese Betgaren, überfallen in Banden von 15 bis 20 die Reisenden und die Bofe und find am andern Tage 20 Meilen davon. Gegen anständige Leute find fie höflich. Ich hatte den größten Theil meiner Baarichaft bei Kürst W. gelaffen, nur etwas Wäsche bei mir und hatte eigentlich einen Kinel, Dieje Räuber zu Pferde, in großen Belgen, mit Doppelflinten in der Hand und Bistolen im Gurt, deren Anführer schwarze Masten tragen und zuweilen dem fleinen Landadel angehören jollen, näher kennen zu lernen. Vor einigen Tagen waren mehre Gensdarmen im Gefecht mit ihnen geblieben, dafür aber zwei Räuber gefangen und in Kecstement standrechtlich erichoffen worden. Dergleichen erlebt man in unsern langweiligen Gegenden gar nicht. Um die Zeit, wo Du hent morgen auswachtest, hast Du schwerlich gedacht, daß ich in dem Augenblick in Kumanien in der Gegend

von Velegnhaza und Cjonigrad mit Hildebrand im gestreckten Galopp über die Steppe flog, einen liebenswürdigen, sonnenverbrannten Manenoffizier neben mir, jeder die geladnen Biftolen im Ben vor fich liegend, und ein Commando Manen, die gespannten Carabiner in der Fauft, hinterher jagend. Drei schnelle Pferdchen zogen uns, die unweigerlich Roja und Cfillat (Stern) und das nebenlaufende Bethar (Bagabund) heißen, von dem Antscher ununterbrochen bei Ramen und in bittendem Ton angeredet werden, bis er den Beitschenftiel oner über den Kopf hält, und mega, mega (halt an) ruft, dann verwandelt sich der Galopp in sausende Carriere. Ein sehr wohlthuendes Gefühl! Die Räuber ließen sich nicht sehn: wie mir mein netter, brauner Lieutenant jagte, würden fie schon vor Tagesanbruch gewußt haben, daß ich unter Bedeckung reiste, gewiß aber seien welche von ihnen unter den würdig aussehenden stattlichen Bauern, die uns auf den Stationen aus den gestickten, bis zur Erde gehenden Schafpelzmänteln ohne Mermel ernsthaft betrachteten und mit einem ehrensesten istem adiamek (gelobt fei Gott) begrüßten. Die Sonnenhipe war glühend ben aanzen Taa, ich bin im Gesicht wie ein Krebs jo roth. Ich habe 18 Meilen in 12 Stunden gemacht, wobei noch 2 bis 3 Stunden, wenn nicht mehr, auf Anspannen und Warten zu rechnen sind, da Die 12 Pferde, Die ich brauchte, für uns und die Bedeckung erft gefangen werden mußten. Dabei waren vielleicht 1 3 des Weges tiefster Mahlsand und Dünen, wie bei Stolpmunde. Ilm 5 fam ich hier an, wo ein buntes Gewühl von Ungarn, Slovafen, Walachen die Straften (Sz. ift ein Dorf von 6000 Einwohnern, aber Eisenbahn- und Dampfichiffstation an der Theiß) belebt und mir die wildesten und verrücktesten Zigennermelodien ins Zimmer ichallen. Dazwischen singen sie durch die Rase mit weit aufgeriffnem Munde in franker, flagender Molldissonanz Geschichten von schwarzen Augen und von dem tapfern Tod eines Ränbers, in Tönen, die an den Wind erinnern, wenn er im Schornstein lettische Lieder heult. Die Beiber find im aanzen aut gewachsen, einige ausgezeichnet schön: alle haben pechichwarzes Saar, nach hinten in Bopje geflochten, mit rothen Bändern darin. Die Frauen entweder lebhaft grunrothe Tücher oder rothsammetne Häubchen mit Gold auf dem Roof. ein sehr schönes gelbes seidnes Tuch um Schulter und Bruft, ichwarze, auch urblane furze Rocke und rothe Saffianftiefel, Die bis unter das Kleid gehn, lebhafte Farben, meift ein gelbliches Braun im Gesicht, und große brennend schwarze Augen; im ganzen gewährt so ein Trupp Weiber ein Farbenspiel, das Dir gesallen würde, sede Farbe am Anzug so energisch, wie sie sein kann. Ich habe nach meiner Ankunft um 5, in Erwartung des Diners, in der Theiß geschwommen, Csardas tanzen sehn, bedauert, daß ich nicht zeichnen konnte, um die sabelhaftesten Gestalken für dich zu Papier zu bringen, dann Paprika-Hähndel, Stürl (Fisch) und Tick gegessen, wiel Ungar getrunken, geschrieben, und will nun zu Bett gehn, wenn die Zigeunermusik mich schlasen läßt. Gutnacht. Istem acliamek!

### An Fran v. Bismarck.

Umsterdam, 24. Aug. 53.

. . . In Brüffel und Antwerpen habe ich vor lauter Festen und Sehenswürdigkeiten gar nicht zu einem ruhigen Augenblick fommen können. Ich habe eine abscheuliche Nacht auf einem Feldstuhl zugebracht, mit einem überfüllten Dampfboot von Antwerpen um 1 Uhr Nachts absahrend. Durch ein winkliges Labyrinth von Schelbe-, Maas- und Rheinarmen gelangte ich heut früh um 2 nach Rotterbam, gegen 4 hierher. Das ist ein sonderbarer Ort; viele Strafen find wie Benedig, einige gang mit bem Baffer bis an die Maner, andre mit Canal als Fahrbamm und mit lindenbesetzten, ichmalen Wegen vor den Häusern. Lettre mit phantaitisch geformten Giebeln, sonderbar und räucherig, fast spukhaft, mit Schornsteinen, als ob ein Mann auf dem Kopfe stände und die Beine breit anseinander ipreizte. Was nicht nach Benedig ichmedt, ift das rührige Leben und Treiben und die maffenhaften, ichönen Läden: ein Gerson neben dem andern, und großartiger aufgeputt, als mir die Barifer und Londoner in der Erinnerung vorschweben. Wenn ich das Glockenspiel höre und mit einer langen Thonpfeife im Munde durch den Maftenwald über die Canale auf die in der Dämmerung noch abenteuerlicheren, verwirrten Giebel und Schornsteine im Hintergrunde sehe, jo fallen mir alle hollan-Dischen Gespenstergeschichten aus der Kinderzeit ein, von Dolph Senlinger und Rip van Winkel und dem fliegenden Solländer. Morgen früh gehe ich mit dem Dampfichiff nach Harlingen am Augbersee, und morgen Abend hoffe ich in Nordernen zu sein,

dem fernsten Punkte von Dir, den ich zu berühren gedenke, und dann ist die Zeit nicht sern, wo ich Dir auf einem Gletscher unsverhofft begegnen werde. Von Verlin habe ich seit Ostende nichts gehört und schließe darans, daß sich alle Stürme gelegt, und die Wasser ins alte Vett zurückgekehrt sind, für uns das Angenehmste, was sein kann. Daß ich Holland gesehn habe, ist mir recht lieb: es ist von Rotterdam bis hier eine immer gleich grüne und gleich flache Wiese, auf der viele Büsche stehn, viel Vieh weidet, und einige ans alten Vilderbüchern ausgeschnittne Städte liegen: Acker garnicht . . .

### An Frau v. Bismarck.

Ropenhagen, 6. Aug. 57.

... Hent früh 7 Uhr bin ich glücklich hier angelangt, nach einer sehr angenehmen Fahrt; weiche Luft, rother Mond, Kreideselsen mit Theertonnen beleuchtet, zwei Gewitter in See und etwas Wind: was brancht man weiter? Nur hielt mich die schöne Nacht ab, schläsen zu gehn, und als mich um 2 Uhr der Regen vom Versdeck trieb, war es unten so heiß und menschendunstig, daß ich schon um 3 wieder nach oben ging mit Mantel und Cigarre. Seht habe ich ein Seebad genommen, Hummer gefrühstückt, um halb 2 soll ich zu Hof, und nun will ich noch 2 Stunden schlasen.

### An Fran v. Bismarck.

Räsbyholm, 9. Ang. 57.

Du wirst meine gleich nach Ankunst in Kopenhagen geschriebnen Zeilen erhalten haben. Seitdem bin ich dort zwei Tage mit Mussen und Politik beschäftigt gewesen, gestern nach Malmö übersgesett, und etwa 8 Meilen nordostwärts gesahren, wo ich mich nun an oben genanntem Ort besinde, in einem weißen hochgelegnen Schloß auf einer Halbinsel von einem großen See umgeben. Durch das Fenster sehe ich in dichtes Ephenland, welches einige Durchssichten auf das Wasser und die Highe seiner schloß, die Sonne schloß, kliegen summen, hinter mir sitzt der \*\* und liest schlasend, unter dem Fenster wird breites Schwedisch geredet, und aus der Rüche tönt ein Reibeisen wie eine Säge heraus. Das ist alles,

was ich Dir über die Gegenwart schreiben kann. Gestern haben wir nach Rehböcken gepirscht, einen erlegt, ich nicht geschossen, aründlich naß geworden, dann Glühwein und 9 Stunden fest geschlafen. Die Rehböcke sind stärker hier, als ich je gesehn habe, und die Gegend schöner als ich dachte. Prächtige Buchenwälder und im Garten mannsdicke Wallnugbaume. Gben haben wir die Kajanerie begehn, nach bem Effen fahren wir auf dem See, schießen vielleicht eine Ente, wenn wir nicht fürchten, die Sonntagsstille dieser schönen Ginsamfeit durch einen Knall zu stören; morgen wird gründlich gejagt, übermorgen Rückfahrt nach Kopenhagen und von da zu N. N., dort Hirschjagd am Mittwoch. Donnerstag über Kopenhagen nach Helfingborg, etwa 20 Meilen nach Schweden hinein, Birt- und Auerhähner in öder Bufte, Quartier in Bauerhäusern, Küche und Lebensmittel bringen wir mit. Das wird etwa acht Tage dauern, und was ich dann thue, weiß ich noch nicht; entweder über Jönföping, am Südende des Wettersee, und über lekern, oder über Gothenburg und Wennerjee nach Stockholm, oder nach Christiania, mit Aufgabe von Stockholm, oder über Memel nach Enrland. Das hängt von einem Brief ab. den ich noch von Kenserlingk in Kopenhagen erwarte.

## An Fran v. Bismarck.

Tomsjonäs, 16. Aug. 57.

Wiederum benuße ich die Sountagsruhe, um Dir ein Lebensscichen zu geben, von dem ich noch nicht weiß, an welchem Tage es Gelegenheit finden wird, aus dieser Wildniß auf die Post zu gelangen. Etwa 15 Meilen bin ich ununterbrochen im wüstesten Walde gesahren, um hierher zu gelangen, und vor mir liegen noch 25 Meilen, ehe man wieder in ackerbauende Provinzen gelangt. Keine Stadt, kein Dorf weit und breit, nur einzelne Ansiedler und bretterne Hütten mit wenig Gerste und Kartosseln, die unregelsmäßig zwischen abgestorbenen Bäumen, Felsstücken und Buschwerk einige Ruthen augebantes Land sinden. Denke Dir von der wüsstesten Gegend bei Viartlum\* etwa 100 Duadratmeilen aneinander, hohes Haiden mit furzem Gras und Moor wechselnd, und mit Birken, Wachholder, Tannen, Buchen, Sichen, Ellern, bald undurchs dringlich diek, bald öde und dünn besetzt, das ganze mit zahllosen

<sup>\*</sup> Butkameriches Gut in Bommern.

Steinen, bis zur Größe von hausdiden Welsblöcken bejaet, nach wildem Rosmarin und Harz riechend; dazwischen wunderlich gestaltete Seen, von Haidehügeln und Wald umgeben, jo haft Du Smaland, wo ich mich dermalen befinde. Eigentlich das Land meiner Träume, unerreichbar für Depesichen, Collegen und Manteuffel, leider aber auch für Dich. Ich möchte wohl an einem dieser stillen Seen ein Jagdichlößchen haben und es mit allen Lieben, die ich mir jest in Reinfeld versammelt denke, auf einige Monate bevölkern. Der Winter wäre allerdings hier nicht auszudauern, besonders im Regenschmutz. Gestern rückten wir um 5 aus, suchten in brennender Hitze, bergauf, bergab, durch Sumpf und Buich bis 11 und fanden garnichts: das Gehn in Mooren und undurchdringlichen Bachholderbickungen, auf großen Steinen und Lagerholz ift fehr ermüdend. Dann schliesen wir in einem Henschuppen bis 2 Uhr, traufen viel Milch und jagten bis Sonnenuntergang, wobei wir 25 Birkhühner und 2 Auer erlegten. Dann dinirten wir auf dem Jagdhaus, einem wunderlichen Gebande von Holz, auf einer Halbinfel im See. Meine Rammer und beren drei Stühle, zwei Tische und Bettstelle bieten keine andre Karbe, als die rober Kichtenbretter, wie das ganze Hans, dessen Wände darans bestehn. Bett sehr hart, aber nach diesen Strapazen schläft man ungewiegt. Aus meinem Fenster sehe ich einen binbenden Saidehuget, darauf Birten, die sich im Winde schaufeln, zwischen ihnen durch den Seespiegel, jenieit? Tannenwald. Neben dem Hanje ift ein Zeltlager für Jäger, Autscher, Diener und Bauern aufgeschlagen, dann die Wagenburg und eine fleine Hundestadt, 18 ober 20 Butten gu beiden Seiten einer Gaffe, die fie bilden, aus jeder schaut ein Gischperl mude von der gestrigen Jagd. In dieser Wiftenei denke ich bis Mittwoch oder Donnerstag zu weilen, dann zu einer andern Jagd nach dem Strande zu gehn, beut über acht Tage wieder in Ropenhagen zu sein, um der leidigen Politik willen. Was dann wird, weiß ich noch nicht.

Den 17.

Hent früh sind sechs Wölse hier gewesen und haben einen armen Ochsen zerrissen, wir fanden ihre frische Fährte, aber perstönlich wurden wir ihrer nicht ansichtig. Wir sind von früh 4 bis abends 8 in Bewegung gewesen, haben 4 Birthühner geschossen, zwei Stunden auf gemährem Habetraut geschlasen, jest todtmilde und zu Bett.

Den 19.

Es ift garteine Möglichfeit, einen Brief von hier zu expediren, ohne einen Boten 12 Meilen weit zur Post gehn zu laffen. werde diesen daher morgen selbst mit an die Küste nehmen. Sch war vorgestern, als eben der Hund stand, und ich mehr auf ihn, als auf den Boden fah, über den ich ging, gefallen und hatte mich am linken Schienbein verlett. Geftern hatten wir ungewöhnlich anstrengende Jagd, weit fort und felfig, die mir einen jungen Unerhahn einbrachte, aber mich auch jo zahm gemacht hat, daß ich heut zu Hause sitze und Umschläge mache, damit ich morgen reise= und übermorgen jagdfähig bin. Ich bewundre mich selbst, daß ich bei dem reizenden Wetter zu Hause geblieben bin und fann mich des schändlichen Neides faum erwehren, daß die andern auch nichts schießen werden. Es ist etwas zu spät im Jahre, die Hühner halten nicht mehr, sonst ware die Jagd viel reichlicher. Reizende Gegenden hatten wir gestern, große Seen mit Inseln und Ufern, Bergitrome über Felsblode, Granitufer mit Tannen und grauen Felsmassen, meilenweite Flächen ohne Säuser und ohne Acker, alles, wie es Gott geschaffen hat, Wald, Weld, Saide, Sumpf, See. Ich werde doch wohl nach hierher auswandern.

Zwei dänische Kammerheren sind schon zurück, es ist ihnen zu heiß geworden, sie haben nichts geschossen und liegen jetzt, um zu schlasen. Es ist bald 6 abends, die andern kommen erst um 8. Ich habe mich den ganzen Tag damit unterhalten, dänisch zu lernen und zwar von dem Doctor, der mir Umschläge macht. Wir haben ihn von Kopenhagen mitgebracht. Hier gibt es keinen. Seit sich das Gerücht von der Anwesenheit eines Arztes hier im Walde verbreitet hat, strömen täglich 20 bis 30 Hittenbewohner hierher, um seinen Rath zu holen. Um Sonntag Abend haben wir den auf den 5 Duadratmeilen des Jagdgebietes wohnenden Waldbauern ein sehr spaßhastes Tanzsest gegeben, bei dem die Musik abwechselnd gesungen und gespielt wurde. Da haben sie von dem gelehrten Manne gehört, und nun kommen die Krüppel, die seit 20 Jahren unheilbar sind, und hossen Hülse von ihm.

## An Fran v. Bismarck.

Paris, 1. Juni 62.

. . . Heut wurde ich vom Kaiser empfangen und gab meine Briefe ab, er empfing mich freundlich, sieht wohl aus, ist etwas stärker

geworden, aber feineswegs diet und gealtert, wie man zu farifiren vileat. Die Kaiserin ist noch immer eine der schönsten Frauen, Die ich kenne, trot Betersburg; fie hat sich eher embellirt feit 5 Sahren. Das Ganze war amtlich und feierlich, Abholung im Sofwagen mit Geremonienmeister, und nächstens werde ich wohl eine Privataudienz haben. Ich sehne mich nach Geschäften, denn ich weiß nicht, was ich anfangen soll. Heut habe ich allein dinirt, die jungen Herrn waren aus; den ganzen Abend Regen und allein zu Hanse. In wem sollte ich gehn? Mitten im großen Paris bin ich einsamer wie Du in Reinfeld und sitze hier wie eine Ratte im wüsten Sause. Mein einziges Vergnügen war, den Roch wegzuschiefen, wegen Rechnungserreß. Du kennst meine Rachsicht in diesem Punkt, aber \* war ein Kind dagegen. Ich esse einstweisen im Casé. Wie lange es dauert, weiß Gott. In 8 bis 10 Tagen erhalte ich wahrscheinlich eine telegraphische Citation nach Berlin, und dann "ift Spiel und Tang vorbei".\*) Wenn meine Gegner wüßten, welche Wohlthat sie mir personlich durch ihren Sieg erweisen würden, und wie aufrichtig ich ihn ihnen wünsche! \* thäte dann vielleicht aus Bosheit das Seinige, um mich nach Berlin zu bringen. Du kannst nicht mehr Abneigung gegen die Wilhelmstraße haben, als ich selbst, und wenn ich nicht überzeugt bin, daß es sein muß, so gehe ich nicht. Den König unter Krantheitsporwänden im Stich zu laffen, halte ich für Feigheit und Untrene. Soll es nicht sein, so wird Gott die Suchenden schon noch einen \* auftreiben laffen, der fich zum Topfdeckel hergiebt; foll es fein, dann voran! wie unfre Autscher sagten, wenn sie die Leine nahmen. Im nächsten Sommer wohnen wir dann vermuthlich in Schönhausen. Hurero! Ich gehe nun in mein großes Himmelbett, so lang wie breit, als einziges lebendes Wesen im ganzen Stockwert, ich glaube, auch im Barterre wohnt niemand . . . .

# An Fran v. Bismark.

Bordeaux, Mittwoch, 29. Juli 62.

Dein Brief vom 23. ist mir gestern glücklich hier zugekommen, und danke ich Gott sür Ener Wohlsein. Gestern habe ich den ganzen Tag mit unserm Consul und einem General eine reizende

<sup>\*)</sup> Aus Miller's Klagelied eines Bauern.

Tour durchs Medoc gemacht, — Lafitte, Mouton, Pichon, Laroze, Latour, Marganz, St. Julien, Branne, Armeillac und andre Weine in der Ursprache von der Kelter getrunken. Wir haben im Schatten 30, in der Sonne 55 Grad am Thermometer, aber mit gutem Wein im Leibe spürt man das gar nicht. Im Augenblick sahre ich nach Bayonne und schreibe Dir von da mit mehr Ruhe, als jetzt in der Sisenbahnhast . . . .

# Bayonne, 29. Juli 62.

3ch benute die Zeit, bis meine Sachen vom Bahnhof fommen, um mein furzes Schreiben von heut früh aus Bordeaux etwas zu vervollständigen. Das Land, welches ich joeben durchfahren habe. versett mich auf den ersten Anblick lebhaft in's Gouvernement Pftow oder Petersburg. Bon Bordeaux bis hier ununterbrochen Kichtenwald, Haidefrant und Moor, bald Pommern, wie etwa im Strandwald hinter den Dünen, bald Rufland. Wenn ich aber mit der Lorgnette hinsah, schwand die Illusion; statt der Riefer ist es die langhaarige Secpinie, und die anscheinende Mischung von Wachholder, Heidelbeeren und dergl., welche den Boden beckt, löst sich in allerhand fremdartige Pflanzen mit myrthen= und ch= pressenartigen Blättern auf. Die Pracht, in der das Haidefraut hier jeine violett = purpurnen Blüthen entwickelt, ift überraschend: dazwischen eine sehr gelbe Binfterart, mit breiten Blättern, das Ganze ein bunter Teppich. Der Flug Abour, an dem Bayonne liegt, begrenzt dieses Bmoll der Haide, welches mir in seiner weichern Idealisirung einer nördlichen Landschaft das Beinweh schärfte. Bon St. Bincent sieht man zuerst über Saide und Riefern hinmeg Die blanen Umriffe ber Pyrenaen, eine Urt riefigen Tannus, aber doch fühner und zackiger in den Umriffen. Die Bost ist bis 4 Uhr, während der heißen Zeit, geschloffen, ich fann erft in 1 Stunde Deinen Brief befommen und würde doppelt ungeduldig sein, wenn ich nicht gestern Deinen Brief vom 23. schon gehabt hätte und der hiefige alter ift. Ich denke, gegen Abend zu Wagen nach Biarrits zu fahren, dort morgen zu baden und dann meinen Beg zur Gränze fortzusetzen. In Fuenterrabia erwarte ich Nachricht, ob G. in S. Sebastian ift; dann besuche ich ihn; ist er aber schon nach Madrid zurück, so begnüge ich mich, die Bidasson überschritten zu haben, fahre hier wieder her und jodann langs ber Berge nach

Pau; von dort wende ich mich rechts ins Gebirge, zuerst nach Sang Bonnes und Sang Chandes, von da nach Canterets, St. Sanveur, Luz, Bardges, Bagndres de Luchon. Ich fann nicht sagen, daß ich mich sangweise, eine Menge neuer Eindrücke sprechen mich an, aber ich komme mir doch wie ein Verbannter vor, und bin mit meinen Gedanken mehr an der Kamenz\*) als am Abour. Dentsche Zeitungen habe ich seit 6 Tagen nicht gesehn und vers misse sie auch nicht . . . .

### An Fran v. Bismarck.

San Sebaftian, 1. Aug. 62.

Der Weg von Bayonne hierher ist herrlich, links die Phrenäen, etwas wie Dent du Midi und Moleson \*\*), was hier aber Bie und Bort heißt, im wechselnden Alpenpanorama, rechts das Meer, Ufer wie bei Genna. Der Uebergang nach Spanien ift überraschend, in Behobie, dem letten französischen Ort, konnte man glauben, ebenjognt an der Loire zu jein, in Fuenterrabia eine steile Gasse, 12 Jug breit, jedes Fenster mit Balkon und Borhang, jeder Balkon mit schwarzen Angen und Mantillen, Schönheit und Schmutz, auf dem Markte Trommeln und Pfeifen und einige hundert Weiber, alt und jung, die unter sich tanzten, während die Männer rauchend und drapirt gujahn. Die Gegend ift bis hierher angerordentlich ichon, grüne Thäler und waldige Sänge, darüber phantastische Linien von Kestungswerken, Reihe hinter Reihe; Buchten der See mit gang schmalen Ginfahrten, die, wie Salaburger Seen in Bergfesseln, tief ins Land schneiden. Ans meinem Fester sehe ich auf eine solche, durch eine Felseninsel gegen die See abgeschloffen, von Bergen mit Wald und Banfern fteil eingerahmt, links unten Stadt und Hafen. Um 10 badete ich, und nach dem Frühftück gingen oder ichlichen wir durch die Hies auf den Berg ber Citadelle und fagen lange auf einer Bank, einige hundert Jug unter uns die See, neben uns die schwere Festungsbatterie mit einer singenden Schildwache. Dieser Berg oder Tels wäre eine Injel, wenn ihn nicht eine niedrige Landzunge mit dem Weitlande verbände. Die Landzunge scheidet zwei Meeresbuchten

<sup>\*)</sup> Fluß in Lommern.

<sup>\*\*)</sup> Bei Bulle im Kanton Freiburg (Schweiz).

von einander, und so hat man von der Citadelle nach Rorden den weiten Blick in die See, öftlich und westlich auf die beiden Buchten, wie zwei Schweizerseen, südlich auf die Landzunge mit der Stadt darauf, und dahinter, landwärts, himmelhohe Gebirge. Ich wollte Dir ein Bild davon malen fönnen, und wenn wir 15 Jahre jünger wären, jo führen wir beide her. Morgen oder übermorgen gehe ich nach Banonne zurück, bleibe aber einige Tage noch in Biarrits. wo es nicht jo ichon am Strande ift, wie hier, aber doch hubscher, als ich bachte, und civilifirter zu leben. Bon Berlin und Baris höre ich zu meiner Beruhigung fein Wort. Ich bin sehr sonnenroth und hatte am liebsten eine Stunde hent in der Gee gelegen: das Waffer trägt mich wie ein Stück Holz, es ist grade noch fühl genug, um augenehm zu sein. Man ist fast trocken, wenn man in die Anziehhütte kommt, dann jege ich mir den Hut auf und gehe im Beignoir spazieren; 50 Schritt davon baden die Damen, ländlich. sittlich. — Donanen und Bagicheerereien ohne Ende und unglaubliche Chanssegelder, sonst bliebe ich noch länger hier, anstatt in Biarrits zu baden, wo man ein Costum bagu anlegen muß. . . .

# An Fran v. Bismark.

Gaftein, 28. July 63.

Bie dieser Tag vor 16 Jahren Sonnenschein in mein wüstes Junggesellenleben brachte, so hat er heut auch dieses Thal damit erfreut, und ich habe es auf einem reizenden Morgenspaziergang zum ersten Mal in seiner ganzen Schönheit gesehn. Morig\*) würde sagen, daß es eine riesige Schüssel mit Grünkohl ist, schmal und tief, die Ränder mit weißen Falleiern rundum besett. Steile Wände, einige kausend Fuß hoch, mit Tannens und Wiesengrün und einsgestreuten Sennhütten bis an die Schneegränze bedeckt, und das Ganze von einem Kranze weißer Spizen und Bänder umzogen, die der Schnee während der 5 Regentage reichlich bepudert hat und deren untre Gränze die Sonne nun allmählich höher rückt. Dutzende von silbernen Fäden durchziehn das Grün von oben, Wasserbäche, die sich herabstürzen in eiliger Hast, als kämen sie zu spät zu dem größen Fall, den sie mit der Ache zusammen dicht vor meinem Hause bilden. Die Ache ist ein Strom mit etwas

<sup>\*)</sup> v. Blankenburg.

mehr Wasser, als die Stolpe bei Strellin und vollführt einen rasenden Walzer durch ganz Gastein, indem sie einige hundert Juk in verschiednen Absähen zwischen Felsen herabspringt.

Bei diesem Wetter läßt sich seben hier, nur möchte ich garnichts zu thun haben, immer an den Höhen umherschlendern, mich auf sonnige Bänke sehen, rauchen und die zackigen Schneespihen durch das Glas ansehn. Gesellschaft ist wenig hier, ich sebe nur mit der Umgebung des Königs in Verkehr, mit der mich Mittag und Thee täglich zusammensühren; die übrige Zeit reicht zum Arbeiten, Schlasen, Baden, Gehn kaum hin. Den alten habe ich gestern Abend besucht; zugleich mit dem Kaiser, der am 2. erwartet wird, kommt Rechberg und wird mir vorklagen, daß das Lügen der Fluch dieser Welt seit.

Ich höre eben, daß der König (dem es sehr wohl geht, nur hat er sich am Hacken durchgegangen und nung leider still sitzen) den Feldjäger bis morgen zurückhält, und mit der Post kommt dieser Brief wohl nicht früher, da er durch das Dessen einen Tag verlieren würde. Ich lasse ihn also liegen. Der gute Prinz Friedrich ist gestern von seinen Leiden erlöst; es ging dem Könige sehr nah.

#### An Fran v. Bismarck.

Hohenmanth, Montag 9. July 66.

Weißt Du noch, mein Herz, wie wir vor 19 Jahren auf der Bahn von Prag nach Wien hier durchsinhren? Kein Spiegel zeigte die Zukunst, auch nicht, als ich 1852 mit dem guten Lynar diese Eisendahn passirte. Und geht es gut; wenn wir nicht übertrieden in unsern Ansprüchen sind und nicht glauben, die Welt erobert zu haben, so werden wir auch einen Frieden erlangen, der der Mühe werth ist. Aber wir sind ebenso schnell berauscht wie verzagt, und ich habe die undankbare Ausgabe, Wasser in den brausienden Wein zu gießen und geltend zu machen, daß wir nicht allein in Europa leben, sondern mit noch drei Nachbarn. Die Destreicher stehn in Mähren, und wir sind schon so kühn, daß sür morgen unser Hauptanartier da angesagt wird, wo sie heute noch stehn. Gesangne passiren noch immer ein, und Kanonen seit dem 3. dis heut 180. Holen sie ihre Südarmee hervor, so werden wir sie mit Gottes gnädigem Beistande auch schlagen; das Vertrauen ist

allgemein. Unfre Lente find zum Kuffen, jeder so todesmutig, ruhig, folgsam, gesittet, mit leerem Magen, naffen Kleibern, naffem Lager, wenig Schlaf, abfallenden Sticfelsohlen, freundlich gegen alle, fein Plündern und Sengen, bezahlen, was fie können, und essen verschimmeltes Brod. Es muß doch ein tiefer Kond von Gottesfurcht in gemeinen Mann bei uns fiten, jonft konnte bas alles nicht fein. Nachrichten über Befannte find ichwer zu haben, man sieat meisenweit auseinander, keiner weiß, wo der andre, und niemand zu ichicken, Menschen wohl, aber feine Pferde. Seit 4 Tagen lasse ich nach Philipp\*) suchen, der durch einen Lanzenstich am Ropfe leicht verwundet ist, wie G. mir schrieb, aber ich kann nicht entdecken, wo er liegt, und jest sind wir ichon 8 Meilen weiter. Der König exponirte sich am 3. allerdings sehr, und es war sehr gut, dog ich mit war, denn alle Mahnungen Andrer fruchteten nicht, und Niemand hätte gewagt, so zu reden, wie ich es mir beim letten Male, welches half, erlaubte, nachdem ein Anäuel von 10 Auraffieren und 15 Pferden vom 6. Auraffier-Regiment neben uns sich blutend wälzte, und die Granaten ben Herrn in unangenehmster Rähe umschwirrten. Die schlimmste sprang zum Glücke nicht. Es ist mir aber boch lieber so, als wenn er die Vorsicht übertriebe. Er war enthusiasmirt über seine Truppen und mit Recht, jo daß er das Sanjen und Ginschlagen neben sich garnicht zu merken schien, ruhig und behaglich wie am Areuzberg, und fand immer wieder Bataillone, denen er danken und guten Abend sagen mußte, bis wir denn richtig wieder ins Feuer hineingerathen waren. Er hat aber so viel darüber hören muffen, daß er es fünftig laffen wird, und Du fannst beruhigt jein: ich glaube auch kaum noch an eine wirkliche Schlacht.

Wenn Ihr von jemand keine Nachricht habt, so könnt Ihr unbedingt annehmen, daß er lebt und gesund ist, denn alle Verwundungen von Bekannten erfährt man in längstens 24 Stunden. Mit Herwarth und Steinmeg sind wir noch garnicht in Berührung gekommen, ich habe also auch Sch. nicht gesehn, weiß aber, daß beide gesund sind. G. führt ruhig seine Schwadron mit dem Arm in der Binde. Leb wohl, ich nuß in Dienst.

Dein treuester

v. B.

<sup>\*)</sup> Bismards Heffe.

An Fran v. Bismarck.

Zwittau in Mähren, 11. July 66.

Mir fehlt ein Tintenfaß, da alle besetzt, sonft geht es mir gut, nachdem ich auf Geldbett und Luftmatrate gut geschlafen und durch Brief von Dir um 8 geweckt. Ich war um 11 zu Bett Bei Königsgrätz ritt ich den großen Juchs, 13 Stunden im Sattel ohne Kutter. Er hielt sehr aut aus, schraf weder vor Schniffen noch vor Leichen, fraß Alehren und Pflaumenblätter mit Borliebe in den schwierigsten Momenten und ging flott bis ans Ende, wo ich müder schien als das Bierd. Mein erftes Lager für die Racht war aber auf dem Straßenpflaster von Horic, ohne Stroh, mit Gulfe eines Wagentiffens. Es lag alles voll Berwundeter; der Großherzog von Mecklenburg entdeckte mich und theilte sein Zimmer dann mit mir, R(von) und 2 Absutanten, was mir des Regens wegen sehr erwünscht kam. Was König und Granaten anbelangt, ichrieb ich Dir schon. Die Generale hatten alle den Aberglanben, sie als Soldaten dürften dem Könige von Gefahr nicht reden, und schieften mich, der ich auch Major bin, jedesmal an ihn ab. Bei dem Revolver deckte der aufsteigende Sahn die Bifirlinie, und die Kimme oben im Sahn viffirte nicht in grader Linie mit Bifir und Korn. Lag bas T. jagen. Leb wohl, mein Herz, ich muß zu S.

Dein trenester

v. B.

An Fran v. Bismarck.\*)

Vendresse, 3. Sept. [1870].

Mein liebes Berg,

Vorgestern vor Tagesgrauen verließ ich mein hiesiges Duarstier, kehre heut zurück und habe in der Zwischenzeit die große Schlacht von Sédan. am 1. erlebt, in der wir gegen 30000 Gestangne machten und deu Rest der französischen Armee, der wir seit Bar-le-Duo nachjagten, in die Festung warsen, wo sie sich mit dem Kaiser kriegsgesangen ergeben mußte Gestern früh 5 Uhr, nachdem ich bis 1 Uhr früh mit Moltcke und den französ. Genes rälen über die abzuschließende Capitulation verhandelt hatte, weckte

<sup>\*) 3</sup>m Facilmilie wiedergegeben im "Figaro" vom 6. August 1872.

mich der General Reille, den ich fenne, um mir zu jagen, daß Napoléon mich zu iprechen wünschte. Ich ritt ungewaschen und ungefrühstückt gegen Sédan, fand den Kaiser im offnen Wagen mit 3 Abjudanten und 3 zu Pferde baneben auf ber Landstraße vor Sédan haltend. Ich saß ab, grußte ihn ebenso höflich wie in den Tuilerien und fragte nach seinen Befehlen. Er wünschte den König zu sehn: ich jagte ihm der Wahrheit gemäß, daß S. M. 3 Meilen davon, an dem Orte, wo ich jest schreibe, sein Quartier habe. Auf N.S Frage, wohin er sich begeben folle, bot ich ihm, da ich Gegend unkundig, mein Quartier in Donchery an, einem fleinen Ort an der Maß dicht bei Sédan; er nahm es an und fuhr, von seinen 6 Franzosen, von mir, und von Carl, der mir inzwischen nachgeritten war, geleitet, durch den einsamen Morgen nach unirer Seite zu. Vor dem Ort wurde es ihm leid, wegen der möglichen Menschenmenge, und er fragte mich, ob er in einem einsamen Arbeiterhause am Wege absteigen könne; ich ließ es besehn burch Carl, der meldete, es sei ärmlich und unrein; "N'importe". meinte N.. und ich stieg mit ihm eine gebrechliche enge Stiege hinauf. In einer Kammer von 10 Juft Gevierte, mit einem fichtnen Tische und zwei Binsenstühlen, jagen wir eine Stunde, die Undern waren unten. Ein gewaltiger Contrast mit unserm letzten Beisammensein, 67 in den Tuilerien. Unire Unterhaltung war schwierig, wenn ich nicht Dinge berühren wollte, die den von Gottes gewaltiger Hand Niedergeworfnen schmerzlich berühren mußten. hatte burch Carl Diffiziere aus der Stadt holen und Moltce bitten lassen zu kommen. Wir schickten dann einen der erstern auf Recognoscirung und entdeckten 1/2 Meile davon in Fresnois ein kleines Schloß mit Park. Dorthin geleitete ich ihn mit einer inzwischen herangeholten Escorte vom Leib-Kür.-Regt., und dort ichloffen wir mit dem frangoj. Obergeneral Wimpfen Die Kapitulation, vermöge deren 40= bis 60,000 Franzosen, genauer weiß ich es noch nicht, mit allem, was sie haben, unfre Gefangnen wurden. Der vorund gestrige Tag kosten Frankreich 100,000 Mann und einen Raifer. Beut früh ging lettrer mit allen seinen Hofleuten, Pferden und Wagen nach Wilhelmshöh bei Raffel ab.

Es ist ein weltgeschichtliches Ereigniß, ein Sieg, für den wir Gott dem Herrn in Demuth danken wollen, und der den Krieg entscheidet, wenn wir auch letztern gegen das kaiserlose Frankreich noch fortsühren müssen.

Ich muß schließen. Mit herzlicher Frende ersah ich heut aus Deinen und Maries Briefen Herberts Eintressen bei Euch. Bill sprach ich gestern, wie schon telegraphirt, und umarmte ihn angessichts Sr. M. vom Pserde herunter, während er stramm im Gliede stand. Er ist sehr gesund und vergnügt. Hans und Fritz Karl sah ich, beide Bülow bei 2. G. Dr. wohl und munter.

Leb wohl, mein Berg. Gruge die Kinder.

Dein v. B.

Barzin, 23. July 1871.

#### Lieber Bruder,

mögest Du Dein Fest morgen in Gesundheit und Freude erleben und Gott Dir in dem nenen Lebensjahre mit Seinem Segen gur Seite stehn. Es geht mit den letten Jahren unfres Erdenlebens wie mit allen abwärts-Bewegungen, sie vergehn in steigender Beichlemianna. Seit ich die 50 überschritten, es muß 1865 gewesen sein, und schon vorher, wie mich dünkt, hat das Jahr seine 12 Monate nicht mehr, und sie werden jedesmal fürzer. Wenn ich hier an Dertlichkeiten komme, die ich seit dem 12. July 70 sicher nicht gesehn habe, jo geschieht es mit dem Eindruck, als wäre ich vor wenig Wochen da gewesen und die jest reisende Saat wäre die, welche ich im Herbst 69 bestellen sah. Ich kann nicht jagen, daß mir diese schnelle Förderung angenehm wäre, denn jo deutlich ich mir auch gegenwärtig halte, daß jeder Tag der lette jein kann, jo gelingt es mir doch nicht, den Gedanken liebzugewinnen. Ich lebe gern. Es sind nicht die äußern Erfolge, die mich befriedigen und jeffeln, aber die Trennung von Frau und Kind würde mir erichrecklich schwer werden. Du sprachst in dem letzten Briefe, den ich in Berlin erhielt, von dem Erdenglück, welches mir jo reichlich zu Theil geworden. Es ist das besonders in meiner amtlichen Stellung der Kall; ich habe Glück gehabt in dem, was ich dienstlich angriff, weniger in meinen Privatunternehmungen. Es ist bas für das Land sehr viel besser, als einen Minister zu haben, dem es umgefehrt geht. Worin mich Gott aber am meisten gejegnet hat und ich am eifrigften um Fortdauer Diejes Segens bitte, bas ist die friedliche Wohlfahrt im Hause, das geistige und förperliche Gedeilin der Kinder, und wenn mir das bleibt, wie ich zu Gott hoffe, jo find alle andern Sorgen leicht und alle Klagen frivol.

In dem Sinne nur erwähne ich, daß meine amtliche Stellung bei allem äußern Glanze bornenvoller ift, als irgend jemand außer mir weiß, und meine forperliche Fähigkeit, alle die Galle zu verdauen, die mir das Leben hinter den Couliffen ins Blut treibt, ift nabezu erschöpft, meine Arbeitsfraft ben Ansprüchen nicht mehr gewachsen. In meinen eignen Geldangelegenheiten habe ich fein Glück, vielleicht fein Geschick, jedenfalls nicht die Zeit, mich darum zu kümmern. Ich war in guter Lage, bevor ich die erste Dotation befam; seitdem geht alles in Barzin auf; ich habe außer meinem Gehalt und der Bacht von Schönhausen nicht einen Groschen Ginnahme, nur Zuschüsse zu Selit, Misdow, der Forst und den Bauten; die aangen Bachtertrage bleiben hier und reichen nicht. Die Zufunft wird das alles wohl ins Gleise bringen, ob zu richtigen Zinsen, das weiß ich nicht. Die neue Dotation ist, wie ich denke, sehr werthvoll, bisher aber brachte sie mir nur eine Ausgabe von 85000 Thir., die ich aufgenommen habe, um eine veräußerte Parzelle mitten darin zu faufen, den einzigen Fleck, wo man sich eta= bliren kann, wenn man nicht in einem verwunschenen Jagdschloß im muften Balde wohnen will. Die Einnahmen waren bisher 34 000 Thir. netto, darunter 3500 Thir. Jagdyacht und 2 bis 3000 Thir, für Mahl., Brau- und Brennzwang. Beides fällt fünftig fort, lepres burch die Gesetgebung, und die Jagd fann ich doch nicht dauernd den Hamburgern laffen. Die Einnahmen stehn mir erst vom 1. Jan. 72 an zu. Bis dahin mache ich Schulden. Immer wären 30000 Thir. eine schöne Revenüe, nur muß man nicht Fürst dabei sein. Huf diesen Schwindel werde ich mich wohl nicht mehr recht einleben . . . .

Ich trinke Carlsbad, noch bis zum 1. August. Einstweilen macht es mich sehr matt. Dann soll ich in ein Seebad und kann mich garnicht entschließen, wohin. Ich sürchte das Leben im Gastshose und die sremden Menschen und das kalke Wasser. Vielleicht muß ich auch zum Könige, salls S. Maj. noch nach Gastein gehn sollte, oder sonst eine Zusammenkunst mit andern hohen Herren hat. Dann geht das Arbeiten wieder an. Einstweilen mache ich mir das Vergnügen, täglich einige Dutend Briese, die au mich kommen, unerbrochen zurückzuschsiehen. Täglich werden wenigstens 20 000 Thaler Darlehn von mir verlangt, abgesehn von allen Stellens und andern Gesuchen. Ich nehme keine Briese mehr an, deren Schreiber ich nicht als berechtigt kenne. Nun seb wohl,

lieber Bruder, mit nochmaligem Glückwunsch und Grüßen an die Deinigen. In etwa 8 Tagen erwarte ich Herbert, der in Schlangens bad badet. Er will beim Regiment bleiben, Bill wieder studieren, wird einstweilen à la suite gestellt. Carl Bismarck will den Absichied nehmen. Der Aermste leidet so, daß er nur seiner Pflege leben will ... Leb wohl.

Dein treuer Bruder

v. Bismarck.

An den Redacteur der Kreuzzeitung H. Wagener.\*)
Schönhausen, 30. Juni 1850.

### Lieber Wagener,

... Ich führe hier ein bodenloß faules Leben, ranchen, lesen, mazierengehn und Familienvater spielen; von Politik höre ich nur ans der Krenzzeitung, jo daß ich durchaus feine Gefahr heterodoxer Unitectung laufe: meine Nachbarn find nicht zum Umgang geeignet, und mir bekommt diese idullische Sinsamkeit sehr wohl; ich liege im Braie, leje Gedichte, höre Musik und warte, daß die Kirschen reif werden; es joll mich nicht wundern, wenn diejes Schäferleben meinen nächsten politischen Leistungen in Erfurt (??) ober Berlin eine Färbung verleiht, die an Beckerath und an laue blüthenschwangre Sommerlüfte erinnert. Das Brefigeiet habe ich nicht gelesen, dazu wird bei der Discussion noch Zeit sein; ich weiß daher nicht, ob ich Ihren Tadel ganz theile. Einen zuverlässigen Richterstand giebt es in Prengen nicht, und ein Schwert in den Händen der "Regirung" wird stets ein zweischneidiges sein. Der Fehler liegt meines Erachtens weniger in dem gu ftarfen Ginfluß der Beamten, als in ihrer Beschaffenheit: ein Staat, ber sich von einer Bürofratie, wie die unfre, nicht durch einen heilfamen Bewittersturm losreißen fann, ift und bleibt dem Untergange geweiht, denn ihm fehlen die geeigneten Wertzeuge zu Functionen, die einem Staate obliegen, nicht bloß zur Ueberwachung der Presse. Ich kann nicht leugnen, daß mir einige Chalif-Omariche Gelüste benvohnen, nicht nur zur Zerstörung der Bücher außer dem chriftlichen "Koran", sondern auch gur Vernichtung der Mittel. neue zu erzeugen; die Buchdruckerfunft ist des Antichristen außerleines Rüftzeug, mehr als das Schiefpulver, welches, nachdem es

<sup>\*)</sup> Bismard-Jahrbuch I 10 if.

ursprünglich der Haupthebel, wenigstens der sichtbarfte, zum Umsturz natürlicher politischer Ordnung und zum établissement des souveränen rocher de bronze war, jest mehr den Character einer heilsamen Arzuei gegen die von uns selbst hervorgerufnen Uebel annimmt, wenn es auch einigermaßen in die Apotheke jenes Arztes gehört, der den Gesichtsfrebs durch Amputation des Ropfes heilte. Dies selbige Mittel auf die Presse anzuwenden, ist mehr ein Phantafieftück in Callots Manier, Die Burofratie aber ift frebsfräßig an Haupt und Gliedern, nur ihr Magen ift gefund, und die Besetzerremente, die sie von sich giebt, sind der natürlichste Dreck von der Welt. Mit dieser Bürofratie, incl. Richterstand, können wir eine Preferfassung haben, wie die Engel, sie hilft uns doch nicht burch den Sumpf. Mit schlechten Gesetzen und guten Beamten (Richtern) läßt sich immer noch regiren, bei schlechten Beamten aber helfen uns die besten Gesetze nichts . . .

Verzeihn Sie mein müßiges Geschreibsel mit der Commission und grüßen Sie Ihre liebe Frau herzlich von mir und der meinigen.

Ihr treuer Freund

v. Bismarcf.

Un General Leopold von Gerlach.\*)

Frankfurt, 22. 6. 51.

## Guer Excelleng

haben mir durch Rochow Ihren Zorn darüber vermelden laffen, daß ich nicht schreibe; ich bin, was Sie mir verzeihn wollen, über diesen Zorn mehr erfreut und dankbar als zerknirscht und beeile mich, meine ungehobelten Schriftzüge Ihrem nachsichtigen Auge zu unterbreiten, auf die Gesahr hin, Ihnen nichts zu schreiben, was Sie nicht schon durch Vermittlung meines verehrten Chess aus den Briesen des Herrn von Rochow oder aus meinen eignen wissen. Vorgestern habe ich bei Wiesenthal der Einweihung des Tenkmals für die vor 2 Jahren dort gebliebnen Preußen beisgewohnt oder vielmehr nicht beigewohnt, denn Graf Waldersee und ich kamen eine viertel Stunde zu spät an Ort und Stelle, weil die Feier durch Herrn von Roggenbach (Vaddischen Kriegsminister) um

<sup>\*)</sup> Bgl. Bismards Briefe an General Leopold v. Gerlach, herausgegeben von Horft Kohl, Berlin 1896 S. 1 ff.

112 Stunden verfrüht worden war. Herr von Savigny,\* ber en grande tenue Prengen vertrat, wird ohne Zweisel umständlich über den Verlauf berichtet haben. Ich war in Civil dort, und unter dem ansgesprochnen Motiv, die Localitäten in Bezug auf den Tod meines Frenndes Buich-Münch tennen zu lernen. Roggenbach ist in vorgerücktem Stadium der Rückenmarksfrankheit nicht mehr vollständig Berr feiner Guge, eine Figur wie Stockhausen, aber anscheinend weicher in seinem Wesen; seiner Conversation nach ein sehr gelehrter Generalstabsoffizier, faßt er seine jetige Unfgabe, wie mir schien, vorzugsweise ans dem Gesichtspunkt ritterlicher Treue gegen seinen Landesherrn anf. Er sprach viel, mit warmer Dankbarkeit und Verehrung von Sr. Majestät und brückte seine Bewunderung für die prengische Urmee stärker ans, als ich, wenn ich Badischer Offizier wäre, gewünscht hätte. In der That schwoll mein Selbstgefühl, wenn ich bei dem gemeinschaftlichen Diner den bescheidnen aber freien Unftand, die ungezwungne Wohlerzogenheit betrachtete, mit der unfre Unteroffiziere und Hufaren undern und den Badischen Offizieren gegenübersaßen; die meisten von ihnen faben vornehmer ans, als ein Theil der Großberzoglichen Dragoneroffiziere. Lebhaft überrascht bin ich von der Liebe und Inhänglichkeit gewesen, mit welcher unfre Uniformen jeder Charge von den Bürgern in Bruchfal, von den Landleuten in Wiesenthal und Umgegend aufgenommen wurden; alles grüßte freundlich, wo fich ein Susar sehn ließ, und die Versicherungen der Frende waren ungehenchelt. Phenomenal erschien es mir, das in einer Weinstube, wo ich am Abend mit 6 oder 8 unfrer Diffiziere einkehrte, nach sehr auter Bewirthung die Unnahme jeglicher Bezahlung standhaft verweigert wurde, und Wirth und Wirthin sich schließlich für beleidigt erflärten, wenn man ihnen nicht gestatten wolle, sich an der Ehre, die Prenfischen Offiziere bei sich gesehn zu haben, genügen zu laffen. Als flüchtiger Beobachter fann ich freilich nicht jagen, wie tief und wie mächtig das Erz diefer Zuneigung anfteht, aber der oberflächliche Eindruck ist wohlthnend für unsereinen. Beim Abschied war Herr von Roggenbach gerührt, umarmte und tüßte auf beide Wangen sämmtliche Anwesende des 9. Husaren-Regiments bis zum letten Husaren, jo daß er in 2 Minuten meiner Zählung nach 52 Ruffe austheilte und mir darauf den

<sup>\*)</sup> Preußischer Gefandter am babischen Sofe.

53. und 54. applicirte, mas den Obriften Hilpert, einen hübschen, fleischigen, etwas cognetten Regiments-Commandeur ungeduldig zu machen schien. Interessant war mir unter den Unwesenden ein ehemaliger Unteroffizier der Hujaren, namens Barella,\*) wenn ich richtig hörte, beffen einziger Sohn bei ber Attake vor 2 Jahren geblieben war, und den die Offiziere auf ihre Kosten mitgebracht hatten. Beim Unsmarich aus Trier hatte er feinem Sohn gesagt: Gott erhalte Dich, aber wenn Du von den Hundsföttern Bardon nimmit, jo fomm nicht wieder über meine Schwelle. Der Junge hatte sich bei dem Angriff versprengt, war bis an Wiesenthal aefommen, dort einzeln von der lleberzahl umringt und aufgefordert worden sich zu ergeben. Er antwortete ihnen: Bon Guch nimmt ein Prengischer Sufar feinen Bardon, und ward vom Pferde geichoffen und getödtet. Ueberhanpt ist in dem Regiment, obichon es Rheinländer sind, ein fecker, frischer Sinn, nicht bloß auf der Bunge, gute dreifte Reiterei und exemplarische Bucht, wenigstens in der hier liegenden Schwadron. Der Commandeur Obriftlieutenant Rüngel wird enthusigitisch von seinen Leuten und Diffigieren verehrt, aber auch gefürchtet, und die Erzählungen aus der Badischen Campagne find seines Lobes voll. Ein Unteroffizier sagte mir von ihm: der reitet wie Bech und Schwefel, und wenn er im Sattel fint, kann die gange Urmee ruhig ichlafen, bis er fagt: nun ist es Berzeihn mir Em. Erellenz meine breite Geschwätigkeit, aber Sie haben die schwarzen Gemäffer meines Tintfaffes herautbeschworen und ich fürchte, Sie finden nicht so schnell bas Wort, um sie zu bannen, da es heut so heiß ist, daß ich entschlossen bin, garnicht auszugehn, und feine weitern Geschäfte schützend zwischen Sie und meinen Drang nach Mittheilung treten werden, indem Rochow nach Homburg gefahren ift, um sich beim Bringen Wilhelm A. H. zu melden. Daß ich Ihnen über Rochow selbst mein Urtheil schreibe, ift wohl, jei es lobend ober tadelnd, in meiner Stellung ju ihm nicht paffend; er ift in seinem versönlichen Bertehr mit mir die Liebenswürdigfeit selbst und verzieht mich; auf Entschlüsse in Geschäftsjachen aber habe ich wenig Ginflug, wie das in der Natur der Sache liegt, denn zwei Menschen können nicht gleichzeitig Gine Sandlung thun; Die meiften Sachen kommen fertig

<sup>\*)</sup> Ist später Armce-Gensdarm gewesen, bei Auslösung des Corps pensionirt: fann man ihm nicht für seine gute Kinderzucht das allgemeine Ehrenzeichen besorgen? en cas que si würde ich sein National(e, vervollständigen.

von Berlin, wie das ebenfalls nicht anders sein kann, und was hier geschicht, wird meistens in gelegentlichen und unerwarteten Brivat-Conversationen oder in der Bundestagssitzung abgemacht, oder von Rochow im Wege der Brivat-Correspondenz erledigt, da er das, was er einmal vorhat, gern schnell und auf dem fürzesten Weae durchführt. Kurz, was vorgeht, das geht ohne mich, und ich habe die Empfindung eines Junters in einer Sinceure, die drückendste, welche das constitutionelle Gewissen eines abgabenbewilligenden Bolfsvertreters belaften fann. Wenn nun auch die robnite Tragfähigkeit besagten Gewissens jener Last für die Zeit vollkommen gewachsen sein dürfte, welche höhern Orts (und von mir selbst) nothwendig erachtet wird, so glaube ich doch, daß es für die Regirung von feinem Ruten sein würde, wenn meine jetige Stellung eine dauernde werden jollte. Gin mir von Berlin gugegangnes Gerücht nennt Lecog als Nachfolger Rochow's. Ich bin bei Weitem nicht so ehrgeizig, als Ihr Bruder von mir anzunehmen pflegt, ich würde sehr gern Landrath im Schönhauser Kreise geworden und geblieben sein, und in diesem Frühjahr würde meine Ernennung zu dem geringften deutschen Beichäftsträgerpoften. als Lehrlingschaft, meine Erwartungen überstiegen haben: nachdem aber die Nachricht von meiner beabsichtigten Austellung als Bundestaas-Gejandter auf glaubwürdige Beije in das Bublikum gelangt und im Parteifinne aufgefaßt und beleuchtet worden, würde in einer Henderung dieser Absicht die Deutung liegen, daß man sich, wenigstens einstweilen, von meiner Unreife zu dieser Stellung überzeugt habe, eine Huffassung, von der ich mit Hamlet jagen möchte: "das alles ift ohne Zweifel sehr wahr, und ich selbst glaube festiglich daran, aber ich halte es nicht für schön, es so gedruckt zu sehn." Das heißt: l'appétit vient en mangeant, und jest lege ich allerdings einen ambitibsen Werth auf meine Ernennung, und ihr Ausbleiben seiner Zeit würde mich schmerzen. Ich bescheide mich aber, daß Rücksicht auf perfönliche Bünsche politischen Gründen gegenüber nicht maßgebend sein kann, und würde auch im schlimmsten Falle die Rolle eines gefränkten Staatsmannes jederzeit für eine geschmackloje halten. Meine Frau ist noch in Pommern, theils um das Seebad zu gebrauchen, theils weil ich Kind und Regel nicht eber übersiedeln will, als bis ich der Gestaltung meiner Zufunft offiziell Für eine puritanische und von ländlichen Vorlieben erfüllte Seele, wie die meiner Fran, bietet die hiefige Beselligfeit nachhaltigen Stoff für sittliche Entrüstung. Denn im Ganzen thut man den schönen Löwinnen von Frankfurt nicht Unrecht, wenn man ihren Ton als nahe an Lüderlichkeit streisend bezeichnet.

Vor etwa 14 Tagen habe ich eine der sich hier eines stadt= fundigen Rufs erfreuenden Landpartien des Grafen Thun mitgemacht, bei der ich jelbst die Rolle des Joseph, zu meiner Schande muß ich es gestehn, nur bis zur Höhe des passiven Widerstandes durchgeführt habe. Die Theilnehmerinnen sind hübsche üppige Weiber der hiesigen Bankier-Aristokratic, von denen ich zwar nicht weiß, bis zu welchem Puntte sie einem der hiesigen diplomatischen Garçons ober Strohwittwer ben Mangel eigner Säuslichfeit gu ersetzen geneigt sind, deren Unffassung der gesellschaftlichen Begiehungen zwischen Damen und Herrn mich aber doch glauben ließ, daß ich es meiner Frau als abwesendem Theil schuldig sei, bei einer Ginladung zu einer ähnlichen Ercurfion auf hent, Geschäfte vorzuschützen . . . Er (Thun) ist ein Gemisch von ungehobelter Derbheit, die leicht für ehrliche Offenheit paffirt, von aristokratischer nonchalance und flavisch-bäuerlicher Schlauheit, hat stets "feine Instructionen" und scheint wegen Mangel an Geschäftskunde von seiner Umgebung abhängig zu sein. Unter diesen ist der Baron Brenner, ein romantischer beau, groß, schon und brünett, flug und unterrichtet, aber faul, in Gesellschaft schweigsam . . . Dann der Baron Nell, etwas älter, scheinbar mehr der Flasche als den Weibern zugethan, erstrer jedenfalls über den Durst; er besucht mich mitunter, sieht mich ununterbrochen und schweigend an, wie die Schlange den Colibri, und geht nach 10 Minuten fort, ohne ein Wort gesagt zu haben. Er soll geschäftlich routinirter, jedenfalls fleißiger als Brenner sein und hat dadurch entschiedenes Ajcendant über Thun. Alle drei Herrn der Destreichischen Gesandschaft haben durchaus nichts, was Vertrauen erweckt, Thun noch am meisten . . . vorsichtige Unaufrichtigkeit ist der bemerkbarste Characterzug in ihrem Berfehr mit uns. Rebensarten von der Rothwendigkeit gemeinsamen und einheitlichen Wirkens mit Preußen haben sie bis zum leberdruß im Munde, wenn es sich aber barum handelt, unfre Wünsche zu fördern, so ist ein offizielles "nicht ent= gegen sein wollen" und ein heimliches Vergnügen, und Sindernisse zu bereiten, das Einzige, mas wir m. E. zu erwarten haben, wie wir das in der Flotten-Sache bestimmt und in der wegen des

Austritts unfrer Provingen, falls nicht präcise Instructionen von Wien durch Graf Arnim zu erreichen find, erleben werden. In Ermanglung entscheidender Verhandlungen hier am Ort änkert fich diese Tendens in fleinlichen Bestrebungen, den formellen Vorrang Destreichs, den ihm niemand bestreitet, oftensibel und handgreiflich darzustellen. Der General Anlander\*) stellt sich beichränft und ehrlich: erftres gelingt ihm vollständig; in Bezug auf die zweite Sigenschaft habe ich noch fein Urtheil gewonnen. Herr v. Rostig\*\*) ist vorsichtig, höflich, biegsam, wie ich glaube, unzwerlässig . . . . aus Schwäche, geschäftskundig und nach jeinen Reden vulgar constitutionell. lleber Herrn v. Reinhard \*\*\*) weiß ich nur zu jagen, daß ihm die Ansföhnung seines hoben Herrn und Sr. Majestät des Königs sehr am Berzen liegt, und er wiederholt deshalb mit Rochow conferirt hat, ohne Veritändigung beider, Herr von Marschall;) ist ein kluger gewandter Mann, der viel Hinneigung zu Brenken an den Tag legt, fast gu höflich, aber ich ziehe ihn den übrigen Gefandten aus Gudund Westbentschland vor; betrügt auch er uns, so thut er es wenigstens mit Anstand. Herr von Trott ††) läßt sich nirgends sehn, lebt einsam in seinem Zimmer, flagt sehr über die Site trok eines auffallend leichten und nicht aanz propern hänslichen Rostimis und macht einen etwas landjunkerlichen Eindruck. Darmitädtische Gesandte v. Münch ist unter den Kleinen derjenige, welcher, sei es ans persönlicher Wahl oder in Folge seiner Instructionen am meisten eine antiprenfische Vorliebe für Destreich an den Tag legt: er scheint ein stiller, falter, vernünftiger Mann zu sein. Baron Dungern†††) halte ich für einen unbedeutenden Menschen; auf der Straße sieht er etwas ordinär aus; politisch würde er sich, soweit die Interessen auseinandergehn, für seine Person lieber zu Destreich wie zu uns halten, aber er unterliegt dem sich befämpfenden Ginfluß des preußisch gesinnten Ministers von Wintsingerode und der öftreichischen Richtung seines Hofes. welche besonders an der hübschen und liebenswürdigen jungen

<sup>\*)</sup> Baprischer Bundestagsgesandter. \*\*) Kal. Sächi. Bundestagsgesandter.

<sup>\*\*\*)</sup> Württembergischer Bundestagsgesandter.

<sup>†)</sup> Badischer Bundestagsgesandter. †† Kurheisischer Bundestagsgesandter.

<sup>†††)</sup> Bundestagsgesandter für Nassan und Braunschweig.

Herzogin\*) eine Stüte findet. Herr von Wingingerode hat fich mir gegenüber als einen Freund Preußens à toute épreuve ausgesprochen; der Berzog joll ihn nicht lieben, jeiner aber den Ständen gegenüber bedürfen. Bon den Norddeutschen Befandten fann ich die Herrn von Schele\*\*) und von Dergen \*\*\*) beide als grade, chrenwerthe gentlemen bezeichnen, Leute ohne Falsch, die das Beste wollen für das Ganze, aber tren ihren Fürsten; beide etwas zu peinliche Juristen für Politiker und von nicht sehr ausgedehntem Gesichtsfreis, doch ist Schele der Bedeutendere von ihnen. Die Auffassung beider ist für alle Fragen die eines Richters in einem Spruch-Collegium. Schele außerte fich bei einer gelegentlichen Conversation mit mir dahin, daß er in das jekige Hanöversche Ministerium auf feinen Fall, und in ein andres nur dann eintreten wolle, wenn die Frage über die Landstände zu seiner Befriedigung gelöst sei. Herr von Bulow+) aus Holftein gehört ebenfalls zu den besten Elementen der Versammlung, er ift ein angenehmer Gesellschafter, von liebenswürdigen Manieren, dabei schlau und umsichtig, und wenn die Dänische Sache erft in ein flareres Stadium getreten sein wird, jo glaube ich, daß wir ihn zu unsern Freunden werden zählen fonnen, soweit die Dänischen Partifulatur=Interessen es zulassen. Der Lübecker Gesandte Brehmer ist mir mit seinen banalen Gothaer Phrasen, die durch eine gewisse Mecklenburgische Jactanz und Breitspurigkeit nicht genießbarer gemacht werden, eine ebenso incommensurable Erscheinung, als der Syndicus Banks ††) durch angenehme Formen mit seiner kansmännisch-mattherzigen Richtung in der Politik ausjöhnt; indeffen habe ich auch mit dem erstern in dienstlicher Heuchelei freundschaftliche Beziehungen angeknüpft. Dem Tallenrand von Bremen, dem alten Smidt, traut feiner recht, und er scheint für Deutschland nur insoweit Sinn zu haben, als Bremen darin liegt. Herrn v. Fritsch (Weimar) . . . [halte ich für] gutmuthig und rechtlich, soweit lettres von einem Gothaer zu verlangen ist. Mit Gisendecher †††) läßt sich eher reden, aber ich

<sup>\*)</sup> Adelheid.

<sup>\*\*)</sup> Hannoverscher Bundestagsgesandter.

<sup>\*\*\*)</sup> Mecklenburglicher Bundestagsgesandter.

†) Dänischer Bundestagsgesandter für Holskein und Lauenburg.

<sup>††)</sup> Hamburgischer Bundestagsgesandter. ††† Dibenburgischer Bundestagsgesandter.

glaube, er macht hier nur bonne mine à mauvais jeu: er siebt den Bundestag als solchen nicht und spricht viel davon, daß er bald wieder nach Oldenburg gelm werde; bis jest habe ich noch nie gehört, daß er sich mit etwas ihm Gesagten nicht mit wohlwollender Miene einverstanden erklärt hätte, auch dann, wenn er es nicht ift. Daß wir mit dieser ganzen Gesellschaft Deutschland reformiren und Europa durch die Regeneration unfres Vaterlaudes stannende Theilname ablocken werden, glanbe ich nicht. Es ist tein einziger Mann von geistiger Bedeutung barunter, die meisten find wichtig thuende Aleinigfeitsfrämer, die die Bundesvollmacht mit ins Bett nehmen, und mit denen keine Conversation zu führen ift, weil sie bis in die gleichgültigsten Gespräche hinein diplomatisiren, beobachten und zum Bericht notiren. Die gemeinsame Gefahr von 1848, wenn sie auch auf der Zunge lebt als gelegent= liches Unterhandlungsmittel, im Herzen ist sie vergessen, und die gegenseitige Mißgunst und Susceptibilität wird schwerlich in irgend einer wichtigen Frage ein entschiednes und einheitliches Vorgehn des Bundes auftommen laffen, jolange neue Gefahren nicht oftensibel vor Angen treten. Es scheint, als ob Destreich beabsichtiate, den Angriff der schwebenden Fragen zu verzögern. denn grade von dem Präsidium geht die Langsamkeit der Ginleitungen aus, und es ift jast feine Frage, über welche Ihnn nicht erklärte ohne Instruction zu sein. In der Hamburger Versfassungsfrage wird es sich zeigen, daß, anßer etwa Schele und Derten, niemand in der Versammlung ist, für den das Recht als solches einen Werth hat, und der überhaupt mehr von bestimmten Rechtsauffassungen, als von Gründen momentaner Zweckmäßigkeit geleitet würde. Das Traurigste ist, daß es sich, trop der entente cordiale, hier fast nur um die Barteistellungen von östreichisch oder preußisch zu handeln scheint, mährend eine richtige Theilungslinie jo liegen müßte, daß man entweder öftreichijch und preußisch oder feins von beiden wäre. Die benachbarten Fürsten sind entschieden antiprengisch und aus dem Grunde öftreichisch, wobei das Mintrauen zum Vorwande dient, welches die frühere preufisiche Politik, in der man eine Berbindung Preußens mit den Bölkern gegen die Fürsten zu sehn behauptet, hinterlassen hat. vorhandne Vorliebe der Mittelflassen, soweit sie protestantisch find, für uns hilft uns nichts auf dem Bundestage, wo das Verhältniß jo liegt, daß ein öftreichischer Borichlag, bei entschiednem

Widerspruch von unfrer Seite, doch Hoffnung auf Majorität haben würde, während ein speziell preußischer, wenn er von Destreich feine stärkere Unterstützung erhält als die einer passiven, nur pour menager les déhors ausgesprochnen Zustimmung, ichwerlich auf mehr als 3 oder 4 Stimmen würde rechnen fönnen. Die vorgängige Verständigung über das, was hier vorgebracht werden joll zwischen Berlin und Wien, scheint daher unumgänglich nothwendig zu sein, jo jehr auch die hiefige Position dadurch an Intereffe verliert, aber ich follte glauben, fo wie die Beziehungen zwischen uns liegen und bei der viel größern Wahrscheinlichkeit, bas Destreich unser, als das wir Destreichs bedürfen, mußte es möglich fein, in Wien über Fragen wie die Samburger Berjaffung, die Flotte, die Stellung des Bundes gur Breffe und gu den territorialen Märzverfaffungen, einschließlich Kurheffen, eine und genehme Verständigung bald zu erreichen, ohne daß wir das Band des Bundestags dabei um so viel fester zu schnüren brauchen, daß es uns unbequem sitt. Die Dänische Frage, namentlich die über die Succession, nach deren Erledigung die Schleswig-Solfteinische fehr erleichtert fein wird, lieat meines Erachtens außerhalb unfres hiefigen Wirfungsfreifes, und ich hoffe, wir bleiben damit verschont. Für sehr nützlich würde ich es halten, wenn man sich bei Zeiten mit den deutschemateriellen Fragen bejagte. Diejenige Stelle, die darin die Initiative ergreift, sei es der Bundestag, der Zollverein oder Preugen allein, wird einen großen Vorsprung in den Sympathien der Betheiligten haben, denn die Sachen, quae numero et pondere dicuntur, sind der Mehrheit der Dentschen wichtiger als Ihnen und mir, und wenn ich auch eine Gleichheit von Mag, Gewicht, Wechselrecht und andern berartigen Schnurrpfeifereien nicht fehr hoch anschlage und für schwer ausführbar halte, jo sollte man doch den guten Willen zeigen und zu Ehren des Handwerks etwas damit flappern, bas heißt, mehr von prengischer als von bundestäglicher Seite. Es murde mir jehr intereffant fein zu hören, ob die Unterhandlungen zwischen dem Zollverein und Hanover noch im Gange find und fortschreiten, denn die Consolidirung der gesunden norddeutschen Elemente durch das Band materieller Interessen, selbst wenn sie mit Verlust an juddentschen Bestandtheilen des Bollvereins erfauft werden jollte, würde für die Richtung unfrer innern Politif nicht ohne conservative Rückwirfung sein und uns berechtigen, mit mehr Kaltblütigkeit auf die Entwicklung der Bundestaaspolitit zu jehn. Werden wir auch unfre Militär-Conventionen aufrecht erhalten? Doch ich frage, als ob ich alaubte. daß Guer Excellenz ebenfoviel Beit zum antworten hatten, als ich zum schreiben, und wenn ich radottire, jo entschuldigen Sie mich damit, daß ich wegen zu großer Hitze noch jest um 6 Uhr nicht zu Mittag gegessen habe. Gestatten Sie mir noch ein Wort über unfre innre Politif; ich fürchte, daß die Minister in eine schiefe Stellung gerathen mit Berufung der Provinzial= Wollen sie wirklich nur ein interimiftisches Draan für einen bestimmten administrativen Zweck in diesen Ständen sehn, jo nenne ich das mit der Kanone auf die Hühnerjagd gehn; fehren sie um, sobald diese interimistische Function erfüllt ist, so haben sie ohne Noth das Odium und Mißtrauen in demselben Grade auf fich geladen, als wenn fie die danernde Berftellung der Stände octropirt hätten, was sie ohne Versassungsbruch fonnten; und durch einen Rückzug verlieren fie im Vertrauen der conservativen Partei mehr, als wenn sie die Sache gang hätten ichlummern laffen. Will die Regierung aber in den Ständen eine dauernde Drganisation wieder gewinnen, so hätte fie ihre eigne Position sester nehmen mussen, als sie in der Motivirung und in den spätern Erklärungen der Preußischen Zeitung gethan hat; sie hätte sich von Hause aus entschlossen für das rechtliche Bestehn der Stände aussprechen müssen, nicht aber abwarten, daß ihr die Reclamationen, die in diesem Sinne aus der Mitte der Brovinzial-Landtage nicht ansbleiben werden, die Alternative itellen, sich nachträglich durch das Junferthum diese Unsicht aufdrängen oder die Stände fallen zu laffen, nachdem lettre geglanbt haben werden, den Absichten der Regirung entgegenzukommen. wenn sie ihre Rehabilitation erstreben und sich danach enttäuscht Das Facit ist dann trimmphirende Gereiztheit bei der bisherigen Opposition, Mißtrauen im Centrum der bourgeoisie und Verluft des Vertrauens bei den Conservativen. Will die Regirung ernstlich sich auf Grundlagen organischen Staatslebens und vernünftiger Freiheit übersiedeln, so kann sie das, wie ich glaube, erreichen ohne formellen Verfassungsbruch, aber dann muß jie die Schiffe hinter sich verbrennen und die Scheide fortwerfen; halber Muth, fingen und zag werden im Fener, fann nur zu ganzer Niederlage führen. Wenn die Regirung nicht den Entschluß

hat, sich offen und rücksichtslos der Wertzeuge in der Bürokratie zu entäußern, von denen sie sicher weiß, daß sie ihre Stellung nur als Waffe gegen die Regirung nutzen werden, so ist auch vorauszuschn, daß sie die Entschlüsse, welche man von ihr hofft oder fürchtet, entweder nie gehegt hat, oder nicht ausführen will, oder bei der Ausführung erlahmt, weil ihre Organe offen oder heimlich den Dienst verjagen.

Ich habe schon an den Major von Mantenffel einmal über die unhaltbare pekuniäre Lage unirer hiesigen Subaltern-Difiziere geschrieden; er antwortet mir, der Prenßische Difizier sei daran gewöhnt, mit Anstand zu hungern; es handelt sich hier aber nicht um hungern, sondern um Schuldenmachen: leben und wohnen ist hier um 30 bis 50 Prozent theurer als in Berlin, und schon da kann ein Linien-Lieutenant, der gewöhnlich ohne Zulage ist, nicht bestehn. Die nothwendigen unvermeidlichen Ausgaben und Abzüge übersteigen hier die dienstlichen Emolumente um monatlich 5 bis 6 Thr., der Dssizier mag hungern, so viel er kann: ich werde mir erlauben, Eurer Excellenz einen speziellen Nachweis über diese Angabe einzureichen. Die letzte Soldstuse der Baiern hat 9, die der Destreicher 25 Ther. mehr hier am Ort als unire monatlich.

lleber den Herrn, beijen Privatcorrespondenzen Sie die Gute hatten, mir vor meiner Abreife zu zeigen,\*) höre ich viel Rachtheiliges. Die Offiziere flagen, daß er dienstlich unthätig sei; andre fechten feine Uneigennützigkeit an, indem er von ber Stadt Emolumente und gelegentliche Geschenke beziehe, sich bei kleinen Fürsten um Orden bewerbe u. dal. Savigny und Goly nannten ihn intrigant, indem er mit Perjonen in der Nähe Er Majestät und mit der Kreuzzeitung einerseits und mit der Kölnischen Zeitung und mit hervorragenden Verjönlichkeiten in Coblenz in einem andern Sinne correspondire. Sein angerlicher habitus ist nicht Zutrauen erweckend; ich kann aber nicht näher über ihn aus eigner Auffassung urtheilen, da er Herrn v. Rochow und mir bald nach unsrer Unfunft ausbrücklich erflärte, er werbe zwar auf Erfordern uns jede verlangte Unstunft geben, aber in keiner fortlaufenden Berbindung mit uns stehn, sondern selbständig seine eignen Beziehungen erhalten. Seitdem habe ich ihn nicht wiedergesehn, da zwei Ber-

<sup>\*)</sup> Major Deets.

inche dazu von meiner Seite sehlschlugen. Herrn v. Rochew hat er über Coblenz allgemeine, schon befannte Mittheilungen gemacht. Zum Schluß noch ein personalissimum. Ener Excelleng fragen Mochow, welche Bewandniß es mit einem englischen Artikel über mein Spielen in Homburg hat. Der Schreiber besselben ist Mr. Hodgekins, Correspondent der Daily News und einer der gefränkten Litteraten, mit denen ich meine Tehde in Erfurt hatte, indem ich ihm den Tribinen-Blatz entzog, weil er den von seinen Collegen erfüllten Bedingungen nicht nachkommen wollte. Ich war bis zum Erscheinen jenes Artifels nur einmal in meinem gangen Leben und zwar auf Rochows Wunich und mit ihm in Homburg gewesen, habe 2 Minnten lang gespielt und mich dann entsernt. Ich ipiele jonit jeit meiner Berheirathung grundfätslich garnicht Hazard, auch nicht in Privatgesellschaft, weil es mir zu theuer ist, und meine Frau triumphirt schon, daß jener Bruch meiner Grundfate mich fofort öffentlich als einen enragirten Spieler ericheinen läßt. Thun und Nostig sind übrigens an der Roulette Stammaajte und ipielen jehr hoch, lettrer glücklich, erstrer mit schlechtem Erfolg, und ich finde es in seiner Stellung überhaupt unichicflich.

Verzeihn Sie dieses lange opus und beträchten Sie es als eine gelegentliche Conversation bei mitternächtlicher Cigarre am Kanal in Potsdam. Mit der Bitte, Ihrer Frau Gemalin und Ihrem Herrn Vrnder, wenn Sie ihn sehn, meine Empschlung zu machen,

Ener Excellenz

tren ergebner

v. Bismarck.

Savigny habe ich sehr vernünstig gesunden und vollkommen bereit, die jezige Politik der Regirung, als die einzige den Umständen nach mögliche, zu adoptiren und zu stützen und die Versgaugenheit als abgethan zu betrachten: Herr v. Roggenbach sprach sehr anerkennend von ihm, Rüdt gegen Rochow das Gegentheil. Rüdt übrigens unser Frennd nicht, und ich bin zweiselhaft, ob es richtig ist, Savignu, von dem ich bei unser persönlichen Stellung nicht glauben kam, daß er mich belügt, dort abzurusen. Die Fran Prinzessin leidet stärker an Leberschmerzen, wie er mir sagt, der Prinz hat sehr bestiedigt über Warschau geschrieben, auch

sich in frühern Briefen anerkennend über mich und meine hiefige Ernennung geäußert.\*)

Un Beinrich von Treitschfe. \*\*)

Berlin, 11. Juni 1866.

### Eurer Sochwohlgeboren

sage ich meinen verbindlichsten Dank für Ihr gefälliges Schreiben vom 7. d. M. und die Offenheit, mit welcher Sie meiner Aufsforderung entgegnet haben. Ich will dieselbe mit gleicher Offensheit erwidern.

Die formellen und äußern Bedenken halte ich mit Ihnen nur für Nebensache. Wenn Ihre Stellung in Baden durch Ihre Thätigkeit für Preußens deutsche Interessen unmöglich oder gesfährdet würde, so würden wir uns glücklich schäßen, Ihnen in Preußen einen Ersach zu bieten.

Aber ich ehre Ihr grundsätliches Bedenken; und ich fühle volls kommen, wie es Ihnen, wenn Sie in Preußen in bestimmter Beziehung zur Regirung wären, schwerer als im Auslande sein würde, die innre und äußre Politik zu trennen und Ihre Thätigkeit für die letztre mit dem Gegensatz gegen die erstre zu vereinen.

Ich sehe zwar auch diesen Gegensatz als nicht unversöhnlich an, ich weiß aber noch nicht, wie weit es meinen ernsten Besmühungen gelingen wird, eine Versöhnung herbeizusühren. Möglich, daß ich auch dassir einmal auf Ihre versöhnende und ausgleichende Mitwirfung hoffen fann! Bis dahin lassen Sie uns zusammen wirken auf dem Felde, auf dem wir es mit gutem Gewissen können: der deutschen Politik Preußens.

Ich bin bereit, Sie auch nach Heidelberg hin in möglichster Vollständigkeit mit allem dazu ersorderlichen Material zu versehn. Ich beginne damit, indem ich Ihnen anliegend die Grundzüge der Bundesresorm übersende, wie ich sie, allerdings immer nur als ein einsaches Skelett, zur Grundlage unsrer Berathungen mit dem

<sup>\*)</sup> Samtliche Briefe sind nach ben authentischen Texten gegeben, die Horft Rohl in seinen Bismardbriefen, Bielefeld und Leipzig, Belhagen & Klasing 1897, veröffentlicht hat.

<sup>\*\*)</sup> Schiemann, Beinrich von Treitschfes Lehr- und Banderjahre 247 f.

Parlament habe ausarbeiten und gestern den deutschen Regirungen mittheilen lassen.

Wir benken dieselben auch nächstens in die Teffentlichkeit zu bringen, und da dies voranssichtlich mit dem Beginn der frieges rischen Action zusammenfallen wird, beabsichtigt S. Maj. der König ein Manisest an die deutsche Nation zu erlassen, um sich über die Natur dieses Kampses und über die Ziele Seiner eignen nationalen Politik auszusprechen. Möchten Sie, geehrter Herrepriss, einen Entwurf zu einem solchen Manisest ausarbeiten und mir, freilich in wenigen Tagen, zusenden? Sie kennen und sühlen selbst die tiesern Strömungen des deutschen Geistes, an welche man sich in so ernsten Angenblicken wenden muß, um den rechten Anklang zu sinden, und werden die warme Sprache reden, die diesen Anklang hervorrust.

Nachher würde es dann erwünscht sein, in möglichst rascher Folge in Flugblättern und Zeitungsartikeln dies Manisest zu erstäutern und die Nachwirkung zu sichern.

Ich hoffe, Sie werden Freudigkeit sinden, um meinem Wunsche zu entsprechen, und sehe mit Verlangen Ihrer Antwort entgegen, indem ich schließlich noch die Versicherung meiner Hochsachtung und meines Vertrauens ernenere.

v. Bismarcf.

### Graf Selmuth von Moltte.

Während bei Bismarck die ästhetischen Neigungen fast ganz von seiner Thätigkeit sur das öffentliche Leben des deutschen Bolkes und die Geschieke Tentschlands zurückgedrängt und erdrückt werden, ist Moltke im Gegensat dazu bei aller soldatischen Kürze, Geradheit und Kühnheit immer eine wirklich ästhetische Natur gewesen und geblieben, die reiche litterarische und künstlerische Interessen hatte. Hat er doch sogar eine Novelle "Die Freunde" geschrieben\*) und reizvolle, aumutige Gedichte geschaffen, nach der Natur skizzit, viele Gemälde kopiert und überall, wo sich Ges

<sup>\*/</sup> Anigenommen in die "Gesammelten Schriften und Tenkwürdigkeiten des General-Feldmarschalls Grafen Helmuth von Moltke." Berlin, Mittler und Sohn 1891.

legenheit bot, Theater und Kunftansstellungen mit lebhaftem Unteil besucht. Auch hier blieb er, wie bei allem, was er unternahm, nicht an der Oberfläche, sondern drang mit seinem ruhigen, flaren Blick in die Tiefe. Daher find auch seine Urteile über Kunst und Litteratur ftets wohlbegründet und wertvoll, und ein feiner, vornehmer Geschmack giebt sich darin fund. Während uns Bismarck mehr in der vollen Bucht jeiner Perjönlichkeit wie eine leidenschaftlich vorwärtstreibende Clementarfraft entgegentritt. ift das Charafteristische in Moltkes Urt die vornehme Harmonie und die abgeflärte Ruhe einer hoch über den Kampfen des Tages stehenden, fest in sich geschlossenen Natur. Bismarcks in der Tiefe von gewaltigem Fühlen aufgerührten Seele ist nichts Menschliches fremd, Moltke bagegen neigt mehr zu dem Horazischen Odi profanum vulgus et arceo. Daher ist Bismarck eine lutherähnliche, echt volkstümliche, alles deutsche und menschliche Wesen umivannende Natur, Moltke bagegen mehr eine rein aristofratische, mit dem geschulten Urteil des afthetischen Kenners und Weinichmeckers auswählende Ericheinung. Gewaltige Kraft, geniale Macht des Ausdrucks, trefffichere Schlagfertigkeit, überströmende Gedankenfülle, die sich in keine feststehende Form gwängen läßt und überall die herkömmlichen stilistischen Regeln durchbricht, volkstümliche Lebendiakeit und weitausholende jowie weithintreffende Bucht, die unmittelbar alles mit sich fortreißt, sind die Rennzeichen der Bismarcfichen Urt, während Moltke, fern dem dionniichen Raniche, überall das apollinische Mag befundet, jo daß man Vornehmheit, Hoheit und lichtvolle Klarheit als die eigentümlichen Eigenschaften bezeichnen muß, die seiner Schreibart bas Gepräge geben. Selbst bie Nachläffigfeit seines leichten und eleganten Briefftils ift eine vornehme, und auch da, wo die Barme und Herzlichkeit jeines tiefen Kühlens plöglich hinter der scheinbaren Ralte und Ruhe feiner außern Art hervorleuchtet, macht sich doch stets der Prozeß aristofratischer Abklärung bemerkbar. Gins bagegen find die beiden großen Befreier unfres Bolfes aus Berriffenheit und Zwietracht in der heiligen Liebes- und Begeisterungssille für des Reiches Herrlichkeit, in ihrem tollkühnen Wagemut und ihrer rücksichtslosen, vor keinem Hemmnis zurücktretenden Entschlossenheit, in dem sichern, überaus raschen Überblick selbst über die verwickeltsten Lagen und Verhältnisse, in der burch nichts zu beirrenden Klarheit und Sicherheit ihres Urteils

und in der Schlichtheit, Ginfalt, Geradheit und Natürlichkeit ihres Besens.

Man erkennt die Unterschiede in der Art der beiden großen Männer, auf die wir hier hingewiesen haben, auch in ihrem Briefstil aufs deutlichste. Moltke ist vielleicht der vornehmste deutsche Schriftsteller des ganzen 19. Jahrhunderts, der aber mit seinem abaeklärten, harmonischen Stil soldatische Knappheit und Kürze, marfige Rraft und wirkliche Mille des Lebens verbindet. Reben ihm erscheint selbst ein angesehener Dichter wie Baul Bense, der in Bezug auf die äußere Form doch auch als ein Meister der Sprache gilt, wie ein biegfames, schwankes Rohr neben einer festen, geraden, schlank aufsteigenden Tanne. Wenn man von der Lefture der Schriften Moltkes fommt, ift man jo von beffen ferniger Lebensfraft, von der Reinheit, Soheit und Rlarheit feiner Seele erfüllt, daß einem daneben Benfes Art marklos, zierlich, oft jogar weichlich, sußlich und von schwäler Sinnlichkeit getränkt erscheint. Man fann daher unserm deutschen Bolke für die Hebung seines Geschmacks fann etwas Besseres wünschen, als daß ihm Moltkes Schriften, und gang besonders Moltkes Briefe innig vertrant werden, ja daß sie geradezu allmählich ein Stück unfrer Bolfsseele werden möchten, wenn wir selbstverständlich auch nicht wünschen, daß Moltkes Art die einzige sein möchte, von der unser Volk durchtränkt werden soll. Sie wird aber, zu andern hinzu-tretend, ganz besonders klärend und auregend zu wirken imstande Man wird in den folgenden Briefen die hier geschilderte Eigenart Moltkes ohne weitern Kommentar erfennen. Gang beionders jei auf die Knappheit und Kürze und den flaren, licht= vollen Ban feiner Sate animertsam gemacht.

### Briefe an seine Mutter.\*

Freiberg a. d. Mulde, d. 20. Juli 1830.

Schon drei Wochen bin ich unterwegs, und obwohl ich recht vit an Dich gedacht habe, liebe Mutter, so habe ich doch immer nicht die richtige Muse sinden können, an Dich zu schreiben.

<sup>\*)</sup> Seine Mutter Henriette von Moltte fiammte ans Lübed, wo fie als Tochter bes Geheimen Finaugrates Laschen am 5. Februar 1777 geboren war. Trob großer Bermögensverluste und tropdem sie später von ihrem Gatten

Heute soll mich nichts abhalten, Dir meine herzlichsten Bünsche und zugleich Nachricht von mir zu schicken. Du wirst Die Einlage in Baters Briefe, welche ich den 30. vorigen Monats absendete, erhalten und daraus ersehen haben, daß ich den Sinweg zur diesjährigen Dienstreise über Dresden und das Erzgebirge zu nehmen hatte. Bis jest ist unberufen die Reise ungemein glücklich gewesen, das Wetter ist ununterbrochen seit drei Wochen ichon, und ich habe nicht ein einziges Mal nöthig gehabt, den Mantel auseinander zu wickeln. Morgens Schlag 5 Uhr reite ich fort, mein munterer Bengft vorauf, der Bediente auf dem Rappen mit einem kleinen Mantelsack, dem Mantel und zwei Taschen mit Karten und Butzeng hinterdrein. Dann geht es drei, vier, fünf Meilen weit. Ist die Tour länger, so mache ich unterwegs eine Mittagsruhe von fünf bis sechs Stunden und reise erst Abends wieder fort, stets mit der Karte in der Hand. Die guten Roffe\*) fressen mir aber auch genau zwei schwere Rationen jedes, und ba das Futter sehr theuer, so geht es mir fast wie Diomedes, der von seinen Rossen gefressen wurde. Vorgestern habe ich eine Ich ritt früh von Annaberg nach Tour gemacht. Oberwiesenthal, drei Meilen. Um meine Pferde zu schonen, ließ ich fie dort stehen und ging zu Jug auf der neuen Kunststraße über den hohen Reilberg (den höchsten Bunkt des Erzgebirges), um den es mir zu thun war, bis tief am jenseitigen Abhang nach Böhmen hinab. Nachdem ich zurückgekehrt, hatte ich reichlich drei Meilen im hohen Gebirge gemacht und ritt bann die brei Meilen nach Annaberg zurück. Abends um 7 Uhr fam ich an, und da ich seit 5 Uhr früh nichts gegeffen, so fannst Du Dir benken, daß mir die Forellen gut schmeckten. Ich bin durch wunderschöne Gegenden gefommen. Nachdem ich einige Befannte bei Dresden besucht, ritt ich auf einer wenig besuchten, aber fürzern Straße nach Teplitz, besah das Schlachtfeld von Kulm und setzte dann meinen Weg langs des schönen Egerthals nach Karlsbad fort. Dier traf ich glücklich genug unsern Better Moltke, ben ruffischen Gefandten in Karlsruhe. Er wollte gerade zwei Tage darauf abreisen; diese blieb ich mit ihm zusammen, und ich begleitete ben freundlichen Verwandten, bis mein Weg rechts übers Gebirge

getrennt lebte, verstand sie es, ihren acht Kindern eine gute Erziehung zu geben, und scheute kein Opfer, keine Entsagung, um dieses Ziel zu erreichen.
\*) Bismarck würde geschrieben haben: Pferde.

führte. Schon denjelben Abend war ich in Schneeberg am nördlichen Kuß des Gebirges. Morgen früh gehe ich über Tharandt und den Planenschen Grund nach Dresden, wo mein Major auf mich wartet, um das Schlachtseld von Kulm zu besuchen, woselbst ich die Honneurs zu machen habe, nämlich mit Auskunft über die Begebenheiten und die Derter, wo fie sich zutrugen. Ich habe zu bem Ende die verwickelte Schlacht und die einleitenden Bewegungen gründlich studiren muffen. Ich muß daher noch einmal übers Gebirge zurück, nehme aber einen andern Weg, damit ich es recht ordentlich fennen lerne.

Bon Dresden geben wir auf das Rendezvous Bitterfeld bei Halle, wo der gauze Generalstab den 3. Angust eintrifft und nun Die eigentliche Übungsreise beginnt. Ich lege Dir ein kleines Blümchen bei, welches ich Dir auf einer hohen Klippe bes Erz-

gebirges gepflückt und lange am Hut getragen habe.

Wie oft habe ich bei den schönen Anssichten Deiner gedacht; Du fountest Dich immer so freuen über eine schöne Begend. Hättest Du nur gestern das prachtvolle Thal bei Wolkenstein sehen können. Die Sonne ging herrlich unter, und schon stand der Vollmond am Himmel und spiegelte sich in dem brausenden Waldbach - jenseits auf einer hohen Klippe erhob sich das alte Schloß. Es war jo schön, daß ich die Racht dablieb und heute früh noch einmal den steilen Berg hinabkletterte. Für heute Aldien, liebe Mutter. Ich werde bis Dresden wohl mein eigener Postbote sein. Jest will ich Freiberg mit seinen alten Manern und Thurmen beichen.

Mit herzlicher Liebe Dein treuer

Selmuth.

Wien, den 15. October 1835.\*)

### Liebe Mutter!

Ich bin zwar, wie Du ans dem Bildchen \*\*) oben siehst, noch nicht weit mit meiner Reise gekommen, indeß will ich doch schon von hier aus melden, daß ich gefund und wohl bin. Leider habe ich noch keine Nachricht von Euch, da aber heute eine Loft aus

<sup>\*)</sup> Moltke mar damals hanptmann und befand fich auf der Reise nach Ronstantinopel, wohin er fommandiert war.

<sup>\*\*)</sup> Gin Briefbogen mit Unficht des Stephansdomes.

Berlin kommt, so bringt sie vielleicht etwas für mich mit. Herzlich wünsche ich, daß Du mit Deinem Befinden zusrieden sein mögest und daß es Euch Allen gut gehe: ich gedenke Eurer oft in der Ferne.

Erst den 17. v. M. fonnte ich von Bressau abgehen, da mein Reisegefährte, der Herr v. Bergh, welcher Adjutant beim 1. Gardes Regiment, durch dienstliche Geschäfte verhindert war, früher zu kommen. Ich machte mittlerweile einen Besuch auf dem Schloß Briese, unweit Bressau, wo ich während der Topographie im Tuartier gelegen, und wurde mit alter Freundschaft ausgenommen.

Am Sonnabend, den 10., traf ich in der Morgendämmerung hier ein und stieg im "goldenen Lamm" auf der Jägerzeile ab. Schon früher einmal habe ich hier logiert, und auch Vater wohnte in diesem Gasthof. Uber das kleine Lamm ist seitdem ein ungeheurer Palast geworden mit einer prächtigen Aussicht über die Donau und die Bastei nach dem Stephan.

Wien ist eine prächtige Stadt, schon weil sie frumme Straßen hat, denn nichts ist langweiliger als solche geraden, langen Straßen. Die frummen hat das Bedürsniß allmälig entstehen lassen, solche Städte haben eine geschichtliche Vorzeit und sprechen das Gemüth an, die nach dem Lineal gezogenen sind von der Lanne eines Sinzelnen hervorgerusen und uniformirt.\*) — Die Pracht der Läden ist außerordentlich, und man ist in beständiger Versührung zu kansen. Jedes Haus hat außer der Nummer sein Zeichen, und dieses ist ost zehr schwa zum Theil von ganz guten Meistern, und man könnte sie ohne Weiteres in einer Gemäldesiammlung aufhängen. Da steht "die Hosdame" neben dem "weißen Wolfen", der jüngere "König von Ungarn" und der "Erzbischof von Köln" gegenüber dem "Amor" und der "Tungsfrau von Orleans".

Das Centrum der Stadt, die Downingstreet von Wien, ist der sogenannte Graben. An einem Palast siehst Du mit großen Buchstaben angeschrieben "Gunkel". Gunkel ist die erste Notabilität unter den Kleidersahrikanten, die sonst Schneider genannt

<sup>\*</sup> Man beachte den feinen Blid für das Malerische und den Sinn für das geichichtlich Gewordene. Und man bedenke weiter, daß das vor 66 Jahren geichrieben ift und sich bereits mit dem deckt, was wir und in den letten 20 Jahren als ästhetischen Gewinn mühsam wieder erobert haben.

werden. Ich versügte mich zu ihm behufs einer consultation en fait de toilette. Nachdem er einen prüsenden Blick auf meinen Anzug geworfen, wünschte Herr von Gunkel zu wissen, bei wem ich arbeiten ließe. Ich nannte Alen in Berlin. — "Nicht übel", sagte der Künstler, "aber gänzlich versehlt." Er wünschte mich dunkelgrün zu sehen, benachrichtigte mich, daß eine weiße Weste tragen eine Art Wahnsim sei und daß es nur eine allein seligs machende schwarze Kravatte gebe.

Das Treiben auf den Straffen ist außerordentlich. Sie sind alle fehr schmal und wundervoll gepflastert, aber ohne Bürgerfteig, und die Egnipagen und Fiafer, welche stets in gestrecktem Trab fahren, jagen gang dicht an den Häufern bin, jo daß man fich wirklich in Acht nehmen muß. Kein Wunder, wenn man bei fo getheilter Aufmerkjamkeit sich alle Angenblicke in Diesen hoben, schmalen Straßen verirrt. Aber man blickt dann nur in die Söhe und findet in der Regel den alten Stephan, der mit feiner hoben Spite den rechten Weg zeigt, oder zu fich wintt,\*) um von diesem festen Bunkt ans die Wanderschaft aufs Neue zu beginnen. Wirklich führen alle Wege über den Stephan, und jeden Morgen bleibe ich einige Minuten unter den ungeheuren Gewölben und zwischen den schlanken, hohen, in schönen Quadersteinen geschnittenen Säulen stehen. Auch die Spitze des Thurmes erstiegen wir: 757 Stufen führen auf ben sogenannten Starhembergsfit: eine kleine Bank in einer Rijche, von welcher aus man das weite Marchfeld überblickt und weit hinein nach Mähren und Ungarn ichant. Da jag mit kummervollem Bergen ber alte Starhemberg und bewachte die stets näher rückende Macht der Türken. Die weite Gbene war bedeckt mit ihren Zelten und Pferden, die große, hunderttausend Centner schwere Kette, die jest im Kaisersichen Beughaus hängt, war geschmiedet, um die Donan zu sperren, die bsterreichische Streitmacht war vernichtet, der Kaiserliche Sof nach Ling geflohen, das Reich von Uneinigkeit, wie immer, zersplittert und feine Hilfe war daher zu hoffen. Damals agb es noch feine Borstädte vor Wien, die heute zehnmal jo viel Raum bedecken wie die eigentliche Stadt. Derselbe Ball, wie er jetzt noch steht, nur nach einer Seite mit ein paar fleinen Außenwerfen versehen,

<sup>\*)</sup> Man betrachte die das Tote besebende, geradezu plastische Schreibweise Woltkes, die recht eigentlich seine stillstische Eigenart tennzeichnet.

war das Bollwerk des Christenthums. Hunger und Krankheit hatten die unglückliche Stadt aufs Außerste gebracht, es handelte sich um Tage und Stunden, so glänzte der Halbmond auf dem Stephan, der Falam triumphirte in der Hauptstadt der christlichen Welt. Wie ganz anders möchte es dann in Europa geworden sein. Die Reiter Sobieskis entschieden damals das Schicksal der Welt.\*)

Von Starhembergs Sitz steigt man noch über 100 Stufen in die Spitze des Thurmes. Von hier übersieht man ganz Wien auf einer Landkarte: Die Glacis, welche die Vorstädte von der Stadt trennen und die Bastei zu einer der schönsten Promenaden der Welt machen, die Schlösser und Landsitze der Umgegend, das nahe Kahlengebirge und die sernen Karpathen und Alpen, welche schon ganz mit Schnee bedeckt sind.

Da Bergh sehr gute Empsehlungen mit hat, so sind wir gewöhnlich des Mittags eingeladen. Heute wurden wir äußerst freundlich aufgenommen bei einem ungarischen Magnaten, der 50 000 Unterthauen in Kroatien hat und der uns süns verschiedene Sorten Wein vorsetzte, die alle auf seinen Gütern gewachsen. Sehr schätzbare Empsehlungsschreiben nehmen wir von hier aus mit nach Pest, Semlin, Bukarest, Konstantinopel, Smyrna, Athen. Da wir überall au die Gesandten oder einslußreichsten Männer adressitt sind, so wird dieses wesentlich zu unserm Fortkommen dienlich sein und die Reise ebenso angenehm als nüblich machen.

Wir gehen nun Sonntag, den 18., früh von hier nach Preßburg und dann mit dem Dampfschiff nach Pest, wo wir zwei Tage bleiben, dann nach Belgrad und die Donan bis Rustschuf hinab — von Wien beinahe an 200 Meilen. In Rustschuf treffen wir den 30. d. M. ein, gehen dann zum Fürsten Ghika nach Bukarest und von dort zu Pferde mit dem Tataren nach Konstantinopel. Diese Art zu reisen ist sigt die einzig mögliche, die beste und ganz vollkommen sicher. Nur etwas mühsam und auf dem Balkan etwas srisch wird es sein. Ich werde mir aber in Ungarn einen großen Schasspelz zulegen.

Von Konstantinopel hoffe ich durch die Gesandtschaft schreiben zu können. Leider habe ich feinen Brief von Ench hier erhalten.

<sup>\*)</sup> Wie Bismard hat auch Moltke den großen historischen Sinn und Blid, verbunden mit jenem anschaulichen Denken, das auch das Vergangene gegenständlich vor sich sieht.

Ich bitte Dich, mir doch in ein paar Zeilen zu jagen, wie es Dir geht, liebe Mutter, auch Nachricht von den Geschwistern geben zu wollen, und den Brief (auf recht dünnem Papier und nicht doppelt) poste restante nach Neapel zu adressiren. Ich rechne dort im Lause des Januar einzutressen und bitte etwa um Weih-nachten oder Neujahr zu schreiben und mir, will's Gott, gute Nachricht von Euch Allen zu geben.

Mitte März rechne ich in Berlin zu sein. Herzliche Grüße an Abolf, Lui und an die Schwestern. Möchtet Ihr Alle wohl und zufrieden sein. Nun Abien, liebe Mutter. Gott erhalte Dich. Mit herzlicher Liebe der Deinige.

Selmuth.

Konstantinopel, den 28. April 1836.

#### Liebe Mutter!

Ich habe zwar hente gar nichts Nenes zu melben, jedoch fann ich nicht umhin, Dir für Deinen lieben Brief vom 20. Februar zu danken, der mir große Freude gemacht hat. Nach so lauger Zeit war es mir eine große Bernhigung, von Bater sowohl als von Dir zu ersahren, daß Ihr Alle gesund seid.

Db mein Ansenthalt sich hier noch beträchtlich verlängern wird oder ob ich im nächsten Monat plötzlich abreise, hat sich noch nicht entschieden. Erst in drei dis vier Wochen können die Besehle meines Generals hier eintressen. Es ist jedoch wahrsicheinlich, daß man mich dazu bestimmt, einstweilen noch in Konstantinopel zu bleiben, da ich einmal das Terrain hier kenne und der Seraskier ein besonderes Vertrauen in mich gesetzt hat. Der Ausenthalt hier ist auch in vieler Beziehung sehr interessant und wird pekunär gewiß ganz vortheilhast werden, aber wenn man schon eine Zeit hier gewesen und der Reiz der Renheit verschwunden ist, so sehn meiner Kameraden, deren Ankunst man sichon erswartet, wird die Sache sreilich um Vieles augenehmer machen.

Ich wohne noch immer im Gejandtschaftshotel zu Pera. Das Leben ist äußerst einsörmig. Ich stehe nicht allzufrüh auf, bes denkend, daß der Tag vierundzwanzig lange Stunden hat. Bis zum Frühstück um zwölf Uhr habe ich zu arbeiten, und das ist noch ein Glück, dann mache ich gewöhnlich einen Spaziergang mit

den jungen Lenten von der Gesandtschaft. Man schlendert nach einem der zahlreichen Casés, sett sich auf einen niedrigen Strohsichemel, raucht die Nargileh oder die Wasserpseise, sieht den Schiffen nach, die durch den Bosporus ziehen, und den Delphinen, die zu Hunderten um sie heruntanzen. Der Kreis des Ideensaustausches ist mäßig beschränkt, zeder weiß schon im voraus, was der Andere wissen kann; nachdem man also ermittelt hat, ob es Nordsoder Südwind und ob man den Olymp sehen oder nicht sehen kann, schlendert man wieder nach Hause und weiß genau, ob morgen Regen sein wird oder Sonnenschein. Es ist das Land behaglicher Faulheit hier und eine ganze Nation in Pantosseln. — Gegen Abend mache ich dann noch einen Ritt nach dem Thal der süßen Wasser, um sieden Uhr wird zu Mittag gegessen, und was man dann des Abends noch macht, weiß ich eigentlich gar nicht.

Die Feierlichkeiten zur Vermählung der Prinzessin Sonnemond oder Mihrimah fangen heut Abend mit einem Feuerwerk auf dem Bosporus an. Man hat schon vor vier Wochen ein kleines Kunstfeuerwerf im Innern des Laboratoriums gegeben, bei welchem 180 Menschen in die Luft geflogen sind, es war aber

ihr Kismet ober Schickfal.

Ich hoffe, liebe Mutter, daß ein Brief von Dir schon wieder unterwegs ist und daß er gute Nachricht von Euch Allen enthält. Für heute schließe ich mit der Bitte, stets im guten Andenken zu behalten Deinen Dich herzlich liebenden Sohn

Helmuth.\*)

Briefe an feine Brüber.

Coblenz, den 30. Oftober 1847.

Lieber Aldolf! \*\*)

Bei meiner Rücksehr vor ein paar Tagen von einer kleinen Dienstreise durch die Gifel und nach Trier jand ich Dein Schreiben

<sup>\*/</sup> Die vorstehenden Briefe an die Mutter sind dem Werke entnommen: Gesammelte Schriften und Denkwürdigkeiten des General-Feldmarichalls Grafen Helmuth von Moltke. Bierter Band. Berlin 1891, Mittler und Sohn.

<sup>\*\*)</sup> Abolf von Moltke war ber britte Bruder bes Grafen Selmuth von Moltke. Er hatte Jura studiert, war dann Rat des holsteinschen Obersgerichts, 1848 wurde er in die gemeiniame Regierung der Herzogtümer Schleswig-Holstein berufen, zulet war er Landrat des Kreises Pinneberg. Er

vom 4. dieses Monats vor. Einen Brief von Dir halte ich doppelt werth, weil ich weiß, daß Du die Zeit zur Privatkorrespondenz Deinen Erholungsstunden im Kreise Deiner Familie abziehen |mußt. Außerdem enthält dieser Brief lauter gute und ersreuliche Nach-richten von Dir und den Deinigen. So weit haben freilich unsere Lebenswege auseinander geführt, daß ich von Letzteren nur Deine liebe Frau kenne, da leider Dein ältestes prächtiges Kind Dir und uns Allen entrissen worden ist. Wäre ich in Berlin gesblieben, so würde gewiß einer meiner ersten Ausstlüge nach Kopenshagen gewesen sein. Doch auch so gebe ich die Hoffnung nicht auf, mit Marie einmal herüberzukommen.

Ich rechne mit Bestimmtheit auf Deinen Besuch im nächsten Sahre und bitte Dich, nur auch gleich einen längeren Urlaub gu nehmen, damit die Zeit Deines Aufenthalts hier nicht gar zu furz bemeffen ift. Jedenfalls mußt Du einen Ausflua von bier auf der Mosel machen, welche den Rhein meiner Unsicht nach an Schönheit noch übertrifft. Es wird Dich gewiß interessiren, in Trier die Fußtapfen des größten Bolfes der Beltgeschichte gu jehen. Nirgends außer Italien haben fich jolche bedeutenden und wohlerhaltenen Denkmäler aus der Römerzeit gefunden wie dort. Bielleicht können wir zusammen einen Abstecher nach Baris ober der Schweiz niachen, welche Marie noch nicht keunt. Gin Paar muntere Pferde und ein beguemer Bagen jollen Dich durch die ichone Umgebung von Coblen; führen, und dabei bekommit Du hier nichts von dem meerumichlungenen Ländchen zu hören. Unsere Wohnung wirst Du gang freundlich und auf Besuch eingerichtet finden. Und fehlt freilich das Glück, Kinder zu haben: ein großer Segen, wie sehr er auch oft mit Sorge verknüpft ist. Ich wüßte faum etwas von Glücksgütern, die ich mir jonjt wünschte. Mein Dienstverhältnik ift angenehm und stellt ein ferneres Fortkommen in Aussicht. Infolge meines früheren Berhältniffes bei Bring Beinrich von Brengen habe ich, bis zur entsprechenden Gehaltsverbefferung, eine perfönliche Zulage von achthundert Thalern, jo daß ich schon jetzt das Einkommen eines Regimentskommandeurs beziehe, bis ich einmal Chef des Generalstabes eines Armeeforps

war verheiratet mit Auguste, geb. von Krohn, Tochter des Generals und schleswig-holsteinschen Kriegsministers v. Krohn. Adolf von Moltse war fränklich und fast immer leidend.

werde, was wohl in wenig Jahren fommen muß, dann aber freilich eine Versetzung nach sich zicht. Höher will ich nicht und werde dann den Abschied nehmen. So wenigstens denke ich, wenn nicht auf uns Beide das Sprüchwort zur Umvendung kommt, daß der Krng doch so lange zu Wasser geht, bis er bricht. Mein größtes Glück ist meine kleine Frau. Seit fünf Jahren habe ich sie selten traurig und nie verdrießlich gesehen. Launen kennt sie nicht und nimmt auch keine Kenntniß davon bei Anderen. Sin wirkliches Unrecht dürste man ihr nie zusügen, sie würde es beim besten Willen nicht verzeihen können; denn bei aller Heiterkeit des Gesmüths hat sie einen entschiedenen, sesten und tiesen Charakter, den sie in allen Widerwärtigkeiten bewähren würde. Gott schüße sie davor. Ich weiß aber auch, was ich an ihr habe.

Dein

Belmuth.

Berlin, den 10. März 1867.

### Lieber Adolf!

.... Die Berhandlungen im Reichstag nehmen eine schreckliche Zeit fort, aber fie find im höchsten Grade interessant, jest wo endlich die Vorberathungen und Wahlpriffungen beendet find. Es sind doch sehr bedeutende Talente in dieser Versammlung, und neben diesen fallen die konventionellen Phrasen, die Reden, um zu reden, ganglich durch. Es ist boch, als ob selbst die helleren Beifter aus dem fleinstaatlichen Leben nur den beschränkteren Besichtsfreis mitbringen. Der Staatsrath Franke trug in seinem Angriff auf die Wahl des Alsener Abgeordneten Ahlemann eine Dänenfeindschaft vor, welche in der Versammlung sehr wenig Unflang fand. Auch Twesten sieht die europäischen Dinge nur aus einem schleswig-holsteinschen Schiebefenfter an. herr Mener aus Hamburg fiel mit ichwunghaften Redensarten völlig durch, und der katholische Pfarrer Michaelis, nicht a Kempis, aber aus Rempen in Schlesien, welcher von seinem firchlichen Standpunkt die ganze Bewegung verdammte und eine Art Kapnzinerpredigt hielt, ist sogleich eine komische Verson geworden.

Warnstedt hat noch nicht gesprochen, dagegen Münchhausen eine Rede für König Georg gehalten, in welcher er das Versahren Preußens durchweg angreift. Persönlich gesiel mir der Mann

gut. Er sprach mit Ruhe und gemessener Würde, wohl bewußt der fast allgemeinen Mißbilligung. Sbenso habe ich mit großem Interesse Walded gehört, welcher von seinem, dem Partifularismus entgegengeseten, liberalen, sast republikanischen Standpunkt die Regierungsvorlage verwirft.

In lantloser Stille hörte die Versammlung die Vorträge von Braun and Sachsen, Miquele Sandbrück und Wagner für die Vorstage, und zweimal replizirte Bismarck in wahrhaft staatsmännischer Rede. Ich sammle die stenographischen Berichte, es ist schade, daß wohl keine dortige Zeitung etwas über die Reichstagsverhandslungen bringt, und wohl der Mühe werth, daß Du die Reden nachträglich einmal liesest.

Schon nach dieser zweitägigen allgemeinen Disknission habe ich die Überzeugung gewonnen, daß die Berwerfung des Bersfassungsentwurfs eine Unmöglichkett ist. Die Opposition muß sich auf die Berathung der Sinzelparagraphen wersen: "sie kann im Großen nichts verderben, so fängt sie's denn im Kleinen au."

Wenn der Tag nur 24 Stunden mehr hätte! Heute haben wir von zehn bis drei Uhr gesessen, jest ist Fraktionssitzung, und daneben wollen doch auch die laufenden Dienstgeschäfte besorgt sein. Außerdem giebt mir die Redaktion einer Geschichte des letzten Feldzuges viel zu thun, die bald erscheinen soll.

Ich hoffe den vollständigen Stammbanm herzustellen. Es ist ein Blatt wie ein Tischtuch, denn die lebende Generation umfaßt über hundert Mitglieder. Wenn ich einmal sesten Grunds besith haben sollte, so lasse ich ihn in Stuck aussühren. Mir scheint, es ist für alle Nachkommen ein Sporn, sich der Ahnen würdig zu zeigen.

Helmuth.

Berlin, den 13. Januar 1830.

### Lieber Ludwig!\*)

Gewiß ist es eine üble Sache, wenn man in einem bestimmten und festgesetzten Zeitraume eine Arbeit fertigmachen soll; das

<sup>\*)</sup> Ludwig von Moltke, geb. 1805, war der vierte Bruder des Generals seldmarschalls. Er studierte Jura und war dann mehrere Jahre bei dem Landesgericht und bei der Regierung in Schleswig augestellt. 1841 wurde er zum Antmann von Fehmarn ernannt. Dort nahm er seinen Wohnsitz in Burg. 1843 wurde er zum Rate bei der Regierung in Rapeburg ernannt. Er starb 1889.

brauche ich Dir nicht erst zu schreiben, der zu Michaelis, nicht früher und nicht später, ein gewisses Quantum juristischen Wissens nicht nur angehäuft, sondern wie in einem wohlsortirten Lager so geordnet und rubrieirt haben mußt, daß Du die gesorderten Artisel, und wären es auch die ältesten Ladenhüter, augenblicklich hervorziehen und ausbreiten kannst. — So und vielleicht noch schlimmer ist es aber mit meinem Briese, der gerade heute und nicht später geschrieben sein soll, obgleich keine einzige Feder ziehen will und die Gedanken nicht bei der Sache bleiben wollen, weil alle Angensblicke eine andere Störung da ist.

.... Recht wohlthätig ist es, so nach zwei bis drei Jahren einmal wieder zu fühlen, daß man wo zu Hanse gehört, obschon, die Wahrheit zu sagen, mir dabei jedesmal die Geschichte vom kleinen Töffel\*) einfällt: denn Einige können den alten Töffel noch so gar nicht vergessen, wie viel Mühe der nun sich auch geben mag, es besser zu machen.

Hier noch, was mir im Postwagen eingesallen, aber wo die redende Person keineswegs mit dem Dichter identisch sein soll, vielmehr von Dir errathen sein will:

> Ihr tadelt mich, daß ich oft störrisch schweige, Der glatten Welt die duftre Stirne zeige, Daß ich nicht jo, nicht tief genng, mich neige. Den dürft'gen Scherg, 3hr wollt's, foll ich belachen, Soll, welche Qual, wohl felber Spage machen, Wenn mir ber Ginn fo voll von andern Cachen! Und Ihr habt Recht! Man wird es bitter tabeln. Dag ich bas Glache, Riedrige nicht abeln, Daß ich wie Und're oft nicht denken fann, Daß ich der Tonfunft göttlich hohes Walten In hoch für feichten Spott wie Lob gu halten Mich dreift erfühnt. - Bahr ift's, ich hab's gethan! Allein, ich wollte Riemand damit franken, Rann Diejes Berg nicht immer fläglich lenten. Und wie fie hart bagegen auch verfahren, Das inn're Beiligthum, ich wills bewahren. Glückfelig wohl, wenn fich ein Bejen findet, Das mich verfteht, das eng fich mir verbindet. Und fanns nicht fein - o lagt mit mir vergeh'n. Bas außer mir boch Keiner mag verfteh'n.

<sup>\*)</sup> Die bekannte Lichtwersche Erzählung mit der Frage an den in den Heimatsort zurücklehrenden Mann: "Je, kleiner Töffel, lebt Ihr noch?"

Aldien, lieber Lui, behalte mich in gutem Andenken, und wenn Du Lust und Zeit hast, so schreibe mir einmal aus Deiner wohnslichen Stube hinter der Lampe und zwischen den Heften. Mit herzlicher Liebe Dein

Helmuth.

Berlin, den 19. März 1842.

# Lieber Ludwig!

Obgleich ich die Hoffnung habe, Dich bald selbst wieder bei ums zu sehen, so kann ich doch nicht umhin, Dir schon jest für Deinen freundlichen Brief vom 8. d. M. zu danken. Ganz bes sonders ersreut es mich, daß Du mit Deiner amtlichen Stellung so zusrieden bist. Ich begreise das sehr wohl und beneide Dich darum, denn das ist eine wesentliche Grundlage des Glücks. Wie soll es mich freuen, Dich einst auf einem der alten Schlösser Cismar oder Travendahl etablirt zu wissen, mit Mie\*), dem Muster einer dame ehatelaine, und den Kleinen, mögen es Töchter oder Jungen sein. Wir armen Militärs können so etwas nie erreichen, und ich ruse mit dem Inbel-Lieutenaut:

So hab' ich 20 Jahre leeres Stroh gedroichen Für 17 Thaler 25 Groichen!

Wie gern siedelte ich mich unter Deinem Amtmaunsseepter auf einer kleinen Hufe an, etwa auf Stocksen oder einem ähnlichen kleinen Besitzthum. Doch das sind Träume, die man hinaussichiebt, bis plöglich das Ende da ist. Der Strom der Verhältsnisse schiebt uns mit sich fort, man glaubt zu schieben und wird geschoben.\*\*

Daß Du alle Poesie auf Jahre hinausschiebst, ist doch nicht recht. Denn dichten kann man nur:

Wenn Nebel noch die Welt verhüllen, Die Knospe Wunder noch verspricht, Wenn man die tausend Blumen bricht,

<sup>\*)</sup> Marie geb. v. Mrogh, Tochter des Oberforste und Jägermeisters, Geheimrats von Krogh, mit der Ludwig seit 1838 vermählt war: sie wurde in der ganzen Famisse Mie genannt.

<sup>\*\*)</sup> Moltfe kannte Goethes Fauft sehr genau, baber die häufigen Citate ans biefer Dichtung, die Moltke gang besonders liebte.

Die jedes Thal uns reichlich füllen: Dann hat man nichts und doch genug, Den Durst nach Wahrheit und die Lust am Trug.\*)

Aber der Trug schwindet, die Wahrheit nimmt immer mehr zu, und zulet wird man so vernünstig, daß man alle Begeisterung als eitel Mondschein über Bord wirft. — Meine Übersetzungen\*\*) sind Verstandessache: es gehört dazu nur, der eigenen Sprache mächtig zu sein. Deine stehen als Übersetzung niedriger, als poetische Schöpfung weit höher. Sie sind oft wenig treu, aber stets ein Kunstwerf, und verdienten wohl, vermehrt und veröffentslicht zu werden.

Überigens sind die technischen Schwierigkeiten des Übersetens aus dem Englischen ins Deutsche groß, und namentlich bei Byron oft unbesieglich. Dies liegt in einem Schönheitssehler der engslischen Sprache, der ihr zum Vortheil wird in den vorherrschend einsilbigen Wörtern (ein Franzose nennt das Englische le edinois européen). Es ist meist unmöglich, in einer deutschen Zeile von fünf oder sechs Wörtern den Sinn einer englischen von doppelt und dreisach so vielen Wörtern wiederzugeben.

Sehr freue ich mich auf den bevorstehenden Familienkongreß. Bisher sind wir nur einmal im Leben, in Gutin, alle Geschwister beisammen gewesen, wie wir es nie mehr sein können, da einer

\* Faust, I. Teil, Borspiel auf dem Theater. Man beachte, wie Moltke, seinem Zwecke entsprechend, die Stelle seise umgesormt hat. Bei Goethe heißt e3:

Ta Nebel mir die Welt verhüllten, Die Knospe Wunder noch versprach, Ta ich die tausend Blumen brach, Die alle Thäler reichlich füllten. Ich hatte nichts, und doch genug: Den Trang nach Wahrheit und die Lust am Trug.

Daraus, daß Moltke "Durst" für "Drang" sest, eine Ünderung, die durch die Umsormung nicht bedingt ist, erkennt man, daß Moltke aus dem Gedächtnis citiert. — In seinen Gesprächen sagt Goethe einmal: "Nur das Unzulängliche ist produktiv."

\*\*) Moltke überjette 3. B. Gibbons Geschichte des Versalls und Umssturzes des römischen Kaisertums (6000 Seiten, 12 Bände in Großoktav) aus dem Englischen ins Dentiche, wosür er von dem Buchhändler ein Honorar von fünschundert Thalern erhalten sollte, außerdem noch zweihundertfünszig Thaler, wenn 500 Eremplare verkanst sein würden. Die Übersetzung ist jedoch nicht gedruckt worden.

von uns schon abberusen ist. Wir schnitten damals unsere Namen in eine Buche, welche ich noch heute wiederzusinden wüßte. Gott gebe, daß nur nichts dazwischen kommt. Bon Bater habe ich kürzlich einen Brief erhalten, wonach er sehr einen Schlagausall zu befürchten gehabt hat. Er hat eiligst Aber lassen müssen, scheint aber doch ganz wiederhergestellt zu sein.

Der Deinige.

Helmuth.

### Briefe an die Braut.\*)

Berlin, Donnerstag, den 3. Juni 1841 abends.

Wie sehr sehne ich mich, siebe Marie, bald wieder von Dir zu hören. Vielleicht ist schon wieder ein Brief von Dir unterwegs, aber ich warte ihn nicht ab sondern plaudere schon vorher ein bischen mit Dir. Der Vollmond steht meinen Fenstern strahlend gegensiber, gewiß siehst Du ihn heute auch noch au. Wäre er doch ein Hohlspiegel, und ich erbliefte Deine lieben, süßen Züge darin, Deine nußbraunen Augen und sanstlächelnden Mundwinkel. Dicht daneben steht der große Stern, von dem ich Dir schrieb.\*\*) Dst, wenn ich in sernen asiatischen Steppen den langen, heißen Tag geritten, und die Nacht herabsank, ehe die müden Pserde ihr Nachtquartier erreicht: oder wenn ich auf dem flachen Dach der Wohnung meine Teppiche zum Lager bereiten sieß, trat er mit sichlicher Klarheit aus dem Abendroth hervor und leuchtete so milde, als wollte er sagen: Reite nur getrost und vergiß alle Sorgen, du wirst doch noch ein Herds sinden, welches dich sieht.

<sup>\*)</sup> Im Jahre 1841 verlobte sich Moltke mit Marie Burt, Tochter bes John Heyliger Burt, Esqu. aus Colton Honje in der Grafichaft Stafford, und der ersten Gemastlin desjelben Ernestine geb. von Staffeldt. Marie Burt war am 5. April 1826 in Riel geboren. Ihr Vater John Burt heiratete in zweiter Che die jüngste Schwester Woltkes, Auguste, die er im Jahre 1834 nach dem Tode seiner ersten Gattin als Gemastlin heimführte. Moltke versmählte sich mit Marie Burt im Jahre 1842.

<sup>\*\*)</sup> Am 27. Mai 1841 hatte Moltke an seine Brant geichrieben: "Suße Marie, wenn Dn abends nach neun Uhr gegen Süden blickst, so wirst Du einen prachtvollen Stern am Horizont aufsteigen sehen. Es ist derselbe, den meine selige Mutter so oft bewunderte. Ich sah ihn nie, ohne an sie dabei zu denten, und habe den Gtanben, daß es mein guter Stern ist. Deute dann an mich."

llnd so habe ich Dich gefunden, theure Marie; aber des Schickals Sterne wohnen in der Menschen eigenem Busen\*) und Jeder ist so gläcklich, als er es verdient. Wärde ich es nicht mit Dir, so wäre es nur, weil ich nicht so rein und gut din und nicht mehr werden kann wie Du. Je länger ich lebe, je mehr erkenne ich an, daß schon in diesem Leben die Vergeltung alles Guten und Bösen, wenigstens zum großen Theil, eintritt. Tarum wirst Du, wie sich Tein äußeres Loos auch gestaltet, das Glück des inneren Friedens nie entbehren, denn Du bist wie eine Blume, und ich bitte Gott, daß er Dich erhalte so lieblich, rein und hold.\*\*

Ich habe heute einen Brief von Onkel Paschen gehabt, in welchem aber nicht sonderlich viel drin steht, außer einem Zopf für Mama. Er hat sie gebeten, ihm meine Adresse zu schieken, und das hat sie, was ganz unnöthig war, vergessen. Nun will er wissen, und das soll ich Mama einschärsen, ihm zu sagen, damit sie es nicht wieder beim Dochschreiben vergist, wer der Herr Ritter ist, der die Borrede zu meinem Buch\*\*\*) geschrieben. Da sie das wahrscheinlich selbst nicht weiß, so bemerke ich, daß Karl Ritter Prosessor der Erdsunde zu Berlin und einer der bedeutendsten jest lebenden Gelehrten in diesem Fache ist. . . . Truly yours

Helmuth.

Berlin, den 5. November 1841.

Grüß Dich Gott, mein kleines Mariechen; der Briefträger ist heute an meiner Thür vorbeigegangen, ohne mir von Dir Nachricht zu bringen, aber gewiß ist schon etwas für mich unter-

<sup>\*</sup> Man beachte die dem Tone des Briefes und den umgebenden Worts partien angepaste Undernug des Dichterwortes. Diese Art zu ändern ist geradezu ein charakteristisches Zeichen Moltkescher Schreibart.

<sup>\*\*)</sup> Über Heinrich Heine urreilt Moltse in einem Briese an seinen Bruder Ludwig (März 1829): "Mit großem Bergnügen lese ich eben jest Heisebilder, von denen ich Dir erzählte. Sie sind wirklich ganz vorstreislich und voller Wig und Geist. Recht schade, daß die Persönlichseit des Bersasser nicht etwas hübscher durchbricht, denn ein gänzlicher Atheismus und eine ebenso große Eitelseit wie Unzufriedenheit sind unversenubar."

<sup>\*\*\*)</sup> Gemeint ist Moltkes Buch: "Briese über Zustände und Begebenheiten in der Türkei ans den Jahren 1835—1839", das 1841 bei Mittler in Berlin erschienen war und zu dem der Geograph Ritter eine Borrede gesichrieben hatte.

wegs. Manchmal ist mir, als ob ich gewiß wüßte, daß Du an mich denkst, zum Beispiel eben jest. Es ist zehn Uhr vorbei, Du machst Deine Vorbereitungen zum Schlasengehen, tritist mit dem Nachthänbehen noch mal vor den Spiegel, bläsest das Licht aus, sprichst Dein Abendgebet, planderst noch ein Paar Worte mit Jeanette, und halb träumend schwebt Dir dann noch mein altes Gesicht vor die Seele. Die Erinnerung an die Jasminslande, den letzten Walzer vom letzten Vall mischt sich mit der Vorstellung von einem hellen Weihnachtsbaum, von Leinwand zur Ausstener und dem Felsen von Helgoland.\*) Gin Schiff mit bunten Wimpeln trägt Dich übers Meer in ein grünes Land voll Blumen, sachend wie die Hossiftung und ruhig wie der Schlas, der Dich umfängt.

Wenn Du, eben heut, abends meinen Brief lieseft, so stehe ich gerade vor Dir, nur erblickst Du mich nicht, weil Du die schönen Augen auf das Papier und das garstige Geschreibsel gerichtet hast. Höbest Du sie sehr schnell und plößlich empor, so müßtest Du wenigstens das letzte Ende des Schattens meines tila Schlafrocks noch erblicken, in welchem ich mich eben besinde. Ich glaube ein bischen an magnetischen Rapport, und ein alter Araber hat mir eine Geschichte erzählt, wie man in einem Kristallspiegel das Bild dessen erblicken fann, der an uns deuft. Aber nur ein reines, trenes Herz fann in dem Kristall etwas sehn, die Mehrsten erblicken darin, wie in einem gewöhnlichen Spiegel, nur sich selbst. Nun, gute Nacht.

Den 6. November. Es ist

"stumme Mitternacht, Wo nur Gram und Liebe wacht" Und wer zu morgen noch Vortragssachen macht, Drum liebes Miezchen, gute Nacht.

Abien für heute, süße Marie, herzlich der Deinige Helmuth.

Berlin. Sonntag abends den 13. Februar 1842. Mein Mariechen! Dein lieber Brief vom 10. kam gestern an und erfreute mich sehr, denn Du scheinst heiter und zufrieden

<sup>\*)</sup> Moltfes Brant war mit ihren Angehörigen und ihrem Brantigam im Sommer 1841 im Seebade Helgoland.

und haft wohl vollauf zu thun mit Deiner Ginrichtung. Nun find es nur noch zehn Wochen, dann bift Du gang mein eigenes, liebes, kleines Franchen. — Geftern Abend besuchte ich einen meiner Kameraden, den Rittmeister Delrichs vom Generalstabe, welcher auch gang fürzlich geheirathet hat. Er ist nicht jünger als ich und seine Frau nur zwei Jahre älter als Du und auch schr hübsch. Diese Leute werden Dir gewiß sehr gefallen, sie empfehlen sich Dir unbefannterweise und bieten Rath und Beistand. wenn Du es branchst. Ich wünsche mir recht die Zeit herbei, wenn wir auch jo gemüthlich beisammen wohnen werden. Gott aebe seinen Segen bagu. Lag uns nur immer recht aufrichtig miteinander sein und ja niemals schmollen. Lieber wollen wir und zanken, und noch lieber ganz einig sein. — Du hast wohl gemerkt, daß ich manchmal launisch bin, dann laß mich nur laufen, ich fomme Dir doch zurück. Ich will aber sehen, daß ich mich bessere. - Bon Dir wünsche ich freundliches und gleichmäßiges, womöglich heiteres temper. Nachgiebigkeit in Kleinig-keiten, Ordnung in der Haushaltung, Sanberkeit im Anzuge und vor allen Dingen, daß Du mich lieb behaltest. — Zwar trittst Du fehr jung in einen gang neuen Kreis von Umgebungen, aber Dein guter Verstand und vorzüglich die Trefflichkeit Deines Gemüthe wird Dich sehr bald den richtigen Takt im Berkehr mit anderen Menschen sehren. Lag Dir's gesagt sein, gute Marie, daß Freundlichkeit gegen Jedermann die erste Lebensregel ist, die und manchen Rummer iparen fann, und daß Du jelbst gegen die. welche Dir nicht gefallen, verbindlich sein kannst, ohne falsch und unwahr zu werden. Die wahre Höflichkeit und der feinste Weltton ist die eingeborene Freundlichkeit eines wohlwollenden Herzens. Bei mir hat eine ichlechte Erziehung\*) und eine Jugend voller Entbehrungen dies Gefühl oft erstickt, öfter auch die

<sup>\*)</sup> Ahnlich ichreibt er an jeinen Bruder Ludwig (Gesammelte Schriften IV, 3. 237 :

Anfang März 1829.

<sup>&</sup>quot;Ta ich keine Erziehung, sondern nur Prügel erhalten, so habe ich bei mir keinen Charakter ausbilden können. Das fühle ich oft schmerzlich. Dieser Mangel an Halt in sich selbst, dies beständige Rücksichtnehmen auf die Weinung Anderer, selbst die Präponderanz der Vernunft über Neigung verursachen mir ost einen moralischen Kahenjammer, der bei Anderen gerade aus dem Gegentheil einzutreten psiegt. — Man hat sich ja beeilt, jeden hervorstechenden

Ungerung desjelben zurückgedrängt, und jo stehe ich da mit der angelernten, fatten, hochmüthigen Söflichkeit, die selten Jemand für sich gewinnt. Du hingegen bist jung und bübich, wirst, so Gott will, feine Entbehrung fennen lernen, Jeder tritt Dir freundlich entgegen, so versämme dem auch nicht, den Menschen wieder freundlich zu begegnen und sie zu gewinnen. - Dazu gehört allerdings, daß Du sprichft. — Es fommt gar nicht barauf an, etwas Geistreiches zu jagen, jondern womöglich etwas Verbindliches, und geht das nicht, wenigstens fühlen zu machen, daß man etwas Berbindliches jagen möchte. — Das Gezierte und Umvahre liegt Dir fern, es macht angenblicklich langweilig, denn nichts als die Wahrheit fann Theilnahme erwecken. Birtliche Beicheidenheit und Unspruchelosigkeit sind der mahre Schut gegen die Kränfungen und Inrücksetzungen in der großen Welt: ja, ich möchte behaupten, daß bei diesen Eigenschaften eine große Blödigfeit und Bejangenheit nicht möglich ift. Wenn wir nicht anders scheinen wollen, als wir find, feine höhere Stellung nsurpiren wollen, als die uns zusteht, so fann weder Rang noch Geburt, noch Menge und Glanz uns wesentlich außer Fassung bringen. Wer aber in fich felbst nicht das Gefühl seiner Burde findet, sondern sie in der Meinung Anderer suchen muß, der liest stets in den Angen Anderer Menschen, wie Jemand, der falsche Haare trägt, in jeden Spiegel sieht, ob sich auch nicht etwas verschoben hat. — Gesteh ich's doch, gute Marie, daß ich dieje schönen Lehren von mir selbst abstrahire. Mein ganzes Auftreten ift nur eine mit Zuversichtlichkeit und usage du monde übertünchte Blödigkeit. Die langjährige Unterdrückung, in welcher ich aufgewachsen, hat meinem Charafter unheilbare Wunden geschlagen, mein Gemüth niedergedrückt und den guten, edlen Stolz gefnickt. Spät erft habe ich angefangen, aus mir felbit

Charafterzug zu verwischen, jede Sigenthümlichkeit wie die Schöflinge einer Taxuswand sein bei Zeiten abzukappen — so entstand denn die unglücklichste Gigenschaft bes Charafters, die Charafterschwäche.

Nud doch wurde ihr ein inneres Prinziv beigeiellt, io empfindlich, io alles Unedle verschmäßend, ja so stotz, daß es daß gebrechtiche Fahrzeng ichon oft hinaus auf die frürmischen Fluthen trieb, wo es dann mehr dem Eigenstinn der Wogen als ieinem Kompaß folgte — es in der tollfühne Reiter, der ein mattes Pferd zum verwegenen Sprung anivanut und dann zerschmettert datiegt in seiner Chumacht, es ist das Fener des Lustvallous, das ihn einen Angenblick hoch emporträgt, um ihn dann noch tieser sinken zu tassen."

aufzubauen, was umgerissen war, hilf Du mir fortan, mich zu bessern. — Dich selbst aber möchte ich edler und besser, und das ist gleichbedeutend mit glücklicher und zufriedener sehen, als ich es werden kann. — Sei daher bescheiden und anspruchslos, so wirft Du ruhig und unbesangen sein.

Gern werde ich es sehen, wenn man Dir recht den Hof macht: ich habe auch nichts gegen ein bischen Kokettiren. mehr Du gegen Alle verbindlich bist, je weniger wird man Dir nachsagen können, daß Du Ginzelne auszeichnest. - Dafür mußt Du Dich in Acht nehmen, denn die Männer suchen zu gefallen, erst um zu gefallen, dann um sich dessen rühmen zu können, und Du wirst in der Gesellschaft weit mehr Wit als Güte finden. Es fann gar nicht ausbleiben, daß ich im Bergleich mit anderen Männern, die Du hier sehen wirst, sehr oft zurückstehen werde. Auf jedem Ball findest Du welche, die besser tanzen, die elegantere Toilette machen, in jeder Gesellschaft, die lebhafter sprechen,\*) die besserer Laune sind als ich. Aber daß Du das findest, hindert gar nicht, daß Du mich nicht doch lieber haben fönntest als sie alle, sofern Du nur glaubst, daß ich es besser mit Dir meine als alle diese. Nur dann erst, wenn Du etwas hast, was Du mir nicht erzählen fönntest, dann sei dadurch vor Dir selbst und durch Dich selbst gewarnt. Und nun gieb mir einen Kuß, so will ich das Schulmeistern sein lassen.

<sup>\*</sup> Ühnliche Betrachtungen finden sich oft bei Moltke, z. B. schreibt er an seinen Bruder Ludwig: "Die flattery ist meiner Ersahrung nach immer gut aufgenommen, wo sie von Herzen kommt; thut sie das nicht, so muß sie geistreich sein. Die Dummen und die Berliebten nehmen schon mit dem guten Billen vorlieb, die Koketten aber verlangen die Aussührung. Das schlimmste Spiel hat man mit den passirten Schönheiten, doch stürzt man sich auch nicht eleicht in die Berlegenheit. Die flattery mag aber auch mit Beranlassung sein, weshalb so simple Menschen ost Glück in der Gesellschaft machen. Immer sallen mir dabei die Verse eines meiner Kameraden ein:

Ta tritt ein alberner Junge mit vielem Lärmen ein, Die Andern verstummen alle, man hört nur ihn allein. Er saselt von seiner Stute und vom Trasehner Hengst, Und wie er mit einer Kugel zwei Hasen schoß unlängst. Er sprengte im letzten Jahre zweimal im Bade die Bank, Sein Bater hat zwei Majorate und liegt gesährlich frank. Da wenden die Augen der Tamen sich schmachtend nach ihm um: Er erbt zwei Majorate und ist so göttlich dumm."

Noch eins, siebe Marie, wenn Du schreibst, so sies doch immer den Brief, den Du beautwortest, noch einmal durch. Es sind nicht bloß die Fragen, die beautwortet sein wollen, sondern es ist gut, alle die Gegenstände zu berühren, welche darin enthalten sind. Sonst wird der Brieswechsel immer magerer, die gegenseitigen Beziehungen schwinden, und man kommt bald dahin, sich nur Wichtiges mittheilen zu wollen. Nun besteht aber das Leben überhaupt nur aus wenig und selten Wichtigem. Die kleinen Beziehungen des Tages hingegen reihen sich zu Stunden, Wochen und Monaten und machen am Ende das Leben mit seinem Glück und Unglück aus. Darum ist die mündliche Unterhaltung so viel besser als die schriftliche, weil man sich das Unbedeutendste sagt und wenig sindet, was zu schreiben der Mühe werth wäre.\*)

Nun ist es bald Mitternacht, Du schläfft wohl schon, wenn Du nicht noch mit Jeanette plauderst, die ich herzlich grüße.

Gute Nacht, liebe, fuße Seele. Herzlich Dein

Helmuth.

### Briefe an die Fran.

Roblenz, den 28. October 1847.

Mein klein liebes Weibchen. Schon haben die Glocken unserer lieben Frauen die zehnte Stunde geläutet, aber ein paar Worte muß ich doch noch schreiben. Da site ich wieder hinter meinem hübschen Arbeitstisch auf dem prächtig bequemen Stuhl von Papa im Schzimmer. Die Gardinen sind herunter, und es sieht aus wie ein Zelt. Alle Fensterrigen sind mit Papier versklebt, die Balkonthür mit Stroh und Tischplatten kunstreich versetzt, der Blumentisch davor gerückt. Si ist aufs Schönste gebohnert, auch der kleine cache désordre Tisch im Fenster ganz nach meinem Bunsche angesertigt. So ist es denn äußerst heimlich und snug, und ich habe eben die Aktenstücke beiseite geschoben und sehe mich um, ob kein kleines Weibehen kommt, um mich bei der Arbeit zu stören. Ich habe daher volle Ruhe und muß Dir

<sup>\*</sup> Man erfenut, wie Woltte auch über das Bejen des Briefes nachs gedacht hat, wie er denn in allem mit scharfem Blide bis auf den Kern und das Wesen des Dinges vordrang. Die oben mitgeteilten Borte enthalten geradezu das Stilgesetz bes vertranlichen Briefes.

nun vor allem melden, daß ich gestern hier eingetroffen bin und Alles in guter Ordnung vorgefunden habe.

Ich war am 24. von Trier abgefahren, ließ die Pferde nach einer starken Tour auf der Höhe und ging noch eineinhalb Meilen nach Kyllberg im tiesen Thal der Kyll hinab. Nichtsdestoweniger machte ich im schönen Abendschimmer noch einen Spaziergang und stand plößlich vor einem prächtigen alten Gebäude, halb Burg, halb Schloß, mit hoch aufgemauerter Terrasse. Ich träumte lebhast, daß es mein sei, und daß ich Dich eben hersührte, um zu ersahren, ob es Dir wohlgesiele. Unglücklicherweise begegnete ich im Burghof dem Eigenthümer, der mich sehr artig herumssührte, aber die Illusson gänzlich störte.

Auf dem Rückwege im Vollmondschein schrieb ich meinen Bericht über den Auftrag in Trier — nämlich in Gedanken — fix und fertig, so daß ich ihn jetzt wörtlich zu Papier bringen kann.

Am folgenden Morgen suchte ich die Pferde auf und suhr nach Manderscheid, wo tief im Thal zwei prachtvolle Burgruinen auf hohen Klippen liegen. Sie gehörten einst der ausgestorbenen Thnastensamilie gleichen Namens. Kürzlich sind sie verkauft an eine alte Fran für 36 Thaler, welche etwas Kohl und Rüben im Burghof erntet. Sin tüchtiges Klettern sührte mich von da auf den 1600 Fuß hohen Mosenberg, welcher aus drei alten Kratern besteht. Siner ist durch ein Torsmoor angefüllt. Wie viel 1000 Jahre müssen verstossen seinen Krater besteht. Wie verstossen seinen Krater sieht ein Lavastrom hinab ins Thal. Abends suhr ich noch nach Daun, wo ich ein gutes Nachtlager sand.

Der solgende Tag war mein ganz ergebenster Geburstag. Eine schöne Feier, nur schade, je öfter man dies Fest seiert, besto weniger ersreulich ist es. Übrigens war schöner Sonnenschein, und ich spazierte wieder auf vulkanischem Boden zu den Kratern von Schalkenniehre, drei naheliegenden kleinen runden Seen von ungeheurer Tiese. Der Spiegel des einen liegt wohl 200 Fuß tieser als der des andern, von welchem er nur durch einen schmalen Damm getrennt ist. Der stahlblaue, regungslose Wasserspiegel erinnert an Castel Gandolso im Kleinen. Abends suhr ich auf sehr schlimmem Wege nach Kelburg.

Gestern früh suhr ich von dort an einem schönen Wintertag sort. Alle Wasser waren gestoren, die Halme und Blätter weiß kandirt, aber die Sonne schien hell und schön. Ich machte siebenseinhalb Meilen, und die Pserde waren von der vorigen Vergspartie sehr müde, aber als sie bei Bassenheim den Verg herausskamen, waren sie gar nicht zu halten. Im schärssten Trab ging es bis Rubenach herunter, als ich plöstlich statt Koblenz einen großen See erblickte mit hohen, bewaldeten Usern. Es war der Rebel, welcher über dem Rhein lag, und den ganzen, oben so sonigen Tag nicht gewichen war. Unten war es warm, aber seucht und duntel.

Die Mädchen waren beide zu Haus in ihren Zimmern, wo gewiß 30° Wärme war. Alle Thüren waren gut verschloffen. Hier nun fand ich Briefe von Sduard, von Adolf, von Dir, Bettelbriefe und Dienstbriefe. Adolf schreibt ganz munter und giebt Hoffnung, daß er uns nächstes Jahr besucht. Nachdem ich zu allerlett Deinen Brief gelesen, und dazu zur Erinnerung eine Prise Blackward genommen, ging ich in den Riesen und aß ein tüchtiges Abendbrot. Als ich wieder nach Haus kam, fand ich das Zimmer geheizt, den Thee auf dem Tisch. Dann hämmerte ich noch einige Rägel ein, hing die Bilder um, wosür Du meine Leidenschaft kennst, und streckte mich in mein vortrefsliches Bett.

Heldungen, Vortrag, Mittag im Riesen — und einen Gang auf die Brücke. Der Nebel hatte sich eben getheilt, und die Sonne schien prächtig, obwohl etwas srisch. Das stolze Chrenbreitenstein blickte goldroth durch den seinen, blauen Nebelshauch herab, und die sernen Verge bildeten violette Schattenrisse, die kein Detail erkennen lassen und so äußerst malerisch sind. Es ist doch sehr schon hier, ich verstehe mich ein bischen darauf, die Gegend hält jeden Vergleich aus.

So, Herzchen, nun haft Du mein Vulletin. Deine Nachrichten habe ich mit herzlicher Freude gelesen. Dein Plan, daß ich selbst Dich abhole, hat mich wirklich in Verzuchung gezührt, ich hätte die größte Lust dazu gehabt, aber Höpsner kam erst den 22. nach Trier. So muß ich mich denn begeben. Aber zett, wo Eisenbahn vom Rhein dis an den Rhin geht, kommen wir einmal zusammen nach Holstein und Kopenhagen.

Gute Nacht! Du siebes Herz, und Gott segne Dich! Dein Delmuth.

### Hauptquartier Horsitz, den 4. Juli 1866.

2. Am 2. dieses Monats waren eben die Dispositionen für einen Angriff auf die österreichische Hauptmacht abgegangen, als ich mit der Nachricht geweckt wurde, daß dieselben uns zuvorzukommen gedächten. Wir vermutheten fie hinter der Elbe mit einer Festung auf jedem Klügel, Josefstadt und Königgrat. Nichts war mir daher erwünschter als dies freundliche Entgegenkommen ihrerseits und ihr Vorgehen aus dem starken Abschnitt. Noch um zwölf Uhr in der Nacht gingen die Beschle ab, welche alle unsere Korps Die Erite Urmee, Bring Friedrich Rarl. fonzentriren jollten. stand in Horsits der feindlichen Versammlung an der Bistrit gegenüber, die Zweite Armee, Kronpring, hinter der oberen Elbe jenseits Königinhofen, die Elb-Armee, Herwarth, füblich bei Snidar. Lettere hatten baher zwei und drei Meilen zu marschiren, ebe sie in das Gefecht eingreifen konnten. Sie waren gegen beide Flanken des Gegners dirigirt. Die Absicht war, die feindliche Armee gegen die Elbe zu werfen, fie von beiden befestigten Übergängen abzuschneiden und, wenn möglich, ganz zu vernichten. Bald nach Mitternacht, den 3. Juli, ritten Die Adjutanten mit dem Befehl in die entjernten Stabsquartiere der Nebenarmeen, um vier gingen unjere Pferde von Gitichin nach Horsitz, um fünf Uhr folgte der der König und das Hauptquartier zu Wagen. Ich nahm Podbielsti und Wartensleben auf meinem Jagdwagen mit. Um fiebeneinhalb Uhr stiegen wir in Horsitz zu Pferde und um gegen acht Uhr fielen die ersten Schüffe der Avantgarde. Der Feind hatte eine überaus starke Stellung auf den Höhen jenseits Sadowa hinter der Bistrit und antwortete ans gahlreichen Batterien. Es lag nicht in unjerem Plan, hier eine Entscheidung mit großen Opfern an diefer Stelle ichnell herbeizuführen. Das Sügel- und Wiesenterrain dieser Gegend ist durch Waldfuppen unterbrochen. ein kalter Rebelregen erschwerte die Übersicht in der gang un= befannten Gegend. Bährend das Gefecht in der Front langfam fortbrannte, wurde mit Spannung ausgeschaut, ob die Flügelarmeen ericheinen würden. Schon um gehn Uhr hatten die schneeweißen Ranchballen der feindlichen Batterien eine Ansdehnung von wohl zwei Meilen. Aber es war schwer zu jagen, ob ihr Keuer sich nur auf uns oder zum Teil schon auf andere Gegner richte. Die österreichische Artillerie schoß sehr gut. Kaum ließ

sich eine Kolonne Infanterie oder Kavallerie irgendwo in einer Thalschlacht sehen, so schling eine Granate in unerfrenlicher Nähe ein, und das Fener unserer Batterien ertrug sie mit großer Standhaftigkeit. Bald waren fast alle unsere gezogenen Batterien in Thätigkeit und nur noch die glatten in Reserve. Rum bliste es aber auch von dem hochgelegenen Dorse Chlum her aus solcher Entsernung, daß das Fener nicht mehr gegen uns gerichtet sein konnte, und wir schlossen, daß der Kronprinz links im Anmarsch sein müsse. Bald gingen auch Meldungen darüber ein, und die Ranchwolken in der Richtung von Nechanitz konnten nur von der Herwarthschen Artillerie herrühren. Er erhielt sogleich den Besehl, dort den Übergang zu erzwingen und gegen die seindliche sinke Flanke vorzugehen.

Im Zentrum links war General Fransecki gegen Benatek vorgegangen und hatte im dortigen Gehölz zahlreiche Gesangene gemacht. Ein surchtbares Artillerieseuer hinderte ihn, aus demsselben zu debouchiren. Noch schwieriger war es, über Sadowa vorzudringen. Iwar war die Hälfte des dahinter liegenden Wäldschens durch das einundsiedzigste Regiment genommen, aber der Ausenthalt dort sehr unangenehm. Fortwährend standen die kugelrunden, weißen Wölkehen über dem Gebüsch und strenten ihre Schrapnells hinein. Eine Batterie von zwölf Zwölspfündern stand 1000 Schritte vor der Waldlisser, sie mit Kartätschen übersichsittend.

Es lag nicht in unserem Interesse, hier um jeden Preis durchzubrechen, und ich verhinderte den schon erlassenen Beschl an General Manstein, die Batterie zu erstürmen. Das Vorrücken der beiden Flügel mußte von selbst die Rännung erzwingen. So geschah es auch, und nun solgten wir der Kavallerie, welche reichslich eine Meile in schärsster Gangart vorging, um die beiden Flügel einzuholen. Hinter den zwöls Geschüßen lag die gesammte Bespannung an Pserden todt. Man hatte sie bis zum letzten Angenblicke bedient, ihre Rettung ausgebend. Nirgend waren geschlossen Massen mehr sichtbar. Der Rückzug muß unter dem Schutz der Artillerie schon seit Stunden begonnen haben. Es ersolgten mehrere Kavallerieattacken, die nicht alle gelangen. Das Thüringsüche Hinteruregiment war in ein Dorf geritten, und wohl dreißig Pserde kamen herrenlos wieder heraus. Aus dem Saufen der Spiskugeln erkannte man bald, daß die Törser noch besetzt waren,

und die Garde-Bataillone drangen tambour battant in dieselben ein. Fast alle Kavallerie-Regimenter attackirten die seindlichen abziehenden Regimenter und brachten zahlreiche Gesangene ein. Nun waren wir dicht vor Königgräß angesommen, und noch ein-mal erhob sich am jenseitigen User der Elbe eine hestige Kanonade, die bis gegen neun Uhr dauerte. Die Granaten schlugen rechts und links ein, aber sehr bald standen sechzig Geschütze auf unserer Seite dagegen. Die Entsernung war groß, man zielte nur nach dem Pulverdamps und mehrere Geschosse platzen jedesmal dicht davor. Endlich erlosch auch das Feuer.

Wir glauben, die gesammte österreichische und sächstische Armee gegen uns gehabt zu haben. Die Schlacht dauerte über zwölf Stunden, und die Truppen haben bis sechs Meilen marschirt. Heute berechnen wir gegen 20000 Gesangene und 116 Geschütze, drei Fahnen habe ich gesehen, es sollen aber mehr sein. Unser Verlust ist groß, namentlich an Diffizieren. Näheres noch nicht bekannt. Das siebenundzwanzigste Regiment hat sehr gelitten.

Hente traf Feldmarschallieutenant Gablenz hier ein, seine Bitte um Waffenstillstand mußte abgelehnt werden.

Im icharfen Galopp vorgehend, hatte ich wenig auf das Schlachtielb geachtet, beim Zurudreiten traten Die Schreckniffe hervor. An manchen Stellen war das Feld förmlich bedeckt mit Leichen von Menschen und Pferden. Gewehre, Tornister, Mäntel u. j. w. lagen überall herum. Es gab schreckliche Berwundungen, Niemand konnte belfen. Gin Offizier flehte uns an, ihn todt-Buschießen. Die Kranfenträger arbeiteten ohne Unterlaß, aber die Bahl ber Verstümmelten war zu groß. Ich habe die Rappstute geritten, Reinhold den großen Braunen, sie gingen vortrefflich, namentlich erstere über die vielen Graben und Sumpfitrecken. Da die Reitpferde neun und eine halbe Meile gemacht, ohne das Himmd-Berreiten mahrend des Gefechts zu rechnen, so ließ ich sie in Horsit, wo mein Wagen zuruckgeblieben war, und mußte dann noch bis Gitschin fahren, wo ich ein Uhr Nachts ankam. Während bes gangen Tages habe ich zwei Schokoladenplätichen und ein fleines Stückchen Brot gegeffen. In Gitschin war nichts mehr zu haben. Hungrig und von Frost geschüttelt, warf ich mich mit Mantel auf ein schlechtes Bett und schlief vortrefflich ein paar Stunden, bann ging es wieder hierher und befinde ich mich fehr

wohl. — Theile unseren Freunden den Inhalt dieser eiligen Zeilen mit, die ich noch mit dem Courier fortzubekommen hoffe.

Herzlichst Dein

Selmuth.\*)

Abends zwölf Uhr.

## An den Bruder Frig. \*\*)

Rheims, den 6. September 1870.

Wer gählet die Bölfer, wer nennet die Namen, die gestern hier zusammen kamen! — Da steht die mächtige Kathedrale, in welcher Frankreichs Könige, Chlodwig, Ludwig der Beilige, die Ludwige und Karl X. gefrönt wurden. Nebenan im Erzbischöflichen Balaft wohnt jest König Wilhelm, im weiten Vorhof biwafirt eine Kompagnie unter Baffen, und in der Stadt ist ein ganzes Armeeforps untergebracht. Die Geschütze, die Munitionswagen, die Trains stehen wohl geordnet auf den Promenaden. Der große Gasthof gegenüber wimmelt von Offizieren, die nach jo vielen Biwafs sich einmal autlich thun wollen. Es ist, wie man uns gewarnt, ganz Rheims unterminirt und Millionen Minen in Flaschenform sind mit Kohlensänre geladen. Daß da= von ichon gestern einige hundert explodirt sind, war bei der Hike des Tages und den durstigen Kehlen nicht anders zu erwarten. überall begrüßten sich Befannte, gar Mancher aber wurde vermißt, der ichon auf der grünen Saide ruht. Uns unserer Creisaner Gegend traf ich den Oberst von Bock, Graf Reichenbach, Lientenant Goldammer, alle wohlanf. Abends meldete fich anch unfer Gärtner und war sehr erfreut, August und Ernst zu finden. Man hat ihm das rothe Krenz angeheftet und ihn zum Krankenträger gemacht. Sein Korps, das VI., ist ohnehin noch gar nicht im

<sup>\*)</sup> Die Briefe an die Brant und Frau sind dem VI. Bande der "Gesiammelten Schriften und Tenkwürdigkeiten des General-Feldmarichalls Grafen Helmuth von Moltke," Berlin, Mittler n. Sohn 1892, eutnommen.

<sup>\*\*)</sup> Friedrich Joachim von Moltke war der zweitälteste Bruder Helmuths und 1799 geboren. Frit wurde Disizier, nahm aber im Alter von 38 Jahren den Abschied, ergriss das Positach und wurde Postmeister von Flensburg. Als des Generalseldmarschafts Gemahlin 1868 gestorben war, zog Friz zu seinem Bruder nach Berlin und wurde Helmuths uneutbehrlicher wirtschaftlicher Beirat.

Gesecht gewesen, wird aber wahrscheinlich zuerst die Thürme von Notre Dame erblicken.

Auf der Heifahrt vorgestern suhren wir an der Rast der zehnten Division vorüber und fanden Helmuth\*) mit den Offizieren seines Regiments unter einem Apselbaum sitzend. Er sieht ein bischen spitz aus, versichert aber, vollkommen wohl zu sein. Geld habe er "massenhaft", zu leben auch, eine Wurst verschmähte er und begnügte sich mit einer Flasche Wein aus meinem Wagen. Seine Rocschöße sind durchschossen, er selbst aber ganz und frohen Mathes. Er muß dieser Tage die Ernennung zum Offizier erhalten.

Wilhelm\*\*) steht vor Metz und läßt Bazaine nicht heraus. Ein Versuch des letzteren ist sogar schon vor seiner Ankunft absgeschlagen worden. Ich sehr eincht, was nun dem Eingeschlossenen übrig bleibt, als sehr bald ebenfalls zu kapituliren. 200000 Gesfangene sind dann allerdings eine wirkliche Verlegenheit.

Ich glaube, ich ichrieb Dir ichon, daß mir der peinliche Auftrag geworden war, den französischen Unterhändeln zu erklären, daß bie ganze Urmee Mac Mahons friegsgefangen jei, und die näheren Bedingungen festzustellen. Diese Verhandlungen fanden von 12 bis 2 Uhr in der Nacht nach der Schlacht von Sedan statt. Um folgenden Morgen sollte General Wimpffen, der für den verwundeten Mac Mahon das Dberfommando übernommen, die definitive Beichlufinahme überbringen, statt bessen fam der Raiser selbst, mit dem ich nicht abschließen konnte, da er Tags zu= vor dem König geschrieben hatte: N'avant pas pu mourir au milieu de mes troupes il ne me reste qu'à remettre mon épée entre les mains de Votre Majesté, und folglich Gefangener war. Ich traf ihn in einer elenden Bauernstube dicht hinter unseren Vorvoiten in Erwartung einer Entrevne mit dem König, in voller Uniform auf einem hölzernen Stuhl sitzend. Bei meinem Gintritt erhob er sich und bat mich, ihm gegenüber Platz zu nehmen. Auf die Vorschläge, die er machte, konnte ich nur erwiedern, daß nichts als die Gefangennehmung der ganzen Urmee zu erwarten stehe, und daß, wenn diese nicht bis spätestens zehn Uhr einwillige, ich das Signal zur Wiederaufnahme des Teuers zu geben habe.

<sup>\*</sup> Reffe des Feldmarichalls, Cohn Adolfs v. Moltfe.

<sup>\*\*</sup> Reffe des Weldmarichalls.

"C'est bien dur!" jenizte er. Übrigens war er ruhig und völlig in sein Schickfal ergeben. Bald darauf wurde eine von uns entsworsene und übersette Kapitulation von dem unglücklichen Wimpffen ohne Weiteres unterzeichnet. Er war vor zwei Tagen erst aus Nirika angekommen und wird einen schweren Stand geshabt haben der völlig aufgelösten und surchtbar aufgeregten Soldateska in Sedan gegenüber. Aber achtzig Fenerschlünde standen dicht vor der Stadt und 150000 Mann hinter ihnen. Wimpffen hat Erlaubniß erhalten, nach Württemberg zu gehen, wo er Verwandte habe ohne Zweisel gehört unsere Consine Käthchen dazus: wie unschuldig er auch an der gauzen Katastrophe ist, man wird ihm seine Unterschrift in Frankreich nie verzeihen.

Übrigens hat er mir schriftlich für die schonende Weise gedankt, mit welcher diese schmerzliche Verhandlung geführt worden sei.

Am folgenden Morgen, bei strömendem Regen suhr eine lange Wagenreihe, eskortirt durch eine Eskadron Todtenkopf » Hijaren auf der Chanssee nach Bouillon (in Belgien) durch Donchery. Graf Vismarck sah auf der einen Seite der Straße, ich auf der anderen zum Feuster hinaus, der abgedankte Imperator grüßte, und ein Stück Weltgeschichte war abgespielt.

Was nun in Frankreich werden wird, darauf ist Alles gespannt, jedenfalls zunächst eine Militärdiktatur. Inzwischen marschiren wir auf Paris.

Helmuth.

Ungähligemal schon ist geredet worden von dem Gegensat des romantischen und des modernen Deutschland. Dort idyllische Kleinstädterei, humpelnde, rumpelnde Postwagen, sinnige Gefühle, Jünglinge mit langen Haaren und altdeutschen Hemdfragen. Hier im modernen Deutschland: rauchende Fabrischlote, Industriestädte, Schnellzüge, Weltverfehr und ein nüchternes, realistisches Empfinden und Urteilen. Wie dieser Wechsel allmählich gefommen ist, das hat schon manche Darstellung veranschaulicht, aber es giebt vielleicht fein Buch, das uns so lebendig vor Augen sührte, wie aus dem alten Deutschland das neue, moderne geworden und wie im modernen dennoch das alte sortlebt und sortwirft als das Wanderbuch eines Ingenieurs von Max Cyth. Es ist zwiammengestellt

aus Briefen, die Enth hauptfächlich in den sechziger und siebziger Jahren in die Heimat sandte.

Eine der stillen Klosterschulen Württembergs war Enths Elternhaus. Sein Bater mar Lehrer und Borftand an einer Dieser Anstalten, in denen altwürttembergischer Geist gepflegt und unendlich viel Latein, Griechisch und Hebräisch getrieben wurde, damit der württembergischen Kirche der nötige Nachwuchs nicht fehle. Der Bater mar ein Mann, der sich in den Empfindungen und Anschauungen eines romantischen Pietismus bewegte, ein eifriger poetischer Mitarbeiter der Christoterpe von A. Knapp. Aus diesem milieu ging der junge Technifer hervor, der nach wenigen Lehrs und Wanderjahren 1862 nach England zog und dort bald in dem Fowlerichen Etabliffement in Leeds eine Unstellung fand. Fortan war es seine Hauptaufgabe, den von Fowler erfundenen Dampfpflug in die Welt einzuführen. Zunächst führte ihn sein Auftrag nach Agnoten, um dort im Dienste Halim Baschas Die zahlreichen von England bezogenen Acterbau-Maschinen wieder herzustellen, die durch ungeschickte und nachlässige Behandlung vielsach unbrauchbar geworden waren. Außerdem sollte er die neuen Projette Halims zur Berbefferung seiner ausgedehnten Ländereien durchführen.

Später finden wir Eyth in den Vereinigten Staaten, um hier den Dampfpflug und die Kabelschiffahrt einzuführen, und in der Folgezeit treffen wir ihn bald in Pern oder auf Cuba, bald auf der Pariser Weltausstellung oder in Rußland, — überall ist er unermüdlich thätig als Vionier der Dampftultur.

Er ist Ingenieur mit Leib und Seele. In seinem Beruf ist ihm keine Arbeit zu viel und zu gering. Er pflügt und hämmert, er heizt und meißelt, er zeichnet, studiert und schreibt technische Aufsäße und Berichte, er sinnt unermüdlich auf neue technische

Berbesserungen seiner Maschinen.

Bei seinem anfreibenden Beruf, der ihn bald in die wilde Haft der Vorbereitung für eine Weltausstellung führt, bald ihm die Strapazen unendlicher Lands und Seereisen aufbürdet, kommt ihm eine zähe Gesundheit zu Gute. Nach seiner eigenen Aussage schaden ihm körperliche Strapazen gar nicht, sie thun ihm gut, und bei nagenden Geschäftssorgen und Angsten vegetiert er aufsgedeihlichste sort. Nur eins stimmt ihn körperlich und geistig herunter, das sind Feiers und Ferienzeiten.

Nur selten kommen pessimistische Gedanken über ihn, und er zweiselt, ob diese riesenhafte Thätigkeit die stürmische Haft des modernen Lebens zu Glück und Zufriedenheit sühre. Katzengold scheint ihm die blendende Großartigkeit moderner Kultur. Aber dabei tröstet er sich mit dem Gedanken, daß es numöglich sei, dem zermalmenden Getriebe zu widerstehen, und daß die täglichen und stündlichen Opfer an lebendiger Kraft notwendig seien, damit das Uhrwerk der Welt im Gang bleibe. Für sich weiß er immer wieder ein Mittel, um frisch zu bleiben — das Reisen. Wenn der schwarze Stand der englischen Fabrikstadt Leeds "in Lunge und Magen Kesselstein bildet", dann kommt das Gefühl des Wandervogels über ihn, er muß weiter, nm zu seben.

Daß einer so elastischen, thatigen, unternehmungsfrohen Natur manche Züge des dentschen Wesens als Schwächen erschienen, läßt sich leicht vermuten. Das Schwerfällige, Kleinbürgerliche, Unpraftische an der Art seiner Landsleute giebt ihm manchen Anlaß zu Betrachtungen. Er spricht es mehrsach aus, wie sehr er sich hütet, fritiflos ansländisches Wesen zu bewindern, aber als objektiver Beobachter kann er doch nicht umbin, in Paris der unerschöpflichen, geschäftig thätigen und unternehmenden Frische der elastischen Franzosen seine Anerkennung zu zollen und sich bagegen an ben Deutschen zu erinnern, dem alles "schwer" wird, und der an seinen Tugenden schleppt wie an seinen Fehlern. Dit hat er Unlag, englische und deutsche Urt zu vergleichen und da ist es ihm bezeichnend auf der Londoner Weltausstellung, wie vor der Abteilung seiner Firma die Dentschen stehen bleiben, um in erster Linie die Sammlung von Pflugmodellen zu betrachten, um gu sehen, wie's die Bäter gemacht, während der Engländer die Maschinen musterte, mit denen wir und unfre Enkel arbeiten Un diesem Zng wird ihm der Unterschied zwischen deutscher und englischer Art, zwischen Vergangenheit und Zufunft, zwischen Beobachten und Sandeln unangenehm flar.

Er selbst ist bei aller Energie des Handelns, die er entwickelt, ein guter und scharser Beobachter, besonders des modernen Lebens, und seine zahlreichen Briese enthalten manches Zeugnis seiner guten Beobachtungsgabe und seines flotten Schilderungs und Erzählungstalentes. Bald ist es das Leben der Negerstlaven, über das er uns berichtet, bald eine kishne und anstrengende Bergsbesteigung, die er uns schildert, das einemal solgen wir ihm in die

Mammuthöhle in Kentuchy und ein andermal weiß er mit versblüffender Naturwahrheit die Schrecken der Seefrankheit uns vorzumalen. Auch dem Alltagsleben gewinnt er interessante Seiten ab, sei's, daß er uns dann Bilder aus dem englischen Volksleben giebt, sei's, daß er uns die Trübseligkeit einer englischen Fabritzitat im Dezember überzeugend vor Augen stellt, so in einem Brief aus Leeds vom 3. Dezember 1876.

#### Leeds, den 3. Dezember 1876.

Mein Wintersemester hat in üblicher Weise begonnen. Ein Hundewetter draußen. Nichts als Wind und Regen die liebe, lange Woche und dicke Nebel jeden Morgen. Man hat in Deutschsland doch kaum einen Begriff von diesem Klima. Und namentlich ist es uns Deutschen schwer begreislich, wie eine solche Atmosphäre nicht nach wenigen Tagen die arme Seele erdrückt und auflöst, oder sonstwie in ein trübseliges Wassertröpslein verwandelt. Sie thut es aber bekanntlich nicht; im Gegenteil! Selbstworde, um nach den extremsten Resultaten zu urteilen, sind in England seltener als in irgend einem andern zivilisserten Staat und nichts ist unrichtiger als zu vermuten, daß das Volk um diese Jahreszeit von besonderem Trübsinn behaftet sei. Es hat zum Glück eine dickere Haut als andere Völker. Sonst könnte es nicht existieren.

Ich wollte, Ihr könntet Leeds an einem der gegenwärtigen Morgen jehen, jo etwa um nenn Uhr. Es fonnte ebenjogut Abends sechs Uhr sein. Die Sonne steht zwar irgendwo am Simmel, aber fein Menich ware im stande zu jagen wo? Gin bicker, schwarzbrauner Rebel beckt die Straffen gu, aus denen die zweiten Stockwerke nur noch wie Gespenster von Häusern herunter sehen und die dritten spurlos verschwunden sind. Die Läden sind natürlich offen und glänzend belenchtet, ganz als mare es Nacht. Infolge hievon ist man im stande zu erkennen, daß wenigstens vierzig ober fünfzig Schritte hinter und vor uns noch menschliches Leben und Treiben zu finden ist. Wir sind in der That der Mittelpunkt eines gespenstischen Kreises. Baffer und Moraft unter uns, Rebel und Regen über uns und ringsum unfichtbar das Braufen und Tosen von Taufenden in raftloser Arbeit. Jeder Augenblick bringt jedoch aus dieser, nur dem Ohre vernehmbaren Welt ein Dugend graner Schattenbilder, welche auftauchen und

verschwinden, um andern Plat zu machen. Gin Bug elefantenartiger Brauerpferde - ein paar triefende Buben mit naffen Zeitungen - Regenschirme - ein Omnibus, übervoll mit dampfenden Kleiderbündeln - wieder Regenschirme, einer umgestülpt, in heftigem Kampf mit jeinem Gigentumer - eine Straffenfegmaichine in voller Thätiakeit ihrer Sijnphusarbeit — ein verforener Hund — Regenschirme — eine verzweifelte Frau, die alle zwei Minnten einen Bersuch macht, die Straße zu freugen - ein Rennpferd in eleganter Decke, vorsichtig und zimpferlich wie ein Rätichen - Regenschirme - eine Berde Ochsen, die nach Landesfitte frei durch die Strafen getrieben werden und dahinter, nur noch erkennbar an einem trübroten, kometenartigen Schein, aber feuchend und puftend und nicht zu verkennen eine Straßenlofomotive, einen dröhnenden Reffel ichleppend - Flucht von Ochsen und Menschen. - - Und jo geht es fort, Stunde um Stunde, bis es endlich, gegen zwölf Uhr etwas dämmert und die Gaslichter in den Läden erlöschen, um nach einer fleinen Beile wieder angegundet zu werden. Es macht feinen Unterschied. Unter der Rebelbecke wimmelts und lebts, - hämmerts und polterts, braufts und dampfts. Jeder scheint um jo eifriger seiner Rase nachzugehen, weil er sonst nichts sieht.

Das ists! Und darin liegt auch für mich der Reiz dieser Wintermonate. Man konzentriert sich notgedrungen. Wan zieht sich in sich selber zurück. Wan lebt als Mittelpunkt eines Kreises von sünszig Fuß Durchmesser und niemand kann uns daraus vertreiben. Dazu die Aussicht auf ein gemütliches Kaminscuer. Der Mensch braucht nicht viel, um mäßig glücklich zu sein. Übermäßig wird ers ohnehin nie."

Es sind unendlich mannigsaltige Bilder, die in den Briefen des weitgereisten Mannes an unsern Augen vorüberziehen und es sind gut aufgesaßte, lebendig gezeichnete Bilder. Aber es ist doch nicht bloß das stoffliche Interesse, was diese Sammlung von Briefen so seizselnd und wertvoll macht, wir nehmen auch warmen, gemütlichen Anteil an ihrem Bersasser, denn überall zeigt er sich als ein Mann von weitem Gesichtstreis, von harmonischer, alleitiger Bildung, von echtem warmem Empfinden. Er ist weit entsernt von allem nüchternen rohen Amerikanismus im Jühlen und Denken, er hat in seinem thätigen und bewegten Leben einen reichen Schaß von Gemüt und Humor zu bewahren gewußt. Wie

er über Dampipflüge und Schleppdampfichifffahrt ichreibt, fo fann er ein andermal auf das "absolute Abhängigkeitsgefühl" Schleiermachers zu reden kommen oder auf die politischen Wünsche des bentichen Volkes, und mährend er in Leeds, feilt und hämmert, zeichnet und fombiniert, widmet er die Abendstunden der Musik eines Gonnod und R. Wagner. In Agypten in feiner Ginfamkeit beginnt er den Tag mit einem Kapitel aus dem Reuen Testament, der Abend ist der Lektüre von Dickens gewidmet und Beethovens Musif flingt hinaus in die Stille der ägyptischen Nacht. Rührend ist die Unhänglichkeit an die Heimat, an das Elternhaus, und selbst unter den schwierigsten Verhältnissen läßt er es sich nicht nehmen, seine ausführlichen Berichte in die Heimat zu schicken. Es ist echt deutsche Weihnachtsstimmung, die über einem Brief liegt, ben Enth im Dezember 1859 von Steinen (in Baben) aus ichrieb, wo er im Auftrag der Maschinenfabrik in Berg eine Kesselreparatur vorzunehmen hatte.

"Vom Feldberg und vom Belchen herunter wirbelt der Schnee und tauzt mir so recht malitiös vor dem Fenster und vor der Nase herum, ch er meinen Sonntag zudeckt und meinen Christtag zum voraus. Heute hab ich Eure l. Briese erhalten; ich habe damit Kirche gehalten nach meiner Art und geweint mit den Beinenden. Aber weg damit! s'ist meine Sache nicht. Gürte mir das Schwert um, saß das Trauern. An den — Kesseln stirbt die Liebe nicht.

Mit dem Christag ist alles ans. Ich bekomme, natürlich über die Feiertage! vier Kesselschmiede zu dirigieren, von denen zwei bereits da sind, um einen Tag nach ihrer Ankunft beide frank zu werden. Diesen Augenblick komme ich vom Doktor. Es ist gerade als ob alles verhert wäre. Von Haus erhalte ich Briese, bald mit dem Motto: verlieren Sie nur den Mut nicht! bald mit dem Bemerken: den Kops nicht verlieren — aber stets mit dem Resrain: Bleiben Sie, dis Alles in Ordnung ist! Und wenn Ihr am Samstag Abend zusammensitzt im kleinen Stüdchen und das große Zimmer schon ein verschlossenes Paradies ist — wenn man vielleicht die Frage bespricht, ob zum altgewohnten Weihnachtsgesang das Klavier herauskommt oder Ihr hinein — wenn Morgens die bekannten Glocken läuten und die Magd das frühe Einbrennen vergißt und all die gewohnten Ungewöhnlichseiten so — ich weiß es nicht anders zu sagen — so unbeschreibs

lich angenehm fröstelnd durch Leib und Seele gehen: steh ich vielleicht hier im öden, stillen Maschinenhaus, sasse Nieten warm machen und hauche die Blumen von den Scheiben, wenn ich einen Angenblick Zeit habe, um zu träumen. — Ihr müßt darüber nicht traurig sein. Denket an mich, aber heiter und vergnügt. Exist eben das Leben. Ich wollte ex nicht anders. Ex ist mir lieb, daß ex so ist.

Aber ich muß wieder zu meinen Kesselschmieden. Ich versmute und hoffe, daß ihre Krankheit nichts ist, als ein ungeheurer Katzenjammer. Wit was allem man nicht zu kämpsen hat! Tausend, aber tausend Grüße. Hängt sie an den Christbaum, wenn ihm die Nadeln absallen!"

Als Mann von warmer Empfindung und lebendiger Phantasie hat er einen aufgeschlossenn Sinn für alle Stimmungswerte. Die Reize einer Landschaft, der Zander einer stillen Mondnacht, das Anmutige idyllischer Weltabgeschiedenheit empfindet er nicht, minder start als die Werte eines rastlos schaffenden Kulturlebens. Wir haben wunderhübsche Stimmungsbilder 3. B. in einem Brief ans Schuba in Ägypten vom Jahr 1863.

"Der Mond scheint scharf und klar durch das offene Fenster. Traußen liegt die Welt in ihrem bleichen, grünen Lichte und ihren dunkelschwarzen Schatten und durch die tiese Einsamkeit tönen die hundert Stimmen einer ägyptischen Nacht. Grillen zirpen tausendsältig in Klee und den üppigen Baumwollenseldern, Millionen von Fröschen schreien auß Zuckerrohr und Reis und tühl schauert der Wind in den mächtigen Sykomoren, die meinen Horizont begränzen. — Der Wind, der vor wenig Stunden den Sinai gestreift und die Fluten des toten Meeres gekränselt hat. Die Verge von Cairo sind in der Dämmerung kann noch zu erkennen; die Pyramiden sind sür hente versunken. Sin üppiger, geheimnisvoller Garten, soweit das Auge reicht und darüber ein Sternenhimmel — von . überirdischer Klarheit müßte ich sagen, wenn ich in Deutschland wäre."

Überall in seinen Briesen bald stärter bald schwächer, klingt ber Humer durch. Er erzählt uns, wie es beim Besuch schwäbischer Landsleute in London das erste ist, daß er sie .aufs Häsele segen muß, weil ihnen die Einrichtung des englischen Hauses das Anfrinden des ."Orts" unmöglich macht, er beschreibt die Ausse

stattung seines Zimmers im Wirtshaus eines ärmlichen amerikanischen Landstädtchens: Ein Himmelbett auf drei Beinen, drei Viertelmorgen groß, ein braunes Tischchen mit vier Beinen, einen halben Fuß im Geviert, zwei grüne Stühle von entschieden deutscher Abkunst. Nie, auch unter den lustigsten Umständen, verläßt ihn sein behaglicher Humor, der nie grimmig, nie bitter wird. Besonders gelungen schildert er die Unannehmlichkeiten einer stürmischen Seesahrt, die er auf dem Weg nach Euba auf der Cith of Montreal im November 1874 erlebte:

"Wir hatten seither recht fturmisches Wetter. Jest Ifts vorüber und morgen landen wir. Seefrant bin ich nicht geworden. Damit ift man aber nicht von allen Unannehmlichkeiten entbunden. Sie find um jo mehr gebuldprufend, je fleiner fie find. Gleich morgens fängt der Jammer an. Nachdem man fich 3. B. vermittelst einiger Kunstgriffe gefämmt und gewaschen, kommt die große Schwierigkeit des Stiefelanziehens, was die gleichzeitige Anwendung beider Hände erfordert. Ich stelle mich also im Bange, wo ich meine Stiefel geputt vorfinde, mit Vorbedacht Rücken gegen die Wand, Beine gespreizt, mit möglichst solider Basis auf und fahre mit den Zeigefingern durch die Benkel. Nachdem dies geschehen und hiermit die Vorbereitungen beendigt jind, heißt es: Den Gang bes Schiffs beobachten und einen gunstigen Moment abwarten. Run! scheint ein solcher gekommen. Ich lupfe den betreffenden Fuß ein wenig in die Höhe, ziele, mich vorbengend, mit der Spite ins Loch, fahre vor und - rrum! liegt das Schiff auf der andern Seite und ich an der anderen Wand auf dem Rücken, alle Biere mitsammt dem Stiefel in der Sohe. Bin ich zufällig etwas später aufgestanden, jo steht meistens ber Gang voll von Leuten, Die denselben Bestrebungen obliegen und die Szene gleicht einem mit Gefallenen befäten Schlachtfelbe. Ist jedoch das Schiff in dieser Hinsicht glücklich überlistet und joviel vom Frühstück genoffen als einem nicht etwa über die Hemdbrufte hinabgelaufen oder dem vis-à-vis aufs Teller geflogen, so fühlt man vielleicht ein Bedürfnis, das unter allen Umständen auch im Sturme befriedigt fein will. Aber ich darf es anftandshalber nicht weiter ausmalen, wie unbequem es ift, urplöglich in der entfernteren Ecke der "Commodité" placirt zu werden. Und nun möchte man gewöhnlich frische Luft genießen und geht aufs Deck. Das ist der angenehmste - Aufenthalt bei

gutem Better. Bei aufgeregter See hat aber bas Spaziergehen bort auch seinen Hacken.

Bis zur Kirche um halb elf Uhr (benn es ift Sonntag) werden wir etwas fasten und wandern nun in den Salon um dort den Gottesdienst beizuwohnen. Da giebt es nun leider verschiedene Ursachen, die unsere Andacht stören. Der Kapitan beginnt zu beten, worn er aufgestanden ift. Während die Gemeinde sich mit Sanden und Fößen feststänpert, ift er dagegen genötigt balancierend hin= und herzuschwenken, was ein wenig erbanliches Schansviel ift. Trot aller Bemühungen gelingt es ihm aber nicht immer, zusammenhängend zu sprechen, und das Baterunser ist nur eine Menge von Stofgebeten. Die Gemeinde ihrerseits hat einen eigentümlichen Bewegungsrythmus mit den Hälsen angenommen, der auf den ersten Blick unerflärlich scheint. Die Wahrheit ist, daß ein paar Tage vorher eine Welle etliche der fleinen einen Zoll dicken Fensterscheiben eingedrückt hatte und sich plötslich im Salon breit machte. Dieß ist noch in frischer Ersinnerung. Deßhalb, sobald die Fenster rechts grüne Lichter zeigen, duckt fich unwillfürlich die eine Salfte der Gemeinde: jobald links die Gläser zu fnittern anfangen, nimmt die andere Hälfte den Takt auf. Doch nehmen wir unjere Herzen in die Hand und beten, in Anbetracht der Clemente aus denen die Gemeinde besteht, um Weisheit von oben für die Königin Viftoria, Kaifer Wilhelm, Mac Mahon, und Bräfident Grant in einem Sits. —

"Was das heißt Briefe zu bekommen, das weiß nur, wer auf dem Lande lebt. Wie sich da alles gut einteilt, jede Stunde

Mit ihrem weiten Blick, ihren lebendigen Schilberungen, ihrem Reichtum an Geist und Gemät, ihrem sessenden Humor sind die Briese von Gyth, die in den Wanderbuch eines Jugenieurs gesammelt sind, wertvolle Bestandteile unserer deutschen Briese litteratur in 19ten Jahrhundert; wertvoll besonders auch deshalb, weil sie zeigen, daß unser modernes Leben mit seinen veränderten Bedingungen und Aufvrderungen keineswegs notwendig im Gegenssatz zu stehen braucht zu der Bildung des Geistes, des Gemüts und der Phantasie, wie sie im vorigen und im Ansang dieses Jahrhunderts begründet worden ist.

bringt eine Frende. Früh sechs Uhr wird die Thüre von meinem Schlafzimmer geöffnet; mein Bett steht so, daß ich geradeaus durch alle meine vier Zimmer bis auf das Fenster sehe, vor dem

der große Ahorn seine schönen grünen Zweige schüttelt.

Wie das schon wohl thut, so zu erwachen. Dann kommt das Aufstehen: es ist alles jo begnem in meinem Schlafzimmer und jo hübsch, daß man sich möchte Schönpflästerchen auffleben um auch fo gut auszusehen. Beim Rafieren über eine Biese in Kaftanienbäume zu blicken, da muß man beim Barte des Profeten ichwören, ja, Königin, das Leben ist doch schön. Dann der Gang jum Brunnen. Gin wirklicher Brunnen, dem die Röhre aus der Erde wächst wie ein Baum und nun zieht man am Schwengel und das frystallhelle Wasser ift auch gleich da, man hält das Glas mit der linken Sand unter und verschwendet soviel Waffer um es zu baden und auszuschwenken. Alles ist Reichtum und Verschwendung auf dem Lande, es ist soviel da von allem, ganze Strome von Sonne, Luft jum Ertrinken und immer wieder gerettet werden von herrlichen Wiesen und Baldern, benen man alles anis Wort glaubt — dann, wie das Glas anlauft und es austrinken auf einen Bug, daß einem der Ropf hinten herunterfällt. Dabei fieht man Schwalben, Die nicht fliegen aber schwimmen. Dazu ichnattern meine Enten und meine Ganje und halten immer zusammen wie die Comptessen im Kotillon; wo eine ist, sind die anderen alle auch. Die anten Hunde an der Kette sind vor Bärtlichkeit ordentlich grob und rennen zehnmal in ihre Hütte und wieder heraus und legen mir ihre großen Bragen auf die Weite."

Wohl nicht oft, seit Horaz in seinem Sabinum sich freute und dort sern von Geschäften und vom Lärm der Großstadt die Reize des Landlebens auf sich wirfen ließ, hat jemand mit so seinschmeckerischem Behagen sich allen Senjationen eines weltsernen, beschaulichen Landlebens hingegeben, wie der Verfasser des ansgeführten Brieses. Es ist Alexander von Villers, eine der eigenartigsten, apartesten Persönlichseiten unseres Jahrhunderts. In allem ein Original und doch wieder ein Thpus sür eine weits verbreitete Geistesrichtung.

A. v. Villers war ein Lebenskünstler und als Motto vor die zwei Bände seiner Briese, die das einzige schriftliche Denkmal seines Weiens sind (Briese eines Unbekannten, Wien, Gerolds Sohn) hat der Herausgeber Graf Hoyos die Worte gesetzt, die aus einem der Briefe Villers entnommen sind: "Malen ist eine Kunst, Dichten auch und gar Musik: die größte Kunst aber ist leben. Um eigenen Leben zum Künstler werden, ist allein werth Zahnschmerzen zu dulden und Geld zu entbehren. Wenn die Finger erstarren soll ein Kunstwerk heraussallen; der eine bekam Gold zu einem Götterbilde; aber wärs auch nur eine Hand voll Lehm, ein Modell sieß sich daraus kneten."

Alexander von Villers hat viel erlebt. Um 12. Mai 1812 wurde er in Moskau geboren. Sein Bater, von altem lothringischen Adel, Emigrant, hatte dort Stellung gefunden als Leiter eines staatlichen Instituts. Infolge politischer Ereignisse mußte er diese Stellung aufgeben und ließ fich mit seiner Familie in Dresden nieder. Hier wurde dem Sohne eine fehr ungleichmäßige häusliche Erziehung zu teil, bald verhätichelt, bald vernachlässigt, bald geliebt und bald wieder aus dem Hause verstoßen, wurde er in Leipzig Buchdrucker und ipielte in den Abendstunden den Elegant, ging endlich fast mittellos nach Paris, wo er durch Berkehr und Theater manche Anregung gewann. Besonders wurde er mit Liszt bekannt, mit dem er eine Zeitlang reiste und dem er lebenslang dankbar ergeben blieb. Dazwischen war er in Frankreich Erzieher, einmal in der Schweiz Chemiker, stets ernstlich bemüht, seine ungleichmäßige Schulbildung zu erganzen und zu erweitern. Sein abenteuerliches, unsicheres Dafein fam dann in ruhigere, gesicherte Bahnen durch eine Anstellung im jächsischen Staats= dienste. In Frankfurt, in Baris und London war Villers thätia als königlich jächfischer Legationssekretär. Überall war er in den höchsten Kreisen ein beliebter, gern gesehener Bast. Gin ausgezeichneter Whiftspieler, ein Mann, der geistwoll und witzig zu iprechen wußte und vielseitige Interessen pflegte, jo wurde ihm auch in Wien hohe Schätzung entgegengebracht, als ihn jein Beruf dorthin führte. Giner seiner Freunde und Berehrer schildert uns, wie er ihn damals, es war das Jahr 1866, fennen fernte. Gin feines, glattrafiertes Besicht, nur iparliche Saare auf dem Rovie, eine hohe, weiße Kravatte umgebunden, immer vornehm, aber etwas altmobijch gefleidet - machte er ben Gindruck eines Diplomaten zu Anfang unseres Jahrhunderts. Mit absonderlichem Geschmack, aber stilvoll waren seine Zimmer ausgestattet. Durch

Weglaffen von Zwischenwänden hatte er fich große Ränme geschaffen, welche eine freie, weite Anssicht, sowie Licht und Rube Bas er in einem langen, bewegten Leben zusammengetragen, war hier in eigenartiger Anordnung zu sehen: "Bücher und Borzellangeschirr der ehemaligen Wiener Kabrik, frische Blumen und alte Mobilien, jeltene Mineralien, Gifensteine von Elba und Arnstalle des Montblane zu Bergen gehäuft, hinter welche er Abends brennende fleine Kerzen stellte, daß sie wie zauberisch mit innerem, eigenem Licht zu leuchten schienen. Drientalische Teppiche und altdeutsche Legendenbilder, ein großes Relief von Liszt und goldleuchtende Mejfingichniffeln an den Wänden."

Wie ihm eine intime, charafteristische Ausstattung seiner Wohnung ein fünstlerisches Bedürsnis war, das geht auch aus seinen Briefen hervor. Lange überlegt er, wie er die Wände seiner Zimmer bekleiden soll in geschmackvoller Weise. Zulett beichließt er, sie mit Stoff auszuschlagen. Nun wählt er und

jucht nach dem Passendsten. Endlich hat er gefunden.

"Endlich!

Run steigen gelbseibene Fäben auf mattgrauem Grunde in edlem, einfachen Renaissancestile zwischen breiteren, sternbesäten Streifen von verblichenem Braun in die Sohe. Wird das ichon jein! Es ist ein alter verlegener Möbelstoff von Wolle zum halben Breise der anderen, statt Blumen, statt Farben, die jedes baran gehängte Bild gran totichlagen und grelle Zusammenstellungen, die einen blechernen Lärm schlagen. Alles sanft, ruhig, weich. Die Geister verstorbener Farben, die fromm gelebt haben. Braun und Gran. Sehen Sie bas? Und in dem Grau ein blafferes Grau und ein blafferes Braun in dem andern, wie etwas. das noch weiter liegt als das Entfernte. Ich hab mir ein Stück an die Wand gehängt und schau es an wie ein Bild.

Das hat mir nun die alte Kraft wiedergegeben. Nun jagen sich wieder Schwierigkeiten und Hindernisse, und reigen gur Compofition. Was geht darüber? Entjerntes nähern, Ginzelnes verbinden, einschränkenden Forderungen gehorchen, vorhanden Totliegendes benüten, Neues fpater anderer Bermendung vorbedenfen und sich felbst weißmachen, es wäre auch noch ein gutes Beschäft. das ist Composition! Composition als Kunst, und Composition mit dem Gewissen. Wäre ich in einem Gefängnisse, ich wüßte mit

Spinnweben fomponiren."

Villers war Diplomat, aber nicht mit dem Herzen, er kann oft recht sarkastische Ausfälle machen auf das wichtigthuerische Treiben der diplomatischen Welt mit ihren Kongressen und Protofollen. Obwobl er seinen Beruf mit Auszeichnung erfüllte, war von 1866 an sein Bunsch darauf gerichtet, sich ins Privatleben zurückzuziehen. Das Jahr 1872 brachte die Erfüllung dieses Wunsches und bald darauf mietete er ein Hans und Garten, bas Wiesenhaus in Renlengbach, fünf Meilen von Wien an der Gisenbahn gelegen, auf Lebenszeit und setzte sich dort fest in selbstgewählter Ginjamkeit bis zu seinem Tod im Jahre 1880. Immer ieltener besuchte er die Stadt, zulent fast nur noch, wenn ihn seine Stellung als Verwaltungsrat einer Lebensversicherungsgesellschaft dazu zwang. In seinem Wiesenhaus hatte er gefunden, was seinem Wesen am besten entsprach. Hier war es ihm wohl und seine reichhaltige Correspondenz mit seinen Freunden, dem Grafen und der Gräfin Hopos, der Gräfin Nato, dem Freiherrn A. v. Warsberg u. a. atmet allenthalben das frohe Behagen, das ihm der Berfehr mit der Natur und die ländliche Stelle gewährte.

"Wie gut thut mir das Alter, schreibt er einmal, und wie wünschte ich das einem seden. Mir ist nach der tausendjährigen Kanzleinacht wie einem Namienweizenkorn, das nun erst aufgeht. Wer daran Teil hat, der nehme sich seinen Jins aus meiner dankbaren Hand, die gern mehr gäbe, aber nichts darin hat als das eigene Glück."

Ganz ähnlich schreibt er ein andermal:

"In Großen und Ganzen — wie Herr von Schleinis der Minister der kleinen und halben Maßregeln sagte — ist mir zu Mut wie einem Karpsen, der seine Jugend in polnischer Sance zugebracht hat und auf seine alten Tage einen Teich entdeckt. Ter Bauer, der sechzig Jahre in mir schlummerte, ist hier erwacht, reckt die Glieder, reibt sich die Augen, reißt das Maul auf und jragt sich: Wo war ich so lange?

Ich habe Schlösser bewohnt mit herrlichen Parkanlagen, voll blühender Büsche und Blumenrabatten; Bediente trugen Kassesbretter mit Frühstück darauf vor mir her auf Terassen, wo es zog und wo die Sonne von ungeschickten Astronomen irregeleitet zur unrechten Zeit hinschien, breite Kieswege kannten meinen Tritt wie die Blinden von Genna Fieskos, ich sah die Alpen und das Meer, Felder von Lavendel, Myrthen und Thymian ohne Jungsern-

franz. — gefreut aber hat mich nichts wie dieser kleine Plat in einem kleinen Garten, der schon verwilderte, bevor er ein Gartenwar, wo ich im Schatten meines Ahorn sitze, — meines Ahorn, wie ich auch sagen kann: meine Linde und mein Nußbaum, das ist mein Nußbaum, das ist mein Nußbaum, das ist mein ganzer Wald — gemeiner Flieder — Spezies: Käthchen von Heilbronn — überragt Urwälder von Brennesseln, wo das Nachtpsauenauge noch als schwarze Raupe lebt und Manerwerk — allen Mörtels ledig — schaut ziegelroth darein."

Wunderbar sein ist die Beobachtung, mit der er der Natur gegenübersteht und wunderbar frisch seine Empfänglichkeit, mit der er alle Eindrücke in sich aufnimmt, seien es auch die scheinbar geringfügigsten, nebensächlichsten. In der Natur muß ihm alles zum besten dienen, was hier vorgeht, was er hier bemerkt und belauscht, alles bereitet ihm stets neuen Genuß. Es ist etwas Religiöses in seinem Verhältnis zum Naturleben, und er spricht es auch einmal aus.

"Ich bin ein Blätteranbeter und ein Blumenanbeter, ein Stammanbeter, ich bete Rinde an und Wurzeln, Üste, Zweige und Haselnüsse. Ich fann nicht sagen, es ist mir alles eins. Alle Tempel der Welt sür eine Brennessel. Ich will mir lieber die Hosen an Brombeerbüschen zerreißen als in einem Kirchenstuhl einschlasen müssen."

Besonders prächtig sind einige Briese, die er 1871 an die Gräfin Nako schrieb; in ihnen ist wohl das Höchste an verseinertem und bewußten Genuß des Natur- und Landlebens nieder-

gelegt.

In seine Liebe hat er besonders die Tiere eingeschlossen. Für sein Empfinden sind sie unsre Brüder, die eben, wie Vischer einmal sagt, das Examen zum Menschen nicht bestanden haben. Er hat etwas von der indischen und schopenhauerschen Chrsurcht vor diesen Geschöpfen, sei's, daß er einem armen, schläsrigen Tramwaygaul sein Mitgesühl widmet, sei's, daß er seinen armen Schwips bebauert, den ein andrer großer Hund totgebissen und mit dem soviel Freude und Anhänglichseit aus der Welt gegangen ist. Zu den besten Freuden seines Lebens gehört es für ihn, seine Haustiere zu belauschen in ihrem Treiben. So schreibt er:

"Das Wetter ist herrlich milde. Morgen kommt eine Kuh. Auch zwei Schweindeln hab ich, rosafarbig und ungemein verständig. Alle drei Hunde sind gesund und ihr Charafter übertrifft alles, was je in einem Schwanze wedelnd ausgesprochen war. Wolf sällt mir stets schluchzend um den Hals und beist mich vor Liebe in die Ohren; dann ist er ganz außer sich. Die beiden Großen siegen an der Kette: von dort aus können sie in die Küche sehen, und da sigen sie oft stundenlang vor ihrer Hütte und schanen wie Ritter Toggenburg dort hinauf — tiese Kummersalten auf der Stirn — nur zuweisen zucht es schmerzlich um die Nase und die Junge tropst vor Schnsucht. Sie denken wohl, der Mensch ist ein höheres Wesen, denn er hat eine Küche. Eine Küche aber ist ein Museum, eine Tribüne, eine Loggia, ein Batikan, wo Kaldskoteletten von Michelangelo, Händle von Rasael Sanzio, und Knödl von P. Veronese den Sinn erheben, veredeln. Wer ihm gleichen könnte!"

Viel weniger Freude hat er an den Menschen. Hier sicht er oft mit dem Ange des Weltmanns, der viel menschliche Roheit, Bosheit und Niedrigkeit oft da gefunden, wo er es am wenigsten vernutet hätte:

"In einem Buch habe ich gelesen, wo viel von Hunden die Rede ist, von Kapen, Kaninchen und Tauben, daß, wo der Mensch zuerst erscheint, die dort sebenden Tiere keine instinktive oder erserbte Furcht vor ihm haben. Als z. B. die Fakklands Inseln zuerst von Menschen besincht wurden, kam der große wolfsähnliche Hund, der dort heimisch war, ohne Furcht zu den Menschen, welche diese unwissende Neugier für Wildheit haltend, vor ihm ins Wasser ausrissen." Und dann sügt der Antor hinzu: "Und selbst neuerdings kann ein Mensch, der in der einen Hand ein Stück Fleisch, in der andern ein Messer hält, sie noch Nachts zuweilen erstechen."

Sagen Sie, ist das nicht der Mensch, wie er leibt und lebt, in der einen Hand ein Stück Fleisch und in der andern ein Messer? Wer macht ihm das nach in der ganzen Natur? Kein Tiger und tein Leopard, nicht einmal der fleine Floh. Und dies erinnert mich an eine Volksjage von den Zwergen, die früher vertraut mit den Menschen lebten und sie gern mochten. Sie kamen herunter von den Fluhen ins Thal beim Henmähen, setzen sich einer neben den andern auf einen Zweig und sahen ihnen zu. Da hat einmal ein Boshafter den Zweig angesägt, und wie die kleinen Kerls mit "unwissender Rengier" wie jener große Wolfshund, der ebenso

unschuldig war, trotz seiner scharsen Zähne, sich darauf septen, da brach der Zweig und sie fielen herunter. Da klagten die Zwerge: "D wie ist der Himmel so hoch, und die Untrene so groß!" und haben die Menschen verlassen. So etwas kann kein Shakespeare sagen und kein Goethe, das kann nur das Volk, das Niemand ist und alle, aber kein Gebildeter: "D wie ist der Himmel so hoch und die Untreue so groß."

Am meisten ist ihm der schnoddrige Kulturmensch zuwider, wenn er in seiner Sünden Blüte als Tonrist oder Badegast die Natur durch sein triviales Treiben entweiht. Da kann Billers beißend und ironisch werden wie sein verehrter Meister Schopenshauer. Nur daß in Villers Ausfällen viel mehr harmloser, beshaglicher Humor ist als in Schopenhauers grimmigen Auslassungen. So schreibt er im Juli 1871 von Ferleiten auß:

"Sogar Bad Fuich, wo ehmals nur eine wettergebrännte Holzhütte stand, strott jest von funfstockigen steinernen Gebauden. Ich war über den Fürstenweg und seine prachtvollen Schönheiten dorthin gegangen, aber nach fünf Minuten Aufenthalt jagte es mich wieder hieher in meine Ginsamfeit zurück. Gelangweilte Badegafte ftieren einem auf jedem Tritt entgegen und man fieht ihnen von weitem an, wie sie beleidigt sind, daß man sie nicht mit den Worten anredete: Ich bin der und der in Pension, ich leide seit dem Frieden von Villafranca an einer nervosen Contraktion mit einer rheumatischen Complication; mein Schwager ist ber Better des Schwiegersohnes eines Abgeordneten, deffen Schwester die Frau eines Industriellen ist, der bei der nächsten Wiener Weltausstellung für den Orden der eisernen Krone vorgemerkt worden; stellen Sie mich doch Ihrer unverheirateten Schwägerin vor, gehen wir zusammen zur Taufe und sagen wir du zu einander. ift jest Bad Kusch, Oftende mit Bergstöcken, Nizza mit rindsledernen Schnürstieseln, Baden-Baden voll Seftionsrätinnen. fann nicht glauben, daß der Erdgeist es auf die Dauer in solcher Besellschaft aushalten und ihnen die grantigen Mägen mit dem Herzblute seiner frystallensten Quellen ausspülen werde. Ich habe hier unten ein Dutend seiner eisfrischen Bulsadern gefunden, die aus Steinen sprudeln, durch Wiesen rieseln, die noch feine Bretterbude vertempelt und denen noch feine Blechröhren ins Maul gesteckt wurden. Und wann ein Badeort alle Krankheiten heilte, eine gibt es, die er gibt, das ist die Badefrankheit, die schrecklichste von

Allen, weil sie einem die Gesundheit verleidet. Ferleiten soll mir sie aber nicht verleiden, solange es kein Spital für Ministerials urlauber geworden. Lieber sause ich hier mit den Rindern aus allen Pfühen, als mich dort an den Table d'hôtes totplauschen zu lassen."

Je mehr ihm alles Laute, Indisfrete, Gewaltsame an den Menschen zuwider ist, desto entzückter geht er dem Empfinden einsfacher, ansrichtiger, gemätvoller Naturen nach. Die trenherzige Erzählung eines schwäbischen Majors von seinen schweren Familienserlebnissen während des Kriegs von 1870 71 ergreist ihn tief und seine Hauschleit ihres Wesens oft Anlaß zu Änßerungen der Hochsachtung und Sympathie. Wie hübsch schildert er es nur, mit welcher Würde und Hingebung Cilli ihren Pflichten als Firmspathin nachsommt. An solchen Stellen erfennt man, daß das Innerste von Villers Wesen doch ein tieses und echtes Wohlwollen allem echt Menschlichen gegenüber war.

Gigentümlich ist es freisich und bezeichnend für seine seltsam tomplizierte Natur, daß er in der Litteratur eber eine Abneigung zeigt gegen das Kräftige und Derbe. Gotthelfs Illi, Rellers Romeo und Julia auf dem Dorfe entlocken ihm nur Außerungen verwerfender, tadelnder Art, während er für Sense Worte der Bewunderung findet und die Sand eingehender Betrachtungen würdigt. Er hat etwas von dem Senfiblen, Reigbaren, Mimofenhaften in Schovenhauers Urt und dieser gemeinsame Zug verbindet ihn offenbar jo jehr mit dem Philosophen. Was nach Lärm, nach Pathos, besonders auch nach patriotischem Pathos ausschaut, das widerstrebt seiner Natur. Der Krieg von 1870, Prengen, Bismarck, das alles hat nicht seinen Beifall. Seiner Beistesart steht das französische Wesen viel näher. Der Krieg mit seinen gewalt= jamen Emotionen erregt sein äfthetisches Miffiallen. Oft scherzt er in seinen Briefen über seinen Mangel an militärischen Inftinkten. Nachdem er Livingstones Tagebuch gelesen, mit den unendlichen Strapazen seiner Afrikafahrten, schreibt er: "Wenn Sie mich je auf dem Weg treffen sollten, Afrika zu entdecken, ermächtige ich Sie, sich auf meine Kosten einen Revolver zu kaufen und mich niederzuschießen." Reben seinem Interesse für die schöne Litteratur und für Migit beschäftigen ihn vor allem grammatische und sprachliche Studien, über die er oft wikig genng in feinen Briefen

plaudert. Die komischen übungsbeispiele der lateinischen Grammatik bereiten ihm manche Heiterkeit, immer wieder aber kehrt er zu Schopenhauer zurück: "Sie werden sinden, daß alles, was er sagt, ichon in Ihnen vorhanden war und nur mehr aus stummem Dasein erlöst, laut redend vor Sie hintritt.

"Sein bitterer Ernst, seine strenge Redlichkeit wirken auf mich aromatisch wie bittere Kräutersäste. Ich erkenne in ihm den Freund, der nie schmeichelt, oft verletzt, aber nie zuläßt, daß wir uns ihm entsremden.

"Leuchtender war noch fein Stil als der seinige, und wie frystallhell die deutsche Sprache sein kann, erkennt man an ihm."

Auch Villers Stil ist leuchtend und farbenhell, er besitzt die Gabe, anschansich zu denken und zu schreiben, und neben den Spuren seiner gesteigerten Feinheit im Empfinden von Sinnesseindrücken, treibt besonders ein frischer, oft barocker Humor sein lustiges Wesen in seinen Briesen. Wie poetisch im wahren Sinn des Worgens ausstehe, steht der ganze Tag kerzengrad vor mir und sagt: guten Morgen, was thun wir heut', ich hab nichts zu thun und bleibe bei dir den ganzen Tag. Das nenne ich doch noch einen Kameraden."

An einem Punkte mit weiter Aussicht vergießen jogar die Hühneraugen Freudenthränen über ihre eigenen Schmerzen, mit denen solche Blicke erkauft werden und ein andermal vermutet er, daß die Junggesellen nicht von Adam und Eva abstammen. Adam wird wohl, meint er, einen weitläufigen Better gehabt haben, ohne Bermögen, ledig, ein pensionierter alter Herr, den Kain und Abel Inkel nannten, von dem stammen wir ab. Wie? Run, wie man so in alter Zeit abstammte bis auf den heutigen Tag.

Ergößlich weiß er die Kleinheit und Armlichkeit der Menschen gegenüber der Größe und Pracht der Natur zu veranschaulichen: "Bas hat nur die Natur, die jo schön auzusehen ist, an den Menschen etwas Schönes zu sehen? Oder meinen Sie, der Größsglockner wird gestern Morgen zum Bärenkopf gesagt haben: Gott wie schön heute wieder einmal der Villé beleuchtet war. Es geht doch nichts über so einen pensionierten Legationsrat, ein lediger Herr ist doch etwas Erhabenes?"

Es ist immer Farbe, Frische und Stimmung in Villers Stil, weil er stets nur schrieb, was er empfand und was er neu beob-

achtet und erlauscht hatte. Gegen eine schriststellerische Thätigkeit hatte er eine innere Abneigung. "Ich kann nicht über meine Feder gebieten. Die Dinge kommen, wenn sie wollen und sind, wie sie sind. Das taugt nicht. Wer einmal schreibt, muß immer schreiben können. Jetzt kann ich gar nicht und Zitronen quetschen mag ich nicht."

So haben wir als Denkmal seines Wesens nur seine Briefe. Mag es der Eindruck seiner Persönlichkeit sein oder sind es gemeinsiame Lebensbedingungen: in den litterarischen Kreisen Wiens, wie sie in der Gegenwart sich darstellen, sinden wir manche Züge, die an Villers erinnern. Sin sensibles Feinschmeckertum auf geistigem Gediete. Sine gesteigerte Feinheit des Empfindens, eine gewisse müde Schlafisheit, eine Sehnsucht nach Farbe, Dust, Frische. Über Villers ist doch gesünder als diese Modernen, und wenn die Fähigsteit, die Gegenstände lebhaft zu empfinden und diese Empfindung auch auszudrücken, den Dichter macht, dann war Villers ein Dichter und vielleicht kommt auch einmal die Zeit, wo er, um einen Lieblingsausdruck von ihm zu gebranchen, mit Nachsicht der Tagen zum ordentlichen Dichter ernannt wird, von dem die Litteraturgeschichte des 19. Jahrhunderts reden muß.

In gang andrer Beije als Billers hat Richard Bagner Schopenhaueriche Anregungen verarbeitet, und es laffen fich dieselben auch in seinen Briefen verfolgen. Gin besonders wichtiges Denkmal seines Wesens ist und erhalten in dem Brieswechsel Wagners mit Liszt, der fich in der Hauptigche über die 50er Jahre erstreckt. Es ist ein rührendes Freundschaftsverhältnis, bessen Außerungen in diesen Briefen niedergelegt find. Liszt die vornehme, durch und durch liebevolle Seele, dem fein Bang für den Freund zu viel, fein Opfer zu groß ift, der mit Enthusiasmus das fünstlerische Schaffen Wagners verfolgt und unermüdlich bemüht ift, seine Werfe in die Welt einzuführen. Bagner scheint dem abgeklärten Wesen Liszts gegenüber in seinen Briefen fast im Nachteil sich zu besinden. Tropdem die 50er Jahre für ihn überaus reich und fruchtbar waren an fünftlerischem Schaffen und Entwerfen, hatte er doch gerade damals mit unendlichem Mißgeichief zu fampfen. Finanzielle Sorgen und gahlreiche Mervenbeschwerden lähmten den Lebensmut. Zudem mußte er sern der Heimat in der Schweiz weilen, wo er ichmerzlich manche Unregung vermißte, die ihm das Baterland hatte bieten fonnen. Er hatte

1849 wegen seiner Teilnahme am Maiaufstand in Dresden flüchten müssen. So sind seine Briefe gar oft bittere Klagen, und mit tiesem Mitgesühl lesen wir es, wenn er dem treuen Freunde Einblicke gewährt in die Zustände tiesster seelischer Depression, unter dem er häufig zu leiden hat. So schreibt er im November 1852.

"Mit mir geht es von Tag zu Tag einem tieferen Verfalle zu: ich sebe ein unbeschreiblich nichtswürdiges Leben! Vom wirklichen Genusse des Lebens kenne ich gar nichts: für mich ist. Genuß des Lebens, der Liebe' nur ein Gegenstand der Einsbildungskrast, nicht der Erfahrung. So mußte mir das Herz in das Hirn treten und mein Leben nur noch ein künstliches werden: nur noch als Künstlert kann ich seben, in ihm ist mein ganzer Mensch aufgegangen.

Könnte ich vor allem Dich in Weimar einmal besuchen, hier oder dort einer Aufführung meiner Opern beiwohnen, so dürfte ich vielleicht noch zu genesen hoffen. Ich fünde ein Element der Anregung, des Reizes für meinen künstlerischen Lebenszustand: Vielleicht klänge mir auch da und dort ein Wort der Liebe entgegen — aber so — hier?? Hier muß ich in allerkürzester Zeit verderben und Alles — Alles — wird zu spät kommen — zu spät!! So ists.

Schon jest kann mich keine Nachricht mehr erfreuen: wäre ich eitel und ruhmsüchtig, so möchte es gehen, wie ich nun aber einmal bin, kann mich kein .Geschriebenes: mehr reizen. — Das kommt alles — zu spät! —

Was nun zu thun? soll ich den König von Sachsen — oder vielmehr seine Minister um Gnade slehen? Mich demütig und reuevoll bekennen? Wer wird mir das zumuteu? Du mein Einziger und Liebster, den ich habe, Du der mir Fürst und Welt — Alles zusammen bist, erbarme Dich meiner! —

Doch ruhig! ruhig!" —

Immer wieder tröstet und beruhigt Liszt den überreizten Freund, und in einzelnen Fällen nimmt er wohl auch die Trostsgründe der Religion zu Hise, die ihm überzeugungssache war. Aber so gedrückt und verzweiselt zu Zeiten die Stimmung Wagners, so sehr er bei seinem Arbeiten, ja beim Briefschreiben mit den Folgeerscheinungen seiner zerrütteten Nerven; Kopfschmerz, Aufgeregtheit 2c. zu fämpsen hat, mächtig bricht immer wieder

sein leidenschaftliches, enthusiastisches Temperament durch. Das zeigten schon manche Außerlichkeiten: das hastige Unterstreichen und doppelte Unterstreichen, die vielen Gedankenstriche, Auskusseichen ze. Kommt er in solchen Augenblicken auf Mensit zu reden, dann bricht es aus seinem Innern hervor wie ein heißer Brunnen:

"Wie ists nun mit Nass? Schreibt er einmal? Ich bente, er arbeitet an einem neuen Werfe? Nein er richtet ein altes her! Haben die Menschen denn gar kein Leben? Aus was kann der Künstler schaffen, wenn er nicht aus dem Leben schafft, und ist das Leben denn wohl nur dann von künstlerischsproduktivem Gehalte, wenn es immer zu neuen, dem Leben entsprechenden Gestaltungen treibt? Ist denn dieses Kunstarbeiten an alten Lebensmomenten herum künstlerisches Schaffen? Wie steht es mit der Duelle aller Kunst, wenn nicht das Neue so unwiederstehlich aus ihm hervorquillt, oder eben in neuen Schöpfungen ganz und gar aufgeht? D ihr Menschen Gottes, haltet nur dieses Machen nicht für Kunstwirken! Welche Selbsts gesälligkeit bei wie viel Armut verrät es nicht, wenn man älteren Versuchen so nachhelsen will!

Kinder, macht Neues! Neues! und abermals Neues! Hängt Ihr Euch ans alte, so hat Guch der Teufel der Unsproduktivität und Ihr seid die traurigsten Künstler! —"

Es ist in dem ganzen Brieswechsel viel weniger die Mannigssaltigkeit des Strebens, der weite ansgedehnte Anschauungskreis Wagners, was uns sesselt, als vielmehr die leidenschaftliche Konzentration auf das Gebiet seiner Kunst, der Musik, und das energische Verlangen, diese seine Kunst und Musik durchzusehen in der Welt. Wenn wir uns Mendelssohn vergegenwärtigen: er wäre zusrieden und beglückt gewesen, wenn er nur für sich und vielleicht einen Kreis von Freunden hätte leben dürsen. Wagner ist ganz das Kind eines neuen voluntaristischen Zeitalters. In seiner Natur liegt ein rastloses Vorwärtsdrängen, ein unablässiges Streben nach Macht und Herrschaft.

Nicht herrschen will er im gewöhnlichen Sinn, wie andre herrschen durch kleine Annstgriffe und Mittelchen, entrüstet schilt er einmal auf den Jargon der Chround Charakterlosigkeit, den die stupiden Seelen Klugheit nennen, und ruft aus:

"Unser Glück besteht — im Grunde genommen — doch einzig nur darin, daß wir uns diesen Leuten nie fügen: Es ist genug Gewinn, wenn wir nur dabei verharren. Etwas dafür zu bekommen, darauf dürsen wir allerdings nicht rechnen." — Er schließt dann den Brief:

"So eben wurde ich gerufen: es flog ein Abler über bas

Sans! - Gin gutes Zeichen!

.Es lebe der Abler — er flog herrlich — die Schwalben waren sehr befangen! Leb wohl, im Zeichen des Ablers!

Dein

R. W."

Daß ihn im Kampf mit den innerlichen Hindernissen, die sich damals dem Durchdringen seiner Kunst entgegenstellten, oft bittere Menschenverachtung übernannte, davon haben wir manches Zeugnis, dann stand ihm das Bild des Freundes in doppelt hellem Glanze vor Angen, und er konnte wohl schreiben:

"Kür mich hat das lette Lied von der "Welt ansgeflungen. Und weißt Du, was mich - zu meinem erneuten Stolze wieder gang in dieser Gestinnung besestigt hat?? Das ist bein Auffat über ben fliegenden Sollander. In Diefen Artiteln habe ich mit bestimmtester Deutlichkeit endlich mich wieder gesunden, und darans erfannt, daß wir mit dieser Welt nichts gemein Wer verstand benn mich?? Dn und fein Anderer! Wer versteht denn jetzt Dich? Ich und fein anderer! Sei des gewiß. Du hast mir zum ersten und einzigsten mal die Wonne erichloffen, gang und gar verstanden zu fein: fieh in Dir bin ich rein aufgegangen, nicht ein Fäserchen, nicht ein noch so leises Herzzucken ist übrig geblieben, das Du nicht mit empfunden. Aber nun sehe ich, daß auch nur dieses wirkliches Berstandenjein ift, wogegen alles andre reines Migverständnis oder unerquicklicher Irrtum ift. Aber was will ich denn anderes noch, nachdem ich dies erlebt habe? Was willst Du noch mit mir. nachdem Du dieß mit mir erlebt haft! Laf zu dieser Wonne noch die Thräne eines lieben weiblichen Bejens fließen — was dann noch? D verstümmeln wir uns nicht selbst so: beachten wir Die Welt nicht anders, als durch Verachtung; nur diese gebührt ihr: aber feine Hoffnung, feine Täuschung für unser Berg auf fie gesett! Gie ist ichlecht, grundschlecht, nur bas Berg eines

Freundes, nur die Thrane eines Beibes tann fie uns aus ihrem Fluch erlösen." -

Die Menschenverachtung Wagners, die Qualen, die ihm jein ftarfer "Wille jum Leben" bereitete, seine büsteren Stimmungen, die hohe Schätzung der Musik: alles das jand einen starken Wiederhall in der Philosophie Schopenhauers, mit welcher Wagner in den fünfziger Jahren näher bekannt wurde. Und es ist von Interesse zu vernehmen, was er Liszt über sein Studium dieser Philosophie zu berichten weiß:

"Neben dem - langjamen - Vorrücken meiner Musik habe ich mich jest ausschließlich mit einem Menschen beschäftigt, der mir — wenn auch nur litterarisch — wie ein Himmelsgeschmack

in meine Ginsamfeit gefommen ist.

Es ift Arthur Schopenhauer, der größte Philojoph feit Rant, beffen Gedanken er, wie er sich ausdrückt, vollständig erft zu Ende gedacht hat. Die deutschen Projessoren haben ihn wohlweislich — 40 Jahre lang ignoriert: neulich wurde er aber — zur Schmach Deutschlands — von einem englischen Was sind vor diesem alle Hegels ze. für Aritifer entbecft. Charlatans! Sein Hauptgedanke, die endliche Verneimung des Willens zum Leben, ist von furchtbarem Ernfte, aber einzig erlösend. Mir fam er natürlich nicht neu, und Niemand fanu ihn überhaupt denken, in dem er nicht bereits lebte. Aber an dieser Klarheit erweckt hat mir ihn erst dieser Philosoph. Wenn ich auf die Stürme meines Bergens, den furchtbaren Arampi, mit dem es sich - wider Willen - an die Lebenshoffnung antlammerte, zurückbente, ja, wenn sie noch jest oft zum Orkan anschwellen, jo habe ich bagegen doch nun ein Onietiv gefunden, das wir endlich in wachen Rächten einzig zu Schlaf verhilft; es ist die herzliche und innige Sehnsucht nach dem Tod, volle Bewußtloffaseit, gänzliches Richtsein, Verschwinden aller Träume einzigste endliche Erlösung.

Wunderbar habe ich nun oft Deine Gedanken wiedergefunden: druckst Du sie auch anders aus, weil Du religios bist, jo weiß ich doch, daß Du gang dasselbe meinft. Wie tief bift Du! In deinem Auffatz über den Hollander trafft du mich oft mit Blipestraft. Als ich Schopenhauer las, war ich meistens bei Dir: Du hafts nur nicht gemerkt — So werde ich immer reifer:

nur gum Zeitvertreib spiele ich noch mit der Kunft."

Es sind außer Schopenhauer wenig geistige Größen, von denen in den Briesen Wagners die Rede wäre. Fast nur Dante und Calderon, sür den sich Wagner sehr erwärmte, treten in den Kreis der Erörterung, und auch sie fast nur im Zusammenhang mit musitalischen Ideen und Plänen, aber dennoch hat auch sür den, dem musitalische Interessen, der Brieswechsel Wagner-Liszt und besonders der Unteil Wagners daran eine eigenartige Anziehungskraft. Es ist die fühne, bedingungslose Hingebung an die erwählte Kunst und an den gesundenen Freund, die lebendig und stark überall aus diesen Briesen spricht, und die mit sieghafter Sicherheit alle Trübungen und Hemmungen überwindet, die die reine Vethätigung des seelischen und geistigen Lebens zu sähmen versuchen.

Das feffelt uns.

Es ist ein seiner, vornehmer, ruhiger Stil, in dem die Gesichichtswerfe L. Rankes geschrieben sind. Die widerstreitenden Kräste in Politik und Leben werden gegeneinander abgewogen ohne leidenschaftliche Anteilnahme. Hin und wieder erscheint das Bild einer Persönlichseit wie mit dem Silberstift gezeichnet, es hat schon manchem geschienen, als sehlte dem großen Historiker alle Wärme des Gesühls, alle Fähigkeit, sich wahrhaft zu erwärmen. Da können uns seine Briese eines andern belehren, besonders diesenigen an seine Geschwister, an die Gattin und an einzelne seiner Schüler und Freunde. Die Wissenschaft, die er sich erwählt, süllt sein ganzes Sein, er sühlt, wie seine Seele dabei selig, zusrieden und vergnügt ist und die aufrichtige Religiosität, die den Untergrund seines Wesens bildet, kann ihn nie in dem rastlosen Suchen und Ersorschen der Wahrheit hindern, so schreibt er an seinen Freund, den Philosophen Ritter:

"Mein Freund, ich glaube: wer die Wahrheit des Weltzussiammenhangs, Gottes und der Welt jucht mit eigener Wahrshaftigkeit, wird immer verzweiseln und in der Verzweislung gerade liegt der Beruf. Ich bin mit einer gewissen Galle gegen die, welche es zu haben glauben, erfüllt. Was sind diese Menschen, wie sie sich auch anstellen, intolerant; alles allein selig machende Leute. Sich gegenüber sehen sie nichts als Mechanismus, Irreligiosität, Atheismus. Als wenn in ihnen allein der Geist wäre, der das Starre flüssig und das Tote lebendig macht. Nein

mein Freund, wohl Dir, daß Du noch verzweifeln kannst, daß Du nicht zu dem besitzenden Geschlecht gehörst, das doch nichts hat, sondern zu dem suchenden, das wenigstens das Wollen besitzt und in der Schnsucht seinen Schatz ergreift!"

Die Serzlichkeit und Wärme seines Wesens offenbart sich zusmeist in den Briesen an seinen Bruder Heinrich, und von hohem Interesse ist ein Geburtstagsbrief an denselben, in dem er zugleich die Umrisse seiner geistigen Existenz zieht.

"Ich weiß nicht, was geschehen wäre, wenn dein sieber Briefnicht vor ein paar Tagen eingelausen wäre, und ich will mich nicht loben; da er aber gekommen und mir ganz die Erinnerung an Dich und Euch augefrischt hat, so bin ich heute mit dem Gesiühl erwacht, daß das Dein Geburtstg ist; und bist Du zu weit und kann ich nicht kommen, um Dich zu herzen und zu kissen als meinen ältesten Freund und trauten Bruder, so will ich Dir doch wenigstens schreiben.

Jahr für Jahr geht so hin. Ich bin zufrieden, daß Du — mich däucht, es sagt es Jean Paul in einer von den Idyllen — das Glück der Beschränkung genießest. Ich erkenne dies Euer Glück vollkommen an. Aber nicht einem jeden ist ein ähnliches beschieden, unter andern glaube ich nicht, daß mir.

Mein Glück ist, von diesem Punkt, auf dem ich stehe, die Welt zu beobachten, vergangene und gegenwärtige, sie in mich aufznnehmen, inwiesern sie mir homogen. Alles, was sie Schönes und Großes hervorgebracht hat, möchte ich an mich heranziehen und mir aneignen und den Gang der ewigen Geschicke mit unsgeirrtem Ange ansehen, in diesem Geiste auch selbst edle und schöne Werke hervordringen. Betrachtet welch ein Glück, wenn es auch nur in geringem Grade erreicht wird! Man seht mehr in dem Ganzen, als in der Person. Glanbe mir die Einsamkeit ist auch nützlich. Dit weiß man kaum mehr, daß man eine Persönlichkeit hat. Man ist kein Ich mehr. Der ewige Vater aller Dinge, der sie alle belebt, zieht uns ohne allen Widerstand an sich. Von einer andern Seite werdet Ihr das oft empsunden haben: ich von dieser" —

Obgleich in Rankes Briefen lebendige Schilderungen nicht fehlen, tritt doch das auschauliche Moment der Sprache mehr zurück in seinem Stil. Seine Stärke liegt auch nicht in der urwüchsigen Prägung neuer frappierender Wendungen. Abgesehen

von einigen Briesen aus älterer Zeit, die einen etwas hastigen, abgehackten Stil haben, ist es die vornehme, gewählte Sprache des gebildeten Mannes, die — durch Rankes Herzenswärme belebt — das Charakteristische seiner Briese ausmacht.

Ein wertvolles Dokument aus der Zeit des Kriegs 1870 71 find die Keldbriefe von G. H. Rindfleisch. Bon Haus aus Justigbeamter, machte er den Krieg als Landwehr=Offigier mit und war mit dem 7. westfälischen Infanterie = Regiment No. 56, in dem er diente, an der Zernierung von Met und an den Kämpfen mit der Loirearmee beteiligt. Wenn es gilt, die Stimmung ber Beften bes Bolfes in ber Beit bes Krieges gu erforschen und festzustellen, durch welche Gigenschaften der deutsche Soldat dem frangösischen damals überlegen war, wird man immer wieder zu diesen Feldbriefen gurückfehren fonnen. ihrer unschätbaren historischen Bedeutung find fie auch von hohem litterarischen Werte. Aus den schlammigen Baracken um Met. aus den strapazenreichen Winterkampfen mit der Loirearmee heraus schreibt dieser Mann prächtige, von Humor durchtränkte, anschauliche Briefe an die Gattin, und nicht einen Augenblick erliegt diese spannfräftige Ratur mährend ber ganzen Zeit bes Krieges einer gemütlichen ober geistigen Depression. Und es ist nicht an dem, daß Rindfleisch keinen Blick hätte für die abschreckenden, abstumpfenden Seiten des Rrieges. Er ist ein realistischer Beobachter. So beschreibt er einen jener Dezembermärsche um Bendome:

"Vorweg ein Hausen Gesangener, schwaßend und humpelnd (sie behandten nämlich gewöhnlich sußfrant zu sein, bis sie richtig auf den Swung' gebracht sind), dann die Hammelabteilung von drei zärtlichen Musketieren zum Tode gelockt, dahinter endlich wir selbst, Alles von unten bis oben mit Dreck besprift, die Bärte wild und die Gewehrläuse rostig. Manche mit Schuhen ohne Sohlen etc. etc. — so ist der Krieg und wie denkt man ihn sich, wenn im Konzert der Pariser Einzugsmarsch gespielt wird!"

Andere Eindrücke aus eben jener Gegend giebt er in folgen= dem wieder:

"Es ist entsetzlich, was die Gegenden leiden, die der Krieg trifft. Man kann da, wo sich die kämpsenden Truppen bewegt haben ost stundenlang durch die Törser gehen ohne ein lebendes Wesen zu sehen. Dagegen alle Thüren erbrochen, alle Fenster eingeschlagen, die Möbel halb verbrannt an den Resten der

Bivonacsener, die Schennen offen und das ungedroschene Korn von den Pserden zertreten! Dem Landmann ist alles verwästet. Die Betten, auf die der Franzose viel giebt, liegen in den Studen herum wie sie die letzte Einquartierung gelassen, Töpse und Gesichir treibt sich ebensalls umher, wie es die letzten Gäste gelassen haben. Das Leinenzeng aus den erbrochenen Schränken schmiert sich in Ställen und Höhen im Schmitz herum und oft sieht man lange Barrikaden, die hanptsächlich aus Möbeln, Betten etc. gebaut sind. Kommt dann noch ein halbverbranntes Gebäude und ein oder das andere tote Pserd oder die Überreste der jüngst "niedersgerissenen Kuh und ein versprengtes Huhn auf der Dachsirst hinzu, so hast Du das Bild eines solchen Unglücksdorfes — und solche giebt es z. B. hier im Rayon der Orleans'schen Kämpse zu Hunderten!"

In all der Kriegsmisere richtet er sich immer wieder durch ben Gebanken an bas große Ganze auf, bem er biente. Co oft wie möglich unter dem Druck des langweiligen oder trüben Augenblicks bringt er sich's zum Bewußtsein, "wie groß und herrlich Diese gange Zeit ift." Wenn er sich einmal barüber aufhält, daß manche Auszeichnung an einen Verdienstlosen kommt, so wischt er alsbald dieje Schatten von Mifgunft von seiner Seele weg und troftet fich: "Die Hamptsache ist und bleibt bas Ganze." - Wie er mit allen Fäden der Seele an die Nation und ihr Beschief aebunden ist, so erwärmt er auch die andern Lebensbeziehungen durch Die Kraft feines Gemüts. Es ist eine echte, brave, treue Freundichaft, die ihn mit seinem Weib verbindet. Er tröstet sie in ihren Nöten und Berlegenheiten, er lebt die ganze Zeit hindurch innerlich mit ihr, mit seinen Kindern, mit dem ganzen Haushalt weiter. Mus dem Bivonak vor Metz sendet er seine Gutachten über die finanzielle Führung des Haushalts, über die Anschaffungen in nächster Zeit, und in der wilden Verworrenheit der winterlichen Rampfestage um Le Mans giebt er betaillierte, haushälterische Vorschläge über die Hosen, die ihm die Gattin besorgen soll, sie moge den Stoff jo wählen, daß fie nach Anstrennung des Baffe Boiles auch noch im Civilleben zu gebrauchen seien. jolchen kleinen Zügen zeigt sich seine joldatische Kaltblütigkeit und Pünktlichkeit. Rührend ist das Verhältnis Rindfleischs zu seinem Burschen Löwenstein, immer wieder bittet er in den Sendungen

von Liebesgaben, ihn nicht zu vergessen und wie er in den Kämpfen mit der Loirearmee fällt; da berichtet er nach Hause:

"Ich schrieb Dir schon neulich, daß mir auch mein guter Löwenstein erschossen worden ist. Er bekam erst einen Schuß durch den Mund, schien aber noch Bewußtsein zu haben, denn er streckte die Hand wie slehend nach mir aus. Ich gab ihm die Hand und legte ihn eben still auf die Erde, weil ich sah, daß er zu Tode getroffen war. — Da traf ihn ein zweiter Schuß gerade zwischen die Augen und nun rutschte er lautlos in sich zusammen.

Meine liebe Tilla, das sind ernste und schwere Bilder! Der arme Kerl hätte seine Pflicht so gern mit Dienstleistungen aller Urt gethan, nur das eigentliche Fechten war gewiß seine schwächste Seite; dennoch legte er sich so still und resigniert neben mich nieder und schoß, wie ich ihn anwies, ruhig und pflichttreu bis ihn der Tod ereiste. Als wir am andern Tage auf der Chausse an der Kampstätte vorüberzogen und die Nußbaumkronen aus dem Abendnebel so wehmütig herübersahen, hätte es mir sast das Herz abdrücken mögen, so weh that mir der arme Mensch, der dort die fremde Erde mit seinem Blute färbte."

Es ist ein Gefühl rückhaltloser Hochachtung, das uns dem Schreiber dieser Feldbriese gegenüber erfüllt, und gerne lassen wir uns von dem Herausgeber derselben das Bild des im Jahre 1883 als Unterstaatssefretär in Berlin Verstorbenen vor Augen stellen:

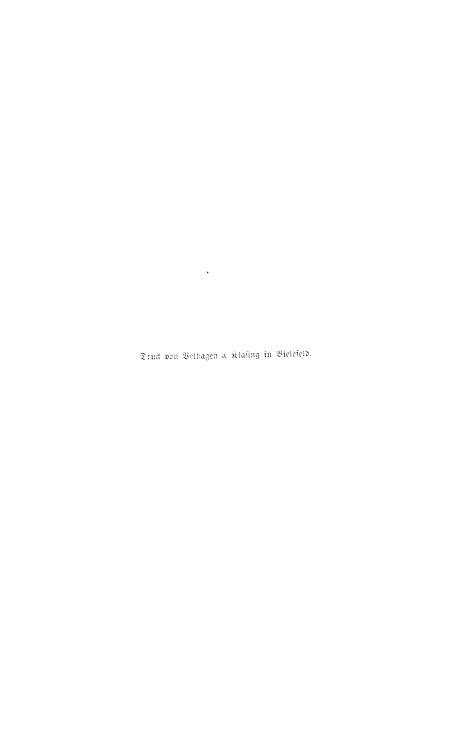
"Heinrich Rindfleisch war von mehr als mittelgroßer Statur, von regelmäßiger, schöner Körpersorm, durch die löbungen seiner Jugend von sicherer und seiner Tournure, der Kopf mit breiter, hervortretender Stirn, energisch aufgerichtet, mit flaren, stahlblauen Augen von jugendlichem Feuer, doppelt frappierend durch den Kontrast mit dem srüh ergrauten Haar, eine durchaus vornehme Erscheinung. Dem glänzenden Außeren entsprach die immer gleiche Spannfrast des Geistes und Herzens, die richtige Schähung der Personen und Verhältnisse, ein freimittiges Wesen ohne jede amtliche oder gelehrte Überhebung, in allen Situationen ohne Rüchalt in bestimmter flarer, seine Zweideutigkeit unterworsener Sprache sich äußernd, ehrlich und mannhast, von schwierigkener Entschlüß und einem unerschütterlichen Mute bei der Überswindung von Schwierigkeiten, immer von einer genialen Rüchternsheit und Verstandesstlarheit durchdrungen und sern von jeder

idealistischen Schwärmerei; in der Konversation ungezwungen, sebendig und natürlich, ideenreich, anmutig und auregend, von einer wunderbaren Heitefeit, die aus der Reinheit und Lauterkeit des Herzens floß. Ein Ritter "ohne Frurcht und Tadel".

Wohl mag die Postkarte mit und ohne Unsicht in den letten Jahrzehnten vielsach den Brief verdrängt haben, wir haben doch immer noch Briefe und Briefwechsel, die sich mit dem messen können, was die Vergangenheit auf diesem Gebiet geleistet hat. Nach dem Visherigen seine nur kurz die Briefe des Theologen Ritichs genannt, dessen zusammengesaßte, auf den Willen gestellte Persönlichkeit auch aus seinen Briefen uns entgegentritt. Da sind Visleroths, des großen Chirurgen, Briefe, die uns in die Welt des Arztes einen Einblick gewähren und das warme Empfinden Visleroths, seine Singabe an den Berns, seine geistige Elastizität in einem schönen Lichte erscheinen lassen. Da sind die Künstlerbriefe des unglücklichen Stauffers-Vern in ihrer frischen Ratürlichseit, die uns das kühne Streben und das verhängnisvolle Irren des Frühgeendeten ergreisend vor Angen sühren.

Aber je näher wir der Gegenwart fommen, desto schwieriger wird auf unserm Gebiete eine zntreffende Darstellung. Bei manchem Manne können wir aller Wahrscheinlichkeit nach bes deutsame Briese voraussetzen, aber allerlei Zusälle und Rücksichten haben bisher eine Veröffentlichung derselben gehindert. So erscheint oft Mittelgut, das zusällig veröffentlicht ist, als Zeitsleistung an erster Stelle zu stehen, und Briesen dritten Rangs, die von bedeutenden Leistungen völlig verdunkelt würden, kommt es zugute, daß das Licht der Großen noch nicht strahlen dars. Wenn eine Darstellung der Litteratur fortgesührt werden kann bis auf die unmittelbare Gegenwart, so muß unsre Darstellung sich damit begnügen, so weit vorzuschreiten, als es eben der Natur des Gegenstandes nach möglich ist.





# Drudifehler-Berichtigungen.

Seite 508 Zeile 5 von oben ließ: läftigsten statt Instigsten. ,, 9 " " Füßen statt Fößen. 509 513 " 18 " " " Stille statt Stelle. " 515 " 12 " " " Sanzio statt Sangio. " 529 " 9 " " " seien statt seine



LG.C

University of Toronto Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM

THIS POCKET

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File"
Made by LIBRARY BUREAU

Author Klaiber, Theodor and Lyon, Otto (eds.) Title Lie Weister des deutschen Briefes.

